LE SOLEIL

★ 140 PAGES 74e ANNEE — No 90 QUEBEC, MERCREDI 14 AVRIL 1971 PRIX QUINZE CENTS

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

Le tourment de Michel Brière a pris fin

MONTREAL (PC) — Michel Brière, jeune joueur de centre des Pingouins de Pittsburgh de la Ligue nationale de hockey à qui on promettait un brillant avenir, a succombé au cours de la journée d'hier aux blessures qu'il avait encaissées dans un accident de la route survenu il y a près d'un an.

Brière, qui avait 21 ans, était hospitalisé depuis le 15 mai dernier. Il avait souffert d'une fracture du crâne et de blessures au cerveau lors d'un accident survenu à Malartic, dans le nord-ouest du Québec.

Brière, qui conduisait alors une voiture de sport, perdit la maîtrise de son automobile qui alla s'écraser contre un arbre. L'un de ses compagnons avait été tué sur le coup et deux autres avaient été blessés. Brière avait été impliqué dans cet accident environ un mois avant le jour qu'il avait choisi pour se marier. Immédiatement après cet accident, Brière avait été transporté par avion jusqu'à l'hôpital Notre-Dame de Montréal où il fut soumis à quatre interventions chirurgicales au cerveau.

Il est mort hier après-midi, aux environs de 16 heures. Son décès est survenu à l'hôpital Maria-Claraci où il avait été transporté il y a trois semaines. Les médecins ont déclaré qu'il avait combattu la mort jusqu'à la fin.

(Détails à la page 32)

La Chine se tourne vers les Etats-Unis

PEKIN (AFP-UPI-Reuter) — La Chine populaire compte bien sur les joueurs de ping-pong américains pour améliorer ses relations avec les Etats-Unis et le monde occidental.

C'est ce qu'a déclaré le premier ministre chinois M. Chou En-lai. Dans une ambiance extraordinairement détendue, émaillée de plaisanteries, le premier ministre chinois a chaleureusement reçu pendant deux heures aujourd'hui les pongistes en visite en Chine.

S'adressant plus particulièrement à l'équipe américaine M. Chou En-lai a déclaré que son voyage en Chine "avait ouvert une nouvelle page dans les relations entre les peuples chinois et américain".

C'est l'ouverture à l'Ouest pour la Chine, semble-t-il. Deux faits semblent le confirmer. Pour la première fois depuis deux ans et demi, un appel téléphonique placé aux Etats-Unis a été accepté en Chine continentale.

En outre, les liaisons téléphoniques entre la Grande-Bretagne et la Chine seront rétablies demain après 22 ans d'interruption.

Le chef du gouvernement chinois, qui était assis dans un profond fauteuil d'un des salons du Palais du peuple, l'assemblée nationale chinoise, s'est entretenu successivement dans l'ordre avec les pongistes canadiens, colombiens, britanniques, nigérians et enfin américains, arrivés à Pékin depuis la fin de la semaine dernière, sur l'invitation des autorités chinoises.

M. Chou-En-lai a répondu à une dizaine de questions posées surtout par les joueurs américains. Il a ainsi déclaré au hippie Glen Cowan qu'il "comprenait" le style qu'il avait choisi.

"La jeunesse du monde n'est pas satisfaite de la situation actuelle et désire chercher la vérité", a notamment déclaré M. Chou En-lai qui parlait en chinois et était assisté d'un interprète.

"Je suis persuadé que ce renouveau de l'amitié entre nos deux peuples rencontrera le soutien de nos deux peuples", a ajouté M. Chou En-lai.

ANALYSES

Pour leur part, les experts américains des affaires chinoises estiment que l'offensive de charme de Pékin illustrée par cette affaire du ping-pong ne s'adresse pas seulement aux Etats-Unis mais constitue une véritable rentrée diplomatique de la Chine qui pourrait, dès cette année, à son accession aux Nations unies.

Aux yeux des spécialistes parisiens des mêmes questions, toutefois, les sourires chinois pourraient viser tout autant à embarrasser et à inquiéter les dirigeants soviétiques qu'à impressionner l'opinion publique aux Etats-Unis.

L'invitation de l'équipe américaine après plus de vingt ans d'animosité dans les relations entre Washington et Pékin était sans doute destinée à fournir l'élément le plus spectaculaire de l'initiative chinoise. Mais pour les analystes américains, elle ne doit pas faire oublier que les pongistes anglais, canadiens et colombiens ont également été invités et que les autorités chinoises ont admis à cette occasion, en plus de trois journalistes américains, au moins trois britanniques et un allemand de l'ouest.

Cette offensive de charme survient au moment où le gouvernement Nixon hésite encore à annoncer les résultats d'une révision générale de sa politique envers la Chine populaire portant en particulier sur l'attitude que les Etats-Unis prendront désormais sur la question de l'admission de la Chine populaire aux Nations unies.

Il est évidemment hors de question que les Etats-Unis ac-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

140 pages

Le Soleil offre aujourd'hui à ses lecteurs l'exemplaire le plus volumineux de son histoire. Il s'agit d'un journal de 140 pages, dont la publication a nécessité 130 tonnes de papier, et d'un poids de 1.9 livre.

Assurez-vous d'obtenir un exemplaire complet, c'est-à-dire 140 pages, de votre journal d'aujourd'hui.

à lire

Une enquête du Soleil

Une enquête du Soleil à Montréal nous a permis de découvrir que dans une cinquantaine d'écoles anglophones, la majorité des élèves sont des immigrants ou enfants d'immigrants qui n'avaient, avant leur arrivée au Québec, rien à voir avec la culture anglaise. Notre journaliste Lise Lachance, chiffres à l'appui, constate que l'intégration de l'immigrant au milieu francophone, reste un beau rêve qui ne se réalisera pas.

— page 20

sommaire

Arts et Lettres	40
Annonces classées	70 à 76
A Québec aujourd'hui	40
Bandes dessinées	26
Bridge	72
Décès	79
Documents	20
Famille	47 à 49
Economie-Finance	66 à 68
Horoscope	71
Mots croisés	70
Patron	73
Sport	31 à 39
Télévision	77

la météo

Aujourd'hui: un maximum de 32. Demain: se dégageant demain matin avec périodes ensoleillées demain après-midi. Minimum : 25, maximum : 35. Les vents du sud-ouest de 10 à 15 milles.



En caravane, allons à la cabane —

Le chaud soleil printanier n'a pas manqué de tenter plus d'un jeune, et même de moins jeunes, de se rendre à la cabane à sucre et déguster le délicieux sucre du pays, sans oublier la palette, car la tire ne se fait pas prier pour disparaître derrière la cravate ! (Reportage, pages 19 et 21)

Une hausse du prix du lait est à prévoir

par Michel SAMSON, envoyé du Soleil à MONTREAL

Le prix de vente du lait, au détail sera-t-il haussé prochainement pour les consommateurs québécois?

Plusieurs se le demandent depuis que l'Ontario a décidé une telle hausse, il y a quelques

Autre nouvelle à la page 50

mois et il semble bien que les industriels laitiers du Québec, aimeraient bien que la Belle Province fasse de même.

En effet, le rapport du vice-président exécutif du Conseil de l'industrie laitière du Québec, qui a été remis aux membres à l'occasion du premier congrès de l'organisme, à Montréal, fait état d'un certain nombre de démarches en ce sens.

"Nous avons aidé les industriels laitiers, dit le rapport, à se préparer en vue d'une demande de révision de l'échelle des prix du lait nature. Les laiteries les mieux organisées, avec systèmes de prix de revient, ont été mises de la partie pour préparer la preuve des augmentations du coût d'opération justifiant des augmentations dans les prix de vente du lait".

"Cette étude est complétée et, après avoir été acceptée par les laiteries, elle servira à la préparation du mémoire à présenter à la Régie des marchés pour obtenir le rajustement de prix désiré...

"Le conseil a demandé à la Commission des prix et revenus d'Ottawa, de faire enquête parmi les laiteries du Québec pour établir comme elle l'a fait à Vancouver et Ottawa, si les laiteries sont justifiées, à la lumière de ces propres barèmes de contrôle de l'inflation, de demander une augmentation dans les prix du lait. Cette enquête a été complétée et un verdict que l'on prévoit des plus favorables à la requête des laiteries, sera rendu public dans quelques jours".

FIXATION DES PRIX

Dans un autre ordre d'idées, le rapport du vice-président exécutif du CILQ fait état de démarches auprès de la Régie des marchés agricoles pour le maintien du régime des prix du lait fixés aux consommateurs ainsi que pour l'application rigoureuse des ordonnances de prix, faisant ici allusion au rôle joué par certaines grandes corporations et chaines de magasins dans ce problème du respect des ordonnances des prix.

Le rapport fait état de démarches en ce sens auprès du premier ministre du Québec et du ministre de l'Agriculture: "Afin de les sensibiliser aux graves conséquences de ces méthodes d'affaires sur les entreprises québécoises".

"Le ministre Toupin a pris position en faveur du maintien du régime et la régie a, par la suite, posé des gestes, y compris des poursuites judiciaires contre les laiteries et des magasins, qui laissent voir qu'on maintiendra encore pour quelque temps des prix fixes".

"MARKETING" DES PRODUITS AGRICOLES

D'autre part, le Conseil de l'industrie laitière du Québec aimerait voir une centralisation de tous les services gouvernementaux qui touchent à la mise en marché des produits agricoles alimentaires.

Le président de l'organisme a d'ailleurs déclaré sur cette question:

"Il faut que l'organisation administrative gouvernementale s'adapte pour faire face à ce besoin urgent de dialogue, de planification, de coordination".

"A cette fin, il est devenu indispensable et urgent de centraliser au même endroit, sous une seule autorité compétente et connue au ministère de l'Agriculture, au ministère de l'Industrie et du Commerce, à la Régie des marchés agricoles, ou ailleurs dans un nouveau ministère à créer, tous les services, directions, comités ou commissions ayant trait au "marketing" des produits agricoles alimentaires".

"Cette centralisation devra s'accompagner de nominations de spécialistes dans la commercialisation et la vente, de gens qui comprennent le langage du monde des affaires et capables de réagir aux moindres exigences du marché de la consommation".

Comme le fer au temps de Duplessis

Le Québec veut vendre son bois aux E.-U. pour une bouchée de pain

par Normand GIRARD

M. Jean Lesage doit sûrement avoir à l'esprit "les lambeaux de la Patrie" à Duplessis dans ses négociations avec la compagnie "International Telephone and Telegraph".

Rappelons que les "lambeaux de la Patrie", comme le disait le chef libéral d'alors, M. Georges-Emile Lapalme, c'étaient les millions de tonnes de minerai de fer dont l'extraction avait été concédée, sur la Côte-Nord, à la compagnie Iron Ore.

Le gouvernement Duplessis avait, il y a de cela environ un quart de siècle, permis l'exploitation des gisements de fer en retour d'un droit annuel de quelque $100,000. Ca revenait à environ $0.01 la tonne, si l'on considère que la compagnie en extrayait environ 20,000,000 de tonnes par année.

Le montant ne tenait pas compte, il va sans dire, des autres taxes de toutes sortes auxquelles l'entreprise était soumise, y



la politique québécoise

NORMAND GIRARD

compris l'impôt sur le profit des corporations. D'autre part, l'Iron Ore n'avait reçu aucune subvention spéciale, ni du gouvernement du Québec, ni du gouvernement fédéral.

Plus est, la compagnie avait assumé elle-même le coût de construction du chemin de fer qui lui était nécessaire pour l'exploitation de "nos richesses naturelles".

La Côte-Nord, c'était la toundra à l'époque et quelques villages de pêcheurs. Aujourd'hui, c'est Sept-Iles, Havre Saint-Pierre, Gagnon, Schefferville et, bientôt, Fermont (Mont Wright). C'est aussi, jusqu'à un certain point, Churchill Falls.

Il y a 25 ans, pourtant, le minerai dont on avait autorisé l'extraction, c'était "vendre la patrie pour une bouchée de pain" aux Américains, qui créeraient chez eux les emplois nouveaux, puisque c'était aux Etats-Unis que les aciéries raffineraient le minerai québécois.

Duplessis rétorquait à ses dénigreurs que l'exploitation des mines de fer procurerait de l'emploi aux Québécois tout en permettant "d'ouvrir" la Côte-Nord et ses richesses naturelles illimitées à un développement spectaculaire.

AUJOURD'HUI

N'est-il pas intéressant de noter comme l'histoire se répète sur ce plan, de Duplessis à Bourassa, en passant par Lesage ?

C'est ce qui frappe à première vue dans l'affaire de l'International Telephone and Telegraph et l'analogie est trop belle pour que cette page de la petite histoire politique du Québec ne soit pas rappelée.

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Agences privées de service social

Retour au travail

(GB) — Les syndiqués des agences privées de service social de la province ont entériné majoritairement, hier, l'entente de principe intervenue au cours de la fin de semaine entre leurs représentants et la Fédération provinciale des services sociaux.

Environ 71 pour cent des syndiqués se sont prononcés en faveur de l'entente, et le retour au travail doit s'effectuer graduellement d'ici lundi matin.

Ce vote met fin à un conflit qui durait depuis plusieurs mois dans ces institutions et donne lieu à la signature de la première convention collective de travail de ces salariés membres de syndicats affiliés à la Fédération des ingénieurs et cadres du Québec (CSN) et à la Fédération nationale des services (CSN).

Ce contrat de travail doit d'ailleurs se terminer le 30 juin et les syndiqués des agences privées de service social entreront alors dans la grande ronde de négociation du secteur public et para-public.

SERIES ELIMINATOIRES

- Minnesota surprend St-Louis — page 32
- Les 56 lancers du Boston acculent les Canadiens au mur — page 31
- Maurice Filion espionne les Bruins de Shawinigan — page 34

Le Conseil supérieur de l'Education préconise une véritable révolution de l'enseignement technologique

par Damien GAGNON

Le Conseil supérieur de l'Education préconise une véritable révolution de l'enseignement technologique au Québec par la création de collèges d'ingénieurs techniciens en mesure de préparer de la main-d'oeuvre apte à assurer la croissance économique de la province.

Telle est la recommandation soumise au ministère de l'Education par un comité du Conseil supérieur de l'Education dans un mémoire rendu public hier. Ce comité était sous la présidence de M. Gérard Letendre, ingénieur et professeur à l'université Laval.

Le comité en arrive à la triste constatation que la faible

Autres nouvelles à la page 3

croissance économique du Québec et son taux de chômage élevé s'expliquent par l'incapacité de l'Etat à développer les formules appropriées pour organiser l'enseignement en fonction du progrès des connaissances technologiques.

Alors que l'on manque de compétences et que l'on doit aller chercher de la main-d'oeuvre à l'extérieur, le Québec connait un taux de chômage de plus en plus élevé.

Selon les membres du comité, pour augmenter le potentiel industriel du Québec et élever le niveau de vie tout en réduisant le chômage, il faut que les besoins de l'industrie en cadres scientifiques et techniques soient pleinement satisfaits tant en qualité qu'en quantité.

AILLEURS

La formule de collèges d'ingénieurs techniciens est en application dans plusieurs pays européens tels que l'Allemagne, la Suisse, le Danemark qui connaissent un développement industriel marqué.

Dans ces pays, l'accent est mis sur la formation d'ingénieurs techniciens alors qu'au Québec, la plupart des étudiants se dirigent encore vers les cours généraux ouvrant la voie aux carrières libérales et aux sciences humaines.

Au Québec, contrairement aux pays européens d'avant-garde, il n'y a aucune école pour des ingénieurs techniciens, propre à seconder les ingénieurs universitaires dans les tâches complexes de l'industrie.

On estime qu'il faut, dans les pays industrialisés, trois ingénieurs-techniciens ou plus (l'Allemagne mentionne un rapport de 6.1 pour l'avenir) pour seconder convenablement un ingénieur universitaire.

Au Québec, on compte sept facultés d'ingénieurs universitaires, tandis que la Suisse et le Danemark en comptent deux, les Pays-Bas trois et l'Allemagne, dix fois plus populeuse que le Québec, n'en compte que 13.

Les ingénieurs techniciens remplissent des tâches de soutien semblables à celles qu'accomplissent, en médecine, les auxiliaires médicaux à mi-chemin entre les garde-malades et les médecins.

EN ONTARIO

L'Ontario aura ainsi, dès 1971, deux collèges de technologie comme celui que la Chambre de commerce de la province de Québec demandait au gouvernement de créer en 1959.

La décision du gouvernement ontarien pour la création de tels collèges est basée sur le fait qu'un diplôme universitaire n'est pas la meilleure réponse aux besoins d'éducation post-secondaire de tous les membres de la communauté.

Le comité soutient que sans industrie secondaire, surtout dans des secteurs de pointe, l'économie risque de péréditer. Les facilités matérielles d'implantation et les richesses naturelles ne suffisent pas: il faut également préparer une main-d'oeuvre technologique de qualité.

Il faut donc que le Québec prenne au plus tôt des mesures énergiques pour accroître et mieux équilibrer sa main-d'oeuvre technologique.

En technologie, l'ingénieur-technicien occupe le premier échelon. Il est issu d'une formation plus courte et plus pratique que celle de l'ingénieur universitaire. Cette formation vise, en ordre

(Suite à la page 2, 3e col.)

Comme le fer au...

(Suite de la première page)

ITT, c'est une compagnie américaine (internationale) disposée à investir quelque $160 millions sur la Côte-Nord afin d'exploiter une autre de "nos richesses naturelles", la forêt.

Comme l'Iron Ore d'il y a 25 ans, l'ITT de 1971 coupera le bois pour en faire de la pâte. Cette pâte sera transportée aux Etats-Unis où elle sera transformée en "rayonne".

Ainsi, d'autres "lambeaux de la Patrie" se promèneront sur les eaux du fleuve Saint-Laurent en compagnie du minerai de fer de la même région.

Et, pour que cela soit, les gouvernements fédéral et provincial y mettront le prix: $20 millions chacun sous forme de subventions, directes et indirectes, soit $40 millions sur les $160 millions.

Le Québec devra également assurer la compagnie d'une "concession forestière" appropriée. On parle de 40,000 milles carrés, soit 15,000 carrés de plus que les concessions détenues par la CIP, ou 20 pour cent de toutes les forêts accessibles du Québec !

Pour combien de temps ? A quel prix ? Etc. Les négociations sont en cours à ce sujet entre les représentants de la compagnie et le gouvernement québécois représenté par le ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond, appuyé par M. Jean Lesage, ancien premier ministre du Québec, celui-là même qui a défait le gouvernement de l'Union nationale en 1960.

Curieux retour des choses que l'histoire de l'ITT, et pour les mêmes motifs que ceux que Duplessis invoquait: création d'emplois nouveaux et ouverture d'un territoire inexploité au développement industriel.

M. Jean Lesage, celui-là qui, encore, a signé la lettre d'intention pour l'exploitation des ressources hydrauliques des chutes Churchill, lorsqu'il était premier ministre, doit sûrement craindre la "démagogie politique" facile que les adversaires de son gouvernement doivent être tentés de faire avec "les lambeaux de la Patrie".

Mais avant de crier haro sur le beaudet, les 25 années de recul qui existent entre l'ITT libérale et l'Iron Ore unioniste dictent la prudence.

Qui sait si, dans 25 ans, l'ITT n'aura pas donné naissance à d'autres Sept-Iles, à d'autres Gagnon et à d'autres chutes Churchill, miniatures bien sûr, parce qu'il existe sur la Côte-Nord d'autres cours d'eau que l'on pourrait aménager.

Qui sait si, dans 25 ans, le Québec n'aura pas son ou ses usines de "rayonne", comme il aura bientôt son aciérie intégrée avec Sidbec ?

Qui sait si, enfin, il n'y aurait pas lieu de tirer au clair toutes les interrogations qui surgissent maintenant au sujet de l'ITT, avant qu'il ne soit trop tard, devant la Commission parlementaire de l'Industrie et du Commerce.

La Chine se tourne...

(Suite de la première page)

ceptent le point de vue de Pékin et de ses partisans, c'est-à-dire l'admission de la Chine populaire à la place de la Chine nationaliste. Mais il est de plus en plus vraisemblable que Washington va cesser de faire campagne auprès de ses alliés et des neutres pour qu'ils fassent obstacle à l'admission de Pékin.

Les "pékinologistes français", quant à eux, s'efforcent de situer l'ouverture chinoise dans le contexte international suivant.

1) Au lendemain du 24e congrès du Parti communiste soviétique qui a vu M. Leonid Brejnev, et avec lui les adeptes de "l'immobilisme" dans les relations entre Moscou et Pékin assurer pour longtemps leur emprise, les dirigeants chinois ne sont sans doute pas fâchés de montrer qu'un rapprochement sino-américain, même à long terme, et dans des domaines très spécifiques n'est pas impensable. Ils alimentent ainsi l'une des craintes traditionnelles du Kremlin. Un tel épouvantail pourrait, sans doute, dans l'optique de M. Chou En-lai, amener le Kremlin à assouplir quelque peu son attitude dans les négociations frontalières sino-soviétiques, apparemment au point mort.

2) Il apparait que, depuis plus d'un an déjà, le gouvernement chinois a choisi de "céder à la pression de ses amis" en tentant d'imposer à l'administration Nixon sa présence aux Nations unies, sans pour autant accepter la "politique des deux Chines", c'est-à-dire le maintien du gouvernement nationaliste dans l'organisation internationale, en tant que seul représentant de Formose. A cet égard, l'opération de séduction ouverte exercée sur l'opinion publique américaine, en montrant des Chinois souriants, heureux et amicaux, et non les gardes rouges fanatiques et xénophobes de la révolution culturelle, peut provoquer au moins une amorce de dégel.

L'ouverture d'une grande ambassade de Chine populaire à Ottawa, à une heure de voiture de la frontière américaine, joue sans doute dans le même sens.

3) Pékin a été prompt à tirer les conséquences des prudentes ouvertures du président Nixon et du département d'Etat, décidant notamment le mois dernier de lever les restrictions imposées précédemment aux citoyens américains dont les passeports portaient une mention leur interdisant l'entrée en "Chine continentale". Le fait que, dans son message sur "l'état du monde", le chef de l'exécutif américain ait pour la première fois mentionné les relations avec la "République populaire de Chine" n'est certainement pas non plus passé inaperçu auprès des dirigeants chinois, qui attachent la plus grande importance aux questions de vocabulaire.

Il apparait quand même que seule une éventuelle reprise des contacts de Varsovie au niveau des ambassadeurs des deux pays, interrompus depuis près d'un an sur l'initiative de Pékin en raison de l'intervention américaine au Cambodge, constituerait une indication concrète que, après un "gel" effectif de 23 ans, quelque chose est en train de changer entre Pékin et Washington, sur le plan des relations inter-Etats.

la météo

Voici la température d'aujourd'hui dans les principales villes du monde, d'après l'agence Telbec:

	Min.	Max.
Anchorage	34	37
Boston	48	72
Calgary	32	57
Chicago	37	49
Detroit	26	63
Edmonton	27	46
Honolulu	71	82
Las Vegas	68	89
Los Angeles	56	74
Miami	60	78
Montréal	30	49
New York	47	68
Ottawa	28	49
Pittsburg	33	79
Régina	34	50
St-Louis	35	71
Toronto	26	65
Vancouver	39	56
Winnipeg	6	36

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Un jour de prison par sou... volé

Le procureur général de l'Ontario s'inquiète au sujet de cet incident

TORONTO (PC)—Le cas d'un Torontois qui a dû passer onze jours à la prison Don sous une accusation d'avoir volé la somme de 10 cents, parce qu'il n'avait pu obtenir un cautionnement, sera révisé aujourd'hui par le procureur général, M. Allan Lawrence, et les hauts fonctionnaires du système judiciaire. C'est ce qu'a annoncé à la Législature ontarienne, mardi, M. Lawrence.

M. Lawrence a exprimé son inquiétude au sujet de ce malheureux incident et a précisé qu'il ferait rapport à la Législature cette semaine sur les résultats de cette réunion.

Le procureur général a convoqué une réunion de son sous-ministre adjoint, du juge en chef du comté de York et du procureur de la Couronne du Toronto métropolitain.

M. Reford Francottie, âgé de 48 ans, qui habite un refuge, avait 51 cents dans ses goussets quand il a été arrêté le 1er avril et accusé d'avoir volé la somme de 10 cents dans un kiosque à journaux. Il a été incapable de déposer $20 en cautionnement et il a donc passé onze jours en prison jusqu'à dimanche dernier, alors que le Dr Morton Shulman, député néo-démocrate de High Park a déposé le cautionnement exigé.

Le Dr Shulman a demandé la nomination d'une personne permanente pour se porter garante des accusés afin d'éviter des séjours inutiles en prison.

M. Lawrence a ajouté qu'il entend savoir pourquoi aucun juge de paix n'était disponible le samedi.

M. Vernon Singer, député libéral de Toronto-Downsview, a dit que l'on peut s'attendre à un autre incident du genre à brève échéance.

Il a ajouté que le gouvernement devrait instituer un système de vérification capable d'informer les détenus au sujet de leurs droits relativement au cautionnement et à l'aide judiciaire.

Parlant au cours du débat sur le discours du Trône, M. Singer a souligné qu'il est évident que M. Francottie n'a pas été prévenu de ses droits.

Il a également cité une directive du procureur général d'alors, M. Arthur Wishart, qui enjoignait les fonctionnaires de la prison "à fournir rapidement et avec courtoisie l'assistance nécessaire" à un détenu qui veut entrer en communication avec un magistrat ou un juge de paix "n'importe quand, le jour ou la nuit".

Retour de Hoffa

LEWISBURG, Pa. (PA) — James R. Hoffa, président du Syndicat des camionneurs, est de retour au pénitencier fédéral après une absence de six jours consacrés à revoir son épouse gravement malade.

Le président du syndicat qui compte 2 millions de membres a regagné lundi la prison, dans une voiture que conduisait son fils, l'avocat James P. Hoffa, âgé de 30 ans.

Selon Hoffa, le voyage qui la mené au chevet de son épouse Joséphine, à un hôpital de San Francisco, "s'est très bien déroulé".

Ville paisible

MOUNT OLIVET, Kentucky (PA) — Les crimes sont tellement peu nombreux dans le comté de Robertson, au Kentucky, que les résidents verrouillent rarement leurs résidences et leurs voitures.

Le shérif Charles Hendricks n'a que très rarement l'occasion d'arrêter quelqu'un.

Le gardien de la prison du comté est aveugle et pratiquement sourd. Il ne peut assurer sa subsistance avec les simples revenus de la garde des rares prisonniers.

Le seul policier de Mount Olivet dirige deux commerces et il peut quand même se permettre d'aller à la pêche.

En réalité, seulement quatre crimes importants ont été commis dans cette municipalité de 2,163 habitants, l'an dernier.

Il n'y a eu aucun viol, meurtre ou vol d'autos.

"Nous sommes deux ou trois mois sans recevoir de prisonnier," déclare Mme Oscar Johnson, épouse du gardien.

Les frais de surveillance, qui sont les seuls revenus que Johnson touche du comté, se sont chiffrés par environ $90 en 1970, pour la garde de 15 prisonniers. Sa principale source de revenus est son chèque de bien-être social.

Afin d'alléger le fardeau financier, le comté permet aux Johnson d'habiter gratuitement l'édifice qui abrite la prison. Il défraie également le coût de l'huile.

Le Conseil supérieur...

(Suite de la première page)

principal, la fabrication bien que les fonctions de l'ingénieur-technicien ne se limitent pas là.

RAJUSTEMENT DU PROGRAMME

La création de collèges d'ingénieurs-techniciens s'accompagnerait par un rajustement du programme des études universitaires de génie. Ce n'est pas, dit-on, en multipliant les facultés d'ingénieurs qu'on réglera de façon satisfaisante le problème des cadres technologiques au Québec. Il n'est plus possible de former tous les ingénieurs dans le même moule comme on essaie de le faire présentement.

Selon le rapport, la sélection se faisant plus rigoureuse, les ingénieurs actuels se cantonneraient à un niveau universitaire supérieur: ils constitueraient une sorte de sénat de la science propre à susciter l'émulation aux échelons inférieurs. En conséquence, le premier diplôme décerné aux ingénieurs serait la maîtrise.

L'existence d'un tel corps de technologues aurait l'avantage de jouer un rôle décisif pour la création de nouveaux établissements industriels et l'expansion de ceux qui existent déjà.

Le comité conclut en mentionnant qu'augmenter les dépenses n'est pas le seul ni même le meilleur moyen d'obtenir des résultats dans l'éducation. Il est tout aussi essentiel d'augmenter le rendement, et une des meilleures façons d'y parvenir est de satisfaire les besoins du pays en personnel scientifique et technique.

Les E.-U. confirment leur participation à Terre des Hommes

MONTREAL (PC)—Les Etats-Unis reviennent cette année à Terre des Hommes, a annoncé hier le maire de Montréal, M. ean Drapeau, dans une conférence de presse.

M. Drapeau était à cette occasion accompagné par des hauts fonctionnaires du secrétariat américain au Commerce.

Les Etats-Unis occuperont de nouveau le globe géodésique qu'ils avaient érigé pour Expo 67 et l'Institut Smithonian a été chargé de sa présentation.

VENTE DE TAILLEURS
VESTE COURTE

$59.95

orig. jusqu'à $95.

collection contemporaine

En tergal ou en tricot jersey.Les tailleurs veste courte.Jupe à porter ouverte.Quelques-uns de Paris en tissu tergal.

simons
québec et place sainte-foy

vente de manteaux

$69.95

orig. jusqu'à $125.

collection printemps

Vente de manteaux de notre collection contemporaine.Manteaux de printemps. Tissus: jerseys ou worsted.Façons: Imper ou blazer.Ceinturés ou non.Quelques-uns de Paris en tissu suède velouté.

simons
québec et place sainte-foy

VENTE APRES PAQUES
POSE ET SOUS-TAPIS GRATUIT

DUPONT 501 Nylon	$6.95 v.c. pose
SHAGG Long poil	$8.95 v.c. pose
PRELART VINYLE Sans cirage	$3.25 v.c. posé

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE
TAPIS DU REVE Enr.
801, Canardière, Québec 3
523-6311 523-5378



les robes chemisiers en voile suisse

importées de suisse et exclusives

De notre collection exclusive d'importations pour la contemporaine, les chemisiers imprimés art nouveau.Légers comme plume. À gauche, le chemisier ceinturé large.Imprimé floral.Poignets boutonnés.Blanc mauve ou blanc rose.$80.À droite, boutonnage gansé.Corsage piqué et surpiqué.Lacet de cuir à la taille.Bordeau, marine et brun.$85.

la contemporaine©

simons
québec et place sainte-foy

tous droits réservés
sur la typographie des titres

Le rapport du comité sénatorial sur la pauvreté se dirige-t-il vers les oubliettes?



DAVID ET GOLIATH — La vieille demeure de Mme Francis Berghofer semble David contre le Goliath des blocs à appartments modernes de St-James, à Toronto. Mais cette fois, c'est Goliath qui a gagné le combat qu'il livrait depuis plusieurs années contre son petit rival, qui refusait de déménager à tout prix, pour laisser la place au "progrès" . . . C'est ainsi que ce vestige du passé retournera bientôt au passé, puisqu'il sera détruit.

(Téléphoto PC)

Le président du comité du Sénat sur la pauvreté est accusé de politiser le rapport du comité

TORONTO (d'après PC) — Les quatre démissionnaires du Comité sénatorial sur la pauvreté ont déclaré hier que la cause de leur départ réside dans le refus du président du comité, le sénateur David Croll, de s'attaquer aux racines du mal ou de critiquer ouvertement le statu quo gouvernemental.

Les économistes Brian Hill et Peter Penz, ainsi que les auteurs Ian Adams et William Cameron ont affirmé, sur les ondes de Radio-Canada, que le comité tente de produire un "rapport politique conventionnel" autour de la recommandation d'un salaire annuel garanti pour les Canadiens. Ce qui, aux yeux des démissionnaires, ne ferait qu'alléger le poids de la pauvreté, sans corriger les causes profondes du mal.

Pour riposter à ces affirmations, le sénateur Croll a tenu une conférence de presse, hier soir, où il a déclaré que le rapport en gestation ne serait pas construit uniquement sur l'idée du salaire garanti. Il a révélé que le document suggérerait également de nouvelles politiques sur l'emploi de la main-d'oeuvre et sur l'assurance-chômage.

De leur côté, les démissionnaires sont allés jusqu'à accuser le sénateur Croll d'avoir transformé le rapport préliminaire de 50,000 mots qu'ils ont rédigé, selon leur mandat, sans par ailleurs qu'il leur ait jamais précisé de ligne de conduite durant les deux ans qu'a durés l'enquête. Ils l'ont accusé, par exemple, d'avoir servi certains intérêts politiques en retranchant plusieurs passages "d'une actualité politique brûlante", d'avoir évité le problème critique de la pauvreté chez les Indiens, d'avoir rayé les déclarations de certaines personnes qui ont comparu devant le comité, etc.

Pour un, M. Cameron a déclaré qu'il aurait mieux valu pour le comité sur la pauvreté d'embaucher de simples écrivains à gages, s'il ne désirait produire qu'un "document politique traditionnel."

M. Penz, quant à lui, a expliqué que l'idée originale du rapport ne résidait pas surtout dans le salaire annuel garanti, mais aussi dans des programmes s'attaquant à la source de la pauvreté, soit dans l'économie elle-même.

"Mais il devint évident que le sénateur Croll cherchait à faire porter tout l'intérêt du rapport sur le salaire garanti, et à lui subordonner tout le reste, ce qui ne peut former une solution globale du problème", d'ajouter M. Penz.

Conseil supérieur de l'Education

Echec de l'Etat et de l'entreprise dans la formation professionnelle

par Damien GAGNON

L'Etat comme l'entreprise ont failli à leur tâche dans la formation professionnelle au Québec.

C'est la conclusion qui se dégage d'un mémoire concernant les problèmes d'éducation technologique au Québec que le Conseil supérieur de l'Education vient de transmettre au ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre.

Selon le mémoire, c'est le développement de l'industrie secondaire, des industries de pointe particulièrement qui pourrait imprimer à l'économie du Québec l'élan nouveau que la conjoncture actuelle exige.

Cependant on constate que l'intérêt des étudiants pour les disciplines technologiques va en diminuant, pendant que l'industrie continue d'importer de la main-d'oeuvre technique et qu'il y a de plus en plus de jeunes chômeurs instruits.

Les membres du comité affirment qu'il est à craindre, si la situation actuelle se maintient, que les universités du Québec et les CEGEP (collèges d'enseignement général et professionnel) n'en viennent à fabriquer des chômeurs avec un rendement de plus en plus élevé.

Une analyse des demandes d'admission dans les facultés et écoles et les perspectives d'emploi dans les diverses disciplines, ne peuvent conduire à une autre conclusion.

Le mémoire soutient qu'il est temps de donner à l'enseignement technique, à tous les niveaux ses lettres de noblesse. Tout enseignement est un enseignement "supérieur" s'il conduit à l'excellence dans un métier tout comme dans une profession.

Dans l'ensemble de l'enseignement professionnel on note une augmentation croissante des inscriptions tant au niveau secondaire que collégial, cependant les techniques industrielles sont en proie à une lente asphyxie.

Le comité ad hoc du CSE, présidé par l'ingénieur Gérard Letendre, professeur à l'université Laval fait quatre recommandations majeures. Ce comité étudie la situation de l'enseignement professionnel depuis 1969.

Le comité propose donc que l'éducation technologique soit intégrée à tous les niveaux, que l'industrie soit un agent actif et responsable de l'éducation, que la responsabilité de l'éducation soit partagée par plus d'un secteur du gouvernement et que l'industrie et le gouvernement collaborent à la formation technologique.

Pour faire suite à ces propositions, le comité recommande la formation d'une commission paragouvernementale tripartie gouvernement - éducation - industrie ayant mission de rechercher les meilleurs moyens d'établir le système d'éducation technologique nécessaire à la croissance économique du Québec; de présenter un rapport à ce sujet dans un délai raisonnable; d'établir des liaisons avec tout organisme qui s'occupe de planification pour l'enseignement technologique.

Le rapport critique également certaines politiques du ministère de l'Education en ce qui a trait à l'orientation professionnelle et la collaboration avec les autres ministères et l'industrie privée.

Il est important que le ministère de l'Education motive plus d'étudiants vers les carrières de techniques industrielles, selon les besoins prioritaires du Québec par un milieu physique et humain approprié.

Il appartient aussi au ministère de l'Education d'offrir des programmes de techniques industrielles et de faire reconnaître la valeur des diplômes auprès des industries.

L'industrie a également sa part de responsabilité et elle doit participer à la formation de la main-d'oeuvre en généralisant la formule des stages de formation pratique pour les étudiants et les professeurs et en leur facilitant les périodes nécessaires de recyclage et de perfectionnement au cours de leur carrière.

Le rapport Parent s'est peu préoccupé d'éducation technologique

(Par D.G.) — Le rapport Parent qui a été à l'origine de la réforme de l'enseignement au Québec n'a apporté qu'une attention mitigée aux problèmes de l'éducation technologique. Il n'a pas prévu l'importance de ce secteur sur l'économie de la province.

Devant cette situation, le conseil supérieur de l'Education a mis sur pied un comité d'étude dont les travaux constituent le rapport en deux tomes remis au ministre de l'Education sur les problèmes de l'éducation technologique au Québec. Ce rapport a été rendu public hier.

Le gouvernement est également accusé de ne pas avoir apporté toute l'attention nécessaire à ce secteur alors qu'il n'a même pas jugé à propos d'appliquer certaines recommandations de la commission Parent.

"Le travail de la commission royale l'enquête sur l'enseignement, la commission Parent a suscité, durant les dix dernières années, un développement considérable et impressionnant de l'éducation et il a ouvert nombre de voies nouvelles, note le document".

"Cependant, le succès de cette réforme a été freiné considérablement par le trop grand nombre d'étudiants qui se sont refusés à poursuivre des études en sciences physiques et par le trop petit nombre d'ouvertures professionnelles pour les diplômés des institutions techniques et professionnelles du Québec."

Si ce secteur primordial de l'enseignement pour le Québec n'a reçu que très peu d'attention, il ne faut pas s'en surprendre outre mesure lorsque l'on regarde la composition de la commission Parent.

Cette commission ne comptait parmi ses membres dans l'ère technologique où nous vivons personne qui appartient, par sa formation, au domaine des sciences physiques, pures ou appliquées. Elle ne comptait qu'un membre valable venant du milieu industriel et c'était un avocat.

De plus, dans l'application du rapport Parent, le gouvernement n'a même pas jugé à propos de tenir compte de certaines recommandations touchant ce secteur. Ainsi, on n'a pas créé le centre universitaire de sciences appliquées.

Une analyse de Roger BELLEFEUILLE

La démission récente de quatre membres du personnel du Comité spécial du Sénat sur la pauvreté est perçue, dans des milieux près de ce comité, non pas comme un fait isolé, ou comme un simple accident de parcours, mais plutôt comme le symptôme d'un malaise grave qui l'affecte depuis quelque temps déjà.

Selon certaines sources dignes de foi consultées par Le Soleil, il ne serait pas étonnant, d'ailleurs, que ce comité, présidé par le sénateur Croll, ne produise jamais de rapport final ou que s'il en rédige un, il ne soit jamais rendu public.

Rappelons que ce comité spécial du Sénat canadien fut mis sur pied à la suite de la parution du cinquième rapport annuel du Conseil économique du Canada, en 1968. Ce rapport, souvent cité depuis sa parution, mettait en lumière la situation aberrante de 4,000,000 de Canadiens vivant au niveau ou en deçà du seuil de pauvreté.

Suivant une proposition du conseil, M. Croll recommanda la mise sur pied d'un comité spécial du Sénat pour étudier cette question épineuse. Le comité fut formé et David Croll en fut nommé le président, en novembre 1968.

Pour plusieurs membres de son entourage, M. Croll plongea corps et âme dans cette aventure, donnant l'impression, dès le départ, qu'il relevait un défi personnel, qu'il en faisait "sa propre affaire".

David Croll est présenté comme un "bourreau de travail", un être intransigeant, au tempérament impétueux, quoique charmant à ses heures. Son parler est direct et il défend ses idées avec acharnement.

Un sénateur membre de ce comité signale pour sa part n'avoir été invité qu'à une seule réunion en trois mois. Celle-ci remonte à janvier. Le comité avait étudié, lors de cette rencontre, diverses formules de revenu annuel garanti.

Quant aux quatre d'émissions, il dit avoir appris la nouvelle à la radio.

M. Croll, personnage bâti tout d'une pièce, "d'une pensée socialiste avancée", ne serait pas un collaborateur de tout repos.

ENTRE L'ECORCE ET L'ARBRE

Dans un autre ordre d'idées, le comité, de par la nature même de son mandat, fait face à un cuisant dilemme. Il risquait de mettre le gouvernement fédéral dans une eau très bouillante.

On sait tout l'écart qui existe entre la thèse fédérale et celle du Québec en matière de sécurité du revenu.

Le livre blanc Munro, publié à l'automne, ne préconise en fin de compte, en matière de sécurité du revenu, qu'un réaménagement de mesures déjà existantes.

Les propositions québécoises, telles que contenues dans le rapport Castonguay-Nepveu et telles que soutenues lors de la conférence fédérale-provinciale des ministres du Bien-être social, en janvier dernier, à Ottawa, sont d'une portée beaucoup plus radicale. Le Québec se prononce carrément en faveur d'un revenu annuel garanti à l'intérieur d'un régime intégré de sécurité du revenu. Il veut mettre de l'ordre dans un ensemble complexe de mesures diversifiées de sécurité sociale.

Ce qui est parfaitement dans la ligne de pensée du sénateur Croll.

Lors d'une entrevue exclusive accordée au Soleil, en août 1970, M. Croll dénonçait "le fouillis" actuel du système de sécurité sociale et l'échec de ce système, comme mécanisme de redistribution du revenu.

Par contre, il a répété à tout vent que l'une, sinon la principale recommandation du rapport final de son comité, serait en faveur d'une formule de revenu annuel garanti.

Or, le gouvernement fédéral a pris les devants et lui a presque coupé l'herbe sous les pieds.

LA VERSION FINALE

Rédiger la version finale du rapport du comité, dans la conjoncture actuelle, n'est pas facile.

Question de ménager la chèvre et le chou.

Toujours selon des sources près du comité, les rédacteurs du rapport maintenaient qu'il fallait que le document soit le reflet fidèle des opinions émises lors des audiences publiques du comité . . . sans égard aux dommages que cette franchise pourrait infliger à l'image politique du gouvernement.

De son côté, le sénateur Croll aurait insisté pour que la forme et le fond du rapport, du moins dans son introduction, fassent moins choc, soient plus nuancés.

Dilemme, aussi, du fait qu'il serait stratégiquement mal venu, en période aux effluves électorales non équivoques, d'étaler au grand jour les conditions de vie socio-économiques marginales de centaines de milliers de citoyens-électeurs et de leurs dépendants.

Il apparaît donc que le rapport de ce comité connaîtra des couches difficiles, si jamais il voit le jour:

Car, le jour où Ottawa acceptera les idées du sénateur Croll, il acceptera du même coup la thèse québécoise en matière de sécurité du revenu.

La police protège les fleurs déposées par Michener en Hollande

AMSTERDAM (AFP) — La couronne qu'a déposée ce matin M. Roland Michener, gouverneur général du Canada, au pied du cénotaphe élevé sur la place du Palais royal du Dam, en souvenir des morts de la Seconde Guerre mondiale, est placée sous la garde de la police jusqu'à la fin de la visite d'Etat du gouverneur général, a annoncé un porte-parole de la police.

La police entend en effet que les fleurs de cette couronne ne soient pas utilisées à des fins décoratives personnelles par les hippies de la "colonie internationale de contemplation" qui campent au nombre de plusieurs centaines sur la place.

La police avait "prié" avec ménagement les hippies d'évacuer les lieux avant la cérémonie du dépôt de la gerbe. Elle avait placé des barrières métalliques entourant le terre-plein de la place, afin que la reine Juliana, des Pays-Bas, et le gouverneur général du Canada, qu'accompagnait le président du conseil néerlandais, M. Piet de Jong, puissent, sans inconvénient majeur, rendre hommage aux victimes de la Seconde Guerre mondiale. La cérémonie s'est déroulée sans incident.

En trois ans

4,500 travailleurs du Québec devenus 'chômeurs permanents'

par André DIONNE
de notre bureau
de SEPT-ILES

Au cours des trois dernières années, plus de 4,500 employés de diverses compagnies du Québec ont ou auront perdu de façon définitive leur emploi, soit sous forme de mise à pied à la suite de réduction du volume des "affaires", du changement technologique ou tout simplement de fermeture d'usines.

Ce rapport est toutefois partiel, puisqu'il ne s'agit que d'employés groupés sous forme de syndicats appartenant aux Métallurgistes unis d'Amérique (FTQ) qui représentent la plus grande partie des ouvriers de la métallurgie au Québec.

Dans un rapport encore gardé confidentiel, les Métallos font état d'une longue liste d'usines du Québec qui, sous quelque forme, ont causé le chômage permanent . . .

. . . Et l'on demande "d'ajouter à cette liste ou d'y faire les corrections nécessaires et retourner (. . .) le plus tôt possible afin qu'on puisse faire rapport à la FTQ qui prépare un dossier sur le sujet et sur tout le sujet de la main-d'oeuvre au Québec".

22 COMPAGNIES

La longue liste, qui implique directement 22 compagnies du Québec, concerne 4,543 employés, donc chefs de famille, pour un total approximatif de plus de 20,000 Québécois impliqués.

Voici donc de façon succincte le nom des compagnies concernées et le nombre d'employés qui ont perdu leur emploi:

— Godsall Euclid Ltd., Montréal: 50 employés.

— Cadillac Moly, Abitibi: 200 employés.

— Barnat Mines, Abitibi: 100 employés.

— Canadian Malartic, Abitibi: 27 employés.

— Lorraine Mining, Témiscamingue: 63 employés.

— Malartic Gold Fields, Abitibi: 83 employés.

— Marban Gold Mines, Abitibi: 75 employés (va fermer dans quelques mois).

— Merrill Islands Mines, Chibougamau: 100 employés.

— Molybdenite Corporation, Abitibi: 220 (possibilité de réouverture ?).

— New Hosco, Matagami: 80 employés.

— Quemont Mining Corporation, Noranda: 450 employés (ferme en juin).

— Sullivan Consolidated, Val-d'Or: 190 employés.

— Wasamac Mines, Noranda: 250 employés.

— Crane Canada Ltd., Montréal (les employés étaient au nombre de 800; ils sont maintenant 150).

— General Steel Wares, Montréal (les employés étaient au-delà de 300. La compagnie a déménagé à Pointe-Claire, où les employés ne sont maintenant qu'au plus une centaine).

— Les Industries Valcartier, Québec (au moment de la signature en octobre, ils étaient 1,320; dans quelques mois, ils ne seront que 300).

— Dominion M.I.; Montréal: 75 employés.

— Aircraft Industries, Montréal: 100 employés.

— Les Pêcheurs Unis, Rivière-au-Tonnerre: 60 employés (la compagnie a annoncé son intention de ne pas rouvrir cette année).

— Besmetal, Québec: 50 employés.

— Canadian Structural Steel, Montréal: 200 employés.

— Solbec Copper Mines, Cantons de l'Est: 300 employés (mine et bureaux).

La grande ambition de John Harney: être chef national du NPD

TORONTO (PC) — M. John Harney se donne comme politicien, poète, philosophe et pragmatiste. Son ambition présente est de devenir le prochain chef national du Nouveau parti démocratique.

Agé de 40 ans, il est bilingue, porte la barbe et joue de la cornemuse.

Il déclare à qui veut l'entendre que s'il obtient le poste de leader du NPD à la convention d'Ottawa, le 24 avril, il travaillera à garder le Québec dans la Confédération. Mais il ne forcera pas le Québec à y demeurer.

"Je tenterais de changer la constitution de façon à ce que le Québec trouve désirable de demeurer dans la Confédération", dit-il.

S'il n'obtient pas le poste, il retournera à son travail qui est d'enseigner l'anglais au collège Atkinson de l'Université York.

Ses adversaires à la convention sont M. David Lewis, 61 ans, bras droit du chef en retraite T. C. Douglas; le candidat Waffle James Laxter, professeur à l'Université Queen; Edward Broadbent, député fédéral de Oshawa-Whitby et Frank Howard, député de Skeena.

Baie James

Bourassa à la recherche de $2,500 millions dans les milieux financiers européens

Par HAROLD MORRISON

LONDRES (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, considère comme bienvenu un capital européen proposé de $2,500 millions pour un projet hydro-électrique visant à exploiter cinq rivières dans la région de la Baie James, a révélé un collaborateur aujourd'hui.

Il a dit qu'il en était question dans les conversations privées de M. Bourassa avec les dirigeants industriels et financiers pendant son voyage de deux jours à Londres qui se termine ce soir, après un entretien avec le premier ministre M. Heath et une causerie au Canada Club.

Le collaborateur a dit que les capitaux américains pour le projet, au sujet duquel des études de praticabilité ont été terminées, sont assurés, mais M. Bourassa favoriserait aussi la participation européenne. Aucune date n'a été fixée pour l'approbation finale du projet, mais le gouvernement du Québec voit ce projet hydro-électrique comme quelque chose à l'échelle du Tennessee Valley Authority, aux Etats-Unis.

Le projet fournirait des milliers de nouveaux emplois dans le nord-est du Québec et produirait un immense surplus d'électricité qui serait écoulé sur le rémunérateur marché de New York.

Problèmes économiques

M. Bourassa a été interrogé en détail au sujet des problèmes économiques du Québec à un dîner offert par M. Kenneth Thomson, président-adjoint de l'organisation Thomson. Parmi les invités se trouvaient les chefs des compagnies britanniques de la pulpe et du papier, des transports, et des représentants des banquiers de commerce.

Le premier ministre a reconnu que la province fait face à l'inflation et à de sérieux problèmes de chômage. Il a dit que la population du Québec réalise que le gouvernement fait tout ce qu'il peut pour faire face aux défis.

Il a expliqué que son gouvernement a l'intention d'introduire une loi pour obliger au vote secret dans les cas de grève, et cela avant la fin de l'année. Ceci dans le but d'enrayer une situation où une petite minorité dans les syndicats essaie de dominer la volonté de la majorité, imposant des grèves qui tuent la croissance de l'économie et augmente la pauvreté.

Les fonctionnaires

Calmement, il a aussi l'intention d'être "très dur" en considérant la question des demandes salariales des fonctionnaires et des enseignants. M. Thomson, en présentant M. Bourassa, a rappelé que le premier ministre, lors de sa campagne électorale, a promis 100,000 nouveaux emplois au Québec cette année. M. Thomson a dit qu'il avait confiance en l'accomplissement de cette promesse de M. Bourassa.

Pierre de Bané ne quitte pas . . . pour le moment, le Parti libéral

par Fernando LEMIEUX

Me Pierre de Bané, député fédéral de Matane, a nié ce matin la rumeur voulant qu'il ait l'intention de passer dans les rangs du Nouveau parti démocratique . . . du moins pour le moment.

Rejoint au téléphone à Montréal, le bouillant représentant de Matane a toutefois soumis qu'il était en parfait accord avec la pensée socialiste et en particulier sur deux points: la nécessité d'une planification et l'égalité des chances pour tous.

Cependant, c'est sur les techniques que Me de Bané n'est pas d'accord parce qu'il dit ne pas croire à la nationalisation massive prônée par le NPD, du moins par son aile radicale.

On sait que le député de Matane est partiellement en désaccord sur la politique économique du parti libéral qui a des idées "un peu trop conservatrices" à son goût.

Me de Bané trouve inconcevable qu'il y ait tant de misère à travers le pays qui ne connait pas encore la chance d'égalité pour tous.

Lorsque le Conseil économique du Canada nous révèle qu'il y a 41 pour cent de la population qu'on peut qualifier de pauvres et même de sous-alimentés et qu'il nous apprend, compte tenu du dosage historique des politiques monétaires et fiscales, qu'il n'y a guère d'espoir de voir la situation s'améliorer, il y a lieu de s'inquiéter," nous a dit le député.

"Il est urgent d'essayer des politiques nouvelles et, d'autre part, il est aussi urgent d'éduquer la population pour l'habituer à ces politiques nouvelles ce que le parti libéral ne fait pas," a-t-il ajouté.

"Cette urgence de politiques nouvelles s'impose quand on sait que le taux de pauvreté au pays n'a pas bougé depuis 40 ans, ce qui revient à dire que les gouvernements n'ont pu, ou n'ont pas voulu faire quelque chose de tangible pour les pauvres qui deviennent de plus en plus nombreux", a conclu notre interlocuteur.

Il n'y a rien de réglé (Charbonneau)

La nouvelle d'un accord de principe sur le classement de 40,000 enseignants a été reléguée au rang de "rumeur" hier, par le président de la Corporation des enseignants du Québec, M. Yvon Charbonneau, rumeur qu'il s'est empressé de démentir.

"Nous devons malheureusement nier cette rumeur, car rien de ce qui faisait l'objet du conflit n'est réglé," a déclaré M. Charbonneau.

Bien pire, il a ajouté que "les négociations se poursuivent à un rythme lent et qu'à la demande de la partie patronale, elles ne se poursuivront que jeudi prochain."

Selon le communiqué de la CEQ c'est définitivement demain que "nous verrons ce que la partie patronale tient en réserve dans le fond de son sac depuis le 25 janvier, et comment elle compte rendre justice aux revendications des enseignants déclassifiés."

Cette négociation, rappelle la CEQ, est fort technique et met en jeu l'évaluation de centaines de combinaisons de titres, de diplômes et de brevets, et elle doit à la fois assurer une certaine standardisation du classement des enseignants et respecter les conditions d'engagement faites aux enseignants lors de leur entrée au service des commissions scolaires.

BUREAUX A LOUER
1033, Route de l'Eglise
face à l'Hôtel de Ville de Ste-Foy.
Tél.: 651-9836 - 651-2525

NE RESTEZ PAS SOURD

Nous pouvons vous aider... en vous faisant parvenir un

LIVRE GRATIS

qui explique comment retrouver une audition claire, des deux oreilles. Des termes simples, des illustrations pratiques. Vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Une nouveauté destinée aux personnes qui n'acceptent pas de porter d'appareil encombrant.

Pour recevoir ce livre précieux
POSTEZ CE COUPON SANS TARDER!
Nom
Adresse
PHILIPS SERVICE AUDITIF
J.-R. PEYROT/ACOUSTICIEN
451 est, Boul. Charest, Québec 2
DEPT 50

L'éducation technologique

A l'heure de la technologie, aucun pays ne peut penser à progresser sur le plan industriel et par voie de conséquence sur le plan économique, s'il ne met à la disposition de l'industrie le personnel qualifié dont elle a besoin. Il n'y a pas de meilleure preuve de cette affirmation que le degré de développement atteint par les pays où l'on s'intéresse le plus à la formation technologique des jeunes. Les mêmes constatations s'appliquent à l'intérieur du Canada où l'Ontario vient nettement en tête de toutes les provinces et a sur le Québec une avance qu'il ne sera pas facile de rattraper. La réforme de l'éducation entreprise au cours des années 1960, qui devait nous mettre définitivement à la page, n'aura fait qu'accentuer notre faiblesse par rapport à nos voisins de l'Ouest. Elle s'est faite aux dépens de l'enseignement professionnel qu'on a en grande partie sacrifié à l'enseignement général.

Nos CEGEP, avec leur deux cours, le cours général préparant à l'université, le cours professionnel débouchant directement sur le marché du travail, ont lamentablement échoué. Ils ont donné exactement l'inverse de ce qu'on attendait d'eux, le cours général attirant plus les jeunes que le cours professionnel. Nous avons depuis quelques années formé une génération de diplômés dans des disciplines déjà saturées, tandis que l'industrie attendait en vain la venue de jeunes travailleurs, de jeunes technologues aptes à remplir tous les postes nouveaux naissant de l'évolution et de la place de plus grande prise par la technologie dans la fabrication industrielle. On a surpeuplé nos sections d'enseignement général des CEGEP et les universités et dépeuplé les sections d'enseignement professionnel. Et ce n'est pas pour rien que dernièrement on disait que l'enseignement professionnel était un dépotoir.

L'expression était peut-être exagérée, mais reflétait le marasme qui y existait. Pendant qu'on sonnait l'alarme, des comités formés d'universitaires et d'industriels étudiaient la situation et préparaient un mémoire qui vient d'être remis au gouvernement par le conseil supérieur de l'éducation. Ce mémoire traite exclusivement de l'enseignement technologique et recommande en particulier la création d'écoles d'ingénieurs-techniciens, pour qui la demande est considérable car on estime qu'il faut trois ingénieurs-techniciens pour chaque ingénieur diplômé universitaire. Chez nous on s'est jusqu'ici attaché à former des ingénieurs diplômés universitaires, si bien qu'ils sont déjà en si grand nombre que le marché a déjà atteint une sorte de point de saturation. Il ne peut en être autrement si l'on considère que la seule province de Québec, possède sept facultés d'ingénieurs universitaires contre aucune école d'ingénieurs-techniciens.

Il importe donc de faire machine arrière, de restreindre les inscriptions dans les universités et de multiplier celles dans les écoles d'ingénieurs-techniciens. C'est le seul moyen de pouvoir rivaliser avec les autres pays et avec l'Ontario en particulier, où un enseignement de cette nature se donne depuis quelques années seulement, mais a déjà connu des résultats qui dépassent tous les espoirs qu'on en attendait.

Ce qui est bon ailleurs devrait l'être également ici. Il importe donc de se mettre à l'oeuvre immédiatement et de prendre les mesures nécessaires pour revaloriser l'enseignement professionnel en donnant à l'éducation technologique la place qu'elle doit occuper. Le mémoire soumis au gouvernement propose les modalités de réorganisation de ce secteur de l'enseignement et fourmille de renseignements du plus haut intérêt qui ont de quoi nous faire ouvrir les yeux et nous aider à comprendre les difficultés économiques que nous connaissons et dont nous faisons souvent porter la responsabilité sur autrui au lieu d'admettre nos faiblesses collectives et nos erreurs.

De tous les pays européens c'est l'Allemagne qui forme le plus grand nombre de technologues. C'est aussi elle qui a atteint le plus haut niveau d'industrialisation et qui possède l'économie la plus dynamique. Même chose au Canada quand on compare la situation entre l'Ontario et le Québec. Et dire que cette situation aurait pu être évitée si les autorités provinciales avaient porté une oreille plus attentive aux requêtes et aux représentations qui ont été faites à plusieurs reprises dans le passé. Mais il semblait exister aux paliers supérieurs du ministère de l'Education une incompréhension du problème.

Raymond DUBE



Les ornières du folklore

Beaucoup seront étonnés de deux déclarations formulées lors de l'inauguration du congrès du Conseil de l'industrie laitière du Québec, sur la situation précaire de la production laitière au Canada.

Ainsi, alors que l'on s'est habitué à penser, depuis quelques années, qu'il se produit trop de lait, tant au Québec que partout ailleurs au Canada, le président du Conseil de l'industrie laitière du Canada, M. John R. Jackson, craint que ne survienne une pénurie de produits laitiers, au pays, d'ici à un an.

D'autre part, alors que, dans le Québec, on répète que le cultivateur québécois se confine trop à la production laitière et devrait diversifier sa production agricole, le président du Conseil de l'industrie laitière du Québec, M. Benoit Boulanger, affirme, quant à lui, que le Québec doit demeurer la province laitière du Canada.

M. Jackson déclare qu'il y a eu, au cours de 1970, une brusque diminution de la production du lait au Canada à la suite de la baisse des subventions de la Commission canadienne du lait et de la nouvelle politique laitière du gouvernement fédéral, avec le résultat que plusieurs producteurs ont dû abandonner ce secteur pour aller grossir les rangs des assistés sociaux. En même temps, selon lui, que se produisait ce déclin de la production, on notait un taux de consommation relativement élevé pour un grand nombre de produits laitiers, en particulier le lait nature, le fromage et le yogourt.

Il est bien certain que la décision du fédéral, prise il y a environ un an, de pénaliser les surplus de production laitière dépassant les besoins du marché domestique (c'est-à-dire de cesser de produire ce qu'on ne peut consommer) a donné un dur coup aux producteurs de lait industriel, particulièrement ceux du Québec. Celui-ci étant en effet le plus gros producteur laitier du Canada et fournissant 75 pour cent du lait hors quota, ce sont quelque 800 millions de livres de lait, soit près de 20 pour cent de la production de lait industriel québécois, qui étaient ainsi pénalisées à raison de $1.25 le cent livres. Que l'on considère seulement que ces surplus alimentaires, qu'on ne peut même pas donner aux pays du tiers monde, se traduisent par un gaspillage de plus de $125 millions que l'on pourrait consacrer beaucoup plus utilement à développer d'autres marchés alimentaires au profit de nos producteurs agricoles affectés par la crise actuelle.

Mais il y a plus. On ne saurait trop souligner que le désordre dans la mise en marché des produits laitiers canadiens, et à plus forte raison ceux du Québec, a été créé par une longue série de politiques laitières du gouvernement fédéral qui, depuis au moins 1964, a procédé sans recherche sérieuse des besoins du marché, sans planification, sans se soucier du rôle que les provinces ont à jouer dans ce domaine.

Un exemple des résultats de ce véritable marasme. En 1969, sur le seul marché du beurre, les Canadiens ont consommé 319 millions de livres de beurre, soit 13 millions de livres de moins que l'année précédente, alors que la margarine atteignait le chiffre record de 195 millions de livres. En même temps, le Québec contribuait à la surproduction nationale pour un volume de 79,700,000 livres et l'Ontario manquait de près de 15,000,000 de livres pour rencontrer ses propres besoins. A la fin de l'année, Ottawa avait sur les bras 28,200,000 livres de beurre qu'il cherchait désespérément à écouler à des prix dérisoires sur les marchés extérieurs.

Face à ces déséquilibres aussi coûteux, le Québec, s'il veut demeurer la province laitière du pays, doit donc réviser ses politiques laitières de manière à mieux exploiter ce potentiel qui est le sien, l'adapter plus efficacement aux besoins actuels de la consommation en conciliant, par exemple, les impératifs normaux de sa production avec les tendances du marché de la consommation qui réclament toujours plus de ces produits alimentaires que l'on identifie actuellement comme des succédanés des produits laitiers.

Et il est impérieux que cela se fasse d'abord au niveau d'une planification efficace, c'est-à-dire d'une plus grande diversification des produits laitiers et d'une plus grande stimulation de leur consommation. Dans les cadres d'une telle planification, il faut également s'assurer la collaboration active des secteurs de l'industrie et du commerce qui sont en mesure de créer la rentabilité et la stabilité des débouchés pour les cultivateurs.

Il faut enfin ouvrir nos débouchés vers l'extérieur et en arriver à un véritable régime de "marketing" qui soit plus "défolklorisé" que celui qui prévaut actuellement. Cependant, pour cela, la mise en marché des produits laitiers, comme d'ailleurs celle de tous les autres produits agricoles, doit essentiellement échapper au dirigisme de l'Etat identifié surtout au régime de soutien de prix artificiels qui n'ont réussi jusqu'ici qu'à freiner l'expansion naturelle et logique de nos marchés et à desservir les cultivateurs les plus efficaces.

Nos politiciens auront toujours beau jeu à exploiter la situation des agriculteurs du Québec et à leur promettre de meilleurs revenus. Mais ils auraient meilleure conscience à rechercher les solutions qui feront de notre agriculture, surtout au niveau de la production laitière, un facteur économique adapté aux besoins d'un Etat industrialisé en la sortant des ornières du folklore. Et l'alimentation, comme telle, est sûrement le besoin le plus rentable qu'elle pourrait combler.

Paul LACHANCE

l'opinion du lecteur

L'éducation des tout petits

Les parents chrétiens ont la grave obligation de donner à leurs enfants l'éducation religieuse qui leur permettra de jouer plus tard le rôle que Dieu leur a assigné et d'atteindre la fin sublime pour laquelle ils ont été créés. Comme ils ont donné la vie à leurs enfants, les parents ont par-là même le devoir de les élever et de les mettre en état de mener une vie parfaite comme homme et comme chrétien. "Les parents, dit le concile Vatica II, doivent être reconnus comme les premiers et principaux éducateurs de leurs enfants. Le rôle éducatif des parents est d'une telle importance que, en cas de défaillance de leur part, il peut difficilement être suppléé". Les parents ne peuvent donc pas se dérober à cette tâche pour la confier à la catéchèse, quand l'enfant commencera son primaire. Il est donc bien entendu que ce sont les parents qui ont la mission de donner à leurs enfants le sens de Dieu et les premiers éléments de la religion.

Mais quand faut-il commencer cette éducation des enfants? A quel âge l'enfant peut-il recevoir avec profit cette formation à la vie chrétienne? Evidemment, il est impossible de fixer l'âge avec une précision mathématique, mais les pédagogues s'accordent à dire que cette éducation doit se faire à partir de deux ou trois ans. Le 26 oct. 1941 Sa Sainteté Pie XII disait aux mères de famille: "A la mère, au-dessus de toute autre personne, est confiée la première éducation du tout petit enfant durant les premiers mois et les premières années. Dès le berceau, la maman doit commencer l'éducation de ses enfants, éducation non seulement corporelle, mais spirituelle; parce que si elle ne l'éduque pas elle-même, il s'éduquera lui-même bien ou mal. Aux jeunes époux, Pie XII disait: "Vous êtes, toujours sous la conduite des prêtres, les premiers éducateurs et maitres des enfants que Dieu vous a confiés. Vous avez le devoir, comme instruments de Dieu, de conserver et de développer dans les enfants qu'il vous donnera, la vie spirituelle qu'ils reçoivent au baptême; vous n'avez pas le droit de vous désintéresser de ce ministère et personne ne peut se substituer pleinement à vous. Pour accomplir cette tâche, vous pourrez bien demander l'aide de zélés prêtres et d'experts; mais cette aide aura beau être grande et précieuse, elle ne vous libérera jamais de votre devoir et de vos responsabilités". Ne serait-il pas exact de dire que ces secours qui viennent du dehors doivent passer par la mère ou le père pour être acceptés par l'enfant?

Sa Sainteté Paul VI cite quelques exemples pour montrer que l'éducation religieuse est possible dès les plus tendres années, presque dès le berceau. Si, dès les premières années, on enseigne sagement à aimer le Seigneur, à connaître Jésus, à tisser des rapports religieux entre Dieu et l'âme, ces rapports religieux résisteront. Si l'éducation religieuse n'a pas été faite d'une façon satisfaisante dès le bas âge, il y aura à craindre une crise religieuse inquiétante et même catastrophique au moment où l'enfant fera la révision des idées religieuses reçues dans les premières années de sa vie.

Plutarque, né en l'an 50 de notre ère, écho de la sagesse païenne, disait: "L'éducation de l'homme commence au berceau et la première école que rien ne peut remplacer est celle du foyer domestique. Sitôt que l'on commence, il n'est jamais trop tôt pour former le caractère et les habitudes de l'enfant."

Gaston Berger, philosophe et pédagogue, écrit: "Pour communiquer le sens de Dieu à un enfant, il faut des leçons de choses journalières, des exemples vivants et constants et qui viennent au moment voulu. Il importe de travailler à mieux faire aimer Dieu par les tout jeunes enfants, à cet âge privilégié d'où se gouverne la vie entière. La foi ne s'apprend pas par coeur dans un livre, elle s'imprègne inconsciemment, surtout dans la première enfance. A quatre ans, un enfant sait parler. Normalement, dans la mesure où il sait parler aux hommes il doit savoir parler à Dieu. A trois ans, le curé d'Ars se cachait pour mieux prier. Si on n'a pas donné le sens de Dieu à un enfant avant 7 ans, ensuite... ce sera difficile".

En Roumanie, un proverbe dit: "Ce qui compte, ce sont les premiers sept ans passés à la maison près de maman. Si vous n'avez pas reçu avant 7 ans auprès de votre mère une éducation fine, cela se verra toujours." On peut dire la même chose de l'éducation chrétienne. Le chanoine Dock dit que la persévérance d'un homme est décidée vers 7 ans". Un enfant de 4 ans est achevé d'imprimer; ce qui vient après, ne sont que des surimpressions, s'ajoute au moule qui est jéjà pris". L'homme se constitue avant 7 ans, et il se constitue en rejouant ce dont il est témoin, dit le Père Jousse, s. j. Un proverbe coréen dit qu'une habitude prise avant deux ans se retrouve après 80 ans".

Pour s'excuser ou se justifier les parents disent souvent: les enfants d'aujourd'hui sont si difficiles à gouverner. Il n'y a rien à faire avec eux, on ne peut rien obtenir." C'est vrai, dit Pie XII; à 12 ou 15 ans, beaucoup de garçons et de filles se montrent intraitables, mais pourquoi? parce que, quand il avaient 2 ou 3 ans, tout leur fut accordé et permis, tout leur fut passé comme bon." Pie XII le 26 oct. 1941.

Si les parents donnaient cette éducation chrétienne à leurs tout petits enfants, la catéchèse ne sentirait peut-être pas le besoin de reporter la confession et la communion à la fin de la 2ème ou de la 3ème année scolaire, contrairement à ce que demande le Code de Droit Canonique. Que la maman fasse d'abord son devoir, et la catéchèse fera son devoir quand son tour sera venu.

Chs-Eug. RAYMOND, ss.r. ss. r.

Presbytère
Notre-Dame
Lévis

Réplique à M. le curé Marois

M. le curé,

Par votre lettre parue ici, le samedi 27 mars dernier, vous récidivez. Dangereusement.

Le "peuple de Dieu", en conscience, ne peut laisser passer vos propos qui sentent l'hérésie.

1—Sur l'obligation "de droit divin", pour les baptisés, de confesser personnellement au prêtre, dans son oreille à lui, de manière qu'il puisse juger s'il y a lieu ou non de remettre les péchés mortels commis après le baptême (ce n'est pas pour rien qu'on parle du "tribunal" de la pénitence), il n'y a **aucun doute possible.** La définition et le canon (l'anathème) du Concile de Trente sont clairs à souhait. Et les manuels de théologie morale (j'en ai consulté) déclarent expressément que cela est DE FOI. Or, s'entêter à nier une proposition **de foi,** c'est être hérétique. Je n'y peux rien, M. le curé. Vous non plus. Les évêqses de Suisse non plus. Le Pape non plus.

2—L'erreur de votre dernière lettre (27 mars) consiste à ne pas voir des distinctions élémentaires. L'obligation "de droit divin" de confesser les péchés mortels à l'oreille du prêtre (confession **auriculaire)** n'est pas supprimée parce que l'Eglise, intelligemment, **interprète** cette obligation (qui demeure "de droit divin") en disant: **a)** une confession publique, si elle parvient à l'oreille du prêtre, est évidemment auriculaire; mais elle n'est jamais obligatoire en tant que publique; **b)** toute confession, publique ou privée, **doit** comporter l'accusation de tous les péchés mortels, même secrets (en pensée, en désir, ou autrement), **compte tenu de la capacité de s'exprimer du pénitent.**

3—C'est ici qu'intervient la distinction classique entre **intégrité formelle** (ou absolue) et **intégrité formelle** (ou relative), mais **à l'intérieur de l'obligation "de droit divin"** de confesser tous les péchés mortels commis après le baptême. On énumère alors, dans les manuels, les circonstances qui "excusent" de l'intégrité matérielle. Mais on ne dit jamais (on ne peut pas le dire sans être hérétique) que c'est l'Eglise qui a institué la confession auriculaire. Jamais. Nulle part. Dans aucun manuel. On me l'assure.

4—Prêchez, si ça vous chante, M. le curé, la confession publique. Mais ne trompez pas vos paroissiens et les lecteurs du journal en prétendant que cette confession peut, en dehors des circonstances précises qui ne se réalisent pas pour tout le monde dans le cours ordinaire de la vie, se faire sans observer l'obligation "de droit divin" (et non pas ecclésiastique) qui concerne l'intégrité, même matérielle, de l'accusation.

5—L'Eglise ne "dispense" donc pas de l'intégrité, même matérielle, de l'accusation. Elle en n'a pas le pouvoir. Elle **explique** seulement, avec son bon sens traditionnel, que cette intégrité matérielle souffre **exception,** car à l'impossible nul n'est tenu, mais à charge, toujours, pour les pécheurs que concerne l'exception (et pour ceux-là il **y** a exception, non pour les autres), d'observer d'intégrité matérielle de l'accusation lorsque les "raisons excusantes" auront disparu.

En mai 1968, le cardinal Daniélou a écrit, non sans indignation: "L'immense foule du peuple chrétien, l'immense majorité des prêtres en a assez de quelques-uns, clercs ou laics, qui sont les assassins de la foi".

A bon entendeur salut!

Cécile Savard, i.l.
357, rue Richelieu,
Québec, 4.

Des caves . . . oui!

Monsieur le rédacteur,

Moi aussi j'ai mon mot à dire sur la pièce murale du grand théâtre.

Oui c'est vrai, on est tous des caves et on est tous écoeurés de mourir. S'il était le contraire, nous n'aurions pas évolué de la sorte. Bandes de caves. On tue à la conception, on tue par toutes sortes de moyens l'âme et le corps, et on espère monter au ciel en carrosse. Oui, on est écoeuré de mourir, nous avons là, un reflet d'un peuple qui ne mérite pas mieux.

Nous corrigerons peut-être cette infamie à coup de millions et c'est encore nous les caves qui payerons . . . !

Mme J.H. Robichaud,
St-Honoré,
Cté Témiscouata.

(Autres opinions du lecteur en page 7)

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'effercer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

SPECIAUX D'OUVERTURE DEMAIN DES 9h. A.M.

Pas de commandes postales ou téléphoniques - Quantités limitées - Premiers arrivés premiers servis.

DES 3 JOURS D'ECONOMIE AU CENTRE-VILLE

Pollack

Cubes de sel de bain

Spécial .09 ch.

Cube de sel de bain "Yardley" parfum de lavande.

Limite: 6 par client.

Centre-Ville, rayon 240 rez-de-chaussée.

Mouchoirs 100% coton pour hommes

Rég. .20 ch. .09 ch.

12 pour 1.00

Mouchoirs 100% coton lavable avec bordure de 1/4 de pouce. Blanc seulement. Limite: 1 douzaine par client.

Centre-ville, rayon 620 rez-de-chaussée.

Mouchoirs de papier marque "Kleenex"

Rég. .27 ch. .09 ch.

Papiers-mouchoirs de marque "Kleenex". Boîte de 100, 2 plis. Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 960 rez-de-chaussée.

Enveloppes blanches pour papier à écrire

Rég. .19 et .15 ch. .09 ch.

Paquet d'enveloppes blanches, deux dimensions, 5 1/2 pouces ou 10 pouces. Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 280 rez-de-chaussée.

Tablettes de papier à écrire ou bloc-notes

Rég. .15 et .25 ch. .09 ch.

Tablettes de papier à lettres, format régulier ou bloc-note très pratique. Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 280 rez-de-chaussée.

Pantalons en plastique pour bébés

Spécial .09 ch.

Petites culottes de plastique avec élastique à la taille et aux cuisses. P.M.G. Limite: 3 par client.

Centre-Ville, rayon 430 3e étage.

Jolis mouchoirs pour dames

Spécial .09 ch.

Mouchoirs de fantaisie avec broderie. Très beau coton blanc lavable. Limite: 6 par client.

Centre-Ville, rayon 310 rez-de-chaussée.

Lot de débarbouillettes en ratine imprimée

Spécial 6 pour .69

Débarbouillettes 12 x 12 pouces en belle ratine de coton. Tons de or, bleu, rose. Limite: 6 par client.

Centre-Ville, rayon 180 4e étage.

Bas double mèche pour dames

Spécial .17 la paire

Bas double mèche de marque connue "Cameo". Légères imperfections, café royal ou coppertone.

Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 370 rez-de-chaussée.

Culottes de nylon pour dames

Rég. .59 ch. .28 ch.

Culottes en tricot de nylon d'entretien facile. Elastique à la taille et aux cuisses. Couleurs variées. P.M.G.

Limite: 6 par client.

Centre-Ville, rayon 830 sous-sol

Voitures "Hot Wheels" de Mattel

Rég. .88 ch. .39 ch.

Pour vos jeunes, les petites voitures de course les plus rapides au monde. Limite: 3 par client.

Centre-Ville, rayon 910 4e étage.

Bavoirs en plastique pour bébés

Spécial .47 ch.

Bavoirs en ratine et plastique lavable. Modèle à boutons-pression ou cordonnets. Limite: 4 par client.

Centre-Ville, rayon 430 3e étage.

Tissu à la verge pour rideaux

Spécial 2 vgs pour .99

Marquisette 100% Dacron lavable et d'entretien facile. Largeur 45 pouces, blanc. Limite: 20 verges par client.

Centre-Ville, rayon 740 4e étage.

Shampooing pour hommes de marque "Yardley"

Spécial .55

Shampooing pour hommes, parfum virile et bien masculin. Marque réputée. Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 960 rez-de-chaussée.

Groupe de foulards pour dames

Spécial 2 pour $1.00 et .77 ch.

Foulards imprimés "craquelet" à plis soleil. Aussi carré de tête aux imprimés printaniers.

Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 310 rez-de-chaussée.

Jeux de cartes à jouer fini plastique

Rég. 1.09 .59 ch.

Cartes à jouer fini plastique résistant avec jolis dessins de teintes gaies. Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 280 rez-de-chaussée.

Désodorisant solide pour hommes

Rég. 1.50 .77 ch.

Désodorisant en bâton solide "Old Spice" de Shulton. Vous protège durant des heures.

Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 960 rez-de-chaussée.

Boîtes d'ampoules "Flash cubes"

Rég. 1.59 .89

Fameuses ampoules "Flash cubes" pour votre appareil photo. Boîte de 3, 12 poses. Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 926 rez-de-chaussée.

Disques long-jeu musique populaire

Spécial .99

Disques de vos vedettes préférées: Ginette Reno, Paolo Noël, Donald Lautrec, etc...

Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 800 rez-de-chaussée.

Shampooing colorant ou teintures à cheveux

Rég. 1.59 et 1.79 .99

Shampooing colorant ou teinture à cheveux de marque "Miss Clairol". Plusieurs teintes à votre choix.

Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 960 rez-de-chaussée.

Gilets en 100% nylon pour fillettes

Spécial 1.55

Gilet en tricot de nylon extensible sans manches. Col à pointes, encolure ronde ou en pointe. Teintes assorties, 8 à 14 ans.

Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 550 3e étage.

Imperméables pour dames

Spécial 1.66

Imperméables en vinyle translucide, très pratique et de rangement facile. P.M.G. Limite: 1 par client.

Centre-Ville, rayon 460 rez-de-chaussée.

Sacs à main pour dames

Rég. 4.00 1.88

Sacs à main en Galaxie, modèles variés. Teintes à la mode.

Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 830 rez-de-chaussée.

Groupe de cardigans pour dames

Spécial 1.99

Cardigans de modèles variés en tricot d'acrylique lavable. Teintes assorties. P.M.G. Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 545 rez-de-chaussée.

Groupe de pull-overs pour dames

Rég. jusqu'à 18.00 1.99

Gilets en tricot de soie, laine, mohair, bouclé d'Orlon et acrylique. Plusieurs couleurs, P.M.G.

Limite: 1 par client.

Centre-Ville, rayon 542, 2e étage.

Pyjamas sans repassage pour hommes

Rég. 6.00 2.00

Pyjama en Polyester et coton à manches et jambes longues. Bleu, vert, jaune, A. B. C. D. E.

Limite: 1 par client.

Centre-Ville, rayon 620 rez-de-chaussée.

Pantalons lavables pour hommes

Rég. 9.00 3.00

Pantalons en Polyester et Viscose lavez-portez. Modèle à jambe droite et passe-ceinture. Gris, brun, bleu et olive. Tailles: 28 à 38.

Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 610 rez-de-chaussée.

Chandails à glissière pour fillettes

Rég. 7.00 4.44

Chandail en tricot d'acrylique lavable avec glissière au devant. Rouge, blanc, marine et vert, 8 à 14 ans.

Limite: 1 par client.

Centre-Ville, rayon 550 3e étage.

Jeans en denim pour garçons

Rég. 7.00 3.99

Jeans de toute première qualité en denim de coton lavable. Marine, 8 à 12 ans. Limite: 2 par client.

Centre-Ville, rayon 660 3e étage.

Peignoirs longs pour dames

Spécial 4.55

Peignoirs longs en ratine de coton de qualité. Plusieurs jolies teintes, grandeurs: P.M.G. Limite: 1 par client.

Centre-Ville, rayon 380 2e étage.

2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE 2.00 ET PLUS

COMPAREZ

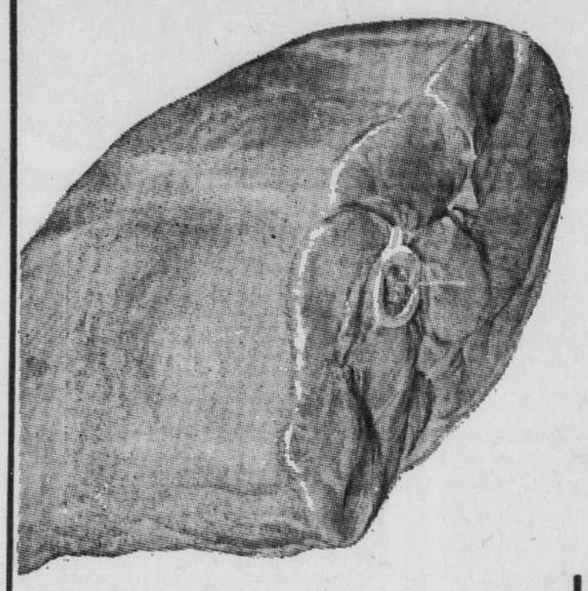
L'ENSEIGNE DE L'ECONOMIE
ALIMENTATION Normandie

CHEZ NORMANDIE ON NETTOIE TOUT

Venez y acheter tout ce qu'il vous faut pour votre ménage du printemps.

Spéciaux en vigueur jusqu'à samedi le 17 avril 1971.

VIANDES



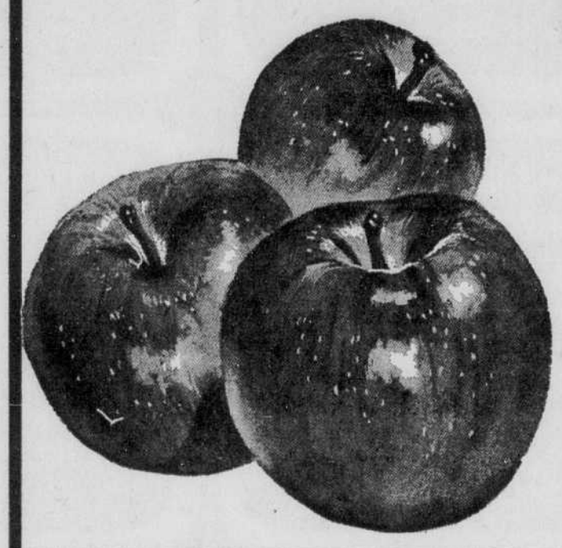
FESSE DE VEAU

de lait, fraîche, de la nouvelle saison, un bout ou l'autre.

LA LIVRE .89

EPAULE DE PORC	BACON SODOR	BOLOGNA SWIFT	TOURTIERE BILOPAGE	TETE FROMAGEE
fraîche et maigre, pour rôtir		en morceaux ou tranché	Gros format	Bilopage Bol 10 oz
La livre	La livre	La livre	Chacune	
.45	.59	.39	.75	.47

FRUITS & LEGUMES



POMMES

McIntosh Canada, de fantaisie, atmosphère contrôlée

CELLO 5 LIVRES .59

TOMATES	CANTALOUPS	CHOUX	CONCOMBRES
Mexique, no 1	importés Etats-Unis, no 1	Bruxelles, importés Etats-Unis, no 1	Ontario, no 1
La livre	Grosseur 45 — Chacun	Cello 10 oz	Chacun
.39	.39	.39	.19

SURVEILLEZ LES ETIQUETTES DE TABLETTE

COMPAREZ ¢

CEREALES QUAKER CAPTAIN CROUCHE BEURRE D'ARACHIDE	BTE 10 OZ	.53
TOAST MELBA OLD LONDON PLAIN	BTE DE 100	.69
SOUPE AUX TOMATES AYLMER	2 BTES 10 OZ	.25
SAUCE A LA VIANDE POUR SPAGHETTI FREDDY	JARRE 24 OZ	1.19
SAUCE BARBECUE KRAFT	BOUT. 18 OZ	.45
PIZZA KRAFT AU FROMAGE	BTE 15 OZ	.55
FEVES AU LARD LIBBY BRUN FONCE	BTE 14 OZ	.26
MAYONNAISE HELLMAN	JARRE 16 OZ	.49
REMPLISSAGE A TARTE VACHON A L'ERABLE	BTE 19 OZ	.29
CREME FOUETTEE DREAM WHIP	BTE 4 OZ	.58
SIROP D'ERABLE CITADELLE PUR	BOUT. 16 OZ	.79
SALADE AUX FRUITS DEL MONTE, FANTAISIE	BTE 19 OZ	.39
PATE A TARTE FEUILLETEE ROBIN HOOD	BTE 21 OZ	.47
POUDING MONARCH CARAMEL, CHOCOLAT	BTE 9 OZ	.29
BISCUITS GRAHAM DELICE DAVID	FORMAT 23 OZ	.69
BONBONS DAVID ASSORTIS	3 CELLOS 7 OZ	1.00
PRETZELS STICKS OU TWISTS DE CHRISTIE	FORMAT 8 OZ	.35
ALKA SELTZER	FORMAT 25	.79
DESODORISANT NOXZEMA VAPORISATEUR	FORMAT 5 OZ	.68
CREME NOXZEMA	FORMAT 2¼ OZ	.73
PAPIER CIRE PROVIGO	ROULEAU 100 PI.	.35
PAPIER CIRE PROVIGO	ROULEAU 200 PI.	.64
PAPIER DE TOILETTE PROVIGO, BLANC, JAUNE OU ROSE	FORMAT DE 4	.55
EAU DE JAVEL CONCENTREE JAVEX	CONT. 64 OZ	.48
POLI A MEUBLE PLEDGE REGULIER OU CITRON	FORMAT 12 OZ	1.49
NETTOYEUR POUR FOURNEAUX JIFOAM VAPORISATEUR	FORMAT 7 OZ	.83
DETERGENT POUDRE BLUE JET	SAC 5 LB	1.70
NOURRITURE A CHATS PUSS'N BOOTS FOIE, POISSON, POULET OU BOEUF	BTE 15 OZ	.20
ESSENCE A BRIQUET IT	FORMAT 8 OZ	.29

ENCYCLOPEDIE



alpha

L'encyclopédie qu'on lit facilement, alpha, c'est tout l'homme et son univers en couleurs à la portée de tous!

Par fascicule .59

Achetez le No 1 et obtenez le No 2 GRATUITEMENT. RELIURE "alpha" peut contenir jusqu'à 18 fascicules. .99

ENSEMBLE DE 3 COUTEAUX

de cuisine à multiples utilités. Lame en acier inoxydable dentelée, manche en bois de rose. Un couteau à peler, un couteau à dépecer, un couteau à trancher.

SPECIAL 1.79

COMPAREZ:	COMPAREZ:	COMPAREZ:	COMPAREZ:	COMPAREZ:	COMPAREZ:
CAFE INSTANTANE MAXWELL HOUSE	PATATES FRITES McCAIN	KETCHUP HEINZ	MELANGE A GATEAUX MONARCH Blanc ou Chocolat	GATEAUX AU CARAMEL VACHON	DETERGENT LIQUIDE PROVIGO
JARRE 10 OZ 1.79	CELLO 2 LB .44	BOUT. 15 OZ .33	ENV. 10 OZ .16	BTE DE 12 .44	CONT. 24 OZ .39

"Les jeunes, gâtés ou désillusionnés?"

"Les jeunes, gâtés ou désillusionnés?"

Partout dans le monde, on entend plus parler que d'Hippies, de voyous quand ce n'est pas de "Bums"! Ce sont de bien gros mots pour désigner plusieurs futurs constructeurs de la société nouvelle.

Il ne faut pas minimiser et disons-le, les jeunes étanchent leur soif dans la drogue, la boisson et le plaisir sexuel. Adolescents qui méprennent déjà les artifices de la vie, pour la raison. Il faut dire que les "ainés" n'ont pas contribué à améliorer l'épanouissement des jeunes, soit par cette noyade collective dans plusieurs évasions, soit par l'irresponsabilité et l'insouciance qui persistent dans l'âge adulte comme pour remémorer le regret d'un temps révolu.

Quoi qu'il en soit, tout ce monde jeune fonce vers le plaisir, ne pouvant se baser sur une philosophie acceptable de la vie.

Mais, à qui la faute, aux parents? En partie, parce que les êtres imparfaits que sont les parents sont sujets à diverses méprises. Ils font leur possible, c'est certain. Affairés par le quotidien, occupés par l'hebdomadaire et minés par le mensuel, ils ne peuvent faire mieux. Je ne leur en veux pas, ils accomplissent leur devoir.

Donc la faute est aux éducateurs? Non plus la pression exercée par deux domaines si "irréconciliables" qu'est leur milieu et leur travail est insurmontable; mais, leur rôle n'est-il pas justement d'introduire le jeune à ce milieu qu'est la société?

La faute est aux jeunes? Non, car leur jeunesse les innocente. Elle est inexpérimentée, insondable. Le jeune est irresponsable, ce qui constitue son excuse. Rappelez-vous messieurs, mesdames si la faute n'est pas aux parents, aux éducateurs, aux jeunes, mais un peu à tous, c'est dire que la société fait défaut. Voilà le malaise!

Le glissement des jeunes vers l'oubli, leur agressivité montante et leur désir de mettre fin à cette allégorie de jouissances, n'est-elle pas significative? Les jeunes de par leurs agissements, brandissent l'alarme. Adultes, confiant dans vos foyers, protégés par la police et l'armée; vous qui susurez lentement la vie avec votre conscience limitée; les jeunes ne peuvent, ni ne veulent accéder à votre insouciance flagrante !

Les causes de cet effondrement ne sont que les conséquences de gens désabusés. Votre société de loisirs se crée sous la menace d'agents destructeurs comme la pollution et la guerre. Verra-t-on naître le jour où tous "vivront d'amour"?

Il y a un manque de spiritualité dans nos vies, c'est un fait. La foi est, de par sa nature, arrogante aux jeunes. Actuellement, les diverses religions souffrent d'une crise bien faisante pour l'avenir, mais dévastatrice pour le moment. Les jeunes sont au centre de cette crise. La spiritualité dans beaucoup de familles n'est qu'une notion périmée. Le jeune, ici, découvre la nette insuffisance d'une mission humaine et, bien souvent, il "divinisera" soit la boisson, soit la drogue, soit les filles.

La jeunesse québécoise manque d'idéal.

Les jeunes, direz-vous, exercent vengeance.

En êtes-vous si sûrs? Ce ne sont que les acter logiques d'une situation précaire. Oui, leurs actes se valorisent lorsque nous décelons ce qui les affectent: la panique. La rancoeur du jeune ne peut subsister longtemps si on ne l'attise pas, elle n'est rien comparer à cette amitié qui le déborde.Mais, quelquefois, elle est là, figée par d'amères déceptions de la vie, de la société. Le jeune est sensible.

Que pouvons-nous pour enrayer cette situation? Tout d'abord un changement. Il faut ne plus considérer l'argent comme le seul et unique bienfait. Humanisons cette société indomptable, soulevons l'indignation, d'une machine totalitaire, empêchant une éclosion normale et salutaire du jeune. La publicité, si critiquée, ne pourrait-elle pas servir à d'autres fins. Je m'explique, elle insufflerait aux jeunes de nouveaux idéaux; c'est-à-dire qu'elle pourrait démonter l'efficacité d'un homme qui s'est façonné. Je sais, la publicité c'est de l'argent. Les jeunes ne sont rentables que dans l'optique du consommateur et non dans celui de la formation.

Recréons la vie familiale, première cellule de la société. Reconstituons l'harmonie qui donnera au foyer, sa chaleur. Travaillons ensemble, car une famille unie est forte. Déjà, ce sera un grand pas de fait.

Tout ce qu'il nous faut, c'est une société apte, compréhensive et flexible. Une société sans tabou ni insouciance, comprenant le devoir qui lui incombe d'éduquer le jeune afin de l'employer dans toute sa potentialité. Eduquer dans une atmosphère sécuritaire et responsable; créer des hommes sains. Voilà la société future!

Marcel COTE (ETUDIANT)
159 RUE ST-ANDRE
METABETCHOUAN
LAC ST-JEAN P.Q.

Qui sont nos caves?

Les "Caves" dont il est fait allusion sur la murale du Grand Théâtre sont des héros comme Pierre Laporte qui a donné sa vie parce qu'il a toujours été un nationaliste convaincu qui connaissait son histoire et qui ne regardait pas les sacrifices. Ceux qui l'ont tué, ont perdu un de leurs combattants de première ligne, car avec la perte de Pierre Laporte, la cause du nationalisme canadien-français a reculé.

Les "Caves" sont des "gars" comme André Laurendeau qui s'est épuisé à la tâche dans sa lutte constante pour la reconnaissance du fait français au Canada. Celui-là aussi connaissait son histoire.

Les "Caves" sont aussi nos premiers martyrs, qui au prix de leur vie, ont assuré le fait français au Québec et au Canada. Pour eux, c'était çà, l'amour sous toutes ses formes et leur dernier cri d'amour, ils l'ont lancé sur l'instrument de supplice. Sans eux, il n'y aurait tout simplement pas de Québec aujourd'hui.

Les "Caves", ce sont tous nos industriels, cultivateurs et ouvriers qui au prix de leurs sueurs et d'un travail acharné allant jusqu'à l'héroisme ont permis à la Province de Québec de se classer au quatrième rang au Canada, dépassant en cela les Maritimes qui elles n'avaient pas le désavantage d'appartenir à la minorité.

Les "Caves" ce sont ceux qui à force de luttes, ont permis que le dollar canadien circule d'un océan à l'autre, imprimé dans les deux langues, proclamant partout le fait français au Canada.

Les "Caves" ce sont ceux qui se sont battus avec un tel acharnement qu'ils ont imposé la volonté de la minorité à la majorité par leur cran et leur foi en la cause française, si bien qu'aujourd'hui si nous regardons les étalages des marchandises, qu'elles proviennent de l'Ouest ou de l'Ontario, on constate avec orgueil que la publicité y est imprimée dans les deux langues. Il n'y a pas deux sortes de publicité au Canada, elle est uniforme d'un océan à l'autre et nos industriels font leur grosse part pour faire rayonner la langue française d'un océan à l'autre.

Oui, ce sont çà, nos "Caves", plusieurs sont dans leur tombeau; laissons-là l'inscription dans le ciment de la murale du Grand Théâtre.

Elle aura le mérite de perpétuer leur souvenir, gardant vivant le souffle de l'héroisme qui a présidé à la naissance, la survie, la vie du Canada et du Québec, puisque l'un ne va pas sans l'autre pour ceux qui connaissent l'Histoire du Canada et du Québec.

Rien ne peut être détruit avec de tels "Caves", car ils savaient que la mort du Canada ne signifie pas la vie pour le Québec.

Gaston CHEVALIER,
1455 Ave de la Ronde,
Québec.

Une belle initiative

Monsieur le Directeur,

L'édition du 7 avril de votre journal nous a appris la construction prochaine d'un "centre d'interprétation" sur les oiseaux de l'île Bonaventure à Percé. Je m'empresse d'applaudir à cette initiative. Elle va dans le sens d'une intervention gouvernementale intelligente et planifiée. De nombreux touristes se sont plaint du manque d'information sur le sujet dans la péninsule gaspésienne et ce projet plaira sûrement à tous nos amis visiteurs qui s'intéressent en grand nombre à la faune gaspésienne.

De plus, nous souhaitons que ce centre ne soit que le début d'une série d'initiatives du genre destinées à doté Percé d'une infrastructure touristique moderne tout en respectant le cachet pittoresque de la région. Ce n'est certainement pas en s'immiscant dans l'industrie privée que le gouvernement favorisera l'essor du tourisme au Québec. Les plus récentes interventions étatiques nous faisaient craindre que l'action gouvernementale se fasse dorénavant en ce sens Cette amorce de projet nous redonne espoir.

En terminant, permettez-moi de signaler que le texte explicatif de la photo dominant votre article du 7 avril est incorrect. La photo représente des **goélands argentés,** et non des Fous de Bassan comme vous le laissez croire. Les Percésiens savent fort bien que les Fous de Bassan se cantonnent derrière l'île Bonaventure et ne vienent sur la côte que très rarement; même là, on ne les voit **jamais** sur les plages du village. Voilà sans aucun doute le genre de mignonnes inexactitudes qu'un centre d'interprétation sur les oiseaux permettrait de dissiper!

Merci de votre attention.
Un percésien avant tout,
Paul LeBoutillier,
Percé, Comté Gaspé.

P.S. Pour plus d'information sur les Fous de Bassan, en attendant le centre, on peut toujours s'adresser au Service Canadien de la Faune . . .!

Enfin! Les "caves" sont "ressuscités"

Eh oui, si l'on en juge par l'affluence des Québécois qui assistent ces temps-ci aux représentations théâtrales du "Trident", on est porté à croire que les "caves" sont pas mal "écoeurés de mourir"; et qu'enfin ils se décident à sortir de la léthargie dans laquelle ils étaient ancrés depuis des mois, voir même des années.

C'est donc dire qu'aussitôt qu'ils en ont eu vraiment l'opportunité, les gens de Québec ont réagi vivement à l'appel lancé par le "Trident" et ont répondu par une participation des plus grandes mais non des plus étonnantes. Certes, avec l'avènement du Grand Théâtre, les gens ont pris conscience qu'ils avaient quelque chose de nouveau à découvrir; un sepctacle qui, en plus d'être un excellent divertissement, leur apporte vraiment quelque chose de plus profond; soit une certaine richesse intérieure après avoir assimilé, oui, je dis bien assimiler, les idées maîtresses d'une bonne pièce de théâtre. Certains disent alors qu'ils se cultivent de cette façon, moi je dis simplement que j'essaie d'acquérir de nouvelles idées, d'améliorer ma façon de penser, en d'autres termes de me sensibiliser au monde extérieur.

Mais cette possibilité d'apprendre, d'élargir mes horizons, était bien mince avant que le Grand Théâtre n'existe. En effet, à cette époque encore non lointaine, il n'y avait guère de pièces de théâtre vraiment "potables" interprétées par des professionnels, et il fallait être sans cesse aux aguets pour détecter la perle rare. Il ne restait donc que l'orchestre symphonique qui, de temps à autre, venait assouvir notre soif de culture musicale. Pour ce qui est du cinéma en général, j'ose à peine en souffler mot puisque dans plus de 75% des cas, ce ne sont que des "navets" que l'on nous présente. Et notre cinéma québécois, quelle source inépuisable de culture! Laissez-moi rire, s'il vous plait, oui laissez-moi au moins le plaisir de me moquer de ces esprits étroits et bornés au sexe, plus que ne l'étaient nos grands parents face aux tabous sexuels!

Eh bien ! oui, on est "écoeuré de mourir" et je pense qu'au lieu de crier scandale quand on se le fait dire en pleine face, on doit justement prouver qu'on en a par-dessus la tête de la médiocrité et qu'enfin on s'éveille à une nouvelle vie en profitant de toutes les occasions qui nous sont données de "VIVRE"!

Paulyne BELANGER
246, St-Luc
Québec 8, P. Q.

Appui au Père Desmarais

J'ai écouté le début entre le Père Desmarais et M. Fournier, producteur de film, au programme de Madame est servie. J'ai trouvé que ce M. Fournier que l'on dit rempli de talents, était insolant.

Je ne suis pas allé voir aucun de ses films. J'ai eu assez de voir les annonces donc les journaux. Il a blâmé le Père Desmarais d'avoir dénoncé les astrologues.. Ce sont des gens intelligents — ces astrologues et producteurs de films. Ce sont les gens du public qui sont caves. Le Père Desmarais sait très bien se défendre, Fournier ne voulait pas lui en donner le temps. Il a poussé la grossièreté jusqu'au bout. Pour moi il se croit Dieu le Père avec ses petites farces plates, ses petits rires. La femme ne sait plus se faire respecter. Il me semble qu'au sortir d'un film sexuel je serais mal à l'aise de regarder les gens, j'en serais gêné.

Bien à vous
Mme O. St-PIERRE
Notre-Dame du Lac

Re : Lettre "Que d'avantages perdus"

Monsieur le rédacteur,

Je vous remercie d'avoir publié ma lettre ouverte et déjà j'ai des résultats ayant reçu trois appels téléphoniques me félicitant de prendre position devant ce fait ainsi que du tact utilisé dans cette lettre.

Cependant, dans cette lettre, 1re colonne, item numéro 2 "C'est réellement ici..." je fais allusion à la T.1 abrégée 1970 alors qu'il faut que ce soit TP.1 abrégée 1970. Auriez-vous l'obligeance, s'il vous plait, dans le plus bref délai possible, de publier en mon nom une note rectifiant mon erreur afin de ne pas créer de confusion dans l'esprit de vos lecteurs car je parle du ministère du Revenu du Québec et non du fédéral.

Merci de votre amabilité et de la diligence dont vous avez fait preuve à mon égard.

Lambert Légaré, b. sc. c.
5134, des Ecureuils,
Appt 2,
Orsainville, Tél. 626-2477.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
PRINTEMPS '71



Liquidation après Pâques 33 1/3% à 50% de réduction

Profitez de cette vente après Pâques sur nos chapeaux de paille. Paille de fantaisie ou paille cousue. Vaste choix de styles et de couleurs.

Centre-Ville, Chapeaux pour dames, rayon 340, 2e étage - Sainte-Foy, étage Laurier.

Pas de commandes postales ou téléphoniques

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
PRINTEMPS '71



3 jours d'économie au Centre-Ville

Formidable Vente de perruques synthétiques

9.99

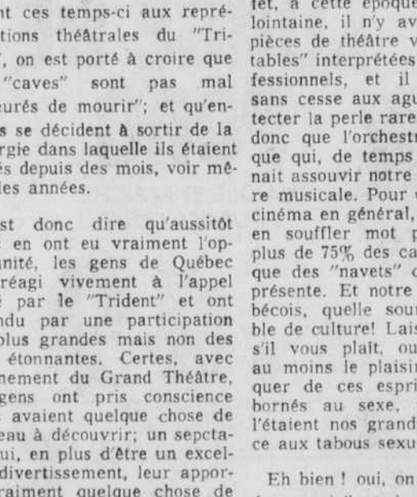
A prix vraiment sensationnel, les perruques les plus réputées de notre stock régulier; la "Greek Boy", la "Contessa", la "Care Free", la "Sabrina", la "Mia". Merveilleuse fibre synthétique facile d'entretien. Toutes sont de confection parfaite. A un si bas prix, vous ne pouvez vous en passer.
Faites votre choix le plus tôt possible. Premières arrivées, premières servies.

Toute vente sera finale

Centre-Ville seulement, Perruques, rayon 340, rez-de-chaussée.

S.V.P. Pas de commandes postales ou téléphoniques

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h. p.m.



Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
PRINTEMPS '71

La porte est ouverte sur une beauté nouvelle aux cours d'esthétique

Elizabeth Arden

A l'auditorium Pollack, Sainte-Foy

Elizabeth Arden vous offre un cours sur l'art du maquillage et les méthodes du maintien de la ligne.

10 séances de 2 heures du mardi 20 avril au samedi 24

Réservez dès aujourd'hui... Centre-Ville, téléphonez 529-9111, poste 229 — Sainte-Foy, téléphonez 656-1221, poste 404 ou rendez-vous directement à nos comptoirs de produits Elizabeth Arden. Prix du cours: 5.00, de ce montant, 3.00 vous seront soustraits de votre facture de produits Arden.

Un cadeau...

Avec votre billet de participation au cours, vous recevrez un minicoffret avec tous les produits dont vous aurez besoin.

Horaire des cours

Mardi - Mercredi - Samedi : l'avant-midi de 10h. à midi - l'après-midi de 1h.30 à 3h.30 — Jeudi - Vendredi : l'après-midi de 1h.30 à 3h.30 - le soir de 7h. à 9h.



A BOSTON
face au parc public
l'hôtel
AVERY

Chaque chambre avec salle de bains et télévision. La plupart, à air climatisé. A proximité des magasins et des divertissements. Tarif familial. Parc de stationnement. Prix très raisonnables! Ecrire pour obtenir brochure.

Rues Avery & Washington HU 2-8000

Voyez votre agent de voyage AAA

SHERATON MONT-ROYAL HOTEL

...c'est une chambre confortable, une cuisine délicieuse, du plaisir en quantité. Pour réserver à tout hôtel ou motel Sheraton dans le monde... à Québec demandez à la téléphoniste le numéro local

Zenith 1-1035

Sheraton Hotels & Motor Inns
UN SERVICE MONDIAL DE ITT

A TORONTO
L'hôtel King Edward Sheraton
37 EST, RUE KING

A TROIS-RIVIERES
Sheraton-Château de Blois Motor Inn
975 RUE HART

A MONTREAL
Hôtel Laurentien
1130 RUE PEEL

Cobalt, un nom qui n'a plus beaucoup de sens pour ses 2,200 âmes

Par CRAIG ASPINALL

COBALT, Ont. (PC) — Un membre du conseil municipal de cette ville de l'Ontario a fait une colère, récemment, à cause d'une émission de télévision qui, selon lui, donnait l'impression que la principale activité des gens de l'endroit était de boire de la bière et de jouer au pool.

Les deux frères qui gèrent l'hôtel Fraser, dont la construction remonte à 64 ans voudraient bien que tel soit le cas.

"Nous avons ici un investissement de $150,000, et les affaires ont baissé de moitié en 1970, déclare M. Jim McDonnell, âgé de 41 ans, qui gère l'hôtel avec son frère George, âgé de 40 ans.

"Autrefois, nous vendions 24 caisses de bière par jour, et 100 pendant les fins de semaine. Eh bien, comptez-les, maintenant". Et il indique du doigt une pile de caisses de bière vides. Il est une heure du matin, un jour de semaine, et il y a neuf caisses vides.

Cette petite ville de 2,200 âmes, où les mines d'argnt et de cobalt faisaient vivre autrefois une population de 30,000 âmes, est en grande difficulté.

Le région de Tri-Town, qui comprend Haileybury et New Liskeard, compte une population de quelque 16,000 âmes, et un effectif ouvrier d'environ 6,000.

Les listes du Centre de main-d'oeuvre comptent 1,000 noms dans la région et celle-ci est considérée présentement comme l'une des plus atteintes par la dépression économique, dans la province.

FERMETURE

A la fin de mars, la raffinerie Kam-Kotia Ltd. qui au cours des dernières années employait jusqu'à 650 hommes, a fermé ses portes et congédié les 90 employés qui s'y trouvaient encore. Le minerai produit par les quelque 300 hommes qui travaillent dans les quatre mines sera expédié aux Etats-Unis pour y être raffiné.

Cependant cette région qui en 1905 a connu l'un des plus grands "booms" miniers de l'histoire, et qui se vante fièrement d'être la "mère de l'industrie minière au Canada", n'est pas encore morte.

"Les gens vont lutter d'une façon ou d'une autre, ils ne se laisseront pas faire, déclare M. Paul Oblin, âgé de 37 ans, père de cinq enfants, et originaire de la place. Si nous devons mourir de faim, aussi bien nous débattre un peu avant."

C'est ainsi que les citoyens de Cobalt ont organisé une campagne énergique dirigée par le conseil municipal, afin d'obtenir de l'aide financière du gouvernement de l'Ontario, dans le but de développer l'industrie du tourisme et des industries secondaires. Les hommes d'affaires de l'endroit ont mis sur pied un plan de dépannage. "Nous avons eu trois réunions pendant le mois dernier, et nous sommes actuellement en pourparlers avec des avocats, afin de voir ce qu'il y a à faire", déclare M. Oblin.

Le conseil municipal est dirigé par le maire, M. W. J. Mathews, lequel est convaincu qu'avec des subsides provinciaux, on peut arriver à faire de la région un centre touristique prospère.

DES ETUDES

"La région avoisinante a un grand potentiel touristique, et nous travaillons en collaboration étroite avec le ministère du Tourisme pour l'exploiter, déclare M. Mathews. La province étudie présentement cette affaire, et nous espérons pouvoir annoncer de grands projets."

Pierre Des Marais, homme d'affaires canadien-français et fédéraliste

par Boris MISKEW

MONTREAL (PC) — En 1954, alors que Pierre Des Marais II n'avait que 21 ans, il fut rappelé de Toronto pour prendre la direction de l'imprimerie appartenant à son père, à Montréal.

M. Des Marais père, qui avait fondé en 1930 la compagnie Pierre Des Marais Incorporée, déclara à ce moment à son fils et au personnel réuni: "Considérez-moi comme mort. Vous ne me verrez plus à la tête de cette entreprise. A partir de maintenant, j'espère que vous accorderez à mon fils la même coopération que vous m'avez accordée."

C'est ainsi que le jeune Pierre Des Marais fut lancé dans ce qui devait devenir une carrière très fructueuse, dans le domaine de la création graphique, de l'imprimerie, de la lithographie et de la reliure.

M. Des Marais, maintenant âgé de 36 ans, est le président de la maison Pierre Des Marais Inc. Il fut rappelé de Toronto au moment où la Ligue d'Action civique, qui venait d'être formée à Montréal, accédait au pouvoir après les élections municipales.

Au même moment M. Jean Drapeau, un avocat de Montréal, devenait le maire de cette ville. Pierre Des Marais père était nommé président du comité exécutif.

TRADITION

Il était normal que Pierre Des Marais fils, étant issu d'une famille traditionnellement mêlée à la politique municipale, s'aventure lui aussi de ce côté.

En 1967, il devenait échevin de la ville d'Outremont, dont la population est de 30,000 personnes. Aux élections municipales de 1969, il était élu par acclamation maire de cette municipalité, avec un mandat qui expirera en novembre 1971.

Lorsque le jeune Des Marais prit la direction de l'entreprise Pierre Des Marais Inc., il déclara tout net à ses employés qu'il ne s'y connaissait pas tellement dans ce domaine, et il demanda la coopération des administrateurs depuis longtemps dans l'entreprise familiale.

Au cours d'une interview récente, M. Des Marais a rappelé comment, lorsqu'il a pris la direction de la compagnie d'imprimerie, il considérait l'affaire comme un défi à relever.

"Nous avons connu des moment difficiles, comme toute entreprise qui veut grandir. Il faut savoir prendre des risques."

Des risques, il en a pris en menant la compagnie, dont les ventes annuelles se chiffraient par environ $700,000, jusqu'au chiffre d'affaires actuel de $5 millions et un personnel de quelque 3[illegible] employés.

"Mon père avait construit des fondations très solides à l'entreprise. Je suis peut-être venu au bon moment, alors que tout était en voie de progrès. Le travail m'intéresse énormément, et j'adore ça."

NOUVEL IMMEUBLE

La compagnie Pierre Des Marais, qui est l'une des plus importantes compagnies d'imprimerie au Canada, vient d'acquérir un nouvel immeuble à Saint-Laurent, en banlieue de Montréal. Cette acquisition a été rendue nécessaire par l'expansion continue de l'entreprise.

Canadien d'expression française et fédéraliste, M. Des Marais déclare ne pas aimer l'expression: Canadien français. Il préfère se dire Québécois. Selon lui, la "période sombre" du Québec a pris fin à la mort de Duplessis, et il a confiance dans l'évolution — et non pas la révolution — qui apportera des perspectives économiques et politiques plus heureuses au Québec.

Si jamais le Québec se séparait du Canada, il serait probablement parmi ceux qui iraient réétablir leur entreprise ailleurs. Il a travaillé très dur pour bâtir cette compagnie, et ne serait pas prêt à la laisser se perdre pendant que les factions séparatistes se disputeraient le contrôle de la province.

M. Des Marais est convaincu que le Canada ne se construira pas et ne deviendra pas un pays fort grâce aux efforts des Français et des Anglais, mais grâce à la bonne volonté des Canadiens, qu'ils parlent anglais ou français. "Les extrémistes protestent sous le couvert du séparatisme. Si le Québec devenait un Etat indépendant, ils protesteraient sous un autre prétexte et pour d'autres raisons."

BILINGUISME

Selon M. Des Marais, la plupart des jeunes Canadiens qui entrent sur le marché du travail n'ont jamais visité une autre province que la leur. "Ils ne connaissent pas leur propre pays, son étendue, sa beauté, son peuple. Cela est mauvais. Pour ma part, je serais prêt à payer des taxes supplémentaires pour permettre à nos jeunes Canadiens, sans exception, de voyager à travers le Canada au moins une fois dans leur vie."

Il ajoute que le concept d'un pays totalement bilingue lui semble une utopie, mais qu'"un pays relativement bilingue est un rêve".

Lorsqu'il a été rappelé de Toronto où il perfectionnait ses connaissances en arts graphiques, M. Des Marais est devenu directeur de la compagnie. En 1961, il est devenu président de Advertising Technics, et trois ans plus tard, il était nommé président et directeur général de Pierre Des Marais Inc. La compagnie a fait l'acquisition en 1967 de l'Imprimerie Des Forges, de Trois-Rivières, et de Ernest Thérien et fils Limitée, de Montréal, en 1968.

En plus de ses devoirs civiques et de son entreprise d'imprimerie, M. Des Marais s'occupe activement d'autres tâches qui prennent beaucoup de son temps.

Son horaire très chargé le retient très souvent hors de chez lui pendant la soirée mais, dit-il, sa femme et lui — cette dernière autrefois Lise Blanchard, de Montréal — avaient convenu avant leur mariage que son travail le retiendrait très souvent à l'extérieur.

Les Des Marais ont neuf enfants, cinq filles et quatre garçons. La famille possède une maison de campagne dans la vallée du Richelieu.

Il ajoute que le gouvernement provincial étudie prentement la possibilité d'agir comme agent pour ce qui reste des mines d'argent auprès de raffineries américaines. "a province étudie également des méthodes nouvelles pour raffiner le minerai d'argent et la région pourrait très bien entretenir exploiter l'industrie de la pulpe. Nous avons le bois nécessaire mais cette industrie est aussi au ralenti."

"Dans l'intervalle, les gens de Cobalt et de la région s'en vont ailleurs pour trouver du travail, mais c'est difficile, ailleurs aussi."

FORMULE 52

La vente qui ne finit jamais

52 SEMAINES D'EPARGNES



FESSE DE VEAU
DE LAIT — FRAICHE DE LA NOUVELLE SAISON UN BOUT OU L'AUTRE
La livre .89

LONGE DE PORC
MAIGRE ET FRAICHE BOUT DES COTES
La livre .49

BOUT DU FILET La livre .59
COTELETTES BIEN TRIMEES La livre .89
BOEUF HACHE FRAIS MAIGRE La livre .59

ROTI DE PALETTE COUPE REG., ROUGE OU BLEU La livre .69
FOIE DE PORC FRAIS TRANCHE La livre .39
POITRINES DE POULET FRAICHES, VIANDE BLANCHE La livre .59
CUISSES DE POULET FRAICHES, POUR GRILLER La livre .55
CHAPONS EVISCERES CAT. 'A', CANADA, CONGELES La livre .49
BACON TRANCHE MAPLE LEAF La livre .63
BOLOGNA TRANCHE FEDERAL La livre .49
SAUCISSE BILOPAGE PUR PORC La livre .67
CRETON BILOPAGE FRAIS, DE 1re QUALITE Bol 11 oz Chacun .79
SMOKED MEAT COORSH 4 env. 2 oz .89
JAMBON EPAULE SANS JARRET La Livre .49
SPARE RIBS DE PORC FRAIS La livre .79
STEAK HACHE SPECIAL La livre .99
SALADE DE CHOUX BILOPAGE Bocal 16 oz .37



BAS PRIX TOI

CAFE INSTANTANE CHASE & SANBORN
Bocal 10 oz $1.49

BISCUITS SODAS CHRISTIE
Boîte 2 livres .66

ALIMENTS POUR BEBES GERBER
VARIETES
Jarre 4¾ oz .14

SURVEILLEZ LES ETIQ

52 SEMAINES D'EPARGNE

La vente qui

GRATUIT:
EXTRAIT DE POULET BOVRIL avec l'achat d'un format 8 oz d'extrait de boeuf Bovril 1.09
JUS DE POMME VITAMINE ALLEN Boite 48 oz .39
FROMAGE KRAFT CRACKER BARREL OLD BLANC Format 12 oz .73
LAIT EVAPORE CARNATION Boite 15 oz .20
GRUAU RAPIDE OU INSTANTANE Boite 44 oz ou 3 livres .61
CEREALE NABISCO SHREDDED WHEAT REG. Boite 10 oz .32
MIEL LIQUIDE CANTIN Jarre 16 oz .44
MARGARINE COLOREE BLUE BONNET Format 2 livres .85

SOUPE AYLMER Crème de champignons - Poulet et riz ou Poulet et nouilles Boite 10 oz .19
POIS VERTS AYLMER GROSSEURS ASST. CHOIX Boite 14 oz .19
MAIS EN CREME AYLMER CHOIX Boite 14 oz .19
PATE DE TOMATE GATTUSO Boite 6 oz .26
PATES ALIMENTAIRES SPAGHETTI GATTUSO Cello 2 livres .47
SAUCE HOT CHICKEN ESTA Boite 14 oz .22
POULET DESOSSE ESTA Boite 7 oz .43
LANGUES DE PORC CORDON BLEU Jarre 12½ oz 1.21

PATATES FRITES FROZO Cello 2 livres .33
FILET DE SOLE HIGH LINER Format 16 oz .79
CORNICHONS SUCRES Tranchés Yum Yum de Bicks ou Petits cornichons fenouil Bicks Jarre 24 oz .51
HUILE DE MAIS MAZOLA Jarre 24 oz .72
FARINE BRODIE XXX Sac 5 livres .69
SHORTENING DOMESTIC Boite 1 livre .46
BEURRE D'ARACHIDES YORK Format 3 livres 1.39
MELASSE CROSBY Format 40 oz .40

BISCUITS CHRIS CHOCOLAT FUDGE, OATA FEUILLE D'ERABLE
SALADE AUX FR DEL MONTE FANTAISIE
PRUNEAUX AU DEL MONTE
POUDING INSTA ROYAL SAVEURS ASST.
GELEE ROYAL CERISES, FRAISES, FRAMB OU ORANGE
ARACHIDES PLA BRUNES
ARACHIDES PLA BLANCHES
SIROP POUR LA MATHIEU

PROFITEZ DES NOMBREUX SERVICES PERSONN



Des journaux participent à la course aux emplois pour les étudiants

Par la PRESSE CANADIENNE

Un certain nombre de quotidiens canadiens acceptent l'insertion gratuite, dans leurs colonnes d'annonces classées, de demandes d'emploi d'été formulées par des étudiants.

Le directeur du service de la publicité du Kitchener-Waterloo Record, M. Jim Boland, révèle qu'en plus d'accorder gratuitement l'espace nécessaire pour ce genre de demande depuis trois ans, son journal publie un nombre imposant d'articles témoignant de l'efficacité de ce service. Par exemple, on peut y lire des faits concernant la manière dont les étudiants ont trouvé leur emploi, et comment ils s'y plaisent.

Au London Free Press, on tente d'établir un programme en collaboration avec le service étudiant du Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada, et qui permettrait aux employeurs en quête d'étudiants de faire publier leur demande sans frais de leur part.

Dans les provinces de l'Atlantique, le Halifax Chronicle-Herald et le Halifax Mail-Star fournissent de l'espace gratuit aux étudiants depuis deux ans. Les dernières annonces pour l'année en cours ont été publiées mercredi dernier. On en comptait 200, réparties sur quatre colonnes.

AU QUEBEC

Au Québec, le Montreal Star permet le même genre de publication, du lundi au vendredi, jusqu'à la fin du mois d'avril. Jusqu'à maintenant, environ 1,000 étudiants ont fait parvenir des demandes. L'an dernier, près de 3,000 étudiants ont pu bénéficier de ce service.

La Gazette de Montréal a commencé le 5 avril dernier à recueillir les demandes des étudiants et les a publiées entre le 7 et le 12 avril. La Presse, à Montréal, a permis ces publications gratuites l'an dernier et fera probablement de même cette année.

La station radiophonique montréalaise CJAD annonce pour sa part les demandes d'emplois d'été des étudiants, sur sa bande AM, à toutes les heures, de 7h30 à 22h30.

Emplois et justice: thème d'un colloque sur le développement

OTTAWA (PC)—Quelque 700 professionnels du développement se réuniront à Ottawa, du 16 au 19 mai, pour une conférence consacrée aux "Objectifs du développement durant les années 70: emplois et justice".

Cette conférence, révèle-t-on dans une communication, est la première que l'Association pour le développement international convoque au Canada.

La rencontre sera présidée par M. Lester B. Pearson, ancien premier ministre libéral du Canada.

L'ADI compte plus de 5,200 membres, répartis dans 116 pays.

L'association souligne que deux des plus importants problèmes de la décennie actuelle, soient la création d'emplois pour des populations en expansion démographique rapide et la généralisation de la justice sociale, sont à l'ordre du jour de la rencontre.

C'est M. Paul Gérin-Lajoie, président de l'Agence canadienne de développement international, qui prononcera l'allocution d'ouverture.

Chômage, économie et édition, traités dans des éditoriaux

Sélection d'éditoriaux puisés dans les quotidiens de langue anglaise et traduite par la Presse Canadienne.

LE REVIEW, NIAGARA FALLS

Le gouvernement est profondément préoccupé par la perspective d'un chômage, cet été, parmi les étudiants. Se souvenant encore du triste spectacle de ces jeunes chômeurs qui, à travers tout le pays, se voyaient fermer la porte au nez, les autorités d'Ottawa examinent les mesures qu'il serait possible de prendre, sans avoir pour le moment annoncé quoi que ce soit officiellement.

Sous la pression de l'Opposition, M. Sharp a fini par lever le voile, au point de révéler que des plans sont élaborés pour mobiliser des jeunes qui seraient chargés d'une opération de nettoyage. Dans cette guerre à la pollution, près de 30,000 étudiants seraient engagés. Ils planteraient des arbres, nettoyeraient les cours d'eau et les lacs, ainsi que les plages après le passage des excursionnistes et des campeurs au lendemain de chaque fin de semaine. . . .

Mais, cette opération n'occupera que 30,000 étudiants. Aux Communes, un député a estimé à plus d'un million le nombre de jeunes diplômés qui chercheraient du travail cet été. . . .

Le problème de la paye est difficile, en ce qui concerne les étudiants de collèges, surtout si l'on envisage pour l'an prochain une réduction des prêts. . . . — Le 8 mars.

LE STAR, WINDSOR

Il semble que le gouvernement fédéral et les maisons d'édition canadiennes progressent sur la voie d'une politique acceptable aux deux parties et visant à empêcher l'édition canadienne de tomber entièrement dans les mains d'étrangers (notamment des Américains). . . .

Le gouvernement fédéral a pris l'initiative d'une conférence à Ottawa et il s'est trouvé en présence d'une variété de recommandations venues de la part de plusieurs maisons d'édition. Mais, dans le discours d'ouverture, le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, a déclaré que tout en ne voulant pas fermer les frontières du Canada à la culture étrangère, le gouvernement admet que la situation se détériore dans l'édition canadienne.

Pour un gouvernement qui ne s'est pas encore trouvé vraiment aux prises avec le problème de la mainmise étrangère, c'est un aveu. . . .

On ne saurait, il est vrai, demander au gouvernement de jouer les sauveurs de toutes les sociétés canadiennes qui par incompétence, mauvaise administration ou pratiques douteuses, se placent dans des difficultés financières; mais il doit servir d'arbitre pour les citoyens. Tout comme il a l'autorité sur la citoyenneté des particuliers, il en a aussi une sur celle des sociétés. Cette autorité peut s'exercer de différentes façons et il faut qu'elle s'exerce au Canada au plus vite. — Le 8 mars.

LE TIMES-JOURNAL, ST. THOMAS

Dans le monde des affaires au Canada on fait preuve d'un remarquable optimisme quant à l'avenir économique du pays. Cet optimisme s'avère bien fondé quand on examine un certain nombre de faits concrets de nature encourageante, susceptibles de nous projeter dans une ère de prospérité retrouvée.

Par exemple, la possibilité de voir le Canada sortir du marasme actuel est confirmée par l'importance phénoménale des capitaux, publics et privés, que l'on s'attend à voir rentrer bientôt dans l'économie. Les comptes d'épargne dans les banques canadiennes totalisent actuellement le chiffre sans précédent de $17 milliards et, une fois qu'une partie sera injectée sous forme d'achats et d'investissements, les entreprises pourront entreprendre l'expansion de leur équipement et de leur production ralentie au cours de l'année écoulée. En outre, les prêts du gouvernement n'ont jamais été aussi accessibles, aux Etats-Unis comme au Canada, et le nombre de sociétés canadiennes qui en demandent a augmenté de 18 pour cent au cours des deux derniers mois.

La décision de la Banque du Canada de réduire son taux d'intérêt de 5 3-4 pour cent à 5 1-4 pour cent, indique que les disponibilités sont plus grandes qu'il y a un an, quand le taux de l'intérêt était de 8 pour cent. . . . — Le 8 mars.

LE WHIG-STANDARD, KINGSTON

En février, le gouvernement fédéral avait prédit des dépenses de l'ordre de $14.4 milliards pour l'année financière commençant en avril — soit 8 pour cent de plus que l'année précédente. Le budget du bilinguisme a connu la croissance la plus effarante. De $1.7 million qu'il était en 1969, il passe à pas moins que $78.8 millions. Et ce n'est qu'un début. . . .

Chaque province a droit à une allocation fédérale de 9 pour cent des dépenses consacrées aux écoles qui enseignent dans la langue de la minorité. Elles ont également droit à 5 pour cent des dépenses pour l'enseignement d'une langue seconde dans les écoles de la majorité. Au Québec. . . cela signifie qu'Ottawa versera au gouvernement provincial 9 pour cent des dépenses des écoles de langue anglaise et 5 pour cent pour l'enseignement de l'anglais dans les écoles françaises. Il est intéressant de noter que, l'an dernier, le Québec a dépensé $90 millions pour l'enseignement de l'anglais dans ses écoles. En fait, sur 3 millions d'étudiants qui, à travers le Canada, étudient une langue seconde, 1.4 million se trouvent au Québec et, sur 450,000 étudiants inscrits dans les écoles de la minorité au Canada, 260,000 se trouvaient au Québec l'an dernier.

Dans les mois à venir, Ottawa espère obtenir l'assentiment des provinces pour des programmes qui comportent la formation des enseignants, la recherche sur l'usage de la langue, les centres de formation linguistique et des universités dispensant l'enseignement dans la langue de la minosité. En ajoutant le programme de bilinguisme dans les forces armées canadiennes le Canada dépensera, cette année, près de $82 millions pour promouvoir le bilinguisme. . . — le 9 mars.

Le Syndicat des professionnels du gouvernement dénonce le contrôle de l'assiduité au travail

par Vincent CLICHE

Le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ), groupant quelque 3,000 des 36,000 employés de la fonction publique, dénonce, dans un bulletin d'information envoyé à ses membres, le nouveau système de contrôle de l'assiduité mis en vigueur depuis le début du mois, dans plusieurs ministères.

Selon le syndicat, ce nouveau système, qui exige des employés de la fonction publique de donner leurs heures d'arrivée le matin, de départ le midi, d'arrivée l'après-midi et de départ le soir, viole un article de la convention collective des professionnels.

D'après cet article (24.01), "les employés dont la majeure partie du travail est exécutée au bureau, doivent, deux fois par jour (à leur arrivée le matin et à leur départ l'après-midi), signer le registre quotidien de présence mis à leur disposition par leur supérieur immédiat".

Le SPGQ rappelle à ses membres que la convention collective, expirée le 21 février dernier, demeure cependant valide jusqu'à la signature du prochain contrat et que tous les articles continuent de s'appliquer.

"Le matin et le soir, écrit le SPGQ, personne ne peut être forcé d'écrire sur le registre quotidien, autre chose que son nom. Nous vous exhortons fortement à ne pas céder de ce côté".

Selon le syndicat, si un patron ou un sous-chef veut tenir le compte minutieux des heures d'arrivée et de sortie de ses "ouailles", qu'il le fasse sur une autre feuille. La convention collective prévoit l'existence de la feuille de présence, mais ne prévoit aucune mention des heures. "Indiquer l'heure, c'est ajouter à la convention" précise le SPGQ, à l'intention de ses membres.

De plus, le syndicat demande à ses membres de refuser d'inscrire l'heure d'arrivée et de départ de leurs confrères, c'est-à-dire d'occuper le poste de registraire.

LE SYSTEME

Plusieurs employés de la fonction publique avaient déjà indiqué que le nouveau système comportait des éléments inacceptables, comme, par exemple, l'obligation pour un employé, qui s'absente durant une demi-journée ou une journée, de donner la nature de sa maladie.

Le nouveau système prévoit aussi des mesures disciplinaires. Ainsi, quand l'accumulation des minutes de retard au dossier d'un employé atteint le nombre de 195 minutes ou que le nombre de retards atteint 24, ces données sont imprimées sur une liste mécanographique qui sera expédiée au service du personnel. Le directeur du service concerné et le coordonnateur de l'assiduité décideront de l'action à poser; celle-ci peut consister en une perte de solde équivalente aux minutes de retard ou en un ajustement au nombre de minutes de retard.

Enfin le gouvernement voit dans ce nouveau système du contrôle de l'assiduité, un moyen d'assurer justice à tous les employés soumis à la Loi de la fonction publique par une application uniforme des règles régissant l'assiduité au travail.

Les autres buts du système sont de fournir des données essentielles pour la négociation collective, d'aider à déterminer les besoins de personnel, d'apprécier le comportement des employés comme individu et comme collectivité, et de permettre un meilleur contrôle, tant pour l'employé que pour l'employeur, des réserves de vacances annuelles, de congés-maladies et de temps supplémentaire à prendre en congé.

Industries Valcartier: la FTQ veut forcer Québec à agir

(par V.C.) — Le Conseil du travail de Québec (FTQ-CTC) et ses syndicats affiliés organiseront des manifestations pour protester contre le nombre important de mises à pied survenues depuis quelques mois aux Industries Valcartier.

Selon M. Jean-Marc Ringuette, porte-parole du Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique, à la fin du mois d'avril, il ne restera que 300 travailleurs à cette usine qui en comptait, il y a moins d'un an, 1,400.

"C'est un véritable scandale pour un gouvernement qui se fait élire en promettant la création de 100,000 emplois", ont déclaré, hier soir, plusieurs membres du Conseil du travail, réunis en assemblée régulière.

"L'organisation de manifestations est la seule façon de faire grouiller les gouvernements", ont ajouté ceux-ci.

La date de la première manifestation n'a pas encore été fixée, mais le Conseil du travail de Québec demandera la présence du directeur du Syndicat des métallos, M. Jean Gérin-Lajoie, et possiblement celle du président de la FTQ, M. Louis Laberge.

D'après les propos entendus au Conseil du travail, hier soir, il est possible que cette première manifestation soit plus qu'une marche et prenne l'ampleur d'une véritable contestation de la politique économique des gouvernements.

LETTRES

Dès aujourd'hui, le Conseil du travail a décidé d'envoyer des lettres à M. Jean Marchand, ministre de l'Expansion économique, et au président général de la Société générale de financement (SGF), M. Jean Deschamps, pour protester contre l'inertie qu'ils ont démontrée en étant incapables de trouver des solutions de rechange alors que la nouvelle de ces mises à pied est connue depuis près d'un an.

Le Conseil du travail demandera à la SGF, qui détient des parts dans cette entreprise de trouver des moyens de diversifier la production et de ne pas se limiter à la fabrication de munitions et de véhicules tout-terrain.

La Cour supérieure ordonne le transfert d'une poursuite contre l'Hydro au district de Québec

La cause opposant le Syndicat national de la Construction - Hauterive à l'Hydro-Québec a été transférée du district judiciaire de Hauterive à celui de Québec.

Le changement de venue a été fait, à la suite d'une ordonnance rendue par le juge en chef de la cour supérieure.

Dans cette cause, la partie syndicale réclame de l'Hydro-Québec une somme de $602,884.68 représentant le total d'indemnités dues, à 68 travailleurs illégalement mis à pied à l'âge de 60 ans, le 1er avril 1969.

Selon le dossier de Cour, le directeur-général de l'Hydro-Québec, M. Roger Chartier, aurait émis le 8 août 1968, une directive manifestant l'intention de l'entreprise de ne pas rappeler au travail les employés ayant atteint l'âge de 60 ans et travaillant dans les postes.

Le 6 décembre 1968, on aurait décidé d'appliquer rigoureusement cette directive. On en aurait contesté la validité par voie de grief.

Le juge René Lippé rendit sa décision, le 10 mars 1970.

Dans cette sentence arbitrale, l'Hydro-Québec était enjointe à rembaucher les 58 employés mis à pied; à indemniser d'une façon suffisante les personnes mises à pied prématurément. La directive fut déclarée illégale et contraire à la convention collective de travail. Elle était exécutoire le 1er avril 1970.

L'Hydro-Québec avait cependant la faculté de pouvoir soumettre les employés retraités illégalement à un examen médical devant déterminer leur aptitude au travail.

En août 1970, quelques-uns furent examinés par un médecin. Un groupe de 24 employés furent progressivement rembauchés. Un groupe de 44 autres furent informés, le 29 mai 1970, que vu leur état de santé, ils ne pouvaient être réintégrés. Ce groupe a formulé un nouveau grief.

Dans le cas des 58 employés de l'Hydro-Québec illégalement mis à pied à l'origine du litige, aucun n'aurait reçu d'indemnité pour les inconvénients subis.

Les Métallos ne songent pas à former un syndicat canadien

SUDBURY, Ont. (PC) — Les dirigeants des Métallurgistes unis d'Amérique ont ridiculisé hier les rumeurs selon lesquelles un nouveau syndicat pourrait représenter 160,000 mineurs canadiens.

Le président de l'unité 6300 des Métallos, M. Mickey Mcguire, et M. Homer Seguin, exprésident de la même unité syndicale, ont qualifié de farce cette prétendue tentative.

M. C.B. Arnold, président du comité d'organisation d'un syndicat qui s'appellerait les Métallurgistes unis du Canada, avait annoncé que le nouveau syndicat aurait pour fonction de déloger par référendum les Métallos à direction américaine.

Les syndicalistes de Sudbury et de Toronto ont affirmé que M. Arnold ne pouvait pas agir sérieusement.

Au cours d'un entretien téléphonique accordé de Montréal, M. Claude Ryan, directeur du quotidien Le Devoir et co-président du Comité pour un Canada indépendant, a affirmé qu'il n'avait jamais entendu parler de M. Arnold. Celui-ci avait déclaré qu'il avait l'appui du Comité.

ATTENTION !
QUAND IL S'AGIT DE "PREFINIS", VOUS AVEZ UN CHOIX INCROYABLE. TOUS DE PREMIERE QUALITE ET DES PRIX COMME DANS LE PASSE, QUI ONT TOUJOURS DEFIE TOUTE COMPETITION. GRAND INVENTAIRE DE PANNEAUX, TOUS 4' x 8'.

PREFINIS DE LUXE RUSTIQUE BOIS NATUREL
ORME CANADIEN 6.95
FRENE CLAIR 6.75
MERISIER CEDRE 6.95
NOUEUX PIN 8.95
NOUEUX NOUVEAUX ROSEWOOD 8.95
HAWAIIEN 9.50
NOYER 9.95
TECK 8.95
CORAL 3.45
GOLDEN ELM 3.45
MILKY 3.65
IVOIRE 3.65

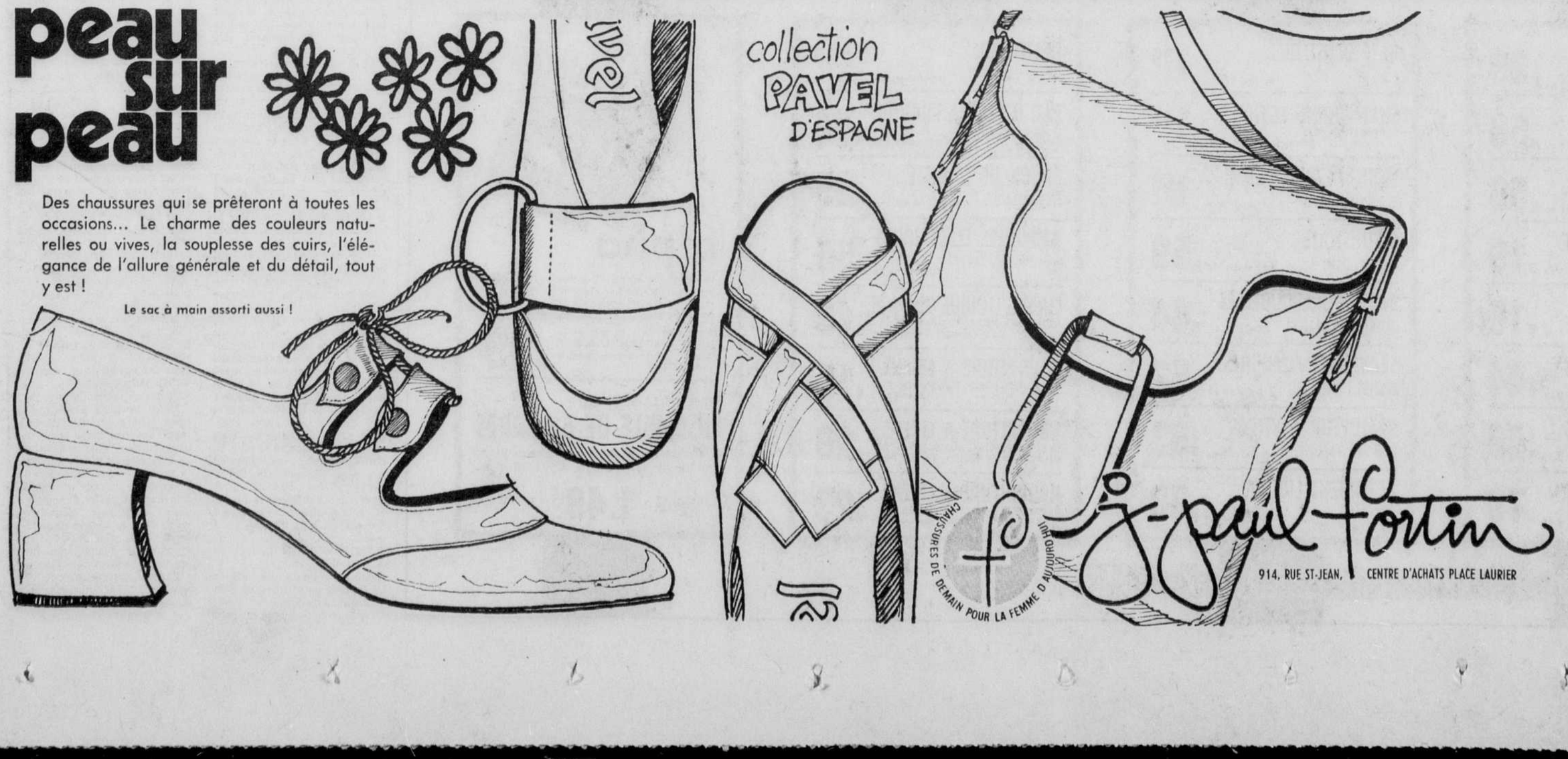
ACAJOU LAUAN 2.80
ALMOND 3.65
TOUT NOUVEAU CEDRE SUMMER ETE 5.25

LIGNE NEO PANEL
BLANC TROPICAL 4.95
CEDRE NOUEUX 5.20
TEAK ORIENTAL 5.25
GRIS ESPAGNOL 5.25
NOYER BAHAMA 5.25

PANNEAUX IMPRIMES
BLANC POLAIRE 3.95
ROSEWOOD 4.65
CHENE SAHARA 4.75
CHENE LAURENTIEN 4.75
CHENE ARGENTE 4.75
LOTUS 4.75
ORME OLYMPIC 4.95
CEDRE ANTIQUE 5.35

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi matériaux neufs et usages de toutes sortes à prix d'aubaines
MODERN PLYWOOD LTD.
74 boul. Pie XI - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
● Taxe fédérale incluse ● Ouvert jeudi et vendredi soir





La loi "30" a été efficace, selon le ministre St-Pierre

1,985 étudiants sur 2,000 ont suivi les cours, à St-Laurent

Le ministre de l'Education a affirmé hier soir qu'il était en mesure d'établir que la loi "30" touchant la mise en tutelle du Cegep de St-Laurent avait porté les fruits espérés et que tout était revenu à la normale dès la rentrée "d'après Pâques" qui se faisait hier.

"Les cours ont repris", a-t-il annoncé hier à l'émission Campus de Radio - Mutuel.

"Sur 2,000 étudiants, il y en a eu à peine 15 qui, à la cafétéria, ont dit vouloir faire une "réunion de commune". Par contre, 1985 ontrepris leurs cours."

L'émission d'une heure, dont une bonne partie a porté sur les minorités activistes dans les maisons d'enseignement, a permis à M. Guy St-Pierre d'élaborer sur l'esprit qui l'animait face à ces groupes.

Il s'est permis, par ailleurs, de décocher une flèche à l'intention d'un certain groupe d'administrateurs, à la tête de Cegep, qui ont peut - être voulu conserver certaines traditions qui animaient leurs anciens collèges . . . , classiques notamment.

"Est-ce qu'il se peut que certains aient eu de la difficulté à oeuvrer dans un nouveau système et qu'ils tentent de réimplanter, peut - être, des traditions, des schèmes de pensée qui sont peut - être dépassés," s'est interrogé le ministre, sans toutefois vouloir condamner qui que ce soit.

M. St-Pierre a été amené par l'animateur, M. Marc Trahan, à parler de la représentativité des associations d'étudiants, qui doivent notamment nommer des délégués dans les divers conseils d'administration d'institutions d'enseignement. Il dit s'interroger sur la possibilité de trouver peut - être un nouveau mode d'élection des représentants. Cette situation découlerait surtout de la période de contestation de 1968 au moment où la plupart des associations se sont faites hara - kiri.

Par ailleurs, il abonde quelque peu dans le sens de l'animateur en disant qu'il y aurait peut - être lieu de réviser la politique gouvernementale d'octroi de bourses, à ceux qui contestent le système de façon violente.

"Le gouvernement se pose la question, à savoir, jusqu'à quel point on peut les nourrir (ces gens)."

Enfin, M. St-Pierre a laissé entendre qu'un effort serait fait afin de favoriser davantage l'octroi de bourses de recherches aux étudiants qui oeuvrent dans des secteurs à incidence économique, déplorant la faible part de bourses que ces étudiants décrochaient. "La proportion va changer", a-t-il assuré.

De toutes les communications des auditeurs, au cours de l'émission, le ministre St-Pierre n'a reçu véritablement qu'une voix défavorable à ses politiques, les autres s'empressant de féliciter le ministre avant de lui poser une question.

Cette "voix discordante" a émis l'hypothèse qu'il était possible que les étudiants fonctionnent selon des valeurs différentes des administrateurs.

Certains permis d'enseignement doivent être renouvelés

Les instituteurs détenteurs d'un permis annuel d'enseigner ou d'une autorisation provisoire, doivent solliciter le renouvellement immédiatement auprès du ministère de l'Education.

Dans un communiqué le ministère souligne que les instituteurs doivent s'acquitter de cette tâche pour permettre le renouvellement avant le 1er mai.

Cet avis s'adresse également aux personnes qui veulent obtenir une autorisation légale d'enseigner selon l'une des formes suivantes:

—Pour les instituteurs autorisés selon les anciens règlements: un brevet ou un permis annuel d'enseigner;

—Pour les nouveaux instituteurs autorisés selon le règlement 4: un brevet ou un permis de probation ou une autorisation provisoire d'enseigner.

Toutefois, les instituteurs détenteurs d'un brevet ou d'un permis de probation, ne doivent pas demander de renouvellement.

Les autorisations provisoires d'enseigner et les permis annuels d'enseigner rendent les personnes légalement qualifiées.

Ces autorisations sont décernées à des personnes satisfaisant partiellement aux exigences de la qualification d'un instituteur.

Les candidats doivent faire parvenir leur demande au Service de la probation et de la certification des maîtres au ministère de l'Education.

Les directeurs généraux d'écoles réfléchiront sur la nouvelle "gestion scolaire 1971" proposée par le ministre de l'Education

par Damien GAGNON

Le douzième colloque des directeurs généraux des écoles du Québec aura lieu à Trois-Rivières du 23 au 25 avril sous le thème "la gestion scolaire 1971", dans un monde d'éducation renouvelée.

C'est pour donner suite aux nombreuses déclarations du ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, à l'effet de rendre plus rationnel le système d'éducation que l'Association des directeurs généraux a choisi ce thème.

M. Saint-Pierre sera d'ailleurs le conférencier au banquet de clôture du colloque et il traitera de la loi 27 portant sur le regroupement des commissions scolaires et de la réforme des structures administratives.

L'Association des directeurs généraux espère que le ministre profitera de l'occasion qui lui est donnée pour annoncer des primeurs à la province sur le plan de la gestion scolaire.

Les directeurs généraux des écoles de par leur situation, sont en quelque sorte les principaux lieutenants de la réforme scolaire et ils désirent profiter de cette clinique pour faire le point sur la gestion scolaire et sa formule de rendement.

C'est dans cette perspective et face au renouveau pédagogique amorcé depuis 5 ans, que les treize zones administratives couvertes par l'association, formuleront des moyens à prendre pour atteindre ces objectifs.

Ces travaux en commissions feront l'objet d'un mémoire qui sera présenté au ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre.

Au cours du colloque, M. Lionel Girard, président de l'association fera une rétrospective des activités de la dernière décade et donnera les perspectives d'avenir ainsi que l'orientation que devra prendre le groupement qui est membre de la Fédération des cadres scolaires.

Le président du colloque est M. Jean-Claude Thibault, directeur général des études à la commission scolaire de Shawinigan.

En plus du ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, des personnalités du monde de la pédagogie, de la sociologie et de l'administration des affaires prendront part au colloque.

Mentionnons MM. Maurice Chartrand, directeur général au "Le Petit Journal", commissaire à la régionale des Deux Montagnes et ancien rédacteur à la Revue Commerce; Jean-Marie Rainville, professeur adjoint à la faculté des Sciences sociales de Montréal et Mme Marie-Thérèse Elie, chargée de projets, de cours et de perfectionnement à la commission scolaire de Montréal.



Semaine de "défoulement" au CEGEP de Thetford Mines

THETFORD MINES (FM) — Les étudiants au CEGEP de Thetford Mines qui se sentent écrasés par "l'establishment administratif" de l'institution, auront l'occasion toute rêvée de contester de façon pacifique et humoristique dans le cadre de leur festival annuel "Bloup Bip", qui aura lieu du 19 au 23 avril.

Selon la version des organisateurs, cette semaine de "défoulement" et de détente, même si elle survient à quelques jours près des examens de fin d'année, vise à faire disparaître chez l'opinion publique le mythe selon lequel les étudiants du CEGEP de Thetford n'ont pas de problèmes parce qu'ils ne contestent pas comme le font leurs confrères et consoeurs de plusieurs institutions semblables à travers la province.

Les responsables veulent secouer cette apathie qui caractérise jusqu'à présent la clientèle étudiante de la région de l'Amiante, et susciter chez elle une prise de conscience qu'elle peut, comme masse, tirer son épingle du jeu dans la société contemporaine. Ils veulent créer un climat propice à la communication et à la participation. "On espère que l'expérience sera profitable aux étudiants qui reviendront en septembre prochain", a-t-on souligné.

D'ailleurs, les étudiants ont décidé de mettre le paquet pour faire de cet événement une réussite. Ils disposent d'un budget de $3,500 en comparaison de $500 l'an dernier.

Le spectacle "Qu'on Teste à Terre" promet d'être le clou de cette semaine de festivités. Sur un ton à la fois sérieux et humoristique, les participants essayeront de faire "passer" leurs griefs contre les autorités de l'institution, contre l'élite thetfordoise et contre la société actuelle.

D'ailleurs, voici le programme de cette semaine "Bloup (écoeurement) Bip (Soulagement)":

Lundi: Projection du film Satyricon traitant de la perversion de l'empire romain, et du film "Le Couloir" réalisé par le CEGEP et portant sur les divers moyens d'évasion. (Au Centre paroissial).

Mardi: Spectacle "Qu'on Teste à Terre" (Au Centre paroissial).

Mercredi: Café chanson au salon Kébec.

Jeudi: "Bloup Bip underground" avec trois orchestres. Journée des prises.

Vendredi: Spectacle de Robert Charlebois.

Toute la semaine: Cinq pièces de théâtre au CEGEP et initiatives personnelles.

VENTE DU PRINTEMPS
Spécial sur tous nos prélarts
OZITE à partir de 2.49
TAPIS de nylon, dos caoutchouté, régulier $7.95 en spécial 5.95
Les Couvre-Planchers
JACQUES GARNEAU ENR.
138 ouest, rue St-Vallier, coin des Oblats, Tél.: 522-4466, Ste-Foy, 656-6560

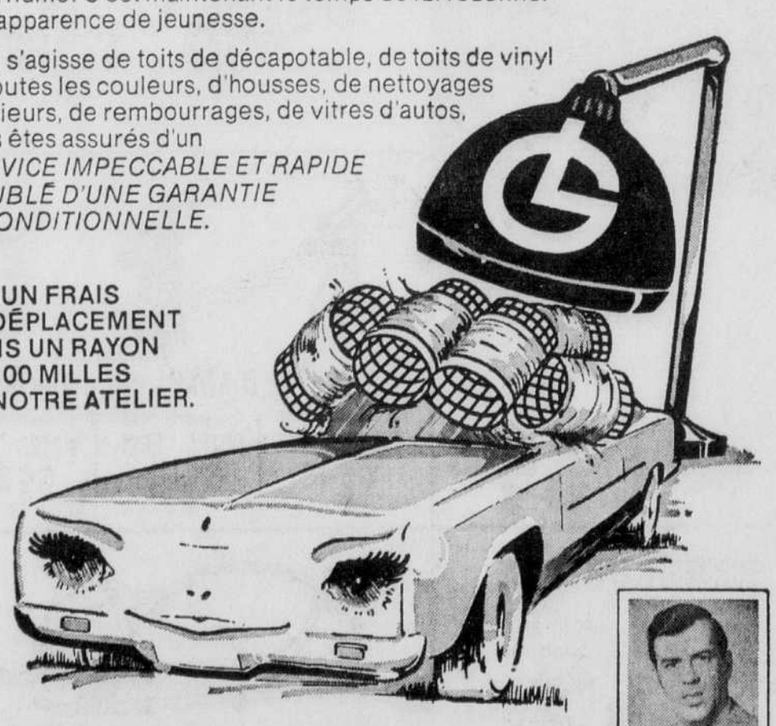
✻ C'est le printemps...

Le salon de beauté pour l'auto vous attend! ✻

L'hiver est enfin chose du passé! Finis le pelletage, les routes impraticables, le calcium, le gel, etc.... Votre automobile en a pris pour son rhume! C'est maintenant le temps de lui redonner son apparence de jeunesse.

Qu'il s'agisse de toits de décapotable, de toits de vinyl de toutes les couleurs, d'housses, de nettoyages intérieurs, de rembourrages, de vitres d'autos, vous êtes assurés d'un *SERVICE IMPECCABLE ET RAPIDE DOUBLÉ D'UNE GARANTIE INCONDITIONNELLE.*

AUCUN FRAIS DE DÉPLACEMENT DANS UN RAYON DE 100 MILLES DE NOTRE ATELIER.





GILLES COUTURE, gérant
400 est, St-Vallier, Québec, Tél.: 522-6816

ON NE FAIT PAS MIEUX QUE CHEZ LEBEAU... LE SALON DE BEAUTÉ POUR L'AUTO

le marché à gogo
210, AV. ST-SACREMENT, QUE.

PAS DE FANTAISIE... DE TRÈS TRÈS BAS PRIX

BIFTECK HACHÉ MARQUE "ROUGE" .94¢ LB
Bifteck ou Rôti Surlonge MARQUE "ROUGE" $1.46 LB
Poitrine de Poulet CAN. CAT. "A" BTE 10 LB $4.30
Côtelettes de Porc FRAÎCHE ET MAIGRE .87 LB
Saucisson frais EN MORCEAUX .33 LB

CAFÉ INSTANTANÉ RED ROSE 10 OZ $1.38
TARTE MEILLEUR SAVEURS AU CHOIX 16 OZ .26
PÂTÉS DE POISSON BLUE WATER 8 OZ .28
LÉGUMES AYLMER POIS - BLÉ-D'INDE FÈVES JAUNES OU VERTES 14 OZ .17
PRUNES SÈCHES GOLDEN GLOW 24 OZ .50
NETTOYEUR LIQUIDE LESTOIL 28 OZ .78
BAS CULOTTE MIRANDA ONE SIZE .58

FORMATS ÉCONOMIQUES

SOUPE POULET & NOUILLES CAMPBELL'S 48 OZ .86
BLÉ D'INDE IDÉAL GENRE CRÉMEUX GALLON 100 OZ .94
SAUCE POMMES SCOTIAN GOLD GALLON 100 OZ .98

LAITUE POMMÉE TRÈS GROSSE DE CAL. GR. 24's CAN. NO. 1 .18 CH
Orange "Floride" JUTEUSES, SUCRÉES PRODUIT DES É-U GR 126's 30 PR 1.00
Citrons frais GROS et JUTEUX DE CAL. GR 165's .58 DZ
Petits Navets FRAIS, LAVÉS ET TENDRES CAN. NO. 1 SAC 5 LB .24

OUVERT: JEUDI & VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H. SAMEDI JUSQU'À 5 H
QUANTITÉS LIMITÉES POUR UNE FAMILLE DIVISION DE JATO



ECHANGES DE CADEAUX — Le ministre québécois des Transports, M. Georges Tremblay, arbore fièrement un panache indien que lui a donné le gouverneur de l'Oklahoma, David Hall, en échange d'une maquette de l'avion citerne CL-125. M. Tremblay poursuit une visite de trois jours en Oklahoma et en Alabama où des appareils de ce type sont en opération depuis le 1er mars. (Téléphoto CP)

D'ici 1980, un milliard de dollars ne serait plus qu'un détail au pays

Par la PRESSE CANADIENNE

Un milliard de dollars pourrait bien devenir un détail courant à l'avenir, lorsqu'on fera le calcul des taxes.

C'est ce qu'a démontré un document déposé hier à la Législature ontarienne. Cette étude affirme que, si le livre blanc fédéral sur la taxation était mis en pratique, les revenus provenant des taxes passeraient de $11,600 millions, en 1969, à $33,800 millions, en 1980.

Les membres de la Législature ont émis le voeu qu'une telle somme de taxes devrait permettre une meilleure distribution de ces revenus entre le fédéral et les provinces.

Au cours d'une conférence de presse, le trésorier provincial, M. Darcy McKeough, a pour sa part noté qu'il s'agissait là de sommes astronomiques. Selon lui, le public serait en droit de se demander ce que le gouvernement fera avec $33 milliards.

Il a rappelé qu'actuellement les municipalités et les provinces prévoyaient des déficits, alors que le gouvernement fédéral se dirigeait vers un surplus.

De plus, la Législature ontarienne a approuvé en seconde lecture un bill qui permettra un certain contrôle sur les produits agricoles importés.

MOTIONS DE BLAME

A la Législature du Manitoba, le leader libéral, M. Gordon Johnston, a déposé une motion de blâme à la suite du discours du trône, présenté par le gouvernement néo-démocrate.

On prévoyait que le vote serait pris demain sur cette motion de blâme. Une autre motion de blâme déposée lundi par les conservateurs, devrait être mise au vote le 19 avril.

M. Johnston accuse le gouvernement manitobain d'adopter une attitude vague devant les problèmes affligeant la province.

De même, un libéral indépendant, M. John C. Crosbie, a déposé une motion de blâme contre le gouvernement de Terre-Neuve, en l'accusant d'avoir porté la dette provinciale à $1,001 millions.

A Fredericton, un projet de loi sur la production, le transport et l'industrie laitière toute entière, au Nouveau-Brunswick a été approuvé en première lecture.

Le ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan songe pour sa part à vérifier quelle viande achètent surtout les grands marchés à chaine. Selon un député, ces industries se procureraient leurs viandes de boeuf et de porc plutôt aux Etats-Unis et en Australie.

Nomination au Comité d'acquisition du Musée du Québec

Le ministre des Affaires culturelles, M. François Cloutier, annonce que trois membres viennent d'être nommés au Comité d'acquisition du Musée du Québec.

Les trois personnalités désignées sont M. Benoit East, professeur à l'Ecole des beaux-arts de Montréal, M. Paul Dumas, directeur en médecine, de Montréal et M. Jean-Marie Roy, architecte de Québec.

Le Comité d'acquisition du Musée de Québec, fondé en 1961, est chargé d'une mission consultative auprès du ministère des Affaires culturelles, en matière d'acquisition d'oeuvres destinées au Musée de Québec.

'Rhum blanc' au Québec?
on dit:
'CARIOCA'
le No 1 au Québec
Distillé et mis en bouteille à Valleyfield, Québec, sous contrôle des propriétaires. Compañia Ron Carioca, San Juan, Puerto Rico.

D'ici cinq ans

Libération graduelle des terres du domaine public

Pour répondre à un article publié dans le journal "Le Soleil", le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Mme Claire Kirkland-Casgrain a affirmé, hier, que la position de son ministère peut se résumer dans les termes suivants: "Libération graduelle et planifiée des terres du domaine public".

Le ministre voulait ainsi infirmer la nouvelle de notre édition du 12 avril qui rapportait une déclaration de Mme Casgrain à l'effet que les clubs privés ne disparaîtraient pas au Québec.

Pour éviter tout doute sur les politiques du ministère du Tourisme, Chasse et Pêche, Mme Casgrain explique que la décision fondamentale en matière de chasse et de pêche, celle sur laquelle tout le reste est venu se greffer, a été annoncée au mois de septembre dernier par le premier ministre, au cours d'une conférence de presse.

Cette position c'est, selon le ministre, la libération graduelle des terres du domaine public.

"Il ne s'agit pas de mener une guerre à finir contre les clubs privés, mais bien d'assurer à la population une accessibilité aux terres du domaine public tout en protégeant la faune," a déclaré Mme Casgrain.

"C'est dans ce sens, mais dans ce sens seulement, que nous pouvons dire que nous n'avons pas entrepris une guerre à finir avec les clubs privés. C'est cependant dans le cadre de cette politique que les clubs privés sont amenés à être remplacés par uun nouveau régime d'exploitation de la faune sportive", dit-elle.

Le ministre a révélé que cette politique devrait pouvoir être réalisée au cours des cinq prochaines années.

La libre entreprise guérira les maux du Québec (Loubier)

Le fait de consacrer 70 pour cent du budget provincial à l'Education, au Bien-être et à la Santé ne provoque souvent qu'une insatisfaction qui se traduit par des contestations. Il serait plus utile d'accorder des sommes plus importantes aux ministères à vocation économique.

Ainsi se résume la pensée politique exprimée hier par Me Gabriel Loubier, candidat à la chefferie de l'Union nationale, s'adressant aux membres d'un club social du Cap-de-la-Madeleine.

"C'est la libre entreprise qui guérira les maux du Québec et non le socialisme à outrance, vers lequel nous glissons de plus en plus", a affirmé Me Loubier.

La révision de la carte électorale serait confiée à une commission

SAINT-METHODE — Le gouvernement provincial n'aurait pas l'intention de réaliser lui-même la révision de la carte électorale, travail qu'il projetterait plutôt de confier à une commission composée de trois membres.

C'est du moins l'information qu'a transmise M. Jean - Maurice Coulombe, maire de Shipshaw, hier soir, devant les maires du Conseil de comté Lac-Saint-Jean - Ouest, alors réunis en assemblée spéciale à Saint-Méthode.

Le représentant de la région du Saguenay - Lac - Saint - Jean à l'Union des conseils de comté de la province a révélé, en effet, qu'il avait appris, quelques jours plus tôt, de la bouche même d'un ministre, dont il n'a pas révélé le nom, que le gouvernement n'entendait pas s'occuper lui-même de cette question de la révision de la carte électorale.

D'autre part, les maires du Conseil de comté Lac-Saint-Jean-Ouest entendent soumettre leurs revendications au gouvernement sur cette question de la révision de la carte électorale. Aussi, ils verront à préparer, au cours des prochaines semaines, un mémoire qui traitera notamment de la délimitation territoriale du comté de Roberval.

CET ETE
Prix réduits pour étudiants et enseignants!
Donnez votre nom sans tarder pour les cours spéciaux d'été à prix réduits que Berlitz a conçus à votre intention.
La méthode Berlitz, sans devoir ni grammaire, c'est quand même les vacances. Et à la rentrée scolaire, vous pourrez parler anglais avec plus d'assurance.*
Des leçons privées sont également offertes. Appelez-nous tout de suite. Vous en profiterez.
*ou toute autre langue, espagnol, allemand, etc.
Berlitz®
Cours de langues vivantes
Service de traduction
Québec: 500, Grande-Allée. Tél.: 529-6161 - Chicoutimi: 152 est, rue Racine. Tél.: 549-7474
Ouvert en semaine jusqu'à 22 heures. Le samedi jusqu'à 13 heures.

GRAINES A GAZON
NOTRE PRIX
49c la lb

BOYAUX D'ARROSAGE en plastique noir opaque - 50'. NOTRE PRIX $1.09
BOYAUX D'ARROSAGE en vinyle avec corde de nylon renforcée ½" x 50". NOTRE PRIX $6.59
BOYAUX D'ARROSAGE en caoutchouc avec toile un pli ½" x 50' - Garantie sans conditions. NOTRE PRIX $8.98

SUPPORT DE BOYAUX
Modèle #125
Capacité 100' en acier émaillé.
NOTRE PRIX
69c

FERTILO
Nouvel engrais entièrement organique pour fleurs, pelouse, légumes, arbres, arbustes, plantes, terrain de golf, etc....
12½ lb NOTRE PRIX $1.19
50 lb NOTRE PRIX $3.19

"SUPER-SPECIAUX"
à vos 2 magasins

PELLE RONDE A TERRE
poignée en D.
Modèle GMLR-2
NOTRE PRIX
$2.99

VIGORO
tout usage 5-10-5
10 lb NOTRE PRIX $1.19
25 lb NOTRE PRIX $2.09
50 lb NOTRE PRIX $3.39

FOURCHE A BECHER
4 fourchons, poignée en D.
Modèle SP-9-D
NOTRE PRIX $3.59

Home Auto inc.

VIGORO
"Golden" 12-6-3
14 lb NOTRE PRIX $2.49
35 lb NOTRE PRIX $4.29
60 lb NOTRE PRIX $6.59

EPANDEUR D'ENGRAIS
Capacité 25 lb, pneus de 8". Contrôle sur le manche.
Modèle #220
NOTRE PRIX
$6.98

28, DE LA FABRIQUE TEL.: 529-6617
les galeries de LA CANARDIERE TEL.: 661-7711
PLAN DE FINANCEMENT AVCO
PLAN MISE-DE-COTE — CHARGEX ACCEPTEE
Service de livraison dans la ville et banlieue
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

BALAI A GAZON
Modèle SL-22
NOTRE PRIX
$4.99

TONDEUSE A GAZOLINE
Modèle 119-011-505
Rotative, 18" - 3 forces - Pneus de 6" - Demarreur à câble.
NOTRE PRIX
$54.98

PISTOLET D'ARROSAGE (MELNOR)
A modèle 410 NOTRE PRIX $1.49
B modèle 425 NOTRE PRIX $1.69
C modèle 450 NOTRE PRIX $1.98

RATEAU A GAZON
Modèle B-15
NOTRE PRIX
$4.99

TONDEUSE ELECTRIQUE
de marque Sunbeam
NOTRE PRIX
$63.95

ARROSOIR (MELNOR)
Modèle 525
Pour surface rectangulaire jusqu'à 1575 p.c.
NOTRE PRIX $6.75

L'élément français a contribué à changer le visage de Toronto

Par PIERRETTE ROBITAILLE

TORONTO (PC) — En plein coeur de la ville, dans une rue tranquille et transversale, la Maison française de Toronto a pignon sur rue. Cet organisme culturel occupe tout l'étage du 64 rue Charles.

C'est là que les membres de cette association peuvent, cinq jours par semaine, se rendre pour consulter un livre à la bibliothèque, bavarder en français ou admirer les oeuvres exposées périodiquement dans l'un des salons de la maison, et dues au talent d'artistes de diverses origines ethniques.

"Toronto n'est pas une ville comme les autres, fait remarquer M. Lucien L'Allier, président de la Maison française, au cours d'une interview. La moitié de la population est composée d'immigrants, ou de gens venus des autres provinces, en tout cas d'origine autre qu'anglo-saxonne."

C'est ce qui fait que depuis une dizaine d'années le visage de Toronto s'est transformé. Le nom de Toronto n'évoque plus cette image légendaire d'austérité anglo-saxonne qu'il faisait surgir autrefois. Anciens Québecois, néo-Canadiens de toutes origines, Français "de France" y ont apporté un échantillonnage complet de couleurs et d'accents. Des restaurants, des cinémas, des théâtres s'y sont installés, pour répondre au besoin créé par la population des nouveaux Torontois.

LIEUX DE RENCONTRE

"Depuis longtemps, explique M. L'Allier, il existait des organismes francophones à Toronto. L'Alliance française y avait été fondée en 1902, et la Chambre de commerce française en 1922. Ensuite est venue l'Association France-Canada, fondée en 1948 à Toronto, puis le Club Richelieu-Toronto, dont les débuts remontent à 1953. D'autresn associations: Fédération des femmes canadiennes-françaises, Association des Français libres, Ciné-Club français de Toronto, de même que l'Association Sépharade, qui groupe les Juifs franais de cette ville, ont senti le besoin d'être réunies sous un même dénominateur commun."

Il était normal que les francophones de Toronto, qui sont maintenant au nombre d'environ 300,000, sentent le besoin de se réunir. En octobre 1966, une réunion fut organisée groupant des représentants de ces divers organismes, afin de discuter d'un projet qui semblait répondre à un besoin réel: une Maison française à Toronto.

Ce projet, qui coincidait avec la célébration des fêtes du centenaire du Canada, devait bientôt prendre corps et définir ses buts. Il s'agissait de grouper les diverses associations de francophones déjà existantes, en vue d'organiser des activités qui dépassent les activités de chacune de ces associations. La Maison française à Toronto, qui existe officiellement depuis 1967, c'est en quelque sorte la maison-mère où tous les parlants-français de la région métropolitaine peuâ vent, moyennant une contribution modeste, trouver un noyau de gens qui parlent la même langue. C'est également un lieu où les gens d'autres groupes ethniques peuvent venir apprendre le français ou perfectionner leurs connaissances dans cette langue.

SUBVENTIONS

Le gouvernement de l'Ontario s'est intéressé de façon tangible à la Maison française au mois de mai 1968, en accordant une subvention de $7,000. En 1969, le Secrétariat d'Etat octroyait une somme additionnelle de $7,-000. Ceci, joint à des manifestations diverses dont les profits allaient à la Maison française, a permis à celle-ci de subvenir à ses plus urgents besoins.

Finalement, en septembre 1970, une subvention de $15,000, octroyée par le gouvernement fédéral, a permis à ce centre culturel francophone de défrayer les dépenses qu'entraînent le maintien d'un secrétariat permanent, d'un local et de diverses autres obligations.

Récemment, la MFT, de concert avec le campus Keele de l'Université York, a présenté les Jeunes comédiens du Théâtre du Nouveau-Monde dans une pièce d'Alfred Jarry, Ubu-Roi. Au moment où nous avons visité ses locaux s'y tenait une exposition réunissant des oeuvres de Tony Tudin et d'Isolga Broedermant.

Le 8 mars dernier, la Maison française de Toronto, de concert avec le collège bilingue Glendon, présentait, en grande première dans cette ville, le film de Jean-Claude Labrecque, tourné à Montréal: "La nuit de la poésie." Ce film, qu'on a appelé le Woodstock de la poésie québecoise, est une production de l'Office national du film dun Canada.

Toutes ces activités, et beaucoup d'autres en préparation, sont une preuve irréfutable que la Maison française "se porte bien, et qu'elle est bien vivante à Toronto".

"Izzy" Asper a un style électoral bien à lui

Par RICHARD STARR

WINNIPEG (PC)—Le lieu de réunion était un entrepôt transformé en salle de billards, à la périphérie de la réserve indienne, non loin du lac Manitoba.

Une quarantaine d'hommes, de femmes et d'adolescents, venus pour la plupart de la réserve, étaient assis sur des caisses vides de boisson gazeuses, le long des murs nus de la pièce au milieu de laquelle se trouvaient quatre tables de billard passablement usagées.

Un ciné-projecteur avait été posé sur l'une de ces tables, et les gens présents dans la pièce pouvaient voir, projetée sur un écran, l'image de M. Israel Harold Asper, mieux connu d'eux sous le nom de Izzy.

Le film représentait M. Asper au moment où il était choisi comme leader du parti libéral au Manitoba, en octobre dernier. La fin du film provoqua quelques applaudissements modestes, après quoi on ralluma les lumières et l'auditoire put voir l'homme en personne.

STYLE DYNAMIQUE

L'air souriant et optimiste, M. Asper commença à parler dans le style qui le caractérise, rapide et dynamique. Etant donné qu'il se trouvait à ce moment au milieu d'une campagne électorale en vue d'élections complémentaires, son discours consistait surtout en critiques à l'adresse du gouvernement néo-démocratique actuellement au pouvoir. Le NPD, disait-il, avait répandu la rumeur voulant que les libéraux, s'ils étaient élus, suppriment les allocations de bien-être social.

"Je n'ai jamais de ma vie rencontré un homme qui voulait vivre à ne rien faire.... Les hommes que je rencontre sont des gens qui veulent travailler. Nous disons: 'Ne donnez pas de chèques, donnez des emplois.' Il faudrait des centaines de milliers d'emplois dans cette province.

M. Asper termina son allocution par un rapide tour d'horizon des politiques indiennes, et demanda ensuite qu'on lui pose des questions. La réaction fut plutôt lente à venir, et il posa lui-même des questions à l'auditoire. Quelque 30 minutes plus tard, l'assemblée était terminée, et le leader libéral continua de discuter avec animation avec deux jeunes Indiens à longs cheveux.

Dans des milieux différents, ce sont des réunions de ce genre qui ont fait la plus grande partie de la réputation acquise par Izzy Asper, depuis que cet avocat de 38 ans, bien connu pour sa compétence en matière fiscale, a pris la direction du parti libéral il y a près de six mois.

Lors des tournées qu'il a effectuées, M. Asper a surtout fait des efforts pour dépeindre les libéraux comme des modérés, à mi-chemin entre le "totalitarisme" des néo - démocrates et l'"attitude trop prudente" des conservateurs de l'Opposition.

Il voit le rôle du gouvernement comme étant une aide à l'entreprise privée, dans le but de faire prospérer l'économie du Manitoba. "Je crois que les gouvernements devraient faire pour le peuple uniquement ce que celui-ci ne peut faire lui-même", a-t-il déclaré récemment.

Au cours de sa campagne, il a également développé le thème de l'aliénation des provinces de l'Ouest, et la nécessité de "renégocier la Confédération". "L'Ouest canadien n'a pas participé aux négociations qui ont présidé à la Confédération. Le résultat, c'est que cette région du Canada a été obligée de fonctionner à l'intérieur d'une structure politique qui n'a jamais été pensée pour apporter une sécurité régionale efficace".

DOUBLE VICTOIRE

Mais aujourd'hui, alors que la double victoire remportée par le NPD aux élections complémentaires donne à celui-ci pour la première fois une majorité confortable à la Chambre, M. Asper devra envisager la perspective de diriger son petit parti tant bien que mal, jusqu'à ce que des élections générales aient lieu. Par ailleurs, M. Ed Schreyer a annoncé son intention d'aller "jusqu'au bout de son mandat". Le NPD a maintenant 30 sièges. Le reste des sièges comprend 21 pour les conservateurs, un pour le crédit social et deux pour les indépendants, sans compter les trois sièges occupés par les libéraux.

De son côté, M. Asper a déclaré dès le début qu'il ne se lançait pas dans la politique pour faire carrière dans l'Opposition. Il a dit qu'il s'attendait d'être premier ministre du Manitoba aux prochaines élections.

Né à Minnedosa, dans l'ouest du Manitoba, M. Asper détient une maîtrise en droit de l'Université du Manitoba. Il était le conseiller attitré des trois niveaux du gouvernement, en matière de taxation et de développement économique. Il a travaillé en étroite collaboration avec le gouvernement actuel néo-démocrate et avec le gouvernement conservateur qui l'a précédé.

M. Asper, qui a déjà publié un livre sous le titre de "The Benson Iceberg", dans lequel il critiquait le Livre blanc du ministre des Finances M. Edgar Benson, continue malgré ses nouvelles occupations à écrire une chronique souscrite qui paraît toutes les semaines dans une douzaine de journaux canadiens.



PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC

TEL.: 653-9307

CHARGEX

VENEZ ET VERIFIEZ NOS BAS PRIX

Vente du Printemps BONI $1.

COUPON BONI
DE RABAIS SUR LE
$1. PRIX PASCAL
SUR TOUTE PEINTURE
ANNONCÉE CI-DESSOUS

NOTEZ CES BAS PRIX — VOUS ECONOMISEREZ $1.00 DE PLUS TOUT EN BENEFICIANT DE NOS REDUCTIONS REGULIERES QUOTIDIENNES — EN VIGUEUR DU 14 AU 21 AVRIL

RAYONNAGE
EN ACIER EPAIS
IDEAL POUR REMISAGE A LA MAISON OU ATELIER
LARGEUR: 36"
PROFONDEUR: 12"
HAUTEUR: 71"
TABLETTES AJUSTABLES



4 TABLETTES $10.97

5 TABLETTES $12.97

SPECIAL D'UNE SEMAINE
ECHELLES EN ALUMINIUM ET ECHELLES EXTENSIBLES
AVEC MARCHES PLATES RAINUREES POUR PLUS DE SECURITE

24 PIEDS $29.95
28 PIEDS $39.95
32 PIEDS $47.95



EN VIGUEUR DU 14 AU 21 AVRIL

ESCABEAUX LEGERS ET ROBUSTES
4 pieds — $10.95
5 pieds — $11.95
6 pieds — $13.95

PEINTURE B-H DE QUALITE



EMAIL SUPER-BLANC
PRIX PASCAL $12.95 — PRIX BONI $11.95 GAL.

PEINTURE LATEX
PRIX PASCAL $9.50 — PRIX BONI $8.50 GAL.

PEINTURE D'INTERIEUR
PRIX PASCAL $10.95 — PRIX BONI $9.95 GAL.

EMAIL SEMI-LUSTRE
PRIX PASCAL $10.95 — PRIX BONI $9.95 GAL.

CHOIX DE BLANC ET COULEURS



SELECTONE
PEINTURE DE QUALITE GARANTIE BOUCHE-PORES POUR LA MAISON
LATEX SATINE
PRIX PASCAL: $8.50
PRIX BONI $7.50 Gal.

SEMI-LUSTRE
PRIX PASCAL: $8.50
PRIX BONI $7.50 Gal.

EMAIL LUSTRE
PRIX PASCAL $9.50
PRIX BONI $8.50 Gal.



VALEUR SPECIALE
PEINTURE B-H CREST
EXTERIEUR - INTERIEUR
LATEX - SEMI-LUSTRE
BLANC MAT ET EMAIL BLANC
PRIX PASCAL $6.25
PRIX BONI $5.25 Gal.



PEINTURE "ANTIROUILLE"
TREMCLAD
PREVIENT LA ROUILLE SUR TOUTE SURFACE METALLIQUE. CHOIX DE TEINTES LUSTREES.
NOIR, ROUGE, VERT, GRIS, BLANC OU ALUMINIUM
PRIX PASCAL $10.95
PRIX BONI $9.95 Gal.

PEINTURE D'INTERIEUR DE QUALITE "WONDER WALL"
POUR MURS ET BOISERIES. CHOIX DE BLANC ET COULEURS
FINI SEMI-LUSTRE OU LATEX



PRIX PASCAL $5.95
PRIX BONI **$4.95**



PLASTIQUE LIQUIDE "VALSPAR" AU POLYURETHANE
POUR L'EXTERIEUR OU L'INTERIEUR — IMPERMEABLE ET RESISTE A L'USURE
PRIX PASCAL $13.50
PRIX BONI $12.50 Gal.

TEINTURE REZ
POUR BOIS A L'EXTERIEUR
COULEURS DE BOIS NATUREL



PRIX PASCAL $8.28 — PRIX BONI $7.28 Gal.

FINI LUSTRE DOUX
REZ-EX & BOIS SATINE
PRIX PASCAL $9.10 — PRIX BONI $8.10 Gal.



PEINTURE IMPERMEABLE "BONDEX" POUR CIMENT
POUR USAGE SUR MACONNERIE A L'INTERIEUR ET L'EXTERIEUR
BLANC SEULEMENT
(PEUT FACILEMENT ETRE TEINTE)
PRIX PASCAL $5.95 — PRIX BONI $4.95 Gal.



PEINTURE POUR MUR DE SOUS-SOL "BONDEX"
N'EXIGE QU'UNE SEULE COUCHE AVEC BASE DE LATEX AU SILICONE
PRIX PASCAL $5.95
PRIX BONI $4.95 Gal.



PEINTURE A BETON
POUR PLANCHERS DE SOUS-SOLS ET GARAGE
PRIX PASCAL $5.97
PRIX BONI $4.97 Gal.

POUR VOTRE JARDINAGE, VOYEZ PASCAL

BOYAU DE JARDIN
50' x 1/2" - 2 PLIS
VERT OPAQUE AVEC RACCORDS EN CUIVRE $1.99



BOYAU VERT TRANSPARENT 1/2" - RACCORDS EN LAITON
50 PIEDS $2.99 | 100 PIEDS $4.99

BOYAU DE JARDIN RENFORCE DE NYLON RACCORDS EN CUIVRE MASSIF
1/2" X 50' $4.99 | 5/8" x 50' $6.99

SUPPORT DE BOYAU
DE CONSTRUCTION SOLIDE, DURERA TOUTE LA VIE. EN ACIER EMAILLE GRIS — SE VISSE AU MUR — UN SUPPORT AUX USAGES MULTIPLES. POUR BOYAUX DE JARDIN — CHAINES DE PNEUS — ECHELLES, ETC.
PRIX PASCAL 69c



NO 505
SUPPORT A ECHELLES
AUSSI POUR PNEUS D'HIVER ET AUTRES USAGES



99c LA PAIRE

BROUETTE EN ACIER
PNEU EN CAOUTCHOUC SEMI-PNEUMATIQUE, PIEDS EN ACIER EN 'U' BOULONNES EN ENTRECROISE; BOITE RENFORCEE A BORDS ROULES; MANCHONS EN TUYAU D'ACIER SUPPORTANT LA BOITE TOUTE LA LONGUEUR; POIGNEES EN CAOUTCHOUC.



MODELE 4 PIEDS CUBES $14.95
MODELE 3 PIEDS CUBES $10.95

PRIX D'AUBAINES ROULEAUX A PELOUSE



NO 200 - 14" x 20" DIAM. ROULEAU A PELOUSE "PROMOTIONAL" $13.95

AVEC RACLOIR DE SURFACE
NO 206 - 24" X 18" DIAM.
POIDS 45 LIVRES REMPLI D'EAU 270 LIVRES $21.95

NO 207 - 24" X 24" DIAM.
POIDS 80 LIVRES. REMPLI D'EAU 480 LIVRES $32.95



MILORGANITE Sac de 50 lb $4.99

EPANDEUR POUR ENGRAIS
Modèle 6516 économique de 16" $7.95
Modèle 305 contenance 30 lb $12.95
Modèle 340 contenance 60 lb $19.95
Modèle 350 contenance 60 lb EPANDEUR DE GRANDE SURFACE $24.95

GOLDEN VIGORO

SAC DE 14 LB	$2.95
SAC DE 35 LB (1,200 PI. CA.)	$5.00
SAC DE 60 LB (2,000 PI. CA.)	$7.95
"WEED & FEED" SAC DE 20 LB	$6.25
VIGORO TOUTES FINS 25 LB	$2.50
50 LB	$4.00
VIGORO ROSE PALE 15 LB	$2.45
30 LB	$3.95

ENGRAIS "SO-GREEN"

TOUT USAGE 7-7-7 40 LB	$3.25
80 lb	$5.25
"PREMIUM LAWN FOOD" 21-7-7 - 25 LB	$5.99
HIGH ORGANIC 10-6-4 - 50 LB	$5.25
WEED & FEED AVEC KILLEX 7-7-7 SAC DE 20 lb	$3.75
SAC DE 40 lb	$6.25



"GREEN CROSS" "WEED-N-FEED"
ENGRAIS DE PELOUSE AVEC 2-4-D
SAC DE 11 LB $3.75 | SAC DE 22 LB $6.25
AVEC DU "KILLEX"
SAC DE 11 LB $3.95 | SAC DE 22 LB $6.45

MELANGE GRADE No 1
GRAINE A GAZON "SUBURBAN"
CONTIENT LE MEILLEUR ENSEMBLE D'HERBES DE QUALITE ET EST CLASSIFIE PAR L'ETAT. IL RENFERME UN MELANGE DE PETIT TREFLE BLANC HOLLANDAIS, RAY-GRASS ANGLAIS, RAY-GRASS ITALIEN, AGROSTIDE, PATURIN DES PRES, PATURIN TRIVALIS ET FETUQUE ROUGE RAMPANTE.



BOITE DE 1 LIVRE pour petit espace — PEUT SEMER ENVIRON 10 X 15 PIEDS. 79c

SAC DE 2 LIVRES POUR AVANT DE LA MAISON — PEUT SEMER ENVIRON 10' x 30'. LE SAC	$1.49
SAC DE 5 LIVRES POUR GRANDES PELOUSES — PEUT SEMER ENVIRON 25' X 30'. LE SAC	$3.49
SAC DE 25 LIVRES. L'ACHAT DE CE GROS SAC VOUS FERA EPARGNER BEAUCOUP. LE SAC	$14.95
"SHADY NOOK" - MELANGE SPECIAL POUR GAZON A FAIBLE CROISSANCE 1 LB	89c
5 LB	$3.95
"BONNIE GREEN" - MELANGE DE GRAINES A GAZON SAC DE 4 LB	$2.98
SPECIAL - GRAINES DE GAZON 25% MIRION "KENTUCKY BLUE" 2 LB	$1.98

BOITES A FLEURS RENFORCEES EN METAL



POUR JARDINS INTERIEURS ET EXTERIEURS, AUGET AU DEDANS POUR L'EAU
LONGUEUR 24" 5" x 7 1/2" $1.69 | LONGUEUR 30" 5" x 7 1/2" $2.39 | LONGUEUR 36" 5" x 7 1/2" $2.99

BOITES A FLEURS EN PLASTIQUE MARBRE
24" $2.29 | 30" $2.99 | 36" $3.59
SUPPORTS POUR RAMPE DE BALCON $2.95 PAIRE.

JARDINIERES EN REDWOOD
AVEC CERCLES PLAQUES LAITON — POUR PLANTES A L'INTERIEUR OU A L'EXTERIEUR.
10" $3.50 | 12" $4.50 | 14" $5.50 | 16" $8.50
DIAMETRE EXTERIEUR



OUTILS DE JARDIN "TRUE TEMPER"



NO GMR2, POIGNEE EN "D" PALETTE RONDE
PELLE DE JARDIN "COMET" $4.15
TIGE SOLIDE "BADGER" $6.50



BECHE A FOURCHE "COMET" No SP9D $4.60
BECHE A FOURCHE "TRUE TEMPER" NO 9D $6.85



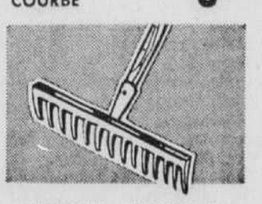
NO GMR-2 "COMET"
PELLE PLATE RECTANGULAIRE $4.15
TIGE SOLIDE "BADGER" $6.50



NO B15 - 15 DENTS
RATEAU COURBE $5.65



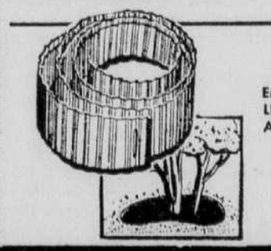
CULTIVATEUR ERADICATEUR
NO SC4 $4.65 | NO 3 AGC 3 DENTS - AJUSTABLES $4.65



NO C14 - 14 DENTS
RATEAU A ANGLE DROIT $4.95



BALAIS DE PELOUSE "TRUE TEMPER"
MODELE SP22 $2.75 | MODELE LC-18" $5.95 | MODELE LC-24" $6.85



BORDURE EN ACIER
POUR PELOUSE
EMPECHE LE GAZON DE S'ETENDRE SUR LE TROTTOIR, AUTOUR DES ARBRES OU ARBUSTES. INSTALLATION FACILE.
ROULEAU 4" X 20 PI. $1.99 | ROULEAU 4" X 40 PI. $3.69

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC

TEL.: 653-9307

VENEZ ET VERIFIEZ NOS BAS PRIX

CHARGEX

GRANDE VENTE DE MATERIAUX de CONSTRUCTION

PORTES PLIANTES

TISSU VINYLE BEIGE, ou GRAIN de BOIS NOYER, au complet avec poignées, rail, galets de nylon et instructions.



POUR PORTES jusqu'à 36" x 80" de long.

PRIX PASCAL $3.95 CHACUNE

LAMES CONVENTIONNELLES DE 1/4 DE POUCE

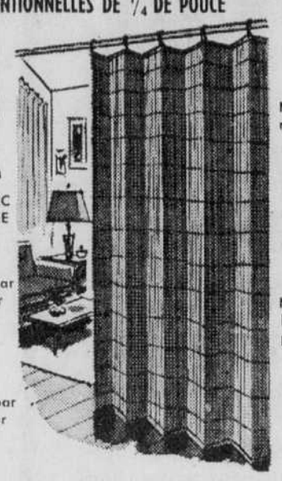
PORTES PLIANTES

En acajou importé des Philippines

COMPLETES AVEC RAIL ET POIGNEE POUR PORTES

jusqu'à 36" de largeur par 80" de hauteur $6.95 ch.

48" de largeur par 80" de hauteur $8.95 ch.



PORTES PLIANTES

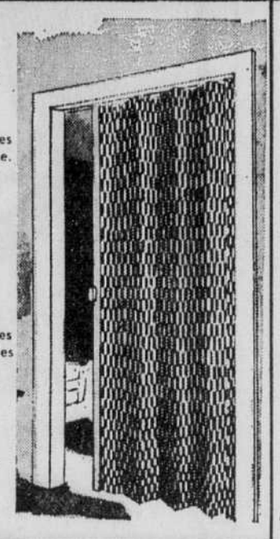
En acajou des Philippines

No 129 — Plus grosses renforcées de plastique. 36" x 80" de hauteur $8.95

48" x 80" de hauteur $12.95

No 142 — Grosses lames de 1" très rigides pliantes. 36" x 80" de hauteur $12.99

48" x 80" de hauteur $17.99



PORTES PLIANTES PASCADOR

DE NOMBREUSES CARACTERISTIQUES REVELENT LA QUALITE DE CES PORTES PLIANTES. LA GLISSIERE EN "U" ET TOUTES LES PIECES RESISTENT A LA ROUILLE. LES FERRURES ET LA PORTE ELLE-MEME SONT ENTIEREMENT MONTEES ET PRETES A POSER. CHAQUE PORTE COMPREND UNE POIGNEE, UN LOQUET ET UNE GACHETTE. REVETEMENT VINYLE DES DEUX COTES. SE POSE POUR OUVRIR VERS LA GAUCHE OU LA DROITE. TEINTES: BEIGE, BRUN, GRIS OU NOYER AU BOIS GRENU.

32" x 80"	$14.95
36" x 80"	$17.95
48" x 80"	$23.95



CIMENT ET ENDUITS DE TOITURES "HERCULES"

ENDUIT D'AMIANTE EPAIS MATERIEL - CORPS EPAIS - SE POSE AU PINCEAU. AVEC FIBRES D'AMIANTE $1.75 GAL.

CIMENT DE PLASTIQUE POUR REPARER UN TOIT QUI COULE. SE POSE A LA TRUELLE. $1.75 GAL. EPARGNEZ SUR 5 GALLONS $6.95

ENDUIT REGULIER POUR TOIT SE POSE AU PINCEAU OU AU BALAI $1.55 GAL. EPARGNEZ SUR 5 GALLONS $5.95





ROULEAU A SURFACE LISSE
LARGEUR 36"

NO 45 DOUX MEDIUM $4.00 LE ROULEAU

NO 55 ULTRA-DOUX $4.85 LE ROULEAU

ROULEAU A PARCELLES D'ARDOISE ROUGE OU VERT
LARGEUR 36" — 90 LIVRES EXTRA-LOURD
PRIX PASCAL LE ROULEAU $6.25



ASPHALTE NOIR POUR RECOUVREMENT

REND VOTRE ENTREE DE GARAGE COMME NEUVE. S'APPLIQUE AVEC UN BALAI.

CONT. DE 5 GALLONS $8.95

BALAI 10" POUR ETENDRE 99¢



ASPHALTE NOIR

PRET A POSER
POUR OUVRAGE DE REPARATION

SAC 50 LIVRES $1.75 | SAC 80 LIVRES $2.50



CONCRETE MIX

SAC DE 90 LIVRES $1.89



CIMENT PREPARE

AJOUTEZ SIMPLEMENT DE L'EAU

SAC DE 10 LIVRES	SAC DE 25 LIVRES	SAC DE 80 LIVRES
79¢	99¢	$1.89



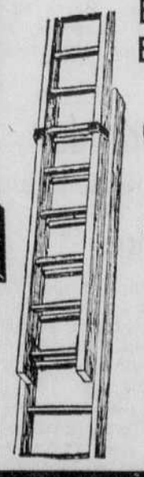
MORTIER SEC

POUR REPARER LE BRIQUETAGE

SAC 25 LIVRES 99¢ | SAC 80 LIVRES $1.89

SPECIAL D'UNE SEMAINE SUR ESCABEAUX EN BOIS ET ECHELLES COULISSANTES

EN VIGUEUR DU 14 AU 21 AVRIL



ECHELLES COULISSANTES

A 2 SECTIONS

MONTANTS A DROIT FIL EN PIN DE COLOMBIE

16 PIEDS $14.95

20 PIEDS $17.95

ESCABEAUX

DE MAISON DE PREMIERE QUALITE EN BOIS DUR



4 PIEDS $5.95

5 PIEDS $6.95

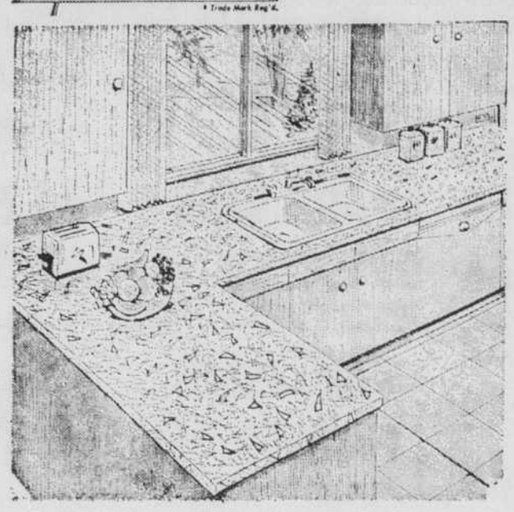
6 PIEDS $7.95

EPARGNE SPECIALE DU PRINTEMPS

EPARGNEZ PLUS DE $3.00 SUR VERITABLE ARBORITE

UNE SEMAINE SEULEMENT

ARBORITE



8 MOTIFS POPULAIRES

M530 - MARBRE BLANC POMPEEN
M1003 - MARBRE BLANC DE MILAN
77-417 - ECLAT D'OR SUR FOND BLANC NEIGE
49-M-533 - AVOCAT DE CARENCE
49-M-528 - MARBRE MARQUITA
49-M-584 - AVOCAT CLASSIQUE
66-417 - SOUPCON D'ECLAT SUR FOND BLANC NEIGE
66-W-100 - TECK INDIEN ORIENTAL

FEUILLES PLEINES 48" x 96"
COUPEES SUR MESURES, PLUS CHERES

SPECIAL D'UNE SEMAINE
EN VIGUEUR DU 14 AU 21 AVRIL
LA FEUILLE $13.88

CONTRE-PLAQUE

PEUPLIER A GRAIN CLAIR PARFAIT D'UN COTE

FEUILLES DE 48" x 48"

1/4"	1/2"	3/4"
$2.95 LA FEUILLE	$4.45 LA FEUILLE	$5.95 LA FEUILLE





NOUVEAU BAS PRIX SUR PANNEAUX DE CONSTRUCTION

PANNEAU DUR

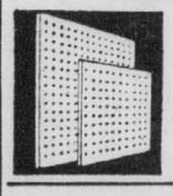
BRUN FONCE FINI POLI

PANNEAUX POUR MURS — MEUBLES ET CABINETS 4 x 8 PIEDS

EPAISSEUR 1/8" $1.99 LA FEUILLE

EPAISSEUR 1/4" $3.95 LA FEUILLE

PANNEAUX PERFORES



POUR SUSPENDRE OUTILS USTENSILES, ETC.

2' x 4' 87¢ ch. | 3' x 4' $1.27 ch.

101 CROCHETS DE FORMES VARIEES 57¢

PANNEAUX PERFORES 4' x 8' — EPAISSEUR 1/8" $2.49 LA FEUILLE | EPAISSEUR 1/4" $4.75 LA FEUILLE



TABLETTES EN PIN

DE BONNE QUALITE

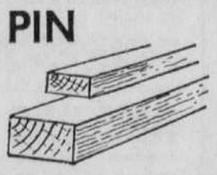
Coupées de dimensions courantes prêtes à servir. Multiples usages domestiques.

LARGEURS	LONG. 8"
6"	$1.45 ch.
8"	$2.10 ch.
10"	$2.75 ch.
12"	$3.50 ch.

BOIS DE PIN

FINI SUR 4 COTES

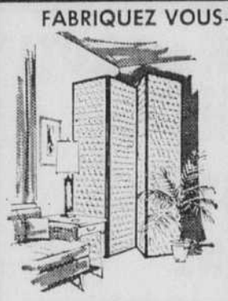
L'idéal pour les plafonds et cloisons de sous-sol et grenier. Economisez sur les longueurs de 8 pieds.



LONGUEUR 8 PIEDS

1" x 2"	1" x 3"	2" x 2"	2" x 3"	2" x 4"
50¢ ch.	70¢ ch.	$1.00 ch.	$1.60 ch.	$2.10 ch.

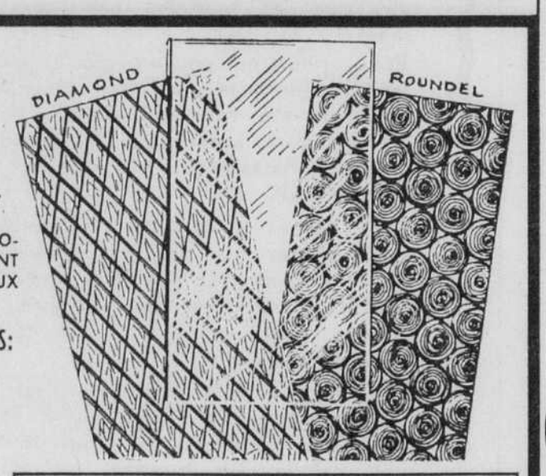
FABRIQUEZ VOUS-MEME VOTRE CLOISON



K-Lux®

PANNEAUX DECORATIFS 2' x 6'

UNE NOUVELLE CONCEPTION... MOTIFS SUR LES DEUX COTES QUI CREENT UNE TEXTURE INUSITEE ET DES JEUX D'OMBRE.



TOUT UN CHOIX DE COULEURS DANS LES MOTIFS SUIVANTS:

- ROUNDEL
- DIAMOND
- GLACIAL

$6.95 LE PANNEAU 2' x 6'

SEVILLE AZTEC - TIKI LIDO CASBASH	SEVILLE AZTEC ENJOLIVES	CAMELOT REGENCE MALTA MANDALAY
$8.95 LE PANNEAU	$9.95 LE PANNEAU	$17.95 LE PANNEAU

TOUT LE NECESSAIRE DE CLOISONNEMENT POUR LES PANNEAUX CI-DESSUS	NECESSAIRE POUR RALLONGE DE CLOISON	POTEAUX DE LAITON REGLABLES DE 7' A 8'4"
$14.95	$10.95	$4.95

PLASTIQUE TRANSPARENT "SAFE-T-VUE"

VOUS POUVEZ LE CLOUER, COUPER, SCIER, PERCER, ETC. SI TRANSPARENT QU'IL PEUT SERVIR COMME DE LA VITRE. 2 GRANDEURS DISPONIBLES — TEL QU'ILLUSTRE CI-DESSUS

24" x 48" SIMPLE RESISTANCE	30" x 60" SIMPLE RESISTANCE	24" x 48" DOUBLE RESISTANCE	30" x 60" DOUBLE RESISTANCE
$4.95 ch.	$7.95 ch.	$6.95 ch.	$11.95 ch.

Nouveau! FAITES-LE VOUS-MÊME PANNEAUX GRILLAGES

CONTRE-PLAQUE PERFORE

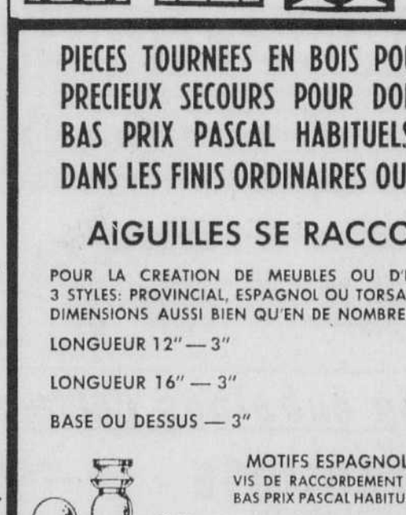
EN ACAJOU DE 1/8" D'EPAISSEUR

UNE FACON ATTRAYANTE DE DIVISER UNE PIECE, DE MASQUER UNE DINETTE, DE SEPARER UNE ALCOVE, UN PASSAGE... FILIGRANE DECORATEUR.

Epargnez 1/3

16" x 24" REG. $1.33	16" x 72" REG. $3.95
89¢ ch.	$2.63 ch.

MAURESQUE | CARRE | CERCLE





PANNEAUX "PANELAIRE"

grillagés 1/8" d'épaisseur



2 DIMENSIONS COMMODES QUI FACILITENT GRANDEMENT LE TRAVAIL — FINITION UNE SEULE COUCHE DE PEINTURE SEULEMENT. C'EST LE MATERIEL IDEAL POUR DIVISER UNE PIECE, POSER UNE PORTE COULISSANTE, FERMER UN MEUBLE, MASQUER UN RADIATEUR, POUR TETE DE LIT, ETC.

4 MOTIFS DE GRILLAGES
2 DIMENSIONS REGULIERES

24" x 48"	24" x 72"
$3.95 CH.	$5.95 CH.

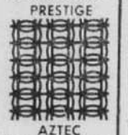
ORIENTAL



VENETIAN



PRESTIGE



AZTEC



MOULURE CANNELEE

3/4" x 1 1/4" Longueur de 8' $1.23 ch.

PIECES TOURNEES EN BOIS POUR MEUBLES ET DIVISION DES PIECES. ELLES SONT D'UN PRECIEUX SECOURS POUR DONNER UN CACHET NOUVEAU A VOTRE INTERIEUR. AUX BAS PRIX PASCAL HABITUELS. CREEZ VOS PROPRES MOTIFS, PEINDRE OU TEINDRE DANS LES FINIS ORDINAIRES OU ANTIQUES.

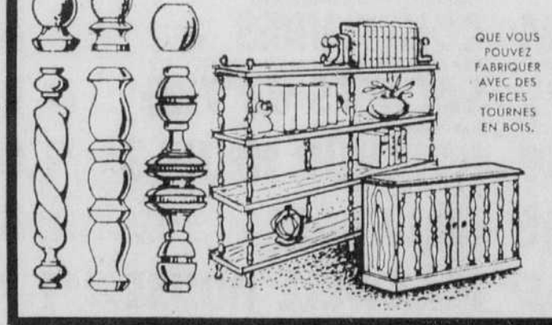
EPARGNEZ 30% SUR LE PRIX REGULIER

AIGUILLES SE RACCORDANT

POUR LA CREATION DE MEUBLES OU D'HARMONISATION. 3 STYLES: PROVINCIAL, ESPAGNOL OU TORSADE, EN PLUSIEURS DIMENSIONS AUSSI BIEN QU'EN DE NOMBREUX ACCESSOIRES.

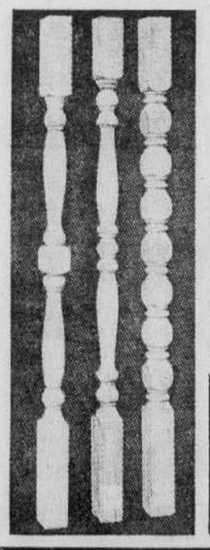
LONGUEUR 12" — 3"	99¢ CH.
LONGUEUR 16" — 3"	$1.19 CH.
BASE OU DESSUS — 3"	69¢ CH.

MOTIFS ESPAGNOLS PLUS CHERS
VIS DE RACCORDEMENT ET TABLETTES AUX BAS PRIX PASCAL HABITUELS.

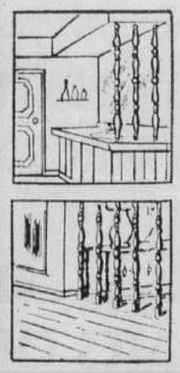


QUE VOUS POUVEZ FABRIQUER AVEC DES PIECES TOURNES EN BOIS.

PIECES TOURNEES EN BOIS



POUR DECORER LES PIECES MOULURES DE 3 ET 4 POUCES ET D'UNE LONGUEUR DE 48" SEULEMENT. DEUX MODELES POPULAIRES.



DIAM. 3" x 3" $4.95 CH.

DIAM. 4" x 4" $6.95 CH.

PANNEAUX MURAUX

ACAJOU NATUREL
RAINURES EN "V": 4' x 7'

REG. $2.95 $2.49 CH.

PANNEAUX ACAJOU 'Leuan'

PREFINIS FINI CORAIL
RAINURES EN "V": 4' x 7'

REG. $3.97 $3.29 CH.

PANNEAUX COLORTONE

4' x 8' A L'EPREUVE DES ENFANTS

- PANNEAUX DECORATIFS EN 3 SUPERBES FINIS DE COULEUR
- LE FINI MARGARD RESISTE AUX EGRATIGNURES, ERAFLURES ET TACHES
- PACANE MIEL
- NOYER AMERICAIN
- TECK DE BIRMANIE.

REG. $5.95 $4.95 CH.

SPECIAL D'UNE SEMAINE EN VIGUEUR DU 14 AVRIL AU 21 AVRIL



PANNEAUX MURAUX EN LIEGE NATUREL

DIMENSIONS 12" x 36", EPAISSEUR 3/16"



DECOREZ UNE PARTIE OU TOUT UN MUR DE VOTRE BOUDOIR OU SALON. BON POUR SALLE D'ETUDIANT POUR UTILISER COMME TABLEAU D'AFFICHAGE. SE POSE AVEC TOUT CIMENT LINO.

BAS PRIX PASCAL 69¢ CH.

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

au palais de justice

Fraude au BES

Une Québécoise, âgée de 44 ans, a écopé, hier, d'un mois de prison pour avoir fraudé le ministère provincial de la Famille et du Bien-être social d'une somme de $7,810 entre le 1er mai 1961 et le 1er juillet 1970. Avant le 1er mai 1961, la dame en question "gardait" chez elle un homme qui lui remettait son allocation sociale. Le 1er mai, l'homme quitta le foyer du couple, mais la femme continua à percevoir l'allocation du pensionnaire. Le juge Yvon Sirois, de la Cour des sessions de la paix, a déclaré qu'il ne s'agit pas là des cas nombreux que l'on a connus dans le passé. Il n'est pas question de pauvreté dans ce cas-ci, a-t-il ajouté. La femme a continué d'encaisser l'allocation mensuelle jusqu'en 1970, sans en avertir les représentants du ministère et, qui plus est, chercha à déjouer facilement des inspecteurs de ce ministère qui ne "brillèrent pas tout au moins par leur curiosité". Le juge ajoute que la femme est une pauvre mère de famille qui est maintenant abandonnée par son époux et ne pourra jamais rembourser la somme en question. "Même en accordant la clémence que toutes les circonstances et l'absence de conviction antérieure m'inspirent, je la condamne à un mois de prison." La femme n'a pas réagi lors du prononcé de la sentence.

$500 pour trois tuques

Une jeune femme et deux jeunes filles des Iles-de-la-Madeleine auront à payer plus de $500 pour trois tuques qu'elles avaient volées dans un centre commercial de Sainte-Foy lors du dernier Carnaval de Québec. Le juge en chef Albert Dumontier, de la Cour des sessions de la paix, leur a accordé un sursis de sentence d'un mois, le minimum qu'il pouvait leur accorder dans les circonstances. Le juge et Me Narcisse Proulx, procureur de la défense, n'ont pas trop prisé l'erreur commise par un agent de la Sûreté du Québec, dans cette cause. A la suite de l'arrestation des trois femmes, on avait décidé de procéder par sommation (un simple papier servi par un huissier et auquel les personnes peuvent répondre en inscrivant un plaidoyer de culpabilité à l'endos sans même se présenter en Cour). Or les trois jeunes femmes ne furent pas averties de cette procédure. Samedi, elles sont arrivées à Québec pour être présentes à la Cour lors de leur comparution. Ce n'est qu'hier qu'elles furent convoquées. Depuis samedi, elles ont dépensé au moins $150 chacune pour le voyage et le logement à Québec. Avec les autres dépenses, elles ont donc à payer $500 au total pour un vol de quelques dollars.

Le fisc

Deux hommes, un de Saint-Henri de Lévis et l'autre de Sainte-Foy, viennent d'être reconnus coupables d'avoir fraudé le fisc provincial, dans le premier cas, et le fisc fédéral dans le second.

Les deux ont été pris pour avoir "caché" des revenus en 1965, 1966, 1967 et 1968. Le contribuable de Saint-Henri connaîtra sa sentence à la fin du mois devant la Cour des sessions de la paix, tandis que celui de Sainte-Foy a écopé de $875 d'amendes devant le juge Gilles Carle, de ce même tribunal, soit $175 sous chacun des cinq chefs. Il a obtenu un délai se terminant le 2 août pour payer les amendes.

Le premier a négligé de rapporter au Bureau du revenu du Québec un total de $34,521, évitant ainsi des impôts de $8,374.

Dans le cas du citoyen de Sainte-Foy, le total des fraudes est de $51,254 pour lesquelles il devait $4,070.

La SQ a toute une série de méfaits à résoudre

par Jos.-L. HARDY

A leur retour du congé de Pâques, ce matin, les agents des différentes brigades de la Sûreté du Québec ont trouvé une accumulation de plaintes de toutes sortes. Les membres des escouades des vols à main armée, des homicides, des enquêtes générales et des moeurs se sont réparti le travail concernant notamment un suicide par asphyxie à Notre - Dame - des - Laurentides, de nombreux vols dans des chalets et établissements de la région métropolitaine, assauts et voies de fait, vol à main armée dans une concession conduisant à Saint - Charles de Bellechasse.

M. Laval Gilbert, 39 ans, de Saint - Anselme, a été attaqué à la pointe d'armes à feu et volé d'une somme de $40 par deux individus, samedi matin, dans une concession, entre Saint - Henri et Saint - Charles de Bellechasse. M. Gilbert a fait la rencontre des deux hommes dans un hôtel de Saint - Henri. Ses compagnons d'occasion l'ont entraîné dans leur voiture et l'ont attaqué, le laissant ensuite à ses propres moyens d'obtenir du secours.

Des agents de la brigade des homicides ont aussi entrepris une enquête sur le cas d'un sexagénaire qui a été trouvé sans vie dans son automobile. Le drame s'est déroulé dans la soirée du Vendredi - Saint, à Notre - Dame - des - Laurentides. La victime a succombé à l'asphyxie par oxyde de carbone.

De nombreuses plaintes de vols avec effraction ont été enregistrées. Il y a eu notamment effraction à l'hôtel de ville de Breakeyville, dans des chalets et domiciles à Sainte - Brigitte de Laval, au Lac-Beauport, à Val Saint - Michel, à Saint - Laurent, I.O. La brigade des enquêtes générales, chargée d'éclaircir tous ces cambriolages, rapporte aussi que des voisins en sont venus aux prises à Ville Bélair et qu'il y a eu voies de fait.

Cinq chalets ont aussi été cambriolés à Saint - Augustin. Les maraudeurs se sont ainsi introduits dans des habitations situées dans le rang du Bord de l'eau.

Quinze ans de prison pour un vol à main armée perpétré aux Etats-Unis

BURLINGTON, Vt (PA)—Le tribunal a condamné à 15 ans de prison chacun trois hommes de Beebe, au Québec, qui, il y a un mois, avaient admis leur culpabilité à l'accusation du vol à main armée d'une succursale bancaire de Newport, au Vermont, commis en novembre.

Le juge Bernard J. Leddy, de la cour de district, a décerné ces peines à Camil M. Pruneau, 26 ans, son frère Daniel, 19 ans, et à Norbert Houle, 30 ans.

Un quatrième homme, accusé d'avoir participé à ce vol, Raymond S. Belleville, 20 ans, également de Beebe, a été condamné à une peine de six ans, après avoir admis sa culpabilité à une accusation moindre, soit celle d'avoir été en possession d'argent volé. Le juge Leddy a de plus classé Belleville comme criminel délinquant, ce qui permettra à ce dernier d'être remis en liberté surveillée à la discrétion de la commission des libérations conditionnelles.

Selon les témoignages apportés au procès, les frères Pruneau et Houle avaient commis le vol, alors que Belleville était au volant de la voiture leur ayant servi à fuir.

Le 10 novembre, trois hommes masqués et armés avaient fait irruption dans la succursale de la National Bank, à Derby Line, près de Newport, et avaient ordonné à six employés de se coucher sur le plancher, avant de prendre la fuite avec $15,000 comptant.

Avec la police à leurs trousses, ils avaient traversé la frontière pour se rendre au Québec, où deux d'entre eux avaient été arrêtés en moins de 48 heures. Les deux autres s'étaient rendus à la police, à Montréal, deux semaines plus tard.

Un timbre de $1,500 volé à Toronto

TORONTO (PC) — Un timbre canadien évalué à $1,500 faisait partie de la collection de M. Gordon Woodgate et qui a été volé durant la fin de semaine de Pâques.

M. Woodgate a expliqué à la police que le timbre de deux cents est connu sous le nom de Woodgate Overlap, en l'honneur de son père.

Le philatéliste conservait ses timbres dans la garde-robe de sa chambre à coucher.

A&P

Que pensez-vous des marques appartenants à votre supermarché?

Vous savez que le prix est moindre, mais vous ne croyez pas quelles sont aussi bonnes que les marques populaires renommées?

Voilà, nous ne pouvons parler pour toutes les marques de super marché, mais nous pouvons vous dire qu'il y en a une qui est aussi bonne que les marques populaires renommées. Oui, c'est vrai...la marque A&P.

Vous désirez qu'on vous le prouve. D'accord, prenez nos légumes congelés A&P. Ils sont préparés seulement avec des légumes de catégorie de fantaisie, ce sont les meilleurs, vous ne pouvez trouver mieux.

Une qualité comme celle-ci est typique de chaque produit qui porte l'emblème de A&P. Vous voyez, les produits A&P ont tout comme les marques populaires renommées...une seule exception les prix sont plus bas.

Puisque vous ne pouvez vous procurer les produits de marque A&P ailleurs, ne devriez-vous pas magasiner chez A&P?

Vérifiez les bas prix sur les Légumes congelés de qualité A&P

POIS A&P Sac poly 2 lb 55¢ — Congelés, Canada de Fantaisie
POMMES de TERRE Sac poly 2 lb 48¢ — Congelées, coupe régulière ou de fantaisie
HARICOTS VERTS Sac poly 2 lb 67¢ — A&P Congelés, coupe régulière
GRAINS de MAIS Sac poly 2 lb 54¢ — A&P congelés, Canada de Fantaisie
LEGUMES MELANGES Sac poly 2 lb 55¢ — Congelés, Marque A&P, Canada de Fantaisie
HARICOTS VERTS 4 Pqts 10 oz 89¢ — A&P Congelés, Coupe Française
POIS & CAROTTES Sac poly 2 lb 51¢ — Congelés, Marque A&P

VOUS NE TROUVEREZ PAS DE MEILLEUR BOUVILLON AILLEURS!

Le meilleur bouvillon de choix de "Marque rouge" au Canada

BIFTECK de RONDE Tranche entière, désossé
ROTI de BIFTECK DE RONDE Coupe du bas, désossé
ROTI de CROUPE Désossé
$1.19 lb.

ROTI DE POINTE DE SURLONGE Désossé
$1.39 lb.

BIFTECK de RONDE HACHE 99¢

BIFTECK ou ROTI Porterhouse ou d'aloyau $1.54
BIFTECK DE SURLONGE $1.48
SAUCISSES Déjeuner, Maple Leaf lb 59¢
BOLOGNE Tranché, Maple Leaf Emp. herm. 16 oz 66¢
JAMBON CUIT Maple Leaf Emp. herm. 6 oz 59¢
SALAMI Tranché, Hygrade Emp. herm. 6 oz 49¢
SMOKED MEAT Marque Coorsh Emp. de 4 pqt 2 oz 89¢

BIFTECK délicatisé coupe de pointe de surlonge, tendre, juteux. lb $1.48
BOEUF À RAGOÛT Viande de jarret, désossé lb 89¢
SPARE RIBS De côté lb 69¢
DESSERTS PARFAIT Fraise, cerise, orange ou citron, marque Coorsh Ctn. 13 oz 33¢

SAUCISSES FUMEES Sans peau, Hygrade Emp. herm. 1 lb 59¢

FOIE de BOEUF Tranché, sans peau, Select lb 52¢
JARRETS de PORC Charnus lb 29¢
SAUCISSES DE PORC Pur, sans peau, Swift Pqt 1 lb 49¢
BACON DE COTE sans couënne, Tranché, Swift Emp. herm. 1 lb 59¢

VERIFIEZ CES EPARGNES *PRODUITS DE BOULANGERIE!*

PATES à la VIANDE 4 Pâtés 8 oz $1.00 — Congelés, au boeuf, poulet ou dinde, Marque Sultana
FRAISES A&P Pqt 15 oz 43¢ — Congelées, tranchées, Canada de Fantaisie
VIANDE à GOUTER 3 Boites 12 oz $1.00 (Rabais de 8¢) — Marque Tulip
FILETS de PERCHE Pqt 16 oz 49 — Congelés d'océan, Marque A&P
DELICES de MER Pqt 8 oz 59¢ — D'océan, aiglefin avec crevettes, congelé, Marque Blue Water
MORUE PANEE Pqt 8 oz 49¢ — Congelée, Marque Blue Water

TARTE À LA RHUBARBE & AUX POMMES — Datée du jour, Jane Parker — Tarte 8 po. 24 oz 59¢
GATEAU BARRE ESPAGNOLE Jane Parker Gâteau 19 oz 39¢
BRAN MUFFINS 3 Pqts de 6 $1.00 Jane Parker

VIANDE à DINER — Congelée, au boeuf, poulet ou dinde, Marque Sultana — Pqt 11 oz 59¢
LEGUMES AYLMER — Maïs en crème, Canada de choix, haricots verts coupés, pois Canada de Fantaisie, betteraves Harvard en cubes — 6 Boites 10 oz 89¢
JUS de POMMES — Vitaminisé, Canada de Choix, Martin's — 3 Boites 48 oz $1.00

Ne manquez pas ces aubaines cette semaine chez A&P

PAIN 60% de blé entier ou de blé craquelé — Tranché, date du jour, Jane Parker - Excepté Limoilou — 2 Pains 24 oz 53¢
CREME DENTIFRICE Colgate plus MFP, régulière ou Winterfresh — Tube format géant 3 oz 54¢ (Rabais de 6¢)
BAN AEROSOL Nouveau désodorisant amélioré — Boite aérosol 3 oz 73¢ (Rabais de 10¢)
CONFITURES IONA Avec pectine aux fraises ou aux framboises — Jarre 24 oz 59¢
FEVES au LARD 4 Heinz Boites 15¾ oz $1.00
PATATES CHIP Hostess Pqt 11 oz 65¢ pré-marqué 69¢

BAS CULOTTE Une grandeur, marque Rose Petal la paire 99¢
CONFITURES MRS. LUKE'S Avec pectin aux fraises ou aux framboises Jarre 24 oz 49¢
SACHETS de THE Salada Orange Pekoe Pqt de 60 77¢
KETCHUP HEINZ 3 Aux tomates Btles 15 oz $1.00
MELANGES À GÂTEAU BETTY CROCKER 10 saveurs Pqt 19 oz 42¢
MAXWELL HOUSE Café instantané Jarre 10 oz $1.79

HUILE CRISCO Pur pour frire, salades, pour la cuisson au four Btle 38 oz $1.06
FEVES au LARD Libby's Boite 28 oz 39¢
ALPHA-GETTI Spaghetti Libby's ABC dans une sauce aux tomates Boite 19 oz 31¢
CEREALE NABISCO Shredded Wheat Boite 20 oz 59¢
POIS & CAROTTES 5 Marque York Boites 14 oz $1.
SECTIONS DE PAMPLEMOUSSE Canada de Fantaisie, Kon Tiki Boite 14 oz 29¢ (Rabais 8¢)

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS!



POMMES McINTOSH Sac cello 3 lb 39¢ — Canada No 1, de Fantaisie, atmosphère contrôlée, Culture du Québec
OIGNONS Sac cello 2 lb 20¢ — Jaunes pour la cuisson, Canada NO 1, Culture du Québec
CHOUX lb 16¢ — Canada NO 1, Culture de la Floride

NAVETS Canada NO 1, lavés, cirés, Culture du Québec lb 7¢
POIRES D'ANJOU Canada de Fantaisie, Culture de Washington, Grosseur 150 6/49¢
ANANAS Sugarloaf, Mexicains, gros, Grosseur 8 69¢
TOMATES Canada No 1, Culture du Mexique, mûries sur la vigne lb 45¢

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 17 avril, 1971.

Placeval demande de valider une saisie avant jugement

Le juge Bernier rejette une requête de Placeval Inc.

par J.-Claude RIVARD

Le juge Gérard Lemay a pris, hier soir, en délibéré la requête de Placeval Inc. pour que soit validée une saisie avant jugement lui permettant d'aller puiser une somme de $1,800. dans le compte bancaire de la compagnie Résidence familiale québécoise Inc. dont le président est l'un de ses anciens vendeurs . . .

Le juge aura à décider si la loi lui permet d'autoriser la saisie de l'actif d'une compagnie pour payer les dettes de l'un de ses directeurs.

Placeval Inc. prétend que M. Bruno Julien, l'un de ses anciens vendeurs, devenu président de Résidence familiale québécoise Inc. lui doit une somme de $1,800. représentant des avances de salaires qui lui auraient été consenties entre le 5 janvier 1971 et le 29 janvier 1971, et qui ne lui furent pas remboursées.

Dans sa requête en annulation de saisie avant jugement, le président de Résidence familiale québécoise Inc. affirme que "les faits allégués pour obtenir un bref de saisie sont faux et insuffisants pour justifier cette saisie".

Le principal lien de droit invoqué pour relier Résidence familiale québécoise Inc. à Placeval Inc. serait que M. Julien ait apporté avec lui, au moment de son départ, des diapositives d'une valeur de $3,000. devant servir de garantie, des documents, cartes, notes; qu'il ait implanté dans sa nouvelle compagnie les mêmes techniques de vente que celles utilisées par son ancien employeur.

M. Julien a déclaré que ce qu'il utilise à Résidence familiale québécoise Inc. lui appartient en propre.

Une employée de la compagnie sherbrookoise "Les Développements Quatre - Saison", dont Placeval Inc. est une filliale à Québec, a déclaré avoir été informée du fait que M. Julien soit en difficultés financières, de la part de créanciers cherchant à le rejoindre.

De son côté, ce dernier a soutenu que même s'il possède peu de biens meubles, même s'il n'a pas été définitivement relevé de la Loi des Dépôts volontaires, sa situation financière n'est pas aussi mauvaise qu'on l'affirme. Il se dit un homme solvable. A preuve, une compagnie de finance lui a avancé le 11 mars dernier, une somme de $5,700. pour l'achat d'une automobile de marque "Cadillac".

(JCR) — Le juge Paul-Etienne Bernier, de la Cour provinciale a rejeté avec dépens une requête en annulation de saisie avant jugement soumise par la firme Placeval Inc., contre l'un de ses anciens vendeurs.

Dans son jugement qui remonte à un peu plus d'une semaine et qui a trouvé hier son rebondissement devant le juge Gérard Lemay, siégeant alors en division de pratique, le juge Bernier en vient à la conclusion que l'ex - vendeur Yves Cauchon était dans son droit d'intenter une saisie avant jugement, c'est - à - dire "en droit de craindre que sans saisie avant jugement sa créance ne soit mise en péril".

Dans la présente, l'ex-vendeur de Placeval Inc., demandait à la Cour la validation d'une saisie avant jugement de $1,495. à même le compte bancaire de la compagnie, à la Banque de commerce canadienne impériale, succursale du 2860 Chemin des Quatre-Bourgeois.

La cause dont le juge Lemay a été saisie hier était en fait la réplique de cette action: Placeval Inc. demandait à la Cour de valider une saisie avant jugement pour récupérer une somme de $1,800., en possession de la Banque royale du Canada, due par un autre de ses anciens vendeurs, M. Bruno Julien, président de la corporation Résidence familiale québécoise Inc.

CAUSE COMPLEXE

Sans considérer le mérite de l'action, le juge Bernier analyse dans un jugement de 22 pages, les exigences du Code de procédure civile à l'égard d'une telle mesure d'exception.

Il établit un certaine jurisprudence en affirmant qu'en regard du nouveau code de procédure civile, un vendeur qui perçoit ses revenus par voie de commissions, est un "engagé" ou un salarié, "interprétation conforme à (. . .) l'objet qu'avaient en vue codificateurs et législateurs".

LA COMPAGNIE

Le jugement du juge Bernier rappelle brièvement ce qu'était Placeval Inc.

"Selon les lettres patentes (. . .) son siège social se trouve à Sherbrooke où est domicilié M. Sorel Hertzog qui en est le principal actionnaire. Elles ont été approuvées (. . .) le 22 juillet de l'année 1970. Elle ouvrit alors une place d'affaires sur la rue de l'Eglise, à Sainte - Foy, où elle s'occupait de la vente de terrains situés à Sainte - Scholastique".

"On réunissait à cet endroit, plusieurs fois la semaine et plus particulièrement à l'occasion de dégustations de vins et fromages ou autres réceptions, les acheteurs éventuels sollicités par la publicité de Placeval Inc. ou sur appels téléphoniques de ses représentants. Les vendeurs comme c'est alors le cas pour le demandeur (M. Cauchon) faisaient alors valoir les avantages de se porter acquéreur d'un ou de plusieurs terrains et on leur faisait visionner un film sur ce développement de la défenderesse. Les acheteurs étaient réunis, à deux, trois ou quatre autour d'une table où se trouvait en même temps un des vendeurs qui tentait après coup d'obtenir leur adhésion à l'achat d'un terrain et l'apposition de leur signature à un contrat de vente (. . .)".

Selon le jugement, le vendeur Yves Cauchon devait toucher une commission de $170. sur chaque vente effectuée par lui personnellement et approuvée par la compagnie, plus une commission additionnelle de $60. sur chacune des ventes effectuées par les vendeurs de son équipe. (Cette commission fut subséquemment modifiée en une de $30. sur toutes les ventes effectuées par les vendeurs des deux équipes.)

Deux vendeurs, MM. William Picard et Joseph Veillet, ont corroboré les principaux points de son témoignage.

Fin janvier 1971, les affaires de Placeval Inc. péréclitèrent, toujours selon le jugement du juge Bernier. Des clients de Placeval Inc. intentèrent en Cour supérieure, le 5 janvier 1971, une action de résiliation du contrat d'achat d'un terrain qu'ils avaient signé et en remboursement d'un acompte de $1,000. versés à cette occasion.

La procédure trouva écho dans certains journaux, par suite des allégués qui s'y trouvaient contenus. Pour atteinte à la réputation, ventes perdues, perte de crédit financier, promotion de vente faite sans résultat, Placeval Inc. rétorqua par une action en dommages pour libelle de $200,000.

"C'est à la suite de cette poursuite que les affaires de la défenderesse péréclitèrent au point que les ventes diminuèrent sensiblement pour ne pas dire complètement, que les salariés quittèrent leur emploi ou furent remerciés de leurs services de telle sorte que le 5 février 1971, date à laquelle le demandeur (M. Cauchon) termina lui - même ses services après que M. Sorel Hertzog l'eut informé qu'il cessait ses opérations, il ne restait plus à son emploi qu'une réceptionniste et les locaux de la défenderesse furent fermés dans les jours suivants . . ."

Réclamant une somme de $1,495. comme commissions de ventes effectuées entre le 27 juillet 1970 et le 5 février 1971, M. Cauchon allègue que la compagnie a omis de lui verser, au moment de son départ, aucune indemnité de vacances ou de sécurité sociale, soit de congé payé comme on le désigne en droit du travail. Il ajoute enfin que depuis la date de son départ, la compagnie a fermé ses portes, qu'aucun employé ne travaille plus pour elle et que ses administrateurs, plus particulièrement M. Hertzog, président de cette entreprise et seul véritable intéressé, est quasi introuvable".

Dans sa requête en cassation, Placeval Inc. affirme ne rien devoir et déclare qu'on a même fait à M. Cauchon des avances excédant de beaucoup ce qui lui est dû. On soutient que les activités de la compagnie ne sont que suspendues temporairement; que son président peut être rejoint à Sherbrooke; que la compagnie ne connaît aucune difficulté financière majeure.

"Si c'est un fait que l'on pouvait laisser son numéro à l'entreprise de service téléphonique (utilisées par la compagnie) afin que M. Sorel Hertzog, lequel réside tantôt à Québec, tantôt à Sherbrooke, puisse rappeler, une chose est certaine, c'est que la défenderesse (Placeval Inc.) n'avait plus de personnel, qu'elle avait fermé ses locaux et les avaient même mis en location, qu'elle ne procédait plus à ses opérations normales soit la vente de terrains et qu'elle n'avait plus de place d'affaires".

"La preuve révèle en outre le fait que d'autres vendeurs n'avaient pas été acquittés entièrement de leur commission ni reçu leur indemnisation de congé payé".

"Le tribunal considère que le demandeur était dans de telles circonstances, aussi en droit de craindre que sans saisie avant jugement sa créance ne soit mise en péril. L'on ne saurait prétendre qu'une telle crainte de sa part fut injustifiée. Il nous paraît au contraire que tel serait le sentiment qu'éprouverait normalement et raisonnablement tout salarié placé dans les mêmes circonstances".

Un fonctionnaire du fisc fédéral refuse de témoigner dans une cause

Un fonctionnaire du fisc fédéral a refusé hier de témoigner devant un juge de la Cour provinciale, en vertu de l'article 133 de la Loi de l'impôt qui le lie au secret professionnel, même devant les tribunaux.

Le juge Gérard Lemay lui a donné raison.

Il était appelé dans une cause opposant la firme Placeval Inc. à la compagnie Habitations familiales québécoises, pour faire part des difficultés que l'un des administrateurs de cette dernière aurait eu avec le fisc.

A son entrée à la barre, l'homme déclara ne pas avoir le droit de parler en raison du secret professionnel, imposé par l'article 133 de la Loi de l'impôt. Le procureur qui l'avait assigné allégua que, suivant le Code civil (loi provinciale), un juge peut l'enjoindre à témoigner à moins qu'il ne soit porteur d'instructions à l'effet contraire émanant d'un ministre ou d'un sous-ministre.

Le juge exigea alors la production de la loi (fédérale) de l'impôt. Une fois que ce texte eut été retrouvé à la bibliothèque du palais de justice, le juge en vint aussitôt à la conclusion et que la loi fédérale l'engageait que le fonctionnaire avait raison au silence quoi qu'en dise la loi provinciale !

Un technicien reconnaît devant la Cour avoir conduit dangereusement

André Bourassa, technicien de 25 ans, s'est reconnu coupable hier, devant le juge René Hamel, de la Cour du banc de la reine, d'une accusation de conduite dangereuse.

Il comparaissait aux assises, en rapport avec un accident de la circulation qui coûta la vie à Gilles Emond, 25 ans, du 291 Notre-Dame-des-Anges, Québec, le 19 julilet 1970.

Le juge Hamel a fixé au 22 avril le prononcé de la sentence, après que Me Maurice Lagacé, procureur de la Couronne, et Me Ghislain Levasseur, procureur de l'accusé, eurent fait leurs représentations présentielles.

L'accident au cours duquel le jeune Emond, alors passager de la voiture conduite par Bourassa, s'est produit sur la rue Saint-Vallier. L'accusé aurait perdu le contrôle de son véhicule alors qu'il filait à une vitesse d'environ 70 milles à l'heure. Après avoir heurté un poteau téléphonique, la voiture se serait immobilisée sur une palissade de bois, fermant la cour d'une propriété. Le test de l'ivressomètre aurait révélé la présence de .9 milligrammes d'alcool par millitre de sang, chez l'accusé.

Le centre commercial du Camp Valcartier n'est pas taxable

Le centre commercial et la station de gazoline du Camp Valcartier sont au service de la Couronne et sont, de ce fait, non imposables pour fins de taxes municipales et scolaires.

La Cour d'appel du Québec vient de maintenir, substantiellement en ces termes, un jugement rendu par la Cour supérieure, à Québec, le 27 octobre 1967. Elle a rejeté l'appel intenté par la Corporation municipale de Shannon et la Commission scolaire municipale de Shannon.

De part et d'autre, on réclame $3,543.75 et $4,725. en taxes municipales et scolaires, pour les années 1963, 1964, 1965.

La Cour d'Appel s'est référé à la jurisprudence établie à ce sujet dans d'autres provinces, notamment par la Cour d'Appel de l'Ontario mettant les propriétaires du Centre d'achat de Valcartier, "Maple Leaf Services", aux corporations municipales de Pétawawa et d'Essa.

Le tribunal termine la cause en rapport avec l'incendie de la Place Laurier

Le juge Jean-Jacques Bédard, de la Cour supérieure, termine, aujourd'hui la cause qui se rapporte à l'incendie survenu à Place Laurier, le 27 mai 1962.

Cette bataille juridique qui oppose plusieurs des plus éminents spécialistes québécois du droit civil, après deux ou trois semaines d'audition en cour, doit déterminer si Pascal Hardware est responsable ou non des dommages matériels qui furent alors causés à l'immeuble.

Les réclamations en dommages-intérêts totalisent la jolie somme de $1,117,113. La firme Delrano Inc. propriétaire de l'immeuble réclame pour sa part $669,394 et Dominion Stores Ltd, $247,719.

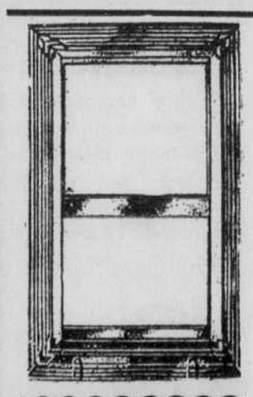
On répond en défense que s'il y a eu incurie de quelque part, il faut en faire grief au service d'enlèvement des ordures de la Ville de Sainte-Foy, qui aurait manqué à ses obligations en laissant sur les lieux des boîtes de carton au milieu desquelles des enfants se seraient vraisemblablement amusés avec des allumettes.

ANNONCE

9 MOYENS DE PROLONGER VOTRE VIE

Vous rendez-vous compte que la durée de votre vie dépend surtout de vous-même? Des spécialistes de la célèbre clinique Mayo sont maintenant convaincus que vous pouvez allonger votre existence de 10 à 30 ans. Le numéro d'avril de Sélection du Reader's Digest présente un article important qui explique "comment faire pour se sentir mieux et vivre plus longtemps". Il dit comment une mort prématurée causée par les ennemis mortels que sont le cancer et la maladie du coeur peut être évitée. Vous y trouverez aussi de nombreux conseils pour vous maintenir en bonne santé. Lisez cet article intéressant dans le numéro de Sélection d'avril. Achetez votre exemplaire aujourd'hui même!

PORTES ALUMINIUM 2 pces $58.95



Egalement
VERRES THERMOS
Garantie de 5 ans

FENETRES D'ALUMINIUM
3 rainures

59 po. à 74 po. $19.95
74 po. à 87 po. $21.95
87 po. à 101 po. $23.95

INSTALLATION GRATUITE

REVETEMENT D'ALUMINIUM
"Clapboard" Garantie de 20 ans $48.00 la toise

GERARD LABONTE
ENTREPRENEUR LICENCIE
2005 DE GRAND-PRE, QUEBEC — TEL.: 661-7882

M. ROGER HARVEY
représentant de la compagnie Red Carpet
sera à nos salons de la chaussure
pour vous expliquer les avantages
de ces souliers.
Centre-Ville: jeudi 15 avril
de 2 h. à 5h.
Fleur de Lys: jeudi 15 avril
de 7 h. à 9 h. soir
Centre-Ville: vendredi
16 avril de 2 h. à 5 h.
Place Laurier: vendredi
16 avril de 7 h. à
9 h. soir.





Red Carpet

vous promet un pied léger dans les styles '71 à la semelle au contour moulé.

A. Modèle sport en suède couleur miel combiné de cuir sur l'avant-pied. Pts: 5½ à 10½. $22

B. Confortable gore en cuir beige au fini suède avec petites taches. Elastique sous la courroie. Pts: 5½ à 9. $22

C. Escarpin en cuir de veau tan avec large garniture sur l'empeigne. Pts: 5½ à 10 AA, B. $22

D. Escarpin en vernis brun ou noir avec garniture sur l'empeigne. Talons cubains. Pts: 5½ à 10. $22

E. En vernis crispé, modèle de confort avec large courroie ajustable sur le pied. Beige ou noir. Pts: 5½ à 9½. $22

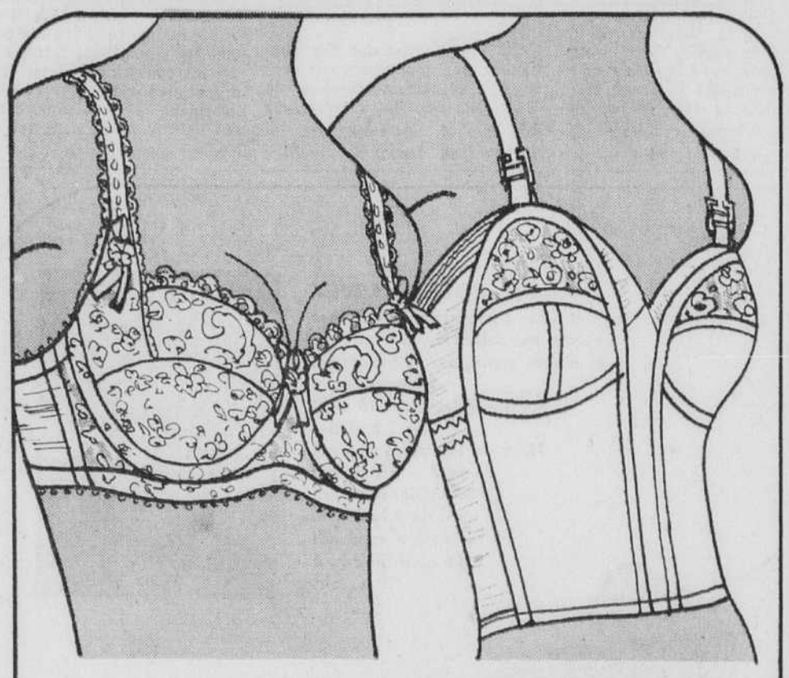
CHAUSSURES POUR DAMES. CENTRE-VILLE, 3e, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.
TEL.: 529-7351.

VALEUR GARANTIE 85 8e anniversaire Syndicat de Québec

LE Syndicat DE QUÉBEC

3 JOURS D'ECONOMIES AU CENTRE-VILLE

DU 14 AU 17 AVRIL



Soutien-gorge court

Modèles en dentelle doublés ou non de Kodell. Aussi demi-buste. Blanc, chair. 32-36A, B, 32-38C.

Val. 6.00 et 7.00

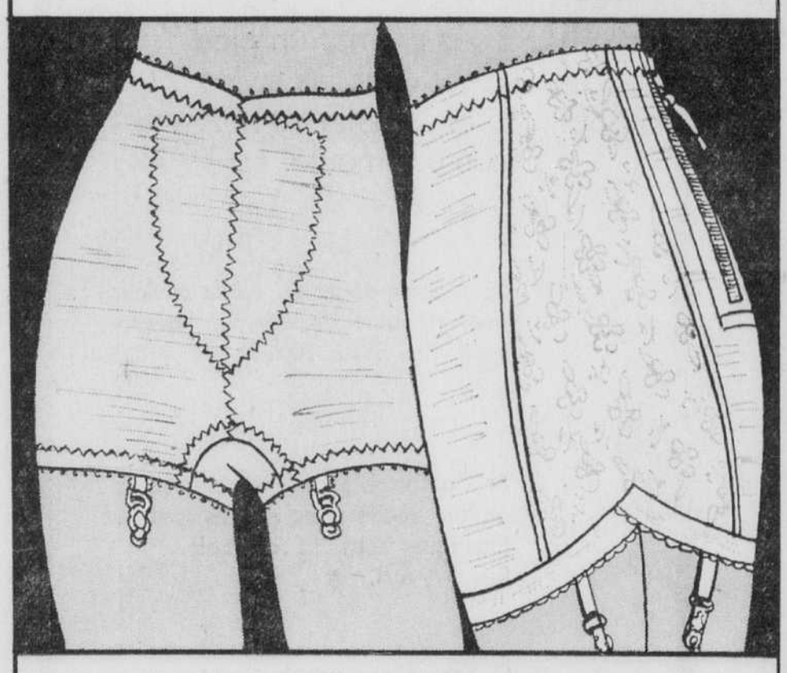
3.00

Soutien-gorge long

Différents modèles en coton, dentelle, bretelles ajustables. Blanc. Grs: 36-40B, 36-42C.

Valeur 6.00

3.00



Gaine-culotte

Modèles très courts en Lycra avec devant renforcé. Aussi jambes moyennes. Blanc, jaune, bleu. P.M.G.XG.

Val. 6.00 et 8.00

3.00

Gaine circulaire

Devant en brocart avec ou sans fermoir. Modèle court de 14 pouces de longueur. Blanc. Grs: 26 à 38.

Déjà réduite à 5.00

3.00

MOINS 50%

sur vêtements de base de marques connues

Choix de corselettes, gaines-culottes avec fermoir, soutien-gorge courts, longs, demi-buste, jupons courts et bikinis. Blanc ou couleur chair.

CENTRE-VILLE, 4e étage.

Bas-culotte SYNDICAT

'une grandeur'



Valeur 1.19 paire

2 paires 1.85

Modèle régulier avec culotte ou diaphane de la taille aux pieds. Teintes: miel doré, tropical tan, gris, noir, marine, ivoire, sable, aqua, tempo, chocolat.

CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée.

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

Quant.	Description	Prix
	Taxe 8%	
	Total	

Nom .....

Adresse .....

Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐

POT-au-FEU

Jeudi 15 avril seulement un menu complet pour...

.85

sera servi entre 11h. et 2 h. et 4 h. à 7 h. du soir.

Composez votre repas. Pour .85 vous avez droit à la soupe ou jus, plat principal, dessert et breuvage, pain et beurre.

Menu - jeudi 15 avril

Jus de tomate ou orange
Soupe aux légumes ou pois
Dinde rôtie avec sauce
Steak haché, sauce champignons
Filet de sole meunière
Choix de 8 desserts
Breuvage, pain et beurre.

CAFETERIA DE CENTRE-VILLE SEULEMENT.

Coupe-vent pour garçons

En nylon très léger et facilement lavable avec poches appliquées. Bleu, rouge, jaune. Grs: 8 à 16 ans Idéal pour le camping et le chalet.

CENTRE-VILLE, 4e étage.

Spécial **3.85**

Coupe-vent pr filles

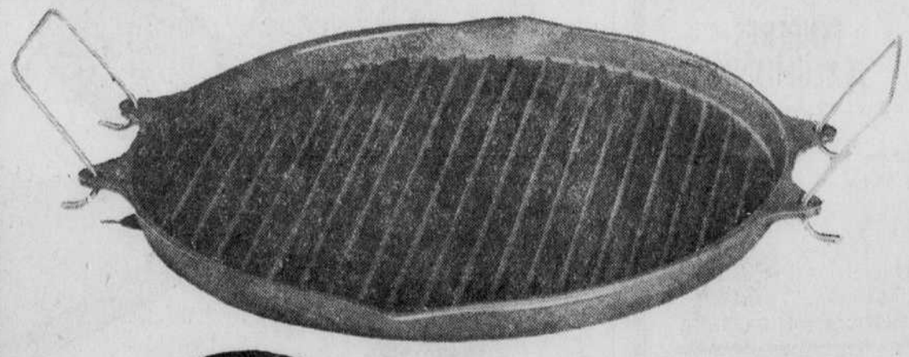
Fillettes, P.M.G. **2.85**

Adolescentes, P.M.G. **3.85**

En nylon léger avec col. Deux poches appliquées. Modèle très court avec long fermoir à l'avant. Marine, vert, rouge.

CENTRE-VILLE, 4e étage.





Démonstration du gril Bouka

A notre comptoir d'ustensiles à Centre-Ville, une représentante vous donnera les avantages du fameux gril Bouka en fonte noire pour le rôtissage de vos viandes. Venez la rencontrer les 15 et 16 avril de 9 h. du matin à 9 h. du soir et samedi 17 avril de 10 h. du matin à 5 h. du soir.

Offre de démonstration...

Valeur de 7.95 **6.85**

CENTRE-VILLE, sous-sol.

LE Syndicat DE QUÉBEC

CENTRE-VILLE:
9 h. à 5 h. 30, jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. du soir et le samedi jusqu'à 5 h. du soir.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS:
9 h. 30 à 5 h. 30, jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. du soir et le samedi jusqu'à 5 h. du soir.

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 90 QUEBEC, MERCREDI 14 AVRIL 1971 PAGE DIX-NEUF

Le sirop d'érable se vendra à un assez bon prix car les entrepôts sont vides

Textes et photos de Gilles Pépin

La récolte de sirop d'érable sera vendue à prix "raisonnable", espère-t-on chez les producteurs, actuellement, parce que tous les entrepôts sont vides à la suite de deux récoltes qui ont été moindres que la moyenne annuelle normale.

L'interprétation de prix raisonnable varie évidemment d'un producteur à l'autre, tout dépendant des frais d'exploitation qui sont très souvent haussés par la nécessité d'embaucher de la main-d'oeuvre. De toute façon, les producteurs sont déjà passablement fixés, en général, quant aux prix qu'ils pourront recevoir pour leur nouvelle récolte de sirop d'érable.

La coulée de l'eau d'érable commence, cette année, quelques jours plus tard que d'habitude. Mais on ne désespère pas pour autant, car le gros de la récolte s'obtient souvent en l'espace de 8 à 10 jours. La saison des sucres se termine généralement vers la fin d'avril, quand sortent les bourgeons. On ne peut donc prévoir, pour l'instant, la quantité des produits de l'érable qui pourront bientôt être mis sur le marché, cela dépendant essentiellement des conditions climatiques qu'on enregistrera au cours des deux prochaines semaines.

Au total, les producteurs de sucre et de sirop d'érable, dans notre province, sont au nombre de près de 15,000. De ce nombre, 1,000, tout au plus, sont membres de l'Office des producteurs de Québec-Sud, un organisme qui a été fondé en 1958 avec l'acceptation d'un plan conjoint par la Régie des marchés agricoles du Québec.

Ce groupement, qui dit être le seul, selon la loi, à avoir un réel pouvoir de négociation, a annoncé, il y a quelques jours, les prix qu'il a négociés cette année pour la vente du sirop en barils. Ces prix, devant être minima, varient entre $0.24 et $0.38 la livre, selon les différentes catégories ou qualités du produit.

L'année dernière, les prix minima qui avaient été négociés par cet organisme se situaient entre $0.35 et $0.21 la livre; toutefois, quelques jours après la fin de l'année 1970, les compagnies ont ajouté un boni de $0.03 la livre à chacun des membres concernés. On en conclut donc que les prix actuellement prévus ne comportent pas d'augmentation; mais il s'agit de taux minima.

UNE LUTTE

Les producteurs de sirop d'érable sont passablement désunis. Au total, il y a trois groupements de producteurs, dont le plus ancien, le plus gros et le mieux organisé est la Coopérative des producteurs de sucre et de sirop d'érable de Québec. Cette coopérative, fondée en 1925, compte tout près de 5,000 membres; ses usines, entrepôts et laboratoires, qui valent près de $2,000,000, sont situés à Plessisville, tandis que son siège social se trouve dans l'édifice Desjardins, à Lévis.

La Coopérative fut la première à donner une prime à ses membres pour la dernière récolte. Un trop perçu, se chiffrant par $0.05 la livre, fut séparé de façon à retenir $0.02 pour ajouter au fonds de roulement et le reste a été envoyé aux membres.

Les trois syndicats qui regroupent par ailleurs quelque 1,000 membres, au total, dans chacun des comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac, ont annoncé à leur tour une prime de $0.02 la livre, devant être payée avec la livraison de la récolte de 1971.

Ces syndicats, auxquels on entend souvent associer le nom de Beaudry, furent les premiers à annoncer une liste de prix pour la nouvelle récolte du sirop d'érable. Les membres de ce groupement recevront donc entre $0.26 et $0.36 la livre.

On peut évaluer à près de 8,000 le nombre de producteurs de sirop d'érable qui ne sont regroupés dans aucun organisme. Sur ce nombre, 2,000 à 3,000 n'ont pas une production suffisante pour livrer du sirop en barils.

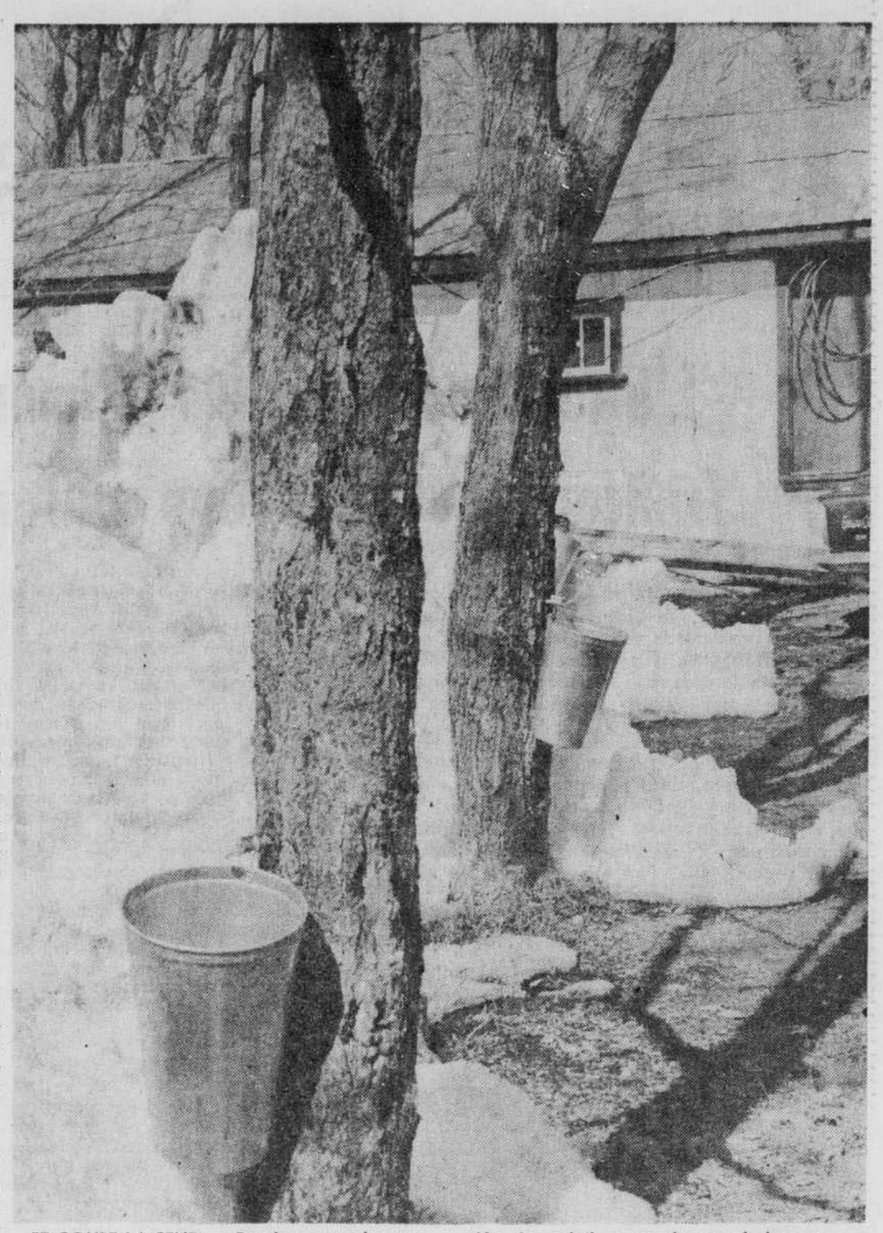
Ces producteurs, qui ne sont affiliés à aucun organisme, se retrouvent particulièrement dans la région de l'Estrie ou de Sherbrooke, et ils vont vendre directement aux compagnies ce qu'ils ne peuvent écouler eux-mêmes sur le marché de détail.

Dans l'ensemble, les producteurs qui peuvent vendre du sirop sur le marché de détail sont assez nombreux dans tout le Québec. Beaucoup d'entre eux ont des parents ou des amis en ville, lesquels réfèrent d'autres amis; ce qui permet d'écouler de cette manière une bonne partie du sirop jugé de première qualité. Ce printemps, ce prix au détail sera encore entre $6 et $7 le gallon.

On constate par ailleurs que le nombre des compagnies acheteuses de sirop d'érable en gros a considérablement diminué au cours des dernières années; plusieurs compagnies ayant été achetées, par exemple, par Confederated Food, dont les bureaux sont situés en Ontario et à Granby.

Un autre exemple de cette diminution du nombre des compagnies se voit dans le fait que l'Office des producteurs de sirop d'érable de Québec-sud n'a pu retrouver que Confederated Food, United Maple Products et Sutton Maple Products pour conclure ses dernières ententes.

Autres nouvelles page 21



ET COULE LA SEVE — Pendant que chacun s'affaire à d'autres besognes et avant que les joyeux visiteurs n'envahissent la cabane à sucre, la nature joue fidèlement son rôle. Le soleil y va de sa chaleur nouvelle et une sève abondante coule doucement dans les chaudières resplendissantes de propreté.



COMMENT RESISTER — Une partie de sucre n'en est pas une si l'on ne succombe à la tentation d'une gourmandise bien excusable. Comme dirait l'autre . . . si tu vas à la cabane, n'oublie pas d'apporter "ta palette".

Moins de la moitié des érables sont entaillés

Un gallon de sirop pèse 13.2 livres.

Il faut 35 à 40 gallons d'eau d'érable pour faire un gallon de sirop.

Le secrétariat de la société coopérative "Les Producteurs de sucre et de sirop d'érable du Québec" a compilé d'intéressantes statistiques qui remontent aussi loin qu'à 1918. Cette coopérative est le plus gros et le mieux organisé de tous les groupements de producteurs de sirop d'érable.

Il y a, au Québec, un peu moins de la moitié des quelque 45,000,000 d'érables qui sont entaillés.

Aux Etats-Unis, on n'entaille que 2.89 pour cent des 261,750,000 érables qu'on y retrouve jusqu'en Pennsylvanie.

Dans notre province, on produit, bon an mal an, tout près de 30,000,000 de livres de sucre et de sirop d'érable, soit 90 pour cent de la production canadienne et 70 p.c. de la production mondiale, c'est-à-dire du Canada et des Etats-Unis.

Nos exportations des produits de l'érable étaient de 5,000,000 de livres en 1918, et de 18,000,000 de livres en 1968.

En moyenne, l'exploitation d'une érablière requiert le travail d'un homme par 1,000 entailles. Il semble que la grosseur moyenne d'une érablière est de 1,800 à 2,000 érables, mais il y en a qui ont jusqu'à 5,000 et 6,000 érables.

Au Québec, on ne compte plus que 15,000 (pas tout à fait) producteurs de sirop d'érable, et 2,000 à 3,000 d'entre eux peuvent être considérés comme ayant des exploitations non commerciales.

Si vous achetez du sirop d'érable directement d'un producteur, le prix se situe, encore ce printemps, entre $6.25 et $6.75 le gallon, selon les endroits.

A Plessisville, a lieu au printemps le festival de l'érable, depuis 1959. On y vend de belles bonbonnières de vrai "sucre du pays". Ces réjouissances populaires, dans le pays des Bois Francs, ont lieu cette année du 24 avril au 2 mai.

Le temps des sucres, une invitation à la poésie . . .

Que de poésie a déjà été faite concernant le temps des sucres, cette courte saison qui attendrit tout le monde entre l'hiver agonisant et le printemps vagissant. Saison qui correspond aussi au temps de rhumes. Cà coule de partout!

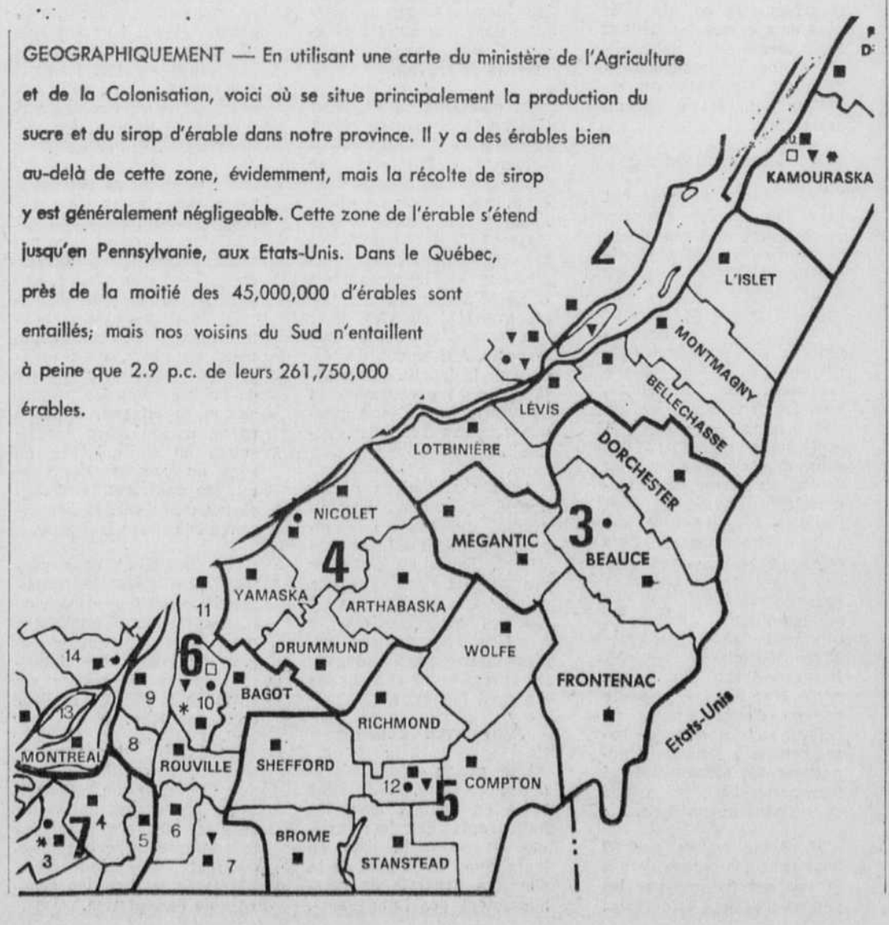
Dans les érablières, des hommes se sont affairés à l'estaillage pour faire bouillir la sève. La vapeur enivrante qui se dégage des cuves attire les gens des milles à la ronde, qui se réunissent à la cabane à sucre pour le repas traditionnel de jambon et d'oeufs flottant dans le sirop.

Ce n'est pas d'aujourd'hui qu'on s'intéresse à la coulée de l'eau d'érable. En 1706, par exemple, il se fit 30,000 livres de sucre d'érable en Nouvelle - France. Et avant la venue des Blancs au Canada, les Indiens n'ignoraient pas la fraiche saveur de l'eau d'érable; ils en faisaient même du sirop. Il est aussi écrit que c'est un Blanc, par contre, qui fit le premier pain de sucre.

L'érablière est-elle rentable?

Le Service de la forêt rurale, à Québec, a compilé des chiffres intéressants concernant la rentabilité des érablières. Pour l'année 1970, par exemple, s'étendant du premier septembre au 31 août, des relevés ont été faits sur la comptabilité de 21 exploitants d'érablières.

La superficie totale des 21 érablières concernées s'établissait à 596.04 acres, soit une superficie moyenne de 28.38 acres par exploitation. Les recettes brutes provenant des produits de la sève (provisions et ventes) totalisaient $29,948.80, soit une moyenne individuelle de $1,426.13. Les recettes brutes provenant des produits ligneux sortis de l'érablière totalisaient $2,985.70, soit une moyenne de $142.18.



GEOGRAPHIQUEMENT — En utilisant une carte du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, voici où se situe principalement la production du sucre et du sirop d'érable dans notre province. Il y a des érables bien au-delà de cette zone, évidemment, mais la récolte de sirop y est généralement négligeable. Cette zone de l'érable s'étend jusqu'en Pennsylvanie, aux Etats-Unis. Dans le Québec, près de la moitié des 45,000,000 d'érables sont entaillés; mais nos voisins du Sud n'entaillent à peine que 2.9 p.c. de leurs 261,750,000 érables.

LE SOLEIL

Service des annonces classées

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. ce soir sera publiée demain

TELEPHONEZ MAINTENANT A:

529-9231

"le vrai bon numéro"

PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL

2 lignes (ou 10 mots) 3 Jours $2.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit(vent) être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.



au delà de l'événement

L'intégration du fils d'immigrant au milieu francophone: un rêve qui ne se réalise pas

Dans une cinquantaine d'écoles anglophones de Montréal, la majorité des élèves sont des immigrants ou des enfants d'immigrants non anglo-saxons qui ont opté pour la culture anglaise. Cette situation n'a malheureusement pas son pendant dans le secteur français où aucune institution ne possède une majorité autre que canadienne-française.

Le pouvoir d'assimilation de la langue anglaise est à ce point élevé que, dans plusieurs écoles, la quasi totalité des élèves sont d'origine étrangère. Il n'est pas rare que les anglo-saxons soient "une drôle de faune" tellement ils constituent l'exception au sein de certaines institutions anglophones. Par exemple, l'école Our Lady of Consolata ne compte qu'un seul anglo-saxon sur ses 605 élèves! 592 (98 pour cent) sont italiens. Il y a aussi 8 Canadiens français et 4 représentants d'autres nationalités.

Une enquête du Soleil a permis de découvrir d'autres chiffres ahurissants.

AU 1er RANG: LES ITALIENS

Regardons tout d'abord les Italiens puisque ce groupe fournit à la métropole son plus fort contingent d'immigrants: 200,000, soit plus que la population totale vivant dans les limites de la ville de Québec (165,000). Les Italiens demeurent surtout dans l'est (Saint-Michel) et le nord-est (Saint-Léonard) de Montréal.

A l'école Regina Pacis, 95 pour cent des 589 élèves (560) sont Italiens. Ce pourcentage est de 90 p.c. à St. Dorothy's, Emmett Mullaly, St. Thomas à Becket, Our of Consolata no 2. Il Our Lady of Consolata no 2. Il représente donc 2813 jeunes sur les 3121 inscrits dans ces 5 maisons élémentaires. Au même niveau, les Italiens forment également la majorité à Our Lady of Pompei (85 p.c.), John XXIII (83 p.c.), St. Michael's (82 p.c.), Francesca Cabrini (80 p.c.), Luke Callaghan Memorial pour garçons (80 p.c.), St. Rita's (75 p.c.), John Cabot (66 p.c.), Luke Callaghan Memorial pour filles (62 p.c.), St. Columban's (60 p.c.).

Au secondaire, on les retrouve surtout à John F. Kennedy (1280 des 1600 garçons et 1200 des 1500 filles, soit 80 p.c.), à St. Pius X (760 des 889 étudiantes et 510 des 940 garçons), à Pius IX (1275 des 1635 élèves des deux sexes), à Laurier-Macdonald (770 sur 1,100), à Laval St. Charles (230 sur 422). A Cardinal Newman et à Holy Name, ils constituent environ 20 p.c. de la population scolaire. Des cas semblables pullulent.

SAINT-LEONARD

A Saint-Léonard, cependant — où on trouve un citoyen d'origine italienne pour deux Canadiens français — on ne peut parler de majorités italiennes puisque ce sont les mêmes institutions qui regroupent et les classes françaises et les classes anglaises. Néanmoins, depuis la fameuse "affaire" qui a placé à la "une" des journaux, en 1968, cette municipalité-champignon (passée de 800 habitants, en 1955, à 39,099, en 1969), les Québécois savent de quel côté les Italiens font pencher la balance pour l'éducation de leurs enfants, même si la plupart d'entre eux choisissent des Canadiennes françaises pour femmes.

C'est ainsi que les italophones de Saint-Léonard forment à eux seuls la quasi totalité de la population du secteur anglais (1832 des 2140 écoliers), les anglo-saxons étant au nombre de 61 seulement, c'est-à-dire moins nombreux que les Canadiens français eux-mêmes (79).

Les Italiens constituent de ce fait 86 p.c. des effectifs du côté anglais comparativement à 10 p.c. de ceux du côté français, où ils sont 405. Dans cette localité, le taux d'assimilation des immigrants par les Canadiens anglais est donc de 34.66 p.c. alors que celui des francophones auprès des néo-Canadiens ne s'élève même pas à 10 p.c. Ce dernier chiffre monte un peu, cependant, si l'on considère que, sur une possibilité de 90 anglo-saxons, 29 fréquentent les classes françaises de Saint-Léonard, soit un pourcentage d'intégration de 31 p.c.

DETERIORATION DE LA SITUATION

Loin de s'améliorer, la situation se détériore en ce qui concerne les Italiens. Pour la présente année scolaire, 1322 des 1357 élèves prévus dans les classes bilingues de cette municipalité sont passés au cours anglais. Ce phénomène se manifeste également à la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM) où les Italiens, qui formaient 32 pour cent des effectifs du secteur anglais en 1967, représentent 40.5 p.c. de ce groupe maintenant. Le fossé saute davantage aux yeux si l'on remonte plus loin dans le temps. Il s'agit d'un renversement total de la situation. Au lendemain de la dernière guerre, on notait 2,500 inscriptions d'enfants italiens dans les écoles de langue française. Ce chiffre est demeuré sensiblement le même mais, du côté anglais, il est parti de plus bas (1,500) pour grimper à 17,000.

Nous n'avons pas plus de succès, d'ailleurs, avec les autres groupes ethniques. Sur les 107,284 élèves du niveau élémentaire de la CECM, section française, on ne compte qu'environ 4,200 (même pas 4 pour cent) écoliers dont la langue utilisée à la maison est autre que le français. 1,210 (un pour cent) ont déclaré parler anglais dans leur famille. Les trois pour cent qui restent se divisent entre 2,140 Italiens, 200 Portugais, 130 Espagnols, 95 Polonais, 40 Allemands, sept Russes et 350 autres nationalités. Des pourcentages infinitésimaux, quoi.

Au niveau secondaire, secteur français, la proportion des groupes ethniques diminue. Elle touche le plancher de 1.2 pour cent.

De plus, le bill 63 a joué contre les Canadiens français. Cette année, 1,033 élèves du côté français sont passés à l'anglais alors que seulement 91 élèves anglophones accomplissaient le mouvement inverse. On s'attend à ce que la compilation qui se fait présentement pour l'an prochain révèle le maintient de la tendance des francophones mais une baisse de la part des canadiens anglais.

LES PORTUGAIS

Pour clore le chapitre de l'intégration du côté catholique anglais, un mot sur les Portugais, concentrés surtout dans le centre-ville. Leurs enfants forment environ 75 p.c. de la population de l'école Peerless (450 sur 600); 60 p.c. des écoles Our Lady of Mount Royal pour les garçons et les filles (750 élèves); 36 p.c. de Nazareth (125 sur 350).

BATTRE NOTRE COULPE

Selon M. Michel Bélanger comptable-statisticien à la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM), les Canadiens français ont une bonne part de responsabilité dans le choix de la culture anglaise par les néo-Canadiens. Notre xénophobie en général et, tout particulièrement, dans nos écoles, a éloigné de nous ceux qui, de prime abord — comme les Italiens — étaient davantage attirés par notre groupe.

De fil en aiguille, nous avons pratiquement perdu la partie car ces nouveaux arrivés que nous détournions de nous ont peuplé les écoles anglaises. Celles-ci, devenues exigues, ont dû se multiplier. Plusieurs se sont érigées dans des quartiers où les immigrants sont nombreux, ce qui a eu pour effet de drainer encore davantage cette population du côté anglophone.

Sur les 17,700 élèves inscrits au niveau secondaire du secteur anglais de la CECM, en 1970-1971, 27 pour cent seulement (4750) parlent anglais à la maison . . .



Quand on a troqué le soleil pour du pain et du beurre...

Les Grecs qui immigrent à Montréal choisissent en bloc la culture anglaise. Les avantages économiques qu'ils associent à cette option exercent une attraction extrêmement puissante chez ces méditerranéens qui ont troqué le soleil pour du pain et du beurre.

Comme, d'autre part, ces orthodoxes séparés de Rome se sentent plus près des protestants que des catholiques, c'est au Protestant School Board of Greater Montreal qu'ils s'inscrivent.

Les Grecs (ils sont 60,000 à Montréal) constituent la majorité dans une dizaine d'écoles anglophones de la métropole, la plupart situées dans le centre-ville, quartier Parc-Extension, où se groupent ces petits marchands et restaurateurs. A Bancroft, rue Saint-Urbain, ils forment près de 80 p.c. des élèves: 700 sur 900, dont 140 au préscolaire. Viennent en second lieu les Chinois (près de 125), suivis de groupuscules ethniques, ce qui fait des Anglo-Saxons des "oiseaux rares" dans cette grande institution.

On retrouve également des Hellènes à Strathearn (150 sur 219), Sinclair Laird (environ 370 sur 571), Devonshire (270 sur 672), Alfred Joyce (115 sur 115). Plus de 50 p.c. des élèves des écoles secondaires Montreal High School et Baron Byng appartiennent à ce groupe, de même qu'un pourcentage appréciable (30 p.c.) du Outremont High School et de quatre institutions de ville Mont-Royal: Russell, Carlisle, Algonquin et Dunrae Garden. Quelque 5,000 jeunes Grecs fréquentent présentement les maisons d'enseignement du Protestant School Board.

CHINOIS ET ARMENIENS

Cette commission scolaire intègre aussi la plupart des enfants de la colonie chinoise, de même que les Arméniens. Ces derniers sont assez nombreux pour constituer 30 pour cent des effectifs de Sinclair Laird, avec 175 des leurs sur 571. Ils sont une cinquantaine à l'école Barclay et, en nombre plus restreint, dans quelques autres institutions dont Russell et Dunrae Garden.

LES JUIFS

Les Juifs occupent une place spéciale dans ce tableau sur l'intégration des groupes ethniques au système scolaire. D'une part, la majorité des étudiants sont des Canadiens de la deuxième génération et leur langue maternelle est l'anglais. D'autre part, ils se réclament du Peuple élu et, sous cet angle, ils constituent bel et bien un groupe ethnique distinct au sein de notre communauté.

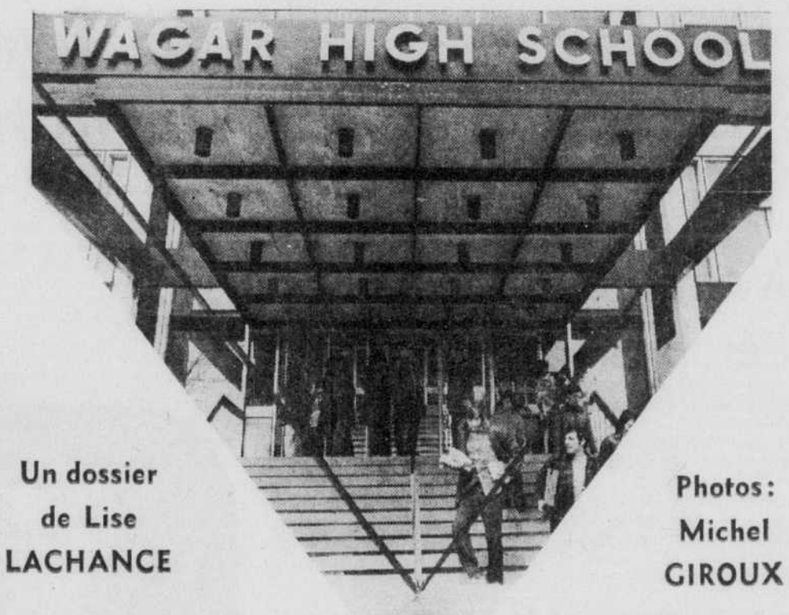
Près de 10,000 jeunes Juifs, dont la langue des parents et principalement le yiddish et l'allemand, sont intégrés au système scolaire anglais de Montréal. Ils forment une tranche appréciable — et souvent majoritaire — dans une vingtaine d'écoles. Au Wagar High School, on en retrouve un nombre impressionnant: 1,400. Ce chiffre représente 94 p.c. du total global des élèves de l'institution. A l'école secondaire Sir Winston Churchill, ils sont 700 sur 1,000; à West Hill, 900 sur 1,400; à Northmount, 900 sur 1,200; au Outremont High School, 400 sur 1,000; au Mount Royal High, 400 sur 1,100, au Westmount High, 250 sur 900; au Monklands, 200 sur 1,000.

Au niveau élémentaire, les Juifs sont majoritaires dans au moins 8 institutions de la ville, comptant en outre quelques concentrations aux environs de 20 pour cent. Plus de 3,000 enfants fréquentent ces écoles. C'est à Gardenview que le taux est le plus élevé à ce niveau. Il atteint 86 p.c.

39 étudiants juifs seulement ont choisi la culture française. Ils viennent surtout du Maroc et sont groupés à l'école secondaire Baron Byng, où le Protestant School Board of Greater Montreal maintient quelques classes de français à l'intention des francophones juifs, protestants, orthodoxes et neutres. 316 jeunes d'origines diverses fréquentent cette section.

Baron Byng est la seule institution secondaire du PSBGM à offrir des classes françaises. Les écoles Victoria, Peace Centennial et Maisonneuve remplissent une fonction identique à l'élémentaire. Chacune compte environ 250 élèves. Les Canadiens français y sont en majorité. On remarque plusieurs nationalités dont des Marocains, des Suisses, des Français.

Depuis le bill 63 — qui en est à sa première année d'application — quelque 150 Canadiens anglais ont choisi ces classes élémentaires françaises.



Un dossier de Lise LACHANCE

Photos: Michel GIROUX

"Vendre" l'école francophone aux nouveaux Québécois

La technique de la vente: voilà ce qu'applique, aux classes d'accueil françaises, l'agent de liaison de la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM) auprès des immigrants, M. Robert Attar.

L'expérience, qui est toute jeune, se révèle déjà un succès. De 60 enfants d'immigrants inscrits à ces classes françaises en juin 1970, nous en sommes maintenant à 270 jeunes de 30 nationalités et de confessionnalités diverses. L'objectif est de 300 en juin et de 500 en septembre.

L'intégration

Les classes d'accueil ont pour but d'aider gratuitement (grâce au financement de la direction générale de l'adaptation, au ministère de l'Immigration du Québec) les jeunes à s'intégrer à notre système scolaire tout en leur facilitant l'apprentissage de la langue française. Le but ultime, bien sûr, consiste à les gagner à notre cause. Ainsi, 11 professeurs dispensent des cours de français dans deux écoles, au moyen d'une méthodologie appropriée dont l'audio - visuel occupe une place importante. Ces cours, auxquels s'ajoutent des matières générales (pour le vocabulaire) et des mathématiques modernes, sont supervisés par un polyglotte d'origine russe, M. Bernard Sarkis. Ils durent entre 4 et 9 mois, selon le rythme d'apprentissage de l'élève, sa formation de base, l'ethnie à laquelle il appartient. Un autobus spécial transporte l'écolier à ses cours, sans aucun frais.

M. Attar estime que 90 pour cent des jeunes de 6 à 17 ans **qui passent par les classes d'accueil** et décident de poursuivre leurs études, choisissent effectivement de s'intégrer aux francophones et se dirigent après leur stage vers les écoles françaises. Ainsi, sur les 92 élèves qui ont terminé le stage depuis septembre dernier, 62 se sont inscrits aux classes régulières de la CECM (section française) et 6 seulement aux écoles anglophones; 22 sont retournés dans leur pays d'origine ou sont allés dans une autre province; 2 sont entrés sur le marché du travail.

Le problème de l'intégration ne se pose donc pas à la sortie de l'immersion canadienne - française que fournissent les classes d'accueil, mais avant: comment amener les jeunes à ces classes? C'est ici que M. Attar déploie toutes ses énergies car "si l'immigrant est contacté dès le début, il y a de grandes chances pour que nous l'ayons du côté français. Autrement, il optera pour la langue qu'ont déjà choisie ses compatriotes arrivés avant lui, soit presque toujours l'anglais", note-t-il.

Aucune statistique n'indique le pourcentage d'immigrants qu'atteint le programme spécial de la CECM. Dans la catégorie des parents dont l'âge des enfants ne dépasse pas 12 ans, on considère que le quart de ceux qui sont approchés acceptent d'envoyer leur progéniture aux classes d'accueil françaises.

Agir avec célérité

Une action rapide s'avérant nécessaire, M. Attar entre en contact avec les immigrants dès leur arrivée. Il reçoit la liste de leurs noms de la part de la direction générale de l'établissement des immigrants. Sur-le-champ, il envoie aux personnes concernées une lettre bilingue de bienvenue et d'invitation: d'un côté en français, de l'autre dans une des dix-sept langues les plus employées, qu'il s'agisse de chinois, arabe, grec, roumain, hongrois ou slave. Après ce premier contact, il visite les immigrants adultes dans les centres gouvernementaux d'orientation et de formation pour immigrants. (1) Il leur explique le contexte québécois, les sensibilise au fait français qui touche 80 p.c. de la population, leur offre les services de la Commission scolaire pour leurs enfants.

Si ces derniers tardent à venir aux classes d'accueil, l'agent de liaison de la CECM retourne voir les parents, essaie de les convaincre. "Les employeurs exigent de plus en plus le français. Cela nous aide en nous fournissant un bon argument de plus", nous souligne M. Attar, un polyglotte de culture française, d'origine mi-égyptienne, mi-libanaise, ancien élève des jésuites du Caire. Avec un sens du commerce propre au Moyen-Orient, il "vend sa marchandise", en l'occurrence la culture française.

"Si seulement nous pouvions sensibiliser les immigrants avant leur départ de l'étranger, nous triplerions nos effectifs", explique l'agent de liaison. Les autorités seraient à mettre au point un moyen de réaliser cette approche.

La CECM est en contact très étroit avec le ministère de l'Immigration. Chaque mois, les responsables des services aux immigrants de la commission scolaire rencontrent les hauts-fonctionnaires de la direction générale de l'adaptation.

Nécessité d'un organisme privé

Un des grands handicaps du groupe francophone de Montréal dans l'intégration des nouveaux arrivants est de ne compter aucun organisme privé doté de moyens efficaces pour aider ces gens. Les anglophones ont créé, eux, de telles associations. Un immigrant et sa famille arrivent-ils avec des manteaux trop légers, sans couvre - chaussures? Vite, on leur donne des bons d'achats très généreux pour répondre à tous leurs besoins. On les nourrit même si c'est nécessaire. Et le tour est joué (même s'il n'est pas conçu à cette fin). L'immigrant se sent beaucoup plus près des anglophones qui lui ont réservé un accueil si chaleureux.

En tant qu'organisme public, la CECM ne peut se permettre d'agir aussi libéralement. Elle donnerait l'impression "d'acheter" les immigrants.

Notre xénophobie

Cependant, quelles que soient la nature et la qualité des services d'accueil du côté francophone, l'élément important demeure l'attitude des Canadiens français en général. Si nous sommes renommés pour notre hospitalité à l'endroit des touristes, notre xénophobie en matière d'immigration est non moins notoire.

"Il est primordial de sensibiliser les Québécois au phénomène des immigrants. Le taux de natalité des Canadiens français (le plus bas au pays) ne leur permet pas de survivre sans renforts extérieurs. De plus, un territoire qui ne compte que 6 millions d'habitants et qui est 5 fois plus grand que la France, doit faire appel à l'immigration", soutient M. Attar. "L'immigrant", poursuit-il, "est souvent perçu comme l'usurpateur de "jobs". On oublie que, sans lui, le pouvoir d'achat est moindre, d'où moins de production et moins de main-d'oeuvre".

Programme de sensibilisation

Afin d'attirer l'attention des jeunes Canadiens français sur l'immigrant, la Commission des écoles catholiques de Montréal — dont les commissaires et la direction générale attachent une attention spéciale à cette question — projette d'instaurer un programme de sensibilisation à l'accueil, tant pour les professeurs que pour les élèves et les parents. Toujours dans ce but, elle a organisé, du 13 au 30 avril, un concours dans les écoles, avec la collaboration du Conseil du civisme de Montréal, du ministère de l'Immigration du Québec et du canal 10. Les participants doivent rédiger un texte de 100 à 150 mots en s'inspirant de l'émission télévisée "Citoyens du monde". Cinq prix de $50 chacun seront remis le 20 mai, jour de la citoyenneté.

M. Attar demeure optimiste. Il affirme que l'intégration des immigrants au groupe francophone ne régresse pas mais progresse. "Lentement mais sûrement". A condition, bien sûr, que le ministère de l'Immigration continue d'accorder les budgets nécessaires aux classes d'accueil.

(1) Ce sont les COFI. Les nouveaux arrivés qui ne parlent pas français sont invités à y suivre un cours de langue française et d'initiation à la vie canadienne pendant 20 semaines, après quoi ils peuvent s'inscrire à des cours d'anglais, si cela est nécessaire. Ils reçoivent une allocation pendant tout ce temps.



QUELQUES ELEVES ITALIENNES de l'école secondaire Pius IX confient à l'ordinateur de l'institution des données mathématiques. Cet appareil, en fonction depuis septembre 1970, constitue une expérience pilote dans l'enseignement des mathématiques. Les Italiens représentent près de 80 pour cent des 1,635 élèves de cette école anglophone.

Les producteurs de sirop d'érable souhaitent que prenne fin leur insécurité

par Gilles PEPIN

Les producteurs de sirop d'érable, en général, attendent beaucoup du gouvernement qui, selon eux, n'a encore presque rien fait dans les domaines de la publicité et de la recherche, pour accroître la mise en marché et améliorer les techniques de cette production.

Chez tous les exploitants d'érablières, on déplore encore une insécurité créée principalement par un coût de production trop élevé et des prix de vente encore instables. "Le gouvernement nous a donné des claseurs de sirop qui travaillent contre nous; à part cela, il semble n'avoir rien fait qui nous concerne", a-t-on entendu de la part de beaucoup de producteurs que nous avons personnellement rencontrés.

En fait, on doit considérer que la technique de production du sirop d'érable exige encore considérablement de main-d'oeuvre. Signalons, par exemple, qu'il faut recueillir 35 à 40 gallons d'eau d'érable pour sortir de l'évaporateur un seul gallon de sirop. En général, on dit que l'exploitation d'une érablière exige le travail d'un homme par 1,000 entailles.

Bien sûr, la solution n'incombe pas qu'au gouvernement, les exploitants d'érablières étant eux-mêmes inefficaces, collectivement, étant donné qu'ils sont divisés dans différents groupements, dont un seul a pu, jusqu'à maintenant, s'occuper un peu de la recherche et de la publicité. Il s'agit pourtant là de préoccupations qui doivent normalement être à la base de toute entreprise qui se veut viable et rentable.

Alors que nos restaurants et nos hôtels semblent ignorer l'existence des produits de l'érable, que nos ménagères cherchent souvent en vain des recettes à l'érable, les exploitants d'érablières sont sans doute plus sensibilisés que jamais à la nécessité d'unir leurs efforts.

On pense notamment à imiter la décision des producteurs de lait qui, au cours de l'année 1970, ont décidé de s'imposer un prélevé de $0.02 le cent livres, pour promouvoir la publicité. Il n'est donc pas impossible qu'un autre slogan comme "c'est vachement bon" soit bientôt créé pour accroitre chez-nous la consommation du sirop d'érable, et aider peut-être aussi à perfectionner les moyens de production du sirop d'érable.

Un effort louable est fait depuis quelques années avec le festival de l'érable, à Plessisville; mais on n'a eu là qu'une portée encore bien limitée. Il s'agit d'un concours de "sucriers" et de réjouissances populaires qui auront lieu cette fois du 24 avril au 2 mai.

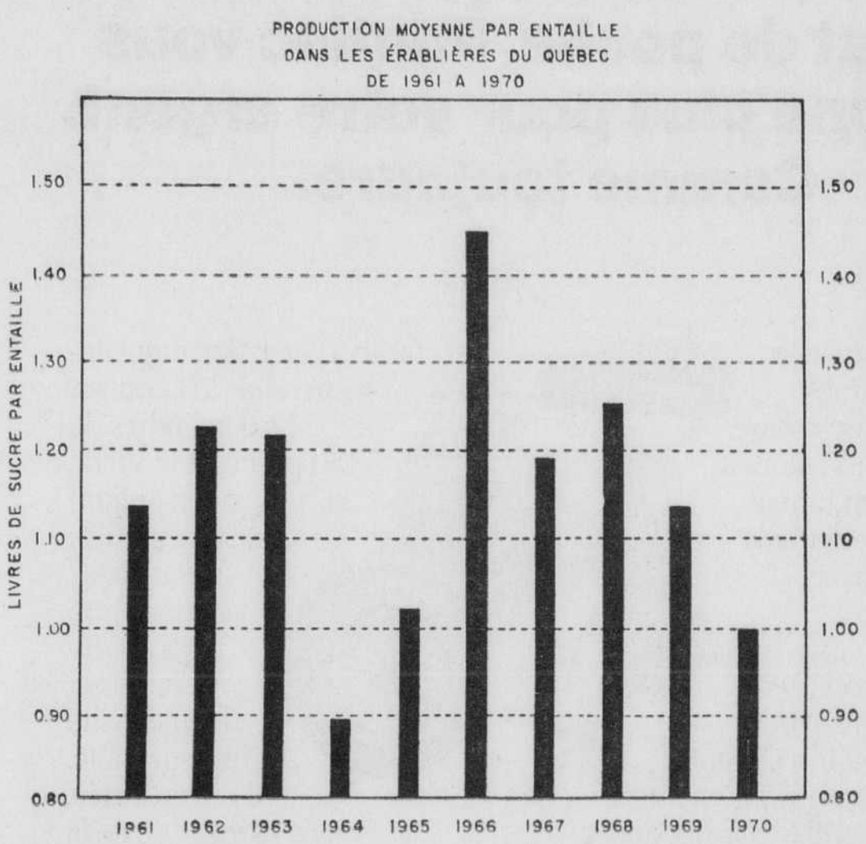
L'AVENIR

M. J.-O. Vaillancourt, président de la société "Les Producteurs de sucre et de sirop d'érable du Québec", a déclaré: "La situation est à l'inverse de ce qu'elle était il y a trois ans. Les résultats de notre travail dans la mise en marché sont tels que nous sommes à refuser des affaires faute de produits. Pour régler le problème de la Production, on doit s'attaquer à solutionner celui de la main-d'oeuvre qui s'y rattache".

"La mécanisation", poursuit M. Vaillancourt, est la solution de l'avenir. Elle est possible, mais à quel prix? La recherche doit se faire intensivement. Il faut de l'imagination aux chercheurs, des crédits nécessaires et du personnel assez nombreux". Le président de la société coopérative a enfin signalé qu'à cet effet tous les intéressés doivent collaborer et un travail important doit être effectué par la division de la recherche du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

UNE FEDERATION

Il y a déjà un peu plus de deux ans que l'UCC a jeté les bases d'une fédération provinciale des producteurs de sirop d'érable. Le président de cet organisme, M. Maurice Prévost, de Sainte-Clotilde de Beauce, a lui aussi affirmé que si l'on ne prend pas, tout de suite, des mesures pour assurer la sécurité des exploitants et par conséquent la rentabilité des érablières, il est certain que cette production va continuer à décliner.



Sans une évolution rapide, la production du sirop d'érable reste du pur folklore

Les moyens de production du sirop d'érable ont certes beaucoup évolué, depuis que nos ancêtres ont appris le secret des Indiens. Mais cette évolution, à toute fin pratique, a été relativement lente jusqu'à maintenant et, à moins que de gros efforts ne soient immédiatement dirigés du côté de la recherche et des expériences, cette production ne sera plus bientôt que du domaine folklorique.

Une étude que nous avons eu le plaisir de faire sur le sujet, au cours des derniers jours, conduit forcément à cette conclusion. Tous les producteurs et les groupements de producteurs de sucre et de sirop d'érable conviennent d'emblée que des problèmes majeurs se présentent devant eux. Le premier, et le plus important, à surmonter, pour l'instant, consiste à accroître les possibilités de mécanisation.

Le président de la Société coopérative des producteurs de sucre et de sirop d'érable du Québec, M. J.-O. Vaillancourt, est d'ailleurs catégorique sur ce point: "La population agricole étant de moins en moins nombreuse, on devra régler le problème de la production, en s'attaquant d'abord à solutionner celui de la main-d'oeuvre". Selon M. Vaillancourt, la mécanisation est la solution de l'avenir, dans ce domaine où les salaires prennent actuellement une part importante des revenus de l'érablière.

D'un autre côté, la mise en application d'un éventuel programme de modernisation ne sera pas chose facile, considérant d'abord qu'il faudra enrayer en premier lieu un certain esprit de conservatisme, et considérant surtout les investissements assez coûteux qu'on a déjà engagés dans ces exploitations, investissements qui, en général, varient entre $3,000 et $6,000 et même davantage pour un bon nombre d'exploitants.

CA DIMINUE

Quelle que soit la quantité de sirop d'érable qui pourra être produit ce printemps, on est déjà assuré de tout vendre; même qu'on va probablement en manquer, comme ça été le cas l'année dernière, alors qu'on avait l'une des plus petites récoltes des produits de l'érable (19,950,000 de livres). Il s'en suit donc que tous les entrepôts sont vides depuis déjà quelques mois.

Le Québec, le Sud de la province, particulièrement, est sans contredit le royaume de l'érable. On y entaille près de la moitié de nos quelques 45,000,000 d'érables. Le nombre d'exploitants d'érablières doit être actuellement de près de 15,000. Ce nombre a diminué d'au moins 2,000 au cours des dix dernières années, quoique la production annuelle moyenne, pour tout le Québec, s'est maintenue dans les 29 millions de livres. Ca commence à peine à diminuer, cette quantité de production, et pour les mêmes raisons qu'on a vues précédemment aux Etats-Unis.

Aux Etats-Unis, où la coulée de l'eau d'érable est forte et excellente, une semblable diminution a été constatée il y a déjà longtemps. En 1918, par exemple, nos voisins du Sud produisaient 61,000,000 de livres de sirop d'érable en 1968, cette production n'était plus que de 10,500,000 de livres, selon une étude préparée par l'Université de Pennsylvanie. Au pays de l'Oncle Sam, on n'a plus que 2.89 pour cent des 261,750,000 érables qui sont entaillés.

Les causes de cette diminution, ou de ces abandons, tout le monde le sait: la disparition des fermes à rendement marginal et la difficulté de trouver de la main-d'oeuvre. L'exploitant agricole pourrait peut-être trouver de la main-d'oeuvre, mais il ne peut payer des salaires équivalants à ceux de l'industrie. Encore pire, même si le salaire offert par le fermier québécois est concurrentiel, il reste que c'est là une production saisonnière et, malheureusement, beaucoup d'hommes semblent paralysés en bénéficiant des mesures d'assistance sociale.

LE MARCHE

Le marché des produits de l'érable du Québec est excellent. En 1918, nos exportations aux Etats-Unis s'établissaient à quelque 5,000,000 de livres; en 1968, ces exportations atteignaient 18,000,000 de livres. Il n'y a donc pas de problèmes de vente. Mais les producteurs restent encore extrêmement divisés, appartenant à divers groupements, dont un seul a un volume raisonnable: la Société coopérative, dont les entrepôts, les laboratoires et l'usine de transformation sont situés à Plessisville.

La Coopérative des producteurs groupe tout près de 5,000 membres, qui lui fournissent annuellement 10,000,000 de livres de sucre et de sirop d'érable. La Coopérative a effectué un travail gigantesque dans le domaine de la publicité. On retrouve ses produits surtout sur le nom de "Citadel" dans le Québec; ailleurs et particulièrement en Ontario et aux Etats-Unis, ces mêmes produits portent le nom de "Camp".

Il a, bien sûr, des grosses compagnies, comme Confederated Foods, etc . . . qui étendent notre sirop d'érable sur le marché de détail, et il y a enfin des succédanés, ou les imitations, c'est-à-dire du sirop de table qui est fait avec du sucre de canne et de l'essence artificielle, dont la publicité, en certains cas, pourrait être qualifiée de trompeuse.

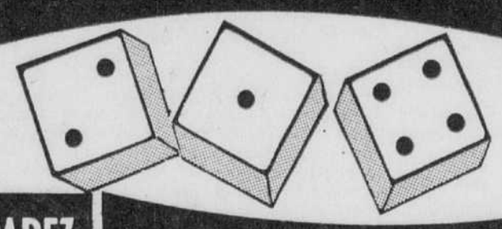
Dans le Québec, en plus de l'usine de transformation de la société coopérative à Plessisville, on retrouve aussi d'autres installations semblables; mais celles-ci sont beaucoup plus petites. Il y a notamment M. Stanislas Chabot, à Sainte-Hénédine de Dorchester, qui distribue sur le marché quelque 100,000 livres de sirop, annuellement, depuis au-delà de 20 ans. Il y a aussi une usine de même grosseur, propriété de M. Jean-Marie Vachon, à Pointe-Gatineau, depuis 2 ans. Il y a enfin une usine de transformation aménagée dernièrement par M. Beaudry, à Sherbrooke.

AVIS IMPORTANT AUX
PROPRIETAIRES

Réduisez vos dépenses sur vos propriétés et augmentez leurs valeurs de revente en achetant vos ampoules et appareils électriques directement de "Luminaire Litemor" au plus bas prix en ville. Par exemple notre prix présentement pour la plus belle qualité de fabrication canadienne, pour les ampoules incandescentes, d'intensité de 15, 25, 40, 60 et 100 watts, culot régulier, est dix-huit cents et trois quarts chacune, pleinement garanties pour vous éclairer 1000 heures ou remplacées gratuitement, ampoules fluorescentes 48" blanc froid F40cw, .75c chaque, 48" Bleu, (couleur du jour) F40D, 89c chaque, 96" Blanc froid F96cw 1.59 chaque, 96" Bleu, couleur du jour F96D 1.89 chaque, par caisse, taxe de vente fédérale incluse, livraison immédiate et gratuite dans la ville de Québec et les environs. Vous pourrez épargner beaucoup plus sur vos lumières et sur le travail de remplacement, en achetant notre meilleure qualité d'ampoule extra-longue durée. Téléphonez-nous aujourd'hui pour avoir un rendez-vous avec notre agent pour avoir de plus amples renseignements, sans obligation sur n'importe quelles ampoules et pièces électriques que vous désirez. Tél.: 628-2849 (soir ou jour de congé 623-9204). Luminaire Litemor Ltée.

JOUEZ casino et GAGNEZ

MAGASINEZ EN TOUTE CONFIANCE DANS UNE ATMOSPHERE DE DETENTE



BAS PRIX CASINO ● COMPAREZ

Biscottes Grissol Toast Pqt 9½ oz	2/.73
Bonbons David Fruit Toffee menthe - Sac 8 oz	3/.99
Jus de prune Del Monte - Cont. 24 oz	.43
Beurre de caramel Grenache - 28 oz	.45
Catsup Aylmer rouge - Bout. 24 oz	.39
Farine Five Roses coupon .15 - Sac 7 lb	.75

FRUITS - LEGUMES toujours frais

CELERI Californie, Pascal gros. 24 25c

Echalotes fraîches, Calif. 2 imp. - 3 pour	.25	Navets lavés du Québec Sac 5 lb	.25
Oranges Floride, juteuses gros. 125 - 5 lb	.55	Cantaloups melon, Calif. gros. 45	.35

BONIS 4 AS

SOUPE poulet et nouilles Loney 12 env. 1.00

DETERSIF eau froide Arctic Power Bte géante .77

NETTOYEUR liquide "Whistle" Vap. 16 oz .59

TOMATES Aylmer de choix 28 oz .32

Des centaines de bas prix tous les jours

VIANDES de choix!

GIGOT D'AGNEAU importé de Nouvelle-Zélande savoureux 59c lb

Rôti palette boeuf tendre La lb	.65	Tête fromagée Roy Bol 12 oz	.45
Poulet cat. "A" congelé cov. 2 à 3 lb - Lb	.29	Pizza maison 9 pouces	.79
Cretons Roy, frais Bol 12 oz	.75	Boeuf haché frais La lb	.49

BAS PRIX CASINO EPARGNEZ

Nettoyeur à tapis "Glory" mousse - 24 oz	1.53
Poli meuble Favor vaporisateur - 2½ oz	.19
Protecteur à four Oven Guard - 6½ oz	.79
Détergent liquide Lux 32 oz	.79
Savon de toilette Pqt de 3 Sweetheart -	.33
Blé d'Inde Aylmer - 14 oz	6/1.00
Fèves jaunes Aylmer - 14 oz	6/1.00
Pois et carottes Aylmer - 14 oz	6/1.00

BAS PRIX CASINO EPARGNEZ

casino d'aubaines

A votre service, 2 supermarchés

EDGAR CARRIER ltée

171, St-Georges - Lévis 239, av. Proulx - Ville Vanier



La Communauté urbaine de Québec sonne le glas de la Commission de transport

par Pierre BOULET

Après avoir conservé, depuis sa création par la loi 76, le statut de "corporation indépendante" et d'organisme "autonome", la Commission de transport de la CUQ (CTCUQ) est maintenant appelée à ne devenir qu'un simple service de la Communauté urbaine de Québec.

Le Comité exécutif de la CUQ, appuyé en principe par le ministère des Affaires municipales, vient, en effet, de sonner le glas de la CTCUQ . . . du moins dans ses structures actuelles.

Une série d'amendements en ce sens doivent être apportés à la loi 76, après avoir reçu l'approbation des membres du Conseil de la CUQ et après ratification par le gouvernement du Québec.

Cette "transformation" pourrait devenir effective dès le début du mois de mai, alors que les autorités du gouvernement supramunicipal déposeront leur projet d'amendements à la Loi de la CUQ devant la Législature.

Le projet "presque définitif" de modifications à la loi actuelle, remis aux administrateurs des municipalités composantes, la semaine dernière, a été rendu public, hier.

BOULEVERSEMENT

Les amendements touchant la CTCUQ bouleverseront l'administration du transport en commun dans la région de Québec, puisque la Commission de transport ne continuera d'exister que de nom. Ses structures sont, en effet, appelées à subir des modifications majeures, faisant de la CTCUQ un service de la Communauté urbaine, au même titre que les services de l'évaluation, de l'informatique ou de la stimulation touristique.

Selon le projet, "ce service sera administré sous le contrôle du comité exécutif par un commissaire au transport nommé par le Conseil".

Jusqu'à maintenant, la CTCUQ se composait de trois commissaires, dont un président-directeur général nommé pour dix ans par le Lieutenant-gouverneur en conseil.

D'autre part, il est stipulé, dans la loi 76, que le président-directeur général de la Commission de transport a le droit de siéger au Conseil de la CUQ, mais sans droit de vote. Dans le projet d'amendement, ce droit est retiré au commissaire responsable de la CTCUQ. Ce dernier devient, en quelque sorte, un directeur de service.

En vertu des modifications, il ne sera plus question pour la Commission de dresser son propre budget. Cette responsabilité relèvera désormais de la Communauté urbaine.

Dans le même ordre d'idées, la Commission ne pourra plus contracter d'emprunts. De toute façon, la plupart des articles de la loi 76 dans lesquels il est fait état des pouvoirs de la CTCUQ sont abrogés, et ces pouvoirs sont automatiquement transférés à la Communauté.

Enfin, on propose la rédaction d'un nouvel article qui stipule que "le mandat des membres de la Commission de transport cesse à compter de l'entrée en vigueur de l'adoption des amendements".

A compter de cette même date, les biens, droits et obligations de la CTCUQ sont dévolus à la Communauté urbaine. Par le fait même, les employés et les fonctionnaires de la CTCUQ passent sous la juridiction de la CUQ.

Précisons que tous les amendements à la loi 76, y compris ceux qui touchent la Commission de transport, ont fait l'objet de négociations entre le ministère des Affaires municipales et les membres du comité exécutif de la CUQ. Le président de la Communauté, M. Armand Trottier, a déclaré que le projet avait reçu l'approbation de principe des autorités gouvernementales.

Un surplus de $91,004

(Par P. B.) — La Communauté urbaine de Québec a terminé l'année financière 1970 avec un excédent des revenus sur les dépenses de $91,004. Cette somme sera déduite de la quote-part que devront verser les municipalités constituantes, pour l'exercice financier de 1971.

Le rapport des états financiers de la CUQ, préparé par la firme Fortier, Hawey et Cie, démontre que l'organisme supramunicipal a encaissé des revenus qui se chiffrent par $672,503.

Ces revenus se répartissent de la façon suivante: Subvention d'établissement du gouvernement provincial, $409,773; contribution des municipalités, $260,505; divers (intérêts), $2,225.

D'autre part, les dépenses, au 31 décembre 1970, sont évaluées à $581,499, comparativement au montant de $670,477 que l'on avait inscrit aux prévisions budgétaires.

Selon le président exécutif de la CUQ, M. Armand Trottier, le surplus de $91,004 est dû en partie aux rencontres régulières entre la gérance et les chefs de services, ce qui a permis d'éviter des duplications administratives toujours onéreuses.

M. Trottier a de plus révélé que l'on avait retardé l'engagement de nouveau personnel et "la mise en place de structures lourdes et improductives".

DETAILS

Au poste de l'administration générale, les dépenses ont été, en 1970, de $260,834 alors que les prévisions budgétaires faisaient état, à ce palier, de dépenses possibles de l'ordre de $289,000.

Dans le domaine de l'évaluation, on a dépensé des sommes de $63,108 comparativement aux $65,000 qu'on avait prévus.

C'est le poste du traitement des données qui révèle l'économie la plus importante sur les dépenses prévues. Alors que les prévisions budgétaires allouaient $75,507 à ce niveau, les dépenses réelles ont été de $41,285.

Dans le domaine de la promotion, on a établi les comparaisons suivantes:

	réel	prévu
Industrie,	$ 72,841	$ 90,400
Tourisme,	$143,431	$150,570

Mutisme des directeurs de la CTCUQ

(Par P. B.) — Alors qu'ils sont sur le point de "disparaître de la carte", en vertu des amendements qui seront apportés à la Loi de la CUQ, les directeurs de la Commission de transport de la Communauté urbaine gardent le silence le plus absolu.

Par la voix de M. Jean-Paul Belleville, directeur des relations publiques à la CTCUQ, le président - directeur général de l'organisme, M. Yves Poisson, s'est refusé à tout commentaire face au projet d'amendements de la CUQ.

Si les amendements en question sont adoptés, la Commission de transport cessera d'être autonome et deviendra un simple service de la Communauté urbaine. Par le fait-même, les autorités de la CTCUQ seront libérées de leurs fonctions.

M. Belleville a déclaré que M. Poisson avait été saisi du projet, le 7 avril, et qu'il devait en discuter incessamment avec les autres commissaires. Il a été impossible de savoir si la Commission de transport déposera son propre projet d'amendements devant la commission parlementaire des bills publics et privés, au début de mai.

Le président exécutif de la CUQ, M. Armand Trottier, a révélé, pour sa part, qu'il ne s'était entretenu qu'une fois avec M. Poisson et que les discussions sur les amendements s'étaient ensuite poursuivies entre les conseillers juridiques des deux organismes.

M. Trottier a déclaré avoir obtenu du ministère des Affaires municipales l'assurance que le gouvernement n'accepterait qu'un seul projet d'amendements à la loi 76.

Si les autorités de la CTCUQ ne présentent pas leur propre projet de bill privé, il devient plus que probable que l'on assistera à des affrontements pour le moins sérieux entre les directeurs de la CUQ et ceux de la CTCUQ, lors des séances de la Commission parlementaire.

Accepté avec des réserves

SAINT-METHODE — Les maires du Conseil de comté Lac-Saint- Jean-Ouest ont accepté sous réserve, hier soir, le livre blanc du ministre des Affaires municipales sur la réforme des structures municipales.

Réunis alors en séance spéciale, à l'hôtel de ville de Saint-Méthode, les maires se sont en effet montrés prudents vis-à-vis de la réforme municipale proposée par le ministre Maurice Tessier, principalement, d'une part, au niveau de la division et de la délimitation des secteurs devant constituer les communautés municipales et, d'autre part, concernant la forme de la représentativité à l'intérieur de ces communautés.

Comme devait d'ailleurs le préciser le préfet, M. Louis-Ovide Bouchard, il n'est pas dans l'intention des maires d'approuver dans son entier ce livre blanc, tant et aussi longtemps qu'ils n'obtiendront pas plus de précision sur la question de la représentativité et même qu'on n'envisagera pas une formule autre que celle proposée.

GAGNEZ à PLACE FLEUR DE LYS

GRAND PRIX

PISCINE DE LUXE
30' x 15' x 48"
courtoisie de PISCINE CITADELLE INC.
avec systeme de filtration "Jacuzzi" (installation gratuite).



TIRAGE LE SAMEDI 19 JUIN 1971

2e GRAND PRIX



VOYAGE POUR 2 PERSONNES A BRUXELLES par AIR CANADA

- $100. en argent pour vos dépenses de l'Association des Marchands Place Fleur de Lys.
- vous choisissez votre date de départ.
- réservation de la chambre d'hôtel par votre agence de voyage (17 jours)

québec-monde ltée agence voyage

TIRAGE LE SAMEDI 19 JUIN 1971

TIRAGE DU MOIS (24 AVRIL 1971)

- $100. en marchandise de ZELLER
- $100. en marchandise de KELLY SHOP
- $100. en marchandise de Boutique PETIKADO

Tous les coupons sont accumulés pour le tirage des grands prix.

DEMANDEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION DANS TOUS LES MAGASINS

Dans ses nouveaux modèles format de poche, Pontiac vous en donne plus pour votre argent. Comme toujours.



Si vous êtes amateur de petites voitures, voici qui va vous plaire.

La nouvelle Ventura II est une version format de poche d'une grande Pontiac à voie large... à un mini-prix.

Douceur de marche, confort, spaciosité, garnitures en tissu et Morrokide à la fois élégantes et faciles d'entretien, équipement raffiné comme l'antenne dissimulée accompagnant la radio...à tous ces points de vue la Ventura II est une Pontiac. Elle est simplement plus petite.

Entretien accéléré. Le moteur de la Ventura II est d'un type simple, facile à entretenir, bien dégagé dans un vaste compartiment moteur. Les ampoules à culot baïonnette se changent en un clin d'oeil.

Plaisir de conduite. Modèle à deux portes ou modèle à quatre portes, la Ventura II est toujours aussi facile à garer. Son empattement est de 111 pouces. Le 6-cylindres de 250 po. cu. et le V8 de 307 po. cu. (en option) ont l'un et l'autre des reprises nerveuses que vous apprécierez aussi bien en ville que sur route.

Longue durée. La carrosserie de la Ventura II est assemblée par des centaines de points de soudure (et non pas boulonnée).

Ainsi, elle reste bien étanche et silencieuse. Les portes, le capot et le couvercle de coffre sont à double paroi.

Même dans ses modèles format de poche, Pontiac vous en donne plus pour votre argent.

Vous pensez à "rouler plus petit"? Alors, c'est le moment de passer chez le concessionnaire Pontiac.



Certains des équipements représentés ou cités dans cette annonce sont fournis en option, moyennant supplément.

La Ventura II de Pontiac

A-271CF

Sécurité d'abord: bouclez toujours votre ceinture.

L'AUTO-SWEEPSTAKE

Vous pouvez gagner jusqu'à $30,000!

Pour tous détails, adressez-vous à un concessionnaire Pontiac participant à cette campagne.
Vous pouvez participer à L'AUTO-SWEEPSTAKE de GM si vous êtes âgé d'au moins 16 ans et si vous détenez un permis de conduire valide.
Aucune obligation d'achat.
Les bulletins doivent être reçus au plus tard le 31 mai 1971.

Le maire de Giffard serait forcé de tenir un référendum le 6 juin

par Monique GIGUERE

Bien malgré lui, le maire Alexis Bérubé sera peut-être légalement tenu de décréter un référendum dans Giffard, le 6 juin, sur les options possibles de fusion pour sa municipalité ou encore le maintien du statu quo.

C'est ce que pourrait révéler, aujourd'hui l'avis juridique que devait obtenir le représentant du Congrès du travail du Canada auprès du Conseil du travail de la région de Québec (CTC-FTQ), M. André Noël, sur la recevabilité d'un amendement apporté par le conseiller municipal Marcel Lavoie à la proposition principale de son collègue Fernand Drouin, lors de l'assemblée régulière du conseil de Giffard, tenue le 5 avril.

On se rappellera que, contrairement à la proposition principale qui déclenchait la tenue d'un référendum dans Giffard, le 6 juin, sur le statut futur de cette municipalité, l'amendement laissait aux autorités municipales le soin de prendre une décision, quitte à la faire ratifier par les électeurs-propriétaires par voie de référendum, sauf dans le cas du maintien du statu quo.

Selon M. Noël, cet amendement est irrecevable pour trois raisons: 1) parce qu'il vient en contradiction avec la proposition principale; 2) parce qu'on parle d'électeurs-propriétaires, alors que les locataires ont également droit de vote; et 3) parce que le référendum est refusé aux citoyens, advenant le maintien du statu quo par les autorités municipales.

La démarche de M. Noël, en vue d'obtenir un avis juridique à ce sujet, a été autorisée, hier soir, par résolution de l'exécutif du CTC-FTQ, à l'issue de l'assemblée régulière du mois. D'autre part, autorisation a également été donnée à M. Noël de s'entretenir, dès aujourd'hui, avec Me Robert Marceau, de la confédération des syndicats nationaux (CSN), afin de savoir si ce mouvement syndical entend apporter son appui aux corps paramunicipaux de Giffard, qui réclament la tenue d'un référendum sur la fusion.

M. Noël, qui a assisté à L'assemblée régulière du conseil municipal de Giffard le 5 avril dernier, a violemment dénoncé la façon "malhonnête" de gouverner du maire Alexis Bérubé, de Giffard, et son attitude antidémocratique. Dans des termes peu flatteurs, il l'a comparé à un "petit Hitler" qui impose ses quatre volontés.

Selon M. Noël, le style administratif du maire Bérubé est d'autant plus blâmable que le premier représentant des citoyens de Giffard est un ancien président syndical. Finalement, il a déploré que, dans les questions de fusion, les intérêts de certains administrateurs municipaux, dont le maire Alexis Bérubé, passent avant le bien de la communauté.

Si l'on se fie à certains remous qui se sont produits, dans la salle, après la sortie de M. Noël contre le maire Bérubé, il pourrait bien se faire que la prochaine étape dans cette lutte pour le respect des droits des citoyens soit l'occupation des locaux de l'hôtel de ville de Giffard.

Le commissaire Delage, à Montmagny

Le notaire Cyrille Delage enquêtera, les 26 et 27 avril, sur deux incendies d'irigine suspecte survenus à Montmagny, au cours des mois derniers. Dans les deux cas, les agents de la brigade criminelle de la Sûreté du Québec ont fait les recherches nécessaires.

Le pavage des rues de Québec débute demain

La ville de Québec avise les automobilistes que le programme des travaux de pavage des rues débutera demain. En conséquence, la première artère à être affectée par ces travaux sera la rue Saint-Jean, entre les rues de Salaberry et la Place d'Youville.

La circulation sera maintenue pendant les travaux, mais elle pourra subir des ralentissements occasionnels. On demande donc aux automobilistes de porter une attention spéciale à la signalisation qui sera mise en place.

Tout en regrettant ces contretemps, le Service de la circulation routière de Québec demande à la population de lui accorder sa meilleure collaboration, ce qui permettra de rétablir, au plus tôt, les conditions normales de circulation.



UN BON EXEMPLE A EVITER — La ville de Québec a entrepris, dernièrement, une campagne de dépollution des enseignes commerciales. On demandait aussi aux gens d'utiliser du bon français et du bon anglais dans la rédaction des enseignes. Un de nos lecteurs a remarqué, et la photo le prouve, que la ville n'a pas prêché par le bon exemple, au moins dans un cas. On remarquera en effet que le mot "admittance" a deux "D" et un seul "T", alors que ce devrait être le contraire. La photo a été prise à la remise du réservoir municipal, sur les Plaines d'Abraham . . .



GASTON Levesque INC.

VOYEZ LES SERIES ELIMINATOIRES EN COULEURS

avec Westinghouse TELECOULEUR 22"

Marche instantanée, plan de protection 5 ans sur lampe-écran. Avec pattes comprises.

Prix suggéré 569.95

SPECIAL ELIMINATOIRES 449.95



Marche instantanée, plan de protection 5 ans sur lampe-écran. Disponible sur pattes seulement.

Prix suggéré $649.95

PRIX SPECIAL G.L. POUR LES ELIMINATOIRES!

$489.95

Comparez ✓ et vous choisirez Westinghouse

TOUS NOS TELECOULEURS EN MAGASIN SONT A PRIX TRES SPECIAL A L'OCCASION DES ELIMINATOIRES.

TELECOULEURS



modèle CK549

Marche instantanée, système Astrograde, contrôle automatique pour couleurs, plan de protection 5 ans sur lampe-écran.

$549.95

Prix suggéré $709.95

PARTICIPEZ DES MAINTENANT AU GRAND CONCOURS DU PRINTEMPS CHEZ GASTON LEVESQUE





1er PRIX:
VOYAGE A PARIS POUR 2 PERSONNES ALLER-RETOUR
par
AIR CANADA
ET TOUR DE FRANCE DE 15 JOURS
Comprenant un circuit en autocar ainsi que le logement et les repas par l'
AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE
871, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUEBEC 6, - TEL.: 681-6121



2e PRIX: GROS LOT DE $3,500.00
réparti entre plusieurs gagnants.

1 COUPON POUR CHAQUE ACHAT OU
1 COUPON POUR CHAQUE $100. D'ACHAT

MISE DE COTE GRATUITE

IL EST FACILE D'ACHETER A TERME chez GASTON Levesque INC.

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR

A LA PLAZA GASTON Levesque CHARGEX

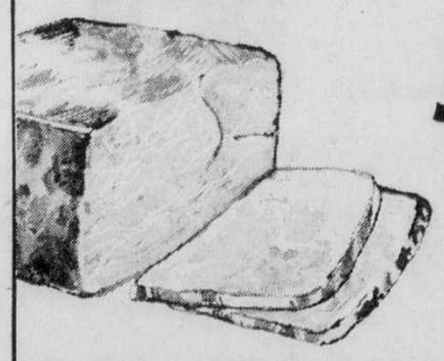
Le plus grand choix de meubles au Québec

100, rue Chabot - Ville Vanier TEL.: 683-3471

Kmart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

EPARGNEZ AU COMPTOIR DES ALIMENTS

VOUS TROUVEREZ CES AUBAINES PRES DU "FIESTA GRILL"!



CUIT TRANCHE
JAMBON
Jambon de qualité maigre et frais tranché comme vous l'aimez
1.19 lb

EXCELLENTE QUALITE A NOS PRIX - ACHETEZ AUJOURD'HUI ET EPARGNEZ

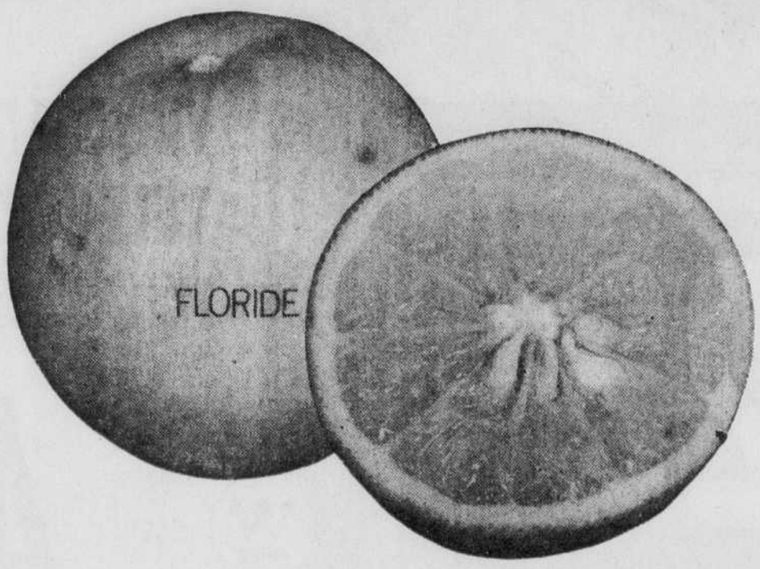
SWIFT
BACON FRAIS
TRANCHE
Prix K mart la livre .49

MAPLE LEAF
SAUCISSON
TRANCHE
Prix K mart la livre .39

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.

TOUS NOS FRUITS ET LEGUMES SONT DE PREMIERE QUALITE

ORANGES FLORIDE



Grosses
Très juteuses et sucrées
Produit des E.-U. Gr 125s

Epargnez 29%

49¢ 5 lb

OIGNONS JAUNES
SECS ET BROSSES, CANADA NO 1, GR: 1¾"
Epargnez 30%
48¢ 10 lb

PETITS NAVETS
FRAIS, LAVES ET TENDRES, CANADA NO 1
Epargnez 17%
24¢ 5 lb

CHOUX-FLEURS
BLANCS NEIGE ET GROS, DE CALIFORNIE, GR: 16's
Epargnez 20%
39¢ ch.

ECHALOTES FRAICHES
DOUCES ET FINES, DE CALIFORNIE, CELLO 6 OZ
Epargnez 18%
09¢ pqt

Jato
Où magasiner est VRAIMENT un plaisir

BANANES "CHIQUITA"
Grosses et mûres
14¢ lb

POIRES "ANJOU" GROSSES ET JUTEUSES GR: 120's	LB	28¢
POMMES ROUGES DELICIEUSES GR: 125's	LB	28¢
RAISIN NOIR NOUVELLE RECOLTE DU CHILI	LB	59¢
POMMES DE TERRE N.B. CANADA NO. 1	10 LB	28¢
CHAMPIGNONS BLANCS DE WATERLOO	BTE ½ LB	48¢
RADIS FRAIS ROUGES ET CROQUANTS DE FLORIDE	CELLO 6 OZ	09¢

1096, BOUL. DES CHUTES
VILLENEUVE

4000, BOUL. DU JARDIN
ORSAINVILLE

Maintenant ouver
un autre
20, St-Geo

TARTES MEILLEUR
Fraîches, saveurs au choix



Tarte 16 oz
Epargnez 26%
27¢

JUS DE TOMATE "DEL MONTE", DE FANTAISIE BOITE 19 OZ	Epargnez 16%	15¢
TOMATES ENTIERES "AYLMER", ROUGES DE CHOIX BOITE 19 OZ	Epargnez 10%	26¢
HARICOTS JAUNES "AYLMER", ASSAISONNES BOITE 14 OZ	Epargnez 8%	21¢
BISCUITS GRAY DUNN CARAMEL WAFER PQT 8 OZ	Epargnez 12%	29¢
CREME A CAFE "COFFEE MATE", EN POUDRE JARRE 16 OZ	Epargnez 13%	99¢
EAU SAINT-MALO EAU MINERALE PETILLANTE BOUT. 30 OZ	Epargnez 10%	27¢
LAIT BONLAC EN POUDRE INSTANTANE BTE 3 LB	Epargnez 15%	$1.09
CATSUP AYLMER ROUGE, ECONOMIQUE BTE 18 OZ	Epargnez 25%	29¢
CRISTAUX SWING BREUVAGE A L'ORANGE CELLO 5 ENVELOPPES	Epargnez 26%	73¢
ARACHIDES FRAICHES "KRISPY KERNELS", BLANCHES OU B.B.Q. CELLO 9 OZ	Epargnez 21%	39¢

BAS-CULOTTE
"Miranda", une grandeur, couleurs au choix



La paire
Epargnez 21%
55¢

toujours, et t

DE VRAIS BAS

JUS ANANAS DEL MONTE	BTE 48 OZ	37¢	MARINADES CORONATION "BREAD & BUTTER"	JARRE 24 OZ	53¢	CREVETTES "CLOVER LEAF", COCKT		
PECHES DEMIES "AYLMER", CHOIX	BTE 19 OZ	33¢	BETTERAVES MARINEES "RAYMOND", SUCREES	JARRE 24 OZ	33¢	FEVES AU LAR "LIBBY", BRUN FONCE		
POIX & CAROTTES "AYLMER", DE CHOIX	BTE 14 OZ	21¢	MAYONNAISE HELLMAN POUR VOS SALADES	JARRE 16 OZ	53¢	BASE A GRATI "LIPTON", AU CHOIX		
SOUPE HEINZ PRETE A SERVIR, AU CHOIX	BTE 8 OZ	12¢	CHEEZ WHIZ FROMAGE FONDU DE KRAFT	JARRE 16 OZ	76¢	PANURE A PO "SHAKE'N BAKE"		

4000, BOUL. DU JARDIN
ORSAINVILLE

2235, 1re AVENUE
LIMOILOU

20, ST-GE
LAUZO

L'université Laval décroche 135 bourses

Cent trente-cinq bourses du Conseil national des recherches vont, cette année, à l'université Laval. D'une valeur globale de quelque six cent mille dollars, ces bourses profiteront à des futurs diplômés et à des diplômés. Le nombre des boursiers de Laval s'accroît cette année, alors que celui des bourses allouées par le Conseil des recherches connaît un fléchissement. C'est une constatation très significative, si on note que les bourses sont attribuées d'après le crédit des dossiers académiques des candidats. Des "bourses de prestige science 1967" vont à Pierre-J. Béland, Bernard Hodgson, François Donati et Jean-Marc Laferrière. MM. J. Bergeron, M. Pezolet et M. Soucy obtiennent, pour leur part, des bourses "post-doctorat" d'une valeur de $6,400 pour les célibataires ou mariés sans enfant et de $7,600 pour les boursiers mariés avec enfants. Des bourses de $3,800 sont offertes à 99 futurs diplômés de l'université Laval. Vingt-neuf autres bourses nouvelles ou renouvellement vont aussi à l'université Laval. Ces bourses visent à encourager la poursuite d'études en sciences, en génie, en foresterie, en agriculture, et en psychologie expérimentale. Le Conseil national des recherches décerne, cette année, 1,-965 bourses "post-grade" et 174 bourses "post-doctorat" à travers le Canada pour un montant global de dix millions de dollars. Les bénéficiaires de "bourses prestige sciences 1967" doivent s'inscrire à l'extérieur. MM. Béland, Hodgson, Donati et Laferrière iront respectivement à Dalhousie, à Montréal, à Toronto et en Colombie-Britannique.

Fêtes nationales à Marie-de-l'Incarnation

Une commémoration d'envergure nationale soulignera les mérite de Marie-de-l'Incarnation, à Québec, le 30 avril 1972, à l'occasion du tricentenaire de sa mort. Fondatrice des Ursulines en Nouvelle-France, Marie-de-l'Incarnation est honorée comme Mère de l'Eglise au Canada. Elle eut l'honneur d'accueillir, en 1659, le premier évêque de la Nouvelle-France, Mgr François de Laval, et de lui offrir l'hospitalité, durant deux ans, dans une maison offerte à sa congrégation naissante par Madame de la Peltrie. C'est d'ailleurs dans cette historique maison, voisine de l'actuelle chapelle des Ursulines, que se réuniront, demain soir, les membres du comité chargé de l'organisation des fêtes de l'an prochain. Les grandes lignes de l'apothéose projetée à la mémoire de la fondatrice sont déjà ébauchées. On travaillera maintenant à donner à la commémoration, qui durera quelques jours, l'éclat qui convient avec le concours de la population. Gloire de la patrie canadienne. Marie-de-l'Incarnation appartient aussi à l'Eglise universelle. Il est donc normal que la célébration de ses mérites suscite l'intérêt partout. Née en 1599, Marie-de-l'Incarnation arriva au Canada, en 1639, pour vouer au service des âmes, durant trente-trois ans, ses exceptionnels dons de la nature et de la grâce. Sa correspondance constitue une mine très riche pour l'histoire coloniale qu'elle a écrite avec les martyrs canadiens et les héros qui ont contribué à faire rayonner la foi en terre canadienne.

"Frousse" de citoyens de Loretteville

Des contribuables de Loretteville, adversaires farouches de l'annexion, ont failli faire une syncope en recevant de Québec leurs comptes de taxes dans une enveloppe de la Communauté urbaine. "Nous aurait-on passé subrepticement la fusion", se demanda un citoyen, avec anxiété, comme plusieurs autres sans doute. "Il arrive tant de choses aujourd'hui", commente-t-il pour justifier son anxiété d'un moment. Notre homme fut vite rassuré quand il prit connaissance de l'explication jointe. "Ce compte fut préparé par le service de l'informatique de la Communauté urbaine de Québec", pouvait-on lire en effet. Loretteville bénéficie de ce service qui lui permet de réduire le coût de la préparation et de l'expédition des comptes. Depuis l'annexion de Neufchâtel à Québec, Loretteville est prise comme dans un carcan. Mais il y a encore un fort mouvement de résistance à l'annexion. "Pourquoi boudez-vous le regroupement?", avons-nous demandé à certains. "Et pourquoi alors l'annexion ?", rétorquèrent-ils unanimement. "Nos services municipaux sont organisés sur une base d'efficacité satisfaisante, et le coût en est plutôt raisonnable", argumentent-ils. "Nous serions mal avisés de vouloir payer davantage pour ne pas obtenir plus", ponctuent ces adversaires du projet.

"La voie des parents en éducation"

L'Association des parents catholiques du Québec tiendra une importante journée d'étude, samedi, au Montmartre canadien. Cette réunion veut permettre de faire entendre "la voix des parents en éducation". Le président diocésain du mouvement, M. René Mainguy, ouvrira la session à 10 heures, et celle-ci se poursuivra jusqu'à 17 heures. Le Père Jean Genest, S. J., donnera le mot de la fin. On exposera d'abord les réalisations, les besoins et les problèmes à résoudre. Les délégués envisageront ensuite les solutions possibles aux problèmes soulevés. Les congressistes prendront le déjeûner au retaurant du Montmartre. Une messe communautaire clôturera la réunion en fin d'après-midi. Pour souligner la nécessité et l'importance de ces échanges, les animateurs évoquent la déclaration "Gravissimum éducationis" du pape Paul VI à Vatican II, en parlant des responsabilités de l'éducation. "Les parents ayant donné la vie à leurs enfants sont soumis à la très grave obligation de les éduquer et, à ce titre, doivent être reconnus comme leurs premiers et principaux éducateurs, a dit Paul VI lors du Concile. C'est un devoir d'une telle importance que, si on y manque, on peut difficilement y suppléer", a insisté le chef de l'Eglise.

La police et les rapports d'accidents

Le service de police de la ville de Québec rappelle aux automobilistes qu'a partir de demain 15 avril, les constables ne compléteront plus les rapports d'accidents lorsque les dommages ne s'élèveront pas à plus de $100. Le travail du policier se limitera à remettre aux conducteurs impliqués une circulaire expliquant la procédure à suivre.

De plus les agents municipaux ne se rendront plus sur les terrains privés lorsqu'il y aura accident. Les seules exceptions sont celles où il y aura accident ayant occasionné des blessures ou si une effraction à la loi et aux règlements de la circulation est constatée.

Plaidoiries, demain, dans l'affaire O'Neill

C'est demain que débute les plaidoiries dans la fameuse cause de M. Marc O'Neill, directeur suspendu sans solde depuis décembre, de la "passoire" d'Orsainville.

On sait que le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, a suspendu, au mois de novembre, M. O'Neill pour de nombreuses raisons. Cette suspension était avec solde. Puis, le 5 décembre, il le suspendait sans solde demandant à la Commission de la fonction publique du Québec de faire une enquête afin de congédier M. O'Neill et son adjoint dans le domaine de la sécurité, M. Stanley Sommerville.

L'audition de la cause devant le notaire Jacques Perrin a duré sept semaines, la liste des témoins, y compris deux journalistes, étant si longuem Me John D'Arcy-Asselin occupait pour le ministère public.

Deux gros vols, à Sainte-Foy

Des cambrioleurs ont opéré à deux endroits, au cours de la nuit dernière, à Sainte-Foy. Il y a eu vol de $1,000 en cigarettes au troisième étage de la bibliothèque de la Cité universitaire. Des cambrioleurs ont aussi dérobé des instruments électroniques, évalués à plus de $1,000, à l'école Saint-Yves.

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD



Gratuité à Sainte-Foy mais non à Québec

Un citoyen de Sainte-Foy qui part en voyage peut recevoir gratuitement le vaccin antivariolique quand son ami québécois devra payer trois dollars pour le même service . . . Cette libéralité de la ville de Sainte-Foy a même pu profiter à des Québécois dans le passé. Par suite de l'affluence, les autorités de la ville voisine durent toutefois intervenir pour limiter le privilège aux citoyens de Sainte-Foy. Personne songera à les en blâmer évidemment. La gratuité existait aussi depuis toujours, à Québec, avant avril 1969. Une résolution du conseil vint alors y mettre un terme. Le coût du service fut établi à trois dollars par le même règlement municipal. Les enfants d'âge préscolaire ou de niveau élémentaire et secondaire peuvent encore recevoir le vaccin gratuitement du Service de santé de la ville de Québec.

L'inconnue trouvée près de la Saint-Charles serait québécoise

Le corps de la femme, qui a été trouvé, dimanche après-midi, sur le bord de la rivière Saint-Charles, près du chantier du parc Cartier-Brébeuf, serait celui de Mlle Colette Audy, 34 ans, du 586, 3e Avenue, à Limoilou.

La police laissait entendre, hier soir, que le frère de Mlle Audy devait se rendre à la morgue provinciale, aujourd'hui, pour tenter d'identifier sa soeur. La figure du cadavre est méconnaissable, mais la police croit que le linge que porte la victime pourrait suffire à l'identification.

Mlle Audy n'avait pas été revue depuis le 14 février et sa disparition avait été portée à l'attention de la police, le 2 mars. Huit jours plus tard, la photo de la disparue était publiée dans "Le Soleil".

Le détective Charles Marceau, de la brigade judiciaire de la police de Québec, a effectué les recherches nécessaires à l'identification du corps. L'autopsie pratiquée à la morgue provinciale, lundi, a établi que la femme avait succombé à l'asphysie par noyade.

C. LECLERC & FILS inc.

BOUCHERIE - EPICERIE - FRUITS ET LEGUMES
862 est, rue Saint-Joseph - 522-2785

ATTENTION SPECIALE RESTAURATEURS PRIX DU GROS

VEAU ROULE congelé de LAIT	lb .79	STEAK DELICATISE	lb .99
DEVANT de VEAU de LAIT 10 à 15 lb	lb .49	EPAULE et SOC de LARD	lb .45
SPECIAL SAUCISSES FRAICHES SAUCISSES FUMEES BOEUF HACHE	3 lb $1.15	FESSE D'AGNEAU complète - congelée	lb .69
T-BONE STEAK RIB STEAK	.99	COTELETTES de LARD bien trimées	lb .59
STEAK HAUT de RONDE (de l'Ouest) FRAIS	lb $1.09	JAMBON COTTAGE	lb .59
BACON SANS COUENNE CUIT A L'ERABLE		JAMBON "PICNIC"	lb .39
LARD SALE TRES MAIGRE	lb .45	FESSE JAMBON complète	lb .49
DINDES CATEGORIE "UTILITE", EVISCEREES, de 5 à 16 lb	lb .37	OEUFS "A" petits	2 douz. .89
STEAK SURLONGE congelé	lb .89	CUISSES de POULETS congelées. Btes de 10 lb	lb .39
CUISSES et POITRINES de POULET Cat "A" CHAPONS 5 à 6 lb	lb .45	SAUCISSONS Tranchés 3 lb TETE FROMAGEE 3 bols BOUDIN FOIE DE BOEUF 3 lb CRETONS 2 bols	.99 .99
PATTE DE LARD COMPLETE SAUCISSON COMPLET	lb .25	STEAK HACHE Spécial	lb .79

MOITIE DE BOEUF DE L'OUEST PREPAREE POUR CONGELATEUR lb .59
STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ASSH

towers

Super-épargnes sur bottes solides pour hommes actifs



Oxfords tout-aller importés pour hommes

Empeignes solides d'entretien facile, semelles résistant à l'huile et semelles premières coussinées. 7 - 12. Pour le travail ou tous les jours.

3.27 la paire

Bottes importées 6" pour le travail

Résistant aux éraflures, taches et autre. Empeignes souples et épaisses semelles de crêpe. 6 - 12. Faites pour durer très longtemps.

6.97 la paire

Bottes de 8" en cuir pour hommes

Empeignes en cuir souple, trépointe Goodyear font de ces bottes un article durable. Semelles en liège. Doublées. 6 - 12.

14.97 la paire

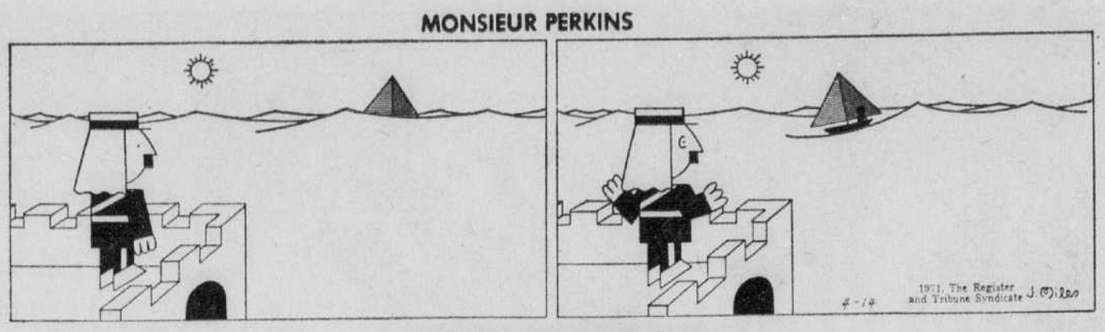
voyez towers escompter en '71

LUNDI, MARDI, MERCREDI 9 a.m. à 6 p.m.
JEUDI ET VENDREDI 9 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 5 p.m.

MAGASIN DE LA REGION DE QUEBEC
STE-FOY—Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier (en face de l'hôpital Ste-Foy)

TOWERS CHARGEX

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



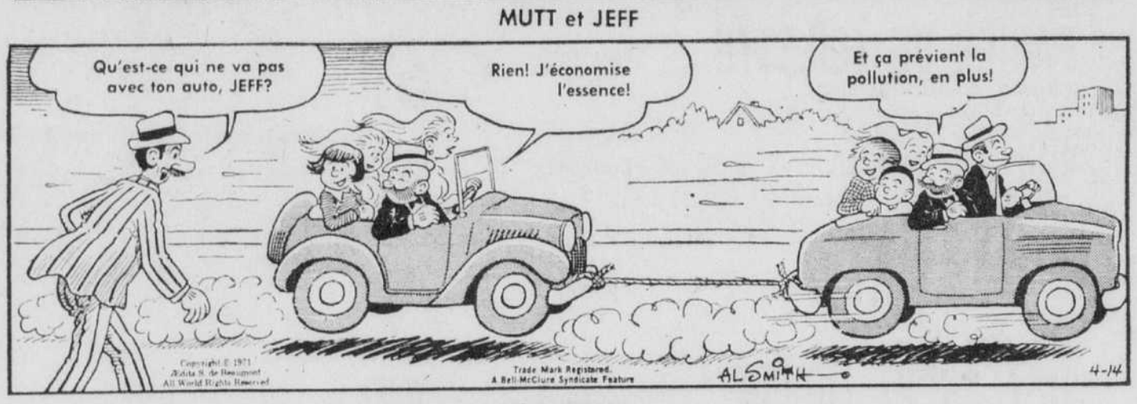
Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



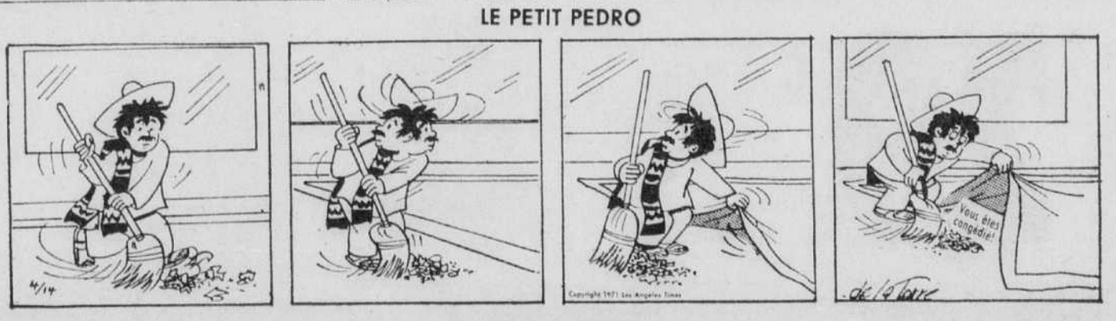
MUTT et JEFF



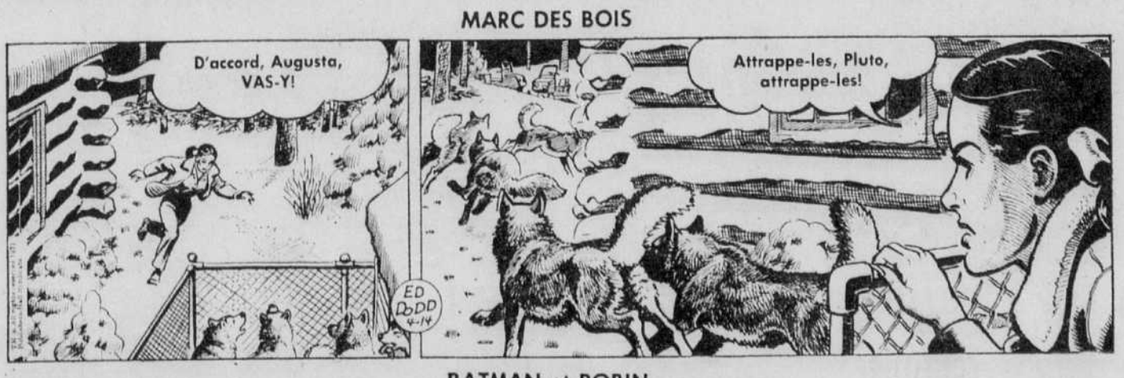
GALOPIN



LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



Les créditistes demeurent sceptiques devant les intentions du curé Lavoie

Par Fernando LEMIEUX

"Sans aucun doute, Mgr Lavoie lance un ultimatum au gouvernement fédéral, au Canadien Pacifique et au ministre Jean Marchand. Si rien ne bouge et si on ne déménage pas les voies ferrées, il n'y a pas de doute que le curé de Saint-Roch persistera dans sa volonté de se présenter sous l'étiquette du Crédit social aux prochaines élections fédérales.

"Cependant, le délai qu'il a donné aux autorités compétentes, soit trois mois, nous porte à croire qu'il serait difficile de prendre immédiatement le curé au sérieux. Attendons les événements."

C'est ce que nous a déclaré, hier, au cours d'une entrevue, le directeur du PCSC (section Québec), M. J.-Emile Lessard, qui a charge des neuf comtés du Québec métropolitain.

Pour M. Gilbert Rondeau, président national du parti et député de Shefford, il nous a avoué, au téléphone, ne pas avoir eu de "contacts" en haut lieu avec le curé de Saint-Roch.

Cependant, M. Rondeau qui est, en définitive, le grand organisateur du PCSC, a soumis que Mgr Lavoie utilisait une méthode qui frisait le chantage auprès du CPR, en se servant du Crédit social fort populaire dans le comté de Langelier.

"Nous allons étudier la candidature de Mgr Lavoie au niveau du comté. Il est évident que si les militants créditistes le désirent, nous entérinerons leur décision, mais pour le moment, il y a des "pour" et des "contre" dans toute cette question qu'il faudra scruter en profondeur", a ajouté M. Rondeau.

On sait que Mgr Raymond Lavoie, le curé "rouge" de l'aire no 10, a défié ouvertement les autorités du Canadien Pacifique en étant le protagoniste de manifestations en vue de forcer la compagnie à enlever ses rails qui traversent près de 80 pour cent de la longueur du comté de Langelier pour les reloger en banlieue.

PEU DE GESTES

Il y a longtemps que les gens de Saint-Roch, le quartier le plus durement touché par les voies du CP, demandent que la compagnie déménage ses pénates, mais peu de choses ont été réalisées en ce sens.

D'où les gestes de Mgr Lavoie qui a décidé de passer à l'action en fondant une société sans but lucratif, soit "Canadian Pacific Removers" dont le nom vient d'être modifié pour devenir Citizen Pacific Resurrection".

Dès le début des manifestations, y compris le dépôt des sacs d'ordures ménagères sur les voies ferrées, M. Jean Marchand, député de Langelier et ministre responsable de l'Expansion régionale, endossait les gestes du curé de Saint-Roch... puis le silence se fit.

Or, lundi, le "Monseigneur" décidait de frapper le grand coup: lui et d'autres personnes connues brigueraient les suffrages sous la bannière créditiste fédérale si, dans trois mois, il n'y avait pas de solution au problème.

Et c'est précisément ce délai qui intrigue les créditistes qui ne doutent cependant pas de la sympathie avouée qu'a Mgr Lavoie pour les idées prêchées par Réal Caouette.

"Il reste évident qu'il s'agit d'un défi de circonstance, s'est exclamé M. Lessard. Pour le curé, le comté où il peut faire valoir ses idées est celui de Langelier qu'il connaît par coeur. L'homme à battre pour lui, c'est Jean Marchand, si ce dernier ne réussit pas à faire bouger le CPR."

D'ACCORD

Tous les créditistes rencontrés sont d'accord sur la venue éventuelle de Mgr Lavoie dans les rangs du parti fédéral. "Ce serait une très belle acquisition. Il possède une très forte personnalité qui ajouterait au prestige de notre parti", avons-nous entendu au Club social Regard, lieu de rencontre et quartier général du mouvement, à Québec.

D'ailleurs, on soutient généralement que le curé de Saint-Roch n'est pas sans réaliser la gravité de la situation économique du Canada et du Québec qui "pourrait trouver sa solution dans la réalisation de la théorie monétaire du Crédit social."

Il a toujours été obligé de se battre pour amener les autorités compétentes à agir, ont souligné plusieurs de nos interlocuteurs. Il est bien évident que le parti idéal pour accueillir Mgr Lavoie est le Crédit social qui ne craint pas la bagarre.

Argument de plus aux partisans de Mgr Lavoie, c'est que ce dernier, un "intellectuel' de gauche, pourrait prendre le vote de la Haute-Ville qui a favorisé M. Jean Marchand lors des élections fédérales de juin 1968.

On sait que le candidat créditiste de Langelier, M. Guy Jean, conserva son avance dans les quartiers de Saint-Roch et de Saint-Sauveur. Ce furent les quartiers de la Haute-Ville qui donnèrent une majorité au ministre de l'Expansion régionale.

Le CTQ appuie le curé Lavoie et les CPRemovers

Le Conseil du travail de Québec (FTQ-CTC) a apporté son appui, hier soir, aux revendications du comité CPRemovers, qui demande depuis quelque temps l'élimination des voies ferrées du Canadian Pacific, dans le secteur de la Basse-ville de Québec.

Le Conseil du travail considère que les négociations pour l'expropriation des terrains et des édifices du CPR ont déjà trop traîné et donne donc son appui au mouvement mis sur pied par le curé de St-Roch, Mgr Raymond Lavoie.

Plusieurs membres du conseil ont cependant fait remarquer que leur organisme syndical ne devrait pas donner un appui inconditionnel au curé Lavoie pour ses actions futures.

Ceux-ci ont mentionné que le Conseil du travail devrait se dissocier de toute action politique possible du curé Lavoie.

On sait que ce dernier a déclaré, hier qu'il est possible qu'il se lance sur la scène de la politique fédérale aux prochaines élections sous la bannière du Parti créditiste.

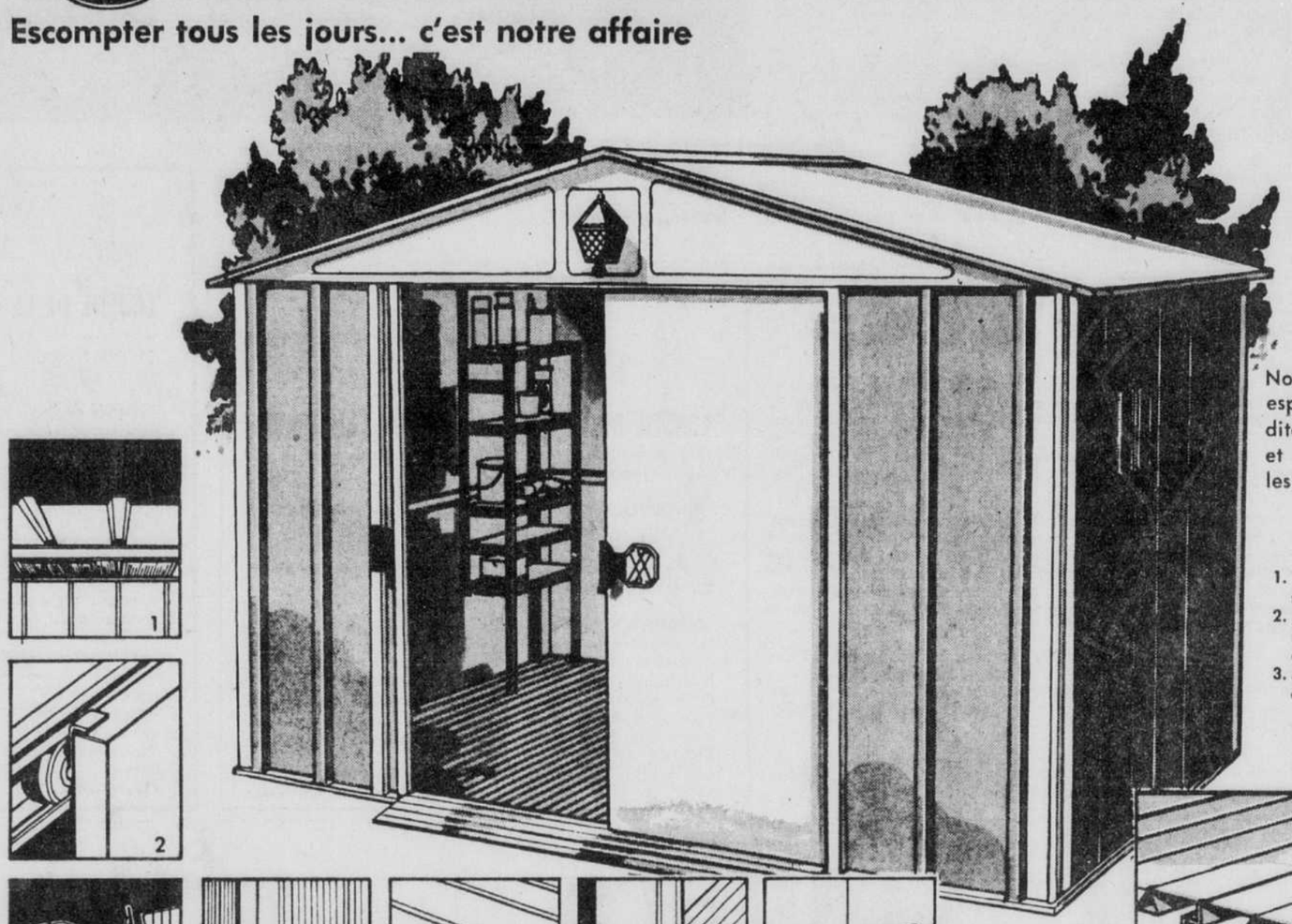
Trois adolescentes retracées à Québec

Trois adolescentes ont été retracées à Québec, hier soir, et remises entre les moins de la Sûreté du Québec. Les jeunes filles ont déserté l'école du Sacré-Coeur, à Saint-Gédéon, comté de Beauce, en fin de semaine dernière. La police avait été alertée.

towers

Escompter tous les jours... c'est notre affaire

REMISES PRATIQUES 'SPACEMAKERS' 1971



Modèle G-65 - 28 pi. ca. 57.77 chacune

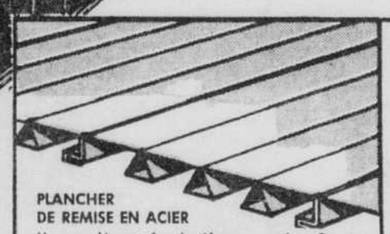
Modèle 87 51 pi. ca. 99.77 ch.

Modèle 109 82 pi. ca. 167.77 ch.

Notre nouvelle remise pour '71 qui combine le grand espace de rangement avec l'élégance des lignes. Solidité extra. Tous les modèles ont les panneaux galvanisés et sont enduits d'émail blanc garni de vert. Parfait pour les rudes hivers du Québec.

(Seuil, plancher, étagères, fenêtre et lampe non inclus).

1. Toit entièrement éprouvé, résistant au poids de la neige.
2. Porte d'une seule pièce qui roule souplement sur roulettes en nylon.
3. Structure solide avec panneaux à emboîtement.
4. Renforts au centre des murs pour plus de rigidité.
5. Jolie garniture sur le toit avec gouttières cachées.
6. Cadre de plancher solide pour supporter la construction.
7. Jolie poignée de porte pour compléter l'allure professionnelle.



PLANCHER DE REMISE EN ACIER

Un supplément facultatif pour remises Spacemakers. Plancher en acier, entièrement galvanisé.

Modèle G-65..... 9.77 ch.
Modèle G-87..... 19.77 ch.
Modèle G-109..... 29.77 ch.

ELEMENT EN ACIER - 6 ETAGERES

8.97 l'ens.

Vous donne 15' d'espace supplémentaire. Egalement très pratique pour votre sous-sol, salle de jeux ou autres endroits.



POUR LE NETTOYAGE PRINTANIER

1/3 DE RABAIS - PEINTURE D'EXTÉRIEUR



Echelle extensible de 24' en aluminium.
Barreaux plats éprouvés. Très larges pour plus de stabilité et blocage de sécurité.

Escabeaux
2 dimensions 5' et 6'. Construction solide en bois avec plateau pratique à peinture. Superbe achat.

Complète sélection de peintures de qualité Lowe Bros. maintenant à 1/3 de moins que notre prix régulier. La sélection comprend peinture extérieure à l'huile, latex pour l'extérieur et peinture première. Grand choix de coloris prémélangés et de coloris teintés, ainsi que blanc. Si vous hésitez à peindre votre maison, garage ou autre, c'est le moment de prendre action. Magasinez tôt pour une meilleure sélection. N'oubliez pas 1/3 de rabais sur notre prix régulier.



Pinceaux à soies pures pour vos travaux printaniers

1"	1½"	2"	2½"	3"	4"
Notre prix Rég. .97 Maintenant!	Notre prix Rég. 1.37 Maintenant!	Notre prix Rég. 1.97 Maintenant!	Notre prix Rég. 2.57 Maintenant!	Notre prix Rég. 2.97 Maintenant	Notre prix Rég. 3.77 Maintenant!
.77 Chacun	1.07 Chacun	1.57 Chacun	2.07 Chacun	2.37 Chacun	2.97 Chacun

1.97 ens.

Plastique tout-usage 8' x 12'
Morceaux de plastique pratique pour une infinité d'usages dans la maison. Chacun .66

Plateau et rouleau
Rouleau de 9" et plateau ainsi que rechange. Pour usage à l'intérieur ou à l'extérieur. Facilite votre travail. Qualité Lambswool 1.97 l'ens.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

CHARGEX • MISE-DE-CÔTÉ • STATIONNEMENT GRATUIT • ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES • FACILITÉS DE PAIEMENT

LUNDI, MARDI, MERCREDI
9 a.m. à 6 p.m.
JEUDI ET VENDREDI
9 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 5 p.m.

MAGASIN DE LA REGION DE QUEBEC
STE-FOY—Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier (en face de l'Hôpital Ste-Foy)

CHARGEX

TOWERS LES MAGASINS D'ESCOMPTE

Qui sont les caves? Ceux qui gardent les vestiges du passé... ou les autres

Une analyse de VIANNEY DUCHESNE

Les fouilles archéologiques sur l'emplacement de la première église des Jésuites auront permis de constater plusieurs faits: le manque de communications entre la ville et les autorités gouvernementales, le malaise au sein du ministère des Affaires culturelles, l'insuffisance des moyens dont disposent les quelques archéologues du Québec et la nécessité de définir une philosophie commune face à la conservation et à la restauration des richesses du passé.

Neut été d'une campagne de sensibilisation menée par les organes d'information, dont notamment "Le Soleil", il est assuré qu'aujourd'hui on ne saurait même pas qu'il restait encore des ossements humains ensevelis près de l'hôtel de ville de Québec. Les pierres qui ont servi à asseoir l'église des Jésuites, construite en 1666 et démolie en 1807, auraient été transportées au bassin Louise comme de la vulgaire pierre, sans autre forme de procès.

En effet, devant une opinion publique qui se formait de plus en plus pour réclamer la protection de l'emplacement archéologique, emplacement que l'on devait tout simplement faire sauter à la dynamite, le ministre François Cloutier a fini par réclamer un arrêt des travaux de la part des autorités municipales. Ce délai a été prolongé, à deux reprises, pour permettre aux chercheurs de s'assurer que l'on ne démolirait rien de valable en continuant les travaux.

Pourtant, il y a près de deux ans que l'on savait que les travaux d'escavation pour le parc-autos risquaient d'engloutir un emplacement archéologique. A la Commission des sites et monuments historiques, on a prétexté l'ignorance de ces travaux parce que la ville n'avait pas obtenu un permis d'excavation. Ces gens ne doivent pas lire les journaux et ne pas sortir, car dans le Vieux-Québec personne ne peut ignorer ces travaux qui durent déjà depuis plusieurs mois et qui causent bien des ennuis.

Ce manque de communications ne devrait plus exister à l'avenir. En effet, le directeur du Service d'urbanisme de la ville de Québec, M. Jean Rousseau, tout comme son homologue montréalais, a été nommé membre de la Commission des sites et monuments historiques. Selon le maire Gilles Lamontagne, il y a longtemps que la ville souhaitait un tel lien avec le ministère des Affaires culturelles.

Cependant, on peut se poser une question. Comment ces deux fonctionnaires municipaux pourront-ils s'opposer, en tant que membres de la commission, à des demandes que feront la ville de Québec ou la ville de Montréal, leur patron?

LE MALAISE

Tout ne tourne pas rond au ministère des Affaires culturelles. Nous avons appris de bonne source que certains hauts fonctionnaires se sont faits les ardents défenseurs des vestiges de l'église des Jésuites. Mais, il semble que, face aux problèmes que causaient ces fouilles archéologiques, on préférait ne pas les écouter.

Depuis quelques mois, le ministère a été le théâtre de plusieurs démissions ou renvois. On peut se poser des questions sur le motif de départ d'un haut fonctionnaire, surtout quand il ne sait pas pourquoi il remet sa démission et que le Cabinet du ministre refuse de dire pourquoi il l'accepte. Chose certaine, tous ne sont pas satisfaits.

A tel point qu'on nous a confié que les "rouges" du ministère des Affaires culturelles pensent avec nostalgie à l'époque où leur patron était un "bleu", soit M. Jean-Noël Tremblay.

INSUFFISANCE DES MOYENS

L'une des principales raisons qui ont motivé une décision aussi tardive à procéder à des fouilles est certes l'insuffisance des moyens du ministère pour les fouilles archéologiques. En effet, on n'avait ni argent, ni personnel. Le seul archéologue du ministère était déjà "dépassé" par son travail à la Place Royale.

Notons tout d'abord qu'il n'y a pas de loi pour protéger les emplacements archéologiques et réglementer les activités archéologiques. Il n'y a même pas de politique cohérente à ce sujet. Depuis des décennies, de véritables trésors de notre culture sont transportés aux Etats-Unis par des Américains amateurs des richesses du passé.

Il y a aussi le problème des responsabilités. Le gouvernement municipal prétend que les fouilles archéologiques relèvent du gouvernement provincial, mais ce dernier ne semble pas prévoir de budget à ce chapitre ou du moins pas un budget raisonnable. Quant au gouvernement fédéral, c'est à coup de millions de dollars qu'il participe à la restauration, mais l'utilisation de l'argent est laissé à la discrétion du gouvernement provincial.

DEFINITION D'UNE PHILOSOPHIE

Il paraît évident, à la suite de la difficulté de mettre au jour les vestiges de l'église des Jésuites, qu'il est nécessaire de définir une philosophie commune de la conservation et de la restauration.

Dans le concept général de réaménagement du Vieux-Québec, on préconisait de mettre les vestiges en valeur en les intégrant à l'architecture du parc-autos. On propose aussi de conserver et de mettre en valeur tous les lieux du Vieux-Québec qui ont marqué une étape dans l'histoire de l'Amérique: mise en valeur des ruines du Château Saint-Louis, mise au jour de certains vestiges architecturaux enfouis sous le parc Montmorency, mise en valeur des vestiges de l'égliseet du couvent des Récollets et du Palais de l'intendant, entre autres.

On rcommandait aussi de rèdonner, à la ville de Québec, l'aspect maritime qu'elle avait au début de la Colonie. Pour cela on proposait entre autres de recréer le marché Findlay et de ramener l'eau du fleuve près des maisons comme autrefois. En somme, les propositions nécessitaient un investissement de $100,-000,000.

Le directeur du Service d'urbanisme de Québec, M. Jean Rousseau, membre de la Commission des sites et monuments historiques, était le directeur de cette étude. Il continue d'ailleurs d'être membre du Comité de rénovation et de mise en valeur du Vieux-Québec, pour y représenter la ville de Québec.

Or, dernièrement, au cours d'une discussion à propos des vestiges, M. Rousseau nous a déclaré que c'était peut-être faire preuve d'une trop grande sentimentalité que de vouloir conserver des pierres. Selon lui, la marche du modernisme ne doit pas être bloquée à ce point.

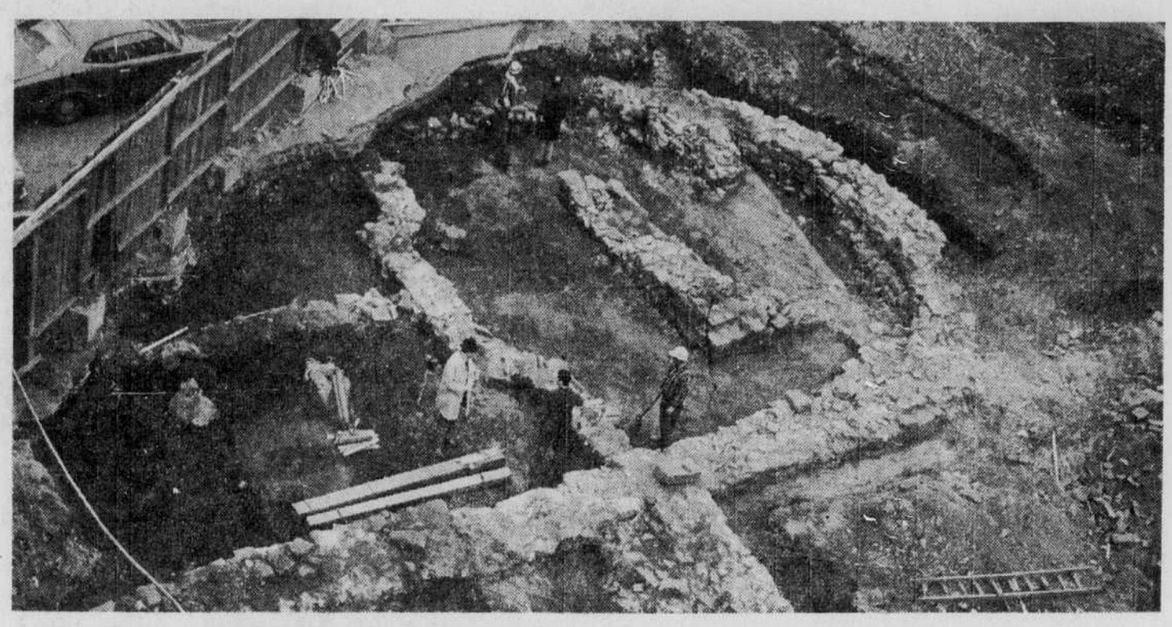
Si c'est là son opinion, il y a droit. Cependant, quand il fut question de présenter le concept général de réaménagement du Vieux-Québec, il l'a livré, comme quelque chose de révolutionnaire dans la mise en valeur du Vieux-Québec. A ce moment, il a semblé être solidaire de toutes les propositions contenues dans le document.

On peut se demander à quoi serviront les reconstructions ds édifices, à l'ancienne, si on ne garde pas ce qui nous est resté de la colonie. A quoi serviront les millions que l'on investit présentement à la Place royale? Est-ce que ce sera seulement pour dire aux touristes: "Regardez ces magnifiques maisons du 17e siècle construites en 1971?" Ou bien aurons-nous aussi du vrai à leur offrir?

Pendant que les divers paliers de gouvernement discutent, l'église St. Patrick brûle à trois reprises et on emplit le bassin Louise de toutes sortes de choses. Dans 10 ans, décidera-t-on d'investir des millions pour reconstruire l'église St.Patrick et pour redonner au bassin Louise l'importance maritime qu'il avait autrefois? Ce ne sont là que deux exemples. Ils se multiplient dans le Vieux-Québec.

Il semble donc qu'on aurait avantage à mettre au point une philosophie de la conservation et de la restauration, qui sera acceptée par tous les paliers gouvernementaux. Ainsi, on pourrait coordonner les efforts dans un but unique en travaillant en étroite collaboration.

Ou bien, Jordi Bonet avait-il raison? Ne sommes-nous qu'une bande de caves? Des caves qui veulent conserver des vestiges et des caves qui veulent les démolir...



PHOTOMETRIE — Ces vestiges ont subi l'épreuve de la photographie, hier. Ces photos serviront à leur reconstitution, plus tard. . .

Le pont Lavigueur, de nouveau ouvert à la circulation des autos

Le pont Lavigueur est de nouveau ouvert à la circulation des automobiles seulement, depuis 4h.30 hier après-midi. Des panneaux de signalisation et des trétaux ont été placés de façon à ce que les véhicules circulent au centre du pont, à la file indienne, en direction nord seulement.

M. Marcel Laliberté, ingénieur en circulation pour la ville de Québec, a dit, hier soir, que des préposés surveilleraient la situation de ce pont et que, si cela était nécessaire, le boulevard Laurentien serait maintenu à deux sens entre les rues de la Croix-Rouge et Julien, à l'heure de pointe, le soir.

Une inspection a révélé, en fin de mars, que la structure du pont Lavigueur dont la construction remonte au temps des voitures à traction animale montrait des signes de fatigue. Des réparations y ont été effectuées. Dans quelques jours, on devrait savoir si les réfections s'avèrent suffisantes.

CANADA

CONSEIL DE LA RADIO-TELEVISION CANADIENNE

Le Conseil de la radio-télévision canadienne annonce les décisions suivantes:

Décision CRTC 71-108

MONTREAL, CHICOUTIMI, QUEBEC, P.Q. - 7004606

Demande de la part de **Télé Métropole Corporation, CJPM-TV Inc., et Télévision de Québec (Canada) Limitée** en vue d'obtenir une licence pour exploiter une nouvelle entreprise de réseau de télévision dont feraient partie les stations CFTM-TV Montréal, CJPM-TV Chicoutimi et CFCM-TV Québec, Qué.

Décision: **APPROUVEE**

Le Conseil accorde une licence pour une période se terminant le 31 mars 1973 sujette aux conditions qui seront spécifiées dans la licence. La date d'expiration de la licence est aussi celle de la licence émise en faveur de la station CFTM-TV Montréal, Qué.

Dans son avis public du 24 novembre 1970, le Conseil déclarait qu'il était disposé à approuver cette demande mais que Télévision de Québec (Canada) Limitée devra, au préalable, se conformer à l'instruction du Gouverneur-général en conseil sur la propriété étrangère. Télévision de Québec (Canada) Limitée s'est depuis conformée à l'instruction.

Ce même avis déclarait ce qui suit:

"La formation d'un second réseau de télévision de langue française est un développement heureux dans l'histoire de la radiodiffusion au Canada. L'approbation éventuelle de cette demande correspond à la politique du Conseil voulant que les téléspectateurs bénéficient du plus grand choix d'émissions canadiennes.

Le CRTC suivra de près les démarches visant à augmenter les services du réseau et à étendre le réseau à d'autres centres du Québec et des autres provinces.

La formation d'un réseau de télévision implique une responsabilité accrue pour les radiodiffuseurs concernés quant à la qualité et la diversité de la programmation et l'utilisation des ressources créatives canadiennes."

RTC-16-6-4-71

Le Secrétaire,
F.K. Foster

CANADA

CONSEIL DE LA RADIO-TELEVISION CANADIENNE

Le Conseil de la radio-télévision canadienne annonce les décisions suivantes:

Décision CRTC 71-109

RENOUVELLEMENT DE LICENCE - CFCM-TV - QUEBEC, QUE.

Le Conseil accorde un renouvellement de licence pour la période allant du 1er avril 1971 jusqu'au 31 mars 1973 pour la station de télévision CFCM-TV Québec, Qué., sujet aux conditions qui seront spécifiées dans la licence.

Décision CRTC 71-110

RENOUVELLEMENT DE LICENCE - CKMI-TV - QUEBEC, QUE.

Le Conseil accorde un renouvellement de licence pour la periode allant du 1er avril 1971 jusqu'au 31 mars 1973 pour la station de télévision CKMI-TV Québec, Qué., sujet aux conditions qui seront spécifiées dans la licence. Cette approbation pose aussi comme condition que l'entreprise soit exploitée comme affiliée à un reseau de la Société Radio-Canada.

RTC-16-6-4-71.

Le Secrétaire,
F.K. Foster

CANADA

CONSEIL DE LA RADIO-TELEVISION CANADIENNE

Le Conseil de la radio-télévision canadienne annonce les décisions suivantes:

Décision CRTC 71-112

QUEBEC, QUE. - 7006075

Demande de la part de **The Goodwill Broadcasters of Quebec Inc.**, détenteur d'une licence pour l'entreprise de radiodiffusion CFOM Québec, Qué., en vue d'obtenir l'autorisation de transférer 6,000 actions ordinaires et 12,476 actions privilégiées (soient toutes les actions émises) des actionnaires actuels à Dynamic Metals Inc. (33.33%) à Norman M. Wright (30%) à C.N. Lucas (13.33%) à Owen Carter (13.33%) et à Gérard Fortin (10%).

Décision: APPROUVEE

En approuvant cette demande, le Conseil est d'avis que les nouveaux propriétaires de la compagnie titulaire maintiendront ou amélioreront le service de cette station de radio MA.

Décision CRTC 71-113

RENOUVELLEMENT DE LICENCE - CFOM - QUEBEC, QUE.

Le Conseil accorde un renouvellement de licence pour la période allant du 1er avril 1971 jusqu'au 31 mars 1974 pour la station de radio CFOM Québec, Qué., sujette aux conditions qui seront spécifiées dans la licence. Cette approbation pose aussi comme condition que la station soit exploitée comme affiliée au réseau anglais de la Société Radio-Canada.

RTC-16-6-4-71. Le Secrétaire, F.K. Foster

towers

VÊTEMENTS SPORTS D'HOMMES



Blousons et pantalons habillés

au choix **$12** chacun

BLOUSSONS . . . Glissière devant; quelques modèles à boutons. Superbe collection de modèles et de coloris. 100% coton, coton/nylon, coutil ou pop-o-lene. Modèles réguliers ou reversibles . . . cols en tricot, cadets ou réguliers, doublés ou non-doublés, poches plaquées ou fendues . . . certains avec garnitures contrastantes. 36 à 46 dans le groupe.

PANTALONS HABILLÉS... évasés ou réguliers avec passants à ceinture, poches et glissières nylon. Evasés en tons unis tout-laine . . . poches frontalières. Réguliers en mélange polyester/laine, genre irisé. Poches aux côtés à ¼ du haut. Tailles 30" à 40".

Voyez Towers escompter en '71

MODELES REGULIERS OU EVASES



Blousons printaniers garçons et garçons Jr

Garçons Jr chacun **3.33** Garçons chacun **5.55**

Pour garçons juniors... Blousons doublés, vestes 'club' ou de course... certains avec rayures contrastantes. Velours côtelé, Ciré, nylon, fortrel/coton. 4-6x.

Blousons pour garçons, vestes de club ou de course. En coton, velours côtelé, pop-o-lin et antron ciré. 8-16.



Chemises d'hommes sports ou habillées

2.99 chacune

Marque 'Imperator' de qualité. Nouveaux imprimés 'laqués'... 2 jolis motifs. Imprimés blancs sur fonds de couleur. Manches courtes avec cols longs et baleines. Poche et boutons assortis. Pressage Permament. Chemises sports P-TG., habillées - 11 - 17.

Prix en vigueur jusqu'à samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

LUNDI, MARDI, MERCREDI
9 a.m. à 6 p.m.
JEUDI ET VENDREDI
9 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 5 p.m.

MAGASIN DE LA REGION DE QUEBEC
STE-FOY—Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier (en face de l'Hôpital Ste-Foy)

CHARGEX

TOWERS

NT-43

La débâcle de la Chaudière n'entraînera pas de graves inondations... à moins de fortes pluies

Par Gilles PEPIN
de notre bureau
à SAINT-JOSEPH

La débâcle sur la rivière Chaudière se fera un peu tardivement, cette année. Le niveau d'eau, qui s'est élevé d'environ cinq pieds au cours des cinq derniers jours, est encore un peu en bas de la normale et, en général, les Beaucerons ne prévoient pas de fortes inondations, à moins que survienne une pluie considérable. Hier, la glace était prête à céder, mais le niveau d'eau était encore insuffisant.

Selon les statistiques que nous possédons et qui remontent jusqu'à 1924, la débâcle se produit une fois sur trois après la mi-avril, sur ce cours d'eau reconnu pour ses surprenantes et désastreuses inondations. Celles qui ont été enregistrées après cette date n'ont pas été nécessairement moins dommageables pour les établissements situés dans la vallée de la Chaudière.

Comme nous le mentionnaient, hier, des riverains de la Chaudière, on ne sait jamais d'avance ce que réserve ce cours d'eau. Maintes fois, même lorsque la glace n'était pas épaisse, comme c'est le cas ce printemps, il a causé des dommages considérables. C'est une rivière qui a apporté toute sorte de surprises, même en été.

Actuellement, l'épaisseur de la glace varie entre 10 pouces et 15 pouces, selon les endroits. Aux endroits où il y a des rapides, la glace est disparue presque complètement. A Saint-Georges, hier, la rivière s'est aussi départie de sa carapace sur une longueur d'un mille environ, ne créant toutefois pour l'instant aucun embâcle qui soit susceptible de provoquer une inondation.

Sur tout le parcours de la Chaudière, en fait, la glace est prête à céder. Elle est "mûre", comme disent beaucoup de riverains. Mais la quantité d'eau n'est pas suffisante pour la faire partir. Le niveau d'eau dans la rivière Chaudière doit être inférieur à ce qu'il est normalement à cette période de l'année.

Avec la température qu'il fait depuis quelques jours, cette glace s'amincit graduellement, en effet. En beaucoup d'endroits, on commence à voir l'eau se frayer des chemins sur la glace qui est décollée du rivage sur d'assez longues distances.

La fonte de la neige n'a pas fait accumuler beaucoup d'eau jusqu'à maintenant. La terre non gelée a absorbé facilement. Mais cette capacité d'absorption est maintenant dépassée et les ruisseaux se gonflent en même temps que le niveau d'eau augmente dans la rivière.

En somme, les dangers d'inondation guettent toujours les riverains de la Chaudière. L'épée de Damoclès est toujours suspendue! Quand la glace est mince, elle se tasse facilement pour créer des embâcles; quand elle est épaisse, ça prend beaucoup plus d'eau pour la faire céder, etc . . .

Depuis trois ans, enfin, c'est-à-dire depuis l'inauguration d'un barrage à Saint-Georges, ce danger semble guetter plus particulièrement les riverains du bas de la Beauce, notamment à Sainte-Marie, où des dommages importants ont été enregistrés en effet au cours des deux printemps précédents. Lors des printemps de 1969 et de 1970, la débâcle avait eu lieu respectivement le 11 avril et le 22 avril.

Hôtel célèbre mis en vente à Kitchener

KITCHENER, Ont. (PC) — L'hôtel Walper, lieu souvent fréquenté par les premiers ministres canadiens et un nombre pratiquement incalculable de célébrités internationales, de Will Rogers à Eleanor Roosevelt, est à vendre.

La réputation de l'hôtel est due à la renommée de sa cuisine allemande, suisse et australienne.

Il est situé au coeur du quartier allemand du sud-ouest ontarien, sur la route utilisée par des milliers d'amateurs de théâtre, qui se rendent au Festival de Shakespeare, à Stratford, soit à 25 milles de distance.

Le propriétaire de l'hôtel, M. Joseph Zuber, 75 ans, a décidé de prendre sa retraite.

M. Zuber, qui devait aussi voir à la gérance d'une auberge construite par son fils il y a un an, avant qu'il ne tombe gravement malade, a déclaré que la tâche était devenue trop lourde.

Mais l'hôtel Walper, qui fut acheté par son père au coût de $74,500 en 1908 et qui était évalué à $1.3 million récemment, ne sera pas démoli, a-t-il dit. "Nous voulons que ça demeure un hôtel".

L'hôtel compte 146 chambres.

A la mine Madeleine

accidentelle Verdict de mort

SAINTE-ANNE DES MONTS (de notre envoyé) — Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le coroner de Sainte-Anne des Monts, M. Olivier Sasseville, à la suite de l'enquête relative à la mort de deux mineurs, à la Mine Madeleine, le 12 février dernier.

Au cours de l'enquête tenue au palais de Justice de Sainte-Anne des Monts, tous les témoignages entendus semblaient concorder en ce sens.

Les deux hommes, Marc Arthur Dugas, 24 ans, et Isidore Pelletier, 35 ans, ont péri ensevelis sous 150 tonnes de roc, après être tombés dans une chute à minerai, vers sept heures 45, le 12 février.

Selon un compagnon de travail des deux victimes, Marc-Arthur Dugas aurait exprimé l'intention, quelques minutes avant la tragédie, de faire sauter, à la dynamite, un très gros bloc de roc qui obstruait la chute à minerai.

Or, les deux hommes se seraient trouvés sur l'embouchure de la chute à minerai, au moment où le canal s'est débloqué. Ce débloquage peut s'être produit spontanément ou avoir été déclenchée par une explosion à un niveau inférieur.

Le dynamitage du bloc, à l'embouchure de l'embranchement, au niveau 3080 de la mine ne faisait cependant pas partie des fonctions normales des deux victimes, et personne ne leur aurait donné l'ordre d'effectuer ce travail.

D'autre part, les deux hommes auraient pu facilement déposer leurs explosifs sur l'embouchure de la chute, sans s'y avancer, puisqu'il y avait aux environs des baguettes servant à déposer les explosifs dans les endroits dangereux ou difficiles d'accès.

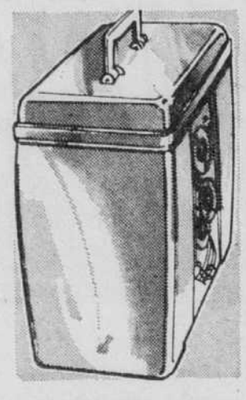
Tout un monde de musique et d'images



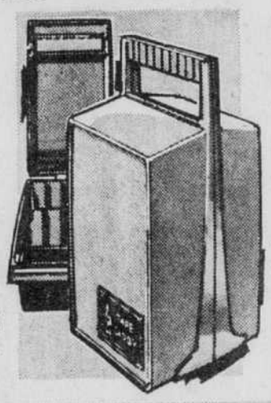
STEREO 8 PISTES
pour votre auto
39.97 chacun
Valeur imbattable! Stéréo à 5 watts par chaîne, contrôle de volume. Sélecteur de chaîne. Indicateur de piste illuminé. Complet avec livret d'instruction.



Votre choix 24.77
SUPERBE VALEUR



ETUI POUR DISQUES 45 TOURS
1.97 chacun
Si pratique pour transporter vos disques à la plage, à des réunions, chez des amis et autres. Les met à l'abri de la poussière. Plastique solide.



Etui pour cartouches 8 pistes
2.97 chacun
Modèle moderne en polystyrene moulé. Peut contenir 8 cartouches dans des sections moulées. Noir, or ou violet.

RADIO-REVEIL AM G.E.
Réveillez-vous en musique ou avec la douce sonnerie. Sonnerie à répétition toutes les 10 minutes. Réveil à grand cadran facile à lire. Boîtier moderne. Radio puissante AM Solid State.

BELL & HOWELL 341
Caméra à chargement instantané. Exposition entièrement automatique même avec flash. "Focus-matic" vous donne la distance correcte. Lentille précise de f3.5. Comprend film, piles, flashcube, courroie de poignet et garantie d'un an.

SUPERCUBES G.E.
Paquet de 3 supercubes pour prendre 12 photos. Qualité G.E. réputée. 1.27 le pqt

FILM POLAROID 108
Pour 8 photos en couleurs. En 60 secondes seulement. Belles couleurs. 4.49 chacun

3 CASSETTES
Cassettes C60 audiosonic. Une heure d'enregistrement. Pour n'importe quel cassetophone. 1.97 le pqt

Produits réputés à prix d'escompte





le pqt 49c
CHIFFONS J-CLOTH
12 chiffons tout-usage. Réutilisables. Bleu, rose, jaune ou vert, au choix.



le pqt 27c
LAMES WILKINSON 1
5 lames en acier inoxydable. Pour un rasage doux et confortable. Superbe achat.



chacun 77c
EDGE PROTEGE LORS DU RASAGE
6½ oz. Claire gelée verte forme une mousse riche qui reste moite.



chacun 67c
COLGATE FORMAT FAMILIAL
Dentifrice anticarie au MFP. Régulier ou à la menthe, au choix.



chacun 97c
CREST GRAND FORMAT
Fameux dentifrice qui réduit les caries. Régulier ou à la menthe, au choix.



chacun 89c
COLGATE 100 ANTISEPTIQUE
17 onces. Antiseptique oral pour protection efficace et durable.



le pqt 47c
PANSEMENTS PLASTIQUE CURAD
60 pansements sans douleur. Trois dimensions. Pour coupures et petites éraflures.



chacun 1.33
MISS CLAIROL FORMULE CREMEUSE
22 teintes excitantes. Le colorant d'aspect naturel.



chacun 1.47
Colorant capillaire Happiness de Clairol
Nouvelle mousse colorante. 12 teintes excitantes. Et conditionne aussi vos cheveux.



chacun 63c
180 Q-TIPS
Coton-tiges pratiques, sûrs et réputés. Fantastiques pour tant d'usages à la maison.



chacun 1.67
6 OZ DE MOUSSE DE BAIN SOFTIQUE
Avec émollient spécial qui adoucit votre peau.



chacun 87c
BAN SUPER-SEC
Désodorisant à bille antisudorifique. Pour une protection durable. Format 1.5 oz.



chacun 57c
DESODORISANT NOXZEMA
5 oz. de désodorisant aérosol. Protège pendant 24 heures. Sèche au contact.



chacun 57c
NOXZEMA ANTISUDORIFIQUE
6 oz. de désodorisant aérosol. Maintenant formule supersèche.



chacun 1.07
CREME NOXZEMA
8 oz de crème médicamenteuse non grasse. Pour tous les soins de la peau.



chacun 67c
GANTS PLAYTEX
Douce doublure absorbante. Double et confortable. Pour protéger vos mains et vos ongles.



chacun 87c
GANTS 'LIVING' DE PLAYTEX
Poignets extra-longs pour garder vos bras secs. Très flexibles. Hydrofuges.



chacun 77c
ALBERTO VO-5
Shampooing ou crème à rincer, au choix. 15.5 oz chacun. Epargnez maintenant!



chacun 79c
HEAD & SHOULDERS
Shampooing qui vous aide à contrôler les pellicules. Format régulier. Lotion, tube ou pot.



chacun 1.77
LAQUE VO-5
16 oz plus canette de 5 oz gratuite. 5 formules disponibles.

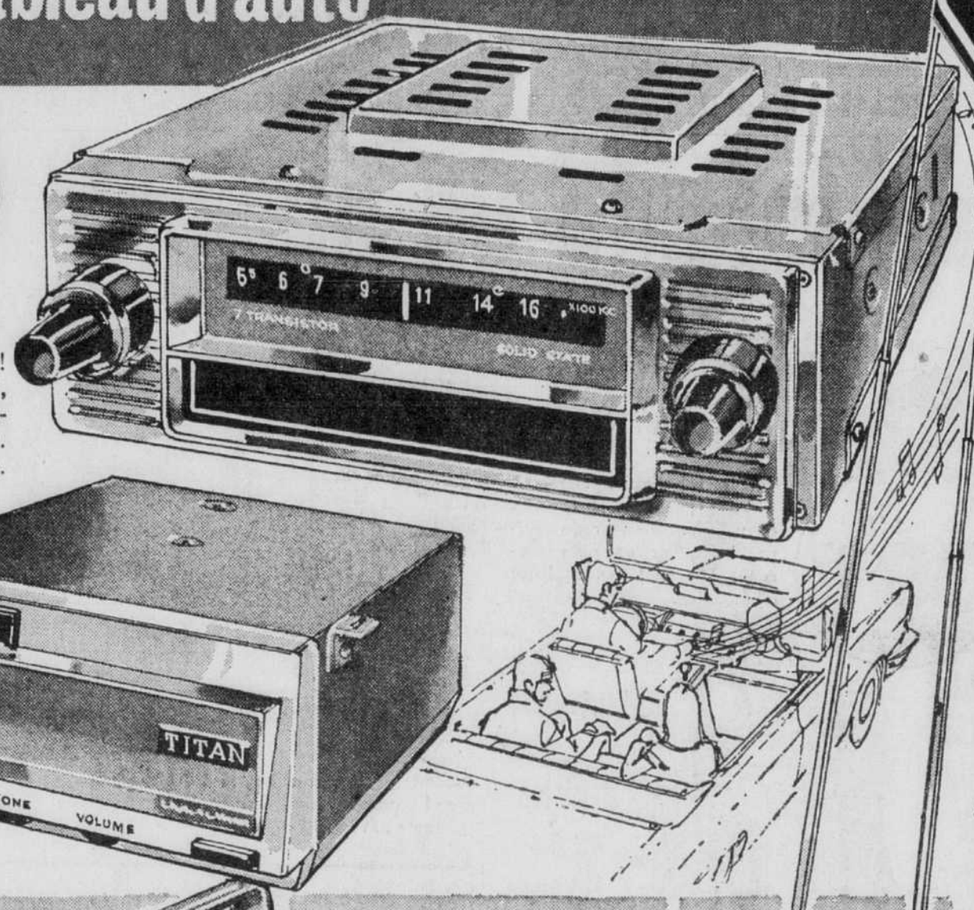
CHARGEX • MISE-DE-CÔTÉ • STATIONNEMENT GRATUIT • ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES • FACILITÉS DE PAIEMENT

LUNDI, MARDI, MERCREDI
9 a.m. à 6 p.m.
JEUDI ET VENDREDI
9 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 5 p.m.

MAGASIN DE LA REGION DE QUEBEC
STE-FOY—Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier (en face de l'Hôpital Ste-Foy)

CHARGEX
TOWERS
LES MAGASINS D'ESCOMPTE

RADIO Titan de dessous de tableau d'auto À RABAIS!



Rég. $24.77 **21.98**

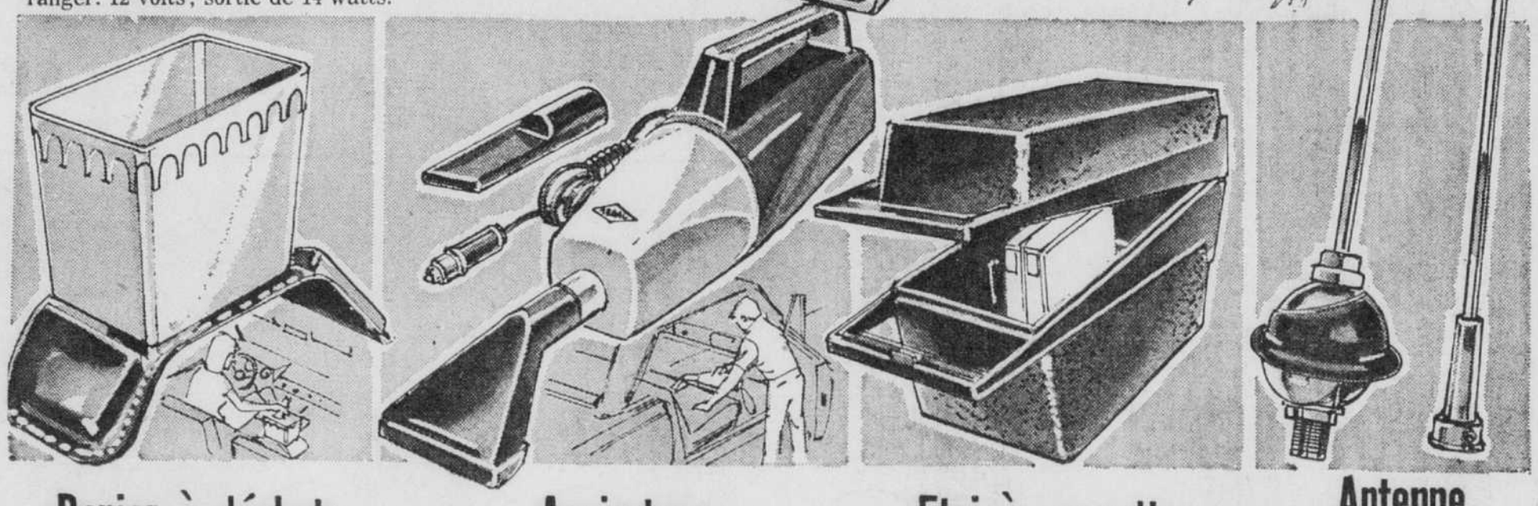
Profitez d'une balade musicale et d'un rabais de $2.79 ! Radio profilé à devant chromé avec haut-parleur de 4", cadran lumineux à curseur. Etage HF accordé; 6 transistors, 3 diodes. CAV. Sortie de haut-parleur extérieur. Commande de son, boutons de sélection. 12 volts.

Reproducteur

STEREO A 8 PISTES. EPARGNEZ $10.00

Rég. $64.95 **54.95**

Un son merveilleux grâce au mini-Titan. Indicateur lumineux du canal; commande de volume. Support qui permet de l'enlever pour le ranger. 12 volts; sortie de 14 watts.



Panier à déchets

POUR L'AUTO

SPECIAL **.99**

Ne polluez pas l'environnement! Voyagez avec ce panier pratique pour la plupart des autos. Côtés lestés qui le tiennent en place. Rouge, bleu ou noir.

Aspirateur

POUR L'AUTO OU LE BATEAU

Rég. $11.88 **9.99**

Une jolie aubaine d'environ deux dollars. Aspirateur manuel léger mais puissant! Se branche à l'allume-cigarettes. Bec à brosse, bec plat; fil de 16 pi.

Etui à cassettes

POUR RANGER VOTRE MUSIQUE

Rég. $3.39 **2.98**

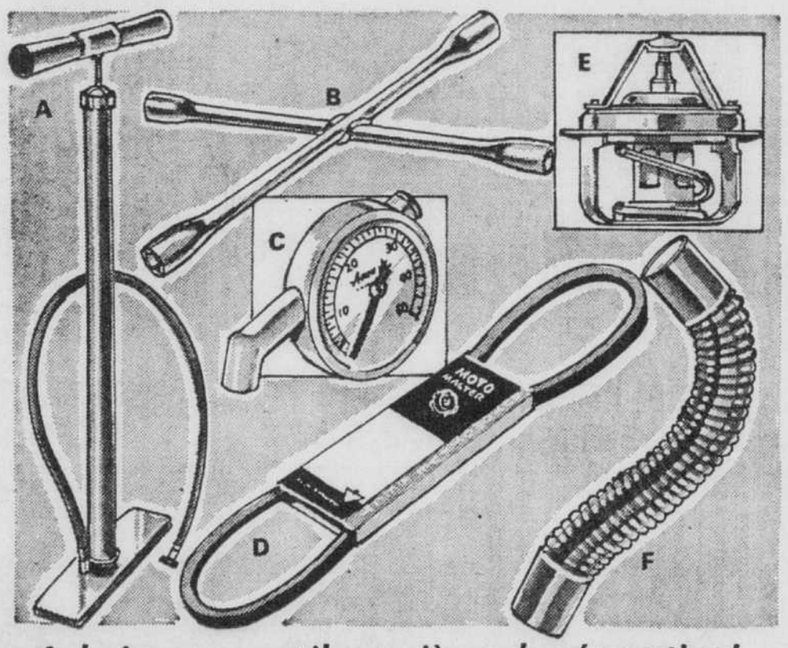
Contient 10 cassettes à 8 pistes. En plastique résistant et léger, fermeture à pression. Avocat, magenta, noir ou or.

Antenne

TELESCOPIQUE POUR AUTO

Antenne chromée à 3 sections pour le dessus de l'aile. S'allonge jusqu'à 54" de hauteur. Rég. $2.79 **2.29**

Mât de rechange de 57" - se replie à 22". Se fixe dans le socle. Boule antiparasites. Rég. $1.98.. **1.66**





Aubaines sur outils et pièces de réparation!

A. POMPE A PNEU - Rég. $3.85. Pompe géante de Moto-Master à cylindre de 1¾ x 21". **2.98**

B. CLE A ROUES - 14½" hors tout. Rég. $1.55 **1.29**

C. CONTROLEUR DE PRESSION DE PNEU - mesure de 0-50 lb. Boîtier. Rég. $1.79 **1.39**

D. COURROIE POUR EVENTAIL Résiste à la graisse, à la chaleur et à l'humidité. **20%** DE RABAIS

E. THERMOSTAT A BILLE - pour la plupart des modèles. Rég. $1.85 à $2.30. **1.66**

F. TUYAU DE RADIATEUR - modèle moulé et flexible. **10%** DE RABAIS

Un nettoyage et une mise au point pour le printemps

G. SUPER-LUBRIFIANT FORMULA 1 - Le meilleur des meilleurs pour réduire l'usure et augmenter la puissance et la performance du moteur. Rég. 99¢ 15 on. **.77**

H. NETTOYEUR DE PNEUS A FLANCS BLANCS - Vaporisez et essuyez! Rég. 59¢, bout. 16 on. **.49**

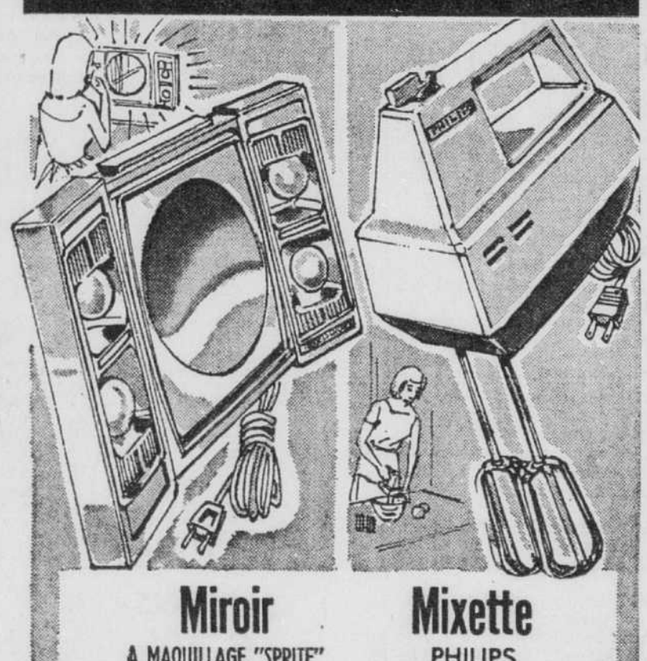
I. LIQUIDE D'ALLUMAGE - Enraie l'humidité pour des départs rapides. Rég. 69¢, 6 on. **.55**

J. CIMENT POUR PARE-BRISE - Rég. 49¢, tube de 3 on. **.39**

K. NETTOYEUR D'ETRANGLEUR AUTOMATIQUE - Dissout les dépôts. Rég. 95¢, en aérosol 6 on. **.77**

CANADIAN TIRE AVERSE d'AUBAINES

FIN DE VENTE LUNDI 19 AVRIL ou à épuisement des articles!



Miroir

A MAQUILLAGE "SPRITE"

11.95

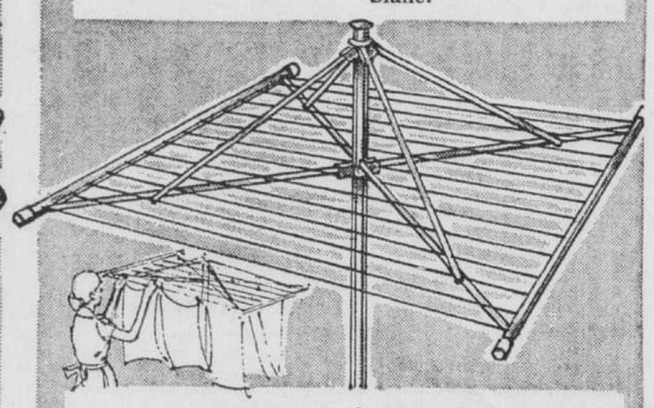
Rég. $14.95 - Miroir pivotant, grossissant sur 1 côté; 4 lumières en retrait réflétant sans ombres.

Mixette

PHILIPS

7.77

Spécial! Moteur à 3 vitesses; batteurs éjectables. Support pour la fixer au mur. Boîtier en plastique blanc.



Séchoir à linge

EN ACIER GALVANISE

Rég. $14.95 **12.88**

Modèle carrousel; 30 cordes parallèles de 7 pi. de longueur en vinyle facile à nettoyer. Poteau résistant à la rouille; tiges pliantes. Environ 210 pi. de corde.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités des articles en vente.



PROCUREZ-VOUS VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE DES AUJOURD'HUI

Vous ne remboursez que 10% par mois de votre dû

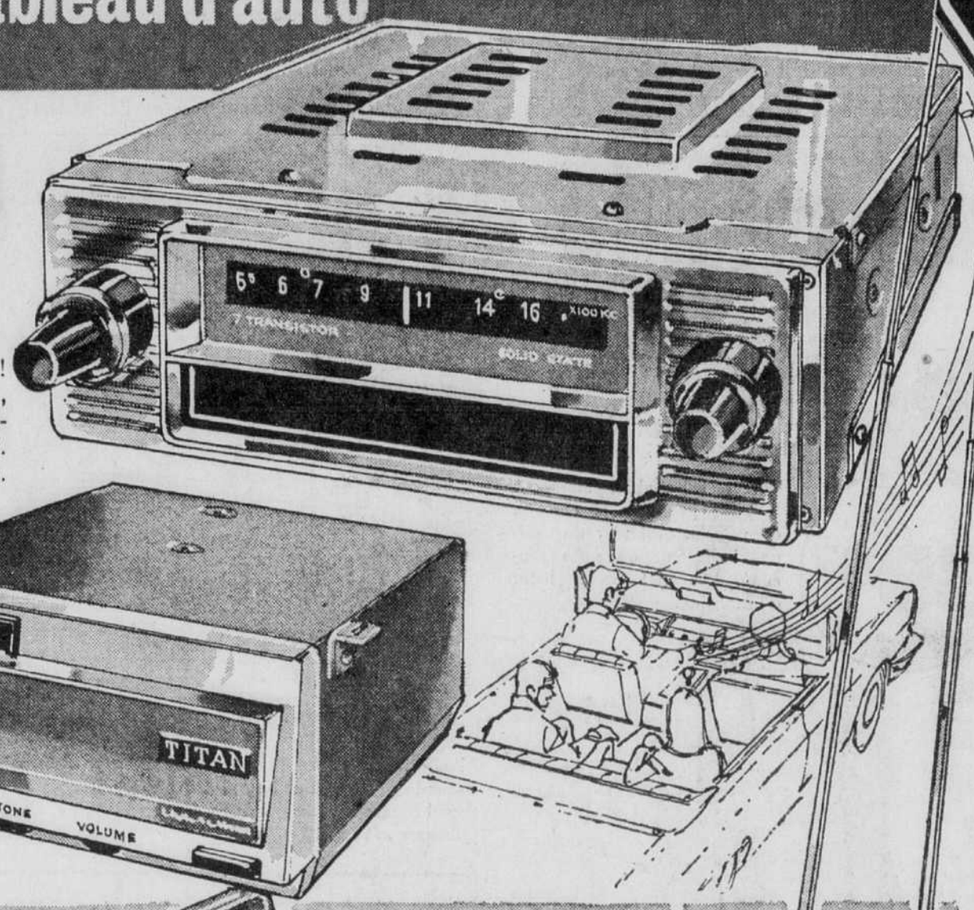
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT REGION DE QUEBEC

RADIO Titan de dessous de tableau d'auto À RABAIS!



Rég. $24.77 **21.98**

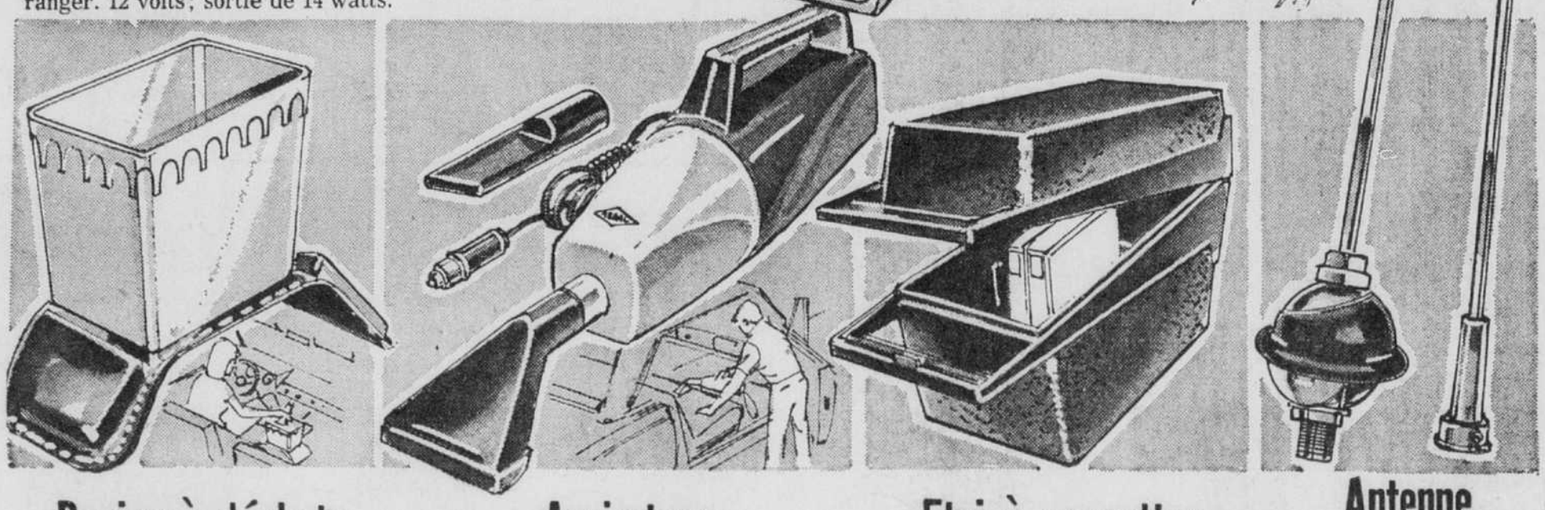
Profitez d'une balade musicale et d'un rabais de $2.79 ! Radio profilé à devant chromé avec haut-parleur de 4", cadran lumineux à curseur. Etage HF accordé; 6 transistors, 3 diodes. CAV. Sortie de haut-parleur extérieur. Commande de son, boutons de sélection. 12 volts.

Reproducteur

STEREO A 8 PISTES. EPARGNEZ $10.00

Rég. $64.95 **54.95**

Un son merveilleux grâce au mini-Titan. Indicateur lumineux du canal; commande de volume. Support qui permet de l'enlever pour le ranger. 12 volts; sortie de 14 watts.



Panier à déchets

POUR L'AUTO

SPECIAL **.99**

Ne polluez pas l'environnement ! Voyagez avec ce panier pratique pour la plupart des autos. Côtés lestés qui le tiennent en place. Rouge, bleu ou noir.

Aspirateur

POUR L'AUTO OU LE BATEAU

Rég. $11.88 **9.99**

Une jolie aubaine d'environ deux dollars. Aspirateur manuel léger mais puissant ! Se branche à l'allume-cigarettes. Bec à brosse, bec plat; fil de 16 pi.

Etui à cassettes

POUR RANGER VOTRE MUSIQUE

Rég. $3.39 **2.98**

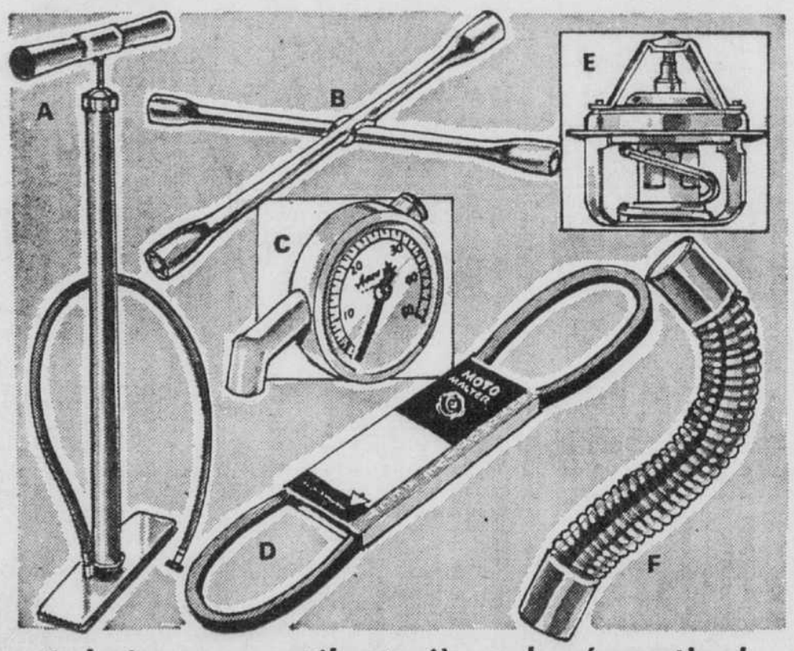
Contient 10 cassettes à 8 pistes. En plastique résistant et léger, fermeture à pression. Avocat, magenta, noir ou or.

Antenne

TELESCOPIQUE POUR AUTO

Antenne chromée à 3 sections pour le dessus de l'aile. S'allonge jusqu'à 54" de hauteur. Rég. $2.79 **2.29**

Mât de rechange de 57" - se replie à 22". Se fixe dans le socle. Boule antiparasites. Rég. $1.98.. **1.66**



Aubaines sur outils et pièces de réparation!

A. POMPE A PNEU - Rég. $3.85. Pompe géante de Moto-Master à cylindre de 1¾ x 21". **2.98**

B. CLE A ROUES - 14½" hors tout. Rég. $1.55 **1.29**

C. CONTROLEUR DE PRESSION DE PNEU - mesure de 0-50 lb. Boîtier. Rég. $1.79 **1.39**

D. COURROIE POUR EVENTAIL Résiste à la graisse, à la chaleur et à l'humidité. **20%** DE RABAIS

E. THERMOSTAT A BILLE - pour la plupart des modèles. Rég. $1.85 à $2.30. **1.66**

F. TUYAU DE RADIATEUR - modèle moulé et flexible. **10%** DE RABAIS



Un nettoyage et une mise au point pour le printemps

G. SUPER-LUBRIFIANT FORMULA 1 - Le meilleur des meilleurs pour réduire l'usure et augmenter la puissance et la performance du moteur. Rég. 99¢ 15 on. **.77**

H. NETTOYEUR DE PNEUS A FLANCS BLANCS - Vaporisez et essuyez ! Rég. 59¢, bout. 16 on. **.49**

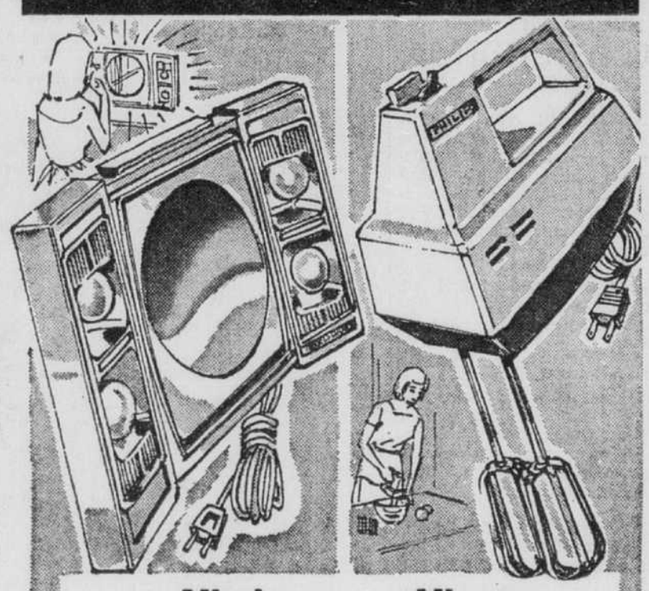
I. LIQUIDE D'ALLUMAGE - Enraie l'humidité pour des départs rapides. Rég. 69¢, 6 on. **.55**

J. CIMENT POUR PARE-BRISE - Rég. 49¢, tube de 3 on. **.39**

K. NETTOYEUR D'ETRANGLEUR AUTOMATIQUE - Dissout les dépôts. Rég. 95¢, en aérosol 6 on. **.77**



FIN DE VENTE LUNDI 19 AVRIL
ou à épuisement des articles!



Miroir

A MAQUILLAGE "SPRITE"

11.95

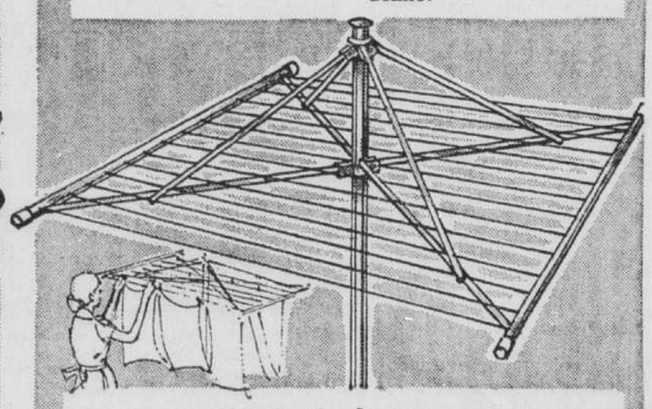
Rég. $14.95 - Miroir pivotant, grossissant sur 1 côté; 4 lumières en retrait réflétant sans ombres.

Mixette

PHILIPS

7.77

Spécial ! Moteur à 3 vitesses; batteurs éjectables. Support pour la fixer au mur. Boîtier en plastique blanc.



Séchoir à linge

EN ACIER GALVANISE

Rég. $14.95 **12.88**

Modèle carrousel; 30 cordes parallèles de 7 pi. de longueur en vinyle facile à nettoyer. Poteau résistant à la rouille; tiges pliantes. Environ 210 pi. de corde.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités des articles en vente.



PROCUREZ-VOUS VOTRE
CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE
DES AUJOURD'HUI

Vous ne remboursez que 10% par mois de votre dû

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

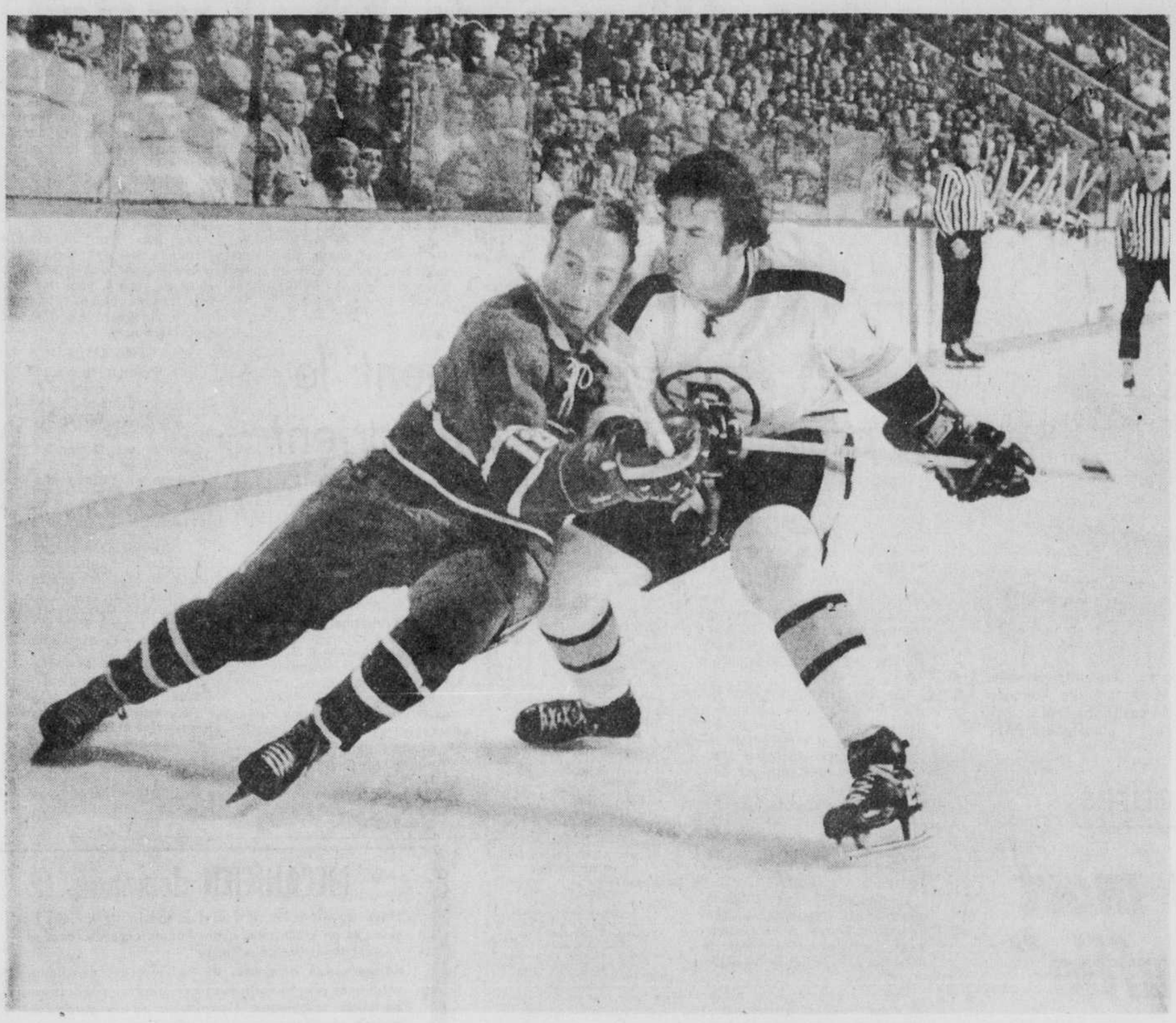
3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT REGION DE QUEBEC

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

74e ANNEE — No 90 QUEBEC, MERCREDI 14 AVRIL 1971 PAGE TRENTE ET UN



UNE EPREUVE DE FORCE — Henri Richard des Canadiens de Montréal et Don Awrey des Bruins de Boston semblent souder ensemble alors qu'ils tentent de s'emparer de la rondelle au cours de la première période de la joute d'hier soir entre Boston et Montréal. Les Bruins ont gagné 7-3 pour prendre une avance de 3 parties à 2 dans la série quart de finale 4 de 7. (Téléphoto PA)

Face à 56 lancers

Ken Dryden ne peut rien faire pour freiner l'élan des Bruins

BOSTON (PC)—Le pilote des Bruins de Boston avait un problème.

Il avait l'impression que lorsque ses champions de la coupe Stanley prenaient une avance dans un match, ils avaient tendance à ralentir et à attendre que l'autre équipe passe à l'attaque.

Mais les Bruins ont renversé cette tendance hier soir, à la grande satisfaction du pilote Johnson, et ils ont disposé des Canadiens de Montréal par le compte de 7-3 pour prendre une avance de 3-2 dans leur série quart-de-finale 4 de 7 de la Ligue nationale de hockey pour la coupe Stanley.

La sixième partie de la série sera disputée à Montréal, demain soir.

"Après le but de Bucyk nous avons recommencé à jouer", a déclaré Johnson.

Son club détenait une avance de 5-1 sur les Canadiens après deux périodes de jeu, mais Frank Mahovlich et John Ferguson ont réduit la marge à 5-3 durant la première moitié de la troisième période.

Puis Bucyk et l'ailier droit Ken Hodge ont enfilé des buts sans aide pour remettre les Bruins sur la bonne voie.

Lorsqu'on lui a demandé s'il avait craint une répétition du match de la semaine dernière, alors que les Canadiens l'ont emporté par 7-5 après avoir tiré de l'arrière par 5-2 au début du troisième engagement, Johnson a déclaré qu'il n'avait pas trop songé à une telle éventualité.

"Nous avions une avance de deux buts, par conséquent cela ne me tracassait pas outre mesure", a-t-il dit.

JEU ROBUSTE

Il a également souligné que ses joueurs ont décidé d'être un peu plus agressifs au tout début du match, car "nous n'avons pas tellement frappé durant cette série".

Cette tactique a produit toute une série de punitions. Mais Johnson a soutenu qu'en dépit des infractions son équipe a très bien joué durant ces minutes de jeu robuste.

Néanmoins, il est d'avis que ses protégés ont mieux joué durant les deux premières périodes du match de dimanche soir, à Montréal, où les Bruins l'ont emporté par le compte de 5-2.

Les Bruins ont dominé dans le nombre de lancers, soit 23 contre six, durant la première période du match d'hier soir. Johnson a aussi souligné que le joueur de centre Phil Esposito a réussi sept lancers sur le filet adverse durant ces 20 minutes, soit plus que toute l'équipe des Canadiens.

"Cela n'est pas si mal", a-t-il ajouté, tout en louant le travail de l'ailier droit Wayne Cashman, du centre Derek Sanderson et du joueur de défense Don Awrey.

Gerry Cheevers sera encore dans le filet des Bostoniens pour le prochain match, tandis que Mike Walton continuera à remplacer Wayne Carleton sur la ligne pilotée par Sanderson.

Johnson a souligné le travail du cerbère Ken Dryden, des Canadiens, mentionnant aussi qu'il avait dû faire face à un nombre impressionnant de lancers.

Les Bruins ont dirigé 56 rondelles vers la cage du Tricolore.

HODGE ET BUCYK

Pour Hodge et Bucyk, il s'agissait de leur premier but des présentes séries. Hodge a déclaré que l'instructeur avait dit à ses joueurs de jouer et de cesser de dormir, alors que le pointage était de 5-3.

"Je suppose que nous étions aussi conscients du fait qu'ils ont réussi cinq buts pour l'emporter dans l'autre partie, a dit Hodge. Occasionnellement, lorsque vous avez une bonne avance vous êtes portés à ralentir".

Bucyk, qui a volé la rondelle à John Ferguson dès sa sortie du banc, a déclaré que les Bruins avaient besoin d'un but pour retrouver leurs ailes.

"J'ai enlevé la rondelle à Ferguson, qui ne m'avait pas vu, a expliqué Bucyk. Jacques Laperrière était là, mais il est allé d'un côté et moi de l'autre et j'ai poussé la rondelle entre les jambières de Dryden".

Sanderson, qui a été puni en même temps que Jean Béliveau au milieu de la troisième période, a loué le travail du joueur de centre des Canadiens.

"Il manie tellement bien la rondelle et il joue comme un jeune de 25 ans", a-t-il dit, en parlant du vétéran joueur de 39 ans.

MACNEIL

Dans le vestiaire des Canadiens, le pilote Al MacNeil, visiblement déçu, a déclaré que ses protégés ont commencé à jouer du vrai hockey trop tard dans le match.

"Nous aurions dû commencer dès la première période, a-t-il dit. Nous n'avons pas travaillé suffisamment fort. Ce fut une mauvaise partie, mais nous avons déjà connu des mauvaises joutes et nous nous sommes quand même tirés d'affaire".

Le Dr D.G. Kinnear, médecin de l'équipe des Canadiens, a déclaré que Phil Roberto s'est blessé au dos lorsqu'il s'est écrasé contre la clôture au tout début du match. Roberto a été conduit dans un hôpital de Boston, où il doit passer la nuit avant de rentrer à Montréal, tard aujourd'hui.

Le but de Bucyk casse les reins des Canadiens

BOSTON (PA) — Johnny Bucyk a mis fin aux espoirs de retour du Montréal avec un but sans aide à 12:47 de la 3e période hier soir alors que les Bruins de Boston ont écrasé les Canadiens 7-3 en prenant une avance de 3-2 dans leur série 4 de 7 de la coupe Stanley.

Wayne Cashman, Phil Esposito, Mike Walton John McKenzie, Ed Westfall et Ken Hodge se sont partagé les autres buts des Bruins tandis que Yvan Cournoyer, Frank Mahovlich et John Ferguson répliquaient pour les Canadiens.

Les Bruins ont pris une avance de 5-1 au cours des deux premières périodes, mais les Canadiens ont tenté de répéter leur exploit de jeudi dernier alors qu'ils avaient triomphé 7-5.

Mahovlich et Ferguson ont réduit la marge à 5-3 et les visiteurs semblaient avoir les locaux à leur merci à 10 minutes de la fin du match, mais Bucyk s'est emparé d'une rondelle égarée et a marqué son premier but des séries.

Ce but a permis aux Bruins de se ressaisir et ils ne sont plus qu'à un gain de la victoire dans cette série quart-de-finale.

Hodge a ajouté un autre but sans aide avec un lancer de 30 pieds à quatre minutes de la fin du match.

Cournoyer avait égalé les chances dans le premier engagement, mais Esposito avait ensuite redonné l'avance aux locaux. Bobby Orr a récolté trois aides.

Phil Roberto a été transporté à l'hôpital dès le début du match quand il s'est blessé au dos ou à la hanche en donnant dans la rampe alors qu'il poursuivait un rival.

SOMMAIRE

Première période

1. Boston, Cashman 3 Esposito 0:57
2. Montréal, Cournoyer 3 Harper, Lemaire 5:38
3. Boston, Esposito 2 McKenzie, Orr 9:32
4. Boston, Walton 2 Orr, Sanderson 16:45

Punitions: Richard M. Walton B, mineures, majeures, 0:24, Hodge B mineure double, Ferguson M 1:48, Lapointe M 4:02, McKenzie B, Laperrière M 7:15, Lapointe M 8:19, Awrey B 12:39, Esposito B, Larose M 15:58, Larose M 19:11.

Deuxième période

5. Boston, McKenzie 2 Bucyk 11:44
6. Boston, Westfall 2, Orr, D. Smith 17:43

Punitions: Awrey B 5:18, Green B 9:26, McKenzie B 16:59.

Troisième période

7. Montréal, F. Mahovlich 5 (Harper, Laperrière) 1:55
8. Montréal, Ferguson 3 (P. Mahovlich, Houle) 8:19
9. Boston, Bucyk 1 12:47
10. Boston, Hodge 1 15:52

Punitions — Béliveau M, Sanderson B 9:13, D. Smith B 10:36, Bouchard M, McKenzie B 13:41.

Lancers par:

Boston	23	12	21	—56
Montréal	6	11	10	—27

Gardiens — Cheevers, Boston; Dryden, Montréal.

A — 14,994.

claude larochelle



Publicité discutable pour Molson et Sanderson

Derek Sanderson et David Molson ont une Derak Sanderson et David Molson ont une intéressés directement dans le hockey, ils sont l'objet d'une attention toute spéciale du magazine possédant le plus fort tirage dans le monde, l'hebdomadaire Life.

Habituellement pour le commun des mortels, l'attention et l'intérêt manifestés par le magazine Life est une source de fierté et d'orgueil. Mais cette fois-ci, Sanderson et Molson ne sont pas trop heureux de l'attention de Life. Sanderson parce qu'il apparaît sous un angle qui va trop loin, et Molson, parce qu'il y est présenté dans un autre arcticle sur le Canada comme le riche propriétaire de l'establishment anglo-saxon évoluant dans le milieu canadien-français du Québec.

Le reportage très élaboré sur Sanderson nous le fait voir en immenses photos en couleur servant des consommations derrière son bar du Bachelor III de Boston et relaxant vêtu d'une robe de chambre dans son immense lit en forme ovale en compagnie du mannequin Judy Martin "avec laquelle il partage l'existence depuis 10 mois."

"Sanderson va trop loin. Il n'est plus drôle du tout maintenant. Il se fait du tort," de lancer quelques amateurs de hockey en prenant connaissance du magazine alors que je me trouvais à Boston la semaine dernière.

Dans ce reportage, le joueur de centre à la moustache traite le président Clarence Campbell de "bum" et de chemise empesée", ce qui n'est pas nouveau.

Mais il y a cet élément neuf quand il décrit son pilote Tom Johnson en ces termes: "Le problème de Johnson est qu'il pense à peu près de la même façon que les cravates-papillons qu'il porte."

Ce qui en fait a porté les plus rudes coups à Sanderson, ce sont sans doute les remarques pertinentes que s'est permis son avocat Bob Woolf qui le font passer pour un égocentrique. Après avoir présenté Sanderson comme un individu qui cherche à se fabriquer une image, passant en succession par les rôles de batailleur, de pacifiste, d'athlète rangé, et de penseur, mais oubliant par moment quel rôle il est en train de jouer, l'auteur de l'article lance au milieu du tout une couple de citations de Bob Woolf:

"Vous devez vous en souvenir quand vous faites affaire avec Sanderson, de dire Woolf, qu'il tente toujours de saisir les gens. Toute sa vie est centrée là-dessus. Il a un besoin fou d'être important. Il lui manque une chose importante. Il n'a pas le sens de la loyauté envers personne. Il se sert des gens et il va abuser de n'importe qui."

Très fort dans la bouche de l'avocat de Sanderson, n'est-ce pas. Ce dernier proteste avec la dernière énergie devant les remarques qu'on lui attribue. Mais les lignes écrites dans Life ont un genre de caractère indélibile.

Le contact avec les "natives"

Plus loin dans le même numéro, c'est un article sur le Canada dû à la plume de Mordecai Richler. Ex-Montréalais qui habite maintenant à l'étranger, Richler y va d'un papier sur le Canada, le pays le plus ennuyant au monde largement exploité par les Américains qui ont sauté à pieds joints sur ces ressources y compris Bobby Orr, pays sans couleur jusqu'à l'arrivée des événements qui ont mené à la crise d'octobre.

C'est à peu près dans ce contexte que Richler en arrive à dire que les Canadiens français ont des griefs fondés et que jusqu'ici on leur fait subir des insultes inutiles. L'auteur de l'article se contente de deux exemples pour faire la démonstration de ses avancés. L'un de ses exemples est David Molson dont la famille est propriétaire du club de hockey Canadien. Richler signale que les Canadiens ont toujours été hautement représentatifs de la province de Québec avec des éléments locaux dont Maurice Richard et Jean Béliveau. Mais typiquement les travailleurs sont français et les propriétaires anglais.

L'auteur cite l'incroyable réponse de David Molson: "De toutes les vieilles familles WASP (White Anglo Saxon Protestant) de la province, la nôtre a toujours maintenu le meilleur contact avec les natives (indigènes)."

Molson est furieux et nie l'emploi de ces deux termes. Sa famille a de très vieilles racines au Québec et il ne se considère pas comme un étranger, loin de là. Il jure que c'est ce qu'il a voulu dire dans des termes différents de ceux qui ont été rapportés.

Pour une fois le hockey a une place de choix dans un magazine à large tirage, mais les observateurs pensent en général que le sport canadien aurait pu se passer de cette publicité.

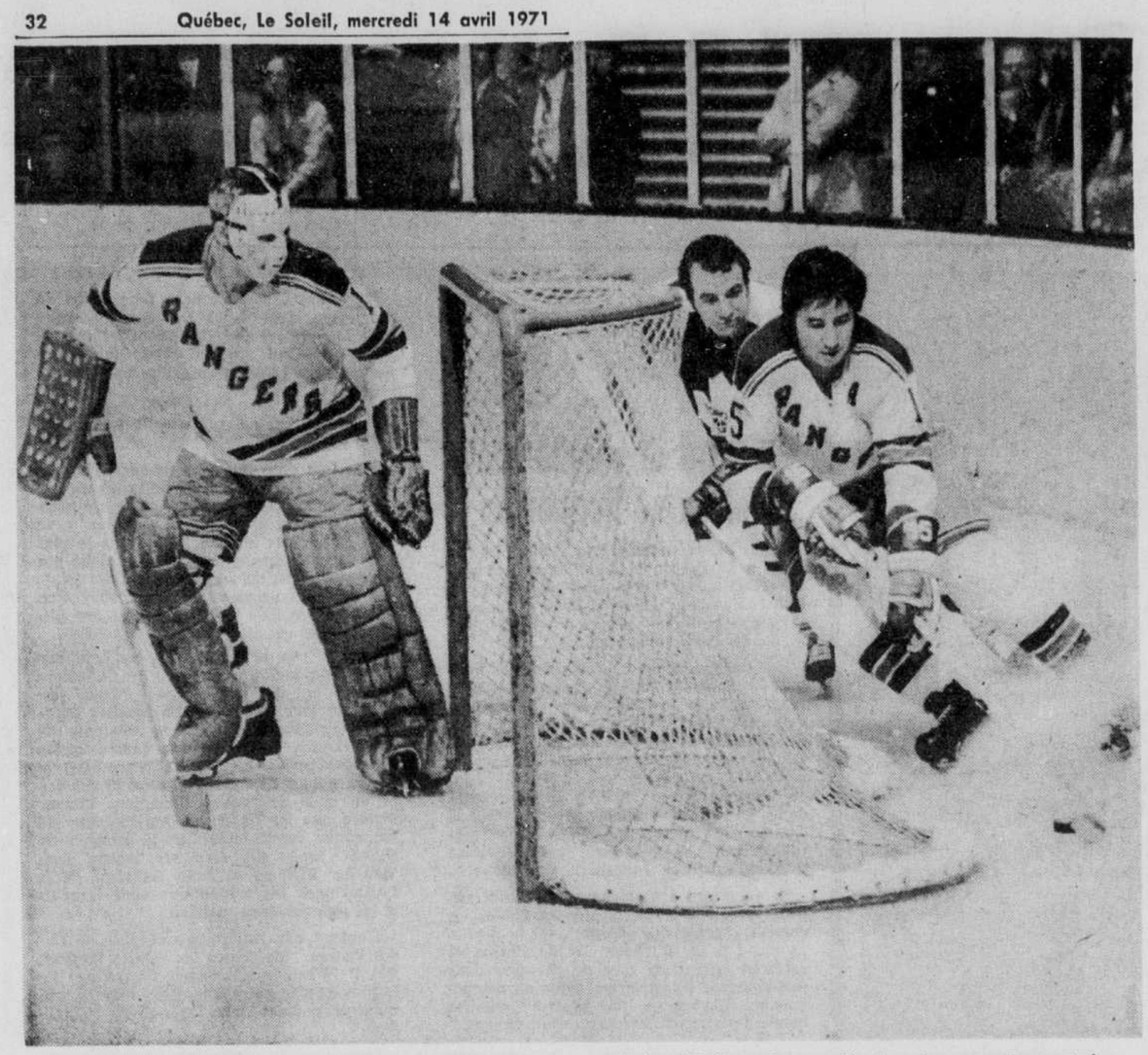
Dryden à court de miracles

Les Bruins de Boston ont solidement assis le Tricolore par 7-3, hier soir, ils ont le vent dans les voiles, et il n'y a plus maintenant aucun doute sur l'issue de la série... Les Bruins ont par surcroît trouvé le moyen de percer Ken Dryden qui sans être mauvais semble avoir épuisé sa provision de miracles... Une victoire du Tricolore est toujours possible demain si Dryden peut retourner à sa forme incroyable. Mais le peut-il ?

Pete Stemkowski aujourd'hui avec les Rangers affirme qu'il a signé son arrêt de mort à Detroit le jour où après s'être fait tondre l'abondante chevelure sous l'ordre strict de Ned Harkness, il expédia ses longues tresses sous enveloppe à son instructeur... Harkness n'a pas prisé la farce.

Vic Hadfield a tiré le masque de Bernard Parent dans les estrades récemment, mais Jim Dorey prétend qu'il a fait mieux, l'an dernier, quand il a fait voler chez les spectateurs le célèbre gilet numéro 22 de John Ferguson à la suite d'un combat de boxe.





ULLMAN NE LACHE PAS — Norm Ullman des Maple Leafs de Toronto tente d'enlever la rondelle à Jim Neilson des Rangers de New York qui contourne son filet. Le gardien de but Ed Giacomin surveille la scène attentivement. Les Rangers l'ont emporté 3-1 pour prendre l'avance 3-2 dans leur série quart de finale contre les Leafs. (Téléphoto PA)

Un but de Nanne

Minnesota surprend les Blues à St. Louis

ST-LOUIS (PA)—L'ailier droit Lou Nanne a compté sur un retour de lancer alors qu'il ne restait que 3:35 minutes de jeu, hier soir, pour permettre aux North Stars du Minnesota de prendre une avance de 3-2 dans leur série quart de finale contre les Blues de St-Louis, en triomphant par le compte de 4-3.

La sixième joute de la série 4 de 7 sera disputée demain soir, au Minnesota, tandis que si une septième et dernière rencontre s'avère nécessaire, elle sera présentée à St-Louis samedi soir ou dimanche.

La recrue Jude Drouin a réussi deux buts pour les vainqueurs, l'autre allant à Murray Oliver. Craig Cameron a également compté à deux reprises pour les perdants, tandis que Wayne Connelly complétait le pointage.

Le joueur de défense Tom Reid a préparé le but vainqueur de Nanne en enlevant la rondelle à Jim Lorentz dans la zone des Blues.

Reid a complété une passe à Oliver de l'autre côté de la patinoire, et celui-ci a décroché un lancer que le cerbère Glenn Hall a bloqué. Mais Nanne s'est emparé du retour et a logé la rondelle dans la cage.

St-Louis avait pris une avance de 1-0 dès 4:28 de la première période, alors que Cameron enfila son premier but de la soirée.

Mais les North Stars sont revenus à la charge à 5:03, et Oliver a réussi son troisième but des présentes séries. Ils ont ensuite pris les devants 2-1 avec le premier but de Drouin, à 16:33 du même engagement.

Cameron nivela le compte 2-2 dans le deuxième vingt, mais Drouin enleva la rondelle au joueur de défense Barclay Plager pour redonner les devants aux North Stars seulement sept secondes plus tard.

Connelly y alla ensuite de son deuxième but des séries pour faire 3-3, puis Nanne scella l'issue du match.

Les buts par Cameron et Drouin, à 2:42 et 2:49 de la deuxième période, ont constitué un nouveau record pour les deux buts les plus rapides réussis par deux équipes au cours des séries de fin de saison.

SOMMAIRE

Première période

1. St-Louis, Cameron 1 Picard, Bordeleau 4:23
2. Minnesota, Oliver 3 Drouin, Mohns 5:03
3. Minnesota, Drouin 2 Grant, Nanne 16:33

Punitions — Burns Min 0:42, Picard SL 4:52, Harris Min 10:40, Picard SL 15:14, Lorentz SL 16:47.

Deuxième période

4. St-Louis, Cameron 2 (McCreary, Bordeleau) 2:42
5. Minnesota, Drouin 3, 2:49
6. St-Louis, Connelly 2 (Lorentz, Unger) 9:43

Punition — Harris Min 12:37.

Troisième période

7. Minnesota, Nanne 1 (Oliver, Reid) 16:25

Punitions — Unger SL 2:40, Harris Min 4:42, 7:30.

Lancers par:

Minnesota	8	9	5	—22
St-Louis	13	16	17	—46

Gardiens — Worsley; Minnesota; Hall, St-Louis.

A — 19,132.

Les Rangers marquent le premier but et l'emportent

NEW YORK (PA)—Ted Irvine a compté au tout début du match hier soir et les Rangers de New York ont vaincu les Maple Leafs de Toronto 3-1 en prenant une avance de 3-2 dans leur série quart de finale, 4 de 7, de la coupe Stanley.

Vic Hadfield et Bob Nevin ont marqué les autres buts des Rangers tandis que Jim McKenny évitait le blanchissage aux Leafs.

Les Rangers ont forcé le jeu dès le début et la tactique a porté fruit avec le premier but d'Irvne dans la série sur le retour d'un lancer de Bruce MacGregor d'abord arrêté par Bernard Parent.

Celui-ci a d'ailleurs empêché les locaux d'augmenter leur avance dans la première période alors que les Rangers ont affiché une marge de 17-4 dans les lancers.

Hadfield a marqué le deuxième but des Rangers à mi-chemin de la 2e reprise en contournant le filet avant de loger la rondelle dans le but délaissé par Parent.

Nevin a augmenté la marge au début du dernier engagement en déjouant Parent après avoir capté la rondelle dans les airs.

Ed Giacomin a perdu son blanchissage à moins de sept minutes de la fin du match pendant deux mineures simultanées aux Rangers.

Les Rangers ont alors soutenu que McKenny avait frappé le disque au-dessus de ses épaules, mais l'arbitre Ron Wicks a rejeté leurs protestations en plus d'infliger une inconduite à Jim Neilson.

Les Leafs ont remplacé sans succès leur gardien Parent dans la dernière minute de jeu.

Première période

1. New York, Irvine 1 MacGregor, Neilson 0:34

Punitions-Tkaczuk NY 1:28, Dorey T 3:26, Horton NY 8:25, Dorey T 11:44, Seiling NY 19:36.

Deuxième période

2. New York, Hadfield 4 Ratelle, Brown 4:59

Punition — Stemkowski, N.Y. 13:01.

Troisième période

3. New York, Nevin 1 (Tkaczuk, Horton) 6:25
4. Toronto, McKenny 1 (Sittler) 13:42

Punitions — Baun T 8:21, Gilbert NY, Neilson NY 12:04, Neilson NY inconduite 13:42.

Lancers par:

Toronto	4	6	15	—25
New York	17	8	4	—29

Gardiens: Parent, Tor; Giacomin, NY.

A — 17,250.

hockey

HIER

Ligue nationale
(Quarts de finale 4 de 7)
Montréal 3, Boston 7
(Boston mène 3-2)
Minnesota 4, St-Louis 3
(Minnesota mène 3-2)
Toronto 1, New York 3
(New York mène 3-2)

AUJOURD'HUI

Ligue américaine
(Demi-finale 4 de 7)
Baltimore à Providence
(Providence mène 2-1)
(Quart de finale 3 de 5)
Cleveland à Hershey
(Cleveland mène 2-0)

Ligue junior majeure du Québec
(Demi-finale, total 8 points)
Sherbrooke à Shawinigan
(Shawinigan mène 7-1)

Ligue junior majeure de l'Ontario
(Demi-finale, total 8 points)
St. Catharines à Montréal
(Montréal mène 2-0)

DEMAIN

Ligue nationale
(Quarts de finale 4 de 7)
Boston à Montréal
(Boston mène 3-2)
St-Louis à Minnesota
(Minnesota mène 3-2)
New York à Toronto
(New York mène 3-2)

MECANICIEN demandé

Nous requérons les services d'un spécialiste en mise au point et en électricité, ayant l'expérience du fonctionnement d'une "Machine Scope".
Rémunération au-dessus de la moyenne, excellentes conditions de travail: vacances, régime d'assurance, bénéfices marginaux. L'employeur est un garage de grande réputation reconnue à Québec.
Toute application sera gardée confidentielle.

ECRIRE A DEPT 3827 LE SOLEIL

Décédé hier après-midi, à 4 heures

"Brière a combattu la mort jusqu'à son dernier souffle"

MONTREAL (PC) — Le 12 avril 1970, au Colisée d'Oakland, le jeune Michel Brière, un joueur de centre recrue avec les Pingouins de Pittsburgh, avait connu ses plus belles heures dans la Ligue nationale de hockey.

Brière avait trouvé le fond du filet à 8.28 minutes de la première période supplémentaire pour donner une victoire de 3-2 à son équipe sur les Seals d'Oakland et une place dans la demi-finale de la coupe Stanley.

Le 15 mai dernier, Brière était impliqué dans un grave accident d'auto, près de sa ville natale de Malartic, et hier après-midi, il a succombé aux blessures subies dans cet accident, après avoir passé les 11 derniers mois de sa vie sur un lit d'hôpital.

Brière s'était infligé des lésions au cerveau et une fracture du crâne dans l'accident, quand sa voiture sport avait quitté la route pour aller s'arrêter sur un arbre, tuant un de ses compagnons et en blessant deux autres.

L'accident est survenu environ un mois avant que la jeune vedette ne prenne épouse.

Brière fut envoyé de Val d'Or à Montréal par avion, puis admis à l'hôpital Notre-Dame où il a subit quatre opérations au cerveau.

Il est mort à quatre heures de l'après-midi, hier, à l'hôpital pour convalescent Maria-Claraci, institution où il avait été transféré il y a environ trois semaines.

Les docteurs à cet endroit ont dit de lui: "Il a combattu la mort jusqu'à son dernier souffle".

Durant les longs mois qu'il a vécu à l'hôpital, Michel Brière avait suffisamment repris conscience pour reconnaitre certaines figures qui lui étaient familières, dont ses parents, sa soeur, sa fiancée et Dick Coass, l'éclaireur qui l'avait recommandé aux Pingouins de Pittsburgh.

Brière avait commencé à faire parler de lui avec le club junior de Shawinigan de la Ligue junior du Québec. Au cours de la saison 1968-1969, il avait été choisi par les Hawks de Sorel pour les séries de la coupe Memorial entre Sorel et les Canadiens juniors de Montréal.

Mesurant cinq pieds et huit pouces et pesant 165 livres, il s'était révelé le meilleur joueur d'attaque du club Sorel même si cette équipe avait été battue en quatre rencontres par les Canadiens dans une série 3 de 5.

Dernièrement, à Shawinigan, on retira officiellement le chandail numéro 7 qu'il avait porté avec les Bruins de l'endroit et on le présenta à ses parents. Lors de cette cérémonie, on avait remarqué des représentants des Pingouins de Pittsburgh.

Lors de la séance de repêchage de 1969, Brière avait été le deuxième choix des Pingouins. Lors de sa première saison dans la Ligue nationale, il avait compté douze buts et récolté 32 assistances pour un total de 44 points et il s'avéra le troisième meilleur compteur de l'équipe.

SERIE ELIMINATOIRE

Au cours des séries éliminatoires, il compta cinq buts et récolta trois aides en dix parties. Deux de ses buts furent des buts gagnants, l'un contre les Seals d'Oakland en ronde quart de finale et l'autre contre les Blues de Saint-Louis en demi-dinale. Les Blues avaient gagné la série par 4-2 Red Kelly, le pilote des Pingouins, pensait beaucoup de bien de Brière et ce dernier était également bien considéré par les autres pilotes de la ligue. Dans certains milieux, on avança que Brière avait été l'un des grands responsables de la présence de Pittsburgh dans les séries de la coupe Stanley. Ce fut d'ailleurs la seule fois où les Pingouins participèrent à ces séries depuis leur entrée dans la ligue.

Chaque fois que les Pingouins se trouvaient à Montréal, quelques joueurs de l'équipe allaient lui rendre visite à l'hôpital. Il aurait eu 22 ans en octobre prochain.



MICHEL BRIERE

DURANT NOTRE EXPOSITION ANNUELLE 25e ANNIVERSAIRE DE MOTEURS ET BATEAUX '71



Terrajet
- véhicule sur tout terrain
- traction sur quatre roues
- moteur de 28 c.v.

Mini-Trail "BENELLI"
- cinq modèles, allant du puissant "Cobra" jusqu'au fougueux "Hurricane"
- Bâtis par des experts, ils sont champions depuis 1911. Ils sont montés avec grande minutie.



Vous y trouverez en plus
LE VEHICULE TOUT TERRAIN "TERRA JET"
ET LA MOTO "MINI-TRAIL" BENELLI

TOUS LES JOURS de 9h. a.m. à 9h. p.m. jusqu'au 17 avril inclusivement (Sam. et dim. inclus).

ROUSSEAU & FRERE INC.
2325 AVENUE DU COLISEE - QUE. TEL.: 529-5711
Conditions faciles de paiement

C'EST FORMIDABLE COMME SUCCES...

NOTRE EXPOSITION ANNUELLE 25e ANNIVERSAIRE DE BATEAUX ET MOTEURS '71

visibles tous les jours de 9h. a.m. à 9h. p.m.
JUSQU'AU SAMEDI 17 AVRIL

VOUS TROUVEREZ DE TOUT POUR
PECHE
CROISIERE
VOILE
SKI NAUTIQUE
etc.
A NOTRE SALLE DE MONTRE



LES BATEAUX DE GRAND LUXE NORTH CRAFT 71

NORTH CRAFT, les bateaux de grand luxe. Aménagement fonctionnel et de tout confort jusque dans les moindres détails. Vraiment le summum des véhicules aquatiques.

BATEAUX A MOTEUR SEMI HORS BORD
DE 15 A 24 PIEDS DE LONGUEUR

ROUSSEAU & FRERE INC.
2325, DU COLISEE, QUEBEC, 529-5711
● conditions faciles de paiement ●

roland sabourin à Homestead



Adolpho Phillips ne veut plus entendre parler de Mauch

HOMESTEAD, Floride — Le voltigeur Adolpho Phillips a été très obéissant depuis qu'il s'est rapporté aux Whips de Winnipeg, après l'impossibilité des Expos de Montréal de conclure un marché pour combler ses désirs. "Il a fait tout ce que je lui ai demandé. Il n'a pas dit un mot. C'est un type qui a besoin qu'on le laisse tranquille", nous disait il y a quelques jours Clyde McCullough, l'homme qui est maintenant le pilote de Phillips dans la Ligue internationale.

Malgré les propos optimistes de McCullough, nous avons l'impression que la "lune de miel" est à la veille de prendre fin.

Des propos à mots couverts tenus par McCullough, hier matin, nous permettent de croire que l'athlète de Panama a commencé à lui causer des ennuis. Même s'il a préféré garder le silence quand nous avons osé lui demander s'il discutait de Phillips, nous croyons que McCullough n'était pas content du fait que son voltigeur s'était rendu chez lui pour "régler des affaires personnelles" après avoir obtenu la permission du directeur, du camp, Danny Menendez.

D'ailleurs, dans une entrevue qu'il a bien voulu nous accorder lundi midi, Adolpho ne nous a pas caché qu'il n'était pas heureux d'être à Homestead. Il a accepté de descendre dans les mineures, non dans le but de regagner sa place avec les Expos, mais bien plus pour convaincre une autre organisation qu'il vaut le prix que le club Montréal exige pour se départir de ses services.

"Je retournerai peut-être à Montréal, s'il changeait de gérant," nous a-t-il dit carrément, ne cachant pas que lui et Gene Mauch, le pilote des Expos, ne font pas bon ménage.

Adolpho refuse de lui pardonner

"Mauch est un gérant qui aime faire alterner ses joueurs d'une partie à l'autre, et ce n'est pas bon pour moi. Je ne suis pas capable de donner mon rendement en jouant seulement deux, ou trois fois par semaine", nous disait Phillips.

En vertu de ce système, Adolpho ne joue que contre les lanceurs gauchers, et l'on sait qu'ils sont généralement moins nombreux que les droitiers.

Cependant, toute l'affaire tourne réellement autour d'une rancune personnelle qui remonte au jour où Mauch a échangé Phillips aux Cubs de Chicago. Phillips, un athlète très nerveux et au tempérament à fleur de peau, n'a jamais pardonné à Mauch le traitement qu'il lui avait fait subir à chaque fois que Chicago jouait contre Philadelphie.

"Une fois, il m'a fait tellement fâcher que j'ai frappé quelque chose comme deux circuits et deux doubles", nous confie le rapide voltigeur, confirmant ainsi une histoire à l'effet que Mauch avaient été très cruel dans ses remarques envers Phillips au cours des joutes Cubs-Phillies. Adolpho, qui voit des complots malicieux dans tout ce qui est fait contre lui, n'a jamais pardonné à l'agressif pilote.

"Oui, c'est un mur entre lui et moi", nous répond-il. "On ne se parlait pas souvent à Montréal, et en autant que je suis concerné c'était aussi bien que cela se passe comme ça".

Même s'il est difficile à satisfaire, Phillips n'en demeure pas moins un solide joueur de baseball. Il est capable d'accomplir avec compétence tout ce qu'on attend d'un athlète des ligues majeures. Voilà pourquoi les Expos sont si exigeants avant de répondre à son désir de jouer pour une autre organisation. Par contre, si les autres clubs ne sont pas si empressés d'accepter, c'est parce qu'ils connaissent les caprices de cet athlète.

En approchant la fermeture du camp...

Une autre source d'inquiétude pour le pilote des Carnavals, Gus Niarhos, est le statut militaire du troisième but Steve Angelo, un athlète que plusieurs connaisseurs voient comme le futur gardien du coin chaud sur l'alignement des Expos de Montréal... "Si jamais nous perdons celui-là, nous serons en trouble pour vrai", de commenter Niarhos, qui semble perdre du sommeil en entendant le rapport de l'examen médical qui est prévu pour aujourd'hui...

George Nolan, le gérant général des Carnavals, est un homme fort occupé au cours des dernières heures, n'ayant même pas eu le temps de suivre les trois dernières joutes hors-concours... Comme il doit reprendre la route pour Québec, demain matin, il lui faut être certain que tout est en ordre... en plus des papiers d'immigration et des signatures des contrats, il y a plusieurs autres détails à fixer avant le départ d'un groupe de 25 personnes...

Bob Arnzen, un membre de l'équipe des Royals de Cincinnati dans la National basketball Association, a été le dernier athlète à se rapporter à la base d'entraînement des filiales des Expos... Un lanceur, Arnzen est certainement l'athlète avec le physique le plus imposant que vous pouvez trouver ici... "J'ai bien peur qu'il ait l'occasion de se rapporter à bonne heure à l'entraînement du basketball", commentait Jack Lamabe, instructeur des lanceurs... Après la fermeture du camp, Arnzen se rendra à West Palm Beach, où il continuera à se mettre en forme...

Won Lee, un athlète préparé pour lancer pour Jacksonville en 1970 et qui avait pensé pouvoir jouer à Québec, vient de se trouver un emploi avec le club Mexico, dans une ligue qui est classée "AAA" mais qui en réalité n'en est pas une... Même s'il a été libéré depuis un peu plus d'une semaine, Lee est encore à l'hôtel où logent les protégés des Expos...

Le 2 mai: ouverture de la saison de stock-cars

C'est le dimanche 2 mai, en après-midi, que sera inaugurée la saison de courses de stock-cars au Quebec Modern Speedway de Val Saint-Michel.

Les programmes du dimanche au Quebec Modern Speedway seront présentés l'après-midi à compter de 2.15 heures jusqu'à la mi-juin, après quoi des programmes auront lieu sous les réflecteurs le samedi soir à 8.30 heures jusqu'à la mi-août alors que seront repris les programmes dominicaux jusqu'à l'automne. Les courses en "8" seront également présentées en soirée le dimanche au Quebec Modern Speedway.

Par ailleurs, des programmes de stock-cars auront également lieu à la piste Mont Carmel sur la route de Shawinigan, en soirée le dimanche, depuis la fin de mai jusqu'à la fin de septembre.

Les courses de stock - cars comprendront deux classes sur les deux pistes cette saison. La première dite "novice" ou "hobby" dans laquelle sont admises seulement les voitures de fabrication américaine des années 1949 à 1963 et avec un empattement de plus de 115 pouces. L'autre classe est celle des drniers modèles et modifiés dans laquelle il n'y a aucune restriction sur la marque et l'année de l'automobile, ni limite sur le cubage du moteur.

Les principales attractions cette saison seront le championnat provincial Molson de 75 tours pour novices et 150 tours pour les compétiteurs de l'autre classe, en juin; le Québec 300 dont la date est à déterminer en août; des épreuves de "sprint cars" d'Indianapolis et les Hell Drivers.

Aucune modification n'a été apportée en ce qui concerne l'attribution des bourses. La formule sera donc la même que la saison dernière.

Economisez à notre seul et unique grand magasin de vêtements!...

St-Lawrence CLOTHING

95 EST ST-VALLIER QUEBEC



Un seul achat... 6 ARTICLES

1— 1 CHIC COMPLET TOUT LAINE VALEUR	89.95
2— 1 PAIRE DE SOULIERS VALEUR	14.95
3— 1 CHEMISE PERMA-PREST VALEUR	4.95
4— 1 CRAVATE A LA MODE VALEUR	2.00
5— 1 CEINTURE DE CUIR VALEUR	2.00
6— 1 PAIRE DE CHAUSSETTES	1.75
VALEUR TOTALE:	$115.60

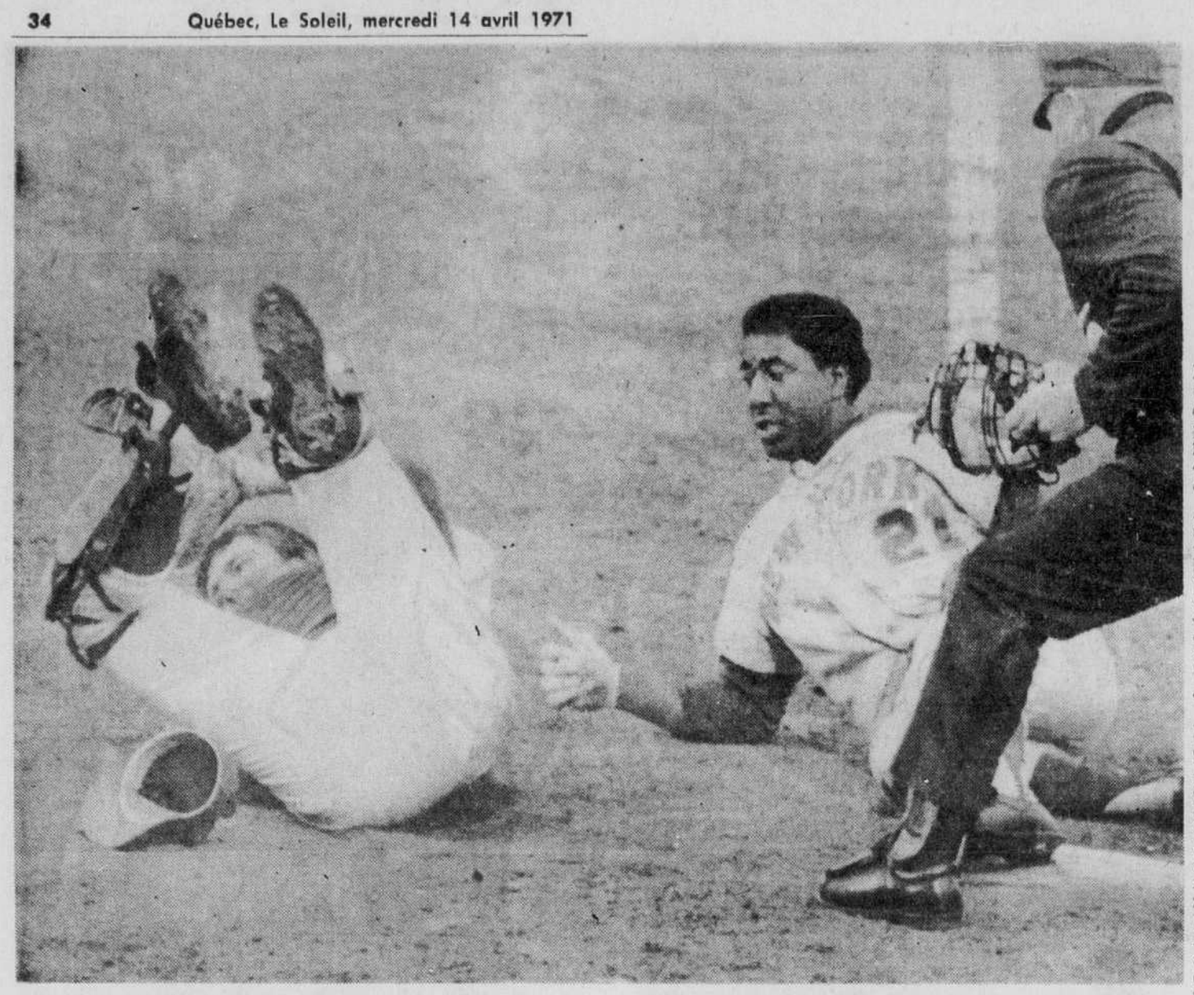
C'est vraiment pas croyable!... Tout cela pour seulement 49.95, une économie de $65.65 — N'hésitez pas monsieur et venez choisir votre ensemble de 6 articles, dès maintenant pour les beaux jours. Les complets sont plus beaux que jamais, en riches worsteds ou vénitiens tout laine, dans toutes les plus nouvelles teintes et rayures à la mode. Nous avons votre grandeur... profitez-en!

SPECIAL LES 6 ARTICLES POUR AUSSI PEU QUE:

49.95

CHARGEX

FUTURS MARIES PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE



GRACE A STAUB — Grâce à la puissance et à la précision du bras de Rusty Staub, les Expos ont pu étouffer un ralliement des Mets de New York, en huitième manche. Ce lancer de Staub au marbre a permis de compléter un double-jeu en retirant Cleon Jones. Le receveur John Bateman, des Expos, en a été quitte pour une petite promenade sur le dos.

Les Mets finiront par regretter Steve Renko

Spécial au SOLEIL

MONTREAL — Les Expos de Montréal ont fait oublier le temps couvert et plutôt froid de 41 degrés en gagnant leur première joute de la saison au parc Jarry hier après-midi, par 4-1 sur les Mets de New York, devant 21,996 amateurs.

En grande forme, Steve Renko a alloué huit coups sûrs aux Mets et un seul but sur balles, pour décrocher sa deuxième victoire d'affilée. Renko en était à sa deuxième joute complète depuis l'ouverture de la saison et à sa deuxième victoire en autant de joutes contre le droitier Gary Gentry qui fut le perdant.

L'assurance de Renko est soulignée par le fait que dans ses deux victoires sur Gentry, les Mets ont cogné plus de coups sûrs que les Expos, 10 à 9 à New York et 8 à 5 hier. Mais au bras de Renko, il faut ajouter celui de John Bateman qui a claqué un circuit pour le deuxième point des Expos à la deuxième manche. Enfin c'est le bras et aussi le bon oeil de Rusty Staub qui sont venus au secours de Renko avec un lancer parfait au marbre à la huitième manche qui a complété un double-jeu pour étouffer dans l'oeuf une tentative de ralliement des visiteurs.

Staub a été le meilleur des vainqueurs au bâton avec deux coups sûrs et il a compté un point. Si les Expos ont été limités à quatre simples, à part le circuit de Bateman, ils ont par ailleurs profité des trois erreurs des Mets en comptant deux points non mérités. Chez les visiteurs, Cleon Jones a obtenu un deux-buts et un trois-buts et Bud Harrelson a obtenu un deux-buts selon les règlements du terrain. Jerry Grote a eu deux simples pour les perdants. Le goucher Tub McGraw a fini la partie pour les Mets après que Gentry eut été remplacé par un frappeur d'urgence à la septième manche.

Les Expos ont complètement étouffé les deux petites insurrections des Mets avec deux double-jeux et pour faire montre de tous leurs talents, ils ont réussi un sacrifice et un ballon-sacrifice, et Bob Bailey a même volé un but contre Grote. Grote a d'ailleurs aussi été débité d'une balle passée.

En somme la victoire des Expos a été nette et impitoyable.

Les Expos ont donné un appui hâtif à Renko en marquant un point dans chacune des trois premières manches. A la première, après le retrait de Boots Day, Ron Hunt a été gratifié d'un but sur balles. Il est passé au troisième sur un simple de Staub dans la droite et a compté grâce à un jeu facultatif sur le roulant de Bailey. Le premier circuit des Expos cette saison, réussi par Bateman, a produit le deuxième point à la deuxième manche.

Le troisième point, non mérité celui-là, à la troisième manche a été un peu plus durement arraché. Après le retrait de Staub, Bailey a été sauf au premier but quand Don Clendenon a échappé la balle lancée par le troisième-but Bob Aspromonte. Ron Fairly a ensuite reçu un but sur balles, Bailey passant au deuxième. Jim Fairley a cogné un coup au champ centre droit que Tommy Agee a raté. Art Shamsky s'est emparé de la balle pour retirer Fairly au deuxième pendant que Bailey s'installait au troisième. Avec Bateman au bâton, Grote a lancé la balle au deuxième-but Ken Boswell pour tenter de retirer Fairey qui est vite revenu sur ses pas. En pourchassant Fairey, Boswell du coin de l'oeil a vu Bailey qui s'approchait du marbre et c'est là qu'il a choisi d'ignorer Fairey pour lancer à Grote mais Bailey avait compté.

Les Expos ont complété leur pointage à la huitième manche. Staub a claqué son deuxième simple et est passé au troisième sur un autre simple de Bailey. Fairly a frappé un ballon au champ droit et après l'avoir attrapé, Shamsky a voulu couper Rusty qui filait vers le marbre. Mais son bras et son oeil n'ayant pas l'excellence de ceux de son opposant, Staub a facilement compté. Ce point-là non plus n'a pas été mérité.

Le seul point des Mets est survenu à la huitième manche grâce au double de Harrelson et au triple de Jones. Le double-jeu fut ensuite réussi.

New York	a	b	p	cs	pp
Agee cc	4	0	1	0	
Harrelson ac	3	1	1	0	
C. Jones cg	4	0	2	1	
Shamsky cd	4	0	0	0	
Clendenon 1b	4	0	0	0	
Boswell 2b	4	0	0	0	
Aspromonte 3b	4	0	1	0	
Grote r	3	0	2	0	
Gentry l	2	0	1	0	
Marshall fu	0	0	0	0	
McGraw l	0	0	0	0	
Total	33	1	8	1	

Montréal	ab	p	cs	pp
Day cc	3	0	0	0
Hunt 2b	3	1	0	0
Staub cd	4	1	2	0
Bailey 3b	4	1	1	1
Laboy 3b	0	0	0	0
Fairly 1b	2	0	0	1
Fairey cg	3	0	0	0
Swoboda cg	1	0	0	0
Bateman r	4	1	1	1
Wine ac	2	0	0	0
Renko l	2	0	1	0
Total	28	4	5	3

New York 000 000 010—1
Montréal 111 000 01x—4

E—Clendenon, Boswell, Shamsky. DJ — Montréal 2. LSB — New York 6, Montréal 6. 2b — C. Jones, Harrelson. 3b — C. Jones. C — Bateman. BV — Bailey. S — Renko. BS — Fairly.

	ml	cs	p	pm	bb	rb
Gentry p, 0-2	6	3	3	2	4	1
McGraw	2	2	1	0	0	1
Renko g, 2-0	9	8	1	1	1	3

BP — Grote. T — 1:54. A — 21,996.

Staub lance une prise au marbre

MONTREAL — Outre la performance de Steve Renko, qui battait les Mets pour la deuxième fois en l'espace d'une semaine, le circuit de Bateman et le jeu spectaculaire de Rusty Staub à la huitième manche, ont été les faits saillants du triomphe des Expos hier au parc Jarry.

"Staub a lancé une prise au marbre, du champ droit," de commenter Bateman. Puis il ajouta: "Je savais que Jones ne pouvait compter, car je bloquais le marbre. Le lancer était parfait et Cleon n'a eu aucune chance".

Staub a dit qu'il n'en ferait jamais assez pour satisfaire les amateurs de baseball de Montréal. "Je fais toujours mon possible pour faire plaisir à ces partisans. Ils sont uniques en leur genre. Je ne voulais pas que la balle fasse un bond avant d'atteindre Bateman. J'ai lancé directement dans sa mitaine" de dire le Grand Orange.

Gene Mauch était du même avis. "Je ne répéterai jamais assez souvent, que ces partisans sont en or. Il n'y a pas un stade de baseball où règne un tel esprit de famille. Les joueurs ne peuvent faire autrement que de réagir devant une telle foule" de dire le gérant des Expos.

L'espionnage permettra à Filion d'effectuer deux corrections

par Jacques ARTEAU

Alors qu'il reste encore une demi-finale à compléter, sans doute ce soir à Shawinigan, le "jeu d'espionnage" vient d'être mis au jour entre les deux finalistes éventuels dans la Ligue junior majeure du Québec, les Bruins et les Remparts.

JEU D'ESPIONNAGE

Cette tactique est bien caractéristique des séries de fin de saison. Les instructeurs n'hésitent pas à en tirer profit à la première opportunité et qui pourrait les blâmer.

Après que les Bruins eurent commencé le jeu dimanche à Trois-Rivières où les Remparts devaient éliminer les Ducs, le pilote des Remparts a su profiter à son tour de la première opportunité en vue de la finale qui sera entamée dimanche à Québec. "J'ai pu apprendre quelque chose qui nous aidera," a révélé Maurice Filion, après avoir assisté au match Bruins-Castors à Sherbrooke lundi soir.

L'instructeur des Bruins, Claude Dolbec, avait lui-même été pris sur le fait" dimanche dernier à Trois-Rivières.

EXPLICATIONS A DEUX ECHECS DES REMPARTS

"J'ai eu une meilleure occasion de constater ce qui avait pu causer nos échecs contre cette équipe-là" a révélé Marucie Fillion en faisant allusion aux deux échecs que les Remparts avaient essuyés aux mains des Bruins durant la saison régulière.

Les Remparts, qui ont terminé la saison régulière en première place avec une confortable avance de 32 points sur les Bruins, avaient dû plier 7-6 à Shawinigan et par 4-3 au Colisée. Les champions du circuit Bob Lebel avaient néanmoins déclassé les Bruins par 48 buts contre 24 dans les huit joutes régulières.

"Nous n'aurons pas d'importantes corrections à apporter pour cette finale mais nous devrons porter plus d'attention sur deux points" a ajouter le pilote des Remparts sans divulguer ces deux "points". Maurice Filion a cependant fait remarquer: "Je crois que ce sera une série comme celle que nous avions jouée contre Drummondville l'an passé. Shawinigan mettra certainement plus d'accent sur le jeu défensif. Mais leur gardien (Yves Bélanger) ne peut être meilleur que ceux de Verdun et des Ducs de Trois-Rivières".

FETE DES CHAMPIONS ET LAFLEUR DIMANCHE

Bien que la série demi-finale Bruins-Castors pourrait se terminer ce soir à Shawinigan, alors que les Bruins mènent 7-1, la finale commencera seulement dimanche à Québec. A savoir maintenant si cette première joute de la série décisive de 8 points sera présentée en matinée ou en soirée, la décision à ce sujet sera conditionnée par la télédiffusion des séries de la coupe Stanley.

C'est lors de cette première joute de la finale de la Ligue junior majeure du Québec que seront fêtés les joueurs des Remparts dont Guy Lafleur, de même que l'instructeur et l'entraîneur. Gilles Tremblay, président du comité de cette fête, qui sera présentée une demi-heure avant l'ouverture de la finale, a fait part de la nouvelle hier soir. "Nous sommes enchantés de la contribution du public québécois ainsi que des gens de Thurso. Nous avons plus que dépassé notre objectif" a-t-il expliqué.

Les autres principaux responsables de cette fête qui sera dit-on la plus importante du genre vue à Québec, sont Alex Légaré, René Tremblay, Ludwig Fitzpatrick, Claude Fournel, Marcel Careau, André Thibault, Gérard Bolduc et Marius Fortier. Les Sportifs du Québec et la Société Colibec sont les deux organismes qui ont patronné la fête des Remparts.

Déficit de $6,000 pour les Saguenéens

CHICOUTIMI — La dernière saison de hockey s'est soldée par un déficit d'un peu moins de $6,000 pour les Saguenéens jrs de Chicoutimi. La municipalité, détenteur de la franchise, se retrouve face à un découvert de $3,300. Par ailleurs, on a englouti un montant de $2,500 provenant de la remise de fonds effectuée par l'ancienne administration de l'équipe.

$16,550 de plus au fonds de pension de la LNH

MONTREAL (PC)—Le président Clarence Campbell, de la LNH, a imposé hier aux Maple Leafs de Toronto et aux Rangers de New York des amendes au total de $16,550 à la suite d'une série de bagarres survenues dans leur match éliminatoire à New York jeudi dernier.

Chaque club a écopé d'une amende de $5,000 et les joueurs des Rangers d'un total de $3,500 tandis que ceux des Leafs écopaient d'un total de $3,250.

Darryl Sittler, du Toronto, et Vic Hadfield, du New York, ont écopé d'une amende de $450 chacun tandis que Mike Pelyk, du Toronto, et le gardien Ed Giacomin, des Rangers, s'en tiraient avec $400 chacun.

Les amendes de $5,000 à chaque club étaient les plus forte jamais imposées par la LNH.

Campbell a précisé que les amendes automatiques prévues par les règlements n'étaient pas suffisantes dans le cas présent parce que les deux clubs avaient déjà été impliqués dans de tels incidents plus tôt cette saison.

Campbell a ajouté que l'augmentation des amendes était due au fait que la direction des clubs n'avaient en rien contribué à la disparition de ces bagarres générales où les joueurs quittent leur banc.

Un total de 28 joueurs, 14 de chaque club, ont écopé à la suite de ces incidents survenus dans la 3e période du match.

INCIDENTS

Après deux petites batailles survenues plus tôt dans le match, la première bagarre générale a éclaté dans la dernière période alors que Hadfield en est venu prises avec Jim Harrison, des Leafs.

Tous les joueurs sur la glace, y compris les gardiens Bernard Parent, des Leafs, et Giacomin, ont participé à la bagarre tandis que Sittler et Park en venaient aux coups.

Pendant la bagarre, Hadfield a lancé le masque de Parent dans la foule et Jacques Plante a dû remplacer son coéquipier dans les filets des visiteurs.

Hadfield et Harrison ont écopé de majeures et de punitions de matches tandis que Park et Sittler s'en tiraient avec des majeures et des indonduites.

Moins de 30 secondes après la reprise du jeu, Jim Dorey, du Toronto, s'en est pris à Ted Irvine, des Rangers.

Tous les joueurs sur la glace ont participé à cette bagarre, puis Pelyk a quitté le banc, entraînant les joueurs des deux clubs dans la mêlée.

Sittler et Park ont même quitté le banc des punitions pour participer à l'action.

Tous les joueurs qui avaient quitté leur banc ont écopé d'amendes et Toronto a écopé en plus d'une mineure parce que Pelyk a été le premier à quitter son banc.

AMENDES INDIVIDUELLES

Sittler, $250 pour punition de match, plus $200 pour avoir quitté le banc des punitions; Parent, $200 pour avoir quitté la zone des buts, de même Plante; Pelyk, $200 pour avoir quitté le banc, plus $200 pour avoir donné le mauvais exemple; Harrison, $200 pour punition de match; Ley, McKenney, Armstrong, Trottier, Keon, Spencer, Dupéré, Monahan et macMillan, $200 chacun pour avoir quitté le banc des joueurs.

Park, $250 pour punition de match, plus $200 pour avoir quitté le banc des punitions; Hadfield, $250 pour inconduite et punition de match; Giacomin, $400 pour avoir quitté la zone des buts à deux reprises; Brown, Rolfe, Seiling, Gilbert, Nevin, Stewart, McGregor, Balon, Tkaczuk, Ratelle et Stemkowski, $200 chacun pour avoir quitté le banc des joueurs.

Championnat junior "B"

JONQUIERE — Il ne reste que quatre équipes en liste dans la course au championnat du hockey junior B du Québec. Il s'agit des clubs Thetford-Mines, St-Jean, Cap-de-la-Madeleine et Dolbeau. Les demi-finales seront présentées en fin de semaine. Thetford-Mines et St-Jean s'affronteront, l'autre série mettant en présence les formations de Dolbeau et du Cap-de-la-Madeleine. Enfin signalons que la série finale, un trois de cinq, débutera le 23 avril.

Forte assistance au hockey junior

PORT-ALFRED — Pas moins de 45,000 personnes ont été témoins des matches de fin de saison dans la Ligue de hockey junior régionale. Les Castors de Dolbeau ont attiré quelque 19,000 amateurs, le National de Port-Alfred, 16,000, les Aiglons d'Alma 3,000 et les Citadins d'Arvida, 7,000.

ROULEZ CONFORTABLEMENT
EN TOUTE SECURITE
RESSORTS
POUR AUTOS ET CAMIONS
● COUSSINETS DE SUSPENSION
● TANDEM
● RESSORTS A BOUDIN
● "KING PIN"
● AIR LIFT
● COLONNE DE DIRECTION
● AMORTISSEURS
OUVERT SUR SEMAINE DE 8H. JUSQU'A 2H.30 DU MATIN
LE SAMEDI, FERME TOUTE LA JOURNEE
ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE
145 BOUL. DES CEDRES, QUE.
En arrière du Colisée
TEL.: 626-6941
UN SEUL ENDROIT A QUEBEC!

PRIX POUR PRIX OBTENEZ QUALITE ET SERVICE A UN SEUL ENDROIT
BOIS
Pour division 2" x 3" 8' (lot spécial) .34 m.
A TABLETTE Pin à tablette 1 x 12" .20 le pd
GRAND SPECIAL
PREFINIS
Vaste choix de panneaux décoratifs, de $2.88 à $19.95
TAPISSERIE
DE TOUTE SORTE
ESCOMPTE DE 20%
DIVERS
ESCABEAU 4' 14.95
FOAM 1" $48.00 mp
Tuile à plafond .10 ch. .18 ch. Spécial luxueux modèle
PORTE ACCORDEON 32" x 6'8" lavable de qualité $15.49
POUR GARDE-ROBES Cèdre aromatique. Pan 4'x8' $10.95
BARDEAUX de cèdre $1.99 pqt
PLANCHER
Tuile vinyl amiante 12"x12" .16
Rouleau 6' large Vinyl sur amiante sp. la v.c. $2.98
Tapis coussiné 12' large la v.c. $3.95
POUR CHAMBRE DE BAINS
Ou salle de lavage. Panneaux 4' x 8' d'émail cuit imitation de tuiles. 4" x 4" choix de 3 couleurs. $8.95 le panneau 4'x8'
PANNEAUX 4' x 8'
A plancher 1/8" select $5.90
A plancher rippe pressée 7/16" $3.19
Sablé 1/4" 4'x8' Factory $3.45
Panneaux tout usage 3/4 p.c. $6.40
GARON LTEE
BOIS ET MATERIAUX
PEINTURE C-I-L
A PARTIR DE $5.88
LATEX — SEMI-LUSTRE — A PLANCHER
PAIEMENTS - CHARGEX - OUVERT JEUDI SOIR JUSQU'A 9
FERME LE SAMEDI

baseball

HIER

Ligue nationale
New York 1, Montréal 4
Houston 8, St-Louis 4
Pittsburgh 9, Philadelphie 3
Cincinnati 5, Atlanta 4
Chicago 3, Los Angeles 2
San Diego à San Francisco (pluie)

Ligue américaine
Oakland 2, Milwaukee 0
Californie 3, Chicago 1
New York 5, Detroit 2
Minnesota 3, Kansas City 5
Boston 5, Washington 3
Baltimore à Cleveland (pluie)

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
New York à Montréal
Pittsburgh à Philadelphie
Houston à San Francisco
Cincinnati à Atlanta
Chicago à San Diego
St-Louis à Los Angeles

Ligue américaine
Oakland à Minnesota
Milwaukee à Chicago
Baltimore à Cleveland
Detroit à New York
Californie à Kansas City
Boston à Washington

DEMAIN

Ligue nationale
Houston à San Francisco
St-Louis à Los Angeles
Chicago à San Diego

Ligue américaine
Californie à Kansas City
Oakland à Minnesota
Milwaukee à Chicago
Baltimore à Cleveland (2)
Detroit à New York

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	5	2	.714	—
New York	3	2	.600	1
St-Louis	3	4	.429	2
Montréal	2	3	.400	2
Chicago	3	5	.375	2½
Philadelphie	2	4	.333	2½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	5	2	.714	—
Houston	6	3	.667	—
Atlanta	4	3	.571	1
San Diego	3	4	.429	2
Los Angeles	3	5	.375	2½
Cincinnati	2	4	.333	2½

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	4	1	.800	—
Cleveland	3	1	.750	½
New York	3	3	.500	1½
Boston	3	3	.500	1½
Washington	3	5	.375	2½
Detroit	2	4	.333	2½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	4	3	.571	—
Oakland	4	4	.500	½
Milwaukee	3	3	.500	½
Kansas City	4	4	.500	½
Californie	3	4	.429	1
Chicago	3	4	.429	1

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh Moose (1-0) à Philadelphie Fryman (0-1) ou Bunning (1-0), s.

Houston Griffin (0-1) à San Francisco Reberger (1-0).

Cincinnati Cloninger (0-0) à Atlanta Niekro (0-0), s.

St-Louis Reuss (1-0) à Los Angeles Osteen (2-0), s.

Chicago Jenkins (1-1) à San Diego Coombs (1-0), s.

New York Sadecki (0-0) à Montréal Stoneman (0-1).

LIGUE AMERICAINE

Californie Wright (0-2) à Kansas City Rooker (0-1), s.

Oakland Segui (0-0) à Minnesota Perry (1-1) ou Hall (0-0)

Milwaukee Slayton (0-0) à Chicago John (1-1).

Baltimore Cuellar (0-0) à Cleveland McDowell (0-0).

Boston Nagy (0-0) à Washington Shellenback (0-1) s

Detroit Lolich (1-1) à New York Stottlemyre (1-0).

REPRESENTANTS DE FIRESTONE

MARCEL BETTY SHELL
3292, boul. Nelson, Ste-Foy, 651-3502

BOURGOGNE TEXACO
3235, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, 651-5951

D'ARGENTEUIL TEXACO
2904, chemin St-Louis, Ste-Foy, 653-0763

C.-E. HOUDE TEXACO
1380, rue Masson, Les Saules, 681-8662

JOUVENCE TEXACO
Route 2, Champigny, 872-9383

C. LAFLAMME TEXACO
3530, chemin St-Louis, Ste-Foy, 653-8183

LAURENT LESSARD BP
3240, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, 651-8747

J.-G. LINTEAU TEXACO
3375, chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 653-0939

REAL MALTAIS TEXACO
110, des Cèdres, Québec, 626-6858

MARTEL & FRERES SHELL
347, de Lorimière, Loretteville, 842-8010

FRANCOIS MOREL TEXACO
1350, chemin Ste-Foy, Québec, 681-1218

PETTIGREW & TROTTIER TEXACO
1280, chemin St-Louis, Sillery, 527-3902

ROBERT PHARAND SHELL
115, boul. St-Cyrille, Québec. 522-7273

SOINS DE L'AUTO BP ENR.
3078, chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 651-4045

C. TOUCHETTE SHELL
1254, 18e rue, Québec, 524-8819

TRUDEL & FRERES TEXACO
boul. Talbot, Stoneham, 849-4325

TURMEL TEXACO SERVICE
3068, boul. du Jardin, Orsainville, 623-0866

VIAU & DROUIN SUPERTEST
3350, chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 651-4545

C. AMPLEMAN SHELL
8655, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 623-1637

J. BARRETTE SHELL
1278, chemin St-Louis, Sillery, 527-2252

ALBANIE BEAULIEU SHELL
390, boul. St-Joseph, Charlesbourg, 842-3787

LUCIEN BEDARD SHELL
2831, boul. Laurier, Ste-Foy, 653-7952

ALEXIS MOISAN SHELL
550, St-Joseph, St-Raymond, Co. Portneuf, 337-2531

BERTRAND BOUCHER TEXACO
110, boul. Central, Duberger, 681-3157

PICARD & SIOUI
Village Huron, Loretteville, 842-7685

GILLES ROULEAU TEXACO
545 ouest, 76e rue, Charlesbourg, 626-6056

ROGER ROUSSEAU BP
105, chemin Ste-Foy, Québec, 524-1762

DANIEL MALTAIS TEXACO
191, chemin Ste-Foy, Québec, 525-9920

LIONEL AUGER SHELL
1299, rue St-Vallier, Québec, 681-7113

ROBERT BUREAU SHELL
Route 54, Stoneham, 849-8422

WELLIE GAGNE BP
3260, chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 656-1072

CONGRESS TEXACO
2970, boul. Laurier, Ste-Foy, 653-7777

PLATEAU SUNOCO
8550, boul. Cloutier, Charlesbourg, 626-0372

pour moins d'argent
Plus de milles au magasin
Firestone

PRIX SENSASOLEILS



Au magasin Firestone énuméré dans cette page — Quantité limitée

HEURES D'OUVERTURE
Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h. p.m.

MAGASIN Firestone
TEL.: 529-4111

PLACE FLEUR DE LYS
(VOISIN DE STEINBERG)

OUVREZ UN COMPTE CRÉDIT FIRESTONE OU ACHETEZ AVEC VOTRE CARTE CHARGEX

Connaissez mieux les Carnavals

NDLR: Les amateurs de baseball de Québec n'ont qu'à patienter encore quelques jours, pour voir à l'oeuvre les Carnavals, au stade local. D'ici l'ouverture de la saison locale, le 26 avril, "LE SOLEIL" publiera les photos des joueurs susceptibles de faire partie du club québécois, membre de la Ligue Eastern, de catégorie "AA". Ces photos seront accompagnées de toutes les statistiques concernant les joueurs. Nous vous présentons, aujourd'hui, les deux receveurs de la première édition des Carnavals.

HART, John H.

Mesure 6'1" et pèse 185 livres. Lance et frappe à droite. Né le 21 juillet, 1948, à Tampa, Floride. Demeure à Winter Park, Floride.

Diplômé du Winter Park (Floride) High School en 1966 et du Seminole Jr College en 1969. A joué en 1969 sous le nom de Reen, mais a fait changer son nom légalement à Hart. Fut le meneur de la ligue Florida State en 1970 pour le plus de parties jouées (98).

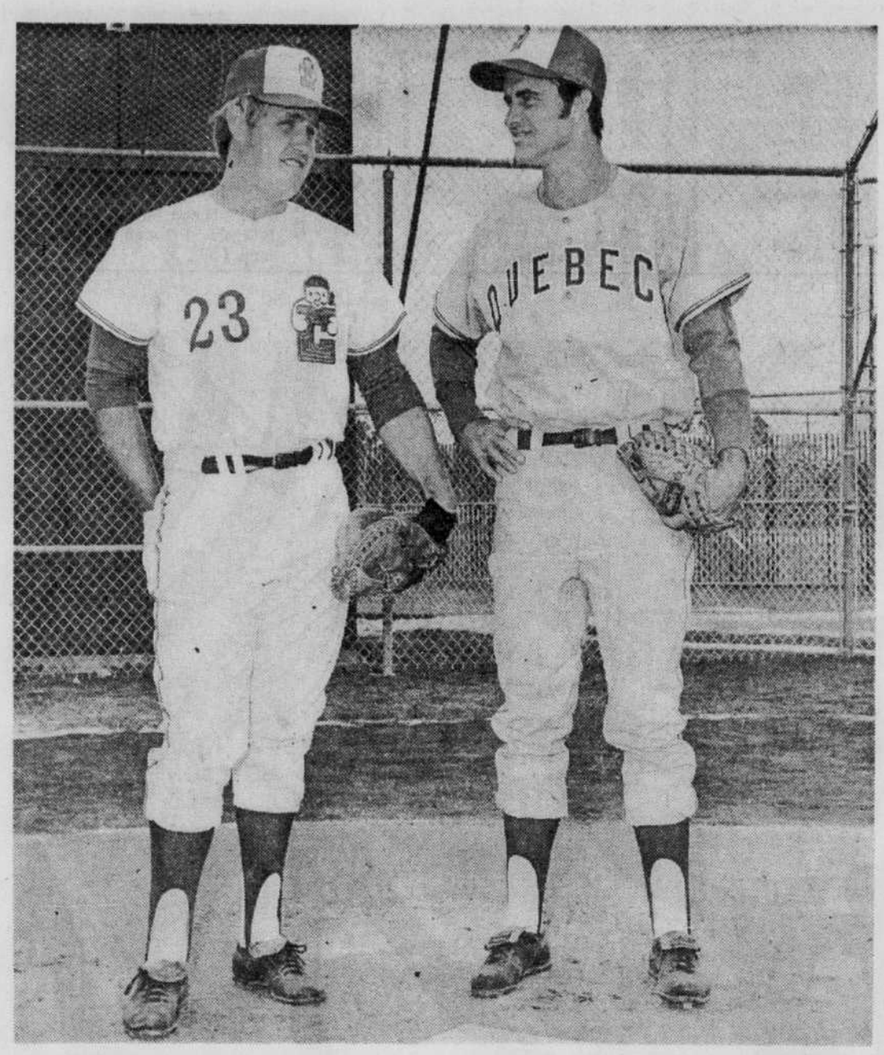
Année	Club	Ligue	PJ	Ab	Pts	Cs	2b	3b	Ce	Pp	Bb	Rb	Bv	Moy
1969	W. Palm Beach	Fla. Sate	53	182	8	42	4	3	1	13	8	14	0	.231
1970	W. Palm Beach	Fla. State	98	305	25	67	4	1	0	25	24	25	2	.220

JOHNSON, Donald L.

Mesure 6 pieds et pèse 190 livres. Lance et frappe à droite. Né le 12 octobre, 1943, à Montebello, Californie. Demeure à Covina, Californie. Signé par John F. Moore.

Diplômé du South Pasadena (Californie) High School en 1961; a fréquenté l'Université Southern California. A été le meneur chez les receveurs de la ligue Western Carolina en 1969 pour les balles passées (34) et la moyenne défensive (.9084).

Année	Club	Ligue	PJ	Ab	Pts	Cs	2b	3b	Ce	Pp	Bb	Rb	Bv	Moy
1965	Yakima	Norhwest	58	38	9	6	1	0	0	0	14	23	0	.158
1966	Kinston	Carolina	28	299	49	68	6	3	8	35	44	83	2	.227
1967	Austin	Texas	11	31	3	4	1	0	0	3	3	9	0	.129
1968	Richmond	International	Service militaire											
1969	Greenwood	West. Car.	86	268	44	75	6	1	12	44	73	63	2	.280
1969	Richmond	Inernational	4	10	2	3	2	0	0	2	1	3	0	.300
1970	Winnipeg	International	11	18	2	0	0	0	0	0	3	12	0	.000
1970	Jacksonville	Southern	38	75	6	19	2	0	2	13	16	25	1	.253



DERRIERE LE MARBRE — Don Johnson et John Hart ont été choisis pour commencer la saison comme receveurs de l'édition 1971 des Carnavals de Québec, dans la ligue de baseball Ecstern. Johnson était à Jacksonville, l'an dernier, tandis que Hart gradue du West Palm Beach. Ils sont âgés de 27 et 22 ans respectivement.

Hartman se fait malmener dans un revers de 6-3 des Carnavals

par Roland SABOURIN

HOLLYWOOD, Floride — Dave Hartman, le seul gaucher du personnel de lanceurs des Carnavals de Québec, s'est fait fort malmené dans une défaite de 6-3 contre les Yankees de Manchester, hier après-midi. C'était la dernière joute hors-concours de l'entraînement pour le club québécois qui fera ses débuts dans la Ligue Eastern, lundi prochain.

Même si Hartman a connu toutes sortes d'ennuis, le gérant des Carnavals, Gus Niarhos n'était pas inquiet. Il croit toujours que Dave sera le pilier de ses artilleurs durant le calendrier 1971.

"Dave n'a pas lancé depuis 8 jours. Il n'a pas un bras trop puissant, et sa force est la maîtrise de ses lancers. Aujourd'hui, il ne l'avait pas, mais il sera correct. Il a besoin de travail et c'est tout ce que je veux et je voulais de lui", d'expliquer Niarhos. Incidemment Hartman a joué pour lui à Jacksonville, la saison dernière, et il le connaît très bien.

Si Hartman a été si longtemps sans travailler, c'est à cause de l'incertitude qui régnait autour de son cas avec le club Winnipeg. Au moment de son transfert, il a perdu trois jours précieux, car les Carnavals avaient déjà leur propre horaire pour les lanceurs.

Le lanceur lui-même nous a confié que son long repos ne lui avait pas été bénéficiaire.

"Non seulement je n'ai pas lancé depuis huit jours, mais mon autre travail remontait à six jours avant celui-là", nous disait Hartman. "Mon bras est très bien. Ne vous inquiettez pas. Quand la cloche sonnera, je serai là".

TROIS COUPS DE DEUX

Les joueurs de Mickey Vernon, eurent trois manches de deux points contre Hartman, qui compléta ses six manches comme il en avait été décidé avant la partie.

Avec deux hommes de retirés dans la deuxième manche, Jeff Mason y alla d'un double, Ed Pacheco le fit avancer au troisième avec un simple, puis Jerry Branch suivit avec un autre deux buts pour produire un point.

Un double-jeu effaça le but sur balles donné par Hartman, à la troisième, mais Pat Cluney, Bob McDaniel et Mason l'accueillirent avec des simples successifs dans la quatrième strophe, puis Pacheco les suivit avec un ballon-sacrifice.

Les deux points de la cinquième manche furent obtenus avec un double de Fred Winston, un but sur balles à Ken Johnson, un mauvais lancer, un ballon-sacrifice de Cluney et un double de McDaniel.

En tout, Hartman fut touché pour huit coups sûrs. Il donna quatre buts sur balles et réussit trois retraits au bâton.

Il donna quatre buts sur balle et réussit trois retraits au bâton.

Charles "Babe" Bertino, compléta la joute en faisant face à sept frappeurs, accordant un simple sans importance à Johnson.

UN BON LANCEUR

A part d'un coup de circuit de Willie James, avec deux hommes de retirés dans la deuxième manche, le droitier Terry Bonjivanni, qui lançait dans la Ligue Eastern en 1970, fut maître de la situation. Le coup de James une claque à plus de 350 pieds du marbre, donna aux Carnavals une avance de 1-0.

En sept manches, Terry fut touché pour seulement deux autres coups sûrs, tous deux au receveur John Hart, au début des troisième et sixième manches, et chaque fois Hart ne put atteindre sauf le deuxième coussin.

Le lanceur des Yankees ne donna aucun but sur balles maîtrise qui ne fut pas imitée par son remplaçant pour les deux dernières reprises Roger Hambright.

Un simple de Willie Brown ne dérangea rien à la huitième. Mais des buts sur balles successifs à Larry (il préfère ce prénom à celui de Kent) Stroman, Al Ortiz et Peppe Mangual ouvrirent la porte pour deux points sur un simple de Steve Wagner. Mangual aurait pu compter sur un long ballon de James, mais il préféra rester au troisième sac où il devait terminer la partie, à la suite du retrait à l'intérieur de W. Brown.

SOUS LE SOLEIL

Les Whips de Winnipeg, utilisant Steve Keller et Bullet Bob Reynolds comme lanceurs, ont perdu 9-3 contre les Chiefs de Syracuse qui semblent devoir avoir un club très puissant dans la Ligue internationale... comme "mesure de protection", sur l'indécision qui règne autour de Willie James, la direction des Expos a décidé d'ajouter un cinquième voltigeur à l'alignement des Carnavals soit Pat Brown... Steve Angelo devait commencer la partie comme troisième but, hier, mais Niarhos le remplaça par Ortiz, un joueur qui n'est pas encore placé, quand le jeune Angelo lui demanda s'il pouvait recevoir un traitement pour sa main blessée... Incidemment, c'est aujourdd'hui même que le même Angelo se rend à Miami pour passer son examen médical de l'armée américaine . . . Winston, qui avait la poire de la joute de lundi, a été placé au champ droit pour la joute d'hier, et sa tenue défensive fut moins inquiétante pour le pilote Vernon... Manchester joue contre Fort Lauderdale, aujourd'hui, avant de rendre la direction du nord... James Covington a téléphoné à Niarhos, vers l'heure du souper, dans une tentative pour rejoindre Danny Menendez, directeur des filiales des Expos, mais nous n'avons pu savoir si c'était pour annoncer s'il s'était ravisé et avait décidé de continuer sa carrière comme joueur de baseball...

Un autre circuit de Bench donne la victoire aux Reds

ATLANTA (PA) — Johnny Bench a cogné son 3e circuit en deux soirs et a amorcé un retour avec un simple dans la 7e manche hier soir alors que les Reds de Cincinnati ont supplanté les Braves d'Atlanta 5-4.

Bench a réussi son circuit aux dépens de Pat Jarvis dans la 3e reprise.

Les Braves, tirant de l'arrière 5-1, avaient compté à trois reprises dans la 8e manche lorsque Joe Gibbon s'est amené au monticule avec des coureurs aux 2e et 3e coussins. Il a donné un but sur balles intentionnel au frappeur d'urgence Mike Lum, puis a incité Hal King à frapper dans un double jeu qui a mis fin à l'engagement.

Hank Aaron a cogné le 595e circuit de sa carrière dans la 6e manche.

Cincinnati	031 000 100—5	11 1
Atlanta	000 001 030—4	8 0

Gullett (1-0) Granger 8 Gibbon 8 et Bench; Jarvis (0-2) Stone 3 Upshaw 9 et King. Cir: Atl-Aaron 6.

Les Pirates ne lâchent pas

PHILADELPHIE (PA)—L'arrêt-court Jackie Hernandez a cogné un circuit de trois points dans la 8e manche hier soir en conduisant les Pirates de Pittsburgh à un gain de 9-3 sur les Phillies de Philadelphie.

Hernandez a ainsi mis fin à une égalité de 3-3 aux dépens de Chris Short.

Le lanceur de relève Nelson Briles a ajouté un circuit à celui de Hernandez en portant la marge à 7-3, puis les Pirates ont ajouté deux autres points dans la dernière reprise grâce aux circuits de Bob Robertson et Willie Stargel.

Pittsburgh	003 030 041—9	11 2
Phila.	003 000 000—3	7 3

Walker, Nelson 5, Briles 1-1 et Sanguillen; Short (0-2), Selma 8, Champion 9 et Ryan, McCarver 8. Cir: Pitts.-Sanguillen 1, Hernandez 1, Briles 1, Robertson 2, Stargell 5.

Les Astros l'emportent

ST-LOUIS (PA) — Un simple de Joe Morgan alors que les buts étaient tous occupés et un circuit de trois points par Norm Miller, le tout après deux retraits dans la 9emanche, ont procuré un gain de 8-4 aux Astros de Houston sur les Cards de St-Louis hier.

Les Astros avaient perdu une avance de 3-0 et tiraient de l'arrière par 4-3dans la 8e reprise.

Miller avait produit un point avec un double dans la 3e manche et Bob Watson avait réussi un circuit de deux points dès le 1er engagement.

Lou Brock a produit le point égalisateur pour les Cards avec un triple dans la 5e manche et leur avait donné l'avance dans la 8e à la suite d'un simple, un but volé, un autre simple et un ballon-sacrifice.

Le match retardé pendant 37 minutes par la pluie, n'a attiré que 5,605 amateurs.

Houston	201 000 005—8	10 0
St-Louis	002 010 010—4	9 2

Billingham, Culver 2-0 8 Lemaster 9 et Edwards; Torres 0-1 Taylor 9 Brunet 9 et Simmons. C-Hous-Watson 1 Miller 1.

Les Dodgers perdent

LOS ANGELES (PA) — Un simple de Don Kessinger, dans la huitième manche, a permis à Jose Ortiz de croiser le marbre pour briser une égalité de 2-2 et donner une victoire de 3-2 aux Cubs de Chicago, aux dépens des Dodgers de Los Angeles, hier soir.

Milt Pappas a enregistré sa deuxième victoire de la saison au monticule tandis que Bill Singer encaissait son troisième revers.

Chicago	010 000 110—3	7 0
Los Angeles	200 000 000—2	9 0

Pappas 2-0 et Rudolph; Singer, 0-3, Mikkelsen 9 et Sims, Haller 9. Cir-Chicago, Pepitone 2.

Denny McLain subit sa première défaite

WASHINGTON (PA) — Duane Josephson et Carl Yastrzemski ont cogné des circuits aux dépens de Denny McLain hier alors que les Red Sox de Boston ont survécu à trois erreurs en triomphant 5-3 des Sénateurs de Washington.

Aucun point des locaux ne fut mérité aux dépens du vainqueur Sonny Siebert, qui a eu besoin de l'aide de Sparky Lyle dans la 9e manche.

McLain a cédé sa place à un frappeur d'urgence dans la 5e manche, après avoir alloué sept coups sûrs et cinq points, dont un non mérité.

Boston	021 110 000—5	8 3
Washing.	002 000 001—3	5 1

Siebert 1-0 Lyle 9 et Josephson; McLain 1-1 Cox 6 Grzenda 8 Pina 8 et Casanova. Cir: Bos-Josephson 1 Yastrzemski 1.

Les Twins malmenés

KANSAS CITY (PA) — Les Royals de Kansas City ont profité de quatre buts sur balles et d'un double de Paul Schaal lors d'une poussée de trois points dans la 5e manche hier soir en triomphant des Twins de Minnesota 5-3.

Sept frappeurs ont été atteints par des lancers, ce qui a égalé un record vieux de 57 ans dans la Ligue américaine.

Les Royals tiraient de l'arrière 2-0 lors de leur poussée amorcée par deux buts sur balles accordés par Steve Barber. Schaal a accueilli le lanceur de relève Stan Williams avec un double, puis celui - ci a alloué deux autres buts sur balles aux locaux.

Minnesota	100 100 010—3	8 0
Kansas City	000 030 20x—5	4 0

Barber, Williams 0-1 5 Perranoski 7 et Mitterwald, Ratliff 8 Hedlund 2-0 Burgmeier 6 York 7 Abernathy 8 et Kirkpatrick. Cir-Minn Oliva 2.

Victoire tardive

CHICAGO (PA)—Le frappeur d'urgence Billy Cowan a produit le point victorieux avec un simple dans la 10e manche hier alors que les Angels de la Californie ont triomphé 3-1 des White Sox de Chicago, qui ont ainsi encaissé leur 4e revers d'affilée.

Alex Johnson a ajouté ensuite le point d'assurance avec un simple à l'intérieur alors que les buts étaient tous occupés.

Californie	000 001 000 2—3	7 2
Chicago	000 001 000 0—1	3 1

Messersmith, Laroche 1-0 6 et Torborg, Moses 8; Bradley, Romo 1-1 10 Eddy 10 Kealey 10 et Herrman, Egan 10.

Les Brewers blanchis

MILWAUKEE (PA) — Vida Blue, qui avait été chassé du monticule après 1 1-3 manche lors du match d'ouverture de la LA à Washington la semaine dernière, a limité les Brewers de Milwaukee à deux coups hier en conduisant les As d'Oakland à un gain de 2-0.

Don Mincher a gâché les débuts de Bill Parsons dans les majeures en produisant les deux points des vainqueurs avec un simple dans la 1ère manche et un double dans la 3e.

Oakland	101 000 000—2	6 0
Milwaukee	000 000 000—0	2 0

Blue (2-1) et Duncan; Parsons (0-1) et Roof, Rodriguez 9.

Un circuit opportun

NEW YORK (PA)—Roy White a mis fin à un duel sans point avec un circuit dans la 4e manche hier, puis le lanceur victorieux Stan Bahnsen a cogné un triple d'un point dans la 5e reprise en conduisant les Yankees de New York à un gain de 5-2 aux dépens des Tigers de Detroit devant 34,745 amateurs, soit la plus forte assistance à la joute d'ouverture des Yankees depuis 1966.

Bahnsen a alloué au moins un coup sûr dans chaque manche, mais possédait une avance de 3-0 lorsque Norm Cash a bouclé le circuit au profit des Tigers dans la 6e manche.

Detroit	000 001 100—2	11 1
New York	000 211 10x—5	5 0

Nickro (0-2) Kilkenny 5 Patterson 5 Hanna 7 Timmerman 7 et Freehan; Bahnsen (1-1) et Munson, C—NY-White 2; Det-Cash 1.

Victoire de Graham Hill

LONDRES (AFP) — L'Anglais Graham Hill a remporté le "Yellow Pages Formula Two European Championship", épreuve de formule deux comptant pour le championnat d'Europe au circuit de Thruxton, dans le Hampshire.

Hill, pilotant une Brabham BT.36, a d'abord remporté sa série et puis a triomphé dans l'épreuve finale.

Nouvelle franchise

(Par J. A.) — Ville de Laval, qui avait perdu sa franchise dans la Ligue junior "A" du Québec avec le retrait des Saints de Laval l'an dernier, sera de retour dans le circuit Bob Lebel la saison prochaine.

Le président de la Ligue junior majeure du Québec a en effet confirmé hier soir une rumeur qui circulait depuis déjà un certain temps, en annonçant le transfert de la franchise du National de Rosemont à Ville de Laval.

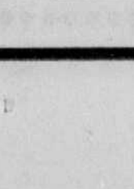
Bien qu'aucune explication additionnelle n'a été donnée à ce sujet, le lutteur Jean Rougeau demeure quand même l'actionnaire majoritaire de l'équipe junior "A". Le National de Rosemont, qui avait disputé ses joutes au Centre Paul Sauvé cette saison, avait terminé en neuvième place du classement.

Le National, tout en y perdant à déménager dans un amphithéâtre moins vaste et beaucoup moins moderne, y regagnerait par contre dans les conditions de location du centre sportif de Ville de Laval.

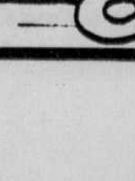
LUTTE CE SOIR à 8h.30
A LA TOUR Tél.: 529-0524

VOICI LE PROGRAMME:
OUVERTURE - 20 minutes
PAUL LEDUC vs NORMAN CORA
PRELIMINAIRE - 30 minutes
COMBAT PAR EQUIPES
PIERRE LABELLE & LUIGI MACERA vs CHENE LEE & SUGI SITO

SPECIAL DE LA SOIREE - 30 minutes
MICHEL VIGNEAULT vs PEPPE VILLA
SEMI-FINALE - 45 minutes
COMBAT PAR EQUIPES
JACQUES ROUGEAU & ANTONIO BAILLARGEON vs DALE ROBERT'S & GERRY BROWN



FINALE - 2 de 3 à finir
TOR KAMATA
vs DICK TAYLOR



PRIX D'ENTREE:
Pour les enfants: $1.25 - Entrée générale $1.75 - Sièges réservés $2.25

après
5 5 3
jours en forêt sans femmes
LES MALES ARRIVENT EN VILLE

Le soulier de marche de tous les jours



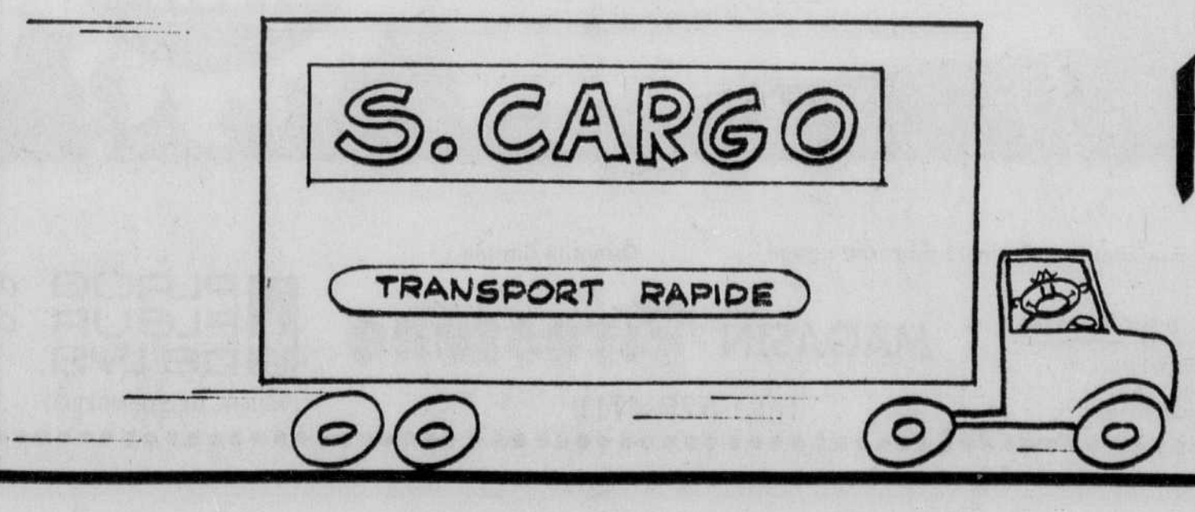
$29.95

Vous recherchez un soulier à la fois élégant et confortable?
Vous trouverez "chaussure à votre pied" avec le soulier de marche Dr Scholl qui permet de marcher des heures et des heures sans se fatiguer.
Cuir de qualité, fabrication de mains expertes

SERVICE COMPLET DE TRAITEMENTS DU PIED
(4 pédicures à votre service)

Dr Scholl Magasin pour le confort du pied
495 est, boul. Charest - Québec 2 - Tél.: 525-7949
(Coin rue de l'Eglise)

AVEC UN CAMION FARGO DE CHEZ FOURNIER, VOUS SEREZ FIER D'Y INSCRIRE VOTRE NOM!



Fournier AUTOMOBILES
ROND-POINT DE LÉVIS
837-2411
IMPERIAL-CHRYSLER-PLYMOUTH-SATELLITE-BARRACUDA-VALIANT-DUSTER ET LES CAMIONS FARGO

EN VENTE: 14 - 15 - 16 - 17 AVRIL — Tant qu'il en reste...

Kmart

Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

JOURS D'ESCOMPTE DU DOLLAR

SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS CONTRE LES PELLICULES
PRIX D'ESCOMPTE K mart 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.

7 BARRES DE SAVON AU COLD-CREAM DOUX POUR LA PEAU
PRIX D'ESCOMPTE K mart 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



TROUSSE DE PREMIERS SOINS JOHNSON'S
PRIX D'ESCOMPTE K mart 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.
Rayon des produits de beauté et de santé de K mart géré par G. Tamblyn Ltée.

PAQ. DE 10 LAMES EN ACIER INOXYDABLE GILLETTE
PRIX D'ESCOMPTE K mart 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.

TABLETTES POLIDENT
PAQ. DE 48 AVEC BAIN GRATUIT
PRIX D'ESCOMPTE K mart 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



MIROIR A MAQUILLAGE LUMINEUX
PRIX D'ESCOMPTE K mart 7.00 MER. JEU. VEN. SAM.



ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS ADHESIFS
PRIX K mart 2 pour 1.00



CULOTTES EN ANTRON POUR DAMES
NOTRE PRIX REGULIER 73¢
2 pres. 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



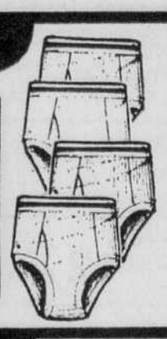
SOUTIEN-GORGE COUSSINE POUR DAMES
NOTRE PRIX REGULIER 2.77 2.00 MER. JEU. VEN. SAM.



NECESSAIRE A RECEPTION 4 MORCEAUX EN BOIS
PRIX D'ESCOMPTE K mart 3.00 MER. JEU. VEN. SAM.



ENSEMBLE DE TABLIER ET SERVIETTE EN RATINE
PRIX K mart 1.00



CALECONS BLANCS
POUR GARCONS 2-6
PRIX D'ESCOMPTE K mart
4 pres. 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



"FINI LUISANT" CULOTTES BIKINI POUR DAMES
PRIX D'ESCOMPTE K mart 2 pres. 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



TASSE A BEC
80 ON.
NOTRE PRIX REGULIER 1.77
1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



ENS. DE TASSES A MESURER AVEC SUPPORT
NOTRE PRIX REGULIER 1.57 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



ENSEMBLES PANTALONS
GARCONS 4-6X - NOTRE PRIX REGULIER 1.97 ens.
2 ENSEMBLES 3.00 MER. JEU. VEN. SAM.



CULOTTES POUR BEBES
2-6X
NOTRE PRIX REGULIER 3 pres. 1.00
4 pres. 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



COUTEAUX A VIANDE
PRIX D'ESCOMPTE K mart 1.00 Chacun MER. JEU. VEN. SAM.



SERVICE A DEJEUNER EN PORCELAINE
NOTRE PRIX REGULIER 8.97 6.00 MER. JEU. VEN. SAM.



PANTALONS
POUR GARCONS 3-6X
NOTRE PRIX REGULIER 2.17
2 pres. 3.00 MER. JEU. VEN. SAM.



CULOTTES COURTES POUR FILLES 4-6X
PRIX D'ESCOMPTE K mart 3 pres 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



CARPETTE EN VINYLE ROULEAU DE 24" X 60"
PRIX D'ESCOMPTE K mart 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



PAQ. DE 200 SACS A SANDWICH EN PLASTIQUE
PRIX D'ESCOMPTE K mart 2 paq. 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



SAC DE 12 ON. DE REGLISSE EN LACETS
PRIX D'ESCOMPTE K mart
3 sacs 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



CULOTTES DE COTON POUR GARCONS 4-6X
PRIX D'ESCOMPTE K mart 2 pres. 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



POTERIE
Beurrier - crémier et sucrier - pot à confitures.
PRIX D'ESCOMPTE K mart
1.00 Chacun MER. JEU. VEN. SAM.



TASSES A CAFE EN POTERIE
PRIX D'ESCOMPTE K mart 2 pour 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



PAQ. DE 14 ON. DE BISCUITS PEEK FREAN
PRIX D'ESCOMPTE K mart
2 paq. 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



TAPIS TRESSE RAYE
19" X 32"
PRIX K mart 1.00



JEU DE 2 BATONS 2 BALLES ET UN SAC DE GOLF
NOTRE PRIX REGULIER 1.29
1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



BIBELOTS
Fille - animal - bébé
PRIX D'ESCOMPTE K mart 1.00 chacun MER. JEU. VEN. SAM.



2 PAQ. DE CARTES A JOUER "KENT"
NOTRE PRIX REGULIER 2.27 paq.
2 paq. 3.00 MER. JEU. VEN. SAM.



SOULIERS SPORT POUR DAMES
Tan brillant - pointures 5-10
NOTRE PRIX REGULIER 2.97 2.00 MER. JEU. VEN. SAM.



PAQ. DE 3 CASSETTES VIERGES Audiosonic
PRIX D'ESCOMPTE K mart 2.00 MER. JEU. VEN. SAM.



BALLONS EN VINYLE
NOTRE PRIX REGULIER 69¢ chacun 2 pour 1.00 MER. JEU. VEN. SAM.



ALBUM DE PHOTOS A PAGES COLLANTES
PRIX D'ESCOMPTE K mart 3.00 MER. JEU. VEN. SAM.



SOULIERS DE TENNIS POUR HOMMES
POINTURES 6½-12
NOTRE PRIX REGULIER 7.96 6.00 MER. JEU. VEN. SAM.

BAS-CULOTTES



NOTRE PRIX REGULIER 1.29
1.00 MER. JEU. VEN. SAM.
100% nylon extensible! Talon nu! Teintes printanières de beige, coquille, ambre, ivoire. P-M-G-XG.



CHEMISE SPORT POUR HOMMES
Manches courtes
PRIX D'ESCOMPTE K mart 2 pour 3.00 MER. JEU. VEN. SAM.

BLOUSONS DE TAFFETAS DE NYLON POUR JEUNES FILLES
Imperméable
NOTRE PRIX REGULIER 4.44 chacun
3.00 chacun MER. JEU. VEN. SAM.



PANTALONS EVASES POUR FILLETTES 4-6X
Choix de teintes, imprimés, rayures.
PRIX D'ESCOMPTE K mart 2 pres. 3.00 MER. JEU. VEN. SAM.

ROBES POUR FILLES 7-14
En nylon! Sans manches.
PRIX D'ESCOMPTE K mart 2.00 chacune MER. JEU. VEN. SAM.



CARPETTE NYLON & KODEL
27" X 48"
NOTRE PRIX REGULIER 8.97
7.00 MER. JEU. VEN. SAM.



SANDALES D'EXERCICE POUR DAMES
PRIX D'ESCOMPTE K mart 2.00 MER. JEU. VEN. SAM.
Les sandales à la mode pour l'été '71! Semelles de bois, semelles extérieures antidérapantes et courroies réglables par boucles. Beige ou blanc. Pointures 5-10.

Plusieurs autres articles non annoncés en vente!

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS · 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC

Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.

Les protestants et le hockey font mauvais ménage à Toronto

TORONTO (PC) — L'équipe peewee qui était en tête de la Ligue catholique de hockey dans la banlieue de Scarborough a été expulsée de la Ligue, parce qu'elle faisait appel à des joueurs protestants, a révélé lundi soir le président, M. Anthony Lant.

En effet, le club peewee de la paroisse de l'Annonciation, dont les joueurs âgés de 12 ans étaient vainqueurs depuis 22 parties consécutives, a été rayé de l'association dimanche. En guise de protestation, la paroisse concernée a retiré de la Ligue ses six équipes.

Le club de la paroisse du Précieux-Sang, qui était en seconde position dans la Ligue, a également été expulsé. Le motif invoqué par M. Lant est que le club employait des "chahuteurs".

"Dans les deux paroisses, les clubs employaient des joueurs non qualifiés," a précisé M. Lant.

Il a refusé de faire d'autres commentaires, jusqu'à ce que l'exécutif de la Ligue fasse part de son attitude, mais il a ajouté:

"La manière dont nous dirigeons notre entreprise ne concerne que nous."

Lonzel Pike, capitaine de l'équipe de l'Annonciation, s'est dit consterné de la nouvelle.

J'en ai été bouleversé, dit-il, depuis des années, des protestants ont fait partie des équipes. Pourquoi . . . . je suis moi-même un protestant."

Le hockey fait une victime

TORONTO (PC) Un garçon de 16 ans a trouvé la mort, hier, quand il a été frappé à la tête par une rondelle et cela en dépit du fait qu'il portait un casque protecteur.

Claudio Romanin s'est écroulé sur la patinoire et il était mort lors de son arrivée à l'hôpital. Romanin contournait les buts de son équipe quand il a été frappé à la tête. Le Dr. A.E. Noble, coroner, croit que le jeune homme a succombé à une hémorragie cérébrale.

La jeune victime portait un casque Cooper-Weeks, modèle SK 10, fait de trois pièces de plastique, une de chaque côté de la tête et une autre sur le dessus de la tête.

Résultats à Blue Bonnets

TROT — $1,100

2—Barlin Mars, Grisé 14.70, 4.50, 3.20; 3—Bevy Spirit, Bédard 3.30, 3.40; 4—Two Mountains Dove, Grandmaison 4.70.
Temps 2:11 4-5.
Famous Sun, Quintillus, Run away Todd, Midas Hanover, Tidy Rose, Queen Jersey ont aussi couru.

AMBLE — $1,100

3—Royal Dominion, Hanna 3.50, 2.80, 2.20; 8—Lovely Luann, Turcotte 4.10, 2.90; 6—Glenda Doyle, Savard 3.80.
Temps 2:09 2-5.
The Mighty Court, Harry Boy, Maynard Success, Silent Butler, Stoney C., Marsha Mir ont aussi couru.
DOUBLE $43.50

AMBLE — $1,800

1—Impressive, Savard 5.90, 3.00, 2.20; 2—War Painter, Hanna 2.70, 2.20; 6—Dale Scot, Grisé 2.30.
Temps 2:09 1-5.
Gaily Mir, Oxford Flyer, Ree Gallon ont aussi couru.

TROT — $1,100

2—Red Russ, Bergeron 9.80, 4.00; 6—Green River Red, Lavallée 2.50.
Temps 2:13 1-5
Persking Lad, B. Jones, Rumlee, Lisa Mir, Persings Poly, Dinnitte Lind, Kellys Song ont aussi couru.
QUINELLA $8.00

AMBLE — $1,300

6—Green River Dahn, Samson 12.40, 4.90, 3.50; 2—Shadydale Native, Blanchette 3.40, 3.00; 4—Geoffrey Mir, Dostie 3.60.
Temps 2:12 4-5
Horatio, Red Flicka, Hirondelle, Mr. Frankfort ont aussi couru.

TROT — $1,900

3—Dave G., Hébert 14.20, 5.30; 8—Bernie's Boy, Gendron 10.10.
Temps 2:12
Cookie Mir, Frosty Linda, Ruth Ann Sky, Princeton Lobell, Ridgevue Lady, Tasha Lind, Rash Statement ont aussi couru.
QUINELLA $81.20

AMBLE — $1,100

7—Frozen Chips, Normandin 4.20, 2.90, 2.50; 6—Hearty Dares, Lachance 3.70, 2.80; 2—Princess Mir, Lareau 3.30.
Temps 2:14 1-5
Dell Cash, Nosey's Brother, Rokare, R. J. Adios, Marcon Dennis ont aussi couru.

AMBLE — $1,400

1—Mr. Wklo, Normandin 8.80, 4.40; 3—Marquis de Tracey, Aubin 6.90.
Temps 2:11 2-5
Lullathorpe, Peak Pick, Hay May, Honest Frost, Warspite ont aussi couru.
QUINELLA $30.10

AMBLE — $1,900

8—St. James Street, Dostie 7.00, 5.00, 4.10; 3—Armbro Jimmy, Lachance 4.00, 3.50; 1—Easy Pick, Deguise 4.50.
Temps 2:09 1-5
Pompier Bill, Dowin, Speedy Satan, Patty Mist, Steady Nan ont aussi couru.

AMBLE — $1,200

5—J. M. Titan, Hanna 4.90, 4.40; 6—Belle Coloniale, Picard 26.50.
Temps 2:11 4-5
Senga Rascal, Adios M. Angus, Two Mountains Pass, Savings Bond, Melody Smokey, Baylor Hanover, Sir Chief ont aussi couru.
EXACTA $91.70

Vous cherchez Les meilleurs GEM vous les offr

ECONOMIES

PAPIER TOILETTE BALLET	6	roul.	.92
FRUIT COCKTAIL QUALITE FANTAISIE DEL MONTE		Boîte 19 oz	.42
PECHES EN DEMIES QUALITE FANTAISIE DEL MONTE		Boîte 28 oz	.48
POIRES BARTLETT QUALITE FANTAISIE DEL MONTE		Boîte 28 oz	.62
ANANAS TRANCHES QUALITE FANTAISIE AYLMER		Boîte 19 oz	.38
PRUNES A PRUNEAUX CHOIX AYLMER	2	btes 14 oz	.49

ECONOMIES

CRISTAUX A L'ORANGE TANG	2	env. 6½ oz	.79
CRISTAUX A L'ORANGE TANG	4	env. 3¼ oz	.89
JUS D'ORANGE PUR F.B.I.		Bout. 32 oz	.38
JUS DE PAMPLEMOUSSE PUR F.B.I.		Bout. 32 oz	.38
GARNITURE A TARTES AUX BLEUETS SMITH		Boîte 19 oz	.63
GARNITURE A TARTE AUX FRAISES SMITH		Boîte 19 oz	.61

ECONOMIES

POIS VERTS NON GRADES FANTAISIE LIBBY'S		Boîte 14 oz	.43
FEVES JAUNES ASS. FANTAISIE DEL MONTE	2	btes 14 oz	.55
FEVES VERTES ASS. FANTAISIE DEL MONTE	2	btes 14 oz	.55
JUS DE TOMATE QUAL. FANTAISIE AYLMER	2	btes 19 oz	.37
FEVES JAUNES COUPEES, DE CHOIX IDEAL	2	btes 10 oz	.29
MACEDOINE QUALITE DE CHOIX AYLMER	2	btes 10 oz	.29

ECONOMIES

POIS ET CAROTTES QUALITE DE CHOIX AYLMER	2	btes 10 oz	.29
TOMATES QUALITE DE CHOIX AYLMER	2	btes 19 oz	.65
TOMATES QUALITE DE CHOIX HEINZ		Boîte 28 oz	.36
SOUPE AUX TOMATES MARQUE AYLMER		Boîte 10 oz	.13
SOUPE AUX LEGUMES MARQUE AYLMER		Boîte 10 oz	.14
SOUPE AUX POIS OU LEGUMES HABITANT	2	btes 28 oz	.49

AUBAINE

FEVES AU LARD SAUCE AUX TOMATES CLARK

2 btes 19 oz .53

AUBAINE

CIRE LIQUIDE FUTURE JOHNSON

Cont. 27 oz 1.33

EPARGNES

SAVON DE TOILETTE LUX	3	barres	.45
SPAGHETTI AVEC SAUCE TOMATES HEINZ	2	btes 8 oz	.31
SAUCE BAR-B-Q ORDINAIRE HEINZ		Bout. 13 oz	.32
POULET DESOSSE MARQUE ESTA		Boîte 7 oz	.41
PAIN DE VIANDE MARQUE KAM		Boîte 12 oz	.55
NOURRITURE POUR CHIENS TOP CHOICE		Boîte 36 oz	.89

EPARGNES

BEURRE DE CARAMEL VACHON		Cont. 14 oz	.25
BEURRE D'ARACHIDES CREMEUX YORK		Jarre 16 oz	.61
KETCHUP ROUGE AYLMER		Bout. 18 oz	.33
MARINADES CHOU-FLEUR & OIGNONS AYLMER		Jarre 15 oz	.46
PAIN GRILLE MARQUE ST-HONORE		Paquet de 12	.54
SANDWICH SPREAD KRAFT		Jarre 16 oz	.29

EPARGNES

CAFE INSTANTANE MAXWELL HOUSE		Jarre 6 oz	1.25
OLIVES FARCIES GATTUSO		Jarre 15 oz	.83
OIGNONS SUCRES GATTUSO		Jarre 12 oz	.53
PUR LARD MARQUE TENDERFLAKE	2	btes 1 lb	.55
RIZ FRIT ESPAGNOL MINUTE RICE		Boîte 6 oz	.39
RIZ FRIT CHINOIS MINUTE RICE		Boîte 6 oz	.39

EPARGNES

RIZ FRIT POULET MINUTE RICE		Boîte 6 oz	.39
RIZ FRIT BOEUF MINUTE RICE		Boîte 6 oz	.39
MELANGE A GATEAU BLANC OU CHO. TWINKLE	2	btes 15 oz	.45
CREME A FOUETTER MARQUE DREAM WHIP		Boîte 4 oz	.59
PAPIER CIRE MARQUE RAP-RITE		Roul. 100'	.37
PAPIER A ROTIR MARQUE LOOK		Roul. 18" x 150'	.63

AUBAINE

MARGARINE MARQUE BLUE BONNET

Pqt 2 lb .75

AUBAINE

FROMAGE CHEEZ WHIZ KRAFT

Jarre 1 lb .75

Service de livraison rapide - Timbres Gold Star

Fruits et Légumes

Frais — Grande variété

PETITES BANANES mûries à point délicieuses lb **09¢**

CELERI FRAIS — Cat. No 1 - Californie, Etats-Unis - Grosseur 24	le pied	.29
CHOUX DE SIAM — Cat. No 1, Québec, Canada	2 sacs 2 lb	.23
ORANGES — Cat. No 1 - Floride, Etats-Unis - Grosseur 125	douz.	.49
EPINARDS FRAIS — Importés, Un légume fortifiant	Sac 10 oz	.29
ECHALOTES — Douces, fraîches, Importées	le paquet	.10
CHOUX FRAIS — Cat. No 1, Floride, Etats-Unis	lb	.12

ECONOMIES

NETTOYEUR A EVIER AJAX	2	btes 22 oz	.71
CIRE EN PATE CLAIR JOHNSON		Boîte 1 lb	.81
POLI A MEUBLES REG. OU AU CITRON PLEDGE DE JOHNSON		Boîte 12 oz	1.59
ALLUMETTES MARQUE GEM		Paquet de 50	.29
NETTOYEUR A TAPIS GLORY		Boîte 24 oz	1.79
EAU DE JAVEL CONCENTREE JAVEX		Cont. 64 oz	.51
NETTOYEUR TOUT USAGE LESTOIL		Cont. 16 oz	.47
POLI A CHAUSSURES EN PATE OU LIQUIDE ASST. JOHNSON			.49

EPARGNES

NETTOYEUR TOUT USAGE LESTOIL		Cont. 28 oz	.85
SAVON LIQUIDE VEL		Cont. 24 oz	.59
DETERGENT EN POUDRE BLUE JET		Cont. 3 lb	1.06
SAVON LIQUIDE SUNLIGHT	2	btes 24 oz	.99
SAVON EN POUDRE IVORY NEIGE		Format géant	1.09
SAVON DE TOILETTE CASHMERE BOUQUET	3	barres	.33
SAVON DE TOILETTE SUNLIGHT	4	barres	.39
NETTOYEUR POUR TACHES TOUCHE		Cont. 5 oz	.99

AUBAINE

JUS D'ORANGE PUR F.B.I.

Jarre 64 oz .68

AUBAINE

LOTION SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS

Cont. 3¼ oz .91

es Aubaines?
e chaque semaine

PRIX COUPES

BLE D'INDE EN GRAINS NIBLETS	Boite 12 oz	.21
PECHES EN DEMIES DE CHOIX STONEY CREEK	Boite 19 oz	.36
CROISSANTS MARQUE PILLSBURY	Paquet 8 oz	.36
TOFFEE SOFTEE ASSORTIS KRAFT	Sac 10 oz	.41
BETTERAVES RONDES CANADIANA	Jarre 16 oz	.42
JUS DE PRUNE MARQUE DEL MONTE	Bout. 24 oz	.43
TAMPONS REG. OU ULTRA KOTEX	Boite de 10	.47

PRIX COUPES

SACS A DECHETS EXTERIEURS YAMASKA	26"x36" paquet 10 sacs	.48
PIZZA ORDINAIRE KRAFT	Boite 15 oz	.52
BRIOCHES DANOISES SIMARD	Boite de 8	.53
LINGES TOUT-USAGE CHIFFONS J JOHNSON	Boite de 12	.55
MARGARINE HUILE DE MAIS FLEISCHMAN	Boite 1 lb	.58
GRUAU RAPIDE OU INSTANT QUAKER	3 lb ou 44 oz	.58
PANSEMENTS BAND-AID JOHNSON	Boite de 60	.65

PRIX COUPES

THE EN SACHETS TENDER LEAF	Boite de 60	.73
NETTOYEUR A FOURNEAUX AEROSOL JIFOAM	Cont. 7 oz	.85
RINCE-BOUCHE MARQUE LAVORIS	Cont. 14 oz	.98
SAUCE BAR-B-Q ST-HUBERT	2 env.	.53
POUDING CHOCOLAT-CARAMEL MONARCH	2 pqts 9 oz	.55
PATE DE POISSONS CONGELES BLUE WATER	2 pqts 8 oz	.59
POUDING INSTANTANE ASST. ROYAL	3 pqts 3 oz	.49

Les magasins où l'on se sent chez soi

Viande de Première Qualité
Sélectionnée avec soin

ROTI DE PALETTE
tendre, savoureux boeuf de l'Ouest lb **53¢**

ROTI PETIT OS D'EPAULE	lb	.69	SMOKED-MEAT (BOEUF FUME) COORSH	4 sacs 2 oz	.89
BOEUF FRAIS HACHE A TOUTES LES HEURES	lb	.57	CRETONS FRANCAIS QUALITE BILOPAGE	Cont. 11 oz	.69
LARD SALE ENTRELARDE TRES MAIGRE	lb	.59	TETE FROMAGEE DELICIEUSE BILOPAGE	Bol 10 oz	.45
SAUCISSES FUMEES EMPAQUETEES SOUS VIDE SWIFT PREMIUM	lb	.49	DESSERT PARFAIT NOUVEAU COORSH	13 oz	.29

PRIX COUPES

NOURRITURE POUR CHIENS 3 VARIETES DR BALLARD	3 btes 15 oz	.49
CENDRIER EN VERRE CRISTAL LUMINAC DIM. 5½" IMPORTE DE FRANCE		.79
ENCYCLOPEDIE DE LA FEMME CANADIENNE 8e VOLUME OU RELIURE		.99
PATE DENTIFRICE ORDINAIRE OU MENTHE CREST	Format super	1.15

A VOTRE SERVICE 2 SOIRS PAR SEMAINE, JEUDI ET VENDREDI

NOUS ECHANGEONS VOS CHEQUES DE PAIE ET D'ALLOCATIONS

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 17 AVRIL 1971

GEM
"Roi des bas Prix"

AUBAINE
CAFE FRAIS MOULU CHASE & SANBORN
1 lb .95

AUBAINE
DETERSIF EN POUDRE OXYDOL
Format familial 1.74

AUBAINE
HUILE VEGETALE CRISCO
Bout. 38 oz 1.05

AUBAINE
EAU DE JAVELLE CONCENTREE MIX-O
Cont. 128 oz .64

Sport international

UN PARI

MONTREAL (PC) — Le maire Jean Drapeau, de Montréal, et le maire Kevin Wight, de Boston, ont fait une gageure amicale sur la série quart-de-finale de la coupe Stanley opposant les Canadiens aux Bruins.

Wight a misé trois homars et une boite de fèves de Boston contre un gallon de sirop d'érable et une livre de fromage Oka.

PELE ATTAQUE

BRASILIA (AFP) — Le joueur de football brésilien Pele ainsi que le chanteur Roberto Carlos vont participer à une vaste campagne de lutte contre l'usage et le trafic de drogue, organisée par le gouvernement brésilien.

Le quotidien de Rio de Janeiro "O Globo" avait annoncé la semaine dernière que les avions militaires brésiliens seront utilisés pour détruire avec des bombes au napalm les plantations de cannabis. Le journal affirmait que l'opération débutera dès que les autorités auront terminé leur enquête en vue de localiser ces cultures de cannabis.

LES JEUX 1972

MUNICH (AFP) — Il reste exactement 500 jours avant l'ouverture des Jeux olympiques d'été 1972 à Munich et à Kiel, en RFA.

A l'occasion du début de ce compte à rebours, M. Carl Merz, directeur de la société des constructions olympiques, a présenté un "Bilan intermédiaire" d'où il ressort que 700 millions de dm ont été dépensés pour les divers chantiers et qu'il dispose encore de crédits se montant à 650 millions de dm. Quant aux travaux, ils ont fortement avancé. Le gros oeuvre des installations de l'Oberwiesenfeld est pratiquement terminé en ce qui concerne le stade (à 97 pour cent), la salle fermée (à 92 pour cent), les villages où seront hébergés athlètes et officiels (à 92 pour cent). Il en est de même pour la piscine, les aménagements du futur complexe de l'institut des sports et la chapelle. Les assises du vélodrome sont achevées à 60 pour cent.

Des spécialistes s'activent au montage de la carcasse métallique du "toit-tente" translucide qui recouvrira le stade, la piscine et la halle et avec ses 74,800 mètres carrés sera le plus grand ainsi que le plus cher du monde. Ils tissent présentement les quelque 1700 kilomètres de câbles nécessaires à cette toile d'araignée géante sur laquelle seront ultérieurement fixées des plaques de plexiglas acryl comparable à du verre pour lunettes antisoleil.

FRENCH SUSPENDU

OTTAWA (PC) — Terry French, joueur de défense des 67s d'Ottawa, a été suspendu par Bill Long, pilote et directeur-gérant de l'équipe.

French, qui vient de Grand Falls, T.-N., a reçu l'ordre d'enlever son uniforme au terme de la première période du match de lundi soir en demi-finale de la Ligue junior de l'Ontario, match que les Marlboros de Toronto ont gagné par 7-5.

Long a critiqué French pour le jeu qui a permis aux Marlboros de marquer l'un de leurs buts à la première période. French n'a pas prisé les remarques de son pilote et aurait fait mine de le frapper avec son bâton.

LA MACHINE EST EN MARCHE

NEW YORK (AFP) —La puissante machine sportive américaine qui doit produire 388 représentants aux prochains Jeux panaméricains, s'est mise en marche cette semaine avec les championnats d'hiver de plongeons qui ont désigné les premiers qualifiés des Etats-Unis pour les jeux du Nouveau continent lesquels auront lieu en août à Cali.

Micky King, gracieux capitaine de l'armée de l'air de 26 ans, médaillée d'argent il y a quatre ans à Winnipeg, accidentée aux Jeux Olympiques de Mexico (fracture d'un bras), a déjà réussi un exploit: Celui de se qualifier dans les deux spécialités, au tremplin et en haut vol, avec Christine Loock d'une part et Debbie Lipman d'autre part. Chez les hommes, Mike Finneran et Craig Lincoln, au tremplin et Dick Rydze et Rick Earley en haut vol ont été retenus.

Par moins de 381 places restent donc à pourvoir d'ici à la fin juin. Les athlètes, qui formeront le groupe le plus important du contingent américain, seront les derniers connus puisque les épreuves de sélection seront les championnats nationaux d'Eugene (oregon) les 26 et 27 juin, tandis que les nageurs, le second groupe en importance, seront sélectionnées pas plus tard que la semaine prochaine lors des championnats en petit bassin qui réunira toute l'élite aquatique du pays de mercredi à samedi à Pullman, dans l'état de Washington.

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr., 3400 Chemin des Quatre-Bourgeois (Centre d'Achats Naviles). Exposition permanente de Claude Picher, A.R.C.A., Georges St-Pierre, Albert Rousseau, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Artistes canadiens: Exposition permanente à la Galerie d'Art Orléans, 16 rue des Neiges, Villeneuve.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Artisanat Sous le Fort: Exposition permanente de lithographies originales de collection, 55 Sous le Fort.

Exposition permanente: Peintures, gravures et arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Les Archives nationales du Québec (Québec 1600-1900): Au Musée du Québec.

Fernand Leduc: Oeuvres récentes au Musée du Québec.

Michèle Talbot: A la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Richar Ouzilleau et Jean-Claude Hallé: Au Centre culturel et récréatif de la Rive-Sud de 13h à 23h.

Rita Morley: Au Foyer du Palais Montcalm.

Cinéma

Ciné-Musée: "Boucher", "Une île du St-Laurent" et "L'âge du castor" au Musée du Québec à 14h30.

Ciné-Campus: "Un condé" de Yves Boisset, au Théâtre de la Cité universitaire à 13h, 16h, 19h et 21h30.

"Adieu Philippine" de Jacques Rozier, à l'amphithéâtre 1-C, Pavillon De Koninck à 20h.

Théâtre

"Le Dithyrambe" présenté par le Théâtre Dombourg, à l'auditorium du séminaire St-Augustin, Cap-Rouge, à 20h.

Variétés

Chilliwach : Au Palais Montcalm à 20h30.

Lucienne Letondal : Spectacle poétique audio-visuel au Grand Théâtre de Québec, salle Octave Crémazie à 20h30.

Bière à la Résille: A la Résille, Pavillon Pollack, à 21h.

Convocations

"La drogue chez les adultes et chez les jeunes — Que faire pour aider celui ou celle qui a un problème de drogue": Conférence donnée par M. Joachim Perron, spécialiste dans le domaine de l'éducation à l'OPTAT, à 20h, au Centre d'Accueil Domrémy, 801, 4e Rue, local 312.

Chez les dames

Cercle des Femmes Canadiennes: Déjeuner-causerie, demain, à 12h30 au Château Bonne Entente. Conférencier: M. Keith Spicer, Commissaire aux langues officielles.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec Maurice Grondin en première, piano de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Auberge des gouverneurs — Ce soir à partir de 10h. Pierre Roche, au piano-bar.

Auberge Normande — Du mardi au dimanche, au salon-bar, Richard McClish.

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque sons et lumières, La Licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Cet après-midi danseuses et serveuses à GoGo. Ce soir à 10h.30 et 12h.30 — Alys Roby — De-De — Lucie Benoit.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h. au piano-bar; Jacques Antonin et Carlos Lujan. A la discothèque Club Terrasse du jeudi au dimanche inclus, à partir de 21h.30 "Bachelors "3". 8h.30 à la discothèque, jeu-8h.30 à la siscothèque, jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Rubis.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club Le Vieux Bardeau — Ce soir: Julie Arel et ses musiciens. Danse, orchestre: lundi, mardi, mercredi. Les Damiers, jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Dons Juans.

Club Casino — Danse tous les soirs, spectacles du mardi au dimanche.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar "Western", lundi à samedi, danse, Nicole Martin.

Le Barillet — Ce soir, danse, orchestre Les Sensations.

La Bourgade — Ce soir au 2e étage Rest. Laurentien, discothèque.

L'Evasion (Auberge de la Colline) — Piano-Bar — 2 orchestres.

La Fiche — Le lundi, discothèque du mardi au dimanche, Bibi La Crème. Soir: Maurice Grondin, de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Le Cercle Electrique — Danse avec Central Standard Time (8 artistes en vedette).

Motel Carillon — Ce soir, au piano-bar, Allan Barnett, danse. Jacques Nadeau, Lyse Marier, Paul Michel.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous "Le Trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir, de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant Club Italia — Ce soir, de 9h. à 2h. a.m. Les Frères Revi.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir danse avec orchestre, Les Grands Dukes.

Restaurant Le Marie-France — Ce soir de 9h. à la fermeture, danse, et le vendredi, samedi. Christian Pascal.

Restaurant La Seigneurie — Ce soir, discothèque.

Restaurant Le Savoy — Au Bar-Salon, ce soir, J.-Pierre Bérubé, guitariste, du mardi au samedi.

Restaurant Le Caillou — Danse mardi, vendredi, samedi, dimanche avec le trio Love. Le mardi, Chantons en choeur, Alain Deny, m.c.

Création d'un "groupe sur l'enseignement des arts"

Après l'intégration des écoles des Beaux-Arts au système universitaire, celle de Québec à Laval et celle de Montréal à l'université du Québec à Montréal, le ministère de l'Education du Québec aurait l'intention de poursuivre l'application des recommandations du Rapport Rioux sur l'enseignement des arts.

C'est ainsi que l'on a procédé à la création d'un "groupe sur l'enseignement des arts" qui sera chargé de formuler les politiques du ministère en matière d'enseignement des arts. M. Pierre-Yves Paradis, représentant de la direction générale de l'Enseignement supérieur, est le coordonnateur du comité qui comprend MM. Clément Paré, de la direction générale de l'enseignement collégial; George Little, de la direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire et François Desjardins, de l'Institut de recherche pédagogique.

"Il ne s'agit pas d'une commission d'enquête et nous n'avons pas pour mandat de reprendre le Rapport Rioux" a déclaré M. Paradis qui a rappelé qu'il s'agissait bel et bien de l'application des recommandations du rapport dans le contexte actuel.

La formation du groupe répond, selon lui, à un besoin de coordination des travaux déjà entrepris par les différentes directions générales du ministère.

"Des pourparlers ont déjà été entrepris entre le ministère de l'Education et celui des Affaires culturelles quant à cette application et nous disposons de certaines études intéressantes en ce qui a trait aux Conservatoires".

On se rappellera que c'est surtout autour de ces institutions d'enseignement — on suggérait la disparition des structures actuelles pour les intégrer au système d'enseignement universitaire — que s'est déroulée la plus grande partie de la controverse entre les deux ministères impliqués par cette réforme.



LES COEURS SIMPLES — C'est ce soir qu'aura lieu, au Grand Théâtre de Québec, le spectacle poétique de Lucienne Letondal intitulé "Les Coeurs simples". Sur notre photo, nous apercevons madame Letondal accompagnée de René de Obaldia et de Georges Brassens dont elle récite des textes.

Jusqu'à dimanche pour voir "Charbonneau et le Chef"

La dernière représentation de "Charbonneau et le Chef" de John - Thomas McDonough, adaptée par Paul Hébert et Pierre Morency et présentée par le Théâtre de Trident à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre aura lieu dimanche soir prochain.

Le directeur administratif de la compagnie, M. Laurent Lapierre, nous a fait savoir hier qu'il avait été impossible d'ajouter d'autres représentations aux cinq qui avaient déjà été prévues les samedi 3, 10 et 17 avril et le dimanche 18 avril, en matinée et en soirée.

Pour ce faire, il aurait fallu remplacer les comédiens qui n'auraient pas été disponibles pour une série de représentations. De plus la direction du Trident entend procéder le plus tôt possible au bilan de la saison actuelle et préparer celle de l'an prochain.

Il n'est d'ailleurs pas exclu que l'on présente "Charbonneau et le Chef" au début de la saison 1971-1972 ou même à la fin de cette deuxième saison.

Cette production aura été une des plus courues dans l'histoire du théâtre à Québec puisque déjà 8,500 spectateurs ont pu la voir et l'on jouera à guichet fermé pour les six dernières représentations. On atteindra le chiffre de 11,500 spectateurs et un indice de fréquentation supérieur à 100 pour cent.

M. Lapierre a tenu à souligner que l'on avait ainsi réussi à dépasser largement le nombre d'habitués de théâtre à Québec ces dernières années que l'on évaluait entre 2,000 et 3,000 personnes. Si "Charbonneau et le Chef" est le spectacle le plus suivi, la création de "O-71" de Jean Barbeau a été vue par 6,200 spectateurs. Quant à "Molière Pop", production destinée aux étudiants et "Faby en Afrique", théâtre pour enfants, on atteint un indice de fréquentation d'environ 80 pour cent.

Erratum

Les lecteurs sont priés de noter que le concert des Amis de l'Orgue aura lieu jeudi soir et non pas mercredi soir, comme il a été annoncé par erreur dans notre journal d'hier.

Annie Girardot maîtresse d'école

Anne Girardot qui est l'héroïne du nouveau film Cayatte "Mourir d'aimer" jouera le rôle d'une institutrice d'école communale dans "Le petit Nicoas" que Jacqueline Mamzaro va porter à l'écran d'après le livre de Goscinny et Sempé. Annie Girardot règnera sur une classe de bambins de huit à douze ans, tous amoureux de leurs maîtresse. Jacqueline Manzaro, auteur de courts métrages primés à Venise et à Mar del Plata cherche les interprètes de son premier grand film dans les écoles et les patronages.

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
NOTRE POLITIQUE
POUR TOUS
3 FILMS
A PRIX POPULAIRE
REPRESENTATION CONTINUELLE
A COMPTER DE 1H. P.M.

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
A L'AFFICHE
(14 ans)
L'EXPLOSION
Michèle Richard - Mylène Demongeot
Frederic de Pasquale - Richard Harrison
En couleurs
C.I.A. MENE LA DANSE
En couleurs
"Un James Bond à l'italienne"

après
5 5 3
jours en forêt
sans femmes
LES MALES
ARRIVENT EN VILLE

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272 - (18 ANS)
L'EPERON BRULANT
En couleurs
Le premier sexe-western en français
2e grand film
LA HONTE DE LA FAMILLE
En couleurs


CE SOIR à 20h30
LUCIENNE LETONDAL
interprétera son
SPECTACLE POETIQUE
"LES COEURS SIMPLES"
de Villon à Brassens en passant par Nelligan et René de Obaldia
Billets: $2.00
Grand Théâtre de Québec
Salle Octave-Crémazie, tél. 643-8131

LE Bijou
15 Ch. Ste-Foy - 522-7956
(Coin Saloberry)
Commençant demain

14 ANS
7 0 8 5 2 4
Nom: GUENOT Danielle
Née le 27 Novembre 1939, PARIS
Départ Seine Agée de 32 ans
Occupation: Détournement de mineur

ANNIE GIRARDOT
BRUNO PRADAL
GRAND PRIX DU FILM FRANÇAIS
mourir d'aimer
un film de ANDRE CAYATTE
En couleurs
Aujourd'hui dernier jour
LES CHOSES DE LA VIE
TROIS CHAMBRES A MANHATTAN
(Etudiants en tout temps $1.00)

PAR LE TROU DE LA SERRURE
une fulgurante comédie de
JOE ORTON
adaptation de Jean Ricard, mise en scène, Yvan Canuel
avec
PIERRE THERIAULT, JANINE FLUET, CLAUDE PREFONTAINE, YVON DUFOUR, MICHELE CRAIG, JEAN-GUY MOREAU
vendredi le 30 avril et samedi le 1er mai à 20h30
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131


LES CYNIQUES
23, 24 et 25 avril à 20h.30
Billets en vente au guichet du Grand Théâtre
$2.50, $4.00, $5.00, loges $6.00.
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

Le film le plus poignant de l'année
avec Jane Fonda, Michael Sarrazin et Gig Young
ON ACHÈVE BIEN LES CHEVAUX
EN COULEURS
version française de "THEY SHOOT HORSES DON'T THEY"
3 GRANDS PRIX
14 ANS
4e Sem.
Horaire 6h.45 et 9h.15 p.m.
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922

Un voyage d'aventures dans la couleur, le son et le mouvement.
POUR TOUS
WALT DISNEY'S Fantasia
TECHNICOLOR
2e Sem. Son stéréophonique
Horaire 1h.-3h.-5h.-7h.-9h.-p.m.
Les moins de 14 ans 75¢
ALOUETTE
656-0592

COULEURS
après Z voici
L'aveu
POUR TOUS
un film de Costa Gavras
YVES MONTAND
SIMONE SIGNORET
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
Etudiants $1.00 du lundi au jeudi
5e Sem.
HORAIRE: 1h., 3h.30, 6h., 8h.30 p.m.

DANIEL PILON MARIETTE LEVESQUE
CELINE LOMEZ · ROBERT ARCAND
ROBERT DEMONTIGNY
JACQUES DESROSIERS
18 ans
EASTMANCOLOR
APRÈS SKI
un film de ROGER CARDINAL
HORAIRE
1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300

LES SPECTACLES 1240 Présentent

Serge Reggiani
LES 16, 17 ET 18 AVRIL
$3 - $4 - $5 - $6
Billets en vente au guichet du GRAND THEATRE
une autre participation de RADIO 1240
Grand Théâtre de Québec
1100, Claire-Fontaine, Québec - tél. 643-8131

IL TOMBAIT toutes les femmes... 18 ANS Adultes
IL CONTROLAIT tous les gangs...
EN COULEURS
Dès VENDREDI

LE KID DE CHICAGO
Complément de programme: "OBSESSION" EN COULEURS
2 DERNIERS JOURS: PAR EXEMPLE: ADULTERE "ADOLPHE"
LES GALERIES CANARDIERE - 661-8575
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT

Pour eux, aucun sens n'est interdit !..

18 ANS Adultes
Nathalie NAUBERT
Jean COUTU
pile ou face
Horaire
Spectacle complet à 1h.-4h.25 et 7h.50 p.m.
2e Film "La Nuit est Faite Pour"
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

A TOMBEAU OUVERT !
18 ANS Adultes
2e film
BOULE DE FEU
LES JEUNES TIGRES
VOYEZ CATEVE MEARES CO-PILOTE DU DIABLE !
EN COULEURS
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050
HORAIRE Spectacle complet à 7h15 p.m.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "On achève bien les chevaux" (—) Couleur à 6h45; 9h05.

CANARDIERE: "Adolphe" (4) à 1h00; 4h15; 7h40. "Par exemple : Adultère" (5) à 2h45; 6h00; 9h20. FIN: 11h00.

CAPITOL: "Après ski" (—) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00.

CARTIER: "Les jeunes tigres" (6) Couleur à 3h32; 7h10. "Boule de feu" (7) Couleur à 1h40; 5h24; 9h08.

LE BIJOU: "Les choses de la vie" (3) Couleur à 6h30; 9h50. "Trois chambres à Manhattan" (—) Couleur à 8h.00.

CINEMA DE PARIS : "Mourir d'aimer" (4) Couleur à 12h10; 2h30; 4h40; 7h00; 9h30.

EMPIRE: "L'aveu" (A-3) Couleur à 1h00, 3h30, 6h00, 8h30.

LAIRET: "Les jeunes tigres" (6) Couleur à 3h32; 7h10. "Boule de feu" (7) Couleur à 1h40 5h24; 9h08.

LIDO: "La honte de la famille" (5) 7h.30. "L'éperon brûlant" (7) 9h.15.

ODEON - SALLE FRONTENAC: "Les anges du diable" (6) Couleur à 2h.05, 5h.15, 8h.15. "Les rebelles enragés" (—) Couleur à 12h.30, 3h.40, 6h.40, 9h.50. Fin: 11h.16.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: "Les derniers aventuriers" (—) Couleur à 1h.05, 4h.35, 8h.05.

PIGALLE: Cartoon: 1h.00, 6h.25. "L'espion aux pattes de velours" (—) Couleur à 1h.25, 6h.50. "L'attaque sur le mur de l'Atlantique" (—) Couleur à 3h.20, 8h.45. "Les épouses de Dracula" (—) Couleur à 5h.00, 10h.10.

STE - FOY — SALLE ALOUETTE: Lundi et mercredi: "Fantasia" (—) Couleur à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00. Mardi et jeudi: "Fantasia" (—) Couleur à 7h00 et 9h00. Fin: 11h.

STE - FOY — SALLE CHAMPLAIN: Lundi et mercredi: "La nuit est faite pour..." (A-5) Couleur à 1h00; 4h25; 7h50. "Pile ou face" (6) Couleur à 2h50; 6h15; 9h40. Mardi et jeudi: "Pile ou face" (6) Couleur à 6h15; 9h40. "La nuit est faite pour..." (A.5) Couleur à 7h50. FIN: 11h15.

ST-ROMUALD : "L'explosion" (5) 9h.00. "Le CIA mène la danse" (—) 7h30.

LES CINEMAS ODEON
UN FILM COLOSSAL!
7e SEM.
18 ANS
SUPER-SPECTACLE DE 3h.
LES DERNIERS AVENTURIERS
EN COULEUR
HORAIRE 1.05 - 4.35 - 8.05
LE DAUPHIN
DANS UN MONDE D'ACIER ILS S'AIMENT ET SE AFFRONTENT
ET DE SANG, DETRUISENT POUR LEUR INDEPENDANCE!
LES REBELLES ENRAGÉS
LES ANGES DU DIABLE
ANGES DU DIABLE: 2.05, 5.15, 8.15
REBELLES ENRAGES: 12.30, 3.40, 6.40, 9.50
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST ● INF.: 529-9745 ● PARC-AUTOS INTERIEUR



ARMES DE LIBERTE — Le désir de liberté au pénitencier Saint-Vincent de Paul, en banlieue de Montréal, a stimulé l'imagination des anciens détenus qui ont confectionné des armes artisanales de toutes sortes. Les instruments de liberté ont été trouvés sur les prisonniers, dans leurs cellules ou leurs locaux. Saint-Vincent de Paul a cessé d'être un lieu de détention à sécurité maximale le mois dernier. A l'extrême droite de la photographie, on aura remarqué une bombe incendiaire, dissimulée dans un paquet de cigarettes.

(Téléphoto PC)

Le procès des Lortie, Simard et Rose renvoyé au 3 mai; Lise Rose expulsée de la Cour

MONTREAL (d'après PC et UPI) — Le procès de Bernard Lortie, Francis Simard et de Jacques Rose, accusés du meurtre du ministre Pierre Laporte en octobre dernier, a été remis, hier, pour une période de trois semaines au moins.

Par ailleurs, la soeur de Paul Rose, Lise Rose, venue en spectatrice au tribunal hier, a été expulsée par le juge Antonio Lamer. La jeune femme assistait à la comparution de certains présumés complices après le fait de l'enlèvement de Pierre Laporte qui devaient se voir fixer les dates de leurs procès.

LES TROIS

Un peu plus tôt, le trio Rose-Simard - Lortie, comparaissant devant le juge Lamer, avait affiché un air souriant et salué des amis dans la salle, tandis que Jacques Rose a lancé: "Le pouvoir au peuple du Québec".

Le juge Lamer leur a déclaré qu'il renvoyait leur procès à l'ouverture des Assises, le 3 mai prochain, mais il a dit ne pas pouvoir confirmer définitivement la date à laquelle commencerait leur procès parce qu'il y en a de nombreux autres actuellement en cours à la suite des événements d'octobre.

"C'est ridicule" a répliqué un des trois accusés.

LISE ROSE

Quant à Lise Rose, elle avait communiqué par signes avec certains prévenus et elle leur avait lancé des paroles d'encouragement. Le juge Lamer lui a alors ordonné de se lever; déclarant que l'affaire présentée devant la Cour était importante puisqu'elle concernait la liberté ou l'emprisonnement d'un certain nombre de personnes, le magistrat n'a guère apprécié les rires de la jeune femme:

"Levez-vous. Je vous expulse de la Cour, a-t-il dit. Puis, notant alors le sourire ironique de Mlle Rose:

"Faites attention, a-t-il ajouté en la voyant sortir le sourire aux lèvres; il y a deux portes ici: une menant dehors, l'autre vers les cellules".

Mais Mlle Rose était déjà sortie avant qu'il n'ait terminé sa remarque.

LENTEUR

Le défenseur des autres accusés de complicité après le fait, soit François et Francine Belisle, Denise Quesnel et sa fille Hélène, Richard Therrien, Yves Roy et Louise Verreault, s'est alors élevé contre la lenteur des procédures contre "ces jeunes gens qui ne possèdent pas de dossier judiciaire".

Le juge Lamer a répliqué à Me Lemieux qu'elles seront plus rapides en mai et en juin, reportant également le procès de ces accusés à l'ouverture des Assises, le 3 mai, alors que l'on fixera définitivement la date des procès.

Le juge a également signifié à Me Lemieux qu'il pourrait présenter des requêtes en cautionnement aujourd'hui.

Trois et peut-être quatre divisions de la Cour du banc de la reine pourraient être réservées aux procès des personnes arrêtées t inculpées à la suite des événements d'octobre dernier.

En outre, les autorités judiciaires feront leur possible, a-t-on dit, pour que tous les procès puissent se dérouler simultanément afin que tout soit terminé d'ici la fin de l'été:

"Il est évident, a ajouté le juge Lamer, qu'il est impossible de le faire maintenant si tous les procès durent sept ou huit semaines".

Faute de preuves, Viger acquitté de 2 accusations

MONTREAL (PC)—Michel Viger a été acquitté de deux des huit accusations portées contre lui, à la demande même du juge Antonio Lamer qui s'est adressé au jury dans ce sens.

Accusé à quatre reprises de complicité après le fait dans l'affaire de l'enlèvement de M. Pierre Laporte, puis quatre fois, toujours pour complicité après le fait, cette fois, dans l'assassinat du ministre, Michel Viger a été acquitté "parce que, a déclaré le juge Lamer, il n'y a pas eu de preuve que le prévenu ait effectivement aidé Bernard Lortie, à se soustraire à la Justice", de surcroit, la Couronne n'a pas encore prouvé que Lortie a effectivement participé à l'enlèvement et à l'assassinat de M. Laporte.

Lortie est actuellement accusé de ces crimes, au même titre que Jacques Rose et Francis Simard, mais son procès n'a pas encore commencé.

Le juge Lamer a donné ses directives au jury quand le procureur de la Couronne, Me Jean-Guy Boilard, déclara sa preuve terminée et demandé lui-même au tribunal d'abandonner deux des huit accusations de Viger.

L'avocat de Viger, Me Gaétan Robert, a alors demandé un ajournement de 24 heures à la suite de ce nouveau fait.

Les autres accusations demeurent cependant et Me Robert a l'intention de faire comparaître dès jeudi matin une quarantaine de témoins favorables à la défense.

Un peu plus tôt, la Couronne a présenté ses deux témoins-clé, MM. Gabory et Vigneault, agents de la Gendarmerie royale, qui ont procédé à l'arrestation de Viger, dans la ferme de St-Luc.

Le 22 décembre, Viger leur avait déclaré qu'il connaissait les frères Rose, mais qu'il ne les avait pas vu depuis longtemps. Trois jours, plus tard, ils sont revenus dans la ferme de St-Luc, qu'ils ont fouillée sans rien y trouver. Le 27 décembre, ils revenaient encore, ne trouvaient rien tout d'abord, mais entendaient un bruit sourd et organisaient leur surveillance. Dans la soirée, ils voyaient Viger arriver, l'appréhendaient et, sur ses indications, découvraient l'entrée du tunnel dans lequel se cachaient les frères Rose et Simard.

Viger a frappé quelques coups contre une plaque de béton, disant à Paul Rose que la cachette était découverte par la police.

Pour sortir, Rose voulut d'abord obtenir une promesse du ministre de la Justice, M. Choquette, pour la libération des prisonniers "politiques".

Plusieurs noms d'intermédiaires furent suggérés, le Dr Serge Mongeau, qui demeura introuvable, M. Jacques Hébert, que Rose appela "la putain à Trudeau", et finalement le Dr Ferron, qui arriva sur place à 4 h 30 du matin.

Viger et les Rose auraient alors échangé des propos, le premier exhortant les autres à se rendre parce que "la cause est bonne et qu'on avait encore besoin d'eux." Finalement, Paul et Jacques Rose et Simard devaient se rendre sans combat.

Devenu président du jury, le désormais célèbre juré No 4 a de nouveau posé des questions:

Il a d'abord voulu savoir si les policiers avaient exercé des pressions sur Viger pour connaître l'entrée de la cachette, puis il a demandé où était passée la terre d'excavation du tunnel. Personne n'a été capable de lui répondre.

Radio-Canada et le Financial Post se méritent le prix annuel du gouverneur général

OTTAWA (PC)—Le réseau anglais de la société Radio-Canada et le journal Financial Post ont gagné en commun le premier prix annuel Michener de Journalisme pour leur présentation en commun des conséquences de l'affrètement aérien.

Ce prix, don du gouverneur général Roland Michener pour service public méritoire en journalisme, a été annoncé hier, par la Fédération des Cercles de journalistes du Canada, en sa qualité d'administrateurl du prix.

L'oeuvre intitulée "La révolution par l'affrètement", a fait l'objet en novembre dernier d'une émission télévisée spéciale de CBC qui fut coordonnée grâce à un cahier de quatre pages dans le Financial Post.

"La recherche était excellente et la présentation brillante. Nous avons été tout particulièrement impressionnés par la combinaison efficace de la télévision et du journal".

Les juges étaient M. A. Davidson Dunton, président de l'université Carleton; M. George Ferguson rédacteur en chef emeritus du quotidien Montreal Star; M. Yves Gagnon, directeur de l'Ecole de communications de l'université Laval et M. Sam Ross, nouvelliste à la retraite, anciennement membre de la tribune des courriéristes parlementaires.

Des mentions honorables sont allées à la station de radio CKLG de Vancouver et au quotidien Windsor Star.

La station CKLG s'est signalée par une série d'émissions de service public et le Windsor Star pour sa campagne sur la propriété et le contrôle de la station CKLW-TV, et les juges ont été d'avis qu'il s'agissait là "d'un excellent exemple d'une campagne efficace et fructueuse de la part d'un journal sur une question de grand intérêt public".

BOULEVARD HENRI-BOURASSA CHARLESBOURG

DALLAIRE

BOULEVARD BASTIEN NEUFCHATEL

Nos bas prix réguliers vous donneront l'assurance d'un budget toujours équilibré.

Nos magasins sont maintenant ouverts les jeudi et vendredi soir et le samedi après-midi.

NOS PRIX REGULIERS DE TOUS LES JOURS

SAUCISSE fumée Fédéral La livre .59

CUISSES de poulet fraîches. La livre .49

BOEUF haché, maigre et frais. La livre .59

STEAK haché, maigre et frais. La livre .99

POITRINES de poulet, fraîches. La livre .65

ROTI de lard, bout du filet ou soc La livre .55

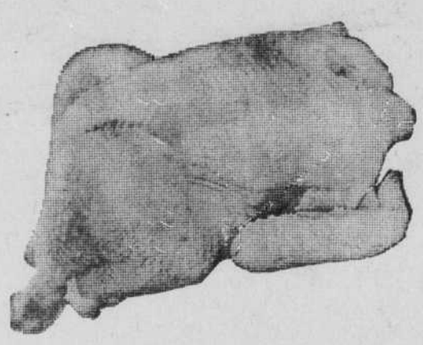
JEUNES DINDES de 6 à 10 livres, catégorie A, fraîchement abattues. La lb .39

SPARE RIBS de lard La livre .69

BIFTECK de ronde, ou rôti de croupe. La livre $1.19

SAUCISSE fraîche Dallaire, au boeuf La livre .69

POULETS CONGELES Catégorie A, jeunes et tendres. .27



T-BONE STEAK OU ROSBIF Marque Rouge ou Bleue $1.39

BIFTECK DE COTES Boeuf de choix, semi-désossé marque Rouge ou Bleue $1.09

ROTI PALETTE Coupe ordinaire, marque Rouge ou Bleue .65

JAMBON COTTAGE Dubrisson, de 2 à 4 livres .79

NOS PETITS PRIX REGULIERS DE TOUS LES JOURS

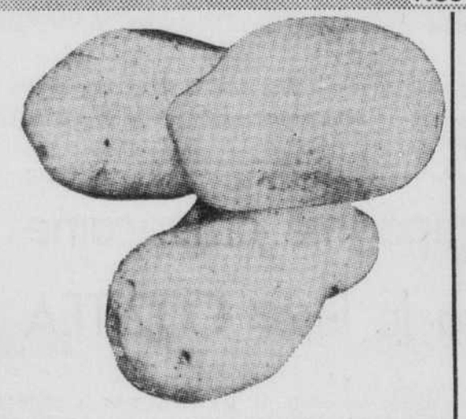
GROSSES BANANES Produit Etats-Unis, La livre .10

LAITUE POMMEE Produit Etats-Unis, catégorie Canada no 1. Chacun .25

CITRONS SUNKIST Produit Etats-Unis, 6 pour .49

NAVETS FRAIS Produit Québec, catégorie Canada no 1. 2 livres .11

POMMES DE TERRE grosses et blanches, Nouveau-Brunswick, catégorie Canada No 1. 25 livres .59



NOS SPECIAUX

TOMATES ROUGES Grosses et fermes, produit Etats-Unis, catégorie Canada no 1, Cello 14 onces .35

BETTERAVES Fraîches, grosses et lavées, produit Québec, catégorie Canada no 1. 5-livres .33

POIRES ANJOU Juteuses et sucrées, produit Etats-Unis, catégorie Canada fantaisie. La livre .25

LEGUMES Mélangés, frais et lavés, produit Québec, catégorie Canada no 1. 3 livres .33

LISTE PARTIELLE DE NOS "PETIPRI" DE TOUS LES JOURS

FROMAGE COUTURE 1 livre .79

EAU MINERALE Montclair 30 onces .31

CHOCOLAT INSTANT Nestlé Quik ½ livre .37

MAIS EN CREME Aylmer 14 onces .22

FRAISES dans le sirop, en boîte Aylmer 14 onces .49

SALADE FRUITS All Good Cocktail 19 onces .43

JAMBON Burns Picnic 1 livre $1.39

NOURRITURE A CHIEN Gaines Burger boeuf 36 onces, .10 rabais .79

PATE A DENTS Colgate géant .65

POLI A MEUBLE Favor citron 6¼ onces .88

BEURRE DALLAIRE première catégorie 1 livre .63

SIROP DE TABLE Habitant 32 onces .43

MOUTARDE Condor jarre 16 onces .28

SOUPE TOMATE Aylmer 10 onces .13

RIZ DAINTY grains courts 16 onces .23

NOUILLES à soupe Catelli paquet de 12 onces .23

MELANGE A GATEAUX Duncan Hines, toutes variétés 19 onces .47

SHAKE'N BAKE choix de 5 saveurs 2½ onces .28

SEL FIN en salière 2 salières de 4 onces .24

GRAISSE PURE Tenderflake 1 livre .25

TIRE EPONGE chocolat ou ordinaire et cornets à la tire, valeurs de .59 et .49 spécial à 3 pour $1.00

GRUAU PRE-CUIT Robin Hood 10 onces .33

CEREALES ALPHABITS de Post 15 onces .60

AMPOULES électriques Sylvania 2 pour .49

6% à 15% DE REDUCTION

PETIPRI

TOUS LES JOURS

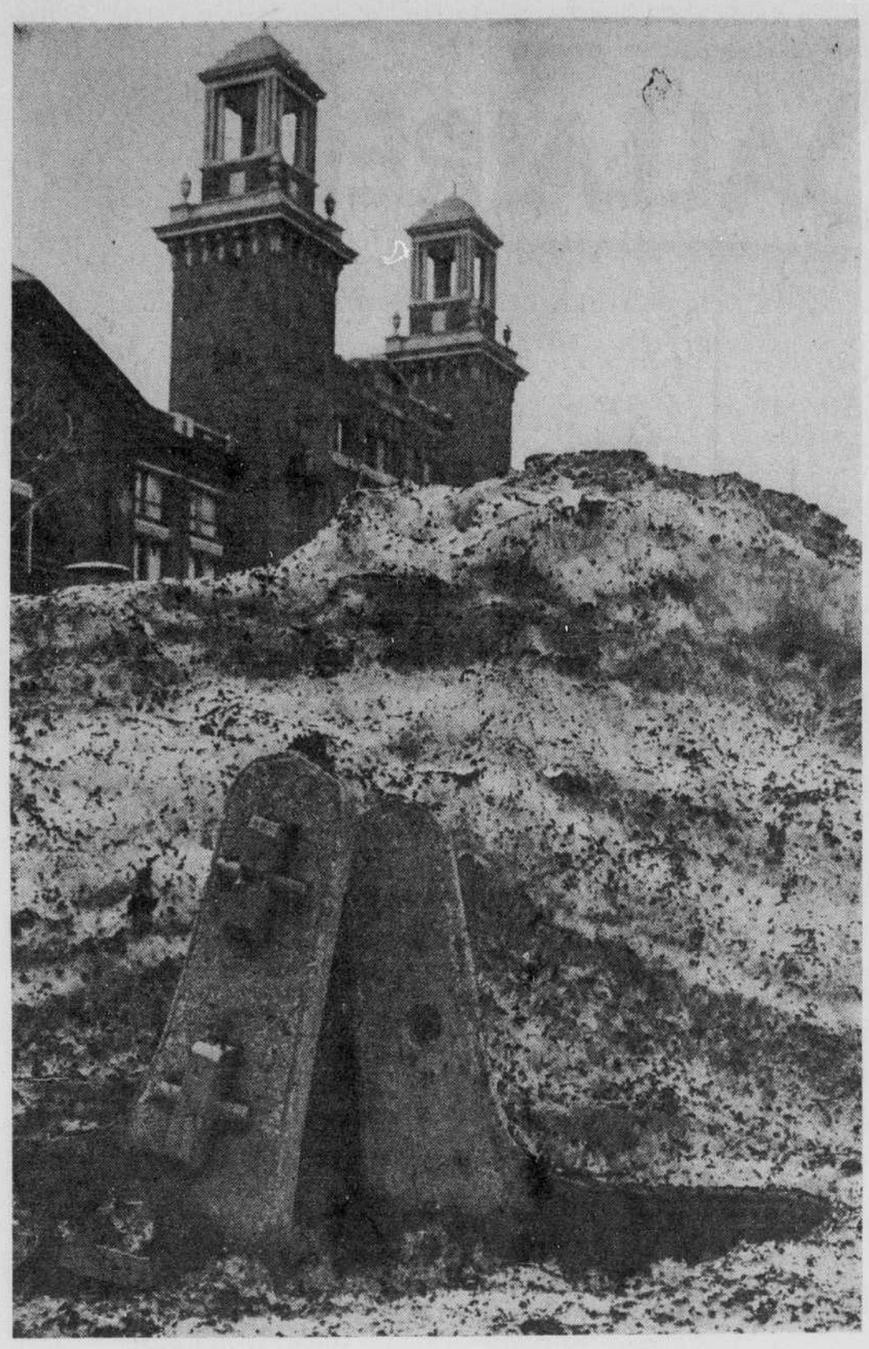
Gratis 1 paquet de 5 lames Wilkinson inoxydables, avec l'achat d'un autre paquet, les 2 pour .75

PAPIER TOILETTE Vogue 4 rouleaux pour .49

GATEAUX ROULES assortis Vachon 3 pour $1.00

LAIT EVAPORE CARNATION 15 onces .18

POIS VERTS IDEAL assortis choix, 10 onces .12



Le soleil du printemps ne découvre pas seulement les jambes des jolies Québécoises. Il nous révèle aussi la saleté repoussante de notre environnement que la neige a retenue.

La lutte contre la pollution pourrait devenir une source d'emplois pour les étudiants

La lutte pour la conservation de l'environnement pourrait devenir une intéressante source d'emplois pour les étudiants qui quitteront bientôt l'enceinte des universités.

Le Dr Victor C. Goldbloom a lancé hier soir une invitation en ce sens aux compagnies de pâtes et papier en indiquant que si chaque usine s'assurait les services de deux diplômés, plus de cent jeunes spécialistes trouveraient ainsi du travail dans leur spécialité.

Le nouveau ministre d'Etat, chargé de la qualité de l'Environnement, qui s'adressait à plus de 200 membres de l'Association canadienne des pâtes et papier, réunis à Québec depuis lundi dans le cadre d'un séminar de trois jours sur la conservation de l'environnement, a d'autre part insisté sur la nécessité pour l'industrie de fournir une collaboration de tous les instants aux divers paliers de gouvernement dans la lutte entreprise contre la pollution.

Il a indiqué que le gouvernement du Québec allait se montrer très ferme à l'endroit de l'industrie, tout en tenant compte des contraintes économiques qui ne manquent pas d'affecter la capacité d'investir de certains secteurs défavorisés.

"Il y a là un conflit dont le gouvernement est très conscient, et nos politiques en tiendront compte dans la mesure où l'entreprise privée sera disposée à nous fournir les informations dont nous avons besoin pour faire un travail efficace", a-t-il souligné.

Le Dr Goldbloom a d'autre part insisté sur l'importance de la recherche et a invité l'industrie et les universités à mettre leurs ressources en commun en vue d'arriver à des résultats encourageants.

Un projet allemand de monorail pour le Grand Montréal

par Paul LONGPRE

(D'après PC) — Le ministre québécois responsable de la qualité de l'environnement, M. Victor C. Goldbloom, s'est entretenu hier après-midi avec un ingénieur allemand, M. Albrecth Von Roretz, d'un projet de construction de monorail qui pourrait régler certains problèmes de transport en commun de la région métropolitaine de Montréal.

Le spécialiste allemand s'est rendu dans la capitale québécoise pour faire au gouvernement une proposition dont le ministre n'a pas voulu révéler la teneur.

"Un tel projet suppose de longues études et des concertations entre les différents niveaux administratifs en cause, a déclaré M. Goldbloom, dans une conversation téléphonique, pour expliquer son mutisme sur cette entrevue.

M. Von Roretz représentait deux sociétés européennes qui n'en sont pas à leurs premières armes dans le domaine des monorails. Il s'agit de Alweg, entreprise de construction de monorails anglo-suédoise, et Electronic Monorail Sales, agent distributeur.

Selon des sources dignes de foi, ce sont ces deux entreprises qui auraient installé les services de monorail dont s'est dotée la ville de Tokyo, à l'occasion de la tenue d'Expo '70. Trois autres représentants de ces entreprises accompagnaient M. Von Roretz à Québec.

ETUDES COMPARATIVES

Le ministre Goldbloom a tenu à préciser qu'il s'agissait pour l'instant de contacts préliminaires dont il ne faut pas tirer de conclusions.

Il faudra, a-t-il dit, étudier toutes les implications de cette proposition, soulignant que ni la Communauté urbaine de Montréal, ni le gouvernement fédéral, ni les autorités de l'aéroport de Sainte-Scholastique n'avaient encore été saisies de cette question.

"C'est parce que mes opinions sont connues en matière de transport en commun qu'on s'est adressé à moi pour cette proposition", a noté M. Goldbloom qui, on le sait, s'est fait à maintes reprises l'avocat du décongestionnement de la circulation automobile dans les grands centres urbains.

Le gouvernement du Québec fera donc les études comparatives nécessaires pour évaluer les avantages réels de la proposition de EMS et Alweg, puis il fera rapport à toutes les autorités administratives en cause dans un tel projet.

Quant à lui, le Dr Goldbloom est plutôt enthousiaste au sujet de la "solution monorail", mais il note que dans le cas de Montréal, en particulier, il faudra tenir compte de l'aspect rentabilité et efficacité du système de transport en commun.

Pour l'instant, a-t-il précisé, il y a le métro qui doit être prolongé. Il faudra également tenir compte des facilités de stationnement, si l'on veut qu'un tel service atteigne vraiment ses objectifs, dont le principal est évidemment la décongestion du centre-ville.

Suite au complot contre Daley

CHICAGO (PA) — La police prévoit procéder bientôt à de nouvelles arrestations en rapport avec un prétendu complot pour assassiner le maire Richard J. Daley, de Chicago, et le révérend Jesse L. Jackson, un leader noir et directeur de "Operation Breadbasket".

Le prétendu complot a été mis au jour lundi, lorsque deux militants noirs, Earl P. Dillard, 37 ans, et Howard Harris, 33 ans, ont été accusés d'avoir conspiré en vue de tuer Daley et Jackson.

Ils avaient été appréhendés samedi, cinq jours après que deux autres militants noirs eurent été accusés de conspiration en vue de commettre un meurtre.

La police a toutefois refusé d'établir un lien entre les quatre arrestations. Un fonctionnaire de l'Etat a néanmoins souligné que les quatre hommes étaient impliqués dans un complot visant à soulever une vague de violence raciale dans la ville.

Dillard, Harris, ainsi que Charles Whiteside, 35 ans, et Terry Simmons, 38 ans, subiront leurs procès le 21 avril.

Le surintendant adjoint de la police, John T. Kelly, a souligné que d'autres arrestations seront probablement effectuées.

C'est une compagnie américaine qui fabriquera le laser CO2-TEA

par Jean-Marc FLEURY

Une compagnie américaine a gagné la course pour la fabrication commerciale du laser CO2-TEA dont le prototype le plus prometteur a été découvert par le Dr Jacques Beaulieu du Centre de recherche pour la Défense de Valcartier, près de Québec.

TRW Inc., une entreprise multinationale au chiffre d'affaires d'un milliard et demi de dollars, a dévoilé, en février, un laser très compact et plexiglass de 5 par 6 par 30 pouces débitant une puissance maximum de 20 kilowatts avec 200 impulsions par seconde d'une durée de 200 milliardièmes de seconde. Le laser est compris dans un système de "poinçon" à découper mesurant seulement 24 par 30 par 30 pouces. Le tout est alimenté par le courant domestique de 115 volts et ne tire que 2.5 ampères.

Le système complet se vend $12,000 tandis que les lasers à découper conventionnels coûtent de $50,000 à $60,000.

"LOIN DERRIERE"

La livraison de mars de la revue scientifique "Laser Focus" rapporte la nouvelle en situant la compagnie Gen-Tec Inc., de Québec, "loin derrière" la seule autre compagnie canadienne à avoir reçu la licence de fabrication du gouvernement fédéral, Lumonix, d'Ottawa.

Rejoint au téléphone, M. Langevin, président de Gen - Tes, a dit qu'il ne prévoyait pas pouvoir annoncer avant la mi - mai quand commencerait le développement du laser TEA. Le président de Gen - Tec a dit qu'à ce moment les ententes d'aide de la part des gouvernement provincial et fédéral seraient conclues. Il y a déjà plus d'un an que le gouvernement fédéral a donné droit de fabrication aux deux compagnies canadiennes Lumonix et Gen - Tec.

Selon les experts des lasers, TRW ne se préoccuperait pas le moins du monde des droits de patente canadiens. Ils citent en exemple le cas du laser lui - même qui n'a été réglé que l'an dernier, soit sept ans après son invention.

PAS PERDU

Par contre, tout est loin d'être perdu pour Gen - Tec, disent les personnes compétentes, étant donnée l'évolution extrêmement rapide des développements dans ce domaine. Le laser TEA qui accaparera le marché sera celui qui aura la plus grande "fiabilité" et personne ne peut prédire qui le mettra au point.

"Laser Focus" rappelle le grand intérêt suscité dans l'industrie par l'invention de ce type de laser de puissance. Les fabricants d'automobiles, l'industrie de l'électronique et l'industrie aérospatiale travaillent intensément sur des méthodes d'utilisation des lasers. La compagnie General Motors, par exemple, expérimente le laser pour la fabrication d'outils à couper le matériel des sièges d'automobiles. Delco, une division de GM, utilise déjà des lasers dans la finition des composants de radio.

"LA REVOLUTION"

Au début de janvier dernier, Gen - Tec ne possédait qu'un seul exemplaire, qu'elle n'avait pas fabriqué d'ailleurs, du laser TEA. Celui - ci était en montre dans une salle et, à part les dépliants publicitaires de la compagnie qui annonçaient qu'elle "participe à la révolution amenée par le laser", il était le seul signe palpable de l'activité de la compagnie dans ce domaine.

Par ailleurs, aucun des finissants du département de physique de l'université Laval, dont certains ont précisément travaillé sur ce genre de laser, n'a vu sa demande d'emploi acceptée par Gen - Tec.

Le laser CO2-TEA est un laser dans lequel des décharges électriques excitent des molécules de bioxyde de carbone qui réémettent leur énergie sous la forme d'un faisceau de chaleur infrarouge. Les lettres TEA signifient "transversely excited, atmospheric pressure", c'est - à - dire que le gaz carbonique (CO_2) demeure à la pression ambiante et qu'il y a une série de pointes sur toute la longueur du tube par lesquelles s'effectuent les décharges électriques.

On accorde énormément d'intérêt à ce type de laser parce qu'il utilise un mélange de gaz relativement peu dispendieux comparé aux rubis des lasers solides et que fonctionnant à la pression de la pièce il ne nécessite pas de pompes coûteuses.

L'air de Toronto est devenu irrespirable

TORONTO (PC) — La Ville-Reine subit une attaque sérieuse de pollution depuis lundi. A 7h, hier matin, l'indice de pollution était à 51 particules d'anhydride sulfureux, un degré considéré extrêmement dangereux pour certaines personnes.

A 1h, l'indice avait même atteint 52, un niveau record pour l'année, malgré tous les efforts des autorités et l'invitation du gouvernement aux grandes industries de réduire leur consommation de combustible.

On prévoyait cependant des vents nouveaux, malheureusement trop lents, qui, petit à petit, devaient purifier l'atmosphère surplombant Toronto dans la journée. On craignait l'heure de pointe, où toutes les usines et industries seraient en fonctionnement.

Le point le plus élevé en 1971 avait été de 46, atteint le 11 février.

Habituellement, on accepte un indice inférieur à 32 comme tolérable.

APPEL D'OFFRES
SOUTH SHORE PROTESTANT REGIONAL SCHOOL BOARD
ECOLE POLYVALENTE REGIONALE
A GREENFIELD PARK, P.Q.

SOUMISSIONS POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX CONCERNANT L'EQUIPEMENT DE LABORATOIRE.

L'Entrepreneur en laboratoire deviendra un sous-traitant à l'Entrepreneur General choisi.

Les soumissions des Entrepreneurs Généraux ont été reçues Lundi, le 5 avril 1971.

Les plans et devis pourront être obtenues au bureau des Architectes:

MARSHALL & MERRETT;
STAHL, ELLIOTT & MILL,
1425 Mountain Street,
Montréal 107, P.Q.

A partir du 14 avril 1971 contre un dépôt de cent dollars ($100.00), qui sera remboursé au soumissionnaire, s'il remet les plans et devis en bon état dans les 20 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix mille dollars ($10,000.00) à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établis au même montant.

Les soumissions devront être présentées sur la formule officielle du bureau des soumissions déposées et être remises au bureau des Soumissions Déposées de Montréal, 4970 Place de la Savane, et de Québec, 675 Rue Marguerite - Bourgeoys, le ou avant le 28 avril 1971 à 2:00 p.m. (heure en vigueur localement).

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

S. A. POWELL,
Secrétaire-Trésorier.

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE
DES TRANSPORTS AERIENS
APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Chibougamau, Québec. RELOCALISATION DE LA STATION METEOROLOGIQUE EN SURFACE DE CHAPAIS AU NOUVEL AEROPORT DE CHIBOUGAMAU, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-haut mentionnés et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Chambre 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 30 avril 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-haut mentionnée sur réception d'un chèque visé de $50. fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions déposées de Montréal, 4970 Place de la Savanne, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite - Bourgeoys, Québec, l'Association des Constructeurs du Comté Saguenay, 911 rue Puyjalon, Hauterive et à l'Association des Constructeurs de l'ouest du Québec, 32 rue Principale, Rouyn, Qué.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU,
Directeur régional
du Québec,
Administration canadienne
des Transports aériens.

Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,
Le 30 mars 1971,
636-3202.

APPEL D'OFFRES
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DOLLARD DES ORMEAUX

300 rue Longpré, St-Jérôme,
Comté de Terrebonne, P.Q.

CLASSES PREFABRIQUEES ET TRANSPORTABLES

ARCHITECTES :
Clément, Levesque & Mercier,
434 rue Labelle, St-Jérôme, Qué.

SOUMISSIONNAIRES :
Seules sont autorisées à soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations se spécialisant dans le domaine des locaux préfabriqués et qui ont obtenu directement du bureau des architectes les documents de soumissions et qui peuvent prouver à la satisfaction de ces derniers ou du propriétaire leur habileté, leur intégrité, leur responsabilité et leur compétence à entreprendre ce travail et qui ont leur bureau d'affaires principal dans la Province de Québec depuis au moins un (1) an.

OBTENTION DES PLANS ET DEVIS :
Les entrepreneurs intéressés se procureront les documents appropriés ainsi que les instructions requises au bureau des Architectes Clément, Levesque & Mercier, 434 rue Labelle, St-Jérôme, Co. Terrebonne, Qué.

Les soumissionnaires devront se procurer les documents de main à main, aucun plan ne sera expédié par voie postale.

DEPOT POUR PLANS ET DEVIS :
Le dépôt devra être en argent ou chèque visé fait à l'ordre des Architectes.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront présenté une soumission bona fide et qui retourneront les documents en très bonne condition, dans les trente (30) jours suivant la réception des soumissions par le Propriétaire. Si les documents ne sont pas retournés dans le délai prescrit, le dépôt sera confisqué.

DATE DE REMISE DES SOUMISSIONS :
Les soumissions seront reçues le jeudi 6 mai 1971 avant quatorze (14) heures (heure en vigueur) au bureau de la Commission Scolaire Régionale Dollard des Ormeaux, 300, rue Longpré, St-Jérôme, Qué. Toutes les soumissions devront être faites sur les formules officielles préparées par les Architectes.

L'original et deux copies des soumissions, accompagnées des documents exigés, devront parvenir au Propriétaire.

GARANTIE DE SOUMISSION :
Chaque soumissionnaire devra joindre à sa soumission une garantie de soumission (Bid Bond) d'une compagnie d'assurance reconnue dans cette sphère, de l'ordre de dix (10%) pour cent du montant global de cette soumission. Cette garantie sera valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours. De plus, cette compagnie devra se porter garante de l'exécution totale (100%) des travaux advenant l'adjudication du contrat.

LIENS :
Le requérant désire, louer les locaux qui font l'objet de la présente soumission pour une période de cinq (5) ans à dater de la livraison des locaux avec option de rachat pour la somme de un ($1.00) dollar après l'extinction de cette période.

DEGAGEMENT DE RESPONSABILITE :
Le requérant ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

AUTRES INSTRUCTIONS :
Les soumissionnaires seront tenus de rencontrer les Architectes pour obtenir toutes les informations requises et devront se conformer aux instructions écrites qui leur seront fournies concernant les détails requis lors de la présentation de leur soumission.

MARCEL GIREAULT,
Secrétaire-Administrateur.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 931-A COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:
GERARD FORTIN, faisant affaire seul sous les nom et raison sociale de "G. FORTIN JOBBING ENR." quincaillerie, 757, boul. Walberg, Dolbeau.
DEBITEUR:

AVIS est par les présentes donné que GERARD FORTIN, faisant affaire seul sous les nom et raison sociale de "G. FORTIN JOBBING ENR." quincaillerie, 757, boul Walberg, Dolbeau, a fait une cession de ses biens le 5e jour d'avril 1971 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Roberval, le 3e jour de mai 1971 à 11 heures de l'avant-midi, au bureau de monsieur Roland Buissières, le Séquestre Officiel, en le Palais de Justice.

Québec, le 8e jour d'avril 1971.

YVON DELWAIDE, syndic.
BUREAUX DE:
LEFAIVRE VERROEULST & Delwaide,
56 rue St-Pierre, Québec 2.
110, rue Racine est, Chicoutimi.

MUNICIPALITE DE LA VILLE DE GASPE
SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC
AVIS D'APPEL D'OFFRES
PROPOSITIONS DE DEVELOPPEMENT
LOGEMENT A LOYER MODIQUE

La MUNICIPALITE DE LA VILLE DE GASPE, ci-après appelée le PROPRIETAIRE, sur invitation de la Société d'habitation du Québec, recevra de tout PROMOTEUR qualifié, ayant sa principale place d'affaires au Québec, des propositions pour la construction de seize (16) logements à loyer modique sur des terrains vacants situés dans la localité de l'Anse - aux - Griffons, Canton de Cap - des - Rosiers et portant les numéros de cadastre 66-10 partie non subdivisée et 67-1 partie non subdivisée, le tout conformément au dossier de demande de propositions.

Les formalités de la demande, de la réception et, le cas échéant, de l'adjudication et de l'exécution du contrat, sont celles établies dans les règlements et procédures de la SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC.

Ces propositions comprendront nécessairement des soumissions cachetées et adressées au PROPRIETAIRE et toutes les pièces connexes exigées dans le dossier de demande de propositions ainsi que tout autre document que le PROMOTEUR jugera nécessaire de soumettre.

Les propositions devront être nécessairement remises, en trois (3) exemplaires, à l'Hôtel de Ville de Gaspé, à l'attention de M. Roland LeGros, avant 20.00 heures, le 17 mai 1971.

Lesdites propositions seront ouvertes à l'ECOLE TECHNIQUE DE GASPE, en public, immédiatement après l'heure de fermeture, lors d'une assemblée spéciale du PROPRIETAIRE à laquelle assistera un représentant de la S.H.Q.

Les PROMOTEURS - SOUMISSIONNAIRES, en s'adressant au PROPRIETAIRE, aux soins de M. Roland LeGros, Hâvre de Gaspé (York), C.P. 8. Tél.: 368-2572, sur paiement, non remboursable, en argent comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre du PROPRIETAIRE, d'un montant égal à autant de fois vingt - cinq dollars ($25.00) qu'il sera demandé d'exemplaire, pourront obtenir, à compter de ce jour, le dossier de demande de proposition.

Les PROMOTEURS - SOUMISSIONNAIRES pourront consulter gratuitement, sur place, le dossier de demande de proposition de développement, en s'adressant à la Société d'habitation du Québec, à ses bureaux situés respectivement à Québec et Montréal.

La soumission de chaque PROMOTEUR - SOUMISSIONNAIRE devra nécessairement être accompagnée d'une garantie de soumission, soit sous forme d'un chèque visé par une banque à charte canadienne ou une caisse populaire à l'ordre du PROPRIETAIRE, soit sous forme d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire, au nom du PROMOTEUR et pour le bénéfice du PROPRIETAIRE, l'un ou l'autre au montant de $20,000.00 valable pour une période de quatre - vingt - dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des propositions.

Le PROMOTEUR, advenant que sa proposition soit retenue par le PROPRIETAIRE, devra obligatoirement, lors et à l'occasion de la signature du contrat, remettre au PROPRIETAIRE une garantie d'exécution et du paiement de la main - d'oeuvre et des matériaux sous l'une ou l'autre des formes ci-après mentionnées:

a) un cautionnement d'exécution et de paiement de la main - d'oeuvre et des matériaux émis par une compagnie autorisée à se porter caution - judiciaire, l'un et l'autre représentant cinquante pour cent (50%) du montant du contrat;

b) un chèque visé fait conjointement à l'ordre du PROPRIETAIRE et de la Société d'habitation du Québec représentant dix pour cent (10%) du montant du contrat.

Le PROPRIETAIRE ne considérera que les propositions qui respecteront les conditions prévues dans le dossier de demande de propositions.

Le PROPRIETAIRE ne s'engage pas à accepter la proposition offrant la plus basse soumission, ni aucune des propositions reçues et le PROMOTEUR - SOUMISSIONNAIRE ne pourra prétendre aucune indemnité, ni contester pour quelque motif que ce soit, le choix du PROPRIETAIRE. De plus, les propositions seront jugées au mérite suivant les critères décrits au dossier de la demande de propositions conformément aux procédures et règles établies par la Société d'habitation du Québec.

MUNICIPALITE DE LA
VILLE DE GASPE
RAYMOND BERNARD,
Greffier.

12 AVRIL 1971.

MUNICIPALITE
ST-FELIX DU CAP-ROUGE
AVIS PUBLIC

Soumission pour travaux d'aqueduc, d'égouts et d'ouverture de rue.

Des soumissions sont, par les présentes, demandées pour l'extention des services d'aqueduc, d'égouts et d'ouverture de rue sur une partie du lot 171 (projet 70—2M—22) et une partie des lots 139, 142, et 143 (projet 70—2M—23).

L'entrepreneur pourra se procurer les plans et devis au bureau des ingénieurs-conseils Beaulieu, Poulin et Robitaille, 2860, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, moyennant un dépôt de vingt ($20.00) dollars non remboursable.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un bon de garantie représentant 10% du montant des travaux.

Les règlements décrétant ces travaux devront recevoir l'approbation du Ministère des Affaires municipales avant le début des travaux.

Le Conseil municipal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Les soumissions seront reçues avant cinq (5) heures p.m. lundi le 26 avril 1971, au bureau du Secrétaire de la Municipalité, 4264, rue Saint-Félix, Cap-Rouge, Qué. et seront ouvertes le soir même à huit (8) heures à la salle municipale.

L. A. BOMBARDIER,
Secrétaire-trésorier.

DEMANDE DE SOUMISSIONS
PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DES CANTONS UNIS DE STONEHAM & TEWKESBURY

Aux Contribuables de la susdite municipalité

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:- des soumissions cachetées et marquées "soumissions" seront reçues au bureau du Secrétaire-Trésorier, 325, 1ère Avenue, Stoneham, P.Q., avant 5 hrs. p.m. le 30 avril 1971, pour l'amélioration de la route connue comme Monté Légaré, située sur le lot 12 Rang 1 et 12, Rang 2, sur une longueur de 5,000 pieds linéaires soit de 0.95 mille.

Copie des plans et devis seront à la disposition des soumissionnaires au bureau de l'Hôtel de Ville de Stoneham, 325, 1ère Avenue, Stoneham, du lundi au vendredi de 9h. a.m. à midi et de 1h. p.m. à 5h. p.m., à partir du 15 avril 1971. Le conseil ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE à Stoneham, ce 8e jour d'avril mil neuf cent soixante-onze.

MME IRMA JOHNSTON, Secrétaire-Trésorier.

APPEL D'OFFRES
LA PLAZA D'ALMA LTEE

Centre d'achats, incluant trente-trois commerces qui sera construit en centre-ville de la Cité d'Alma sur les lots 14-A-10, parties,
14-A, N.S.,
14-D,
14-C-3,
entre les rues Collard et Sacré-Coeur.

PROPRIETAIRE :
La Plaza d'Alma Ltée, corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires au 281, rue Collard, Alma.

OBTENTION DES PLANS ET DEPOTS :
Les documents et informations relatifs à la présente demande de soumission pourront être obtenus à partir de MARDI le 13 avril 1971 à 12 heures (midi) au bureau de la compagnie — 281, rue Collard, Alma contre le dépôt d'un chèque visé au montant indiqué pour chaque discipline et fait à l'ordre du bureau concerné.

en ARCHITECTURE :
BUREAU D'ESTHETIQUE APPLIQUEE DE QUEBEC INC.,
a—s Monsieur Gilles Chabot, architecte,
1580, chemin Sainte-Foy, Quebec 6, Qué.
sur dépôt d'un chèque visé au montant de CENT DOLLARS ($100.00).

en STRUCTURE :
LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES,
DOUCET, SIMARD, ingénieurs-conseils,
326, Saint-Dominique, Jonquière, Qué.
sur dépôt d'un chèque visé au montant de CINQUANTE DOLLARS ($50.00)

en CHAUFFAGE, CLIMATISATION, PLOMBERIE ET ELECTRICITE :
TREMBLAY, NADON, ingénieurs-conseils,
348, rue Savard, Alma, Qué.
sur dépôt d'un chèque visé au montant de SOIXANTE-QUINZE DOLLARS ($75.00).

Tout soumissionnaire désireux d'obtenir copie des plans et devis devra avertir l'Architecte et les Ingénieurs concernés au moins une journée à l'avance.

N.B. : Les chèques visés de dépôt seront remboursés aux seuls entrepreneurs et sous-traitants qui: 1) auront présenté une soumission — 2) auront remis, en bon état, les plans et devis complets dans les quinze (15) jours précis qui suivront l'ouverture des soumissions. Si l'une ou l'autre des deux conditions ci-dessus mentionnées n'est pas respectée par l'entrepreneur ou le sous-traitant, le ou les chèques de dépôt lui seront ou seront confisqué(s).

Tous les documents se rapportant à la présente demande de soumissions pourront aussi être consultés sur place, au Bureau des Soumissions Déposées de Québec et Chicoutimi.

QUALIFICATION DES SOUMISSIONNAIRES :
Sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, seulement les personnes, sociétés, compagnies et entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

AVERTISSEMENT :
Le propriétaire ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

GARANTIES :
Garantie de soumission :
a. Les entrepreneurs généraux devront accompagner leur soumission soit d'un chèque visé, soit d'un cautionnement de soumission (émis par une Compagnie canadienne reconnue) fait à l'ordre du propriétaire au montant de cinquante mille dollars ($50,000.00).
b. Tous les sous-traitants indiqués plus bas doivent accompagner leur soumission soit d'un chèque visé, soit d'un cautionnement de soumission (émis par une Compagnie canadienne reconnue) fait à l'ordre du propriétaire au montant représentant cinq pour cent (5%) du prix de leur soumission.

Lettres d'intentions :
a. L'entrepreneur général devra accompagner sa soumission d'une lettre d'intention émise par une Compagnie canadienne reconnue et acceptant, le cas échéant, de fournir une "Garantie d'exécution" et une "Garantie de paiement des services, des matériaux et de la main-d'oeuvre" équivalentes chacune à au moins cinquante pour cent (50%) de la valeur du contrat.
b. Tous les sous-traitants en plomberie, chauffage, électricité et climatisation devront accompagner leur soumission d'une lettre d'intention émise par une Compagnie Canadienne reconnue et acceptant le cas échéant, de fournir une "garantie d'exécution et une "garantie de paiement des services, des matériaux et de la main-d'oeuvre équivalentes chacune à au moins cinquante pour cent (50%) du montant de leur contrat respectif.
c. Tous les sous-traitants qui, en vertu des présentes, doivent soumissionner par l'intermédiaire du Bureau des Soumissions Déposées du Québec, devront aussi accompagner leur soumission d'une lettre d'intention émise par une Compagnie d'assurance reconnue et acceptant, le cas échéant de fournir une "garantie d'exécution" équivalent à au moins cinquante pour cent (50%) de la valeur de leur contrat respectif.

DATE DE REMISE DES SOUMISSIONS :
Les soumissions des Entrepreneurs généraux devront être déposées avant dix-neuf (19) heures, le trente (30) avril 1971 au bureau du greffier de la Cité d'Alma à l'hôtel de ville d'Alma, rue Saint-Joseph, Alma.
L'enveloppe contenant les soumissions devra être adressée comme suit :
La Plaza d'Alma Ltée
a—s M. Philippe-Auguste Boucnard, president
Att: Me André Blanchet, secrétaire
Hôtel de Ville d'Alma
rue Saint-Joseph
Alma, Qué.
Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.
Tout sous-traitant dont le montant de sa soumission est de cinq mille dollars ($5,000.00) ou plus, doit soumissionner par l'intermédiaire du Bureau des Soumissions Déposées du Québec (B.S.D.Q.) en conformité avec les exigences de ce bureau, et selon la liste des spécialités indiquées plus bas et ce, avant quinze (15) heures, mardi le vingt-sept (27) avril 1971.
Tout sous-traitant désireux de soumissionner sur plusieurs spécialités à la fois, pourra le faire, en présentant des soumissions séparées sur des formules et dans des enveloppes séparées, en conformité avec la liste des spécialités suivantes :

No item	Spécialités	Div. du devis
1	Acier de structure	3
2	Acier d'armature (fourniture)	3
3	Acier d'armature (pose)	3
4	Maçonnerie (pose)	4
5	Maçonnerie (fourniture et pose)	4
6	Béton préfabriqué (prix alternatif)	4
7	Métal ouvré	5
8	Travaux de couverture, de tôlerie et d'isolation des toits	7
9	Travaux de membranes, d'imperméabilisation, (autres que celle du système de toiture)	7
10	Vitrines, portes extérieures, vestibules et en bois recouvert de métal (Kalamein)	8
11	Portes intérieures et extérieures en bois et en bois recouvert de métal (Klamein)	8
12	Fenêtres, verre et encadrement	8
13	Peinture	9
14	Plancher en dallage de granit Tuile céramique, fini des dalles monolithiques (polissage) et finis de ciment poli.	9
15	Quincaillerie	10
16	Travaux d'isolation	13
17	Planches murales de gypse, cloisons sèches et plafonds suspendus	13
18	Escalateurs	14
19	Système de convoyeur	14
20	Plomberie	15
21	Chauffage et climatisation	15
22	Electricité	16

N.B.
1. Le sous-traitant devra inscrire sur la formule de soumission ainsi que sur l'enveloppe, le titre de la spécialité tel que rédigé sur la présente liste, son numéro et les articles de devis s'y rapportant. Ex. item 7 — Métal ouvré — Div. 5
2. LE PROPRIETAIRE SE RESERVE LE DROIT DE REFUSER TOUTE SOUMISSION N'ETANT PAS CONFORME AUX DISPOSITIONS DU PRESENT ARTICLE.

CANADIAN TRANSPORT COMMISSION
AIR ST-AUGUSTIN INC. — APPLICATION FOR AUTHORITY TO OPERATE A COMMERCIAL AIR SERVICE

Air St-Augustin Inc. has applied for authority to operate a Class 4, Groups B and C (aircraft having a maximum authorized take-off weight on wheels not greater than 18,000 pounds) charter commercial air service to transport persons and goods between points within Canada, from a base at St-Lambert, Co. Lévis, Province of Quebec.

On request to the Committee, further particulars of the application will be provided.

Any person interested may intervene to support, oppose or modify the Application in accordance with the Canadian Transport Commission General Rules. An Intervention, if made, shall be endorsed with the name and address of the Intervener or his Solicitor, and shall be mailed or delivered together with any supporting documents, to the Secretary, Air Transport Committee, 275 Slater Street, OTTAWA 4, Ontario, with copy of the Intervention and documents served upon the applicant or its Solicitor, not later than May 10th, 1971.

The applicant's address is :

1451 Notre Dame St., Ancienne-Lorette, P.Q.

The applicant or its solicitor may, by a Reply, object to an Intervention or may admit or deny any or all of the facts alleged in the Intervention. A Reply, if made, shall be signed by the Applicant or its Solicitor, and shall be mailed or delivered to the Secretary, Air Transport Committee, 275 Slater Street, OTTAWA 4, Ontario, with copy of the Reply served on the Intervener or his Solicitor, within ten (10) days after receipt of an Intervention.

Proof of service shall be made by Declaration under Oath and filed with the Secretary.

AIR TRANSPORT COMMITTEE.

OTTAWA, CANADA,
April 5th, 1971.

COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS
AIR ST-AUGUSTIN INC. DEMANDE EN VUE D'OBTENIR L'AUTORISATION D'EXPLOITER UN SERVICE AERIEN COMMERCIAL

Air St-Augustin Inc. a demandé l'autorisation d'exploiter, d'une base située à Saint-Lambert, comté de Lévis, province de Québec, un service aérien commercial d'affrètement (classe 4) des groupes B et C (aéronefs dont le poids maximal au décollage sur roues ne dépasse pas 18,000 livres), pour le transport des personnes et des marchandises entre des points situés au Canada.

Sur requête présentée au Comité de plus amples renseignements sur cette demande seront fournis.

Tout intéressé peut intervenir pour appuyer la demande, s'y opposer ou en réclamer la modification, conformément aux Règles générales de la Commission canadienne des transports. Toute intervention doit porter les nom et adresse de l'intervenant ou de son avocat et doit être expédiée par la poste ou remise, accompagnée des pièces justificatives, au secrétaire du Comité des transports aériens, 275 rue Slater, Ottawa 4, Ontario, le 10 mai 1971 au plus tard. Des copies de l'intervention et des documents à l'appui doivent également être envoyées, dans le même délai, au postulant ou à l'avocat de ce dernier.

L'adresse du postulant est :

1451 rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette (Qué.).

Il est loisible au postulant (ou à son avocat de faire opposition à l'intervention en niant ou éventuellement en admettant, en totalité ou en partie, les faits qui y sont allégués. Cette opposition, appelée "réplique", est un document signé par le postulant (ou son avocat) qui doit être envoyé au Secrétaire du Comité des transports aériens, 275 rue Slater à Ottawa, Ontario, et dont une copie sera délivrée à l'intervenant (ou à son avocat) dans les dix (10) jours de la réception de l'intervention.

Toute signification de document sera faite avec déclaration sous serment et le document déposé auprès du Secrétaire.

LE COMITE DES TRANSPORTS AERIENS.

OTTAWA, CANADA,
Le 5 avril 1971.

STEINBERG

Chaque dollar d'économie COMPTE... chaque client peut COMPTER sur les PRIX MIRACLES - en tout temps!

POUR LA 3e ANNÉE!

prix miracles en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

ACHATS BONIS

COMPAREZ

TARTES A LA CREME FARM HOUSE ASSORTIES	PQT 12 OZ	33c	
ROULES CROISSANTS PILLSBURY	PQT 8 OZ	37c	
ANANAS TRANCHES KON-TIKI DE FANTAISIE	BTE 28 OZ	34c	
JUS DE POMME ORCHARD KING VITAMINE, CANADA DE CHOIX	BTE 48 OZ	31c	
SAINDOUX MAPLE LEAF	PQT 1 LB	24c	
COFFEE MATE DE CARNATION	POT 16 OZ	99c	
SACS DE THE LE THE SANS NOM	PQT DE 60	69c	
NETTOYEUR COMET 3¢ DE RABAIS	BTE GEANTE	33c	
DETERSIF OXYDOL 25¢ DE RABAIS	BTE ECON.	$1.64	

BAS TOUS LES JOURS

COMPAREZ

BURGERBITS Dr BALLARD	SAC 5 LB	$1.16	
SAUCE A SALADE MIRACLE WHIP	POT 48 OZ	95c	
BOISSONS ASSORTIES ICE CASTLE	BTE 10 OZ	9c	
BEURRE D'ARACHIDES STEINBERG	POT 48 OZ	$1.35	
FROMAGE TRANCHE STEINBERG FONDU ET PASTEURISE, TRANCHE	PQT 8 OZ	33c	
MARGARINE STEINBERG ENV. DANS DU PAPIER ALUMINIUM	PQT 1 LB	28c	
JUS D'ORANGE ORCHARD KING CONCENTRE	BTE 12½ OZ	37c	
MAIS EN GRAINS ENTIERS ORCHARD KING DE FANTAISIE	BTE 12 OZ	20c	
JUS DE TOMATE ORCHARD KING DE FANTAISIE	BTE 48 OZ	31c	

BAS TOUS LES JOURS

COMPAREZ

DETERSIF EN POUDRE STEINBERG SANS PHOSPHATE	SAC 5 LB	99c	
LESTOIL A SAVEUR DE PIN	BOUT. 15 OZ	45c	
EAU DE JAVEL STEINBERG CONCENTREE	CRUCHE 128 OZ	58c	
CIRE LIQUIDE A PLANCHER CLAIR	BOUT. 27 OZ	$1.45	
ESSUIE-TOUT STEINBERG COULEURS ASSORTIES	PQT DE 2	59c	
CRUNCHBERRIES CAPITAINE CROUCHE	PQT 11 OZ	51c	
CEREALE CAPITAINE CROUCHE AU BEURRE D'ARACHIDES	BTE 11 OZ	52c	
FEVES AU LARD LIBBY BRUN FONCE	BTE 28 OZ	39c	
SHORTENING DOMESTIC	PQT 1 LB	47c	

BAS TOUS LES JOURS

COMPAREZ

NETTOYEUR LIQUIDE M. NET 6¢ DE RABAIS	BOUT. 16 OZ	43c	
NETTOYEUR A FOURNEAU JIFOAM BTE 14 OZ - $1.29	BTE 7 OZ	88c	
POUDRE POUR BEBES JOHNSON	BTE 14 OZ	85c	
SHAMPOOING POUR BEBES JOHNSON	BOUT. 12 OZ	$1.23	
HUILE POUR BEBES JOHNSON	BOUT. 9 OZ	87c	
PATE DENTIFRICE CREST ORD. OU A LA MENTHE, 16¢ RABAIS	TUBE SUPER	$1.13	
GELEE DE PETROLE VASELINE	POT 4 OZ	35c	
COMPRIMES ANACIN	PQT DE 100	99c	
ANTISUDORIFIQUE NOXZEMA	BTE 10 OZ	97c	

produits populaires

COMPAREZ

KETCHUP HEINZ	BOUT. 20 OZ	42c	
CONFITURE DE FRAISES VACHON	POT 24 OZ	59c	
GARNITURE A TARTES VACHON - AUX CERISES AUX BLEUETS 55¢	BTE 19 OZ	57c	
JUS DE POMME BRIGHT VITAMINE, DE FANTAISIE	BTE 48 OZ	34c	
RIZ FRIT INSTANTANE DAINTY ASSORTI	PQT 12 OZ	37c	
ALIMENTS TAMISES GERBER POUR BEBES	POT 4½ OZ	14c	
DETERSIF LIQUIDE MIR	2 BOUT. 24 OZ	67c	
DETERSIF BREEZE BLEU AVEC DEBARBOUILLETTE OU SERVIETTE 10¢ DE RABAIS	BTE GEANTE	99c	
NETTOYEUR SPIC & SPAN 15¢ DE RABAIS	BTE ECON.	$1.40	

ACHAT BONI — PAIN de VIANDE KAM — BTE 12 OZ — 49c

BAS TOUS LES JOURS — BOISSONS AUX FRUITS ASSORTIES, STEINBERG — BTE 48 OZ — 29c

BAS TOUS LES JOURS — PAPIER DE TOILETTE ELEGANT, COULEURS ASSORTIES — PQT 8 ROUL. — 99c

BAS TOUS LES JOURS — PECHES STEINBERG EN MOITIES OU EN TRANCHES DE FANTAISIE — BTE 28 OZ — 41c

BAS TOUS LES JOURS — FROMAGE TRANCHE KRAFT, FONDU ET PASTEURISE — PQT 1 LB — 79c

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



MARQUE ROUGE
BIFTECK DE RONDE
DESOSSE, TRANCHE ENTIERE
OU ROTI DE CROUPE
COUPE SILVERSIDE
$1.19 LA LB



POULETS 2 à 3 lb
CONGELES, EMPAQUETES SOUS VIDE
CANADA CATEGORIE "A"
29¢ LA LB



LONGES DE PORC
MAIGRES, FRAICHES
ENVIRON 3 LB

BOUT DES COTES	BOUT DU FILET
49¢ LA LB	59¢ LA LB



BACON TRANCHE
SANS COUENNE

STEINBERG	SWIFT PREMIUM
PQT 1 LB 55¢	PQT 1 LB 59¢ ACHAT BONI

ROTI DE PALETTE COUPE ORD., MARQUE ROUGE	LA LB	69c
BOEUF HACHE FRAIS	LA LB	59c
CUISSES ou POITRINES DE POULET	BTE 10 LB	$4.49
AILES OU FOIES DE POULET	BTE 10 LB	$2.49
GIGOT D'AGNEAU DE NOUVELLE-ZELANDE	LA LB	89c
JAMBON FUME DANS L'EPAULE, SANS JARRET	LA LB	39c
FOIE DE BOEUF TRANCHE, DEVEINE ET SANS PEAU		53c
SAUCISSES FUMEES SANS PEAU STEINBERG	PQT 1 LB	55c
PATES AU POULET FRAIS STEINBERG	PQT 12 OZ	35c
SAUCISSES DE PORC LA BELLE FERMIERE	PQT 1 LB	69c
TRANCHES DE TURBOT DE CHOIX DU GROENLAND	LA LB	65c
FILETS D'AIGLEFIN	BTE 5 LB	$3.79

pâtisseries

TARTE AUX CERISES STEINBERG ACHAT BONI, 10c DE RABAIS	24 OZ, 8" CH.	49c	
PAIN AUX RAISINS TRANCHE, STEINBERG	PAIN 16 OZ	25c	
PAINS A HAMBURGER STEINBERG, 4c DE RABAIS	PQT DE 8	29c	
ROULE AUX CERISES OU CHOCOLAT, STEINBERG	10 OZ	29c	
BRIOCHES SUCREES A L'ORANGE, STEINBERG GLACAGE BLANC	PQT DE 8	29c	
GATEAU au CHOCOLAT NOUVELLE-ORLEANS GLACAGE MOKA, VERMICELLES AU CHOC.	15 OZ	39c	
TARTES AUX FRUITS POMMES, PECHES, RAISINS, 24 OZ SUCRE, 18 OZ, STEINBERG	8" CH.	49c	
TARTE AU CITRON ET MERINGUE, STEINBERG	18 OZ, 8" CH.	69c	
BEIGNES AU SUCRE STEINBERG	PQT DE 12	29c	

DICTIONNAIRE GENERAL VOL. No 102 — 99c

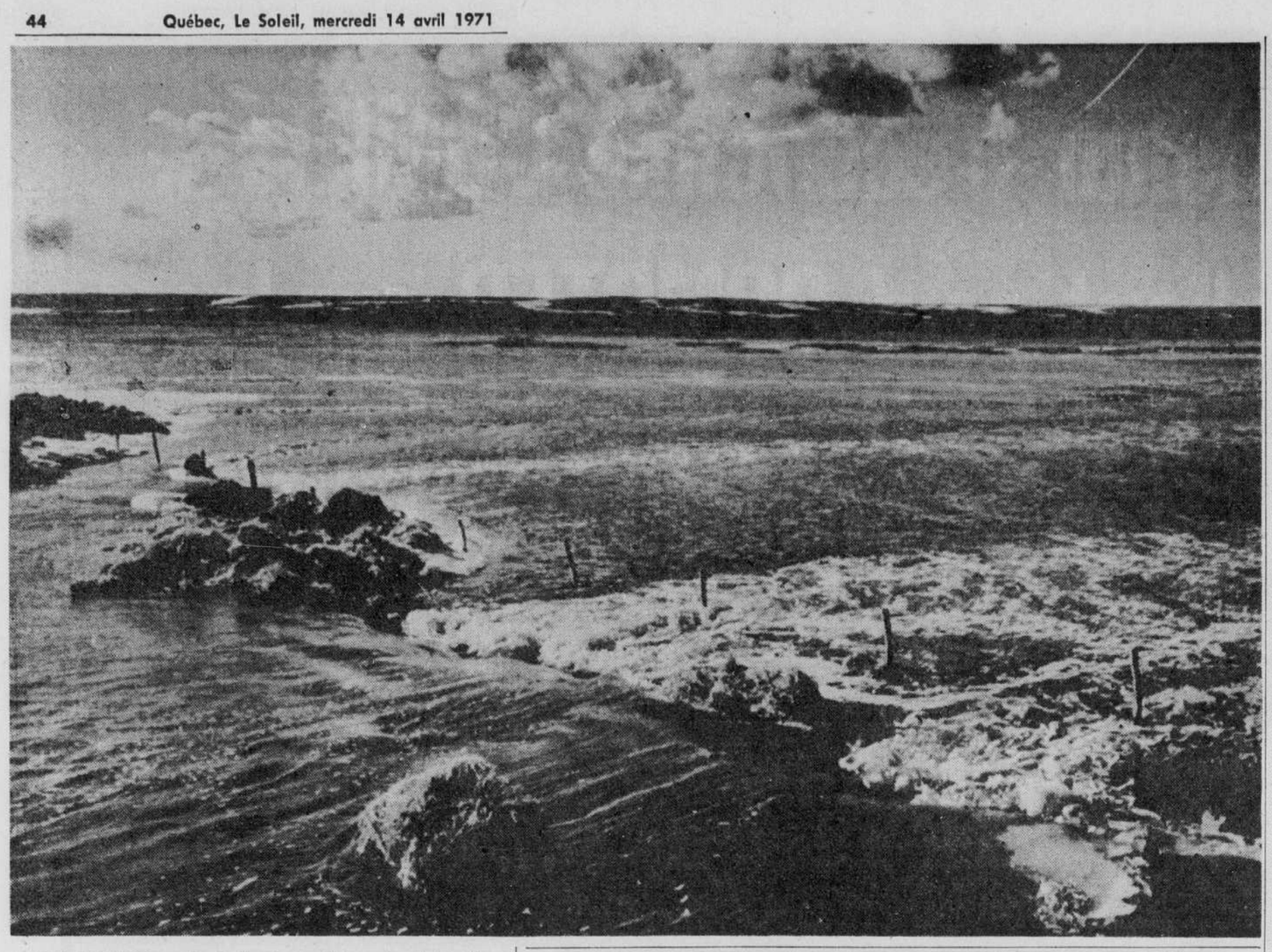
APPLICATEUR A CIRE "SUCCES"	CH.	99c
PANIER A DECHETS EN PLASTIQUE	CH.	$2.99

fruits et légumes

BANANES
DOREES ET MURES
VARIETE PREMIUM
PETITES ET GROSSES — 12c LB LB

POMMES DE TERRE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC 10 LB — 28c
(SE CONSERVENT EN HIVER)

POMMES CORTLAND DU QUEBEC ATMOSPHERE CONTROLEE	SAC POLY 5 LB	59c
EPINARDS	10 OZ	30c
ECHALOTES DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 GROS PAQUETS	CHACUN	10c
ASPERGES DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 PAQUET 1 LB	CHACUN	49c
CELERI PASCAL DE FLORIDE, CANADA NO 1 GROSSEUR 24	LE PIED	36c
POIRES ANJOU ETATS-UNIS	LB	29c



LAC ARTIFICIEL — Eagle Creek, gonflé par les fontes de neige, a débordé ses "excédents" au-dessus de l'autoroute 14, à 35 milles au sud-ouest de Saskatoon hier, comme le montre cette impressionnante photo de la région transformée en un véritable lac. (Téléphoto PC)

Le débordement de la Wascana, à Regina, aurait fait un mort

REGINA, Sask. (D'après UPI) — L'inondation provoquée par le débordement de la petite rivière Wascana, près de Regina, en Saskatchewan, aurait fait une première victime.

Il s'agirait d'un jeune homme, présumément de Regina, qui se serait noyé au cours de la journée d'hier.

La police locale n'a donné aucune information. Cependant, des témoins de la tragédie ont affirmé avoir vu le jeune homme, avec deux compagnons, se laisser emporter par le courant à bord d'une légère embarcation de caoutchouc. Celle-ci aurait été transpercée en donnant contre un pont. Ses deux compagnons auraient réussi à gagner la berge tandis que l'autre serait disparu dans les flots.

La Wascana qui, normalement, descend sans histoire vers le centre de la ville de Regina, a soudainement sorti de son lit dimanche. Quelques familles riveraines ont dû évacuer leur demeure en tenue de nuit.

On n'avait signalé jusqu'à présent aucune perte de vie mais le gonflement des eaux avait chassé de leur maison environ 200 personnes de trois secteurs avoisinants.

Le maire de Regina, M. H. G. R. Walker, a demandé hier au gouvernement provincial de déclarer la zone "sinistrée", afin d'aider à payer les dommages évalués à environ $100,000. Le premier ministre, M. Ross Thatcher, a cependant refusé d'accéder à cette demande, estimant la mesure inutile, et que, de toutes façons, le gouvernement provincial fournirait une aide financière aux sinistrés.

Les eaux ont commencé à se retirer des secteurs riverains dès lundi. On a pu commencer hier l'opération nettoyage.

En certains milieux, on s'est demandé comment il se faisait qu'aucun avertissement n'avait été donné à la population. Un porte-parole gouvernemental avait affirmé samedi qu'il n'y avait aucun danger que des demeures soient inondées.

M. Dave McLeod, ingénieur à l'emploi de la Commission des ressources hydrauliques, a reconnu que Hunter Creek n'était pourvu d'aucun mécanisme de contrôle de l'affluent, puisque, jusqu'à présent, on n'avait jamais connu d'incidents semblable.

Au moment le plus critique, l'eau s'engouffrait dans "Small Creek" à Regina, à un rythme de 3.000 pieds cubes à la seconde, surpassant un record établi en 1916 (2,500 pieds cubes à la seconde).

L'attention se porte maintenant vers le petit village de Lumsden, à environ 20 milles au nord-ouest de Regina où, en 1969, une inondation avait causé des dommages aux propriétés de ce village de 800 habitants.

La vallée "Qu'appelle", au centre de laquelle se trouve Lumsden, pourrait être en partie recouverte par les eaux gonflées des affluents Wascana et Moose Jaw, en raison du fait que le sol, encore gelé, ne peut recevoir l'eau de la fonte des neiges... malgré tout, peu abondantes cette année.

Le maire de Lumsden a déclaré que son village était prêt cette année à faire face à la musique. L'inondation doit atteindre ce village vendredi ou samedi.

Le maire de Winnipeg vit une tentative de détournement d'avion

WINNIPEG (D'après PC et UPI) — Trois jeunes gens qui ne voulaient pas aller à Winnipeg ont tenté hier de détourner l'avion reliant Dauphin à la capitale manitobaine en menaçant son pilote avec des... brosses à dents aiguisées.

Le trio s'est approché de la cabine de pilotage peu après le décollage de la localité de Dauphin et a intimé au commandant Bob Taylor l'ordre d'atterrir son appareil n'importe où, sauf à Winnipeg.

L'avion transportait, outre le trio, six autres personnes dont le maire de Winnipeg lui-même, M. Steve Juba et son épouse.

L'affaire s'est finalement terminé sans mal quand le copilote Maurice Durant est parvenu à "désarmer" l'un des jeunes gens et obtenu la reddition des deux autres.

Le pilote Taylor, faisant semblant d'obéir aux ordres du trio, avait continué entre temps de diriger son appareil vers Winnipeg.

"Où sommes-nous", a demandé l'un des jeunes gens comme l'avion s'apprêtait à toucher la piste d'atterrissage de l'aéroport de Winnipeg.

Le copilote a profité justement de ce moment d'effarement des trois jeunes gens pour les désarmer.

De son côté, le maire de Winnpeg a refusé de répondre aux questions des journalistes parce qu'il était "secoué" par l'expérience.

"Le socialisme trop poussé donne l'habitude au peuple de tout attendre de l'Etat sans fournir d'efforts", a-t-il ajouté. "Pour maintenir la politique actuelle de socialisation, l'Etat devra continuer à emprunter et à prélever de nouveaux impôts auprès d'une population déjà surtaxée".

Poursuivant en affirmant que les sociétés mixtes et les sociétés d'Etat nous mèneront un jour en plein Etat socialiste, une formule qui peut être acceptée dans des pays sous-développés mais non en Amérique du Nord, Me Loubier s'est dit convaincu qu'au lieu d'étouffer notre industrie avec des impôts toujours croissants, nous devons au contraire lui donner l'élan voulu à son expansion.

Dans ce contexte, le chômage régressera rapidement et le progrès et la stabilité remplaceront la stagnation et l'incertitude, toujours dans l'optique de M. Loubier.

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée
Les champions qui VOUS font économiser chaque jour!

Vente de bas-culottes! Taille universelle seyante!

Ord. 97¢ ch.
ACHAT BONI
3 pour 1.80
66¢ ch.



De marque propre à Miracle Mart! Ces bas-culottes extensibles sont offerts à prix très avantageux! Procurez-vous-en 3 et vous économiserez davantage.

Ces bas-culottes en tricot 15 deniers sont indémaillables, à enfourchure très confortable. Seyants, ils ne formeront aucun pli disgracieux ou de "genoux". Choix de beige, ivoire, épice, taupe, miel doré. De taille universelle seyante pour toutes pointures.

Bas

CHARGEX
UN PRIX MIRACLE EST UN PRIX DE TOUTES SAISONS
LUNDI A MERCREDI 9 A.M. A 6 P.M. | JEUDI ET VENDREDI 9 A.M. A 9 P.M. | SAMEDI 9 A.M. A 5 P.M.
Les PRIX MIRACLE vous font économiser chaque jour
Les ACHATS BONIS sont des offres extra-avantageuses
Les Galeries de Charlesbourg
4350, 1re Avenue, Charlesbourg, P.Q.
Place Ste-Foy
2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, P.Q.

FAITES COMME BEAUCOUP DE MENAGERES AVISEES
CONSULTEZ VOTRE MARCHE BUDGET

MARCHÉ D'ALIMENTS Budget

Spéciaux en vigueur jusqu'à samedi le 17 avril 1971.

EPAULE DE PORC
fraîche, maigre, pour rôtir
La livre .45



CRETON LAFLEUR 12 oz Chacun .75
SMOKED MEAT BILOPAGE 4 enveloppes 2 oz .89
SALADE DE CHOUX BILOPAGE Bocal 16 oz .37



PAMPLEMOUSSES
Floride No 1 Grosseur 48
6/ .59

CHOUX VERTS Floride No 1 La livre .11
CITRONS Californie No 1 Grosseur 140 6 pour .49
ECHALOTES Californie No 1 Le paquet .10

59¢ Achetez chaque semaine un nouveau fascicule Alpha pour seulement 59c chacun. Alpha c'est l'encyclopédie qu'on lit. C'est tout l'homme et son univers, en couleurs, à la portée de tous.

99¢

Conservez vos fascicules Alpha en les reliant FACILEMENT au moyen de reliures de luxe. Chaque reliure Alpha peut contenir jusqu'à 18 fascicules. Offre de lancement: 99c

THE RED ROSE ORANGE PEKOE FORMAT 90 SACHETS .69
SOUPE HABITANT POIS OU LEGUMES BOITE 28 OZ .22
TOMATES AYLMER CHOIX BOITE 28 OZ .33
PAPIER TOILETTE VOGUE BLANC 2 FORMATS 4 ROULEAUX OU 1 FORMAT 8 ROULEAUX .99

JUS D'ORANGE F.B.I. Bouteille 64 oz .75
JUS DE PRUNE NECTAR WELCH Bouteille 24 oz .47
LAIT EVAPORE CRINO Boite 15 oz .20
CEREALES POST ALPHABITS Boite 15 oz .60
FROMAGE KRAFT Canadien tranché individuel Format 16 oz .74
SHORTENING CRISCO Format 1 livre .46
HUILE VEGETALE CRISCO Bouteille 38 oz 1.09
OLIVES FARCIES MANZ. NON PLACEES AYLMER Jarre 12 oz .63
RAISINS WASCO Cello 2 livres .85
SALADE AUX FRUITS DEL MONTE Boite 14 oz .33

LIQUEUR COTT ESSENCES ASSORTIES Bouteille 30 oz .21
TOFFEE KRAFT ASSORTIES Cello 10 oz .45
BEIGNES AU MIEL SIMARD Boite de 12 .59
BISCUITS CHOCOLAT FUDGE OU OATMEAL Cello 16 oz .53
PATE DENTIFRICE PEPSODENT Saveur régulière ou menthe Format géant .60
SACS POUR POUBELLES Extérieures verts C.I.L. Cello de 10 .49
SACS POUR POUBELLES Intérieures, couleurs assorties C.I.L. Cello de 10 .29
SAVON DE TOILETTE CAMAY BLANC ou ROSE Format de 6 barres .89
NETTOYEUR FANTASTIK Contenant 24 oz .85
DETERGENT LIQUIDE MIR 2 formats 24 oz .75

DETERSIF POUDRE BLEU PROVIGO Boite 4 livres 6 oz .99

Le ministre canadien de l'Energie souhaite un débat public sur l'opportunité d'une participation gouvernementale dans les décisions importantes des banques

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Energie, M. J.J. Greene, souhaite un débat public sur l'opportunité d'une participation gouvernementale dans les décisions financières importantes des banques à charte et des compagnies d'assurance-vie.

Dans une lettre adressée au quotidien d'Ottawa The Journal, M. Greene soutient que "les décisions privées des banques et des compagnies d'assurance-vie, qui détiennent la grande partie des épargnes des Canadiens, jouent un rôle important — peut-être aussi important qu'aucune décision gouvernementale quant au genre du Canada que nous aurons demain".

Dans sa lettre publiée dans l'espace réservé aux lettres des lecteurs, M. Greene affirme qu'un récent éditorial du Journal indiquait qu'une discussion publique sur cette question n'était pas souhaitable.

Dans un éditorial de sa livraison d'hier, The Journal affirme toutefois que "même les chiens enragés et les Anglais savent qu'on doit faire en sorte que les banques servent l'économie d'un pays, au lieu de la diriger". L'éditorial reconnaît la nécessité de contrôler les banques dans certaines de leurs décisions mais ajoute que les discours prononcés par des ministres sans responsabilité pour les affaires financières ne contribuent en rien à la solution du problème.

M. Greene affirme également que les politiques bancaires sont d'une importance vitale si l'on veut assurer la propriété canadienne de nos propres ressources.

Selon le ministre, les récentes déclarations de présidents de banques à charte indiquent que la question de la propriété étrangère de nos ressources et de notre économique n'entre pas en ligne de compte dans les décisions prises par ces derniers.

La Voie maritime réouverte à la circulation malgré les glaces

MONTREAL (d'après PC et UPI) — La Voie maritime du Saint-Laurent, entre Montréal et les Grands-Lacs, est officiellement ouverte depuis ce matin. Le premier bâtiment à franchir les écluses sera le "Ondine", un navire français, dont le commandant recevra une plaquette-souvenir.

Diverses personnalités et le consul de France à Montréal participeront à la cérémonie d'inauguration de la 12e saison de navigation sur la Voie maritime.

Les navires ne pourront toutefois circuler que le jour. Les brise-glace, dit-on, ont encore grand peine à effectuer leur travail et l'épaisseur de la glace atteint même trois pieds à certains endroits à Montréal, dans le lac Saint-Louis et le lac Saint-François.

L'ouverture de la Voie maritime a été retardée, depuis le premier avril, jusqu'au 7 avril, puis jusqu'à aujourd'hui, devant l'accumulation des glaces.

M. John Kroon, chef de la planification à la Voie maritime, a révélé, hier, que 35 navires, encore ancrés au port de la métropole hier, prendront le chemin de l'Ontario et des Etats-Unis aujourd'hui.

Le retard de l'ouverture a causé de lourdes pertes financières aux compagnies de navigation, dit-on, puisque leurs bateaux étaient déjà chargés. La Voie maritime y a également perdu dans ce retard, puisqu'elle n'a pas récolté les tarifs de droit de passage.

NAVIGATION DIFFICILE

Même si les bateaux ont reçu le feu vert, la navigation sera très difficile. Pas plus loin qu'à Beauharnois, la glace atteint une épaisseur de 20 pouces et les capitaines feront sûrement appel aux services des brise-glace Montcalm et Griffon.

"Ce que feront les navires à Beauharnois, nous l'ignorons" a déclaré hier M. Robert Grenier, responsable des relations publiques à la Voie maritime, section canadienne.

Arrivés au lac Ontario, les navires devront faire face à de nouveaux amoncellements de glace, épaisse de trois pieds à certains endroits. Le Simcoe se portera alors à la rescousse des cargos en difficulté.

M. Grenier a affirmé en outre que la présence des brise - glace serait nécessaire dans ces régions du fleuve Saint - Laurent et des Grands - Lacs pour plusieurs jours encore.

La nuit, les navires devront accoster aux différents ports de la Voie maritime ou ancrer leurs amarres aux écluses. La circulation fluviale nocturne sera interdite parce que les bouées ne sont pas encore installées.

C'est le dur hiver qui a frappé l'Est du Canada cette année qui a entraîné ces conditions inhabituelles de navigation, mais les autorités de la Voie maritime et celles des différents ports estiment que les opérations seront aussi rentables que l'an dernier, malgré tout. L'atmosphère est à l'optimisme modéré.

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

LA FIÈVRE DU PRINTEMPS?
Pour en guérir: les Achats Bonis!

Fourreaux en jersey Arnel* imprimé
ACHAT BONI 4.88 ch.

Parfaites pour les maîtresses de maison! Ces fourreaux en doux jersey Arnel* imprimé vous sont offerts à prix modique. Beau choix d'imprimés. Tailles: P.M.G.

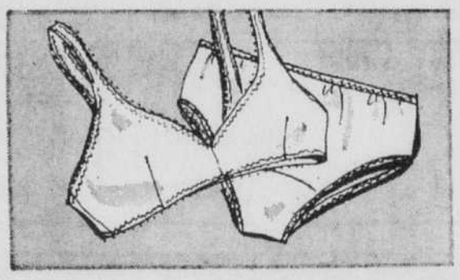
A. Encolure ajustée, glissière au dos, boucle garniture, ceinture.

B. Boutonnage-avant, col chemisier, ceinture en même tissu.

Non-représenté: modèle boutonné jusqu'à la hanche, encolure ajustée, taille élastique, ceinture en même tissu.

Peignoirs

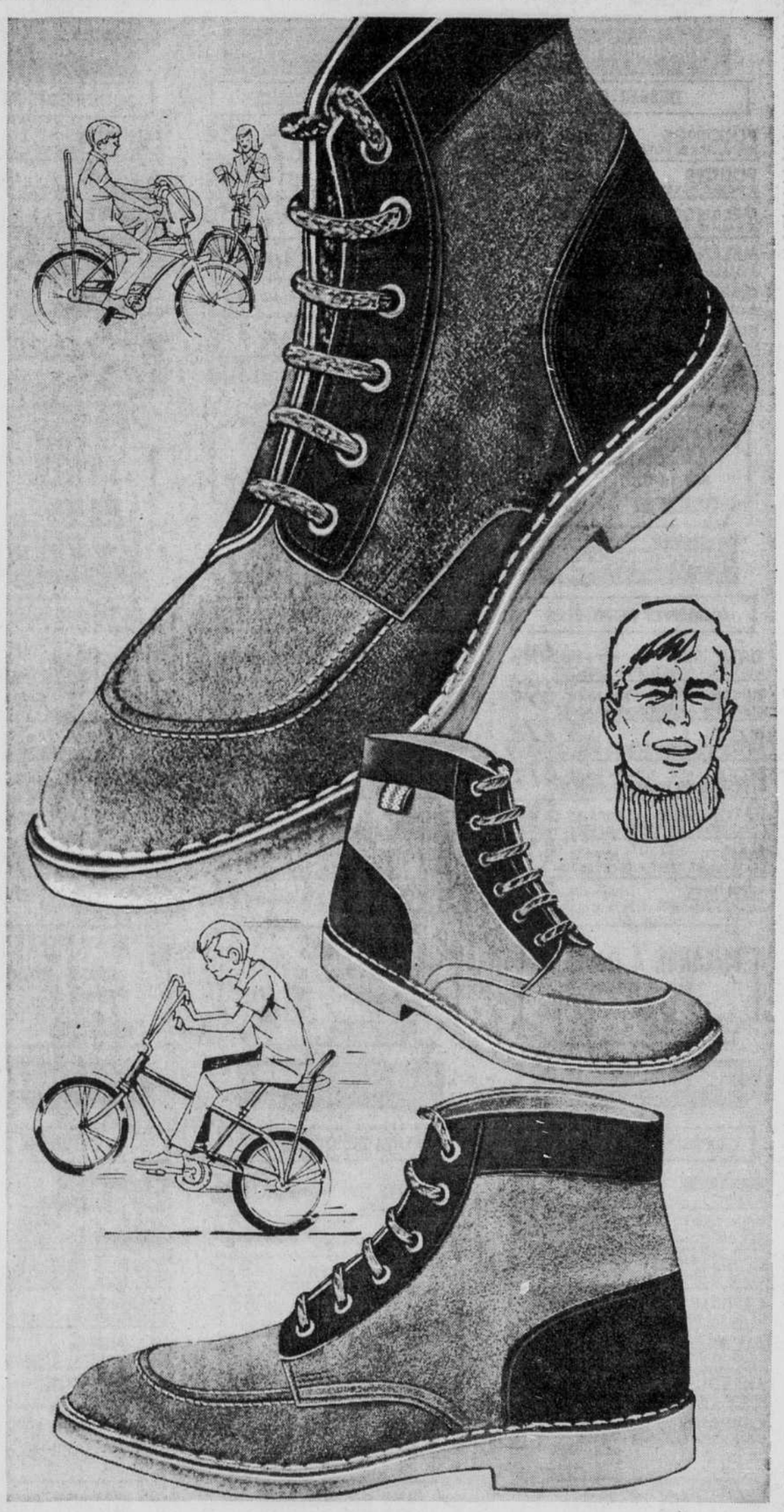




Ens. moulants et légers
ACHAT BONI 2.77 l'ens.

Extensibles, moulants et d'une ligne naturelle! Cet ensemble de soutien-gorge et de culotte bikini est en nylon Antron* extensible. Blanc, chair ou marine. Tailles: 32, 34, 36.

Vêtements de soutien





SOLDE
DE ROBES—PANTAROBES
MANTEAUX ET IMPERMÉABLES

Assortiment de robes et pantarobes
Ord. 12.95 à 24.95
ACHAT BONI $7 à $12

Voici une occasion magnifique pour remonter votre garde-robe à prix très avantageux! Choix de styles chics pour répondre aux exigences de chacune. Variété de tissus y compris du crimpknit polyester, de l'Arnel* et du tricot acétate. Des teintes telles: marine et autres teintes pastel. Choix incomplet de tailles: 7 à 15, 10 à 18, 16½ à 22½.

Robes

Imperméables et manteaux de printemps
Ord. 24.95 à 49.95
ACHAT BONI $12 à $33

Une offre magnifique dont vous devez profiter! Choix vaste de manteaux de printemps et de magnifiques imperméables, tous à prix vraiment inhabituels! Teintes printanières en vogue et autres coloris mode. Tailles 7 à 15 et 10 à 18 dans ce lot.

Manteaux

Le daim à vos pieds pour le printemps!

Hommes	Garçons	Adolescents
ACHAT BONI	ACHAT BONI	ACHAT BONI
7.77 la paire	7.47 la paire	6.97 la paire

Ces bottines lacées sont pratiques et tellement confortables! Sans compter que leurs prix sont raisonnables! Avec pièce sellier, patte de soutache assortie et lacets multicolores. Semelles en crêpe de ton naturel qui procurent un confort sans égal.

Hommes: 6 à 11, aussi ½ pointures; beige, rouille, gris pâle. **7.77 la paire.**
Garçons, 3½ à 5½, beige seulement. **7.47 la paire.**
Adolescents, 11 à 3, aussi ½ pointures, beige seulement. **6.97 la paire.**

Venez tôt pour avoir un meilleur choix. Les quantités sont limitées et le choix des couleurs est incomplet dans certains magasins.

Chaussures

CHARGEX

UN PRIX MIRACLE EST UN PRIX DE TOUTES SAISONS

LUNDI À MERCREDI 9 A.M. À 6 P.M.
JEUDI ET VENDREDI 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.

Encaissement des chèques d'allocations familiales — *Plan mise-de-côté* — *Stationnement facile*

Les PRIX MIRACLE vous font économiser chaque jour.

Les ACHATS BONIS sont des offres extra-avantageuses.

Les Galeries de Charlesbourg
4350, 1re Avenue, Charlesbourg, P.Q.

Place Ste-Foy
2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, P.Q.

Prix coupés à Plein ...par milliers

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR...
Le Fournil

2537 boul. Ste-Anne et Place Laurier seulement



GATEAU AUX POMMES — IDEAL POUR BOITE A LUNCH — 35¢ CHACUN

PATES DE BOEUF — CHAUFFEZ ET SERVEZ! — PQT DE 3 — 39¢

PETITS PAINS A DINER — FRAIS ET SAVOUREUX! — DOUZ. — 29¢

Fraîcheur...qualité et variété!

BEIGNES A LA GELEE — RICHMELLO — PQT DE 6 — SUPER AUBAINE — 39¢

GATEAUX AUX EPICES — RICHMELLO — 3 PQTS DE 19 OZ — SUPER AUBAINE — 1.00

ALIMENTS POUR CHATS — MISS MEW — BTE 6 OZ — SUPER AUBAINE — 16¢

ARACHIDES ROTIES — PLANTERS — PQT 12 OZ — SUPER AUBAINE — 84¢

Prix coupés à Plein

DESSERTS

POUDINGS	LE PQT	14¢
INSTANTANES ROYAL - 4¢ DE RABAIS		
POUDRE	LE PQT	10¢
A GELEES ROYAL - 3¢ DE RABAIS		
MELANGES	LE PQT	28¢
A PATISSERIE ASSORTIS - OGILVIE		
MELANGES	PQT 6 OZ	28¢
A GLACAGE CHOCOLAT - FUDGE - ROBIN HOOD		
GARNITURE	BTE 11 OZ	59¢
A TARTES - SANS CUISSON - ROBIN HOOD		
BISCUITS	PQT 15¾ OZ	44¢
BRISURES DE CHOCOLAT PILLSBURY		
BISCUITS	PQT 1½ LB	79¢
DOMINION - KOKO MALLOWS		

MELANGES A GATEAUX — CHOCOLAT OGILVIE — PQT 14 OZ — SUPER AUBAINE — 21¢

Prix coupés à Plein

ALIMENTS CONGELES

DANOISES	PQT 9 OZ	64¢
SARA LEE - CANNELLE - CONGELEES		
DINERS T.V.	PQT 10 OZ	69¢
CONGELES - ASSORTIS - SWANSON		
PIZZA	10 OZ	77¢
AU FROMAGE CHEF BOY-AR-DEE - CONGELEE		
PIZZA	10 OZ	87¢
A LA SAUCISSE CHEF BOY-AR-DEE - CONGELEE		
BATONNETS	PQT 8 OZ	59¢
DE POISSON - MORUE HIGHLINER CONGELEE		
MAIS	PQT 2 LB	54¢
GRAINS ENTIERS - CONGELE - CANADA DE FANT. DOMINO		
LEGUMES	PQT 2 LB	55¢
MELANGES - CONGELES - CANADA DE FANT. DOMINO		

MELANGE A GATEAUX — BLANC OGILVIE — PQT 15 OZ — SUPER AUBAINE — 21¢

Prix coupés à Plein

CEREALES A DEJEUNER

MELANGE	PQT 16 OZ	27¢
A CREPES - AUNT JEMIMA		
POP TARTS	PQT 11 OZ	54¢
AUX BLEUETS - KELLOGG		
CEREALE POST	PQT 12 OZ	39¢
GRAPE NUT FLAKES		
CEREALE	PQT 12 OZ	63¢
DE MAIS - POST HONEY-COMB		
ALL BRAN	PQT 16 OZ	39¢
KELLOGG - CEREALE A DEJEUNER		
SHREDDED	PQT 13 OZ	35¢
WHEAT - NABISCO - (PETIT FORMAT)		
CEREALES	PQT 11 OZ	51¢
SUGAR RICE - QUAKER - TINTIN		

SACS DE THE — ORANGE PEKOE - TENDERLEAF — PQT DE 60 — SUPER AUBAINE — 69¢

Prix coupés à Plein

THE ET CAFE

SACS DE THE	PQT DE 90	71¢
RED ROSE - 12¢ DE RABAIS - FORMAT ECON.		
CAFE MOULU	SAC 16 OZ	98¢
CHASE & SANBORN		
CAFE	BTE 1 LB	99¢
COUNTRY CLUB - MOUTURE TOUT USAGE		
CAFE	POT 6 OZ	81¢
INSTANTANE - DOMINO		
CAFE	POT 4 OZ	1.10
INSTANTANE - SANKA		
CAFE	POT 4 OZ	1.10
INSTANTANE - MAXIM		
SACS DE THE	PQT DE 100	67¢
LYON - PREMIUM VALUE		
SACS DE THE	BTE DE 60	79¢
RIDGEWAYS		
SACS DE THE	BTE DE 60	79¢
ORANGE PEKOE - LE THE SANS NOM		
SACS DE THE	BTE DE 36	45¢
ORANGE PEKOE - TETLEY		

Prix coupés à Plein

BONBONS ET DELICES

BONBONS	PQT 12 OZ	48¢
A LA REGLISSE - ENCHANTMENT		
BONBONS	CELLO 1 LB	42¢
A LA GELEE - ENCHANTMENT		
TOFFEE SOFTEE	PQT 7 OZ	38¢
AU CAFE - KRAFT		
GUIMAUVES	PQT 11 OZ	29¢
LOWNEY		
MENTHES D.T.	PQT 16 OZ	49¢
RITO		
REGLISSE	PQT 19 OZ	37¢
ASSORTIE - BASSETTS		
MAIS SOUFFLE	PQT 5 OZ	35¢
JIFFY		

ARACHIDES COCKTAIL — PLANTERS — PQT 13 OZ — SUPER AUBAINE — 74¢

Prix coupés à Plein

POISSON ET VIANDE

POTAGE	BTE 10 OZ	29¢
DE SAUMON - CLOVER LEAF		
POTAGE	BTE 10 OZ	33¢
DE PALOURDES - CLOVER LEAF		
RAGOUT	BTE 10 OZ	39¢
D'HUITRES - CLOVER LEAF		
PALOURDES	BTE 10 OZ	39¢
PETITES - CLOVER LEAF		
DELICES	BTE 3¼ OZ	15¢
AU HARENG - CONNOR		
SAUMON	BTE 7¾ OZ	56¢
SOCKEYE - DE FANTAISIE - DOMINION		
SAUMON	BTE ½ LB	59¢
COHOE - CLOVER LEAF		

ARACHIDES — ROTIES - PLANTERS — BTE 8 OZ — SUPER AUBAINE — 64¢

Prix coupés à Plein

FRUITS EN CONSERVE

ABRICOTS	BTE 15 OZ	29¢
EN MOITIES - D.C.		
SALADE	BTE 14 OZ	32¢
DE FRUITS - TROPICAL QTF		
PECHES	BTE 14 OZ	31¢
EN MOITIES - CANADA DE CHOIX - AYLMER		
POIRES	BTE 14 OZ	29¢
BARTLETT - CANADA DE CHOIX - AYLMER		
ANANAS	BTE 19 OZ	39¢
BROYES - DOLE		
ANANAS	BTE 14 OZ	23¢
EN CUBES - CANADA DE CHOIX - QTF		
PRUNEAUX	BTE 14 OZ	23¢
BRIGHT - DE CALIFORNIE		

CAFE INSTANTANE — CHASE & SANBORN — POT 10 OZ — SUPER AUBAINE — 1.49

Prix coupés à Plein

BREUVAGES ET JUS

CRISTAUX TANG	4 ENV.	85¢
SAVEUR D'ORANGE		
OVALTINE	POT 12 OZ	77¢
ORDINAIRE OU CHOCOLAT (25% EXTRA - GRATUIT)		
JUS	BOUT. 32 OZ	39¢
D'ORANGE - FRAIS - DOMINION		
JUS	BOUT. 64 OZ	72¢
D'ORANGE - FRAIS - DOMINION		
JUS	BOUT. 48 OZ	38¢
DE POMME - F.B.I.		
JUS	BTE 19 OZ	18¢
DE POMME - MONT-ROUGE		
JUS	BOUT. 40 OZ	75¢
DE RAISIN - WELCH		
JUS	BOUT. 48 OZ	49¢
D'ORANGE - SUCRE AJOUTE - DOMINION		
BREUVAGE	BTE 48 OZ	36¢
AUX FRUITS, SAVEUR PAMPLEM.-ANANAS - DEL MONTE		
JUS DE TOMATE	BTE 19 OZ	14¢
CANADA DE FANTAISIE - DOMINO		

ALIMENTS POUR CHATS — MISS MEW — BTE 6 OZ — SUPER AUBAINE — 16¢

Prix coupés à Plein

POUR PETITS ANIMAUX

ALIMENTS	BTE 15 OZ	20¢
POUR CHATS - AU POULET - Dr BALLARD		
ALIMENTS	BTE 6 OZ	18¢
POUR CHATS - PAMPER		
ALIMENTS	BTE 8 OZ	12¢
POUR CHATS - PUSS'N BOOTS		
ALIMENTS	BTE 14½ OZ	29¢
POUR CHIENS - BOEUF EN MORCEAUX - ALPO		
ALIMENTS	BTE 14½ OZ	23¢
POUR CHIENS - RAGOUT DE BOEUF - Dr BALLARD		
BURGER	PQT 36 OZ	79¢
RATION - KEN L		
ALIMENTS	BTE 15 OZ	23¢
POUR CHIENS - RAGOUT SOCIETY		

MELANGES A PIZZA — FROMAGE - KRAFT — PQT 15½ OZ — SUPER AUBAINE — 51¢

Prix coupés à Plein

MARINADES ET OLIVES

CORNICHONS	POT 8 OZ	47¢
GHERKINS - MOYENS - GATTUSO - SUCRES		
BETTERAVES	POT 16 OZ	32¢
MARINEES - ENTIERES - RIVIERA		
RELISH	POT 12 OZ	33¢
POUR HOT DOG - CORONATION		
CATSUP	BOUT. 16 OZ	55¢
AUX FRUITS - CANADIANA		
CHOW CHOW	POT 16 OZ	49¢
ROUGE - HABITANT		
CORNICHONS	POT 12 OZ	19¢
BREAD & BUTTER - CORONATION		
OLIVES	POT 12 OZ	46¢
A SALADES - ORIENTAL		

NOIX MELANGEES — ROTIES - PLANTERS — PQT 7¼ OZ — SUPER AUBAINE — 1.09

Prix coupés à Plein

DIVERS

SHORTENING	BTE 3 LB	1.22
CRISCO - 5¢ DE RABAIS		
HUILE	BOUT. 38 OZ	1.05
VEGETALE CRISCO - 10¢ DE RABAIS		
YOGOURT DELISLE		3/28¢
BLEUETS - ANANAS (ACHETEZ-EN 1 - OBTENEZ-EN 1 GRATUIT)		
MELANGES	2 ENV.	26¢
A SOUPE LIPTON - POULET-NOUILLES		
MELANGES	2 ENV.	30¢
A SOUPE LIPTON - DINDE-NOUILLES		
FEVES GERMEES	PQT 28 OZ	26¢
AHUNTSIC		
SAUCE SOYA	BOUT. 5 OZ	22¢
AHUNTSIC		

BISCUITS ASSORTIS — PEEK FREAN — LE PQT — SUPER AUBAINE — 63¢

Prix coupés à Plein

PRODUITS LAITIERS

FROMAGE	PQT 16 OZ	79¢
EN TRANCHES - FONDU - ENVELOPPE INDIVIDUELLEMENT - KRAFT		
FROMAGE	POT 16 OZ	76¢
CHEEZ-WHIZ - ORDINAIRE - KRAFT		
FROMAGE FORT	PQT 12 OZ	76¢
BLANC - CRACKER BARREL		
FROMAGE	PQT 8 OZ	38¢
EN TRANCHES - CANADIEN - BLACK DIAMOND		
FROMAGE DOUX	LB	83¢
RICHMELLO (PETITS MORCEAUX)		
FROMAGE	PQT 8 OZ	56¢
EN MORCEAUX - BRICK DE KRAFT		
FROMAGE	PQT 16 OZ	83¢
BLANC - PETIT QUEBEC		
FROMAGE	CONT. 4 OZ	29¢
A LA CIBOULETTE - PARTY SNACK		
FROMAGE	PQT 8 OZ	69¢
IMPERIAL - McLARENS		
FROMAGE RAPE	CONT. 4 OZ	55¢
PARMESAN - GATTUSO		

Prix coupés à Plein

CONFITURES ET GARNITURES

CONFITURE	POT 24 OZ	62¢
DE FRAMBOISES AVEC PECTINE - HABITANT		
CONFITURE	POT 24 OZ	60¢
DE FRAISES - HABITANT		
GELEE	POT 24 OZ	51¢
DE POMMES - OKA		
MARMELADE	POT 12 OZ	39¢
SCOTCH - ROBERTSON		
MARMELADE	POT 12 OZ	35¢
GOOD MORNING - SHIRRIFF		
MIEL CREMEUX	POT 12 OZ	36¢
NO 1 - BLANC - DOYON		
BEURRE	POT 9 OZ	33¢
D'ARACHIDES RICHMELLO		
BEURRE	CONT. 14 OZ	29¢
D'ERABLE MAP-O		
SIROP	BOUT. 32 OZ	69¢
DE TABLE - AUNT JEMIMA		

Prix coupés à Plein

SAUCES ET APPRETS

MAYONNAISE	POT 24 OZ	73¢
HELLMANN		
MAYONNAISE	POT 16 OZ	53¢
RAYMOND		
APPRET	BOUT. 8 OZ	33¢
A SALADE KRAFT - FINES HERBES ET AIL		
SAUCE	BOUT. 8 OZ	36¢
A SALADE CATALINA - KRAFT		
SAUCE	BTE 14 OZ	21¢
HOT CHICKEN - HABITANT		
SAUCE	BTE 14 OZ	37¢
MANWICH - HUNT		
SAUCE	BTE 8 OZ	10¢
AUX TOMATES REGINA		

BISCUITS DAVID — DELICE GRAHAM — PQT 23 OZ — SUPER AUBAINE — 73¢

Prix coupés à Plein

DIVERS

MAIS SOUFFLE	PQT 5 OZ	35¢
JIFFY		
MAIS	PQT 1 LB	22¢
A SOUFFLER - POPEYE		
GRUAU	PQT 10 OZ	39¢
QUAKER - PRET-A-SERVIR		
FROMAGE	PQT 8 OZ	49¢
FONDU - TIGER SWISS		
FROMAGE	PQT 8 OZ	53¢
BURGER - TRANCHE - CANADIEN DE KRAFT		
POUDRE	PQT 4¼ OZ	36¢
A GELEE A L'ORANGE 1 - 2 - 3 - JELL-O		
GARNITURE	PQT 7½ OZ	21¢
A TARTES - AU CITRON - SHIRRIFF		

PETITS PAINS — HAMBURGER OU HOT DOG RICHMELLO — PQT DE 8 — SUPER AUBAINE — 29¢

Prix coupés à Plein

LEGUMES EN CONSERVE

POIS	BTE 14 OZ	23¢
DE FANTAISIE - CANADA - GREEN GIANT		
MAIS	BTE 12 OZ	22¢
EN GRAINS ENTIERS - NIBLETS		
MAIS	BTE 14 OZ	23¢
EN CREME - GREEN GIANT		
POINTES	BTE 12 OZ	57¢
D'ASPERGES - CANADA DE FANTAISIE - YORK		
HARICOTS	BTE 14 OZ	16¢
VERTS COUPES - CANADA DE CHOIX - DOMINION		
BETTERAVES	BTE 14 OZ	24¢
HARVARD - AYLMER		
CAROTTES	BTE 19 OZ	18¢
EN DES - CANADA DE CHOIX - IDEAL		

PAPIER DE TOILETTE — FACELLE MODERNE COULEURS ASSORTIES — PQT DE 2 ROUL. — SUPER AUBAINE — 31¢

Prix coupés à Plein

POUR LA MAISON

ESSUIE-TOUT	PQT DE 2 ROUL.	65¢
COULEURS ASSORTIES - FACELLE ROYALE		
ARCTIC POWER	FORMAT GEANT	91¢
DETERSIF - 15¢ DE RABAIS		
NETTOYEUR	CONT. 32 OZ	87¢
AJAX LIQUIDE - 8¢ DE RABAIS		
LOTION	FORMAT GEANT	61¢
VEL - DETERGENT ROSE		
NETTOYEUR	CONT. 15 OZ	45¢
LESTOIL LIQUIDE - 4¢ DE RABAIS		
NETTOYEUR	CONT. 32 OZ	89¢
LESTOIL LIQUIDE - 8¢ DE RABAIS		
JAVEL	CONT. 64 OZ	44¢
LIQUIDE - DOMINO		
SARAN WRAP	ROUL.	35¢
12 POUCES x 50 PI.		
HANDI WRAP	12 PO.	67¢
ROULEAU 200 PI.		
SERVIETTES	PQT DE 60	21¢
DE PAPIER - ASSORTIES - GUEST		

Prix coupés à Plein

NON COMESTIBLE

BAGUETTES	PQT DE 30	37¢
SNAP OFF - LION		
SACS	PQT DE 50	79¢
SNAP OFF - LION		
NAPPERONS	ENS. DE 4	99¢
DECORATIFS - EN PAILLE		
ENDUST	BTE 6½ OZ	76¢
VAPORISATEUR - POUR EPOUSSETER		
SAULAR	SAC DE 10 LB	87¢
LITIERE POUR PETITS ANIMAUX		
JIFOAM	BTE 7 OZ	88¢
NETTOYEUR POUR LE FOUR		
J-CLOTHS	PQT DE 12	56¢
JOHNSON & JOHNSON - COULEURS ASST.		
BRASSO	LA BOITE	44¢
NO 6 - POLI POUR ARGENTERIE OU CUIVRE		
NUGGETT	FORMAT REG.	22¢
POLI A SOULIERS		
FLUSH A BYES	LE PQT	1.99
MOYEN OU JUNIOR		

Prix coupés à Plein

BEAUTE ET SANTE

DENTIFRICE	FORMAT FAM.	81¢
COLGATE - REGULIER OU A LA MENTHE		
TISSUS	PQT DE 201	22¢
FACIAUX ASSORTIS - ROYALE		
TISSUS	LE PQT	54¢
FACIAUX ASSORTIS - FORMAT DE POCHE		
SHAMPOOING	LA BOUT.	1.00
VO-5 - 15.5 OZ LIQUIDE		
BROSSE A DENTS	CH.	44¢
COLGATE - FORMAT POUR ADULTES		
MOUSSE	BTE 11 OZ	77¢
A BARBE INSTANTANEE - COLGATE		
BRYLCREEM	FORMAT GEANT	87¢
POUR VOS CHEVEUX!		
Q-TIPS	PQT DE 252	93¢
COTON-TIGES		
VASELINE	POT 4 OZ	35¢
GELEE DE PETROLE		
TAMPONS	GRAND SAC	77¢
DE COTON - SOFF PUFFS		

Prix coupés à Plein sur les VIANDES DE QUALITÉ

LE MEILLEUR BOEUF AU CANADA — DE MARQUE ROUGE — INSPECTE

BOEUF

BIFTECK DE RONDE	LB	1.19
OU ROTI DE CROUPE		
BIFTECK SURLONGE	LB	1.49
DE MARQUE ROUGE		
ROTI PETIT FILET	LB	1.59
TENDRE ET JUTEUX OU BIFTECK		
ROTI DE COTES	LB	1.19
DE CHOIX - NATURE FACILE A TRANCHER! - SUPER-AUBAINE		
ROTI DE PALETTE	LB	69¢
TENDON DORSAL ENLEVE		
ROTI POT-AU-FEU	LB	89¢
ROULE - DESSOSSE - SUPER-AUBAINE		
HAMBURG	LB	59¢
FRAIS HACHE		

DIVERS

CRETONS BILOPAGE	CONT. 11 OZ	79¢
POUR UN REGAL SUPER-AUBAINE		
POULETS A ROTIR 2-3 lb	LB	29¢
CONGELES - CANADA CATEGORIE 'A'		
BOLOGNE EN MORCEAUX	LB	35¢
MAPLE LEAF OU LEGRADE		
SALADE DE CHOUX	POT 16 OZ	43¢
MARQUE HYGRADE		

PORC FRAIS

LONGES DE PORC	LB	49¢
JEUNE - TENDRE - BOUT DES COTES 3½ lb		
LONGES DE PORC	LB	59¢
JEUNE - TENDRE - BOUT DU FILET 3½ lb		

BACON

BACON SANS COUENNE		49¢
MARQUE JUBILEE - SUPER-AUBAINE - PQT 1 LB		
BACON SANS COUENNE	PQT 1 LB	59¢
PETIT GORET		

VIANDES FUMEES

ROULES COTTAGE	LB	79¢
FUMES - DESOSSES LEGRADE OU MAPLE LEAF		
EPAULE DE PORC	LB	45¢
FUMEE - GENRE PICNIC MAPLE LEAF OU LEGRADE		
"SMOKED MEAT"	4 PQTS 2 OZ	89¢
COORSH		

SAUCISSES

SAUCISSES DE PORC	LB	69¢
MARQUE BILOPAGE		
SAUCISSES FUMEES	PQT 1 LB	53¢
LEGRADE - SAVOUREUSES		

VOUS NE PAYEZ JAMAIS PLUS AVEC NOS PRIX COUPES A PLEIN DE TOUS LES JOURS

FRUITS et LEGUMES FRAIS

PAMPLEMOUSSES — "INDIAN RIVER" — 8 POUR 99¢

BLANCS OU ROSES - DE FLORIDE - JUTEUX - GROSSEUR 56

POMMES McINTOSH	5 LB	69¢
DU QUEBEC - CANADA DE FANTAISIE		
ORANGES JAFFA	DOUZ.	98¢
D'ISRAEL - SANS PEPINS - GR 105		
BANANES MURES	LB	12¢
IMPORTEES - LES FAVORITES!		
POMMES DE TERRE	SAC 10 LB	28¢
DU NOUVEAU-BRUNSWICK CANADA NO 1		
LAITUE ICEBERG	CH.	28¢
DE CALIFORNIE - CANADA NO 1 GROSSEUR 24		
CELERI PASCAL	CH.	36¢
DE CALIFORNIE - CANADA NO 1 GROSSEUR 24		
FRAISES FRAICHES	PANIER COMBLE 1 CHOP.	59¢
DE CALIFORNIE		
CAROTTES EN BOTTES		23¢
DE CALIFORNIE - CANADA NO 1 - TENDRES		
ASPERGES FRAICHES	LB	49¢
DE CALIFORNIE - JEUNES - TENDRES		
HARICOTS VERTS	LB	39¢
DE LA FLORIDE - JEUNES - TENDRES		
CHOUX VERTS	LB	16¢
DE CALIFORNIE - CANADA NO 1 - FERMES		
NAVETS MOYENS	LB	7¢
DU QUEBEC - JEUNES - TENDRES		

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES!

DOMINION STORES LIMITED

Votre dollar va plus loin chez DOMINION - c'est garanti!

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

74e ANNEE — No 90 QUEBEC, MERCREDI 14 AVRIL 1971 PAGE QUARANTE-SEPT



Les hot pants marquent l'agonie de l'establishment de la mode

par Monique PAYEUR

Alors que la mode des hot pants venait tout juste de faire son apparition en Europe, un grand magasin à rayons de New York en vendait 1,500 paires en une semaine.

Si les femmes se sont résignées, et de fort mauvais gré, à la mode midi, leur adaptation aux hot pants s'est faite plus rapidement qu'il ne faut de mots pour le dire.

Ce qui amène le magazine Newsweek à conclure dans un article consacré à la mode (édition du 29 mars 1971) que ce ne sont plus les couturiers qui imposent la mode aux femmes, mais bien les femmes qui imposent leur mode aux grands de la couture.

Si, d'une façon, l'automne dernier, les couturiers sont descendus dans la rue, ou du moins l'ont-ils cru, en faisant d'une grande partie de leur collection couture ($3,000 pièce) une collection de prêt-à-porter ($300 pièce), les femmes ont, pour leur part, créé une mode de la rue, bon marché et seyante ($30. pièce) qui fait le bonheur et la fortune des petites boutiques pour "tout le monde".

Même si, dit Newsweek, la haute couture a fait un grand effort afin de démontrer aux femmes l'élégance des longuettes et midi, elle n'a pas réussi à leur enlever le goût de se montrer les jambes. Les femmes aiment montrer leurs jambes, et la mode ne va pas les convaincre du contraire.

"Plusieurs femmes et plusieurs experts de la mode, déclare Newsweek, considèrent les hot pants comme le rejet final de la midi et du cartel des couturiers, manufacturiers et magasins qui ont tenté de draper de longues jupes sur des corps morts".

"Contrastant avec la contraignante midi, les hot pants sont une création de la rue qui ne fut pas conçue par quelque grand couturier, mais par un jeune propriétaire de boutique qui pourrait être Mia-Vicky de Paris ou Tommy Roberts de Londres. Personne ne sait trop à qui en revient le mérite".

Cet engouement pour les hot pants n'est pas, selon Newsweek, né spontanément mais serait plutôt le résultat d'une mutation échelonnée sur une période de dix ans, et accélérée ces deux dernières années.

ême si les hot pants constituent le succès de l'heure, il n'en reste pas moins que la mode ne comporte pas de standards et de normes précises. La mode est de plus en plus un "jeu à créer soi-même".

Par ailleurs, le triomphe des hot pants ne s'est pas fait aux dépens de la midi, mais plutôt sur une conception nouvelle de la mode féminine. Selon Rudi Gernreich, le plus influent couturier américain des années 1960, "le couturier qui travaille isolément ne peut continuer à exister. Les femmes se libérant, les vêtements ne sont plus pour elles un statut".

A cela, la présidente d'un grand magasin ajoute:

"C'est être malade que de compter sur des vêtements dispendieux pour imposer sa valeur personnelle. Il faut aujourd'hui être différent des autres".

Pour sa part, Marc Bohan, de la Maison Dior, affirme qu'il est ridicule de dire que la haute couture se meurt. "Les temps ont changé, c'est vrai. Les femmes veulent plus de liberté et de fantaisie. Mais la haute couture réserve encore de grands moments".

Si la haute couture survit, la midi vivra aussi, mais seulement pour celles qui la veulent. Ce que les hot pants ont réussi, conclut Newsweek, c'est de mettre fin à la longue agonie de l'autorité absolue de l'establishment de la mode: la haute couture.

La création vestimentaire se pratique maintenant dans le prolétariat, et surtout dans les maisons communautaires de jeunes.

"La mode est un mouvement sociologique, et, aujourd'hui, tout mouvement marche", commente à sa façon le porte-parole d'un journal hippie américain, le Village Voice.

Légalement décents!

Les hot pants sont ici pour rester . . . et ce, dans la plus stricte légalité. C'est ainsi qu'un porte-parole de la police de Montréal faisait savoir que le short n'entravait pas les limites légales de la décence.

Il ajoutait qu'à moins de tissu transparent et suggestif, il n'y avait pas matière à prétendre que les hot pants pouvaient être cause d'offense à la décence et à l'ordre public . . .

Ainsi, jusqu'à présent, les plus légers tissus qui ont servi la mode des hot pants n'ont pas entraîné un renforcissement de la loi 1979 de la cité de Montréal, loi qui régit le vêtement dans les places publiques.



Le pantalon. Elle le porte bien.

Le profil select, le croisé du lacet de ce trotteur ont de quoi faire rêver et sauter la mignonne la plus active.

Sac et bandoulière assortis.

Chargex & Compte courant avec carte de crédit S. & V.



Simard & Voyer
CARRE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS

Spéciaux de la semaine chez LIVERNOIS

AGAROL Bout. 16 onces Rég. 1.49	Spécial	.99
LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS - Bout. 12 oz Rég. 93¢	Spécial	.73
ARTECHOL 50 comp. Rég. 2.80	Spécial	$2.19
BLUE JAY pour les cors Rég. 65¢	Spécial	.43
SEMELLES AIR PILLOW SCHOLL Rég. 65¢	Spécial	.49
MOELLE DE BOEUF Jarre 2 oz - Rég. 1.35	Spécial	.89
NOXZEMA Crème pour la peau Jarre 10 oz - Rég. 1.99	Spécial	$1.59
KLEENEX Bte 400's Rég. 51¢	Spécial	.39
SCOPE Bout. 17 oz Rég. 1.99	Spécial	$1.59
KOTEX-PLUS Bte 48's - Rég. 2.50	Spécial	$1.59
LISTERINE Antiseptique - Bout. 15 oz Rég. 1.49	Spécial	$1.09
SHAMPOOING ALBERTO VO5 - Bout. 15 oz Rég. 2.49	Spécial 2 pour	$2.49
ENFALAC Caisse 24's	Spécial	$7.99
LYSOL Aérosol 7 onces Rég. 1.09	Spécial	.85
LYSOL Aérosol 14 onces Rég. 1.79	Spécial	$1.39
ASPIRIN BAYER - 300 comp. Rég. 2.49	Spécial	$1.79
MAALOX 16 oz ou 50 comp. Rég. 1.75	Spécial	$1.09
ANSODENT 6 oz - Rég. 98¢	Spécial	.69
FEEN-A-MINT Bte 16s' - Rég. 55¢	Spécial	.39
AQUANET Fixatif à cheveux - can. 10 oz Rég. 1.09	Spécial	.79
POUDRE DE BAIN A. Showers - Rég. 1.79	Spécial	$1.29
LAMES SCHICK Pqt 6's, Krona-Chrome avec rasoir gratuit Rég. 1.00	Spécial	.79
DUO LEMON JELVYN Cleansing Milk 8 onces Skin Freshner 4 onces Valeur 5.25	Spécial	$2.59
TAME au citron 8 oz - (Crème Rinse) Rég. 1.49	Spécial	.98
FIXATIF ALBERTO VO5 - 8.5 oz Rég. 1.98	Spécial	$1.49

LIVRAISON ULTRA-RAPIDE / TEL.: 522-5214

- MEDICAMENTS
- COSMETIQUES
- CAMERAS

Pharmacie LIVERNOIS ENR

CHARGEX

1200, RUE ST-JEAN

Aux Etats-Unis

Les évêques proposent une solution de rechange à l'avortement

BUFFALO, N. Y. (PA) — Les diocèses catholiques de l'Etat de New York unissent leurs efforts pour convaincre les femmes découragées par une grossesse non désirée qu'il existe une solution autre que celle de l'avortement.

Un porte-parole du diocèse de Rochester déclare en effet: "Nous sentons qu'il ne suffit pas de nous opposer à l'avortement. Aussi, nous désirons faire quelque chose qui permette aux femmes de penser que l'avortement n'est pas leur seul recours".

A New York et à Buffalo, les atuorités cléricales promettent une aide tangible — une sorte de sympathie qui n'a rien du sermon — pour diminuer l'angoisse des futures mères célibataires ou mariées dont la grossesse n'est pas voulue, en les informant de l'existence d'une solution autre que l'avortement.

DROIT DE NAITRE

C'est dans cette perspective que le projet "Droit de naître" a été mis sur pied.

Le cardinal Terence Cooke, de l'archidiocèse de New York, a annoncé en fin de semaine la promotion de ce projet, destiné à présenter une opposition à "l'envahissante publicité" favorisant l'avortement.

Le cardinal a ajouté que la campagne menée pour promouvoir ce projet cherchera à diminuer "les pressions massives qui s'exercent sur les femmes enceintes et désespérées", et qui sont dues, selon lui, à la légalisation de l'avortement dans l'Etat de New York.

Cette loi, adoptée en 1970, permet l'avortement légal pour une période qui va jusqu'à 24 semaines après la conception, sans exiger aucune raison de la part de la patiente.

Un programme semblable à celui que favorise le cardinal Cooke est déjà en vigueur à Buffalo depuis l'été dernier. Les mêmes projets doivent être mis sur pied dans un avenir prochain à Syracuse, à Rochester et à Albany.

FOYER NOURRICIER

Le point commun de ces programmes consiste en ce que les femmes enceintes, mariées ou non, catholiques ou pas, pourront obtenir de l'aide si elles ne veulent pas garder leur enfant mais consentent à un moyen autre que l'avortement.

A Buffalo, par exemple, il existe un service téléphonique auquel sont rattachées des infirmières volontaires, prêtres à discuter des problèmes que pose la grossesse non désirée.

Ce même service permet à celle qui le veut de se faire à une clinique spéciale de maternité, établie sous les auspices des Oeuvres catholiques de charité ou du département diocésain de l'aide à la famille.

Celles qui le désirent peuvent bénéficier de consultations, et les autorités du diocèse aideront à trouver un foyer nourricier à l'enfant si la mère en manifeste le désir.

Le nombre de vasectomies et de salpingectomies va croissant

Tous droits réservés au N.Y. Times et au Soleil
(Par Jane Brodya)

NEW YORK — Le nombre de personnes qui préfèrent avoir recours à une intervention chirurgicale définitive pour ne plus avoir d'enfants, ne cessent de progresser aux Etats-Unis.

Rendus méfiantes par les dangers que présentent certains contraceptifs, les femmes américaines sont de plus en plus nombreuses à se faire opérer. Quant aux hommes, ils n'hésitent plus maintenant à subir la vasectomie (opération qui consiste à trancher ou à ligaturer les canaux conduisant la liqueur séminale).

En fait, sur 750,000 personnes qui ont subi volontairement l'opération de stérilisation, 70 pour cent étaient des hommes en 1970 alors que ce pourcentage ne dépassait pas 40 pour cent il y a dix ans.

L'opération est simple et peu coûteuse pour l'homme. Elle dure une vingtaine de minutes sous anesthésie locale et coûte de $50 à $150 dollars. Le patient doit ensuite prendre un ou deux jours de repos.

Pour la femme l'intervention chirurgicale — qui consiste généralement à ligaturer les trompes — est un peu plus coûteuse et nécessite quelques jours d'hospitalisation.

Théoriquement l'opération est irréversible et le patient doit considérer sa stérilité comme définitive mais dans la pratique il est possible, grâce à une seconde opération, de rendre la fertilité dans 20 à 40 pour cent des cas. Les savants et les chercheurs espèrent bientôt mettre au point un système amélioré et simplifié d'opération qui permettra de rétablir la fertilité des patients dans la plupart des cas.

Il faut agir avec circonspection dans l'achat d'appareils ménagers

OTTAWA PC — Il faut être aussi bien renseigné que possible avant d'acheter des appareils ménagers, affirme le ministère fédéral de la Consommation, dans un récent communiqué.

Ce communiqué déclare que les gens qui se proposent d'acheter des appareils ménagers devraient d'abord en voir un certain nombre, et prendre note par écrit de tous les détails concernant ces appareils. Les amis qui ont déjà des appareils constituent également une source valable de renseignements, par exemple pour apprécier la valeur de certains détails particuliers aux divers appareils, ou pour connaître la facilité de se procurer des parties de remplacement.

L'acheteur éventuel devrait également demander aux vendeurs où se trouve le centre de service de l'appareil qu'ils ont l'intention d'acheter. Il ne faut pas oublier qu'il faut parfois plusieurs semaines pour se procurer les parties de remplacement de certains modèles importés.

Il faut aussi vérifier si il y a une garantie applicable aux parties comme au service. S'assurer également si cette garantie exige que l'on s'adresse uniquement à des concessionnaires autorisés, quel que soit le prix qu'ils demandent pour les réparations.

De plus, il ne faudrait pas oublier qu'un appareil ne devrait pas être d'un usage tellement compliqué qu'il faille suivre un cours spécial pour pouvoir s'en servir. Si le manuel d'instruction semble compliqué, il faut demander à un vendeur de l'expliquer.

Le repas de type familial serait révolu...

DETROIT (PA) — Selon une experte en nutrition de l'université du Michigan, l'époque où la famille se réunissait quotidiennement autour de la table à l'heure du dîner, a disparu tout comme les voitures avec attelage de chevaux.

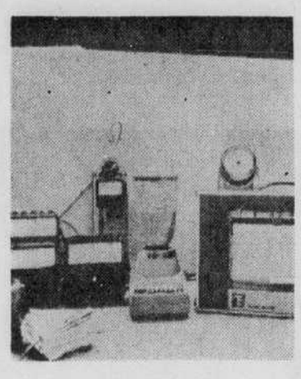
"Le repas de type familial est maintenant chose du passé," de commenter Dena Cederquist. A son avis, parents et enfants ne se retrouvent à table que les dimanches, les jours de fête et à l'occasion d'événements particuliers comme les mariages.

"La plupart des gens mangent à la hâte," affirme la diététiste.

Elle déplore la disparition du dîner familial. La valeur nutritive de ces repas pris en vitesse est peut-être la même que celle des agapes familiales, mais il y manque quelque chose.

"Autour de la table on pouvait autrefois échanger des idées, débattre des questions, et les enfants apprenaient à s'intégrer au groupe. Tout cela est peut-être fini à jamais," constate avec regret cette experte.

consommation



A propos des vols nolisés

Un autre communiqué conseille aux personnes qui projettent d'utiliser des vols d'avions nolisés de s'assurer d'abord que le promoteur de la compagnie est quelqu'un de responsable, avant de lui confier leur argent. Le promoteur d'avions nolisés n'a pas besoin de détenir l'argent des billets à l'avance. Il est arrivé que dans certains cas un promoteur ait empoché l'argent et soit disparu.

Les avions nolisés sont censés être des entreprises à but non lucratif, en vertu des règlements de la Commission de transport du Canada. Si le nombre requis de places n'a pas été vendu, cependant, les passagers qui font le voyage doivent payer davantage.

Le ministère de la Consommation suggère que les vacances par avion nolisé soit préparées longtemps à l'avance. Les passagers d'un vol nolisé doivent avoir été membres du groupe pendant au moins six mois avant le départ.

RESTAURANT
Le Beaujolais
32, DE LA FABRIQUE
CUISINE FRANCAISE
● Bouillabaisse du chef
● Paella à la Valencienne
● Couscous
TEL.: 529-4815

après
5 5 3
jours en forêt sans femmes
LES MALES ARRIVENT EN VILLE

Chaussures mademoiselle inc.
3 Jours d'Aubaines au centre-ville
15%
D'ESCOMPTE SUR TOUTES NOS
BOURSES
VALEURS DE $5.98 à $29.98
CARTE CHARGEX ACCEPTEE
LE PLUS GRAND CHOIX
680 est, rue St-Joseph
Tél.: 523-5348
Chaussures mademoiselle inc.
2h de stationnement gratuit

un grand classique
...CE TWEED ANGLAIS!
Les styles évoluent, il s'y adapte quelles que soient les lignes. Ici, nous le retrouvons en manteau accompagné du pantalon "knicker" ou du "gaucho" selon vos préférences.
Le tout, d'importation suisse exclusive au Salon Jade. Disponible en tweed jaune or ou lilas 100% laine dans les grandeurs 8, 10 et 12 ans.
Salon JADE inc.
1148, rue St-Jean — Tél.: 529-9951

le monde de demain



Spécialiste en matière d'emploi, PIERRETTE SARTIN traite, dans nos pages familiales, du monde du travail, de son évolution et de ses répercussions sur la famille.

Questions ouvertes

L'existence d'un fossé entre les générations n'est certes pas un phénomène nouveau. Ce fossé a toujours existé. Il suffit, pour s'en convaincre, de relire la "Lettre au père" de Kafka ou "Ainsi Va toute chair" de Samuel Butler, pour ne prendre que deux exemples parmi tant d'autres. Ils montrent bien que déjà le problème n'était pas une question de frontière.

Mais ce qui est nouveau, c'est cette levée en masse des jeunes devant une autorité dont ils ne veulent plus. Et ce qui est infiniment triste, c'est de voir que cette incompréhension mutuelle et quasi inéluctable se mue de part et d'autre en une agressivité qui va parfois jusqu'à la haine.

La haine n'a jamais résolu aucun problème. Elle ne fait qu'en ajouter quelques-uns de plus à ceux qui existent déjà et elle crée des blessures irréparables.

Que les jeunes exaspèrent les moins jeunes, rien de plus normal. Ils jouent les iconoclastes, les éléphants dans un magasin de porcelaine.

Se mettre en face de soi-même

Mais tenons-nous tellement à ces porcelaines fragiles que sont nos propres idées ? Y tenons-nous au point de hair ceux qui font ce que chacun de nous devrait faire, i.e. se remettre en cause ?

Soumettre à un examen critique ses propres valeurs ?
Y tenons-nous au point de hair, à travers toute une génération, ceux qui sont nos propres enfants ? Ceux qui sont le monde de demain ?

Mais si nous sommes tant attachés à ces valeurs que nous ne puissions supporter de les voir contester, pourquoi vivons-nous si souvent en désaccord complet avec elles, et pourquoi notre conduite s'accorde-t-elle si mal avec les vérités et les principes que nous prônons ?

Prêcher ne sert à rien. C'est l'exemple qui compte. Sommes-nous tellement fiers des exemples que nous avons donnés à ces jeunes qui ne se paient pas de mots et seraient tellement heureux de pouvoir nous admirer davantage ? Mais que proposons-nous à leur admiration qui vaille vraiment la peine d'être admiré ?

Pour la jeunesse, le temps des dogmes est révolu. Peut-on vraiment l'en blâmer ? Le dogmatisme était une attitude commode. Pour ceux surtout qui détenaient l'autorité. Les nouvelles générations ont d'autres exigences, tellement plus difficiles à atteindre et à satisfaire que l'"Abêtissez-vous" de Pascal ou la foi du charbonnier, lesquels recèlent autant de paresse que d'humilité.

Une saine révolte

Peut-on blâmer cette jeunesse de réagir contre cette soif des biens matériels quand elle conduit à négliger d'autres besoins plus essentiels, ne fût-ce que celui de tendresse, de joie, de communion chaleureuse ?

Pour ma part, je serais plutôt portée à penser que cette partie de la jeunesse qui refuse de se laisser aliéner par la possession de ces biens est trop faible. Et insuffisante sans doute, à moins qu'elle n'ait un courage, une énergie, une persévérance à toute épreuve, pour lutter contre les forces qui vont s'opposer à elle.

Car il y a une révolte qui est un signe de santé, de générosité, de foi en l'homme. Ceux qui ne sont pas capables à vingt ans de s'insurger contre la guerre, contre la misère, contre les injustices sociales seront-ils prêts à accepter la cinquantaine venue ? Quelle vie d'égoisme se préparent-ils et où se laisseront-ils conduire ?

On aimerait tellement que ceux qui détiennent encore ou qui se croient en droit de détenir l'autorité essaient de se voir et de voir le monde avec des yeux neufs, de comprendre les aspirations d'une jeunesse à la recherche d'elle-même, d'un coin de ciel pur et d'air respirable. Mais il y a de part et d'autre tant d'excès et d'exaspération qu'aujourd'hui les jeux sont faussés et l'entente plus difficile. Pourtant, c'est encore le plus souvent vers leurs parents que les jeunes se tournent pour chercher conseil et refuge. Bon nombre de ces parents ont accompli par amour leur "révolution culturelle" et ne s'en portent pas plus mal. Mais c'est avec les autres que le drame commence.

La lutte pour l'égalité de la femme en diplomatie doit être empreinte de dignité

COPENHAGUE (PA) — Esther Herlitz, qui durant cinq ans a assumé le poste d'ambassadeur d'Israël au Danemark, occupera maintenant dans son pays de hautes fonctions au ministère des Affaires étrangères.

Malgré ses manières affables d'une grande aisance et son charme féminin, on note certains aspects contestataires dans son attitude.

Au dire d'un journaliste de Copenhague, "ces caractéristiques extérieures cachent l'âme d'une personne attentive au mouvement féministe international, persuadée que le milieu de la diplomatie s'est trop longtemps attaché à la tradition d'Adam et Eve".

Mlle Herlitz estime qu'un comportement empreint de dignité est préférable dans cette lutte en progression pour l'égalité de la femme, surtout dans le milieu diplomatique qui, à son avis, devrait offrir un exemple international.

"La diplomatie, a été si longtemps un domaine masculin que, dans certains pays, les femmes ne peuvent songer à se lancer dans cette carrière," a-t-elle commenté.

A titre de membre de la délégation israélienne à l'Assemblée générale des Nations unies, on lui avait demandé de présenter une motion sur des sujets de son choix.

Sa suggestion portait sur l'amélioration de la participation féminine au secrétariat de l'ONU, et aussi sur la question de donner les mêmes droits aux femmes membres du personnel, en ce qui concerne le fonds de pension des Nations unies.

Préalablement, elle dit avoir eu du mal à faire comprendre au président de l'assemblée, qu'elle représentait en fait son pays, bien qu'étant du sexe féminin.

Mlle Herlitz avait également demandé au secrétaire général de l'ONU d'encourager les gouvernements à s'occuper de la formation de femmes bien qualifiées pour les emplois au secrétariat, en s'assurant de faire un choix à tous les niveaux, sans aucune discrimination à l'endroit des femmes.

A Houston, la ménagère fera son marché par ordinateur dans un an peut-être

HOUSTON (PA) — Au début de l'an prochain, les ménagères du centre domiciliaire Sugar Creek de Houston, feront peut-être leurs emplettes d'épicerie par ordinateur, depuis leur propre cuisine.

Le but des promoteurs pour la réalisation du centre, sur une période de sept ans, est la construction de 3,000 demeures, dont chacune comportant des dispositifs électroniques, lesquels peut-être l'an prochain, seront reliés, par raccordement souterrain, à un ordinateur central.

Une centaine de maisons sont terminées ou sur le point de l'être. Le président de la Sugar Creek Corporation, Jake Kamin, a décrit ce projet de $200 millions comme étant le premier centre domiciliaire à formule électronique en Amérique.

Actuellement, les dispositifs de sécurité opèrent automatiquement comme détecteurs de fumée ou la présence d'intrus. Chaque maison est alors inondée de lumière à l'extérieur, et la sonnette d'alarme se met à fonctionner.



M. RAYMOND LOUVET

est de retour au Syndicat de Québec. Il occupe le poste de gérant de nos salons 'Romain' à Centre-Ville et Place Laurier.

Il profite de l'occasion pour inviter ses anciens employés à venir le contacter au Salon Romain de Centre-Ville le mercredi 14 avril de 9 h. à 5 h. soir et jeudi 15 avril de 9 h. à 5 h.

3 SALLES POUR RECEPTIONS DE NOCES
Auberge Normande
(vue splendide sur le lac)
LAC BEAUPORT - 849-4486

GRANDE OUVERTURE
LE MERCREDI 14 AVRIL
813 est, rue St-Joseph, Qué. (mail St-Roch)
Tél.: 694-1811
LA BOUTIQUE DU CHEVEU "813"



EN EXCLUSIVITE LES MODELES
VENUS '71

GRATIS
avec achat d'une perruque
une coupe de la perruque ● mise en plis ● une boîte à perruque ● ajustement si nécessaire par des coiffeuses d'expérience

QUALITE
Un mot qui ne se retrouve pas toujours lorsqu'il s'agit de perruques... Un mot que la Québecoise élégante associe indiscutablement aux spécialistes de "La Boutique du Cheveu".

L'ÉLÉGANTE DE CE SOIR

- Nouvelles teintes
- Nouvelle fibre Dynel
- Nouvelle base dessinée par nos experts perruquiers

Des perruques, il y en a partout
Mais les toutes nouvelles Vénus '71' fabriquées au Canada, sont exclusives à La Boutique du Cheveu.

EN PRIMEUR
Les nouvelles créations de Vénus '71 vendues exclusivement dans nos boutiques, telle "La Belle de Vénus" en trois modèles différents, (mini-midi-maxi) de
29.95 à 49.95

Nous faisons l'entretien des perruques synthétiques

400 PERRUQUES en étalage à la BOUTIQUE DU CHEVEU

Aussi d'autres modèles à partir de 19.95

MAINTENANT POUR HOMMES "POUR LUI" DE VENUS 49.95

La Vente à 1¢ de Rexall.
À chaque achat, une aubaine à 1¢.



La Vente Originale à 1¢ de Rexall
15 au 24 avril.



Rexall Nous donnons plus de valeur à vos sous.

"Visitez aujourd'hui ces PHARMACIENS REXALL:"

QUEBEC
La Pharmacie Brunet Enr.
605 est, rue St-Joseph
Pharmacie De La Couronne,
369 De La Couronne
Arthur Frenette,
1501 Canardière
Pharmacie Jolicoeur
698 rue St-Jean
Pharmacie Jolicoeur
29 rue Buade
Pharmacie Pelletier Enr.
997, 3e avenue

ANCIENNE-LORETTE
Pharmacie Lacroix
1474 rue Notre-Dame

BEAUPORT
Paul Jacques
677 rue Royale

CHARLESBOURG
Pharmacie Peloquin
8770 boul. Cloutier

CHARNY
Pharmacie E. Frenette
819, 10e rue

DONNACONA
Pharmacie Gaudreau
226 Notre-Dame

DUBERGER
Pharmacie Jean Riverin
2100 Père-Lelièvre

GIFFARD
Pharmacie L. Drouin
3079 av. Royale

LAUZON
Pharmacie Samson
321 St-Joseph

LEVIS
Les Pharmacies Labbé Brunet
Rond-Point, Lévis

MONTMAGNY
Pharmacie Bergeron Enr.
93 est, St-Jean-Baptiste

MONTMORENCY
Pharmacie Boulet
4164 boul. Ste-Anne

NEUFCHATEL
Pharmacie P. Pelletier
445 boul. Bastien

PORTNEUF
Pharmacie J.-M. Douville

ROUYN
Pharmacie Wienke

STE-ANNE DES MONTS
Pharmacie Théberge Enr.
Boul. Perron

ST-LOUIS DE COURVILLE
Pharmacie Vézina
Rue Vachon

STE-MARIE DE BEAUCE
Pharmacie Laroque

ST-RAYMOND DE PORTNEUF
Pharmacie Lefebvre
Rue St-Joseph

ST-ROMUALD
Les Pharmacies Labbé Brunet

SENNETERRE
Pharmacie Bell

THETFORD MINES
Pharmacie Marcoux
119 sud, Notre-Dame

VILLE LES SAULES
Pharmacie Jean
1309 boul. Masson

VILLE VANIER
Pharmacie Riverin
213 Giguère

Rexall

travail à l'aiguille

NOUVEAUX PONCHOS — Ravissants ponchos assortis pour les jours frais du printemps et de l'été. C'est amusant de porter des vêtements identiques! Crochetez des carrés style grand - mère, assemblez - les, ajoutez l'empiècement à col roulé, puis la frange. Numéro 607: P (enfants 2-6); M (enfants 8-12); G (adolescentes 14-18) compris.



Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL
C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 50¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Les constructeurs réclament une réduction de taxes

HALIFAX (PC) — L'Association canadienne de la construction espère de tout coeur que, dans son budget 1971-1972, le gouvernement fédéral prendra des mesures pour soulager l'industrie de la construction des taxes sur les matériaux qu'elle utilise. C'est le voeu qu'a émis hier le président de l'association, M. Robert C.T. Stewart.

Au cours d'une allocution devant un club social, M. Stewart a loué les gouvernements de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, qui ont atténué les taxes de vente sur les matériaux de construction.

Ottawa et les autres provinces devraient suivre leur exemple.

Avec un bil adopté en décembre dernier par la législature de la Nouvelle-Ecosse, le nouveau gouvernement libéral de cette province a éliminé la taxe provinciale de vente sur les matériaux destinés à la construction de nouvelles maisons.

Le gouvernement conservateur du Nouveau-Brunswick, porté au pouvoir en octobre, a de même rayé la taxe de vente provinciale de huit pour cent sur tous les matériaux de construction.

ATTENTE PATIENTE

M. Stewart a rappelé que depuis longtemps son association demandait au gouvernement fédéral d'annuler la taxe de vente sur les matériaux et les machines nécessaires à l'industrie de la construction.

Il y a en plus la taxe sur les investissements de capitaux, qui hausse le coût des investissements et les rend moins faciles.

L'industrie de la construction est la seule industrie qui doit faire face à des taxes sur son équipement au niveau fédéral, alors qu'un meilleur équipement est son principal moyen d'augmenter sa production et de combattre les hausses des coûts, a noté M. Stewart.

Si Ottawa ne peut pas accorder de façon générale une exemption de ces taxes sur les matériaux de construction et l'équipement, a maintenu M. Stewart, il pourrait élargir le système déjà existant d'abattement accordé pour la construction d'écoles à d'autres projets dont l'exécution est hautement souhaitable comme des usines et des maisons.

Une copie de l'allocution de M. Stewart avait été remise à l'avance à la presse.

La Tchécoslovaquie désire des exportations canadiennes accrues

MONTREAL (PC) — Les hommes d'affaires canadiens devraient accroître leurs efforts pour vendre leurs produits en Tchécoslovaquie, a déclaré l'attaché commercial de ce pays à Montréal, M. Mikulas Farkas, au cours d'une conférence de presse.

M. Farkas a vivement regretté que les industriels canadiens laissent à leur gouvernement le soin d'établir des échanges commerciaux:

"Le bureau du gouvernement canadien à Prague peut ouvrir ses portes aux exportateurs éventuels", a-t-il dit, "mais il appartient aux firmes canadiennes de se rendre en Tchécoslovaquie pour voir si les accords sont conclus."

La conférence de presse de M. Farkas avait été convoquée afin de faire connaître au public canadien les détails de la Foire internationale de Brno, en Tchécoslovaquie, qui se tiendra du 18 au 25 avril. En outre, une publication commerciale destinée à promouvoir les échanges commerciaux tchéco-canadiens a été officiellement lancée.

M. Farkas a déploré que le Canada ne participe pas à cette foire cette année, mais il espère qu'il n'en sera pas de même l'an prochain.

Quelque 30 pays, dont la Grande-Bretagne, la France, les deux Allemagnes, l'Australie, le Japon, l'Italie et l'Union soviétique, participent à cette grande manifestation commerciale que visiteront une trentaine d'hommes d'affaires canadiens auxquels il sera offert la possibilité de conclure des transactions.

L'attaché commercial tchèque a notamment précisé que son pays vendait au Canada pour $31 millions de produits par an contre $12 millions d'importations canadiennes, surtout du colza.

Lait: la consommation moyenne à la baisse au Québec

par Michel SAMSON
envoyé du SOLEIL
à MONTREAL

La consommation moyenne de lait par famille au Canada se chiffre à 12.2 pintes par semaine alors qu'elle n'est que de 10.2 pintes au Québec.

C'est là une des conclusions d'une étude récente auprès des consommateurs canadiens, qu'a révélées, hier, au congrès du Conseil de l'industrie laitière, N. Jean-Paul Laurin, directeur de la publicité française au Bureau canadien des produits du lait.

Selon cette même étude, les "gros" consommateurs de lait, c'est-à-dire les familles qui achètent de 11 à 28 pintes de lait par semaine, représentent 49 pour cent des foyers et 38 pour cent des foyers québécois.

Au niveau des petits consommateurs, le Québec mène le bal avec 66 pour cent de ses consommateurs par rapport à 51 pour cent pour l'ensemble du Canada.

Autre fait révélateur des habitudes alimentaires des québécois, au fur et à mesure que les revenus des familles augmentent, on assiste dans l'ensemble des foyers canadiens à une augmentation de la consommation du lait alors qu'au Québec, c'est le contraire et la consommation de cette denrée diminue.

Selon M. Laurin, on n'a pas encore tiré toutes les conclusions de cette étude et, à l'avenir, il faudra en tenir compte au niveau de la promotion des produits laitiers dans la belle province.

L'étude statistique révèle par ailleurs que les Québécois sont ceux qui, parmi les provinces canadiennes, achètent le plus les petits contenants de lait, sont dans 52 pour cent des cas en comparaison de 31 pour cent l'ensemble du Canada.

Le contenant de trois pintes est régulièrement acheté par 33 pour cent des consommateurs canadiens et seulement par 22 pour cent des consommateurs québécois.

Au niveau de l'âge des consommateurs, la catégorie des 6 à 13 ans se situe parmi les meilleurs consommateurs, tant au Québec qu'au niveau de l'ensemble du Canada.

Cependant, ce n'est qu'au Québec qu'on assiste à une diminution sensible de la consommation au niveau de la catégorie qui suit, soit les 13 à 22 ans.

Cette dernière constatation a été qualifiée d'importante par M. Laurin, qui a d'ailleurs révélé que l'organisme qu'il dirige, entendait travailler dans les prochains mois à revaloriser la consommation du lait chez les jeunes de 13 à 22 ans.

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

SIMPSONS-SEARS



"L'OREAL" TRAITE BIEN VOTRE CHEVELURE

A) Fixatif 15 onces 2.95
Fixatif 8 onces (non illustré) 1.95
B) Shampooing colorant 2.75
C) Gel de mise en plis traitant $3
D) Shampooing traitant $3
E) Tonique (pour hommes) $3
F) Shampooing traitant pour hommes $3
G) Conditionneur 1.29

TIRAGE D'UN COFFRET "L'OREAL"
vous donne droit de participer au tirage d'un coffret de produits "L'Oréal" valant $20! Tout achat des produits ci-haut. C'est un véritable trésor pour celle qui veut rester belle!

Les renommés produits de traitement capillaire "L'Oréal" sont disponibles à votre cordial magasin Simpsons-Sears! Par ailleurs, la technicienne "L'Oréal" sera à notre comptoir des Cosmétiques les 15, 16 et 17 avril pour vous conseiller!

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.

MIR
garantit que ce produit



1· est aussi bon sinon meilleur que le nettoyeur que vous employez actuellement.

2· que son prix est de 20¢ inférieur en moyenne, au nettoyeur le plus connu.*

* basé sur le prix moyen régulier de ce produit.

OU le double de votre argent vous sera remis

MYRIAD

MYRIAD DÉTERGENTS INC./44 RUE DORCHESTER SUD, QUÉBEC 2, QUÉ.



EST PRIS QUI VOULAIT DEPRENDRE — Un policier de la ville de Montréal s'est fait prendre aux cartes par la jeune Fréchaire Gareau, âgée de cinq ans, à qui il venait d'offrir l'hospitalité de son poste. La fillette, "trouvée" à l'entrée d'une bouche du métro de Montréal, ne pouvait retrouver la demeure de ses parents. Ses parents devaient la récupérer après quelques heures. (Téléphoto PC)

Ralph Collins devient le premier ambassadeur canadien en Chine

OTTAWA (PC) M. Ralph Edgar Collins, nommé hier premier ambassadeur du Canada en république populaire de Chine, croit que ce pays est en train de s'ouvrir au monde extérieur et il espère que beaucoup de Canadiens visiteront Pékin.

Le diplomate de 56 ans, né en Chine, adjoint au sous-ministre des Affaires extérieures au cours des six dernières années, s'est dit heureux de retourner au pays où il est né.

"Je crois que toute personne élevée en Chine souffre d'une espèce de nostalgie quand elle en est éloignée pendant une longue période de temps", a-t-il confié aux reporters.

M. Collins est né à Yunnanfu, aujourd'hui Kunming, le 23 novembre 1914. Son père était un Américain qui travaillait pour le YMCA et sa mère était Canadienne. Il fut élevé à Pékin, laissant la Chine à l'âge de 12 ans.

Il n'est retourné en Chine qu'une fois, entre 1943 et 1945, en qualité de troisième puis de deuxième secrétaire de la Légation canadienne dans la capitale de guerre, Chungking.

Plutôt petit, doué d'un bon sens de l'humour, il envisage de contribuer à l'établissement de relations diplomatiques cordiales entre les deux pays.

Evidemment, les objectifs spécifiques seront déterminées par le gouvernement. Mais il prédit que le nombre des touristes canadiens en Chine augmentera et qu'on peut prévoir des échanges d'étudiants.

Parmi les sujets qui pourraient être discutés entre les deux gouvernements, au plan diplomatique, on mentionne une entente aérienne civile, des échanges culturels et des réclamations par le Canada pour des bateaux saisis par les Communistes quand ils ont pris le pouvoir il y a 21 ans.

M. Collins a révélé qu'il a étudié la langue chinoise à plusieurs reprises durant sa vie, et qu'il tente actuellement d'en faire une révision mais qu'il ne s'y mettra sérieusement qu'à son arrivée à Pékin en mai.

M. Collins a étudié à l'Université de l'Alberta, à l'école des études internationales de Genève, à Harvard, à Oxford et à l'Université de la Californie.

Il est marié à Mlle Jane Irwin, d'Ottawa. Les Collins ont trois enfants: Lisa 18 ans, Mary 21 ans, épouse de William Slade, d'Ottawa et Mark, 23 ans.

D'autre part, le gouvernement Trudeau a accepté la nomination de M. Huang Hua comme premier ambassadeur de la république populaire de Chine au Canada.

Né dans la province de Hope, M. Hua a été directeur du Bureau des affaires étrangères à Tientsin, Nankin et Shanghai.

Il a été, de plus, directeur du département des affaires d'Europe de l'Ouest au ministère des Affaires étrangères de la République populaire de Chine, et ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire auprès de la république du Ghana et de la République arabe unie.

Les Indiens et Esquimaux du Québec se voient refuser une éducation valable (Gros-Louis)

MONTREAL (PC) — Le chef Max Gros-Louis a affirmé hier que les Indiens et les Esquimaux du Québec se voyaient refuser toute éducation valable.

Cela provient, a déclaré le chef Huron au déjeuner d'un club montréalais, du conflit fédéral-provincial de juridiction: qui des deux gouvernements doit s'occuper de l'éducation des Indiens? La situation est encore compliquée par le problème linguistique, a ajouté le chef indien.

Si les indigènes du Québec ne se voient pas donner une éducation valable, leurs culture et leur langue ne seront pas protégées. Les enfants esquimaux et indiens devraient faire leurs premières années de scolarité dans les réserves et ne pas être obligés d'être envoyés ailleurs à l'école.

"Il y a des enfants, a précisé M. Gros-Louis, qui reviennent de l'école et ne sont même plus capables de parler avec leurs parents."

Le chef Gros - Louis est le secrétaire de l'Association des Indiens du Québec.

AYEZ DE LA SUISSE DANS LES IDEES
RESTAURANT CHALET SUISSE
HOMARDS, FONDUES SUISSE BOURGUIGNONNE, CHINOISE. RACLETTE, STEAKS
26 rue STE-ANNE, Qué. 524-5685

1,300 délégués déjà inscrits au congrès de nomination du NPD

OTTAWA (PC)—En date du 8 avril, 1,300 délégués s'étaient déjà inscrits au congrès de leadership du Nouveau parti démocratique qui aura lieu du 21 au 25 avril, à Ottawa.

Les assises du congrès se dérouleront au Centre municipal du parc Lansdowne et un communiqué souligne que le nombre d'inscriptions est un record dans les annales du NPD.

Afin de donner la chance aux délégués mariés d'assister au congrès, le NPD mettra à leur disposition un centre de garderie d'enfants complètement équipé et doté d'un personnel professionnel.

Selon ce communiqué, c'est une tradition pour le Nouveau parti démocratique d'assurer la garde des enfants de ses membres qui participent à des activités telles les congrès.

SOIREE DOUGLAS

Au cours de la soirée du 22 avril, consacrée principalement à M. T. C. Douglas, on lui remettra les fonds accumulés pour ga Fondation Douglas-Coldwell.

Cette fondation doit financer des recherches et des activités éducatives en planification sociale au Canada.

Enfin, le communiqué rappelle que le congrès NPD ne reconnait aucun statut spécial d'observateur. Cependant ceux qui désirent suivre le congrès à titre de visiteurs pourront le faire.

Jean-Luc Pépin est attendu à Bonn le 20

BONN (AFP) — M. Jean-Luc Pépin, ministre canadien de l'Industrie et du Commerce, est attendu le 20 avril à Bonn où il aura des entretiens avec M. Karl Schiller, ministre de l'Economie de la RFA.

Les conversations entre les deux ministres porteront sur des questions découlant de l'élargissement du Marché commun ainsi que sur des problèmes commerciaux et d'aide au développement entrant dans le cadre du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) et de l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économique). MM. Pépin et Schiller évoqueront également l'éventualité d'un renforcement des relations entre le Canada et la RFA, a indiqué, hier, le ministre de l'Economie, à Bonn.

Le ministre canadien, qui dirige une délégation d'industriels, séjournera en RFA du 14 au 23 avril.

Le Salon Italien vous a promis des NOUVEAUX prix pour 1971

Voici un magnifique exemple de ce que nous entendons par là



Se vendent habituellement $17.00
NOUVEAU PRIX
$11.00

Dans toutes les nouvelles teintes printanières. Cuirs souples et suedes.

Le Salon Italien entend transiger.

Il a donc réellement baisse ses prix de 5% à 20%. Plus encore, il fait l'impossible pour vous trouver ce qu'il y a de mieux.

Voici comment y parvient le Salon Italien!

- En achetant en grande quantité dans 5 grandes villes canadiennes pour le compte du Salon Italien.
- En exploitant des bureaux d'achats spéciaux à New York et à Paris — ils sont constamment à l'affût des meilleurs.
- En ayant ses propres fabriques et ses propres dessinateurs en Italie et en Espagne.
- En profitant de la valeur supérieure du dollar canadien en Europe — 90% des chaussures du Salon Italien sont importées.

ITALIAN ROOM
Salon Italien

MONTRÉAL • Place Cote-des-Neiges • 451 ouest, Sainte-Catherine (angle Saint-Alexandre) • 1192 ouest, Sainte-Catherine (près Stanley) • 800 est, Sainte-Catherine (angle Saint-Christophe) • 6650 Plaza Saint-Hubert • 4285, rue Wellington (près Gordon) • 217 Richelieu (Saint-Jean, Qué.)

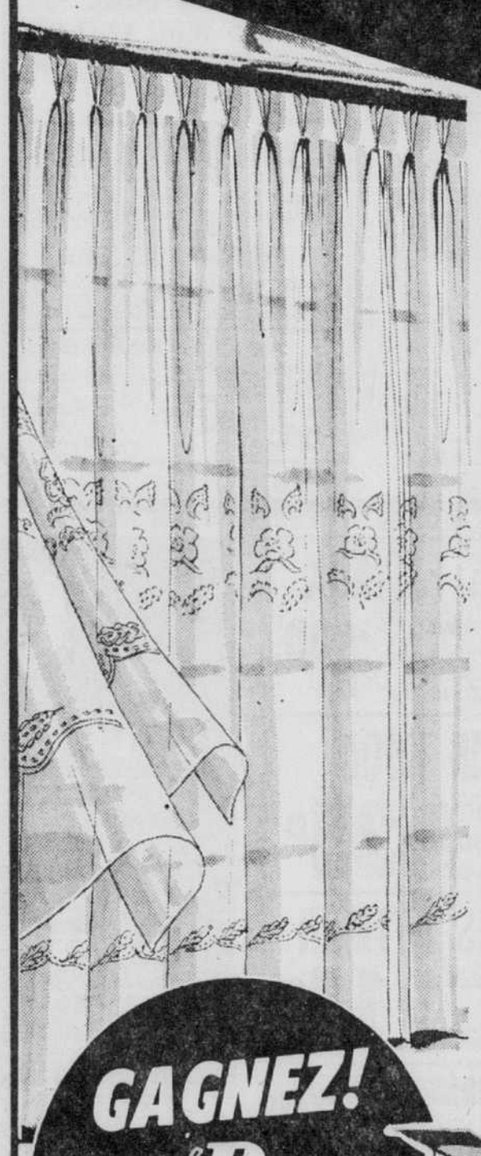
QUÉBEC: 341, boul. Saint-Joseph — 930, rue Saint-Jean — Place Laurier
TORONTO: 237, rue Yonge — CORNWALL: sur le Mail — WINNIPEG: 363, rue Portage

MONTREAL DRAPERIES

OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H.

24 MAGASINS!
LA PLUS GRANDE MAISON DE TENTURE AU CANADA

Faites faire vos draperies sur mesure GRATUITEMENT en magnifique Satin Antique ou Tergal!

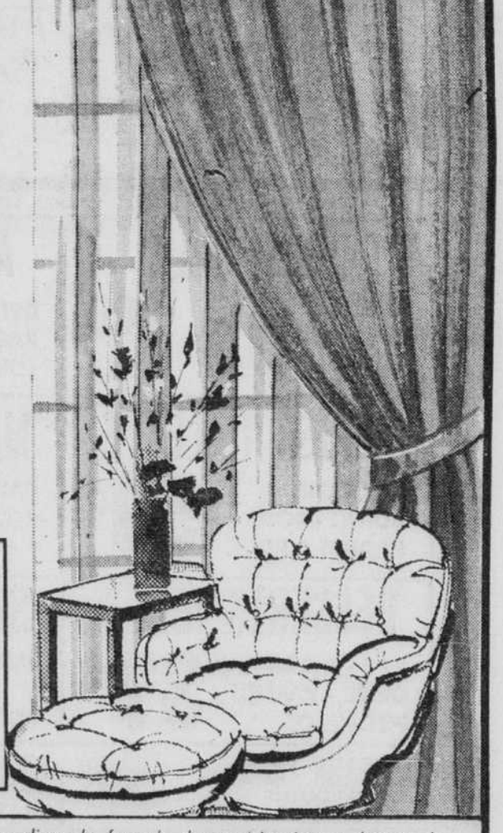


SATIN ANTIQUE
CHOIX DE 38 SUPERBES COLORIS
pour enjoliver votre intérieur
3.98 vge

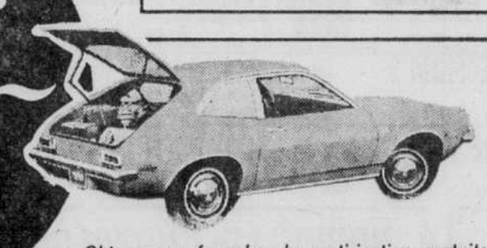
COUVRE-LITS ASSORTIS
DANS LE MÊME CHOIX DE 38 SUPERBES COLORIS
GRANDEUR SIMPLE OU DOUBLE 49.98
AUSSI DISPONIBLE GRANDEUR "QUEEN" OU "KING"

SUPERBE TERGAL
DANS VOTRE CHOIX DE 18 COULEURS DÉCORATIVES
118" DE LARGEUR
5.98 vge

MAGNIFIQUES TENTURES EN FIN TERGAL BRODÉ
Luxueuses tentures sans coutures, prêtes à suspendre. Fin Tergal lavable, au séchage rapide et qui ne s'altérera pas. Absolument aucun repassage. Plis pincés. Blanc seulement.
144" x 95" Valeur $79.98
39.98 pre



GAGNEZ! UNE FORD Pinto RUNABOUT AVEC PORTIÈRE ARRIÈRE
Pas d'achat nécessaire.



Obtenez vos formules de participation gratuitement, à n'importe lequel des magasins Montreal Draperies! Participez autant de fois que vous le désirez!

- Remplissez la formule de participation et déposez-la dans la boite spéciale prévue à cet effet.
- Le tirage aura lieu samedi le 3 juillet. Le gagnant sera averti immédiatement par le retour du courrier.
- Le gagnant recevra la voiture, après avoir répondu correctement à une question d'ordre général, dans une période de temps limité.
- Le concours s'adresse à tous les résidents du Québec et de l'Ontario, âgés de dix-huit (18) ans ou plus, à l'exception des employés de Montreal Draperies Inc. et des membres de leur famille ainsi que des compagnies associées.

VENEZ VOIR NOTRE MAGNIFIQUE CHOIX DE PAPIER-TENTURE ET D'ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN!

EXLITE
C'est le moment d'enjoliver vos vinyle de premiere qualité. — a l'epreuve de l'eau, des fissures, opaques, lavables et a l'epreuve du feu. En blanc, dans une grande variete de grandeurs, unies ou avec frange.

UNIES	REG.	SPECIAL
37 x 70	6.95	5.45
42 x 70	8.10	6.95
54 x 70	11.65	9.95
63 x 58	20.70	18.95
63 x 70	23.85	21.95
72 x 58	23.75	21.95
72 x 70	27.35	24.95
77 x 58	37.00	33.95
77 x 70	41.15	39.95

AVEC FRANGE	REG.	SPECIAL
37 x 70	9.40	7.95
42 x 70	11.10	8.95
54 x 70	15.60	12.95
63 x 58	25.20	23.95
63 x 70	28.35	25.95
72 x 58	28.80	27.95
72 x 70	32.40	29.95
77 x 58	42.80	40.95
77 x 70	46.95	44.95



SLEEPER
Ces toiles en vinyle blanc surface en relief d'excellente qualité 10 jauge — obscurcissant, isolant, lavable et ininflammable.

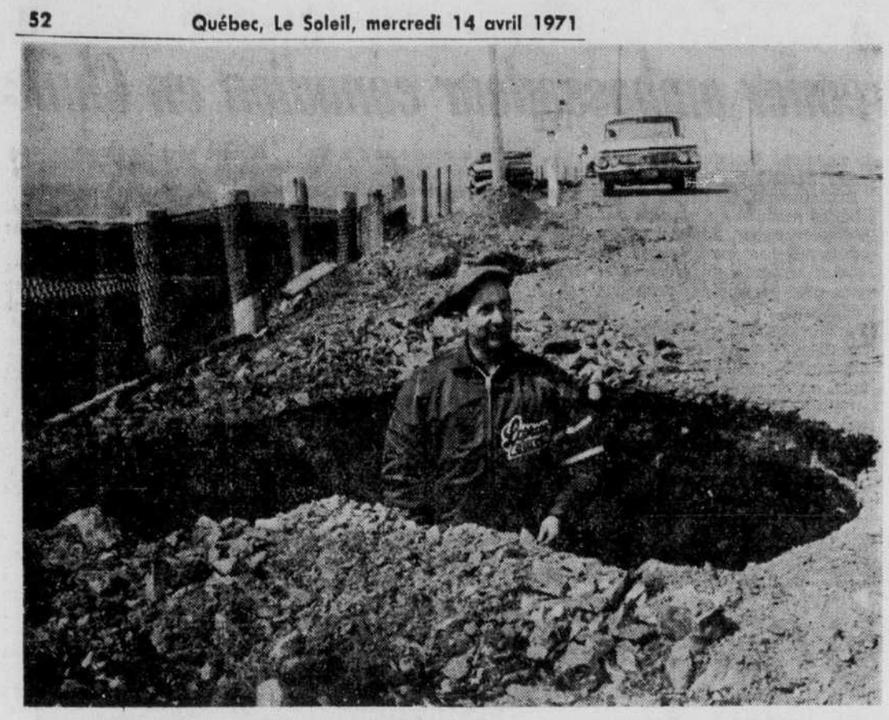
SPECIAL	UNI	FRANGE
36 x 70	4.48	6.18
42 x 70	5.28	7.48
54 x 70	7.98	11.18
63 x 58	12.98	14.98
63 x 70	14.98	17.48
72 x 58	14.48	16.98
72 x 70	16.98	18.98
77 x 60	21.98	24.48
77 x 70	23.98	26.98

MONTREAL Draperies

734 EST, ST-JOSEPH — QUÉBEC — 529-9008
PLACE LAURIER — STE FOY — 653-4069
PLACE FLEUR DE LYS — QUÉBEC — 529-0288
PLACE DU SAGUENAY — CHICOUTIMI — 549-8203

UTILISEZ VOTRE CARTE CHARGEX

MONTRÉAL - QUÉBEC - CHICOUTIMI - OTTAWA - TROIS-RIVIÈRES - SHERBROOKE - TORONTO - WINDSOR - OSHAWA



NID DE POULE — Les nids de poules, avec le printemps, ont fait leur apparition sur les routes canadiennes. A Maces Bay, au Nouveau-Brunswick, c'est comme partout ailleurs mais les poules y sont géantes. Un trou de huit pieds de circonférence, par quatre de profondeur, est signalé, ici, par un automobiliste de l'endroit.

(Téléphoto PC)

Pelletier déplore que son ministère ne soit responsable d'aucune science physique

OTTAWA (PC)—Le secrétaire d'Etat du Canada, M. Pelletier, a déploré, hier, que son ministère ne soit responsable d'aucune science physique, ni d'aucune technique, bien qu'il le soit des Affaires culturelles.

"C'est une anomalie, car la science fait partie de la culture", a-t-il dit, alors qu'il s'adressait aux quelques centaines de délégués étrangers au 13e Congrès de l'Académie italienne des sciences biologiques et morales qui a débuté hier, à Ottawa.

Ce congrès a pour thème: Nature et progrès en Europe et en Amérique dans les années 1970. Il prend fin aujourd'hui.

M. Pelletier a expliqué que si cette "anomalie" existe, "c'est que nous ne sommes pas encore remis de cet écartèlement de l'humanisme du milieu du 19e siècle: les sciences d'un côté et les soi-disants humanités de l'autre".

Toutefois, de soutenir le ministre, il est bien évident aujourd'hui qu'on ne peut dissocier la recherche musicale de l'acoustique, par exemple, ni le théâtre des techniques de communications de masse.

"On peut se demander pour quelle raison, a dit M. Pelletier, les gouvernements sont aujourd'hui préoccupés par les questions d'environnement. Car enfin, les savants n'ont pas attendu les années 60 pour dénoncer les dangers de la pollution et les menaces très graves que certaines entreprises faisaient peser sur l'équilibre écologique de vastes territoires.

URGENCE

"Je crains que la réponse à cette question ne soit pas à l'honneur de ces gouvernements et qu'elle démontrerait une fois de plus que l'urgence a été l'amorce des décisions politiques. Le degré de pollution atmosphérique de certaines grandes villes était critique bien avant que le public ne soit devenu sensible à ce type de problème".

Le secrétaire d'Etat, poursuivant, a soutenu qu'il existe actuellement un profond malaise de la civilisation, particulièrement ressenti par les jeunes générations.

"L'homme est encombré, a-t-il dit. Il est le sujet d'une multitude de sollicitations idéologiques. La science et l'information qui la vulgarise et la diffuse détruisent nombre de tabous ancestraux au profit d'un relativisme systématique, qui n'est pas sans engendrer beaucoup d'angoisse".

M. Pelletier a aussi soutenu que la violence, le fanatisme, l'intolérance, le mensonge sont autant de formes de pollution de l'esprit contre lesquelles il n'est pas facile de lutter. "Dans cette perspective, a dit le ministre, l'action sur l'environnement extérieur serait une sorte de catharsis nécessaire et bénéfique".

Des modifications seront apportées aux plans du parc national du Cap Breton

OTTAWA (PC)—Quelques-uns des plans de l'aménagement du parc national du Cap-Breton subiront des modifications à la suite de représentations faites par le public lors des audiences du 24 juin 1970 à Sydney.

Les principaux changements ont trait à l'expansion et au zonage du parc national, a expliqué le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Jean Chrétien, dans une communication remise à la presse.

Le ministère avait rendu public un plan-cadre provisoire du développement du parc, en avril 1970.

Les réunions convoquées par le ministère de M. Chrétien ont suscité un vif intérêt.

Au sujet du plan de zonage, plusieurs mémoires ont souligné que quelques-uns des traits particuliers du parc pourraient être détruits s'ils n'étaient pas inclus dans les classes bénéficiant du degré de protection le plus élevé.

Certaines zones du parc seront élargies et agrandies afin d'apporter une plus grande protection à la faune et à la nature.

Le parc national du Cap-Breton a été formé en 1936 et il s'étend sur une superficie de 360 milles carrés à travers la péninsule du Cap-Breton, en Nouvelle-Ecosse.

Les audiences au sujet de ce parc national étaient les deuxièmes d'une série d'audiences publiques touchant les plans-cadres provisoires des 24 parcs nationaux du Canada.

Les premières concernaient celui de Kejimkujik, également en Nouvelle-Ecosse.

Les troisièmes porteront sur le parc de Fundy, au Nouveau-Brunswick.



VOUS POUVEZ GAGNER

PROCUREZ-VOUS VOTRE CARTE BASEBALL IGA CHAQUE FOIS QUE VOUS VISITEZ VOTRE MAGASIN IGA PARTICIPANT. AUCUN ACHAT REQUIS.

DES MILLIERS DE DOLLARS EN ARGENT ET EN PRIX! PRIX HEBDOMADAIRES ET LE GRAND PRIX UN TOTAL DE 12 TELE-COULEURS 19" SERONT GAGNES, UN A CHAQUE SEMAINE PENDANT 12 SEMAINES
GRAND PRIX:
UNE FORD PINTO SEDAN
TOUTES LES CARTES DE CHAQUE SEMAINE SONT ELIGIBLES POUR LE TIRAGE HEBDOMADAIRE ET POUR LE GRAND PRIX

PRODUITS PARTICIPANTS
DETERGENT LIQUIDE MIR
PAPIER TOILETTE MODERNE PAQUET 4 ROULEAUX
BAS-CULOTTES ONE SIZE
DETERSIF A LESSIVE ARCTIC POWER
JUS FRUITS F.B.I.
BREUVAGES COTT QUICKADE

JOUEZ

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 17 AVRIL 1971 - NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

PEPSI-COLA — LIQUEURS EN CANETTES 9 CAN. 10 OZ 1.00
ARCTIC POWER — DETERSIF à lessive RABAIS 15¢ FORMAT GEANT 85¢
TISSUS FACIAUX — KLEENEX BOUTIQUE 2 EPAISSEURS ROSE, BLEU, OR et VERT - 3 BTES 130 1.00
PAPIER TOILETTE — MODERNE BLANC - ROSE PAQUET 4 ROUL. 59¢
MAXWELL HOUSE — CAFE MOUTURE REGULIERE SAC 1 LB 99¢
ROBIN HOOD — MELANGES A GATEAUX SAVEURS VARIEES PAQUET 19 OZ 35¢
DESSERTS JELL-O — 1-2-3, A LA GELEE - VARIEES PQT 4 1/4 OZ 37¢
SOUPES AYLMER — AUX TOMATES BOITE 10 OZ 13¢
SOUPES AYLMER — AUX LEGUMES BOITE 10 OZ 14¢

CRISTAUX TANG — A SAVEUR D'ORANGE ENV. 3 1/4 OZ 22¢
HUILE MONARCH — A SALADE BOUT. 32 OZ 77¢
SACS DE THE — ORANGE PEKOE TENDERLEAF - BTE 60's 79¢
ARACHIDES PLANTERS — ROTIES A SEC POT 8 OZ 69¢
MARGARINE MOM'S — COLOREE PQT 3 LB 1.08
NOURRITURE DR BALLARD — POUR CHIENS VARIEES - BTE 14 OZ 29¢
MELASSE GRANDMA — FORMAT 40 ONCES 39¢
MARGARINE MONARCH — MOLLE, COLOREE - SATIN PQT. JUMELE, 2 - 8 OZ 49¢
NOURRITURE DR BALLARD — POUR CHIENS VARIEE - BTE 14.5 OZ 23¢

LES MAGASINS IGA SONT TOUS COMMODEMENT SITUES
VILLE-VANIER 335, boul. WILFRID-HAMEL
DONNACONA 225, rue NOTRE-DAME
STE-FOY 3226, Chemin STE-FOY
ANCIENNE-LORETTE 1600, rue NOTRE-DAME
QUEBEC 135 ouest, DES CHENES
BEAUPORT 885, avenue ROYALE
STE-FOY 2480 Chemin STE-FOY
STE-FOY 1209, DE L'EGLISE
CHARLESBOURG 6975 boul. HENRI-BOURASSA
LORETTEVILLE 378 rue RACINE
STE-FOY 3100, rue LAFOREST

NOUVELLE ENCYCLOPEDIE ILLUSTREE
CETTE SEMAINE VOL. NO 3 CH. 1.39
VOLUME NO 1 CH. 39¢ SEULEMENT

CHOUX VERTS — DE LA FLORIDE JEUNES ET TENDRES ETATS-UNIS NO 1 LB 13¢
ORANGES DE FLORIDE — SUCREES ET JUTEUSES E.U. NO 1 - GROSSEUR 125 DOUZ. 49¢
POMMES DELICIEUSES — FERMES ET CROQUANTES E.U. NO 1 LB 23¢
POIRES ANJOU — ETATS-UNIS NO 1 2 LB 59¢
ECHALOTES FRAICHES — FERMES ET CROQUANTES E.U. NO 1 PAQUET 10¢

PRODUITS CONGELES
PATATES FRITES — CONGELEES YORK - CANADA DE FANTAISIE REGULIERE - JULIENNE - KRINKLE CUT 2 LB 45¢
FRAMBOISES CONGELEES — YORK CANADA DE FANTAISIE PQT 15 OZ 49¢
PATES DE POISSON — CONGELEES BLUE WATER 3 PQTS 8 OZ $1.00
DINERS SWANSON — BOEUF 11 ONCES - BOEUF HACHE - 10 ONCES BIFTECK SUISSE 11 1/4 ONCES 69¢
STEAKETTES DE BOEUF — CONGELEES GALLINGER LB 69¢

PRODUITS BOULANGERIE
BEIGNES DUPERE — AU SUCRE - PQT 24 OZ 49¢
TARTES IGA — POMMES 24 OZ - SUCRE 20 OZ - RAISIN - NOIX - CITRON - 22 OZ CHACUNE 39¢

NOUS DONNONS DES TIMBRES Gold Star (EXCEPTE BIERE ET CIGARETTES) AVEC CHAQUE ACHAT

EAU DE JAVEL LAVO — CONCENTREE RABAIS 10¢ FORMAT 128 OZ 59¢

JUS DE TOMATES — CANADA DE FANTAISIE 3 BOITES 48 ONCES 89¢

FROMAGE IGA TRANCHES — PAQUET 8 ONCES 33¢

Un programme fédéral en vue d'aider les firmes canadiennes à l'étranger

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien vient de mettre sur pied un nouveau programme d'aide financière visant à favoriser la participation de l'industrie canadienne à l'étranger.

En vertu du programme dit "Stimulant à la participation aux projets d'investissements à l'étranger", le gouvernement fédéral pourra assumer jusqu'à 50 pour cent des coûts d'installation d'une société canadienne à l'étranger.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, a dit que ce programme se greffe aux autres efforts déployés par son ministère en vue de développer les possibilités de vente de produits et services canadiens.

La participation gouvernementale sera remboursable.

On s'attend de venir en aide à environ 30 projets d'investissements de sociétés canadiennes à année de ce nouveau programme.

M. Pépin a expliqué les projets d'investissements comme étant des installations, des systèmes et d'autres ensembles qui exigent un certain nombre de services spécialisés et de produits techniques.

Par exemple, il a cité les usines, les centrales électriques, les programmes d'exploitation forestière, les installations minières et de traitement du minerai, les systèmes de communications et de transports et les relevés aériens pour inventorier les ressources ou établir des relevés cartographiques.

Selon le ministre Pépin, le programme sont des études préliminaires, la préparation de propositions initiales et la préparation de soumissions.

Selon le sous-secrétaire d'Etat italien

L'écologie doit se traduire en une cohésion spontanée

OTTAWA (PC) — "L'écologie est un problème si ardu, urgent et universel pour l'ensemble des peuples qu'elle peut et doit moralement et politiquement se traduire en une cohésion spontanée, en une notion nouvelle de collaboration réellement totale sans concurrence d'intérêt, sans arrière-pensée, sans loyauté calculée".

C'est ce qu'a déclaré, hier, le sous-secrétaire d'Etat italien, M. Mario Pedini, alors qu'il s'adressait aux quelques centaines de délégués au congrès de l'Académie italienne des sciences biologiques et morales, à Ottawa.

M. Pedini a défini l'écologie comme l'étude des rapports entre les êtres vivants et le monde qui les entoure, "comme un besoin social nouveau qui naît à l'échelle mondiale".

"Il en découle, a-t-il dit, une fonction nouvelle spontanément supranationale".

M. Pedini, rappelant la révolution industrielle, a souligné que dans la recherche du progrès, on avait accordé bien peu d'attention aux conséquences de ce processus, non seulement sur les systèmes de vie des populations, mais aussi; directement sur la nature environnante.

"Aujourd'hui, a-t-il poursuivi, ces conséquences ont provoqué, à leur tour une révolution bien plus bouleversante dans la vie de l'homme, en le menaçant dans son essence même, dans ses rapports libres et victorieux avec l'environnement".

Il est donc temps, selon lui, de prévoir des rapports entre les progrès technologiques et scientifiques et les transformations de la nature et de la société.

Cette tâche, envisagée comme le début d'une révolution pacifique, doit, a-t-il déclaré, non plus se fonder "sur des luttes fratricides, sur des exploitations iniques, sur la soif du pouvoir, des abus et de l'accumulation, mais bien sur un rapport équilibré, quoique extrêmement moderne entre les groupes et entre les pays avec la planète où nous vivons".

Tout en soulignant qu'il fallait d'abord créer des structures juridiques à l'échelle nationale, le sous-secrétaire a déclaré qu'il était surtout "essentiel" de travailler sur un plan international.

Il faut, selon lui, évaluer les disponibilités présentes et futures, coordonner les différentes initiatives, assurer une répartition des tâches.

"Il faut que les pays les plus avancés n'oublient pas les problèmes des pays en voie de développement, a-t-il rappelé.

"Il s'agit, a-t-il dit, d'une part de concentrer en des organismes et en des autorités efficaces les pouvoirs de propulsion et d'initiative.

"D'autre part, il faut diffuser entre le plus grand nombre possible de centres, l'étude et la relance de la problématique écologique, en suscitant dans l'opinion publique, parlementaire et gouvernementale de tous les pays du monde la conscience qu'il est nécessaire de prêter l'attention la plus agissante, d'accorder la plus grande sollicitude à ces problèmes".

Une cinquième vacance est créée aux Communes d'Ottawa

OTTAWA (PC)—Une cinquième vacance a été créée hier aux Communes grâce à la nomination de M. James E. Brown député libéral de Brant, à la fonction de juge du comté de Norfolk.

M. Brown, âgé de 57 ans, dont la santé laisse à désirer, a été député pendant près de 14 ans.

Le premier ministre Trudeau est actuellement en vacances avec son épouse, Margaret, et on ne sait pas quand il jugera à propos de tenir des élections complémentaires pour combler les cinq vacances qui existent aux Communes.

Jusqu'ici M. Trudeau ne semble pas pressé de tenir des élections complémentaires, du moins dans deux circonscriptions québécoises, soit Chambly et Trois-Rivières.

M. Bernard Pilon, député libéral de Chambly et whip du parti, est décédé le 17 novembre et M. J.-A. Montgrain, député libéral de Trois-Rivières, également décédé le 23 décembre dernier.

Cependant, le président général des élections n'a été informé officiellement de ces décès que jeudi dernier, soit un délai de six mois dans le cas de M. Pilon.

L'avis officiel est extrêmement important, parce que le gouvernement n'est pas tenu de fixer la date d'une élection complémentaire avant six mois de l'avis de vacance transmis au président général des élections.

L'avis officiel de vacance dans le cas de M. Brant n'a été reçu que jeudi dernier, soit cinq jours avant l'annonce de sa nomination à la magistrature.

Le président général des élections n'a pas encore reçu l'avis officiel de la vacance dans la circonscription d'Assiniboia en Saskatchewan. Le député libéral Ab Douglas, est décédé le 6 mars.

L'avis officiel de vacance dans la circonscription de Central Nova a été reçu le 15 janvier dernier, le lendemain de la démission du député conservateur R. Russell MacEwan, élevé à la magistrature de la Nouvelle-Ecosse.

L'avis officiel des vacances est fourni par le président des Communes. Cependant, il doit d'abord être informé officiellement par un député, habituellement du même parti politique que l'ancien député.

Rien n'a encore transpiré dans le parti libéral au sujet du long délai à informer le président de la Chambre du décès de MM. Pilon et Mongrain.

Toutefois, ces deux décès sont survenus peu après la crise d'octobre au Québec, et ce délai a visiblement permis au gouvernement de retarder de près d'un an s'il le désire, de fixer des dates pour la tenue d'élections complémentaires au Québec.

On se rappellera que la circonscription de Selkirk au Manitoba est devenue vacante le 9 juin 1969, grâce à la démission du député néo-démocrate Ed Schreyer, qui devait peu après devenir premier ministre de sa province. Dans son cas, une élection complémentaire n'a eu lieu que le 13 avril 1970, soit un délai de 10 mois. M. Doug Rowland avait conservé le siège au NPD.

La position actuelle des partis aux Communes est la suivante: libéraux 150, conservateurs 72, NPD 23, créditistes 13, indépendant 1, vacances 5 — total 264.

$50. ou $2. BASEBALL

Un télécouleur
Une Ford Pinto sedan







IGA

CETTE SEMAINE JOUTE ELIGIBLE DIMANCHE LE 18 AVRIL '71 DEMANDEZ VOTRE COUPON DE PARTICIPATION A VOTRE PROCHAINE VISITE AU MARCHAND IGA.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 17 AVRIL 1971 - NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

FESSE DE VEAU
FRAIS DU PRINTEMPS
NOURRI AU LAIT
JARRET BLANC
ENLEVE
LB 89¢

COTELETTES
OU ROTI
DE VEAU FRAIS
DANS L'EPAULE
LB 69¢

LONGES de PORC
FRAICHES ET BIEN PAREES
BOUT DES COTES MOYENNE 3 LIVRES LB 45¢
BOUT DU FILET MOYENNE 3 LIVRES LB 55¢
COUPES DU CENTRE OU COTELETTES LB 89¢



FRAIS des CUISINES Bonne Table
PATE 12 ONCES PATES
DE BOEUF OU BOEUF ET ROGNONS 2/89¢
CRETONS CONTENANT 6 ONCES 39¢
MACARONI CUIT AU FROMAGE CONT. 12 OZ 3/$1.00

NOURRITURE POUR CHATS
MISS MEW SAVEURS VARIEES 2 BTES 6 OZ 35¢

BISCUITS VOORTMANS
DUTCH CACAO MELASSE ALMOND 3 PQTS 10 OZ $1.00
VICTORIA - WINDMILL

PRODUITS DE MARQUE IGA

MOUTARDE PREPAREE
IGA - POT 16 ONCES 23¢

PATES ALIMENTAIRES
IGA - SPAGHETTI - MACARONI COUPE - PAQUET 2 LIVRES 35¢

JUS D'ANANAS IGA
BOITE 48 ONCES 35¢

JUS DE FRUITS IGA
RAISIN - ORANGE - ANANAS & PAMPLEMOUSSE 3 BTES 48 OZ $1.00

CREME A CAFE IGA
POT 11 ONCES 68¢

BREUVAGE AU CHOCOLAT
IGA - BOITE 1 LIVRE 41¢

FROMAGE CHEDDAR IGA
FORT LB 97¢ MEDIUM LB 91¢ DOUX LB 83¢

SACS A ORDURES IGA
PAQUET 25 SACS 99¢

SAUCISSON DE BOLOGNE
EN MORCEAUX TABLERITE LB 35¢

SAUCISSES DE PORC
LA BELLE FERMIERE PAQUET 1 LIVRE 69¢

SMOKED MEAT COORSH 4 SACHETS 2 ONCES 89¢

ROULES DE SALAMI COORSH 12 OZ 69¢

FILET DE SOLE FRAIS LB 95¢

PRODUITS BEAUTE & SANTE

DENTIFRICE ULTRA BRITE
FORMAT GEANT 65¢

RINCE-BOUCHE LISTERINE
BOUTEILLE 6 ONCES 69¢

SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS
LOTION - CREME - TUBE - FORMAT REGULIER 99¢

TONIQUE BRYLCREEM
POUR CHEVEUX - GRAND FORMAT 89¢

DESODORISANT NOXZEMA
A JET - FORMAT 10 ONCES 89¢

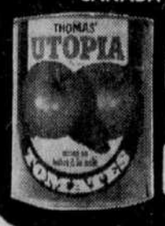
COTON-TIGES TWIN TOTS
PAQUET 144' 59¢

BROMO SELTZER
FORMAT FAMILIAL 99¢

SOUPES HABITANT
POIS OU LEGUMES
4 BOITES 28 ONCES 89¢



TOMATES
"UTOPIA"
CANADA DE CHOIX
3 BTES 28 OZ 85¢



MAXWELL HOUSE
CAFE INSTANTANE
POT 10 OZ
$1.69



Une nouvelle machine baptisée "convertisseur de copeaux" serait appelée à révolutionner l'exploitation forestière

Reportage de
Gérard ROCHETTE

On pourrait assister dans les prochaines années à une révolution dans l'exploitation forestière ainsi que dans l'industrie de la pulpe et du papier par suite de l'invention d'une nouvelle machine baptisée "Chip Converter" (convertisseur de copeaux).

Cette nouvelle invention est l'oeuvre de M. René Côté, de Donnacona, dans le comté de Portneuf, propriétaire d'un brevet d'exploitation pour le Canada et les Etats-Unis. En une seule opération, la nouvelle machine transforme un arbre sur pied en copeaux prêts à l'expédition et emploi à l'usine.

DESCRIPTION

Le convertisseur de copeaux a 36 pouces de diamètre et pèse environ 2,500 livres. Fixé à une girafe montée sur unité mobile de modèles sur roues ou à chenilles, le tout de type commercial, il est équipé d'un sécateur actionné hydrauliquement qui coupe la tête de l'arbre. La girafe replace le convertisseur au sommet de l'arbre étêté qui est ébranché, écorcé et déchiqueté en copeaux.

Dans une même opération, le convertisseur, actionné par un moteur hydraulique, emprunte un mouvement rotatif qui actionne un mécanisme qui ébranche l'arbre et, également, à l'aide de couteaux, déchire et arrache l'écorce. Entraîné par le même mouvement rotatif, à l'aide de couteaux cylindriques en forme de spirales, l'arbre est transformé en copeaux, depuis la tête jusqu'à la souche; les copeaux sont soufflés dans un tuyau flexible vers un contenant, à l'aide de déflecteur mobile.

Au cours d'une entrevue, M. Côté a signalé que le convertisseur de 36 pouces pourra prendre un arbre de plus de 50 pieds de haut, de 18 à 24 pouces de diamètre à la souche. L'opération peut s'effectuer jusqu'à 12 pouces de terre, selon les normes gouvernementales.

AVANTAGES ECONOMIQUES ET PHYSIQUES

L'inventeur a mentionné plusieurs avantages économiques et physiques du convertisseur de copeaux. Celui-ci a l'avantage, entre autres, de fournir à l'industrie des copeaux fraîchement coupés d'arbres verts et, également, d'une humidité constamment uniforme, ce qui réduit le coup de la cuisson à l'usine.

Une économie assurée sera réalisée par suite de l'acheminement de la matière première et, ce, dans une seule manutention. Réduction du mesurage et du déchargement à l'usine, avec une livraison en plus gros volume de cette matière et dans un plus court temps.

Aucun transport d'écorce à l'usine, diminution de la pollution des eaux et réduction de l'encombrement d'écorces à l'usine. Disparition de la construction d'écluses sur les rivières pour le flottage du bois, réduisant du même coup la pollution.

Au point de vue sylviculture, régénération plus rapide de la forêt, en restituant immédiatement l'écorce et les branches. Diminution dans les coûts des travaux de voirie forestière et augmentation de la matière première sans apporter d'amélioration aux chambres à bois dans les usines de pâtes et papiers.

Une économie de la forêt sera réalisée, à cause de la possibilité de coupe sélective et d'utilisation des boisés endommagés par le feu, en plus d'améliorer la rentabilité des boisés en diminuant les rebuts, comme les grosses têtes d'arbres, le bran de scie et la perte de bois dans le flottage sur les rivières.

Enfin, la nouvelle machine permettra une production de 24 heures, si désirée, et ce, sans aucun problème majeur technique, tout en offrant la possibilité d'avoir et d'utiliser le potentiel de travailleurs qui sont sur le marché actuellement et prévus dans l'avenir.

En donnant quelques précisions sur ces avantages, M. Côté a mentionné que des études ont prouvé que la forêt se régénère 20 pour cent plus rapidement en restituant immédiatement les rebuts naturels. Egalement, la récupération des boisés brûlés à un pourcentage assez élevé dans un laps de temps relativement court est possible, contrairement à la situation présente.

Ce dernier a insisté sur le fait que la machine et ses accessoires ont l'avantage de produire un copeau à caractéristique d'humidité uniforme, ayant comme résultat une économie tangible dans le coût des opérations forestières, accompagnée d'une amélioration des méthodes d'extraction vis-à-vis de l'aménagement forestier.

M. Côté a ajouté que la transformation de l'arbre se fait sur place sans endommager la régénération future et laisse intact le sol forestier, tout en lui restituant la matière non utilisée. Il est à remarquer que cette transformation se fait en une seule opération avec un seul opérateur, réduisant les coûts en forêt et à l'usine en conséquence.

QUATRE ANNEES DE RECHERCHES

Il a fallu 4 années de recherches avant que l'invention de M. Côté ne soit finalement brevetée au Canada et au xEtats-Unis. Toutefois, l'idée d'une telle machine est venue longtemps auparavant à l'inventeur, sans que celui-ci puisse définitivement se mettre à l'oeuvre.

Pendant ces quatre années, M. Côté a dessiné les plans de sa nouvelle machine et a fabriqué lui-même un prototype miniature de 10 pouces de diamètre. C'est à l'aide de ce prototype qu'il fit son expérience, qui fut couronnée de succès, comme en témoigne le film tourné à cette occasion.

Ayant trente années d'expérience dans l'industrie des pâtes et papiers, dont plusieurs dans les opérations forestières, c'est de là qu'est venue cette idée à M. Côté. "Durant mes années de service aux opérations forestières, j'ai constaté qu'il y avait une trop grande consommation d'énergie pour la quantité de matériel à retirer, a-t-il dit. C'est ainsi que m'est venu l'idée de m'attarder sur les moyens susceptibles d'améliorer une telle situation".

C'est ainsi que m'est venue l'idée il a pris comme base la philosophie qu'il s'est toujours faite de la personne humaine. "J'ai toujours cru, déclare M. Côté, que si l'on voulait obtenir du succès avec une personne, il fallait la prendre par la tête. A la base, mon invention applique cette philosophie, en prenant l'arbre par la tête et non par les pieds, comme cela s'est toujours fait et se fait encore".

MARCHE

En ce qui regarde la mise sur le marché de sa nouvelle machine, M. Côté a dit que présentement il était en contact avec plusieurs compagnies québécoises, canadiennes et américaines, ainsi qu'avec des ministères gouvernementaux pour la production. Ce dernier croit que d'ici deux ans, son produit pourrait être sur le marché, alors qu'à ce moment les derniers problèmes techniques seraient aplanis. Evidemment, le tout est en fonction des capitaux nécessaires à cette fin.

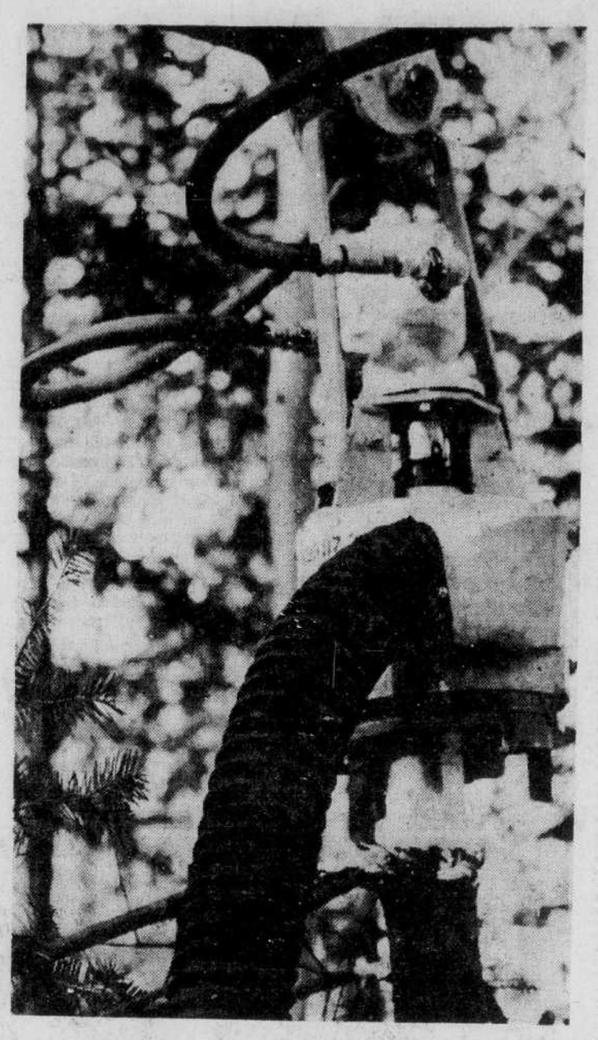
"Plusieurs compagnies procèdent présentement à l'étude du brevet et analysent la rentabilité de mon invention" a dit M. Côté. Ce dernier trouve toutefois que le tout va très lentement, attribuant ce phénomène à la situation financière actuelle.

Celui-ci dit par ailleurs déplorer le fait que les compagnies québécoises, à l'exception de quelques-unes, sont celles qui semblent le moins intéressées à sa nouvelle machine. Pourquoi cette situation, il ne peut l'expliquer. Tout comme celle des gouvernements, qui demeurent insensibles et peu intéressés à accorder leur aide et leur collaboration.

Malgré ces faits et les entraves, car entraves il y a, semble-t-il, M. Côté est catégorique sur un point : sa machine sera mise en production et atteindra le marché. C'est pourquoi, il procède présentement au dessin grandeur nature de 36 pouces de diamètre.

Se refusant à élaborer davantage sur les entraves pour la mise en production de son invention, se réservant des déclarations importantes sur ce point, dans quelques semaines, M. Côté envisage de former sa propre compagnie, si nécessaire, pour atteindre ses buts.

Mais avant d'employer ce moyen ultime, assisterons-nous, encore une fois, à la main-mise de capitaux ou compagnies américaines sur une machine ou future industrie québécoise ? A cette question M. Côté s'est refusé de répondre.



Le "convertisseur de copeaux" à l'oeuvre



L'inventeur, M. René Côté

Sévigny intéressé à investir 10% des $2 milliards des Caisses Populaires

M. Pierre Sévigny, candidat à la direction de l'Union nationale, a déclaré ce matin que la première action qu'il ferait s'il était premier ministre du Québec serait de libérer 10% des $2 milliards d'épargne des Caisses Populaires pour l'investir dans le domaine industriel. Une des conséquences de ce geste serait de créer plusieurs emplois.

M. Sévigny, qui s'adressait sur les ondes d'un poste de radio de Québec, a ajouté qu'ensuite il restaurerait l'autorité dans les Cours de justice et dans les maisons d'enseignement.

Il a soutenu que les bonnes relations entre le patronat et le syndicalisme n'existaient plus au Québec.

La chose la plus importante à faire dans le Québec d'aujourd'hui est de restaurer la prospérité et de rétablir la confiance des investisseurs. Si cette confiance existait, le premier ministre Bourassa ne serait pas obligé de parcourir l'Europe à la recherche de capitaux; les investisseurs viendraient eux-mêmes au Québec.

Selon M. Sévigny, la visite de M. Bourassa dans les pays du Marché commun européen est vouée à l'échec.

LES ETATS-UNIS

Quant à la thèse de M. Mario Beaulieu sur un marché commun entre le Québec et les Etats-Unis, elle intrigue M. Sévigny. Elle doit être précisée. Un tel marché commun est prématuré.

Dans le domaine constitutionnel, M. Sévigny a dit qu'il voulait l'égalité entre Canadiens français et Canadiens anglais, mais qu'il s'opposait à l'indépendance du Québec.

"Affaire" du radar

Aucune plainte ne sera portée contre les municipalités de St-Ludger et St-Henri-de-Taillon

ALMA — Aucune plainte ne sera portée contre les municipalités de Saint - Ludger - de - Milot et de Saint - Henri - de - Taillon dans ce qu'il est comunément convenu d'appeler l'affaire du radar".

C'est en effet ce qu'a décidé le ministère de la Justice et la nouvelle vient d'être annoncée aux municipalités concernées.

Dans une lettre émanant du sous-ministre associé, Me Léopold Vézeau, celui-ci informe que le procureur de la Couronne à Roberval, Me Maurice-E. Roy, n'a pas cru bon de porter des plaintes, après une étude des cas.

On se rappelle que ces municipalités avaient acquis les services d'un particulier pour opérer un radar dans les limites de leur localité et qu'une commission de 50 pour cent lui était versée sur chacune des infractions qui étaient inscrites.

ANNONCE

"Je parlais en me cachant le visage à cause de ces vilains poils"



...alors, elle est venue chez Gregory

Parler en couvrant de la main votre visage peut voiler votre voix et dénoter chez vous un manque d'éducation. Vous pouvez le faire inconsciemment, à cause des poils superflus sur votre visage, lesquels vous créent un complexe psychologique. C'est un risque inutile lorsque vous pouvez si facilement aller à la clinique Gregory.

Gregory peut éliminer toute pousse de poils superflus, et cela radicalement et en toute sécurité.

La thermolyse Gregory a été perfectionnée en pensant à vous. Vous constaterez qu'il s'agit, à tout point de vue, du traitement de beauté le plus pratique et merveilleux que la science et la spécialisation aient réalisé à date, pour les besoins de la femme moderne.

Est-elle confortable ? Le fait que certaines femmes s'endorment durant les traitements de thermolyse Gregory le prouve. Est-elle rapide ? Elle est cinq à dix fois plus rapide que toute autre vieille méthode d'électrolyse. Est-elle économique ? Elle l'est certainement, puisque tant de femmes modernes se font épiler les bras et les jambes par la thermolyse Gregory.

Informez-vous, auprès de votre médecin. Venez à la clinique Gregory pour un examen et démonstration gratuits. Et, décidez ensuite.

Mais, de grâce, ne parlez plus la main sur le visage. Cessez de vous "cloîtrer" parce que quelques poils superflus persistent à pousser là où ils ne devraient pas.

Pourquoi ne pas nous appeler dès aujourd'hui ?

système gregory
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE

Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m. - samedi de 9 h. à 2 h

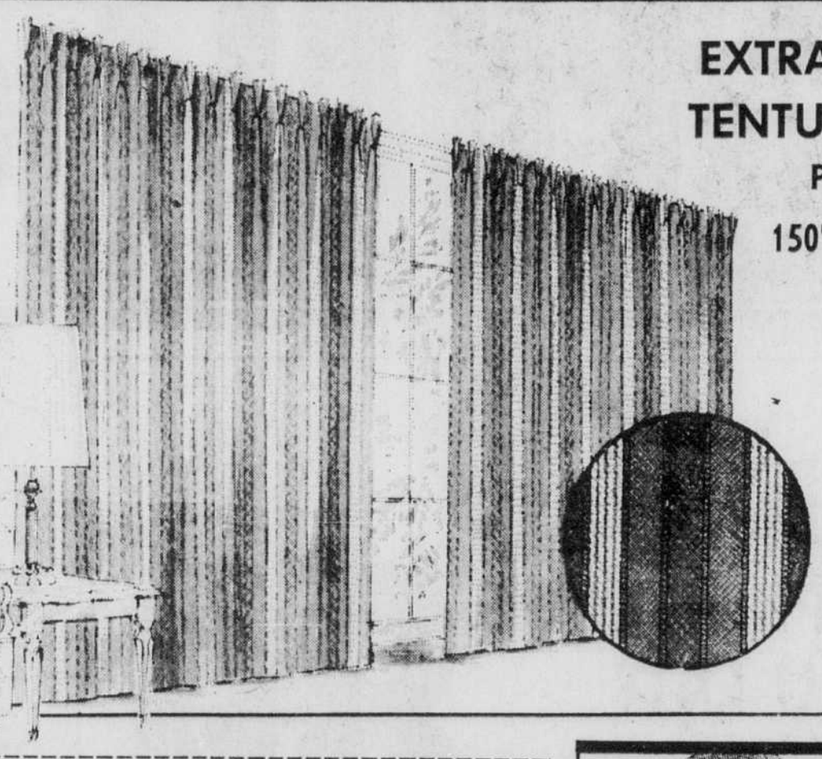
VILLE DE QUEBEC — SUITE 2, EDIFICE MORISSET
695 EST, BOULEVARD CHAREST — TEL. 529-1879

Ecrivez pour brochure gratuite.

Harrison

TISSUS ET DRAPERIES

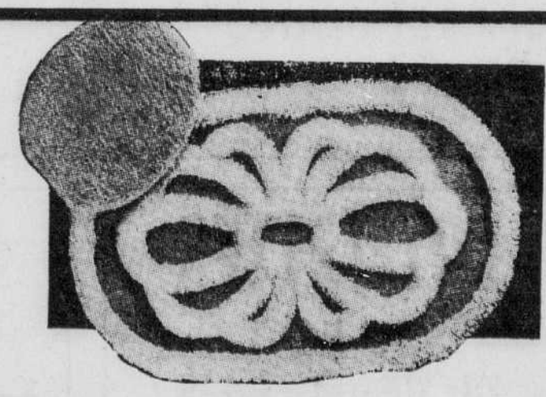
Le marchand de tissus et tentures le plus serviable en ville



EXTRA, EXTRA SPECIAL
TENTURES D'ACRYLIQUE
PRETES A POSER
150" de largeur x 95" de longueur
$39.99
Très bas prix
VALEUR $59.95

Tentures d'acrylique à plis français lavables à la machine, disponibles dans les teintes de melon, rouge, bleu, vert, orange, avec rayures verticales pour une allure moderne. Crochets inclus.

CHEVIOTTE
à la verge
POUR TENTURES
45" de largeur, lavable, pré-rétrécie. Melon, bleu royal, or antique et rouge.
Valeur 1.49 vge
SPECIAL HARRISON
99c vge



Une nouveauté pour le printemps
ENSEMBLE DE SALLE DE BAINS EN NYLON "KODEL"
$5.99 ENS.
Lavable. En melon, or, rose, vert. Format de 21" X 34".



ACHATS A DOMICILE
656-1575

Tentures faites sur mesures GRATUITEMENT
Notre specialiste en décoration intérieure vous rendra visite sur rendez-vous et vous offrira ses conseils et ses services personnels sans aucune obligation. Il rendra votre choix de couleurs dans une gamme de tissus beaucoup plus facile.

SANS AUCUNE OBLIGATION
- Housses
- Couvre-lits faits sur mesures
- Accessoires décoratifs
- Stores de fenêtres

A PARTIR DE 1.99 LA VERGE
54" de LONGUEUR & PLUS
LIVRAISON RAPIDE

M. Albert vous fixera un rendez-vous qui vous conviendra.

TENTURES Harrison merveilleusement confectionnées d'après vos mesures exactes comprenant le travail sans frais supplémentaires.
à partir de 1.99 la verge et plus.
(Léger supplément pour longueurs de moins de 54".)

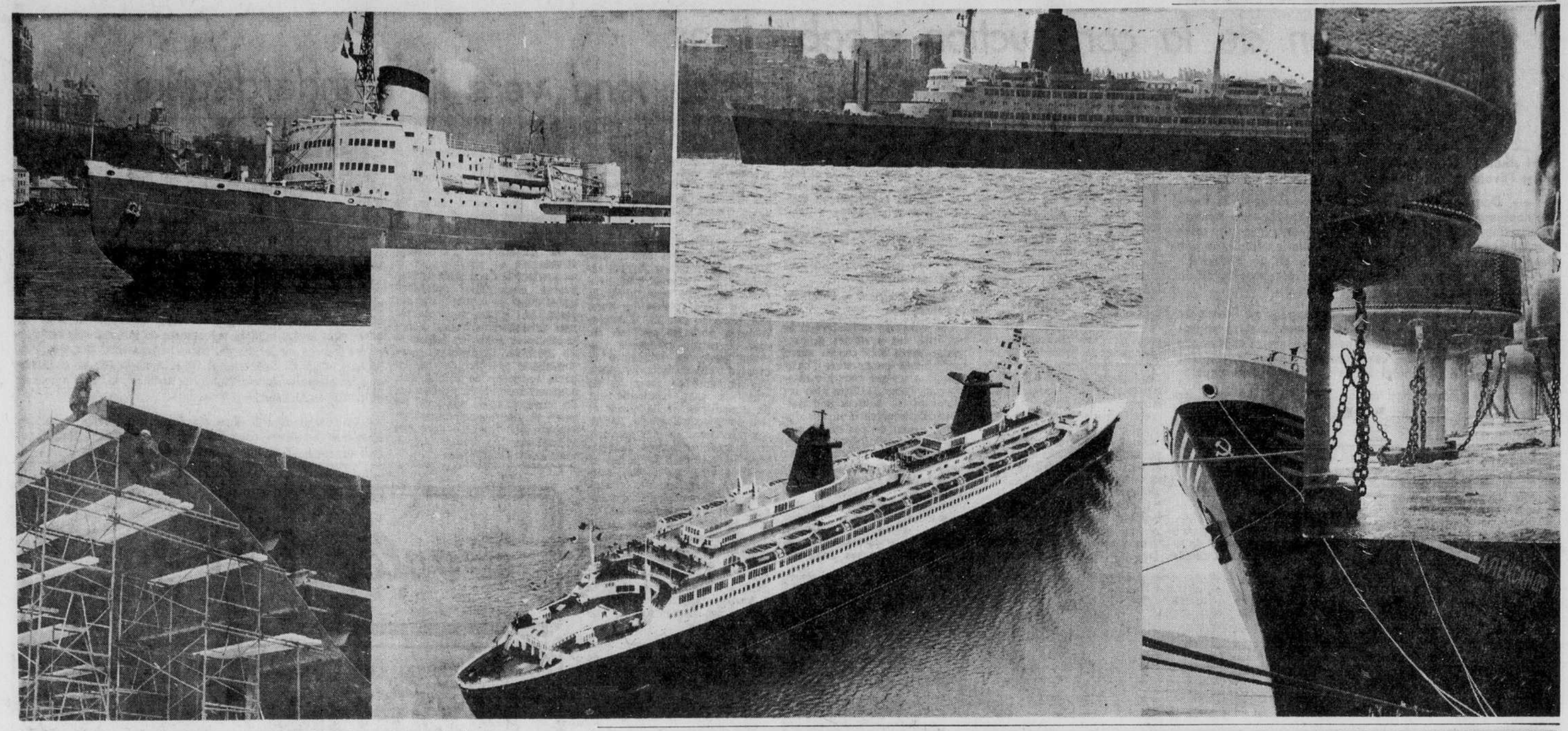
Confection sur mesures GRATUITE

PLACE STE-FOY
TEL.: 656-1575

LES GALERIES CHARLESBOURG
TEL.: 626-7813

24 magasins dans des centres commerciaux

CHARGEX
(ET TOUTE AUTRE CARTE DE BANQUE)



LA VIE DANS LE PORT DE QUEBEC — De gauche à droite, rangée du haut : le d'Iberville qui vient de terminer sa saison d'hiver; le Bremen qui nous visitera en août; les bouées d'été que l'on mouillera dès la fin de semaine. Rangée du bas : la coque d'un des deux traversiers que l'on baptisera à la fin du mois; le France qui s'accostera à Québec, en novembre, et le paquebot russe, Alexandr Pushkin qui nous visitera trois fois, cette année.

les transports

Le MV Lomer-Gouin et le MV Alphonse-Desjardins

par Pierre CHAMPAGNE

Les deux nouveaux bateaux-passeurs toutes saisons qui seront lancés, le 29 avril, chez Davie Shipbuilding, porteront respectivement les noms de MV Lomer-Gouin et de MV Alphonse-Desjardins.

C'est encore une preuve que le journalisme mène à tout parce que les deux personnages, dont il est ici question, furent effectivement journalistes à une époque de leur vie.

Lomer Gouin est né à Grondines, le 19 mars 1861. Il devait, plus tard, devenir le gendre d'Honoré Mercier, ex-premier ministre du Canada.

Elu en 1897 dans le comté de Portneuf, il fomente une révolte qui mène à la chute du Cabinet Parent et à la formation du gouvernement Gouin, en 1905. Premier ministre de la province de Québec pendant 15 ans, il attacha son nom aux premiers travaux de voirie rendus nécessaires par suite de l'apparition de l'automobile.

Son premier lieutenant, Alexandre Taschereau, lui succède en 1920 et Lomer Gouin se lance dans le journalisme comme directeur du journal La Presse.

Elu en 1921 sous le gouvernement fédéral de King, il est nommé ministre de la Justice. Il démissionnera le 3 juin 1924.

Nommé lieutenant-gouverneur de la province de Québec le 10 janvier 1929, il meurt en grand uniforme en allant proroger la session parlementaire, le 28 mars suivant.

Alphonse Desjardins est né à Lévis, le 5 novembre 1854. D'abord journaliste à l'Echo de Lévis puis au Canadien, il met sur pied la publication des débats de l'Assemblée législative de la province de Québec. Il en détiendra la gérance de 1879 à 1891.

Il fonde, à Lévis, l'Union Canadienne, quotidien dont le premier numéro paraît le 9 juillet 1891. Le journal disparaîtra le 10 octobre suivant.

Mais, comme beaucoup d'autres, Alphonse Desjardins ne se rendra pas immortel par le journalisme. C'est plutôt la fondation du mouvement des caisses populaires qui perpétuera son image jusqu'à nos jours.

Les deux navires seront baptisés par Mmes Mimi Castonguay et Pauline Garneau, respectivement épouses du ministre des Affaires sociales et du ministre des Finances de la province de Québec.

Huit croisières à Québec durant la saison

Cinq paquebots effectueront huit croisières à Québec durant la prochaine saison de navigation. Six de ces croisières se feront en août, une en novembre et l'autre en juillet.

Le paquebot russe Alexandr Pushkin s'accostera à l'Anse-aux-Foulons le 25 juillet, le 1er août et le 15 août. Chaque escale dans la Vieille Capitale durera de 8h à 13h. Pour la première fois depuis qu'il fréquente le Saint-Laurent, le Pushkin n'accostera pas à Québec à l'occasion d'un voyage régulier.

Le paquebot allemand Hamburg nous visitera deux fois, cette année. Il s'accostera d'abord le 9 août, à 20h, pour repartir le 10, à 23h et le 22 du même mois pour lever les amarres le lendemain.

Durant sa dernière escale, il croisera même un autre navire de la même compagnie, le Bremen, qui se sera accosté à 08h pour repartir à 19h.

Le havre local sera également l'hôte du paquebot suédois Kungsholm, le 31 août prochain. Celui-ci s'accostera à 07h pour repartir à 19h, le même jour.

Enfin, le 1er novembre prochain, c'est le France qui viendra nous rendre visite.

Les bouées d'été en fin de semaine

L'agence de Québec du ministère fédéral des Transports nous informe que le mouillage des bouées d'été pourrait débuter dès la fin de la semaine.

Le Bernier, le Montcalm et le Fraser devraient en effet charger dès demain pour commencer le mouillage des bouées lumineuses vendredi. Toutes les régions du Saint-Laurent et du Saguenay seront, si la chose est possible, visitées en même temps.

Le D'Iberville a, par ailleurs, terminé ses opérations d'hiver dans le fleuve depuis la semaine dernière. Il ne repartira que dans quelques mois vers le Grand Nord. En attendant, on y effectuera les réparations habituelles.

Le Rogers est toujours à Trois-Rivières. Il devrait cependant, d'ici quelques jours, se rendre à Montréal où il contribuera, avec le McLean, à l'ouverture de la Voie maritime.

Enfin, le Puffin partait, hier, pour l'Ile-aux-Sables, au large de Halifax, livrer 168,000 gallons d'huile.

Air France et son 747

Le directeur des relations publiques d'Air France, pour le Canada, M. Lambert Mayer, a lu avec intérêt l'article que nous écrivions récemment sur le 747 d'Air Canada.

Nous soulignions, dans ce papier, certaines anomalies que des usagers du 747 avaient constatées à l'occasion de vols réguliers sans toutefois nommer aucune compagnie aérienne. Le bonnet semblait être taillé pour Air France, puisque la compagnie prend la peine de nous répondre.

"Permettez-moi de vous signaler", souligne M. Mayer, "que le cinéma en vol n'est pas une exclusivité du 747 et qu'il est déjà offert par Air France à bord des 707, au départ de Montréal, depuis sept ans.

"Vous devinez que nous ne continuerions pas à offrir cet avantage s'il n'était très populaire auprès de nos passagers. D'autre part, aucun d'entre eux n'est forcé de suivre le film et, à l'intention de ceux qui ne peuvent s'empêcher de regarder, Air France offre des masques qui permettent de faire le vol en toute quiétude; plusieurs aiment garder ces masques même après le film pour souvent les emporter avec eux.

"En ce qui concerne la location des écouteurs, il s'agit d'une réglementation internationale s'appliquant à tous les transporteurs aériens.

"Les 747 d'Air France ont transporté plusieurs milliers de passagers chaque mois depuis près d'un an qu'ils sont en service entre Montréal et Paris et la grande majorité des passagers qui ont emprunté ces appareils n'ont cessé de nous exprimer leur ravissement complet. Au cas où vous vous intéresseriez aux statistiques, je vous indique que le taux de passagers qui se sont plaints du service s'est élevé à environ un tiers de un pour cent, ce qui se passe de commentaires.

"Quand même, nous avons pris des mesures pour améliorer encore la qualité du service à la clientèle, notamment à l'aéroport international de Montréal, où l'on est à terminer des installations que nous réclamions depuis plus de trois ans et dont le coût est de toute façon défrayé par les compagnies utilisatrices."

Toujours le 747 . . . et la pollution

Parlant toujours du 747, la société Scandinavian Airlines nous annonce qu'elle a prévu, pour les non-fumeurs, un compartiment spécial à bord de son nouveau 747.

Celui-ci comprend un ensemble de 78 sièges dans la classe économique moyenne du nouveau super-jet.

SAS a récemment inauguré, sur une base d'essai, une section de non-fumeurs à bord des DC9 qui parcourent les routes locales en Suède. La compagnie étudie la possibilité d'établir de tels compartiments sur d'autres types d'avions.

Par ailleurs, Air Canada nous dit qu'après un mois de vols d'entrainement autour de Montréal, les moteurs du 747 s'avèrent aussi discrets qu'on l'avait dit. Malgré ses dimensions, il est plus silencieux que ses prédécesseurs, les 707, 727 et 737.

Harrison
TISSUS ET DRAPERIES

Le marchand de tissus et tentures le plus serviable en ville



ACHETEZ MAINTENANT VOS
TISSUS PRINTANIERS
à la verge

Harrison vous offre les tissus à la mode pour les modèles d'aujourd'hui. Des nouveaux tissus si faciles à coudre à de si bas prix.

Venez chez Harrison aujourd'hui.

Tricots 100% POLYESTER Imprimé — 58" de largeur, lavables. Dans une gamme de teintes printanières. 4.99

Tricots de NYLON Imprimé — 36" de largeur, lavables dans un choix de teintes printanières. 1.49

TRICOTS GAUFRES DE POLYESTER — 60", lavable, à texture de crêpe dans toutes les teintes du printemps. 3.44 PREMIERE QUALITE

TRICOT 100% POLYESTER A BULLES — 60" de largeur, lavable, en 9 merveilleuses teintes. 5.99 Idéal pour les blouses à bulles, etc.

MELANGES DE JERSEY — De polyester imprimé, 45" de largeur, lavables dans toutes les nouvelles teintes printanières. 2.99

DENIM Lavez-portez — 45" de largeur, lavables, Marine - rouge - brun - bleu. Idéal pour les pantacourts. 2.79

TRICOTS "TREVIRA" — 60" de largeur, lavables. A motifs jacquard tissés, idéal pour ensembles-pantalons et pantacourts. 6.99

COTONS OTTOMANS Genre suisse — 45" de largeur, lavables. Idéal pour robes. 2.99

HARRISON C'EST:
- Des milles de tissus à la mode! Une des plus vastes collections des derniers tissus pour les modèles d'aujourd'hui.
- Tissus et tentures à normes élevées de qualité... au plus bas prix possible.
- Un service prompt et efficace de notre personnel qualifié.

PLACE STE-FOY TEL.: 656-1575 | LES GALERIES CHARLESBOURG TEL.: 626-7813 | 24 magasins dans des centres commerciaux | CHARGEX "ET TOUTE AUTRE CARTE DE BANQUE"

L'évolution de la construction d'habitations en France tend vers la standardisation

par Raymond BRANÇON

— La rationalisation joue actuellement un rôle autant sinon plus important que l'innovation technologique dans l'évolution de l'industrie du bâtiment en France.

— Dans le contexte social et économique de la France contemporaine, on se tourne résolument vers l'industrialisation du bâtiment pour en arriver à produire plus rapidement : la majorité de la construction implique une forme quelconque de standardisation et de systématisation de la production des éléments composants et de leurs assemblages.

— Même si les techniques développées en France ne peuvent être appliquées à l'étranger sans analyse approfondie, il reste qu'à plusieurs points de vue, l'expérience accumulée par ce pays constitue un apport hautement valable pour le personnel technique des autres pays.

Ces considérations figurent dans le rapport sur "L'habitation et la construction industrialisées en France" publié par MM. C. Ross Anderson, architecte, professeur adjoint à l'Ecole d'Architecture de l'université Laval, et Marius Bouchard, architecte, professeur à la faculté de l'Aménagement de l'Université de Montréal, qui ont fait un stage de plusieurs mois en France, en 1970, pour y étudier les techniques modernes de construction dans ce pays.

Le programme technique du stage était sous la responsabilité du Centre scientifique et technique du bâtiment, à Paris. Il comprenait, à parts égales, des exposés par des spécialistes d'agences gouvernementales ou de l'industrie, et des visites d'entreprises ou de chantiers dans la région parisienne et le Sud de la France, le tout avec un intérêt marqué pour les implications pratiques des procédés.

POLITIQUE FRANCAISE DE L'HABITATION

La politique française de l'habitation a été établie à partir de deux critères, soit les besoins en unités de logements neufs ou de remplacements nécessaires pour faire face à la demande actuelle et future, ainsi que la capacité de financement de l'économie nationale. On considère en France que 8 pour cent du produit national brut peut être consacré à la construction de logements, et que le besoin en logements neufs se chiffre à environ 10 unités par 1,000 habitants, par an.

On prévoit qu'en 1985, la population française atteindra 57 millions d'habitants, avec une moyenne de trois personnes par ménage. En 1965, les logements en France étaient au nombre de 14 millions d'unités, dont 5 millions satisfaisants, 4 millions à récupérer et 5 millions à remplacer. Ceci implique qu'en vue de résoudre le problème pour 1985, il faut construire 10 millions de nouvelles unités en vingt ans (500,000 par an) et en rénover 4 millions (200,000 par an).

Actuellement, la France investit environ 6 pour cent de son produit national brut dans la construction annuelle de 420,000 logements, soit 8.4 unités par 1,000 habitants.

Cependant, on n'a rénové jusqu'ici que 200,000 unités. On enregistre donc un déficit annuel de 80,000 nouveaux logements et de 150,000 rénovations.

Quant au contingentement de l'aide publique, il est établi suivant les besoins des groupes sociaux et les charges totales d'assistance - logement que l'Etat peut rencontrer. Ainsi, le gouvernement assiste plus de 80 pour cent de la population en matière de logement; cette aide se localise avant tout au niveau des HLM (95% - 4.24% - 40 ans) via la Caisse autonome des prêts aux organismes HLM. L'initiative de la majorité de ces constructions se fait par l'intermédiaire des Offices d'HLM, des Sociétés coopératives et des Sociétés de Crédit immobilier.

CONTEXTE DE LA CONSTRUCTION INDUSTRIALISEE

Devant l'ampleur du problème du logement à la fin de la guerre, l'Etat français a décidé d'intervenir à la fois au niveau de la planification et du financement. A partir de 1952, divers programmes d'incitation, modestes au départ, ont amené graduellement l'industrie de la construction vers des techniques plus évoluées susceptibles de rencontrer les nouvelles exigences de coûts de production, de délais de construction, de disponibilité de matériaux et de main-d'oeuvre. Sont alors apparus les premiers systèmes lourds de préfabrication permettant un assemblage rapide. L'attrait de ce nouveau marché est tel qu'aujourd'hui plus d'une cinquantaine de procédés se font concurrence pour la construction annuelle de 400,000 logements et 200 établissements scolaires.

Ces procédés présentent une grande variété d'approches et doivent idéalement satisfaire autant les exigences des petits projets que celles des chantiers de villes entières de 10,000 à 30,000 logements.

L'industrialisation de la construction apparaît comme un moyen possible de construire mieux, plus vite et moins cher dans une économie axée sur la production industrielle. En France, pour répondre à un marché global constant mais non assuré au niveau de l'entreprise, plusieurs procédés se sont développés commercialement. On peut les regrouper en trois catégories principales :

— Les systèmes à panneaux lourds préfabriqués;

— Les systèmes cellulaires (coffrages-tunnels);

— Les systèmes à ossatures préfabriquées.

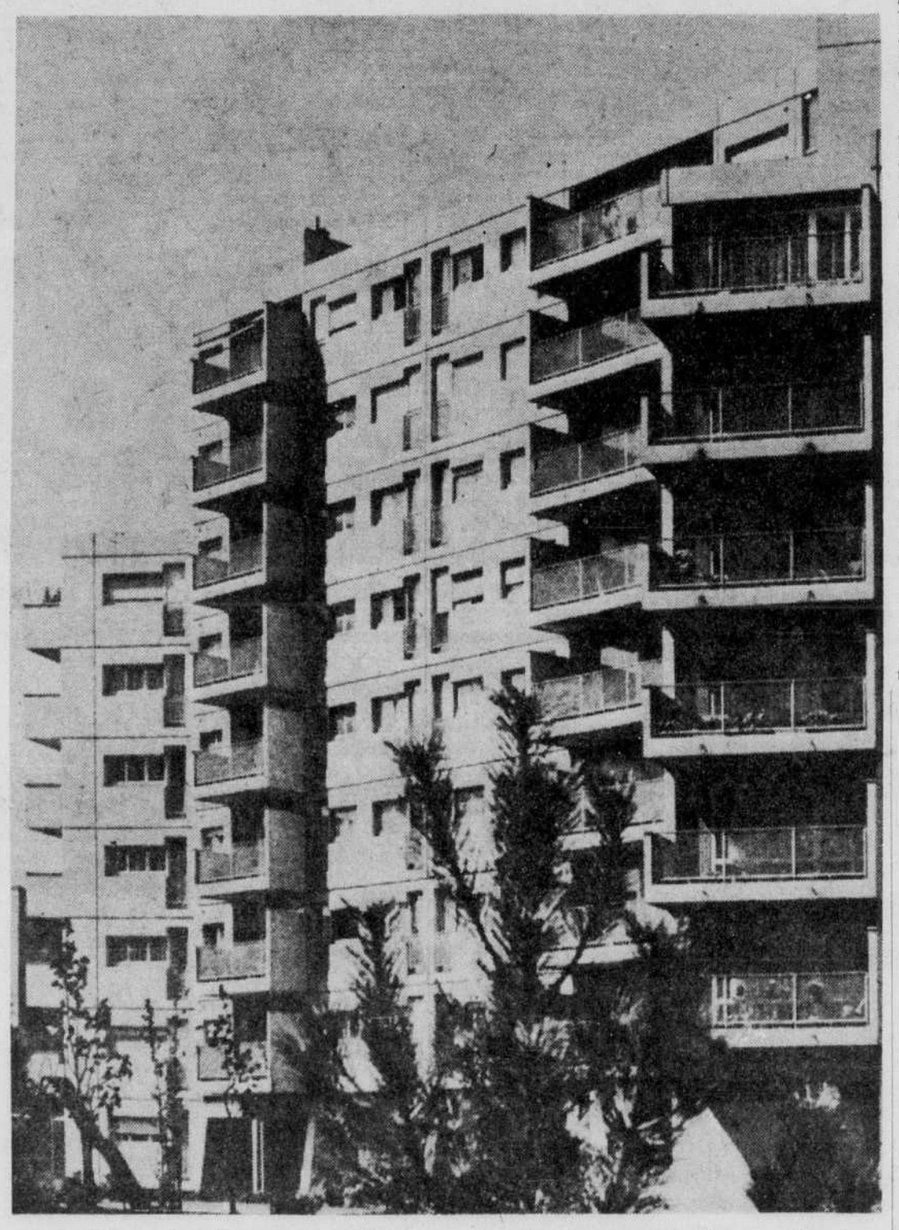
Les systèmes cellulaires et la majorité des systèmes à panneaux lourds sont conçus avant tout pour la construction d'habitations, alors que ceux à ossatures sont d'abord utilisés pour les écoles et les édifices commerciaux. On rencontre parfois des combinaisons de ces systèmes : aussi, les constructions cellulaires ainsi que les ossatures se combinent souvent à une enveloppe faite de panneaux plus ou moins légers. Chacun de ces procédés implique des techniques industrialisées pour la production d'éléments répétitifs. Souvent cette préfabrication se fait à pied d'oeuvre dans une usine foraine. Quant aux coffrages des systèmes cellulaires, on ne les fabrique que rarement en vue d'un projet précis. Ils sont transportés sur l'emplacement par grands éléments et réutilisés systématiquement, selon un cycle comparable à la production en usine.

Les systèmes à panneaux lourds préfabriqués sont probablement la technique la plus répandue en France. Les panneaux de béton sont fabriqués sur les lieux mêmes ou dans une usine à peu de distance. Dans la majorité des cas, ils sont de nature composite (incluant blocs de terrecuite et espaces d'air, ou isolant rigide). Ces éléments de murs ou de planchers sont habituellement de dimensions de la pièce et leur poids peut atteindre 12 tonnes métriques. Le plus souvent, on intègre pendant la fabrication, les éléments de portes et fenêtres ainsi qu'un fini extérieur en carrelage de céramique qui demande peu d'entretien. Les panneaux jouent un rôle structural complet grâce aux liaisonnements de continuité réalisés pendant l'assemblage. De petites équipes d'ouvriers non spécialisés se chargent, à l'aide de grues mobiles à grande capacité, de la production des éléments et de leur mise en place.

Les systèmes cellulaires (coffrages-tunnels) utilisent de grands coffrages en acier particulièrement intéressants pour leurs méthodes de montage et de démontage. Les coffrages longitudinaux, les plus lourds, utilisent un ensemble de vérins d'élévation et de rails de roulement. Un autre type, transversal et plus léger, présente un pontage déformable, tandis que le plus léger, en demi-coquilles, permet d'ajouter un pontage central pour plus de flexibilité à l'emploi. Le déplacement des coffrages transversaux s'exécute à l'aide des passerelles de service ou de crochets-supports, qui permettent en une seule opération, de décoffrer et de remettre en place. Le cycle des opérations est fondamental : une seule équipe doit quotidiennement : a) décoffrer; b) coffrer; c) incorporer les conduits et cadres, et d) procéder à la mise en place du béton. La prise est accélérée par l'emploi de traitements thermiques. On atteint ainsi un cycle de 24 heures.

Les systèmes à ossatures préfabriquées existent en acier ou en béton et servent surtout pour les édifices qui demandent des espaces plus vastes, telles les constructions scolaires ou commerciales.

On obtient une continuité structurale en chevauchant et en scellant les aciers des membrures horizontales préfabriquées dans du béton coulé sur place. Les pièces composantes sont produites dans des usines spécialisées, selon les exigences du système. Comme pour les techniques précédentes, on apporte beaucoup de soin à l'ordonnancement de la production, du transport et du montage. En usine et sur l'emplacement, on emploie une main-d'oeuvre non spécialisée. Les dimensions varient selon l'entreprise.



CONSTRUCTION D'IMMEUBLES RESIDENTIELS EN FRANCE — La France construit annuellement 420,000 unités de logements, la plupart des immeubles collectifs H.L.M. de différentes hauteurs, et aussi des maisons individuelles. Son déficit annuel est de 80,000 nouveaux logements et de 150,000 rénovations. La poussée démographique et l'immigration nécessiteront la construction de 10 millions de nouveaux logements en vingt ans, soit 500,000 par année. Ci-dessus, un ensemble H.L.M. bâti suivant le procédé Tracoba.

Fraudes et sécurité aériennes

LONDRES (AFP) — Le vol, les fraudes et les détournements d'avions coûtent chaque année aux compagnies aériennes plus le quarante millions de livres ($110 millions), a déclaré hier à Londres, M. Anthony Stephen, responsable de la sécurité et de la lutte contre la fraude de l'Association internationale des transporteurs aériens (IATA).

M. Stephen, qui s'adressait à la presse avant l'ouverture d'un séminaire de trois jours de l'IATA sur les problèmes de sécurité et de fraude, a précisé que les compagnies perdaient chaque année près de $25 millions uniquement du fait des vols de billets et des fraudes sur le prix des titres de transport. Il a ajouté que de faux billets d'avions avaient été récemment mis en circulation et affectaient surtout les "Philippine Airlines", la "Pan American" et les "Japan Airlines".

Soixante-dix-sept délégués représentant cinquante compagnies ainsi que des observateurs d'Interpol et de Scotland Hard, assistent au séminaire qui s'achèvera demain soir.

Woolco

Toujours le premier pour ses bas prix!

CUIT TRANCHE
JAMBON
de qualité, maigre et frais tranché comme vous l'aimez!
1.19 lb.



Cafeteria MOISSON D'OR (Giffard seulement) OUVERTE TOUS LES SOIRS AINSI QUE LE DIMANCHE
GIFFARD CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE
LEVIS ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS
WOOLCO CARTE DE CRÉDIT
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

Woolco

BIG JOHN



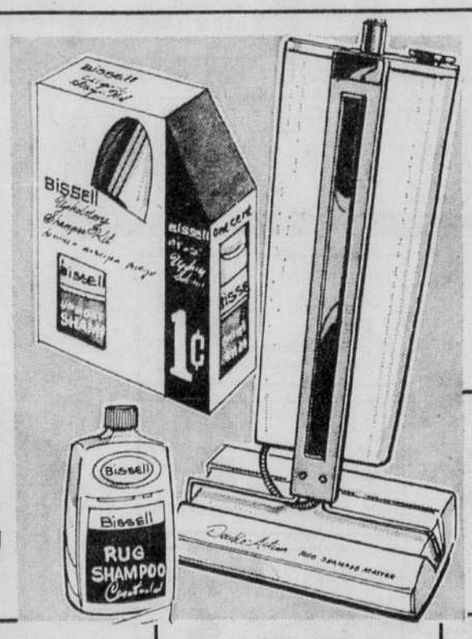
- Traitées avec la formule 129 pour plus de résistance aux acides
- Les bottes 'Big John' durent plus longtemps.
- La semelle est scellée au cuir de la botte formant ainsi une jonction imperméable.
- Taillées dans du cuir de boeuf assoupli.
- Modèle avec bout en acier aussi offert.
- (Brun) Pointures 6 à 12.

Botte 6 po. 14.97 la paire
Botte 8 po. 16.97 la paire

Achetez en toute aise
Dites: 'Portez à mon compte'

Woolco

Epargnez 2.98
Offre boni de saison!
SECHOIR A LINGE
Comprenant 180' de corde. Construction solide avec support central en métal garanti contre le bris et les courbatures. Cordes parallèles empêchant le linge de s'emmêler. Blanc et or.
Prix Rég. Woolco 14.97 chacun
Maintenant seulement 11.99 Ch.



BISSELL
2 TROUSSES POUR NETTOYER TAPIS ET CARPETTES
A prix vraiment bas!
La trousse à shampooing pour les meubles rembourrés avec l'applicateur à mousse à même. Une bouteille de shampooing format 12 onces entièrement gratuite! 2.67, la trousse

Le 'Shampoo Master' à action double de Bissell!
Boni: bouteille de shampooing format 64 onces. Démonstration par un représentant entraîné par la manufacture jeudi et vendredi 5 p.m. à 9 p.m., samedi 9 a.m. à 5 p.m. 12.99 chacun

BOULES A MITES — Sac de 16 onces. Prix: .53
EPINGLES A LINGE — Sac de 120 épingles, de marque Woolco. Prix: .93
SHAMPOOING — pour capitonnage, en aérosol de Bissell. Prix: 2.88
Nouveaux Sacs Glad — 15 grands sacs en poly, 12x6x20, extra-résistants, étanches. Couleur: blanc opaque. Prix: .45
Sac pour aspirateur — De marque Hoover. Prix: .91
Gants de caoutchouc — Latex, doux et flexibles, de longue durée, poignets dentelés. Prix: .61
Sac à souliers — en plastique, pouvant ranger 6 paires de souliers. Prix: .96
Garde-robe — En plastique pour l'entreposage de vos vêtements. Grandeur: 54x19x13. Prix: 1.49

Cafeteria MOISSON D'OR (Giffard seulement) Lun., Mar., Merc., Jeu., Ven., Sam., Dim. 8h a.m. à 6h p.m. / 8h a.m. à 9h p.m. / 8h a.m. à 8h p.m.
GIFFARD CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE
LEVIS ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS
WOOLCO CARTE DE CRÉDIT
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

Woolco

VENTE après PAQUES

ENSEMBLES PANTALONS

en velours pour fillettes

Idéal pour le printemps. Veston court avec ceinture, pantalon uni, veston: marine, beige. Gr: 7 à 14.

Prix Rég. Woolco: 18.76
Prix de Vente: **10.**

PANTALONS DE TRAVAIL

pour hommes

Pressage permanent. Fabrication canadienne. Gr: 30 à 44.

Prix Rég. Woolco: 6.88 et 7.95
Prix de Vente: **4.88**

Achetez en toute aise... Dites: "Portez à mon compte"

Grand assortiment de MANTEAUX

pour dames

De dernière nouveauté en tweed, camel hair, velours. Gr: junior: 7 à 15. Dames: 8 à 20. Couleurs printanières.

Prix Rég. Woolco: Jusqu'à 29.95
Prix de Vente: **20.**

CHEMISES DE TRICOT

POUR GARCONS

Manches courtes. Teintes variées. Gr: 8 à 16.

Prix Rég. Woolco: 1.47
Prix de Vente: **.89**

COUPE-VENT

DE SUEDINE POUR HOMMES

Col et poignet de tricot. Teintes de brun ou olive. Gr: P.M.G.TG.

Prix Rég. Woolco: 8.88 et 9.77
Prix de Vente: **5.99**

PANTALONS

HABILLES POUR HOMMES

Pressage permanent. Teintes variées. Gr: 30 à 40.

Prix Rég. Woolco: 8.97
Prix de vente: **5.99**

COUPE-VENT

POUR HOMMES

Styles variés. Col cadet ou régulier. Gr: 36 à 46.

Prix Rég. Woolco: 9.77
Prix de Vente: **7.99**

Pour appareiller à nos jupes, nous vous suggérons de

PETITES VESTES

Courtes dans le même lainage que la jupe. Gr: P.M.G.

Prix Rég. Woolco: 6.98
Prix de Vente: **$5**

JEANS WESTERN

POUR GARCONS

Fabrication de croisé de coton. Gr: 8 à 16.

Prix Rég. Woolco: 1.99
Prix de Vente: **1.57** ou **2 pr $3**

SENSATIONNELLES

JUPES PAYSANNES

Dans un très beau lainage. Gr: P.M.G.

Prix Rég. Woolco: 12.98
Prix de Vente: **$10**

BLOUSES HABILLEES

POUR FILLETTES

A couleurs rayées. Couleurs: bleu-blanc, marine-blanc, jaune-blanc, vert-blanc.

Prix Rég. Woolco: 2.87 et 3.87
Prix de Vente: **2 pour $5**

MANTEAUX IMPERMEABLES

POUR FILLETTES

Avec ceinture, garniture sur le devant. Choix de bleu et vert. Gr: 4 à 6x.

Prix Rég. Woolco: 11.68
Prix de Vente: **$10**

ROBES EN ORLON

POUR FILLETTES

Unies ou à carreaux. Teintes assorties. Gr: 4 à 6x.

Prix Rég. Woolco: 5.74 et 6.74
Prix de Vente: **$5**

ENSEMBLE 2 PIECES

POUR FILLETTES

En jersey pré-doublé. Couleurs: Marine, rouge. Gr: 7 à 14.

Prix Rég. Woolco: 13.76
Prix de Vente: **$10**

ENSEMBLE PANTALON

VESTON PIQUE BLANC

Poches appliquées. Couleurs: Marine, rouge, brun. Gr: 7 à 14.

Prix Rég. Woolco: $24
Prix de Vente: **$20**

ENSEMBLE 2 PIECES

POUR FILLETTES

Jupe et veston de couleurs différentes en lainage. Couleurs: marine, rouge, rose, mauve, jaune.

Prix Rég. Woolco: $12
Prix de Vente: **$10**

MANTEAUX

POUR ADOLESCENTES

En lainage et tweed. Poches et revers unis. Couleurs: bleu, brun. Gr: 12 à 14.

Prix Rég. Woolco: $29
Prix de Vente: **$19**

ENSEMBLE PANTALONS

En acrylique doublé. Taille: 7 à 15.

Prix Rég. Woolco: 10.33
Prix de Vente: **8.33**

ENSEMBLE PANTALONS

Midi, en acrylique, avec demi-ceinture, Couleurs: rouge et marine. Grs: 12 à 14.

Prix Rég. Woolco: 39.87
Prix de Vente: **$30**

ASSORTIMENT DE GANTS

Soyez élégantes pour la saison estivale avec des gants aux teintes pastel.

Prix Rég. Woolco: 1.14 et $1
Prix de Vente: **.66**

COSTUMES DE TRICOT

3 pièces, en fortrel et polyester. Gr: 10 à 18.

Prix Reg. Woolco: 24.95
Prix de Vente: **19.95**

ROBES-PANTALONS

POUR FILLETTES

En orlon. Pantalons rayés et robes unies Couleurs: turquoise, rose. Gr: 4 à 6x.

Prix Rég. Woolco: 8.74
Prix de Vente: **$7**

BLOUSES

POUR DAMES

Manches longues. Couleurs variées. Gr: 10 à 18.

Prix Rég. Woolco: 6.73 et 7.74
Prix de Vente: **$5**

ENSEMBLES PANTALONS

pour dames, de toute dernière mode

Manteau midi, revers d'un seul côté, pantalon uni. Couleur: marine. Gr: 10 à 16.

Prix Rég. Woolco: 49.87
Prix de Vente: **35.**

Magnifiques

VESTES MIDI

En lainage, dans les tons de bleu, mauve, brun. Gr: P.M.G.

Prix Rég. Woolco: 14.98
Prix de Vente: **11.**

Jolis

CHANDAILS

Manches longues. Couleurs assorties. Gr: P.M.G.

Prix Rég. Woolco: 6.83 et 8.83
Prix de Vente: **5.**

SEULEMENT JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

LES 15, 16, 17 AVRIL 1971

ENSEMBLES PANTALONS

dernier cri, pour adolescentes

Couleur: gris. Grandeurs: 12 à 14x.

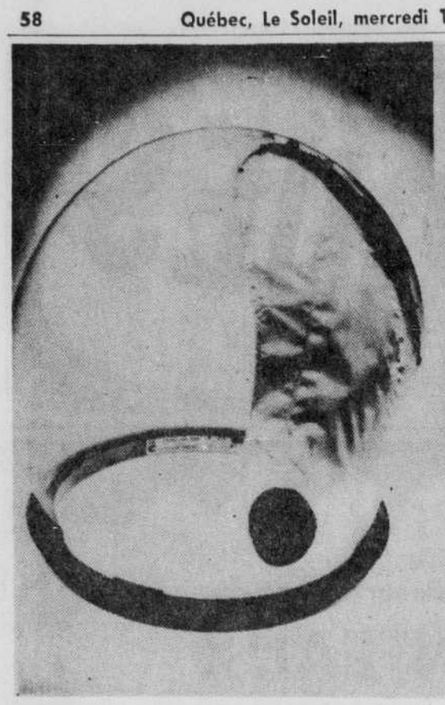
Prix Rég. Woolco: $35
Prix de Vente: **25.**

LEVIS - GIFFARD

Route 2
Rond-Point, LEVIS

Centre Ste-Anne
2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!







DANGER — Les petits stalactites de droite sont des répliques en plastique des traces laissées par les rayons cosmiques dans le casque spatial de James Lovell, du vol Apollo 8. Les traces ont été grossies 800 fois dans la photo. (Téléphoto AP)

Les rayons cosmiques ne manquent pas les astronautes

(D'après AP et UPI) — Une étude des casques de l'espace utilisés par les astronautes américains au cours des récents vols d'Apollo indique que des blindages plus efficaces devront être mis au point pour protéger les voyageurs lors des randonnées spatiales prolongées.

Une équipe de chercheurs de la compagnie General Electric et de l'Université de Californie, à Berkely, ont déclaré, en fin de semaine, que le nombre de rayons cosmiques qui ont pénétré dans les casques au cours des vols Apollo qui sont relativement courts indique que "sans une protection supplémentaire, un astronaute parti pour un voyage spatial d'une durée approximative de deux ans à bord d'une cabine du type Apollo verrait la destruction d'un nombre dangereux de cellules irremplaçables de son corps".

On estime qu'un voyage vers une planète voisine de la Terre comme Mars prendrait deux ans, mais un porte-parole de la compagnie General Electric a dit qu'un blindage supplémentaire ne sera pas nécessaire pour les prochaines missions Apollo, qui sont des voyages spatiaux dans le voisinage de la Terre.

Les rayons cosmiques sont des noyaux d'atomes qui traversent l'espace à des vitesses voisines de celle de la lumière, 286,000 millse à la seconde. Certaines de ces particules peuvent passer bord en bord du vaisseau spatial lui-même.

Des poteaux qu'il ne faudra pas briser l'hiver

(UPI) — Des indicateurs qui changeront de couleur automatiquement pour avertir les automobilistes que la route est devenue glissante à cause du froid pourraient bien border les routes d'ici à quelques années.

Les nouveaux indicateurs, mis au point par la compagnie Batelle Memorial Institute à Francfort, en Allemagne, consistent en des réflecteurs lumineux qui changent de couleur lorsque la température baisse, informant ainsi les conducteurs que la route est devenue glissante.

Le Dr Peter Kuhn a dit que les indicateurs pourraient tout simplement être installés sur des poteaux du même type que ceux qui indiquent les courbes.

Les réflecteurs seraient verts pour des températures au-dessus de 45 degrés, jaunes à 37 degrés et, à mesure que la température s'abaisserait, la couleur changerait pour devenir rouge vers 30 degrés.

Il faut tout de même une heure pour que la substance change de couleur lorsque la température augmente et c'est cette raison qui a fait que la compagnie publicitaire qui avait demandé la conception de ce matériau a laissé tomber.

"Ceci sera à l'avantage du conducteur, a dit le Dr Kuhn. Si la couleur initiale est rouge, indiquant des conditions de gel, il faudra du temps pour passer au vert même si la température augmente rapidement".

"Cette variation lente de la couleur tiendra donc compte de la fonte lente de la glace, même à des températures au-dessus du point de congélation".

Le Dr Kuhn a expliqué que les nouveaux réflecteurs ne nécessitaient pas de courant électrique et ne faisaient que réfléchir la lumière des phares des automobiles.

"Il sera probablement possible de déterminer la température à un ou deux degrés près, a dit le chercheur.

Le prix des indicateurs, installés à des intervalles de 170 pieds, ne représenterait que dix pour cent du coût actuel des accidents dus à des routes glissantes, selon le savant allemand.

sciences

Thermomètre pour volcans

(NYTNS) — Parmi les divers renseignements exigés d'un des satellites météorologiques américains, Nimbus-4, figure la lecture quotidienne de la température d'un volcan afin de vérifier une théorie qui permettrait de prédire les éruptions volcaniques.

Nimbus ne fait pas ces mesures directement. Des savants ont installé des appareils mesurant la température au sommet du Mont Rainier, dans l'Etat de Washington, et le satellite recueille huit fois par semaine la température de ce volcan endormi, de 14,410 pieds, en passant au-dessus.

Le satellite relaie ensuite ces renseignements à Fairbanks, en Alaska, d'où ils sont transmis par communications de surface jusqu'au centre spatial Goddard, près de la ville de Washington.

Les appareils mesurent la température des vapeurs qui sont émises par des fissures près du sommet de la montagne et le principal problème touche la résistance de cet équipement aux rigoureuses conditions rencontrées au sommet de la montagne. Les vents y atteignent souvent le cent milles à l'heure et la température descend régulièrement sous zéro.

Le Mont Rainier est inactif depuis le début des années 1800, mais depuis deux ans on a remarqué des changements dans les photographies à l'infrarouge de la montagne dus à l'apparition de taches de chaleur.

La science n'a pas de nationalité

(D'après UPI) — Si l'on juge du climat politique, la Russie n'aime pas beaucoup les Etats-Unis et ce dernier pays ne reconnaît même pas l'existence, diplomatiquement parlant, de Cuba, de la Chine continentale, de l'Albanie et de l'Allemagne de l'Est.

Par contre, les Etats-Unis ont déjà fourni des informations de caractère scientifique à ces pays.

Cuba, par exemple, est toujours tenu au courant de la formation et de la direction d'un ouragan par les services de météo américains. L'échange d'information météorologique se fait aussi continuellement entre la Chine et les Etats-Unis, tout simplement parce que chaque pays peut capter les émissions radiophoniques de l'autre traitant du temps.

Dans le cas de la Russie, nos voisins américains se vantent d'échanger encore plus d'informations scientifiques.

La coopération scientifique s'étend en effet des satellites météo jusqu'aux moyens de contrôler les réactions thermonucléaires de la bombe H pour la mise au point d'une source d'énergie illimitée.

Dans la physique des hautes énergies, les deux pays viennent de signer un accord d'échanges de savants et dans le domaine du contrôle de la fusion thermonucléaire, les Américains se dépêchent de construire une machine imitée de celle que les Soviétiques ont inventée.

Woolco

DEMONSTRATION

DECOUVREZ VOTRE TALENT CREEZ



Vos Propres Fleurs AVEC PETAL DIP

Réalisez vos créations florales avec l'acrylique liquide PETAL DIP de Hallcraft.
Créez vos propres fleurs. Donnez à vos bijoux, vos centres de table et vos mobiles une touche personnelle. C'est si facile que même un enfant peut obtenir des résultats fantastiques la première fois.

Soyez créatif avec l'acrylique liquide PETAL DIP! Choix de 12 couleurs brillantes que vous pouvez agencer selon vos goûts. Soyez individualiste! Utilisez PETAL DIP. C'est fantastique pour créer des petits cadeaux, surtout pour la fête des mères. Venez voir notre démonstration!

C'est vraiment hors de l'ordinaire.

HORAIRE DES DEMONSTRATIONS
Jeudi 15 avril, 7h. p.m. à 9h. p.m.
Vendredi 16 avril, 7h. p.m. à 9h. p.m.
Samedi 17 avril, 10h. a.m. à 4h. p.m.

Cafeteria MOISSON D'OR (Clifford seulement)
Lun., Mar., Merc., Sam., Dim. 8h a.m. à 6h p.m.
Jeu., Ven. 8h a.m. à 9h p.m.

GIFFARD CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE
LEVIS ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS

WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. - jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. - samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

Woolco

VOTRE MEILLEUR ACHAT... LA PEINTURE ....Fiesta

Le printemps nous revient! C'est le temps de rafraîchir la maison avec de nouvelles couleurs. Nous avons plus de 1,000 teintes et couleurs nouvelles à vous offrir. Profitez de la réduction de 25% sur la fameuse peinture Fiesta pour faire provision. C'est le temps pour un vrai bon achat dans la peinture!

EPARGNEZ 25%



Latex d'intérieur
Un fini riche et lisse pour vos murs et plafonds. Facile à appliquer, il se nettoie à l'eau savonneuse. Prix Rég. Woolco 2.47 Vente 1.85 la pinte. Prix Rég. Woolco 8.47 Vente le gallon 6.35

Email semi-lustré
Fini durable pour les murs et les boiseries de la maison. Prix Rég. Woolco 2.74 Vente 2.05 la pinte. Prix Rég. Woolco 8.97 Vente le gallon 6.72

Latex semi-lustré
Peinture à base de latex avec fini émail semi-lustre. Durable et seche en 30 minutes. Prix Rég. Woolco 2.99 Vente 2.24 la pinte. Prix Rég. Woolco 9.47 Vente le gallon 7.10

"Alkyd" mat
Aussi doux que du velours, ce fini mat est idéal pour les murs et plafonds de toute la maison Prix Rég. Woolco 2.47 Vente 1.85 la pinte. Prix Rég. Woolco 7.99 Vente le gallon 5.99

Email très lustré
Fini lustre extra durable, pour boiseries, armoires, meubles, bateaux et pour finition exterieure. Prix Rég. Woolco 2.99 Vente 2.24 la pinte. Prix Rég. Woolco 9.47 Vente le gallon 7.10

Email pour planchers et portiques
Une couche suffit, aussi bien à l'interieur qu'à l'extérieur. Cet émail latex pour les planchers est offert dans 8 teintes; "Alkyd" dans 4 teintes. Prix Rég. Woolco 2.79 Vente 2.09 la pinte. Prix Rég. Woolco 8.89 Vente le gallon 6.66

Peinture pour la maison
2 finis durables et facile à appliquer. A base d'huile ou de latex. Prix Rég. Woolco 2.99 Vente 2.24 la pinte. Prix Rég. Woolco 9.47 Vente le gallon 7.10

UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO
OFFRE BONI
UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO

CE PRINTEMPS, PEINTUREZ VOTRE MAISON UTILISEZ UN COMPTE-CREDIT WOOLCO



EPARGNEZ 50%

Peinture en aérosol pour l'auto
L'écoulement de cet article nous permet de vous l'offrir à vrai bas prix! Grande variete de couleurs pour les autos de marque GM, Ford, Chrysler et VW. Faites provision des maintenant et donnez une nouvelle couche de peinture à votre auto ce printemps!
Vous épargnerez 50%!
Prix rég. Woolco .99
.49 la canette de 5 onces

ECHELLES EN ALUMINIUM

Echelle à coulisse
Legère et de première qualité. Echelons plats et confortables, pieds solides pour un maximum de securite.
16' L.P. 22.97
20' L.P. 27.97
24' L.P. 33.57

Modèle à échelons
Solide et legère, indispensable à tous les foyers Achat pratique pour le menage du printemps!
5' L.P. 8.97
6' L.P. 11.97



T.P.V. PEINTURE BLANCHE

Latex d'intérieur
Un latex économique pour murs et plafonds. Seche en 30 minutes. Blanc seulement.
3.99 le gallon

Email semi-lustré
Fini durable et lavable pour la salle de bains, la cuisine et les boiseries. Blanc seulement.
4.99 le gallon

PAPIERS PEINTS

PAPIER PEINT
Il est plus facile que jamais de tapisser un mur avec ce papier peint encollé et lavable. Et les prix sont meilleurs que jamais chez Woolco! Venez voir notre vaste sélection de papiers peints de haute qualité. Vous pouvez choisir votre motif dans les livres d'échantillons des meilleures marques telles: Sunworthy et Waldac.

Papier peint encollé et lavable
Nouvelle marchandise. Venez tôt pour un meilleur choix! En rouleau double seulement.
1.98 à 2.24 le rouleau double



Vinyle décoratif adhésif
Venez faire provision chez Woolco! Nouveau produit pour faciliter la décoration intérieure par MacTac et Con-Tact. Très facile à appliquer; vous n'avez qu'à retirer l'endos et coller le papier au mur. Il adhère à toutes les surfaces lisses. Vaste choix incluant les finis "Wet Look", les tissés de jute les motifs à pois et les motifs réguliers. 18" de largeur.

mactac VINYLES MacTac
Vaste choix comprenant les bois veinés et une énorme sélection de motifs pleins de couleurs.
le paquet de 2 verges. .88
18" de largeur.

Cafeteria MOISSON D'OR (Clifford seulement)
Lun., Mar., Merc., Sam., Dim. 8h a.m. à 6h p.m.
Jeu., Ven. 8h a.m. à 9h p.m.

GIFFARD CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE
LEVIS ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS

WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. - jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. - samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

La France lancera demain son septième satellite

PARIS (d'après AFP) — La France doit procéder demain, à partir de son centre spatial guyanais de Kourou, au lancement de son septième satellite "D-2A".

Cet engin de 211 livres doit effectuer cinq expériences conçues par le service d'aéronomie du Centre national de la recherche scientifique (CNRS) et sera lancé à l'aide d'une fusée "Diamant B". Celle-ci a déjà servi à lancer respectivement, les 10 mars et 12 décembre 1970, deux autres charges utiles: le satellite allemand "Dial" et le satellite français "Peole."

STABILISATION ACTIVE

"D-2A" sera ainsi, après ces deux précédents engins, le troisième satellite lancé depuis la base de Kourou. Construit sous la responsabilité du centre spatial de Toulouse, il sera aussi le premier satellite scientifique français doté d'un système de stabilisation actif: des jets de gaz, déclenchés à volonté depuis le sol, pour assurer la "fixité" de sa trajectoire impérative pour mener à bien les expériences dont "D-2A" a été chargé.

Celles-ci sont destinées à l'étude du Soleil dans l'ultraviolet ainsi que celle des phénomènes liés aux rayonnements solaires à haute altitude. Elles ont pour but de connaître la distribution de l'hydrogène dans le système solaire à partir de l'étude des émissions optiques de ce gaz.

L'hydrogène se trouve non seulement dans l'atmosphère terrestre, mais aussi dans celle du Soleil et dans le milieu interplanétaire. Les problèmes physiques que pose sa présence dans ces divers milieux sont de nature très différente, mais, dans tous les cas, l'interaction de l'hydrogène avec le rayonnement est la même.

Parmi les expériences que "D-2A" va poursuivre pendant ses six mois de "vie" prévue sur son orbite presque circulaire (périgée 282 milles apogée 365 milles) inclinée de 46 degrés et qu'il parcourra à raison d'une révolution toutes les 98 minutes, deux sont la poursuite d'expériences réalisées en janvier 1968 et en janvier de l'année suivante par deux satellites américains "OGO-V" et "OSO-V" qui avaient servi à tester les appareils qui vont être utilisés à bord de "D-2A".

Ce satellite est plus particulièrement chargé d'explorer la distribution d'hydrogène jusqu'à 100 milles d'altitude, soit les premières couches de la géocouronne, ce halo d'hydrogène neutre situé entre 60 et 60,000 milles de la Terre. Il doit déterminer les processus de création et de perte de cet hydrogène en fonction de la hauteur et selon l'activité solaire. Le but ultime de l'expérience est donc de tenter de connaître le processus de perte et de pouvoir, ainsi, essayer de reconstituer l'historique de la distribution de vapeur d'eau dans l'atmosphère au cours de l'histoire de la Terre. Mais pour parvenir à cette étude, il fallait connaître la distribution spectrale de l'émission Lyman Alpha en divers points du Soleil, c'est-à-dire déterminer la température, la densité électronique et la turbulence dans la partie supérieure de la chromosphère solaire et, aussi, les émissions d'hydrogène dans le système solaire. En résumé, la mission scientifique confiée à "D-2A" revient à étudier ce que les savants appellent l'hydrogène tellurique, l'émission solaire et enfin l'hydrogène interplanétaire.

TULIPE

Les cinq expériences de "D-2A" sont toutes d'ordre physique. La matériel destiné à ces expériences représente 55 des 211 livres que pèse le satellite.

Celui-ci a la forme d'un cylindre de 25 pouces de diamètre et 30 pouces de hauteur. Mais au repos, il fait penser à une tulipe, les quatre panneaux solaires destinés à fournir l'énergie électrique à l'engin étant repliés vers l'avant.

Une fois le satellite sur orbite, ils s'ouvrent. La tulipe semble s'être tout à coup desséchée, ses pétales retombent et les quatre antennes dressées sont autant d'étamines.

Pour être placé sur son orbite avec le maximum d'efficacité pour la réalisation des expériences dont il est chargé, "D-2A" doit être lancé entre 4h et 11h (heure locale). La "fenêtre de lancement" est assez large, on le voit. (la fenêtre était de 95 minutes pour ISIS-II). Il faudra 525 secondes pour que "D-2A" soit mis sur son orbite par les trois étages de la fusée "Diamant B".

Celle-ci pèse, au départ, 24.6 tonnes et a 75 pieds de long. Le premier étage, à liquides hypergoliques, développe pendant 112 secondes une poussée de 35 à 40 tonnes. Le second, à poudre comme le troisième, développe une poussée de 15 tonnes pendant 43 secondes, tandis que le dernier délivre une poussée de 3 à 5.2 tonnes pendant 46 secondes.

Mais la combustion des deux premiers étages est suivie d'une phase balistique, à l'apogée de laquelle ont lieu la combustion du troisième étage et l'injection sur orbite.

Woolco

Restez à la page avec un compte-crédit Woolco!

En Avant!

La mode jeans pour hommes et garçons

UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO • UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO •

OFFRE BONI

EPARGNEZ 25%

Pantalons à jambes évasées en cheviotte grossière

Vous épargnez sur le prix et gagnez du style. Confection en mélange de Fortrel et de coton à fini pressage permanent. Poches creuses devant et brides. Marine, brun, sable, olive ou bleu. Tailles 29 à 36.

Prix rég. Woolco: 5.77

chacun 4.33

KORATRON® LIC. CANADA PATENT (1963)

Ces pantalons boutonnés devant, à jambes évasées ont atteint le sommet de la mode grâce à leur belle apparence. Poches devant en applique avec brides. Toiles 100% coton durable pré-rétrécie. Teintes assorties. Tailles 28 à 36. chacun 7.95

Les pantalons en croisé de coton s'en donnent à coeur joie! Ils sont boutonnés devant, à jambes évasées et très élégants. Confection 100% coton pré-rétréci pour un ajustage parfait. 2 poches en applique devant. Tailles 28 à 36. chacun 7.95

Un pas de plus vers la mode des jambes évasées 'Flip-Flap'. Poches en applique devant avec rabats boutonnés. Brides et braguette boutonnée. Rayures larges en rouge, raisin et vert. Tailles 26 à 36. chacun 8.95

GWG

G.W.G.'s "Gotchas" — la vedette d'aujourd'hui avec jambes évasées 22" et taille basse. Modèle avec braguette boutonnée. Poches en applique et brides. Tailles 28 à 36. 8.95 chacun

Pantalons à jambes évasées 'Swift Weeds' Le roi de la route... dans les tons de brun, vert ou gris. Fini à pressage permanent qui ne nécessite jamais de repassage. Mélange de polyester et de coton. Motifs rayés à chevrons. Tailles 28 à 36. 12.95 chacun

GWG

Le roi de la jambe évasée

Ces pantalons en croisé de coton lavable à la machine ont une taille basse, une glissière avec fermeture boutonnée, brides larges et 2 poches creuses devant. Ajustement aux genoux. Tailles 28 à 36. Jambes 28" à 34". 9.95 chacun

L'endroit où l'on trouve de tout Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS Aux magasins Woolco Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Jeans pour garçons modèles gagnants

Jeans 'Wrangler' Le style Western authentique fait de croisé de coton 14 onces résistant. Confection sur rivets solides. Glissière devant. Croisé de coton bleu. Tailles: 28 à 36. chacun 7.98

Jeans à jambes évasées 'Unisex' Le dernier cri en croisé de coton pour garçons et filles. Taille basse, brides, fermeture à boutons ou glissière. Tailles: 28 à 36. chacun 5.95

Jeans jambes évasées pour hommes Poches en appliqué contrastant. Teintes assorties. Tailles: 28 à 36. Non tel qu'illustré. 7.95 chacun

KORATRON LIC. CANADA PATENT (1963)

Pantalons confortables tout-aller Une aubaine de plus! Ce pantalon tout-aller en croisé de coton possède une taille avec élastique au dos, 2 poches devant, 1 arrière, bande de taille et genoux doubles. Tailles: 7 à 12. 2.97 chacun

Pantalons à pressage permanent Mode, économie et qualité sont assemblées dans ces jeans à pressage permanent. Rayures dernier cri. Vert, brun ou bleu sur fond blanc. Tailles: 7 à 12. 3.97 chacun

Pantalons de coton à jambes évasées Pantalons d'avant-garde à rayures vives. 2 poches creuses devant, 2 poches revolver. Marine, or, vert ou blanc. Tailles: 8 à 18. 2.97 chacun

Pantalon matelot Un pantalon qui en dit long! Jambes évasées, glissière à boutons style matelot et brides larges. Croisé de coton de couleur marine. Tailles 8-10-12 chacun 4.98 Tailles 14-16-18 chacun 5.95

Un accent à la toute dernière mode Une combinaison de croisé de coton et de la nouvelle glissière à boutons-pression. Jambes évasées, poches en applique à l'arrière. Tailles: 8 à 18. Croisé de coton marine. 4.88 chacun

LEVIS - GIFFARD
Route 2
Rond-Point, LEVIS
Centre Ste-Anne
2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

l'europe

Irlande du Nord

Vent de violence à Belfast hier

BELFAST (AFP) — Une vive tension a régné hier à Belfast dans le quartier de Ballymacaret où deux personnes, dont un garçon de 13 ans, ont été blessées par balles en fin d'après - midi au moment où allait s'achever le dernier défilé des fêtes de Pâques.

Aussitôt après l'incident, les forces de l'ordre, dépêchées pour boucler le quartier mi-protestant mi-catholique ont été accueillies par les habitants à coups de cocktails Molotov, de pierres et de bouteilles vides. Aux carrefours, les militaires ont établi à la hâte des barricades à l'aide de camions afin d'éviter des heurts entre membres des communautés rivales.

Survenant après quatre jours de calme dans la capitale d'Irlande du Nord l'incident d'hier après-midi a été l'étincelle qui risque d'enflammer de nouveau les passions adverses contenues tout au long du week-end.

Les forces de l'ordre ont enfin repris le contrôle de la situation à Ballymacaret. Au cours de ces incidents, quelques boutiques avaient été pillées et un magasin incendié.

Vers une heure ce matin, les parachutistes britanniques ont réussi à disperser la foule des émeutiers. Le calme est revenu rapidement, mais de nombreux petits groupes de protestants continuaient à déambuler, observant la situation.

L'armée britannique terminait hier l'importante opération de sécurité mise en place pour les cérémonies pascales en Irlande du Nord. Avant l'incident de Belfast, on ne notait de violences importantes qu'à Londonderry. Encore faut-il admettre que les incidents de dimanche et lundi dans cette ville n'atteignaient pas le même degré que dans le passé.

Près de 16,000 soldats, policiers et réservistes avaient pour mission de surveiller les 50,000 marcheurs qui se regroupèrent au cours des trois derniers jours dans toute l'Irlande du Nord. Les catholiques tinrent une trentaine de marches et ils organisèrent une journée du souvenir dans la vieille ville de Armagh pour commémorer la rébellion irlandaise de 1916 lundi.

La moitié des enfants des pays en voie de développement souffrent de malnutrition

GENEVE, Nations-unies — (AFP) — La moitié des enfants et adolescents des pays en voie de développement souffrent de malnutrition. Ils totalisent à présent 900 millions et dépasseront le milliard en 1980. Dans ces pays, un tiers de la population, qui comprend un pourcentage élevé de moins de 15 ans, vit dans des taudis et des bidonvilles. A Calcutta, près de 600,000 personnes dorment dans les rues, tandis qu'à Panama 20 personnes se partagent une chambre de 16 pieds carrés. A Nairobi, un quart de la ptpulation vit dans des bidonvilles, alors que la population des "favelas" de Rio de Janeiro a doublé, certains disent quadruplé et même quintuplé, en dix ans.

C'est sur cette toile de fond que s'est ouvert hier à Genève le conseil d'administration de l'Unicef, coincidant avec le 25ème anniversaire de la création du fonds des Nations-unies pour l'enfance. Elle témoigne des préoccupations nouvelles de l'organisation, qui, après s'être principalement consacrée aux problèmes ruraux, doit étendre son effort au milieu urbain.

Les encouragements, certes, ne manquent pas: les recettes de l'Unicef ont augmenté de 80% en cinq ans, et, depuis 1951, le nombre des pays donateurs est passé de 35 à 120. "Mais de vastes ressources sont encore nécessaires, fait remarquer M. Thant dans un message adressé au Conseil, pour donner aux générations montantes de meilleures chances d'être des citoyens heureux, sains et productifs plutôt que des adultes hostiles et amers, succombant facilement à la tentation de prêcher la violence, les divisions et la destruction." "L'enfant, a dit pour sa part le conseiller fédéral Ernest Brugger, ministre suisse de l'Economie publique, est la principale victime de l'inégalité entre pays riches et pays insuffisamment développés, et c'est pourtant sur lui que reposent les espérances de demain".

DIFFICULTES A FAIRE ACCEPTER LES ALIMENTS NUTRITIFS

Pour M. Henry Labouisse, directeur général de l'Unicef, la leçon des dix dernières années a montré que "la grande pauvreté et la faiblesse économique qui règnent sur une grande partie du monde en développement" constituent les entraves essentielles aux efforts déployés pour assurer une vie meilleure aux générations montantes. Pour ce qui est des programmes de nutrition, ils connaissent des fortunes diverses. Le problème réel, a dit M. Labouisse, est de faire accepter les aliments nutritifs riches en protéines à la famille et à l'enfant.

Le conseil d'administration, qui réunit les représentants de 30 pays, est appelé à se prononcer sur un montant d'aide globale de 72.2 millions de dollars, couvrant 95 projets dans 62 pays, l'objectif étant d'atteindre des recettes de 100 millions de dollars d'ici à 1975. L'an dernier, les recettes s'étaient élevées à 59 millions de dollars, en augmentation de 12.4 millions de dollars sur 1969. La plus grosse contribution vient des Etats-Unis (17.5 millions de dollars en 1970), suivis de la Suède (4.17), de l'Allemagne (2.65), du Royaume-Uni (2), et de la France (1.6). L'Inde, pays en voie de développement, est plus généreuse que l'Union soviétique (800,000 dollars contre 675,000), et la contribution du Liechtenstei (1,500 dollars) est supérieure à celle du St-Siège (1,000 dollars).

La Hongrie songerait à adhérer au FMI

WASHINGTON (AFP) — Des rumeurs selon lesquelles la Hongrie explorerait actuellement les conditions d'une éventuelle adhésion au FMI se sont répandues ces derniers jours dans la capitale américaine.

Le porte-parole du FMI s'est toutefois refusé à commenter les informations données à ce sujet la semaine dernière par le "Washington Post" et hier par le "New York Times". Selon ce dernier quotidien, la Hongrie aurait demandé au FMI d'envoyer à Bucarest un groupe d'étude non officiel, et aurait reçu satisfaction, les envoyés du FMI devant partir prochainement.

Ce n'est pas la première fois que l'éventualité de la candidature d'un pays de l'Est à l'organisation monétaire internationale est évoquée. Des contacts préliminaires avaient eu lieu dans ce sens en 1968, mais l'invasion de la Tchécoslovaquie avait arrêté tout développement ultérieur.

En Théorie, rien ne s'oppose à ce qu'un pays de l'Est soit membre du FMI (c'est le cas de la Yougoslavie) pourvu que ce pays accepte les conditions posées par les statuts du fonds.

Ceux-ci stipulent notamment que chaque pays - membre comunique au Fonds le montant de ses réserves de change et autorise la convertibilité de sa monnaie.

En retour, un pays - membre du FMI peut obtenir des lignes de crédit en cas de difficulté passagère, des devises étrangères et se trouve intégré à la communauté financière et monétaire internationale.

Une fois membre du FMI, un pays de l'Est serait habilité à poser sa candidature à la Banque mondiale, ce qui lui ouvrirait d'autres possibilités de financement. Il semble d'ailleurs que les pays de l'Est soient autant attirés par la Banque mondiale que par le FMI.

L'industrie ouest-allemande du charbon est au bord de la banqueroute

BONN (AFP) — Trois ans après sa création, en 1968, la société unique de vente des charbonnages de la Ruhr, "Ruhrkohle Ag" se trouve au bord de la faillite financière.

Les déficits d'exercice des années 1969 et 1970 s'élèvent en effet à près de 700 millions de DM ($200 millions) et dépassent dès maintenant le capital social de la "Ruhrkhole Ag".

Les principaux actionnaires de la société unique de vente, qui emploie 186,000 personnes, sont les grands groupes sidérurgiques de la Ruhr qui ont cédé leurs avoirs miniers. En contrepartie, ces groupes ont obtenu des prix avantageux pour la houille dont ils sont les plus importants utilisateurs. Ainsi, la "Ruhrkohle Ag" n'a pu imposer aux industriels de l'acier une hausse substantielle des prix lors du "boom" du charbon en 1969 et 1970.

La réunion du conseil d'administration de la "Ruhrkohle Ag" d'aujourd'hui risque d'être décisive pour l'avenir de la société, mais, d'ores et déjà, il semble difficile que M. Alex Moeller, ministre des Finances de la RFA, puisse éviter de débloquer des fonds publics pour aider le second employeur ouest - allemand.

La RFA s'insurge contre la pose de mines anti-personnel par la RDA

BONN (AFP) — M. Hans Dietrich Genscher, ministre ouest-allemand de l'Intérieur, a adressé hier une note à Berlin-Est pour protester contre la pose de mines anti-personnel le long de la ligne de démarcation entre les deux Allemagne.

En effet, en moins de trois semaines, quatre personnes ont sauté sur ces mines le long de la frontière. Le 29 mars un ressortissant de la RDA qui tentait de se réfugier à l'Ouest était mort, les deux jambes déchiquetées par une explosion. Pendant le week-end pascal, deux jeunes gens qui passaient clandestinement la frontière ont également été victimes d'engins anti-personnel. Ils ont été amputés, l'un d'une jambe, l'autre d'un pied. Enfin, lundi selon la police bavaroise, un garde-frontière est-allemand qui déminait un secteur proche de la ligne de démarcation pour y installer des barrières métalliques a été blessé.

Dans sa note à Berlin-Est, M. Genscher a également protesté contre l'arrestation par les autorités est-allemandes de 11 citoyens de la RFA et de Berlin-Ouest, depuis la fin de mois de mars.

Mort d'un célèbre atomiste soviétique

MOSCOU (AFP) — Le physicien Igor Yevguenitch Tamm, l'un des plus célèbres atomistes soviétiques, est décédé hier à l'âge de 76 ans, annonce les "Izvestia".

Né en 1895, diplômé de physique et de mathématiques à l'Université de Moscou en 1918, il se spécialisa dans la recherche nucléaire, la théorie des quantas et la mécanique des particules. Il étudia, aux côtés du père de la bombe "H" soviétique, A. Sakharov, l'utilisation des décharges électriques dans du plasma placé dans un champ magnétique pour contrôler les réactions termo-nucléaires.

Il obtint le Prix Nobel en 1958 après avoir reçu en 1946 le Prix Staline. Il était titulaire de l'ordre de Lénine, de la Bannière rouge du travail et était "héros du travail socialiste".

Les conversations sur la limitation des armements stratégiques piétinent

VIENNE (AFP) — La septième rencontre des conversations américaino-soviétiques pour la limitation des armements stratégiques (Salt) s'est déroulée hier après-midi à l'ambassade d'URSS, en l'absence de M. Wladimir Semionov, chef de la délégation soviétique, qui n'est pas encore rentré de Moscou où il a assisté au 24e congrès du PC de l'URSS. Le retour de M. Semionov avait été annoncé pour dimanche dernier. Aucune indication n'a pu être obtenue sur les raisons du retard du chef de la délégation soviétique. On pense néanmoins que celuici rejoindra son poste très bientôt.

On ne s'attend pas, dans les milieux proches de la délégation américaine, que M. Semionov revienne de Moscou avec des propositions nouvelles ou présentant un caractère exceptionnel. On estime en effet qu'au lendemain du 24e congrès, les responsables soviétiques ont des préoccupations d'un autre ordre d'urgence.

Dans les mêmes milieux, on considère comme relevant du domaine de l'extrapolation certaines informations en provenance de Washington, selon lesquelles la délégation soviétique aurait saisi la délégation américaine de "propositions concrètes" au cours des dernières séances. Aucun projet précis n'a été discuté, ajoute-t-on, on en reste aux échanges de points de vues.

La séance d'hier qui, comme les précédentes, s'est déroulée dans une atmosphère que les milieux américains qualifient de "constructive" a duré une heure et demie dont une heure en séance plénière. La prochaine réunion aura lieu vendredi à l'ambassade américaine.

Lundi, les experts se sont de nouveau rencontrés pour étudier les problèmes concernant la modernisation du "téléphone rouge". Ces discussions sont appelées à être poursuivies au cours des prochaines semaines.

Enfin, on signale l'arrivée à Vienne d'un nouveau sénateur américain, M. John Sherman Cooper, membre de la commission des Affaires étrangères, qui doit faire avec M. Gérard Smith, chef de la délégation américaine, le point sur l'évolution des pourparlers Salt. Deux sénateurs membres de la commission de l'Energie atomique avaient déjà rencontré les membres de la délégation américaine la semaine dernière.

Pas de "pilule" à la pharmacie du Vatican

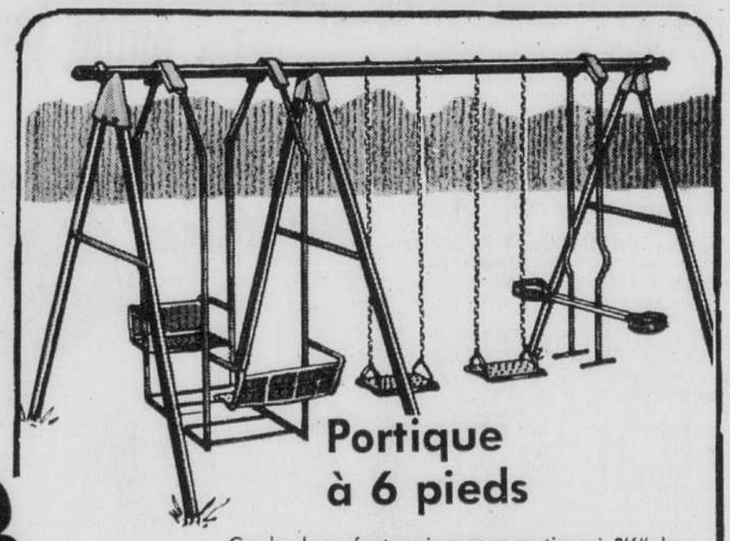
CITE DU VATICAN (AFP)— Sous le titre "absurdité", l'Osservatore Romano dément l'information d'un journal italien, selon lequel une certaine marque de pilules anticonceptionnelles serait en vente à la pharmacie de Vatican. Il est stupéfiant, ajoute-t-il, que le journal en cause "puisse énoncer une affirmation aussi privée de vérité qu'elle en devient calomnieuse".

L'organe mis en cause ajoutait que les italiens vont également se fournir en Suisse, à Chiasso.

Woolco

VIVE LA VIE EN PLEIN AIR

Accueillez l'été avec un compte-crédit Woolco



Portique à 6 pieds

Gardez les enfants gais avec ce portique à 8'6" de hauteur avec bâti et pieds en acier tubulaire 2". Le portique comprend 2 balançoires, une balancelle et une balançoire double. Sièges en plastique 'Dura Kool' aqua et vert lime. Beaucoup de plaisir à si bas prix!

37.88 chacun



Avec ses Achats Gigantesques Woolco vous Offre Ses...

BAS PRIX GAGNANTS

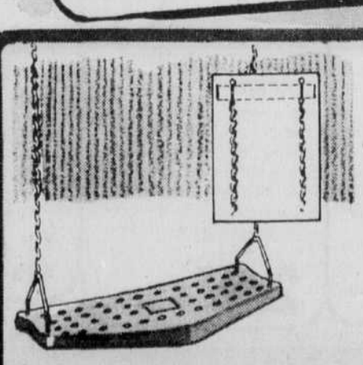
VOUS EPARGNEZ $3!

Portique à Prix budget

Prix rég. Woolco 17.88

Ca c'est du plaisir pour un si bas prix! Construction en acier solide pour des années d'usage. Coussinets en nylon, barre transversale de 7' en acier tubulaire 2". Sièges en plastique 'Dura Kool' vert lime et aqua.

14.88 chacun



Balançoire et chaîne

Ces articles peuvent être achetés séparément. Balançoire de haute qualité avec 2 crochets avec boulons à bouts percés et roulements nylon. Chaîne de 6' de longueur en métal galvanisé. Siège en plastique 'Dura Kool'.

2.76 chacun

Glissoire de couleur

Une glissoire à la fois solide, attrayante et sans danger puisqu'elle ne bascule pas. Plate-forme au fini doux et brillant pour des heures et des heures de plaisir! Construite entièrement en métal. Couleurs vivantes. 7' de longueur.

14.95 chacune

Glissoire de 9' de longueur aussi offerte. Chacune 17.95



Cafeteria MOISSON D'OR (Giffard seulement)

Lun., Mar., Merc., 8h a.m. à 6h p.m.
Jeu., Ven., 8h a.m. à 9h p.m.
Sam., Dim., 8h a.m. à 8h p.m.

GIFFARD CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE

LEVIS ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

WOOLCO R. Martin 6271-9764 CARTE DE CRÉDIT

Woolco

L'ENDROIT OU VOTRE ARGENT VOUS RAPPORTE VRAIMENT



B NON ILLUSTREES

Robes pour fillettes en nylon extensible.

Couleurs assorties.

Grs: 7 à 14.

PRIX:

2 pour $7

A) Robe-pantalon en orlon plaid. Robe en orlon plaid. Ligne 'A' et manches 3/4. Pantalon de couleur unie. Jambes évasées. Modèle qu'on enfile. Offerte dans 4 styles différents. Rose, bleu, jaune, lilas. Tailles 7 à 14.

l'ensemble **9.76**



A) Robe en orlon renforcé. Manches courtes avec liséré quadrillé. Corsage de couleur unie, jupe et col quadrillés. 3 boutons décoratifs devant. Lavable à la main ou à la machine. Rose, turquoise, aqua, vert, maïs, bleu ou rouge. Tailles 4 - 5 - 6 - 6X. **2 pour $9. ou**

4.74 chacune

B) Robe pour petite fille. Orlon renforcé. Manches 3/4 et glissière au dos. Motif jacquard avec col et liséré blancs. Lavable à la main ou à la machine. Rose, turquoise, aqua, vert, maïs, bleu ou rouge. Tailles 4 - 5 - 6 - 6X. **2 pour $9. ou**

4.74 chacune



A) Manteau tout temps pour junior. Nylon ciré. Col ordinaire. Poches appliquées. Ceinture à même. Piqûre contrastante. Marine, rouge, blanc ou vert. Tailles 7 à 15.

7.87 chacun

B) Manteau en nylon ciré. Idéal pour la jeune fille. Col crante. Revers à la poitrine et poches en appliqué. Fermeture à boutons-pression. Taille plissée avec bande élastique. Piqûre contrastante. Marine, rouge, blanc ou vert. Tailles 7 à 15.

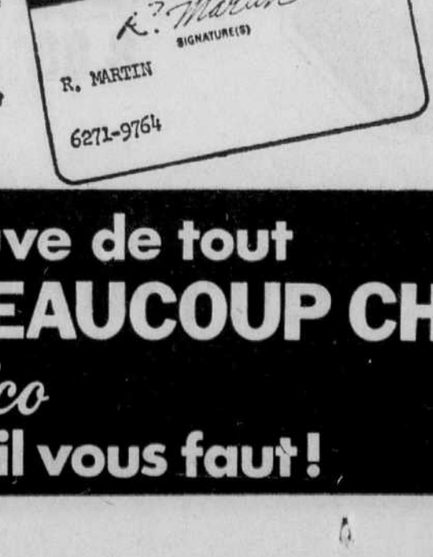
7.87 chacun

C) Robe-pantalon pour dame. 100% fortrel. Tunique ligne 'A' sans manches avec col mandarin. Imprimé géométrique devant. Pantalon qu'on enfile avec jambes évasées. Entièrement lavable. Vert/blanc, brun/blanc. Tailles 8 à 16.

$30 l'ensemble

D) Robe-pantalon en fortrel. Encolure évasée et boutonnage devant. 2 faux revers. Pantalon qu'on enfile avec jambes évasées. Entièrement lavable. Marine, turquoise ou blanc. Tailles 10 à 18.

16.95 l'ensemble



LEVIS - GIFFARD

Route 2
Rond-Point, LEVIS

Centre Ste-Anne
2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins *Woolco*
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Woolco

PLAISIRS D'ÉTÉ

Achetez en toute aise
Dites:
'Portez à mon compte'

Commencez à vous équiper avec nos BAS PRIX GAGNANTS NOS SPECIAUX VEDETTE et nos économies éclaboussantes



Préparez-vous pour les chaleurs de l'été

PISCINE 12'

Piscine avec paroi blanche en tôle émaillée ondulée avec de solides supports verticaux. Dessus en acier et parois du bas à enclanchement. Intérieur en vinyle très épais et 'sanitized'. Filtre avec moteur à 1/2 CV approuvé par la CSA. Pompe jusqu'à 510 gallons par heure. Le tout est complet avec l'échelle.

$117 le tout

Baignez-vous dans cette piscine 15' cet été!

Tôle émaillée et ondulée à rayures de couleurs bleu, blanc ou avocat. Barre du dessus en acier, de forme rectangulaire, 1 1/2. Intérieur en vinyle solide et flexible (16 jauges). 3 supports triangulaires verticaux, massifs et extrêmement sûrs. Le tout est complet avec l'échelle de 42" et la cartouche à filtre à 1/4 CV pompant 1,600 gallons par heure.

279.97 chacune



Trousse d'entretien pour votre piscine

Complète avec l'aspirateur 'Dyna Jet', le nécessaire à examen et l'écumeur manuel.

15.97 la trousse

Avec ses Achats Gigantesques Woolco vous Offre Ses...

* BAS PRIX GAGNANTS



EPARGNEZ 13.27 Sur cet ensemble Pour le golf

L'ensemble idéal pour le débutant comprenant: — Ensemble de golf 'Campbell Tournament' comprenant 7 pièces — Les bois 1 et 3, les fers 3, 5, 7, 9, et le putter — Chariot 'Ajay' — Sac de golf en vinyle avec une grande poche pour les balles — Une douzaine de balles de golf de bonne qualité.

Prix Rég. Woolco: 68.24

Maintenant **54.97** l'ensemble

Balles de golf très puissantes

Commencez la saison avec une bonne provision de balles de golf. Jouez bien votre balle! Fini 'Super' blanc.

La douzaine **3.33**

Canne à pêche pour lancer léger

Canne en verre tubulaire 7' de longueur conçue spécialement pour le lancer léger. Manche très effilé pour plus d'efficacité. Poignée néaprène, porte-moulinet fixe. 5 anneaux plaqués or et tête de scion. Noir, rouge ou bleu.

9.97 chacune



Coffret de pêche 'Old Pal'

Idéal pour poissons d'eau douce et d'eau salée. Fabriqué en plastique ABS très solide. 3 casiers avec 24 sections. Fermoir de sûreté spécialement conçu pour ne pas s'ouvrir. Poignée genre mallette.

8.97 chacun

Ensemble de débutant pour la pêche

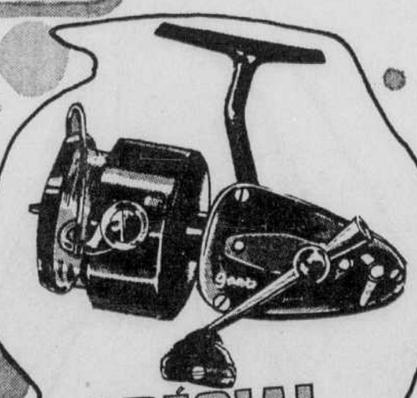
Comprenant: canne à pêche, moulinet, ligne, leurres et différents accessoires.

PRIX: **7.97**

Cuissardes

Double genou lié. Bout semi-dur. Fixations réglables aux genoux. Semelle avec cambrion acier. Pointures 6 à 12.

8.88 la paire



SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

Moulinet 'Mitchell 300' et 'Quick 300'

2 moulinets à réputation mondiale offerts aux mêmes bas prix! Le moulinet 'Quick 300' avec poignée interchangeable pour gauchers. Anneaux en acier tungstène. Le moulinet 'Mitchell 300' est complet avec les 2 tambours à démontage rapide. Pignon à proportion 3 1/2 à 1 et manivelle pliable.

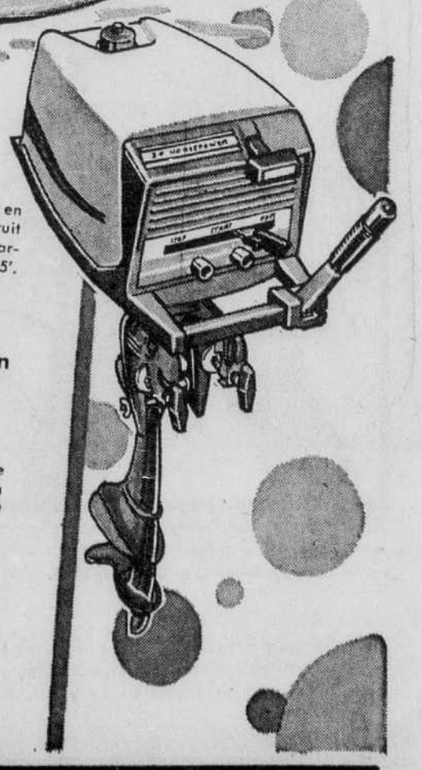
Au choix **16.99** chacun



Bateau 12' en aluminium

Jouissez de la beauté des lacs et rivières du Canada en vous promenant dans ce bateau fort, léger et construit pour une longue endurance. Pèse environ 110 lb. Largeur totale 55". 20" de profondeur. Arcasse de 15'. Prend moteur de 7 1/2 CV.

199.97 chacun



Moteur hors bord 'ESKA' à 5 CV

Moteur pour la pêche, léger et robuste avec système de refroidissement d'air. Ne pèse que 38 lb. Démarreur à chargement automatique. Propulseur à 2 lames. Pivot à renverse 360°. Prend 3 pintes d'essence. Réservoir à même.

199.97 chacun

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on
EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

LEVIS - GIFFARD

Route 2
Rond-Point, LEVIS

Centre Ste-Anne
2960 boul. Ste-Anne

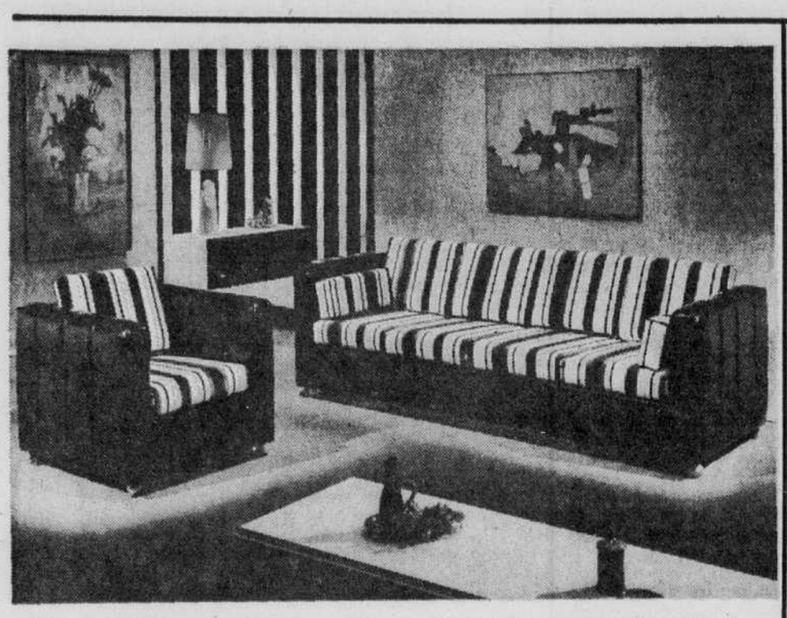
L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Woolco

VENTE D'AMEUBLEMENT POUR LE SALON

3 JOURS
SEULEMENT
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

Un achat spécial nous permet de vous faire bénéficier de ces prix extraordinaires sur toute une gamme de mobiliers de salon aux lignes tout à fait nouvelles. Venez tôt pour un meilleur choix. Plusieurs autres modèles non illustrés ici aussi en vente. Visitez notre allée centrale et choisissez le vôtre dès maintenant.



Un ensemble aux lignes modernes tout à fait nouvelles. Epais coussins pour le plus grand confort. Sofa 4 places et fauteuil recouvert d'une combinaison de tissus et vinyle aux teintes contrastantes. Roulettes avant pour un déplacement facile.

PRIX: **289.95**



Voici un mobilier de style espagnol de grande classe comprenant: un long sofa à dossier capitonné et d'un fauteuil s'appareillant. Riche tissu nylon de teinte rouge. Tables en supplément.

PRIX: **279.95**



Splendide mobilier 2 pièces de style espagnol, construction solide et finition très soignée. Coussins genre oreiller, pour un confort sans égal. Le tout recouvert de vinyle lavable.

PRIX: **279.95**



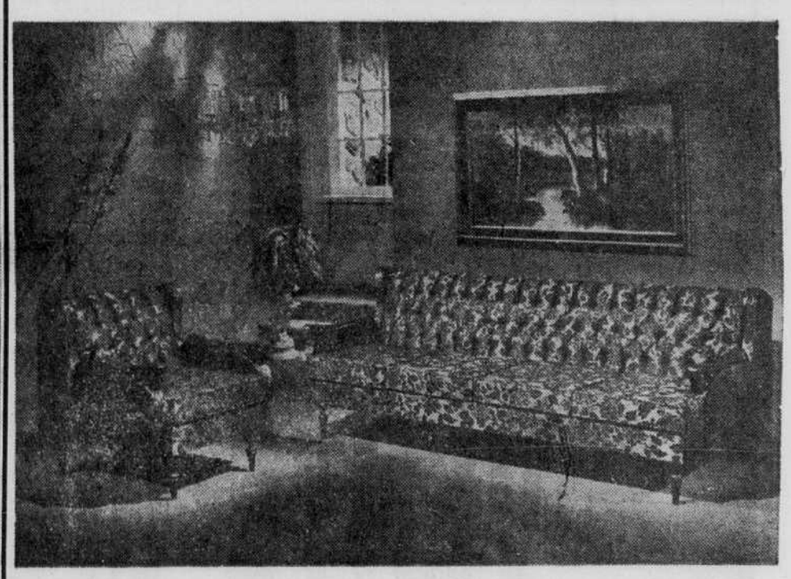
Mobilier 2 pièces aux lignes nouvelles. Construction solide et très confortable. Roulettes aux pattes avant pour un déplacement facile. Recouvert de nouveau vinyle lavable dans un choix de jolies teintes.

PRIX: **229.95**



Ensemble 2 pièces aux lignes modernes. Riches boiseries finies noyer. Long sofa de 85". Epais coussins détachés pour un grand confort. Choix de jolies teintes.

PRIX: **239.95**



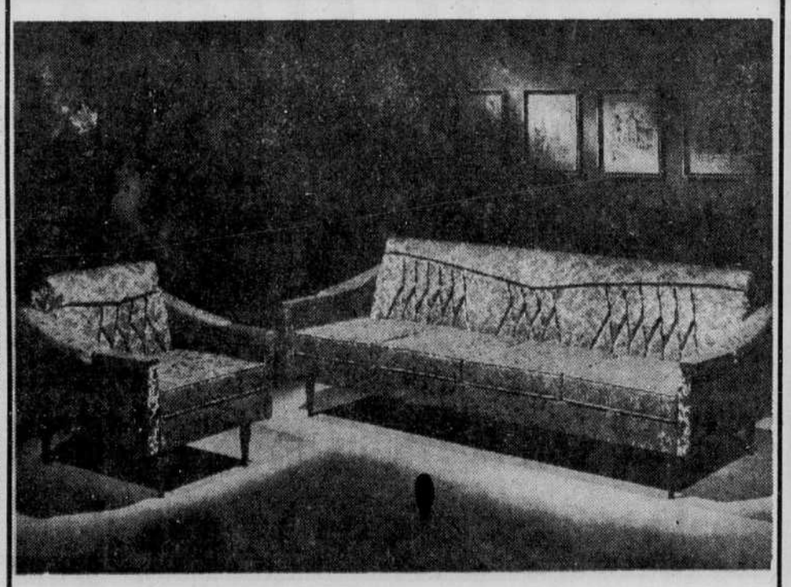
Mobilier 2 pièces aux lignes sobres toujours populaire. Dossiers capitonnés et appui-bras en bois pour moins d'usure. Tissu à motifs de très bonne qualité.

PRIX: **239.95**



Mobilier de style colonial 2 pièces, genre "Roue de wagon". Construction robuste richement fini. Coussins détachables recouverts de tissu à motifs. Tables non comprises.

PRIX: **269.95**



Mobilier 2 pièces d'allure moderne comprenant: un sofa à 4 places et un fauteuil. Dossiers moulés et coussins de mousse recouverts de tissu de haute qualité.

PRIX: **189.95**



Ensemble 2 pièces comprenant: un sofa pouvant se transformer en lit double et un fauteuil berçant et pivotant, le tout recouvert de tissu d'excellente qualité.

PRIX: **139.95**

LEVIS - GIFFARD

Route 2
Rond-Point, LEVIS

Centre Ste-Anne
2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

La CEA prépare son plus important essai nucléaire

WASHINGTON (AFP, UPI et AP) — Malgré que le Canada s'y soit opposé à maintes reprises, les Etats-Unis s'apprêtent à procéder à la plus importante explosion nucléaire de leur histoire, en Alaska à l'automne.

Selon le Washington Post, l'explosion qui sera réalisée à 6,000 pieds de profondeur dans les îles alégatonnes ce qui représente intensité de 5 mégatonnes ce qui représente une puissance 250 fois supérieure à celle de la bombe qui a détruit Hiroshima.

La Commission de l'énergie atomique a toutefois refusé de confirmer la teneur de la nouvelle du Washington Post, se contentant de souligner que l'intensité de l'explosion serait inférieure à 5 mégatones, et qu'il s'agirait du plus important essai nucléaire jamais mené en rapport avec le développement des armes nucléaires.

L'essai, s'il atteignait une intensité de 5 mégatones serait presque cinq fois plus puissant que le dernier, qui était de 1.2 mégatones, et qui avait provoqué en 1969 de vives protestations de la part du Canada et du Japon.

PROTESTATIONS

Le gouvernement canadien avait protesté, par une note diplomatique, en février dernier, contre la continuation des essais nucléaires sur l'île Amchitka, en Alaska. Les spécialistes craignent que ces explosions nucléaires accentuent les failles déjà menaçantes, le long de la côte américaine et canadienne du Pacifique. L'essai nucléaire de 1969 n'avait pas semblé causer de dommages à l'environnement, mais certains spécialistes voient un lien entre ces explosions souterraines et le tremblement de terre qui a secoué San Francisco en mars dernier.

MISSILE SPARTAN

Il semble que le but de cette puissante explosion souterraine soit le développement de l'ogive nucléaire du missile spartan, un élément su système de missiles antibalistiques américain. Le sénateur Mike Gravel a protesté contre cet essai nucléaire, en soulignant que le missile spartan pourrait bien être désuet, d'ici deux ans. Il craint que l'explosion ne contamine les eaux souterraines de l'île Amchitka, et soutient qu'elle polluera finalement une partie de l'océan, affectant ainsi les pêcheries du Japon et du Canada.

Le sénateur espère toutefois que les négociations Salt qui se poursuivent actuellement entre les Etats-Unis et l'Union soviétique rendent cet essai nucléaire inutile, en bannissant, par un traité, les explosions souterraines. Il existe déjà un traité interdisant les explosions nucléaires dans l'atmosphère.

La Commission de l'énergie atomique a d'ailleurs fait savoir que la décision finale, concernant le prochain essai qui serait désigné sous le nom de "Cannikin", n'avait pas encore été prise. C'est le président Nixon qui doit donner le feu vert.

L'Union soviétique a déjà procédé à des essais nucléaires de même intensité.

états-unis

Le syndicat de l'acier dit non à Nixon qui veut modérer ses revendications salariales

WASHINGTON (d'après l'AFP) — La Maison Blanche a lancé, hier, un appel au syndicat des ouvriers de la sidérurgie pour qu'il fasse preuve de modération dans les négociations salariales qui se dérouleront en juillet prochain, mais le président du syndicat a catégoriquement rejeté cet appel en soutenant que les ouvriers de l'acier étaient plutôt les victimes que les responsables de l'inflation.

Le président a implicitement condamné les revendications formulées au début du mois par ce syndicat.

La troisième "alerte à l'inflation", publiée par les conseillers économiques du président Nixon, porte principalement sur la situation dans la sidérurgie et avertit les syndicats que toute augmentation exagérée des salaires se solderait en fin de compte par une réduction des effectifs de l'emploi. Un fort relèvement des salaires détériorerait sérieusement la position concurrentielle de la sidérurgie et cette situation entrainerait des licenciements, déclarent les conseillers.

CONCURRENCE

"Protéger la sidérurgie des pleines conséquences de la détérioration de sa position contre la concurrence internationale, par contre, réduirait la possibilité de faire face à la concurrence étrangère pour les industries qui sont grosses consommatrices d'acier et entrainerait en conséquence une réduction des possibilités dans ces industries", ajoutent-ils.

L'"alerte à l'inflation" ne fait aucune référence directe à l'augmentation de 32 pour cent des salaires, répartie sur trois ans, demandée par le syndicat. Elle attaque toutefois la hausse du même pourcentage octroyée par les fabricants de boites à conserve dont les ouvriers sont eux aussi représentés par le syndicat de la sidérurgie. "Les termes de l'accord conclu dans l'industrie des boites à conserve dépassent clairement toute évaluation réaliste des perspectives de croissance à long terme de la productivité", déclare-t-elle.

C'est la première fois qu'une "alerte à l'inflation" (rapport attirant l'attention sur l'évolution des prix et des salaires) porte principalement sur des négociations à venir et non sur des accords déjà conclus. La première, publiée l'été dernier, avait concentré ses critiques contre la hausse des salaires dans l'industrie du bâtiment. La seconde, en décembre, avait qualifié d'inflationniste l'accord salarial conclu à la General Motors après 10 semaines de grève.

L'expansion de l'économie américaine reste très inférieure aux espérances de l'exécutif

NEW YORK (AFP) — Seul un miracle pourrait désormais permettre à l'économie américaine d'atteindre en 1971 le rythme d'expansion de 9 pour cent prédit en janvier par les conseillers économiques de la Maison-Blanche, estime-t-on dans les milieux d'affaires américains.

En dépit de facteurs expansionnistes importants comme le rattrapage des pertes de production subies pendant la longue grève contre la General Motors et la constitution de stocks par les utilisateurs d'acier, de cuivre et d'aluminium, par crainte de grèves dans ces secteurs, les résultats du premier trimestre ont été décevants, observe-t-on dans ces milieux. L'économie américaine est certes sortie de la récession de 1970 et tout risque de rechute paraît désormais écarté. Mais l'expansion est restée très inférieure aux espérances de l'administration. Le rythme annuel du produit national brut, qui sera annoncé dans quelques jours, n'accusera sans doute qu'une augmentation inférieure à 30 milliards de dollars, alors que l'administration espérait 35 milliards de dollars.

Dans le bâtiment, la construction automobile, la sidérurgie, l'activité est en forte augmentation, mais dans les autres branches, où tout au moins la plupart d'entre elles, on continue à attendre la reprise.

LA CONSOMMATION

La résistance des consommateurs est la cause principale de la lenteur du retour à l'expansion. Depuis six mois les économistes les plus distingués prédisent un boom de la demande consommatrice. Comme le faisait remarquer lundi le président de Dupont de Nemours, le géant de l'industrie chimique, M. Charles McCoy, on l'attend toujours.

Certains indices permettent de penser que les dépenses des consommateurs vont enfin progresser dans le proche avenir. Selon les sondages, les intentions d'achat des ménages au cours des six prochains mois ont augmenté en mars. Les ventes d'automobiles ont nettement progressé pendant le premier trimestre, et elles sont généralement les premières à augmenter pendant les périodes de reprise de la demande.

Toutefois, les Américains sont loin d'être optimistes à l'égard de la situation économique. Un récent sondage d'opinion a montré que 63 pour cent d'entre eux estiment que les Etats-Unis sont en récession, soit un pourcentage plus élevé que l'an dernier quant la récession était une réalité. Ce décalage entre les faits économiques et la réaction du public à ces faits, pourrait inciter les acheteurs éventuels à la prudence pendant un certain temps encore.

CHEZ LES HOMMES D'AFFAIRES

Dans les milieux d'affaires, on est convaincu que le retour à l'expansion se confirmera pendant le second trimestre mais on ne s'attend pas pour autant à des résultats fulgurants pendant cette période. On se demande aussi si la lenteur de la reprise ne va pas inciter l'administration à adopter à l'automne de nouveaux stimulants fiscaux. A cet égard, on observe cependant que cette lenteur comporte certains avantages pour l'administration.

Washington dévoilera bientôt sa nouvelle politique chinoise

WASHINGTON (UPI et AFP) — Les conclusions de la révision de la politique chinoise, entreprise par le gouvernement américain seront annoncées très prochainement, a fait savoir hier le porte-parole du département d'Etat, M. Paul McCloskey.

Même s'il n'a pas donné de détails, M. McCloskey a fait part de l'intérêt de Washington, face au programme d'échanges culturels entre la République populaire de Chine et les Etats-Unis, ou à une éventuelle tournée de journalistes chinois en Amérique.

On s'attend à ce qu'un des effets de la tournée de l'équipe américaine de pingpong en Chine porte sur un assouplissement de l'embargo sur les commerces des biens stratégiques. Les observateurs ne croient pas que la prochaine déclaration du département d'Etat touchera le problème de l'admission de la Chine de Mao, aux Nations-Unies. A cet effet, le porte-parole du département d'Etat a déclaré hier qu'il n'était pas encore possible de dire si les Etats-Unis exerceraient leur droit de veto, au cas où la prochaine assemblée générale des Nations-Unies admettrait la Chine populaire, à la place de Taiwan.

Le porte-parole a également souligné qu'il n'y avait pas encore eu de nouvelles manifestations d'intérêt de Pékin pour la reprise des entretiens de Varsovie entre les ambassadeurs des Etats-Unis et de la Chine populaire...

M. McCloskey a toutefois réaffirmé que les Etats-Unis était prêts à reprendre ces pourparlers, qui avaient été interrompus par Pékin, à la suite de l'offensive américaine au Cambodge, en mai dernier.

"Ce sont les Chinois qui ont rompu les pourparlers. Je crois qu'ils devraient nous faire part, en privé ou en public, de leur intérêt face à la reprise du dialogue. Jusqu'ici ils ne l'ont pas fait", a mentionné le porte-parole du département d'Etat.

IMPACT

La tournée des pongistes marque le premier contact direct des journalistes américains avec la Chine populaire en vingt-deux ans, et le public américain a été inondé depuis lundi comptes rendus qui ont été diffusés par les journaux et la télévision, de la côte ouest à la côte est des Etats-Unis.

Les jeunes sportifs américains ont été ébahis par l'aspect cohérent de ce pays et conquis par l'hospitalité chinoise.

Les remarques favorables qu'ils ont émises sont immédiatement transmises par l'influente machine de l'information américaine. L'impact produit sur le grand public prend une certaine signification à cause du moment précis où il se produit. Il coincide avec les premiers efforts concrets du gouvernement des Etats-Unis de "dégeler" sa politique chinoise.

ENCORE JAMAIS VUE A QUEBEC

VENTE GIGANTESQUE de LIQUIDATION

Tout un commerce au complet est à liquider

PLUS DE 2,000 ITEMS OFFERTS!

Pas à 20% ou à 30% d'escompte

Des épargnes incroyables! MAIS à PRIX COUTANT Des épargnes incroyables!

PAYEZ SEULEMENT 1/3 DU PRIX REGULIER - $300,000. DE MARCHANDISES DOIVENT ETRE LIQUIDEES

INVITATION SPECIALE AUX FIANCES ET AUX NOUVEAUX MARIES - FAITES DES ACHATS EXTRAORDINAIRES

Voici une liste partielle de ce que vous pourrez acheter:

VAISSELLE (porcelaine et semi-porcelaine) — POTERIE de la Beauce — POTERIE Laurentienne — POTERIE Maurice — CERAMIQUES — COUTELLERIES — BIBELOTS — BOLS A SALADE — USTENSILES de cuisine — BATTERIES de cuisine — COQUELONS à fondues — RECHAUDS à fondues — FOURCHETTES à fondues — BOLS pour soupe à l'oignon — BOCK à bière — ARTISANAT ESPAGNOL — EPEES pour collectionneurs — AIGUISOIRS à couteaux — VERRERIES de toutes sortes — POTERIE des Grottes — "BROILER" RIVAL — SERVICES à thé — SERVICES à café — PLANCHES à fromage — VERRES à vin — CENDRIERS ESPAGNOLS — SERVICE d'hôtesse — ENSEMBLE A COUTEAUX à dépecer — CHANDELIERS — SEAUX à glace — CHANDELLES diverses — ARMOIRES à épices — PLATS A FRUITS — BIBLES — VALISES — BAIN-MARIE — PLATS DE SERVICE — ROTISSOIRES — BANQUES "LAPIN" — Etc...

PLACE FLEUR DE LYS

PLACE FLEUR de LYS

PLACE FLEUR DE LYS

dans un vaste local situé à proximité du magasin d'alimentation STEINBERG

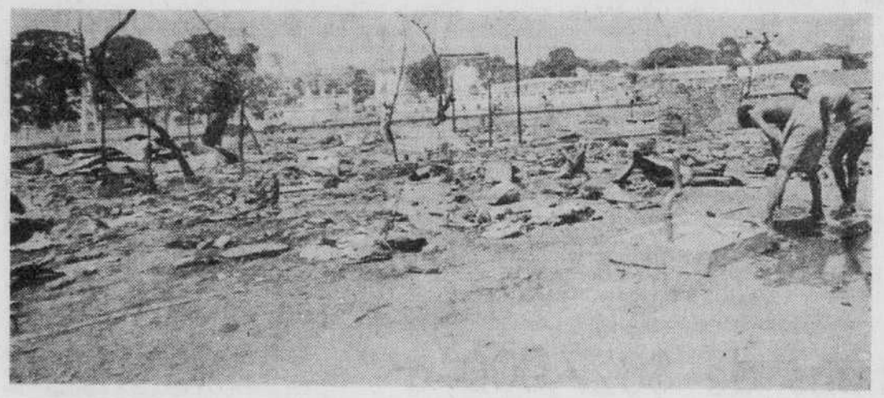
PAR LES PROMOTIONS ATLANTIQUES INC.

LE SOLEIL

nouvelles internationales

74e ANNEE — No 90 QUEBEC, MERCREDI 14 AVRIL 1971 PAGE SOIXANTE-CINQ





DEVASTATION — Ces scènes de dévastation ont été photographiées à Dacca par Michel Laurent, photographe de l'agence Associated Press. Laurent, accompagné d'un journaliste, s'est rendu dans la capitale est-pakistanaise à partir de la frontière indienne, malgré l'interdit qui frappe tous les journalistes étrangers. (Téléphoto AP)

Le Bangla Desh lance un appel à tous les pays "épris de liberté" pour qu'ils le reconnaissent

(D'après UPI, AFP et PA) — Le gouvernement sécessionniste du Bangla Desh (nation bengali) a proclamé sa souveraineté, hier, et a lancé un appel à tous les pays démocratiques et "épris de liberté" pour qu'ils le reconnaissent.

La proclamation, diffusée par la Radio du Bengale libre, a indiqué que la capitale du nouveau gouvernement serait Chuandanga, une petite ville à 10 milles de la frontière indienne.

Interrogée sur la question de savoir si son gouvernement allait reconnaître le "gouvernement provisoire" du Bengale, Mme Indira Ghandi, premier ministre de l'Inde, a indiqué que ce problème serait considéré avec toute l'attention nécessaire.

Au cours de la même conférence de presse, Mme Ghandi a déclaré que l'appui donné par la Chine populaire à Rawalpindi contre le Bangla Desh ne modifierait pas l'attitude de l'Inde sur cette question.

Dans la plupart des régions du Pakistan oriental rebelle, la résistance armée cède rapidement devant les colonnes ne cessant de gagner du terrain de l'armée ouest-pakistanaise du président Agha Mohammed Yahya Khan.

Il est à prévoir que l'expédition par l'Inde d'armes aux forces sécessionnistes contribuera peu à la prolongation de la guerre civile, ou de la guerre de libération, comme disent les Bengalis en parlant de leur lutte.

On peut constater des préparatifs en vue d'une campagne de guérilla prolongée. Si jamais le conflit tournait ainsi, plusieurs dirigeants de la Ligue Awami, du cheikh Mujibur Rahman, craignent que le mouvement ne tombe inévitablement entre les mains d'éléments communistes.

La Ligue Awami, qui a gagné la faveur populaire au Pakistan oriental, est dirigée par des professionnels de la classe moyenne plus habiles devant les tribunaux que dans la lutte de guérilla à travers les rizières et les marais.

Les esprits plus radicaux de la ligue jugent que des communistes plus endurcis et mieux disciplinés, appuyés par des groupes marxistes de l'Inde, prendront la tête du mouvement.

LE DRAPEAU NATIONAL

L'armée pakistanaise a reçu des renforts colossaux de l'aile occidentale du pays et se répand rapidement depuis Dacca dans toutes les directions.

L'armée a le plein contrôle sur plusieurs milles autour de la capitale provinciale et le drapeau national pakistanais, aux couleurs verte et blanche, flotte sur le toit d'une maison sur deux dans les villages.

De façon générale, les troupes du Bangla Desh ne sont nullement de taille à affronter les armées efficaces du Pakistan occidental. Elles n'ont pas d'officiers, manquent d'appui logistique, ainsi que de moyens de transport et d'approvisionnement en combustible. Leurs armes datent de la Deuxième Guerre mondiale et ils ne peuvent en aucune façon riposter à l'aviation militaire pakistanaise.

Il y a aussi manque évident d'une véritable discipline militaire. Peu de dirigeants de la lutte peuvent donner des commandements sans discuter durant des minutes interminables. Enfin, la défense n'a pas été préparée dans les villes et villages, où ils étaient installés : pas de tranchées, par de fortifications de sacs de sable et mauvais services de communication d'une unité de résistance à l'autre.

L'agence indienne PTI rapportait hier que l'armée de libération a enregistré des succès notables dans la ville de Comilla qui est un port stratégique près de la frontière du Pakistan oriental. Par contre, d'autres rapports voulaient que les troupes ouest-pakistanaises faisaient de lents progrès dans le district de Comilla, Sylhet et Chittagong.

Celles-ci concentrent leurs efforts dans la capture des principales villes, notamment celles qui possèdent des aéroports, dans leur lutte contre les séparatistes.

Pour sa part, le département d'Etat à Washington a fait savoir qu'il n'existe pas de famine au Pakistan oriental dans le moment mais a pressé le gouvernement pakistanais de distribuer de la nourriture dans un geste humanitaire.

Selon M. Robert J. McCloskey, on dispose d'une réserve de 700,000 tonnes de blé au Pakistan oriental, soit assez pour quatre mois dans des conditions normales, et 200,000 autres tonnes attendent d'être déchargées de bateaux amarrés dans les ports du pays.

Les Israéliens feraient de nouvelles propositions relatives au canal de Suez

(D'après UPI, AFP et PA) Les experts israéliens ont mis la dernière main à de nouvelles propositions comprenant le retrait limité des troupes d'Israël de la zone du canal de Suez afin de permettre la réouverture de la voie maritime.

Des sources diplomatiques précisent que le plan israélien serait étudié, dimanche prochain, lors de la réunion du Cabinet de Mme Meir, et que son contenu serait envoyé à Washington les jours suivants. Il semble en effet de plus en plus possible que les Etats - Unis jouent un rôle d'arbitre entre Israël et l'Egypte, tout au moins celui "d'honnête courrier".

Mais au Caire, un membre du comité exécutif suprême de l'Union arabe socialiste a déclaré à la télévision qu'Israël se joue de tous par de fausses dépêches sur un retrait partiel, et a accusé Jérusalem d'être déterminé à maintenir son occupation du territoire arabe.

La veille, le président Nimeiri du Soudan avait dit que les Etats - Unis ne cesseraient jamais de soutenir Israël et que la lutte entre les pays arabes et Israël était inéluctable. Il commentait alors les efforts du gouvernement du Caire pour amener les Etats - Unis à persuader Israël de quitter le sol arabe.

REPONSE ISRAELIENNE

Des sources diplomatiques à Jérusalem ont révélé que les propositions d'Israël envisagent un retrait "limité" des troupes israéliennes de la zone du canal de Suez selon un système compliqué de garanties contre une détérioration possible de l'équilibre militaire dans la région.

Les garanties, selon les mêmes sources, incluent l'engagement ferme d'un cessez-le-feu permanent le long du canal, la fin de l'état de belligérance et l'assurance ferme qu'aucun soldat égyptien ou soviétique ne franchira la voie maritime.

On ne sait pas jusqu'où Israël est prêt à se retirer de la zone en question.

L'idée d'un règlement partiel avait été énoncée en février par le président égyptien Sadat, qui avait proposé à Israël de retirer ses forces du désert du Sinai, de permettre la réouverture du canal de Suez, puis de rendre le reste du territoire égyptien occupé.

En somme, des analystes croient que tôt ou tard Israël sera prêt à se retirer de 90 pour cent des terres arabes qu'il occupe depuis la guerre des Six jours en 1967.

Faisant un parallèle entre la proposition du président Sadat, en février, de rouvrir le canal et sa nouvelle offre faite au début de ce mois, mais assortie cette fois de l'installation de l'armée égyptienne sur la rive orientale, les observateurs sont nombreux à penser que le président égyptien a demandé le maximum en s'attendant que les Israéliens ne donnent que le minimum. C'est ainsi que le 'oui, mais" du général Dayan concernant la réouverture du canal, dimanche, a été accueilli sans surprise dans les milieux officiels de la capitale égyptienne.

PETIT SOMMET

Entre-temps, les chefs d'Etat de lEgypte, de la Syrie, de la Libye et du Soudan entament aujourd'hui la deuxième journée de ce petit sommet.

A l'ordre du jour, il y a la situation au Moyen-Orient, la crise palestinienne en Jordanie et le projet d'union des quatre Etats.

A propos de la crise palestinienne, M. Bahi Ladgham, ancien premier ministre de Tunisie, a donné hier sa "démission" du poste de président du comité supérieur arabe accusant les autorités d'Amman de vouloir "liquider par étapes la résistance palestinienne". Il aurait été dans l'impossibilité de veiller à l'application de l'accord, conclu en septembre dernier et mettant fin à la guerre civile entre Jordaniens et Palestiniens.

En Jordanie, pendant ce temps, on annonçait que les guérilleros palestiniens venaient de terminer l'évacuation d'Amman, "une sage décision" selon M. Wasfi Tall, président du Conseil de Jordanie.

Réaffirmant son désir d'indépendance économique, Alger hausse le prix de son pétrole

ALGER (d'après AFP, PA et UPI) — Le président Boumediene a annoncé hier que l'Algérie avait haussé de $2.85 à $3.60 le prix du baril de pétrole algérien. La mesure est rétroactive au 20 mars.

Le prix de $3.60 se compare à celui de $3.45 fixé pour le baril de pétrole lybien que les compagnies pétrolières internationales ont accepté de payer au début du mois à Tripoli. L'Algérie a toujours exigé un peu plus cher pour son produit de haute qualité, relativement sans sulfure et à cause de la proximité des marchés de l'Europe occidentale.

Le président Boumediene a aussi fixé à 100 millions de dollars le montant global des indemnisations que toucheront les sociétés pétrolières françaises nationalisées à 51 pour cent le 24 février dernier.

Les concessions pétrolières sont abolies dans le nouveau code pétrolier algérien. Toutes les zones sont nationalisées et ne seront données qu'à la Sonatrach, la compagnie pétrolière algérienne, qui pourra coopérer dans le cadre de sociétés mixtes 51 et 49 pour cent avec d'autres sociétés qui accepteraient ces conditions.

LE VIN ?

En ce qui concerne le vin, le chef de l'Etat algérien a dénoncé le fait qu'à "chaque crise avec la France, l'affaire du vin rebondit". "Pour moi, a-t-il dit, il s'agit là d'un problème politique de première importance".

Pour ne plus "subir cette pression politique", le président Boumedienne a annoncé que "des centaines de milliers d'hectares de vignobles doivent être reconvertis".

L'Algérie a-t-il ajouté, doit envisager de produire elle-même blé, farine et viande et de chercher d'autres débouchés et d'autres fournisseurs dans le cas où la France n'achèterait plus de vin.

Enfin, le chef du gouvernement a souligné qu'il ne faut pas lier le problème de la main-d'oeuvre algérienne en France avec le problème pétrolier. "La France, a-t-il fait remarquer, prend des travailleurs étrangers dans tous les pays du monde".

PRISE DE POSITION

Cette prise de position intervient alors que les négociations au sommet Paris-Alger se trouvaient dans l'impasse et qu'elles étaient suspendues. Une première fois déjà, en juin 1970, le gouvernement algérien, devant les atermoiements de son partenaire, décidait de relever le prix posté de son pétrole de 2.08 dollars à 2.85 dollars. Une deuxième fois, après l'échec des pourparlers Bouteflika-Ortoli et la suspension prolongée des négociations, le président Boumediene annonçait le 24 février dernier, la nationalisation à 51 pour cent des actifs pétroliers français en Algérie et à 100 pour cent du gaz et des transports d'hydrocarbures.

L'arrivée à Alger du nouveau négociateur français, M. Hervé Alphand, secrétaire général du Quai d'Orsay, donnait aux observateurs quelque espoir de voir la crise se régler. Mais 15 jours après cette reprise, il fallait une fois de plus constater la profondeur du différend. Certains même, allaient jusqu'à envisager une éventuelle rupture.

C'est dans ce climat d'incertitudes que le président Boumediene a répondu hier aux préalables du mémorandum français.

Reste à savoir quelle attitude va maintenant adopter la France. Considérera-t-elle, comme semble le penser le président Boumediene, qu'il s'agit là d'un "éclaircissement" des principaux points du litige qui permettrait aux deux pays de se mettre d'accord sur le reste du dossier — Ou, au contraire, le gouvernement français, las de ces mesures "unilatérales", en tendra-t-il riposter fermement, et dans ce cas sous quelle forme ? Telle est la question que l'on se pose à Alger.

La réponse devrait être connue demain. En effet, c'est ce soir que, selon des informations venues de Paris. M. Alphand devrait regagner Alger. En reprenant demain matin le chemin de la villa Ali Cherif pour y rencontrer son interlocuteur, M. Abdelaziz Bouteflika, ministre algérien des Affaires étrangères, le secrétaire général du Quai d'Orsay montrerait par là la volonté de son gouvernement de traiter de l'ensemble du dossier et d'accepter ainsi les décisions du 13 avril sur les hydrocarbures.

QUE RESTERA-T-IL A REGLER ?

Tout d'abord le maintien ou non des pétroliers français en Algérie. Car si le prix et les indemnisations ont été réglés, il reste encore à savoir dans quelles conditions les pétroliers français pourront encore faire quelques bénéfices en Algérie. Cela dépendra du fameux "droit des minoritaires", troisième "préalable" français et notamment de leurs obligations de réinvestissements.

Vient ensuite le dossier du vin. Pour les Algériens l'immensité de leurs vignobles est le "cadeau empoisonné légué par le colonialisme". Si la France ne peut plus importer les millions d'hectolitres suffisants, pour désengorger le marché algérien, on compte à Alger fermement sur l'appui français pour plaider la cause de l'Algérie auprès de ses partenaires du Marché commun, l'Algérie, de son côté, devant s'efforcer de reconvertir au maximum ses vignobles.

Le problème de l'équilibre de la balance commerciale entre les deux pays est de ce fait posé. L'Algérie entend le résoudre en partie en cherchant rapidement de nouveaux fournisseurs et de nouveaux clients.

Reste enfin, la question des travailleurs algériens en France. L'accord triennal franco-algérien de 1968 arrive à échéance à la fin de cette année. Cet accord prévoyait un solde de 35,000 entrées par an. A partir de 1972, la France pourrait envisager de diminuer ce quota. En passant récemment un accord important avec le Portugal, le gouvernement français a sans doute voulu montrer qu'il entendait diversifier son apport extérieur de travailleurs.

Bien que le dossier soit encore lourd, on désire cependant à Alger, rester optimiste sur l'issue de la crise dans la mesure, toutefois, où la France affirmera à nouveau sa volonté d'aboutir. . .

Sort de Mendoza

MANILLE (AFP) — Le sort de Benjamin Mendoza, le peintre bolivien qui a tenté le 27 novembre dernier d'assassiner le pape lors de l'arrivée de celui-ci à l'aérodrome de Manille, sera connu demain, au terme d'un procès marathon de quatre mois.

Selon la défense, Mendoza avait voulu atteindre le pape "surréalistiquement" et non "réellement" et qu'en tout état de cause, il se trouvait à deux mètres du Souverain pontife quand il a brandi son couteau, ce qui indique bien qu'il voulait simplement "manifester ses sentiments". De toute façon, dit la défense, Mendoza a été déclaré souffrant de magalomanie par un groupe de psychiatres.

L'accusation pour sa part rejette cette théorie et fait observer que Mendoza a tout avoué et que lors de son arrestation il n'avait soufflé mot au sujet de ses intentions "surréalistes".

Le peintre est passible d'un maximum de 20 ans de prison. S'il est acquitté, il sera admis dans un asile psychiatrique.

Acquittement dans l'affaire Davis

NEW YORK (AFP) — David Poindexter a été acquitté lundi par un tribunal fédéral d'avoir offert refuge à la jeune militante noire Angela Davis alors qu'elle était recherchée comme complice d'une affaire d'enlèvement et de meurtre en Californie.

Poindexter avait été arrêté le 13 octobre dernier en même temps qu'Angela Davis dans un motel de New York. La jeune noire était recherchée depuis le mois d'août. Depuis, elle a été extradée en Californie où elle doit répondre d'une accusation de complicité dans l'enlèvement du juge qui présidait au procès des trois jeunes Noirs poursuivis pour le meurtre d'un gardien de prison. L'enlèvement s'était terminé par la mort du juge et de trois autres personnes. Angela Davis est accusée d'avoir acheté les armes qui furent utilisés pour ces meurtres.

TRANSACTION DE PRES D'UN MILLION



Le Service Immobilier de COMPAGNIE TRUST ROYAL a récemment complété la vente du complexe Turcotte et Létourneau. Apparaissent sur la photo, de gauche à droite, monsieur Yvon Gagnon, agent immobilier, Me Philippe Marcotte, notaire, monsieur Gaston A. Gélinas, Gérant du Service des Ventes et monsieur Richard Guay, agent immobilier.

EFFICACITÉ en ASSURANCE - PROFITS
POUR COMMERCES ET INDUSTRIES
P.A. BOUTIN INC.
ASSUREURS — UNDERWRITERS
692-0660

VIANDE DE CHOIX

AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE LE SAMEDI
Nous nous spécialisons dans la préparation des commandes pour les congélateurs ainsi vous obtenez le prix du gros.

BOEUF DE L'OUEST
POINTE de SURLONGE (Knuckle) congelée - Complète - Lb 95c
ROSBIF SURLONGE désossé complet lb 99c
STEAK HACHE SPECIAL EXTRA-MAIGRE lb 89c
TALON D'EPAULE DE BOEUF, congelé, importé, complet LB 70c
CROUPE de BOEUF TANT QU'IL Y EN AURA LB 29c
FILET MIGNON 2 à 3 lb gelé lb $1.49
LANGUES DE BOEUF lb 59c
DERRIERE DE BOEUF COMPLET, FRAIS, PREPARE SANS FRAIS

VEAU
DEVANT de VEAU de LAIT - de 8 à 10 lb complet LB 45¢
DERRIERE de VEAU de LAIT - 10 à 15 lb complet LB 73¢
VEAU ROULE désossé, complet LB 85¢

LARD
ROTI DE LARD dans le sac complet LB 49c
COTELETTES DE LARD BIEN TRIMEES A PARTIR DE LB 59c
DELICIEUX CRETONS PREPARES PAR NOS EXPERTS BOL CONT. 12 OZ. 65c
LANGUES DE LARD 35c

LARD HACHE FRAIS 2 LB POUR $1.09
SAUCISSON COMPLET lb 29c
TETE FROMAGEE BOL CONTENANT 12 ONCES 39c

DINDE et POULET
JEUNES DINDONS EVISCERES CANADA CATEGORIE "UTILITE" LA LIVRE 37¢ de 8 à 16 lb
POULETS EVISCERES CANADA CATEGORIE "UTILITE" BOITE DE 6 POULETS DE 4 A 5 LB CHACUN LB 36c
CUISSES DE POULET FRAICHES LB 45c
PATTES DE LARD LB 25c
POULETS FRAIS CATEGORIE "A" 3½ A 4 LB LB 39c

JAMBON COTTAGE (ROLL) LB 65c
FESSE DE JAMBON COMPLETE DE QUALITE, PREPAREE PAR NOS EXPERTS CHARCUTIERS LB 49c
EPAULE DE JAMBON GENRE "PICNIC" LB 44c
JAMBON HACHE CONTENANT DE 12 ONCES LE BOL 65c
POULETS CHAPONS CANADA CATEGORIE "A" FRAIS - 6 LB ET PLUS LB 53c
POITRINES BOITE DE 2½ LB $1.59 DE POULETS "Flamingo"

INUTILE DE CHERCHER A COMPARER, NOS PRIX SONT TOUJOURS LES PLUS BAS!
STATIONNEMENT POUR 40 VOITURES VOISIN DU MAGASIN 345 RUE DU PONT
Carrier & Goulet
LIVRAISON POUR TOUTE LA VILLE ET LA BANLIEUE TEL.: 522-5291
OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H P.M. SAMEDI JUSQU'A 5H P.M.

économie et finance

Allure irrégulière de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — Après un début de séance soutenu, la tendance s'est orientée vers l'irrégularité hier, à Wall Street. Les gains l'ont toutefois emporté en nombre sur les baisses. Les cours ont poursuivi initialement leur lancée de la veille, mais des prises de bénéfices ont commencé à se faire sentir en début d'après-midi et ont pesé sur la cote qui a cédé la majeure partie de ses gains initiaux. Les transactions ont été de nouveau très nombreuses. Les transports aériens sont restés très fermes en raison de la hausse des tarifs, United Airlines se distinguant par un gain de plus de deux dollars. JC Penney et Dupont de Nemours ont bien progressé dans leurs compartiments respectifs. L'indice Dow Jones a clôturé à la hausse de 0.64 à 927.28. Le volume des transactions à la Bourse de New York a atteint 23.2 millions d'actions. Celui de la Bourse américaine a été de 6.25 millions d'actions, par rapport à 5.41 millions la veille. Pan American a gagné 1-4 à $18 sur un virement de 531,000 actions. Eastern Airlines a grimpé de 1 1-8 à $23 1-4, sur 254,000 actions.

MONTREAL (PC) — La tendance a été modérément à la hausse, hier, à la Bourse de Montréal, au cours de transactions actives. Les banques et les services publics ont gagné plus d'un point, tandis que les pertes en fin de séance ont rogné les gains réalisés plus tôt chez les titres industriels et les papeteries. A l'indice, les titres industriels ont monté de 1.47 à 160.37, les banques de 1.18 à 198.13, l'indice composé de .42 à 183.64, tandis que les papeteries ont fléchi de .19 à 87.37. Les pertes ont demeurés inchangés. Au total, à la Bourse de ontréal et à la Bourse Canadienne, les transactions ont atteint 1.46 millions d'actions, par rapport à 1.29 million lundi. Chez les titres miniers importants et les pétroles, Falconbridge a monté de $5 à $155, TransCanada Pipe Line a avancé de 7-8 à $33 1-4, Trans Mountain PipeLine de 3-4 à $23 3-8, Aquitaine de 5-8 à $26 7-8, Hudson Bay Oil de 1-2 à $47 et Shell Canada de 3-8 à $36 3-8, tandis que Husky Oil a fléchi de 5-8 à $16 3-8.

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto était irrégulière ou en hausse fractionnaire, hier, au cours d'une séance active. A l'indice, les valeurs industrielles ont avancé de .49 à 187.90. Les titres aurifères ont perdu 1.80 à 188.86, les métaux non ferreux .22 à 102.58 et les pétroles de l'Ouest .68 à 210.19. Au total, 3.17 millions d'actions ont été échangées, au regard de 2.65 millions lundi. Les gains l'ont emporté sur les pertes par 305 à 249, avec 259 titres inchangés. Aunor Gold Mines a avancé de deux cents à $2.65, après avoir annoncé des bénéfices trimestriels de $99,900, au regard d'une perte de $6,500 pour la même période de 1970.

Les deux principaux marchés américains fusionneraient leurs opérations mécanographiques

NEW YORK (PA) — Les deux principales bourses des Etats-Unis, la Bourse de New York et la Bourse Américaine, sont sur le point de prendre une décision qui les amènerait à fusionner leurs opérations mécanographiques.

Les deux grands marchés boursiers entretiennent des pourparlers à cet effet depuis le mois de juin dernier. Si on s'entend, les deux bourses créeraient une compagnie indépendante dont le nom pourrait être "Securities Industry Automation Corp".

Une telle décision pourrait possiblement conduire les deux bourses à d'autres formes d'intégration.

Toutefois, le président de la Bourse Américaine, M. Ralph S. Saul, a affirmé, lundi, dans un entretien: "Je ne crois pas qu'il y a là une quelconque intention actuellement de fusionner les deux marchés".

L'entreprise indépendante dont il est question ici a été décrite par des dirigeants des bourses comme "un service intégré de l'exploitation" qui éliminerait le double emploi des ressources et procurerait des économies. Les ordinateurs accomplissent actuellement la plupart des opérations mécaniques qui, pendant des générations à Wall Street, étaient faites à la main.

Carling Brewing Co. ferme sa brasserie de Cleveland

CLEVELAND (PA) — Carling Brewing Co. Inc. a annoncé qu'elle fermera sa brasserie de Cleveland "le ou avant le 14 mai", ce qui affectera les emplois de pas moins de 384 personnes.

M. Henry S. Russell, président de Carling, a dit que l'édifice vieux de 70 ans, qui abrite la brasserie et les bureaux nationaux de la compagnie, "a engendré avec le temps de graves inefficacités matérielles qui ont résulté en des coûts d'exploitation excessifs".

M. Russell a ajouté que la production de cette usine sera prise en charge par d'autres brasseries Carling aux Etats-Unis, lesquelles sont plus efficaces.

La décision de fermer la brasserie de Cleveland a été prise lors d'une assemblée du conseil d'administration de la compagnie la semaine dernière. Carling Brewing Co. Inc. est une filiale de Canadian Breweries Ltd.

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
A.G.F. Special	2.89	—
All Cdn Com	8.31	9.08
All Cdn Div	9.47	10.35
All Cdn Ven	3.72	4.06
American Growth	5.80	6.37
Andreae Equity	4.23	4.62
Associate Investors	5.39	5.44
Beacon Growth	6.49	7.13
Canada Growth	6.02	6.62
Canagex	10.02	10.83
Cdn Gas Energy	14.45	15.88
Cdn Invest Fd	4.85	5.10
Cdn Scudder Fd	19.68	19.68
Cdn Sec Growth	4.75	5.22
Cdn S.A. Gold Fd	5.59	6.11
Cdn Trusteed	4.89	5.37
CSM Japan	6.45	7.09
Capital Growth	9.18	9.97
xChase Fd	10.37	11.33
Collective Mutual	6.65	7.30
Commonwealth Intl	13.68	14.99
Commonwith Intl Leverage	3.57	3.91
xCompetitive Capital	7.34	8.04
Corporate Investors	5.60	6.12
Corporate Invstrs Stock Fd	5.11	5.58
Dominion Compound	5.25	5.70
xDreyfus	12.85	14.08
Entarea Investment	6.28	6.86
Exec Fd Cda	6.35	6.85
Exec Inv Intl	3.49	—
xFidelity Trend	25.50	27.87
Fonds Collectifs A	6.35	6.85
Fonds Collectif B	5.63	5.89
Fonds Collectif C	9.24	10.10
Fonds P.E.P.	3.46	3.76
Fraser Growth	2.87	3.14
Gis Compound	9.52	10.47
Gis Income	3.57	3.93
Growth Equity	6.46	7.09
Guardian Growth	8.54	—
Harvard	7.16	7.85
IOS Intl	6.04	6.62
IOS Venture	3.97	4.35
Industrial Growth	6.01	6.60
Keystone Cda	6.72	7.38
xKeystone Cust S-1	19.54	21.32
xKeystone Cust S-4	5.25	5.74
xKeystone Cust K-2	5.52	6.03
xKeystone Polaris	4.08	4.47
xLexington Research	16.43	17.96
Magna Carta	1.78	1.95
Maritime Equity	3.03	3.31
Marlborough	4.64	5.07
Mutual Accumulating	5.50	6.05
Mutual Bond	9.88	10.35
Mutual Growth	5.57	6.12
Mutual Income	5.19	5.71
Natrusco	13.36	13.96
Natural Resources	7.68	8.39
N.W. Equity	6.68	7.34
N.W. Financial	4.66	5.12
N.W. Growth	5.60	6.15
xOne William Street	15.95	15.95
xOppenheimer Fd	8.65	9.45
Pension Mutual	8.01	8.78
xPerformance Plus	2.21	—
P.H. and N. Fd.	14.10	14.38
Planned Resources	5.12	5.63
Prêt et Revenu Mutuel	6.62	7.28
Prêt et Revenu Amér.	9.82	10.79
Principal Growth	4.43	4.86
xPutnam Growth	10.81	11.81
Regent Fd	9.11	9.68
Royfund	5.68	5.91
Spec	9.86	10.88
Taurus	4.93	5.42
xTech	8.02	8.74
Templeton Growth	26.37	28.82
Timed Investment Fd	7.01	7.01
United Accumulative	4.90	5.38
United Horizon	3.00	3.50
United American	2.41	2.65
United Venture	4.22	4.64
Universal Savings Equity	7.50	8.24
Western Growth	6.14	6.75
Xanadu	3.88	4.25
York Fd of Cda	4.22	4.59

x—en monnaie américaine

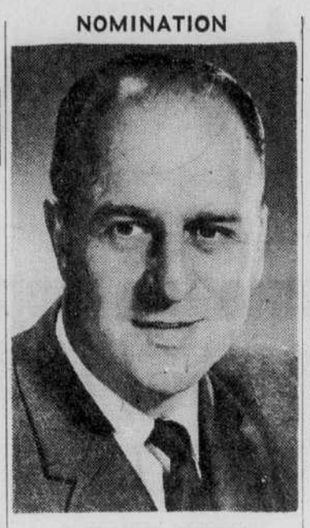
COURS DE LUNDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.18	2.38
Beaubran	43.30	47.12
Champion Mutual	7.82	8.55
Fonds Desjardins A	4.08	—
Fonds Desjardins B	4.40	—
Growth Oil and Gas	26.15	—
Investors Growth	11.40	12.46
Investors Intl Mutual	7.75	8.47
Investors Mutual	5.51	6.03
Provident Mutual	6.90	7.55
Prov Stock Fd	5.78	6.32
Radisson	2.58	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	7.61	8.23
American Bus	3.46	3.74
Boston Fund	8.56	9.26
Mass Inv Growth	13.10	14.32
Wellington Fund	12.22	13.36

NOMINATION



J.-CLAUDE CANTIN

M. Marcel Manseau, directeur général, chantiers maritimes et ateliers, Marine Industrie Limitée, Sorel, Qué., annonce la nomination récente de J.-Claude Cantin au poste de directeur du matériel, avec juridiction sur les achats, le transport et les magasins.

M. Cantin possède une vaste expérience des approvisionnements et du contrôle des inventaires, acquise auprès de l'industrie canadienne.

La création de ce poste reflète le soucis de Marine Industrie Limitée d'assurer une gestion intégrée et moderne à la partie "matériel" des produits qu'elle fabrique pour ses clients du Canada et du monde entier. —

Rumeur démentie par Bombardier

(JPG) — "Aucun fondement", a répondu, hier, un porte-parole autorisé de Bombardier Limitée à une question d'un représentant du Soleil au sujet de la rumeur lancée dimanche dernier par un hebdomadaire à l'effet que Bombardier joindrait ses efforts à Simca (Chrysler) dans le but de construire une usine de fabrication de voitures électriques dans les Cantons de l'Est.

"Bombardier n'a jamais entretenu de pourparlers avec Simca et il n'y a actuellement aucun projet de véhicules électriques", a-t-il poursuivi.

Ce dernier a toutefois admis que Bombardier a envisagé l'an dernier la possibilité d'acquérir une partie ou la totalité des actions de Marathon Golf Cars de Montréal qui fabrique des pousse-pousse électriques pour les golfeurs. Les pourparlers ont été rompus dès l'automne dernier et le projet que nourrissait Bombardier a été rejeté.

E=mc² la matière transformée en énergie

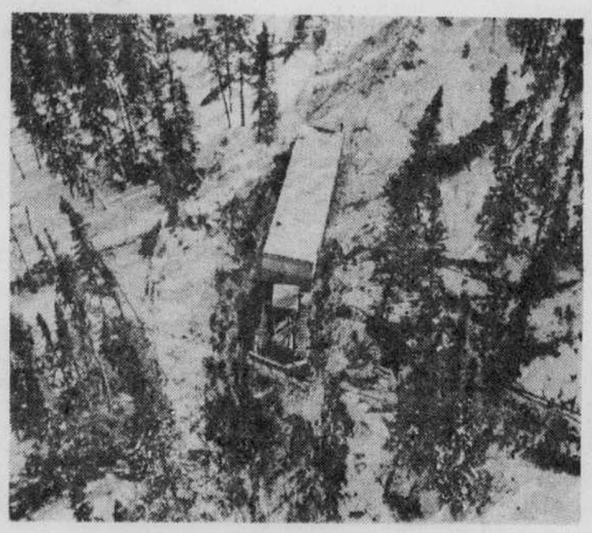
Les Européens et les Québécois partagent le même sort

Si les Québécois paient maintenant plus cher pour leur essence à moteur et leur huile à chauffage, ils ne sont pas les seuls. Il en est de même pour les consommateurs de l'Allemagne de l'Ouest, de la Grande-Bretagne, de l'Espagne et de la France.

En France, les prix de vente des produits finis ont été majorés le 1er mars comme conséquence de l'accord de Téhéran sur le prix de vente du pétrole brut dans les pays du Moyen-Orient du pourtour du golfe Persique. Ainsi, le prix de vente aux consommateurs du gaz oil a été augmenté de 1 franc par hectolitre et celui du pétrole de 1.20 franc par hectolitre. Le prix des autres fuels a aussi été augmenté. (Un franc vaut environ 18 cents en monnaie canadienne.)

Le journal Le Monde s'est ému récemment de ce qu'il appelle "l'Europe malade de l'énergie". Evoquant la crise du pétrole; Le Monde note qu'il est trop tard pour redonner au charbon européen la part prépondérante qu'il avait en 1965. Par contre, il est trop tôt pour attendre que l'énergie atomique satisfasse la boulimie énergétique de l'Europe occidentale. Les Européens découvrent que ce qui est devenu, sans qu'on s'en rende compte, le principal aliment de leur machine industrielle, a cessé à la fois d'être bon marché et d'être assuré.

L'analogie avec le Québec mérite d'être relevée: l'Europe et le Québec sont dans un état de dépendance à l'égard des sources extérieures de pétrole. Sauf que le Québec s'approvisionne surtout au Venezuela et qu'il est relié à l'Ouest canadien par un pipe-line. Le Québec aura besoin d'un deuxième pipe-line de l'Ouest canadien, car autrement, l'aggravation de sa dépendance énergétique ne fera que s'accentuer.



SUR LE CHEMIN DE LA BAIE DE JAMES — L'Hydro-Québec maintenant en place sur les bords de la rivière Nottaway rapporte que les camps temporaires de ses ouvriers sont où auront lieu cet été de nouvelles études sur l'aménagement de la baie de James. Cette photo nous montre une roulotte sur patins qui suivait les travailleurs au fur et à mesure de leur progression sur la route menant de Matagami à Nottaway et à Rupert. La route d'hiver de 130 milles de long cessera d'être particable sous peu, à cause du dégel.

Les centrales nucléaires en Ontario

D'ici deux ans, deux millions de foyers en Ontario seront desservis par de l'électricité fabriquée à partir de l'énergie nucléaire. Au Québec, la centrale nucléaire de Gentilly a commencé, à titre expérimental, à produire de l'électricité il y a quelques jours. La production d'énergie deviendra continue en mai, à Gentilly.

A la centrale de Pickering, à l'est de Toronto, le premier de quatre générateurs a été mis en service après qu'on eut surmonté plusieurs difficultés et de nombreux retards. Cette centrale aura une capacité de production de 2,160,000 kw. Son coût est de $662 millions. La centrale de Gentilly, d'une puissance de 250,000 kw, coûtera quelque $120 millions. Il est possible d'augmenter sa puissance en y aménageant d'autres installations.

L'Hydro-Ontario exploite depuis quatre ans une centrale électronucléaire à Douglas Point, sur les bords du lac Huron, et une autre à Rolphton et une autre sera mise en chantier avec la coopération de l'Energie atomique du Canada. Le président de l'Hydro-Ontario, M. George Gathercole, estime impérieux d'accroître le développement de centrales nucléaires à cause des tendances à la hausse du prix des combustibles fossiles. L'Ontario a fait l'aménagement des principaux emplacements hydroélectriques de la province. De ce côté, ses richesses sont épuisées.

D'ailleurs, l'Hydro-Ontario n'a plus la raison qui justifie son nom. La principale source d'énergie n'est plus l'eau, mais le nucléaire, le gaz naturel et l'huile alimentant les centrales thermoélectriques et électronucléaires. L'énergie hydroélectrique représente maintenant 47 p.c. des 13.5 millions de kilowatts générés par les centrales ontariennes. La demande d'énergie dans cette province en 1980 doublera pour atteindre 25.8 millions de kilowatts.

Claude TESSIER

Par l'intermédiaire de la SGF

Maintes entreprises françaises participent au développement économique du Québec

(JPG) — Si les institutions financières et industrielles de France ont peu investi directement dans le Québec à date plusieurs entreprises françaises ont toutefois participé à son développement économique par l'intermédiaire de la Société générale de financement du Québec.

C'est ce que révèle, en effet, un bulletin d'information du service d'information et de presse du Consulat général de France au Québec. On y apprend notamment que plusieurs institutions financières françaises ont investi $3,646,000 dans la SGF, soit $2,591,000 sous la forme d'actions et le reste en obligations.

La participation de $2.5 millions dans la SGF représente 6.5 pour cent de capital-actions de la Société mixte; si l'on exclut la participation du gouvernement du Québec qui est de $20 millions, la participation des institutions françaises représente 13 pour cent des actions ordinaires et privilégiées souscrites par tous les autres participants. Ce montant peut être mis en regard de la participation du grand public qui ne se chiffre que par $1,286,390 dans le capital-actions de la SGF. Les Caisses populaires Desjardins détiennent, quant à elles, $8.5 millions d'actions.

Parmi les firmes françaises qui détiennent des actions de la SGF, signalons la Banque de Paris et des Pays-Bas, le Crédit commercial de France,, la Banque de l'Union Européenne, la Banque Nationale de Paris, le Crédit National, la Banque Française du Commerce extérieur, le Crédit agricole, le Crédit Lyonnais, la Société générale, la Caisse de dépôts et Consignations.

Autres intérêts

Parallèlement à cette participation dans le capital de la SGF, d'autres entreprises sont encore associées à la SGF dans trois filiales de cette dernière: la Compagnie Donohue Ltée, Cégelec Industries et Soma Inc.

Dans la Donohue, la SGF et la Société française Cellulose du Pin détiennent ensemble plus de 50 pour cent du capital-actions de la compagnie; la part de la Cellulose du Pin est de $3,200,000.

Dans Cégelec, l'association avec la SGF est faite par la Compagnie générale d'Electricité; cette dernière possède 50 pour cent du capital de Cégelec avec une participation de $2 millions; l'autre 50 pour cent est détenu par la SGF elle-même.

D'autre part, c'est à la suite d'une entente avec la Régie Renault de France qu'a été créée l'usine de montage automobile Soma de Saint-Bruno. Soma Inc. appartient à 100 pour cent à la SGF.

Toutefois, la Régie Renault vient d'accepter de participer aux risques de Soma qui produira, en 1971, 14,000 voitures dont une partie sera destinée au marché de la Côte Nord-Est des Etats-Unis.

Subventions de $827,000 à trois entreprises du Québec

Des subventions d'un montant total de $827,000 seront accordées à trois industries du Québec par le ministère de l'Industrie et du Commerce de la province, en vertu de la loi de l'aide au développement industriel régional, pour des investissements de près de trois millions et demi de dollars.

George Christie Co., de Trois-Rivières, fabricant de fil métallique et de produits connexes, consacrera $2,166,000 à l'agrandissement de son usine et à l'achat de machines neuves. Un montant de $72,766.53 a déjà été versé à l'industriel sur une prime s'élevant à $500,000.

Les Industries Bourassa Limitée de Saint-Raymond, comté de Portneuf, spécialisées dans l'industrie du bois, ont déjà reçu un versement de $46,187.42 sur une prime de $200,000 pour des investissements de $800,000 consacrés à la construction de nouvelles bâtisses et à l'achat de machinerie neuve.

Enfin, le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec, a accordé une prime maximum de $127,468.75, à la compagnie Prestolite, de Toronto York, Ontario, une entreprise de fabrication de piles et d'accumulateurs, pour des travaux d'expansion qu'elle a entrepris à son usine de Drummondville.

Prestolite Co., consacre une somme de $509,875 à l'agrandissement de son usine et à l'achat de nouvelle machinerie.

Nouveau poste

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard D. Lévesque, a annoncé la nomination de M. Jocelyn Lebel au poste d'agent de développement industril à l'Office du crédit industriel du Québec.

L'Association canadienne d'études fiscales

Frank T. Denis, de Montréal, élu président du Bureau des gouverneurs de cet organisme

M. Frank T. Denis, C.A., de Montréal, a été élu président du Bureau des gouverneurs de l'Association canadienne d'études fiscales (Canadian Tax Foundation) lors de l'assemblée annuelle de l'organisme tenue à Toronto. Il remplace à ce poste Me Roger Létourneau, C.R. de Québec.

Il sera secondé dans sa tâche par deux vice-présidents, MM. W.E.P. DeRoche, C.R. de Toronto et Denham Kelsey, F.C.A, de Vancouver. Au nombre des gouverneurs figurent les noms de MM. Roger Létourneau et Charles Pelletier, C.A. de Québec.

L'ACEF entreprend en 1971, sa 25e année d'existence en tant que société de recherche non lucrative dans les domaines de la taxation et des dépenses publiques. Elle se veut une organisation totalement indépendante, libre de toute attache politique, et impartiale.

Elle édite différentes publications dont le bi-mensuel Canadian Tax Journal, la revues annuelles The National Finances et Provincial Finances.

A la fin de 1970, l'Association comptait 4,277 membres individuels et 438 membres corporatifs.

Elle organise aussi annuellement des conférences sur des sujets précis, comme celle qui s'est déroulée en mars 1970 sur le Livre blanc du gouvernement canadien sur la taxation. Plus de 1,400 membres ont alors assisté aux séances de la conférence au cours desquelles près de 50 spécialistes ont prononcé des causeries sur les divers aspects du projet de réforme fiscale.

Etant donné que le gouvernement canadien doit déposer au cours de l'été ses amendements législatifs au système fiscal actuel, l'ACEF projette actuellement de tenir à Vancouver en novembre 1971, une conférence de trois jours sur la réforme que soumettra le fédéral et sur ses implications.

marchés agricoles

On trouvera plus bas un aperçu des prix des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Voici les prix minima des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants à Québec, tels que fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture: catégories: A-Extra-Gros, 49.25 cents; A-Gros, 48.25 cents; A-Moyens, 47.25 cents; A-Petits, 42.25 cents. Ces prix représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants (no 1)

POULETS

Poulet à griller et à frire, de moins de 5 livres	17
Poulets 5 à 6 livres	17 - 18
6 à 7 livres	18 - 21
7 livres et plus	22

POULES

Moins de 5 livres	4 - 6
5 livres et moins de 6 livres	7 - 9
6 à 7 livres	9 - 10
7 livres et plus	11

DINDONS

Jeunes dindons de moins de 12 livres	22
12 à 20 livres	—
20 livres et plus	24

PRIX DE GROS ET DE DETAIL

POULETS

Poids éviscérés, en vrac

Poulets à griller et à frire (sous glace) moins de 4 livres	31 -31½
Poulets 4 livres et moins de 5 livres	33
5 à 6 livres	41 -41½
6 et plus	43 -43½

POULES

Moins de 4 livres	22 - 25
4 à 5 livres	30
5 livres et moins de 6 livres	30
6 livres et plus	30

JEUNES DINDONS

Moins de 10 livres	36
10 livres et moins de 16 livres	35½
16 livres et plus	38

N.B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 6 avril 1971. Pour les volailles éviscérées en vrac; soustraire 2 à 4 cents.

PRIX DES POMMES DE TERRE payés par les marchands de gros aux producteurs

QUEBEC: no 1, $0.90 à $0.95 les 50 livres; N.-B.: no 1, $0.90 à $0.95 les 50 livres.

Ces prix sont ceux du 29 mars.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS: Prix minima des grossistes aux détaillants, en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.4925; A-Gros, $0.4825; A-Moyens, $0.4525; A-Petits, $0.4225.

Prix payés cette semaine aux distributeurs par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec: catégories: A-Extra-Gros, $0.45; A-Gros, $0.44; Moyens, $0.40; A-Petits, $0.36; A-Peewee $0.24.

BEURRE: Arrivages courants, prix admissibles 92 points, 84 cents; 93 points, 65 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des produits laitiers, 65 cents.

FROMAGE: blanc $0.52; coloré, $0.523.

POMMES DE TERRE: Prix de vente au gros; Québec blanches, nouvelles, $1.25 à $1.30 les 50 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs, $0.23 1-2 à $0.27 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs, $0.23 1-2 à $0.24 1-2 la livre, pour nourrissage, en sacs, $0.22 à $0.23, poudre de lait de beurre pour nourrissage, $0.19 1-2; poudre de lait clair $0.06 à $0.06 1-2.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient à la hausse hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Les arrivages de pommes de terre par voie ferrée s'élevaient à 39 wagons. Huit chargements ont été détournés vers un point de l'extérieur et il y avait 55 wagons sur voie.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CAADIENNE

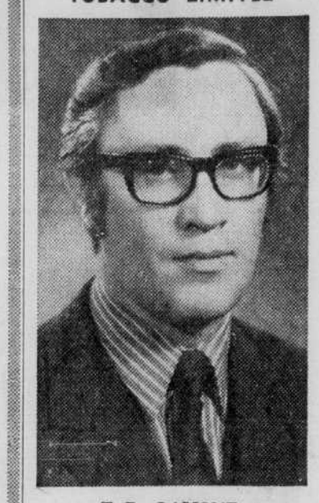
Giant Yellowknife Mines Ltd., dividende de 10 cents, payable le 15 juin, inscription le 17 mai.

Pamour Porcupine Mines Ltd., cinq cents, le 15 juin, inscription le 21 mai.

La Banque Royale du Canada, 22 cents, le 1er juin, inscription le 30 avril.

Canadian Javelin Ltd., dividende de trois pour cent, le 10 juin, inscription le 26 avril.

LES PRODUITS IMPERIAL TOBACCO LIMITEE



T.-R. LAMONT

La nomination de T.-R. Lamont au poste de vice-président à la commercialisation des Produits Imperial Tobacco Limitée a été annoncée récemment par le président de la compagnie, Paul Paré. —

Prix stables des bovins

MONTREAL (PC) — Les arrivages ont été moindres, les prix stables et la demande bonne au milieu d'actives transactions, hier, aux marchés aux bestiaux de Montréal.

Les arrivages comprenaient 234 bêtes à cornes, 442 veaux aucun porc, et quatre agneaux et moutons.

Les boeufs de qualité moyenne étaient cotés de $29 à $30 et les communs, de $24.50 à $28.75.

Les génisses de choix valaient de $26 à $27, celles de bonne qualité de $24.75 à $25.75, les moyennes de $23 à $23.75 et les communes, de $20.25 à $23.

Les vaches de bonne qualité valaient de $22 à $23.50, les moyennes, de $20.50 à $22, les communes de $18.50 à $20, tandis que les sujets destinés à la mise en conserve et à la charcuterie valaient de $15.25 à $18.25.

Les taureaux de bonne qualité se vendaient de $25.75 à $27.50, les moyennes et les communs de $20.50 à $25.50.

Les veaux de lait de bonne qualité se vendaient de $41 à $44.50, les moyens, de $36 à $41 et les communs de $24.50 à $36.50.

Les prix des porcs, agneaux et moutons n'ont pas été cotés.

Titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
A G F Special	1100	290	285
Bald Mtn	1000	4	4
Black Cricket	2500	70	65
Bushnell TV	1400	400	388
Bushnell A	300	400	375
Camindex	200	$110	110
Cdn Leisure	5500	10	10
Chibex	3000	125	125
Clearwater	97500	56	48
Cons Computer	6200	$10¾	10
Cons Prudent	2000	10	10
Creswell	1000	45	45
Diracil	1300	30	20
Dom Jubilee	7600	115	100
Fairway Expl	3100	120	110
Gold Hawk	32000	21	20
Grafton Group	400	$14¾	13¾
Gray Ind	400	110	110
Gray Ind 1 C Pv	200	110	110
Grt Lk Nick	1500	205	200
Hughes Ind	800	200	200
Int Systcoms	1500	90	90
Kukatush	200	300	263
La Verendrye	100	900	900
Life Aid Prod	3000	15	15
Lon Life 200 Pv	25	$68	68
Mandarin Mns	500	14	14
Maple Leaf Mns	91000	76	42
Medipak	4330	305	300
Mistassini Ur	1000	60	60
Moreno Cop	2000	26	21
Murky Fault	2000	85	85
Naganta	2000	21	21
New Assoc	2000	19	16
N B Uran	1600	733	726
New Metalore	1000	77	77
North Shore Ur	1000	10	10
N Q N	1000	75	70
Pamike	132000	300	21
Prefac Conc	1500	215	212
Puma Pete	500	100	100
Quasar Pete wt	1000	15	15
Que Antimony	37000	50	47
Puma Pete	1000	98	98
Reactor	4000	28	27
Revenue Prop	1000	85	85
Santack	32500	410	397
Shel Lard Mn	1000	6	5
Sklar	2700	225	205
Soza	1700	125	117
Spar Aero	100	105	105
Systems Dim	1100	$10¾	10
Tara	600	925	920
Tormex	200	150	150
Trollus	1000	32	32
Unigesco B	1000	200	200
Untd Inv Life A	800	$12½	12
Universal Fact	400	625	613
Westairs	11000	8	6
White Star	10000	26	25
C C Cachis	600	200	200
Yellowknife B	3500	6	6
Zodiac Ltd	2000	80	80

La vogue Tanqueray monte comme une marée!



Pourquoi?

Dégustez-le... vous comprendrez! La qualité subtile de cette importation raffinée explique sa popularité croissante.
Si c'était du gin ordinaire, nous l'aurions mis en bouteille ordinaire.

Gin Tanqueray

Distillé et embouteillé à Londres.
Représentant: The Distillers Company (Canada) Limited

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acera	3000	9½	8½	8½	— ¼
Acme Gas	3500	7½	7	7½	+ ½
Adanc	12400	155	150	151	— 4
Advocate	1700	285	275	285	+10
Aetna In	z1500	105	80	80	
Agnico	3557	345	335	335	
Allied M	13100	325	305	310	+ 5
Am Larder	4600	65	63	63	— 1
Ang Ruyn	1000	60	60	60	
Ang UD	42800	81	76	81	+ 4
Area A	7000	200	192	192	+ 2
Argosy	z237	40	40	40	
Armore	9300	20	19½	19½	
Asoc Porc	1000	33	33	33	+ 1
Atl CC	17269	68	63	68	+ 4
Atlas Yk	500	8	8	8	
Aunor	800	270	260	265	+ 2
Bankeno	4570	665	650	650	—10
Barry E	26700	125	113	114	—11
B-Dkp	2000	10	10	10	+ ½
Bellet	20000	22	20	22	+ 2
Betlm	2700	$17½	17¼	17½	
Big Nama	500	12	12	12	— ½
Black Bay	1000	6½	6½	6½	
Bl Hawk	2200	73	70	70	— 4
Brai Can F	2500	240	230	240	+12
Brameda	9600	270	260	265	
Broul Reef	7300	30	29	29	+ ½
Brunsk	21350	680	665	675	+ 5
Cam Mine	7500	38½	37	37	— 1
Camflo	1800	335	330	330	
Cam Chib	1100	830	825	825	—15
C Tung	14050	225	215	215	—10
C Arrow	10500	25	23	25	+ ½
C Lencour	9500	15	14	14	— 1
C Mal	28600	44	40	42	— 3
Cdn Nisto	5000	12½	12½	12½	
Captain	5000	8	7	8	
Cassiar	200	$23⅜	23½	23⅜	+ ⅛
Cent Pat	1000	235	255	235	— 2
Chmly	30465	325	300	300	—15
Chestrvile	3500	19	14½	14½	— ½
Chib Kay	2000	11	11	11	
Chimo	5900	147	142	147	+ 2
Chrom	1010	150	150	150	+10
Coch Will	1500	46	46	46	— 4
Coin Lake	1000	15	15	15	— 1
Comb Met	3500	13½	12	12	— 1
Coniagas	500	39	39	39	— 3
C Callinan	1000	9½	8½	8½	+ ½
Con Fardy	1600	152	150	150	+ 6
C Durham	6700	169	165	167	+ 2
C Marben	1000	370	370	370	+10
C Mrsn	1452	7205	260	260	— 5
Con Negus	1600	10½	10¼	10½	
C Ramb	21850	287	270	271	— 4
C Ree Pop	5028	9	9	9	— ½
C Rexspar	2000	50	50	50	— ½
Conwest	700	11¼	11	11¼	+ ¼
Cop Fields	5833	187	178	179	
Cop Man	2000	10	10	10	+ ½
Coulee	2600	29	28	28	— 2
Courvan	1500	13½	13½	13½	
Cstland	7000	12	12	12	+ 1
D'Aragon	000	29	28	28	— 1
D'Elda	11600	17	16	17	+ ½
Delhi Pac	2000	11	10½	10½	—1½
Denison	1200	$30¾	30½	30½	+ ⅜
Dickson	800	150	140	142	
Discovry	400	118	118	118	+ 2
Dome	981	$68	67¾	67¾	— 1
D Explor	8750	177	170	170	— 8
Donalda	5000	17	16½	17	+ ½
Dunrale	1000	27	27	27	
Dynsty	10875	660	645	655	+ 5
East Sull	350	395	390	390	— 5
Farwest	3000	8½	8½	8½	— ½
F Mar	600	140	138	140	— 4
F Nat Uran	500	31	31	31	+ 6
Frobex	6600	28½	27	28	
Gnt Maset	4715	485	475	480	— 5
Giant Yk	250	$10¾	10½	10½	— ⅛
Goldray	1366	82	82	82	
Goldrim	2500	22	21½	22	
Granduc	1150	840	825	830	
Granisle	520	$13½	13¾	13¾	— ½
Gren Pnt	17000	23	22½	23	+ ½
Headway	500	11	11	11	— ½
High-Bl	3900	400	385	385	—15
Hollinger	6771	$40	39¾	40	
Huds Bay	4193	$23¾	23	23	— ½
Hu-Parn	4000	16	15	16	+ 2
Hydra Ex	1040	26	26	26	
Int Bibls T	6000	22	21	21	— 1
Int Halllw	800	149	125	149	— 2
Int Mogul	1633	$12¼	12	12¼	+ ¼
I Obask	13000	39	38½	39	
Iron Bay T	200	360	360	360	
Irish Cop	3000	9	9	9	— 1
Iso	27650	202	191	191	— 9
Jelex	12500	22	21	22½	+1½
Jonsm	11200	11½	10	11½	+ 1
Jorex Ltd	700	135	130	130	— 6
Joutel	3500	95	92	95	+ 1
Jowsey	1033	42	42	42	+ 4
Kam Kotia	2000	128	125	126	
Kenn Hold	4500	21	20	21	+ 1
Kerr Add	2316	$10½	10¼	10¼	— ¼
K Anacon	632	48	48	48	+ 3
Kid Coper	700	18	18	18	+ 1
Killembe	100	540	540	540	—60
Kirk M	24183	15½	15	15	— ½
Lab Min	z15	540	540	540	
Lacanex	1100	106	101	102	— 5
L Dufault	1822	$14¾	14¾	14¾	— ¼
L Osu	4500	11	11	11	
L Shore	6509	325	325	325	+ 5
La Luz	200	560	560	560	+ 5
Langis	5000	15	14½	14½	+ ½
Leitch	2000	197	195	195	— 3
LL Lac	z91	205	w,0	205	
Louvi	136200	27	22	24½	—3¼
Lytton M	2700	231	220	223	—10
Madeline	5682	370	360	365	+10
Madsen	7900	98	88	98	+ 8
Man Bar	2000	66	66	66	+ 3
Match	1000	9	9	9	
Mattarni	6175	$31¼	29¾	30¼	— 1
Mc Adam	7350	79	77	77	— 3
Mc Intyre	1945	157	154	157	+ 4
Ment	24100	114	112	112	+ 1
Midrim	2500	32	30½	30½	—2½
Min-Ore	1000	8	8	8	
Moneta P	z300	73	73	73	
Mt Wright	5500	28½	27	27	— 2
Multi-Mi	7100	49	48	49	+ 1
Myrmar M	z111	45	45	45	
New Ath	3500	17	16	16	
New Cal	3000	26½	26½	26½	+ ½
Newconx	1000	590	575	575	— 5
N Goldvue	2000	6½	6½	6½	+ 1
N Harri	13500	7	7	7	+ 1
N Imperal	3550	146	142	142	— 3
N Kel	10500	6½	6	6	
Newlund	1000	16	16	16	
Newnor	6500	6	6	6	— ½
N Que Ragl	4665	$14¼	13¾	14¼	+ ¾
N Senator	9120	14¼	14	14¼	
N Rim	16500	13	12½	13	
Noble M	6300	227	216	225	— 5
Norbaska	2240	20	20	20	
Northcal	5000	7	6½	7	
N Canada	300	116	105	116	+ 5
N Coldstm	3550	120	117	119	+ 1
Northgat	6031	$10¼	085	10½	+ ¼
N Rock	2400	79	79	79	— 1
Nudul	6000	8	8	8	— 2
Opemska	6880	$12	11¾	12	+ ¼
Orchan	3200	410	400	410	
Pac Coper	1000	305	305	305	— 5
Pamour	7400	235	225	225	— 1
Patino	2836	$25¾	25¼	25¼	— ⅜
Pce Exp	22700	129	123	125	+ 2
Pine Point	2049	$34¾	34¾	34¾	— ⅛
Placer	1875	$38¼	38	38	
Preston	1229	$10⅜	10⅜	10⅜	
Pwer Silv	1100	240	235	239	+ 4
Que Man	5000	23	22½	22½	+ ½
Q Mattarmi	2000	45½	45	45½	—1½
Que Sturg	z250	11	11	11	
Radiore	4600	38	37	38	+ 2
Rayrock	2100	165	161	165	
Reeves	500	180	180	180	+15
Rio Algom	1735	$22¼	22¼	22½	— ¼
Rio Sdo pr	75	$83¼	83	83¼	+1¼
Roman	11766	820	790	815	+25
Ryanor	7200	12½	12	12½	+ ½
St Fabien	500	12	12	12	+ ½
Satellite	2000	12½	12	12½	+ ½
Sherr	13453	$20½	20¼	20¼	+ ⅛
Sigma	100	425	425	425	— 5
Sil Miller	1000	7½	7½	7½	— ½
Silmq	10000	30½	29½	30	— ½
Sisco	2125	183	180	182	— 3
Stanrck	z35	64	64	64	
Stp R	12450	270	251	260	— 8
Sud C	10000	36	34½	35	
Sullivan	650	420	410	410	—10
Sunbrst E	1000	6	6	6	—1½
Teck Cor A	7475	750	740	740	—10
Teck Cor B	3000	635	625	625	—10
Texmont	2900	71	71	71	
Texsol	57200	80	75	79	— 1
Tombill	6300	100	97	97	— 3
Tontine M	425	165	165	165	+ 5
Tribag	5500	112	105	105	— 2
Tin C	13000	16½	16	16	— 1
Tusdra	3000	20	19	20	
U Mining	1500	31	31	31	+ 1
U Asbesto	3600	580	565	570	
U Keno	2000	580	575	575	—25
Upp Can	1000	202	198	198	— 3
West Mine	2730	380	370	375	+ 5
Wilco	8300	29	28½	28½	
Willroy	232	111	111	111	
Win-Eld	4000	12½	12	12	— ½
Wr Harg	1525	160	155	160	
Yk Bear	1510	575	550	550	—25
Young HG	4300	7	7	7	— ½
Yukon C	1800	150	141	150	+ 6
Zenmac	500	11	11	11	
Zulapa	17500	20½	19½	19½	— 1

PETROLES

Alt EG	11130	550	510	520	+10
Alminex	1775	595	590	590	— 5
Am Leduc	4432	11	10½	11	
A Qsar	17965	525	490	500	+25
Asamera	7110	$24¾	23	23¼	— ¾
Ashland O	800	$11	10¾	10¾	— ⅛
Berk OG	1400	119	111	115	+ 4
BP OG	13465	715	700	705	
Bralor OG	2000	245	235	240	
Bralsa	100	335	335	335	— 5
Calvert	2000	19	18½	19	
CS Pete	6501	540	515	520	—15
CS Pete w	840	310	310	310	— 5
C Dehi	4836	460	445	460	+10
C Ex Gas	8500	440	430	430	— 5
C Homestd	6400	835	815	820	—10
C Homest p	230	$19½	19½	19½	
C-I Pete	500	80	80	80	— 2
C Reserve	4600	565	550	550	— 5
Cdn Sup O	6575	$39¾	39	39¾	+ ¾
Cdn Trient	100	955	955	955	—40
Cent Del	2565	$12⅝	12¾	12½	
Charter Ol	200	635	635	635	— 5
Chieftn	15025	895	835	875	+35
Clark Can	2060	290	280	290	+ 5
C East Cr	500	210	210	210	
Dynamic	6825	125	122	122	— 2
Francana	5550	415	380	410	+30
Gr Plains	545	336	35½	35½	— ½
Gt COllads	1185	685	675	675	
Huston	42403	345	325	330	—15
Husky W	16480	185	167	167	— 7
Lochiel	4950	128	126	126	— 1
Mideon	700	59	59	59	
Mill City	5100	214	210	211	+ 1
Mineral R	5060	74	70	70	— 3
Nat Pete	8600	370	360	370	+10
N Cont	3000	90	87	87	— 3
N Davies	500	10	10	10	
NC Oils	2500	750	725	725	—25
Northld	5500	90	87	88	+ 1
Numac	2150	780	760	775	+20
Oakwood P	7471	112	110	110	
P Ocean	36838	$20⅝	19½	19½	— ⅜
Permo	3725	76	75	75	— 1
Peruv	5380	50	50	50	— 3
Petrol	2200	136	134	134	— 2
Pinnacle P	6700	67	66	67	
Place G	13100	150	147	149	— 1
Ponder	9000	65	59	65	+ 7
Peyto Oils	14415	215	210	210	— 3
Rang	10150	$14⅜	13¾	14⅜	+ ⅜
Scurry Rn	1075	$25¼	25	25	— ¼
Siebens	800	730	715	715	— 5
Spoon	44200	220	215	216	
Sycuse	80400	385	355	360	—10
Total Pet	5020	710	695	700	+ 5
Total P A p	1100	$16¼	16	16	
Tr Can Res	1700	124	120	122	— 3
U Canso	8075	490	470	475	—20
U Canso w	2022	227	210	210	—17
Un Reef P	1400	18	18	18	
Ulster P	14950	233	226	226	— 4
Vandoo	500	10	10	10	+ 1
Voyger P	6250	435	420	425	+10
Wespac	6500	28	28	28	+1½
Wcoast P	400	970	970	975	+25
W Decalta	5025	645	630	630	—10
World Wde	300	245	245	245	— 5

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Nor-Ac	35500	25	22½	25	+ 2
Norlex e	8700	44	44	44	—3½

INDUSTRIES

Abel Black	600	280	280	280	—15
Abitibi	9525	$7⅛	7	7	— ⅛
Abitbi 7½p	230	$49	49	49	— ½
Acklands	700	$5⅞	5¾	5¾	— ⅛
Acklnd 2p	225	$10	9¾	10	+ ¼
Acres Ltd	455	$11¾	11¾	11¾	
Acres A pr	255	$38⅛	38	38¼	+ ¼
Acres wt	2736	320	315	315	— 5
A.G.F.M	182	$7⅛	7⅛	7⅛	
Agnew-S	z5	$20½	20½	20½	
Agra Ind	4800	$8½	8½	8½	— ⅛
Aimco Ind	3391	$15¼	14⅝	15	+ ⅛
Alta Gas T	1155	$52¾	52⅜	52⅝	— ¼
Alta Gas p	z11	$75⅝	75⅜	75⅝	
Alta G D p	170	$147	146¼	147	+1½
Alcan	12820	$23	22¾	23⅛	— ⅛
Alcan pr	770	$28⅜	28¼	28½	+ ¼
Algo Cent	1135	$10⅛	10¼	10⅜	+ ⅛
Algoma St	6680	$15⅛	15	15	+ ⅛
Algonq pr	1044	240	240	240	+10
Allarco Dv	2450	$8½	8¼	8½	+ ¼
Alflance B	100	390	390	390	+ 15
Almin 2p	350	$35¼	35¼	35¼	
Anglo_cn	600	460	450	460	+10
Anglo-c pr	z5	$12⅞	12⅝	12⅝	
Ang CT 265	132	$37½	37½	37½	+ ½
Anthes C p	z10	$70	70	70	
Aquitin	15563	$27¼	26¼	26¾	+ ⅜
Argus	685	$16½	16½	16½	+ ¼
Args 250 p	110	$31	31	31	
Args 260 p	50	$33	33	33	+ ½
Argus B pr	145	$24	24	24	— ⅜
Argus C pr	1890	$9¼	9	9¼	+ ⅛
Asbestos	910	$36½	36¼	36¼	
Atco Ind	225	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅜
Atl Sugar	4600	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Atl Sug A	565	$16	15⅞	15⅞	
Atl Sug pr	z5	$64¾	64¾	64¾	
Atl Sug w	6550	220	215	220	+10
Auto El	455	$5	5	5	— ⅛
Auto Hard	400	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Bahama	2000	25	24	25	+ 1
Bank Mtl	9882	$15½	15¼	15½	
Bk Ns	11791	$25½	25	25½	+ ½
B Cdn Nat	117	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
BCdn Nat r	5460	48	47	48	+ 1
Bathrst p	100	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Bay Mils p	200	350	350	350	—30
Beavr Eng	1800	8	8	8	+ ⅛
Beavr Lo	1510	$14¾	14¼	14⅜	— ⅛
Beaver A	475	$14¼	14¼	14¼	
Becker B p	8010	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
Belding L	100	$7⅝	7⅝	7⅝	+ ⅛
Bell Can	17255	$49¼	49	49⅝	+ ⅜
Bell A pr	384	$54⅜	54⅜	54⅜	+ ⅛
Block Bros	4600	435	430	430	—10
Bombrdier	140	$17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
Bovis Cor	8925	250	245	245	— 5
Bow Valy	6295	$19	17⅝	18	— ½
Bow Vly pr	z25	$12⅜	12⅜	12⅜	
Bow-m pr	z10	$37	37	37	
Bramalea	2850	470	460	460	— 5
Bramal w	1100	335	325	335	— 5
Brscn	20159	$19¾	18⅝	19¼	+ ⅜
Bridg Tnk p	50	$27	27	27	
Br Am Bnk	100	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
BC Forest	100	$24⅜	24⅜	24⅜	
BC Frest p	z20	$40	40	40	
BC Pack B	385	$17⅜	17⅜	17⅜	— ¼
BC Sugar	600	$18	18	18	
BC Sugar p	370	$16	15½	15½	— ½
BC Phone	250	$65¾	65½	65¾	
BCPh 6 pr	z21	$86½	86½	86½	
BCPh 4¾ p	30	$67	67	67	
BCPh 4¾ p	75	$67	66½	67	+ 3
BCPh 5¼ p	z5	$81½	81½	81½	
BCPh 4.84	500	$20	19	20	+ 1
Brinco	9925	$5¾	5½	5¾	+ ⅛
Bruck A	z160	$14¼	14	14	
Budd Auto	490	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
Burns Fds	3600	$11⅜	11⅜	11⅜	
Cad Dev	9540	$8⅞	8⅝	8⅞	+ ⅛
Cad Dev b p	z70	$19	18¾	18¾	
CAE Ind	1025	470	470	470	+10
Calgary P	3425	$29½	29¼	29⅝	+ ⅛
Calgy 5¼ p	35	$106½	106½	106½	
Calvr Dle	600	91	91	91	
Campeau	823	435	423	435	
CD Sugar	177	$33	32½	33	
Can Cem L	714	$42¾	42¾	42¾	— ⅜
C Cem L p	100	21	21	21	
Can Malt	755	$22½	22½	22½	
C Packrs	1650	$22½	22	22½	+ ⅜
Can Perm	7705	$15¼	15	15¼	+ ¼
CSL	250	$32¾	32¼	32¾	+ ⅜
C Brew	19720	$7⅜	7	7¼	+ ⅛
C Brew Ap	410	$30¾	30¼	30⅜	+ ⅛
C Brew Bp	50	$36¼	36¼	36¼	+ ¼
C Cablesy	2000	$11¼	10⅝	10⅞	— ⅜
C Cable w	870	165	150	155	—15
Cdn Can A	750	$6¼	6¼	6¼	
C Cattle	1710	115	115	115	+ 5
Cdn Equity	400	$12¼	12	12¼	+ ¼
Cn Food 1p	z5	$32	32	32	
CG Invest	125	$62½	62	62½	—1½
C Goldie	1700	86	85	85	— ½
C Hydro	3590	$17⅞	17⅝	17⅞	— ⅛
C Imp Bank	9465	$22¼	21¾	22½	+ ½
CGOL	26745	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅜
CIL	795	$10¾	10	10¾	— ⅛
C Intrurb p	600	58⅜	58⅜	58⅜	— 2
C Marconi	550	405	405	405	— 5
CP Inve pr	6425	$24¾	24¾	24⅞	+ ⅛
CPIn w	11170	410	400	400	— 5
CPR	13285	$71	69¾	70¼	+ ⅜
CPR $3. pr	9860	$11	10⅝	10⅞	— ⅛
CPR 4% p	400	$9	9	9	— ¼
Cdn Tire	2250	$17½	16¾	17	+ ⅛
C Ti A	10285	$34	33⅝	33¾	
C Utlties	900	$38	38	38	
C Util s pr	57	$68	68	68	+ 1
C Util w	400	860	850	860	+10
Cdn Wall	20	$110	110	110	+ 5
CWN Gas	805	$18	17¾	18	+ ⅛
CWN G 4 pr	360	$11¾	11¾	11¾	
CWN 5½ p	150	$15¾	15¾	15¾	+ ⅛
C Westing	300	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
Canron	1310	$19½	18⅞	19¼	+ ⅜
Capit Div	2400	120	110	110	
Cara	400	$7½	7¼	7½	+ ¼
Carrier JD	700	$5	495	5	
Cassidy L	800	485	485	485	— 5
Cassidy A p	200	$8⅜	8⅜	8⅜	— ⅛
CDP Com	500	130	130	130	—10
CDRH Ltd	300	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
Chat-Gai	100	$16	16	16	—1⅜
Chemcell	2705	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Chemcl l p	z100	$12	12	12	
Chem 175 p	415	$20½	20½	20½	+ ⅜
Chrysler	732	$30⅝	30	30	— 1
CHUM B	1450	68½	65	67¾	+ ⅛
Codville A	400	295	295	295	
Columbia	2400	5	5	5	
Columbi p	520	$14¾	14½	14⅝	+ ⅛
Cominco	6777	$25¼	24¾	25¼	+ ⅛
C Holiday I	4295	$11	10⅝	10⅝	— ⅛
Compr Ap	255	$12⅜	12⅛	12⅛	
Comtech	100	160	160	160	— 5
Con Bath	4210	$9½	9¼	9½	+ ⅛
Con Bath p	1415	$12⅞	12⅝	12⅞	— ⅛
Con Bath w	1200	65	60	65	+ 5
C Bath 68 w	2000	310	295	295	—15
Con Bldg	3900	175	160	160	—10
Con Textle	900	$6	5⅝	5⅝	— ⅜
Con Distrb	4160	$22¾	22¼	22½	+ ⅛
Cons Gas	6469	$20¾	20⅜	20⅜	— ⅜
Con Gas A	z15	$88	88	88	
Con Gas B	z44	$90	89	89	
Control F	2700	175	165	170	+ 5
Cooper C	z50	$10⅜	10⅜	10⅜	
Corby vt	200	$24¼	24¼	24¼	
Corby B	100	$23½	23½	23½	+ ¼
Cornat Ind	1100	145	145	145	— 5
Cr Food A	25	$30	30	30	+2½
Cosmos	700	280	270	270	—10
Costain R	1200	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
Crain R L	650	$15¾	15¾	15¾	
Crestbrk	100	$6¼	6¼	6¼	
Crwn Life	z20	$27½	27½	27½	
Crush Intl	4404	$17⅜	17¼	17⅜	+ ¼
Cygnus A	800	$5½	5⅜	5½	
Cygnus B	850	$7⅜	7⅜	7⅜	
Distl Seag	1455	$54½	53⅜	54	+ ¼
Dome Pete	1569	$82½	81¾	82½	+ ½
D Bridge	1100	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
D Coal pr	z25	$23	23	23	
Dofasco	4959	$26	25⅝	25⅝	— ⅛
D Magnes	z10	$5½	5½	5½	
Dom Store	2575	$10⅜	10⅛	10¼	— ⅛
Domtar	4519	$14	13¾	14	
D Textile	2060	$16¾	16	16¼	+ ¼
Donlee M	z50	$5⅜	5⅜	5⅜	
Dover Ind	653	$12	11¾	12	+ 2
Dover pr	100	$8	8	8	
DRG Ltd	z50	$11¼	11¼	11¼	
Dupont	2165	$17⅞	17⅝	17⅞	+ ⅛
Dustbane	3200	$6¼	6	6	
Dylex Div	505	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Dylex D A	600	$5½	5	5	— ⅛
Eddy Mtch	z25	$13½	13½	13½	
E-L Fin	475	$8⅝	8⅝	8⅝	
E-L Fin w	1100	335	325	325	—20
Electro ltd	730	$34¼	34	34	
Emco	250	$15¼	15¼	15¼	+ ⅜
Exquisite	726	$7	6⅞	6⅞	+ ⅛
Falcon	6882	$156	154	155½	+ ½
Fed Diver	100	145	135	140	— 5
Fed Grain	1100	$8¼	8⅛	8⅛	+ ⅛
Finning T	600	$13	13	13	+ ¼
Fleet Mfg	3000	115	115	115	
Fleetw'd	z100	$7½	7½	7½	
Ford USA	z38	$63	63	63	
Ford Cnda	214	$86	85¾	85¾	+ ⅜
F Seasons	1100	$14	14	14	+ ¼
FPE Pion	450	$18⅞	18⅝	18⅝	
Fraser	600	$19	19	19	+ ¼
Freiman	200	450	450	450	
Galt Mf Irn	525	$8⅜	8⅜	8⅜	— ⅜
Gaz Metr	4960	$5⅝	5⅝	5⅝	
Gaz M 63w	5600	225	190	225	+30
Gaz M 66w	3500	260	225	260	+35
Gdn Mang	710	$7¼	7	7¼	+ ¼
Gen Distrb	1100	$14⅛	13⅝	14⅛	+ ⅛
GMC	1960	$86¼	86	86¼	+ ¼
Genstar L	3382	$13¼	13	13¼	
Gnstar L w	1955	510	490	495	+ 5
Gesco Dis	550	380	375	380	+20
G Mobile	12650	$6¾	6¼	6¼	+ ⅜
Glengair	7600	180	175	175	— 5
Glenz B p	200	215	215	215	— 6
Glenz A w	800	80	76	76	+ 1
Goodyer	25	$125	125	125	+ ½

Nouvelles brèves des sociétés

MSN Industries Ltd. gagne davantage

Pour l'année terminée le 31 décembre 1970, le rapport de MSN Industries Ltd. indique que la compagnie a réalisé des profits nets consolidés, compte tenu des taxes et des postes extraordinaires, qui se sont chiffrés par $502,362 soit l'équivalent de 98.6 cents l'action ordinaire. Au cours des neuf mois antérieurs, terminés le 31 décembre 1969, les profits nets consolidés, après déduction des taxes, avaient été de $324,127, ou 63.6 cents l'action ordinaire.

Les ventes nettes consolidées de la compagnie ont été en 1970, de $24,827,118 à comparer à $21,-119,997 pour les neuf derniers mois de 1969.

Jones and Laughlin Steel Corp. rapporte un profit

PITTSBURGH (PA) — Jones and Laughlin Steel Corp. a annoncé que son revenu net au premier trimestre de 1971 a été de $10,710,000 soit 66 cents par action.

Les chiffres correspondants de 1970 avaient indiqué une perte de $977,000 ou sept cents par action. Les ventes des trois premiers mois de 1971 ont été de $287,500,000 au regard, de $265,-900,000 un an plus tôt.

Fusion de Gannett et de Federated Publications

ROCHESTER, N.Y. (PA) — Un accord de fusion a été annoncé par Gannett Co. Inc., une firme nationale d'information, ayant son siège social à Rochester, et Federated Publications Inc., de Battle Creek, au Michigan. Le Groupe Gannett possède 36 quotidiens dans sept Etats, et Federated Publications exploite sept quotidiens dans quatre Etats.

Meilleurs résultats de Simpsons-Sears Ltd.

Les ventes et les profits de Simpsons-Sears Ltd. depuis le début de l'année fiscale commencée le 7 janvier 1971 sont substantiellement plus élevés que durant la même période l'année précédente, a fait savoir au Financial Counsel, le président de la compagnie, M. Douglas J. Peacher.

Quatre nouveaux magasins sont sensés ouvrir en 1971, soit ceux de Québec, Trois-Rivières, Belleville et Kelowna. La compagnie en aura alors 41.

Profits accrus de BP Oil and Gas Ltd.

La société BP Oil and Gas Ltd., de Calgary, annonce que ses bénéfices nets pour 1970, se sont élevés à $6,147,000 y compris des bénéfices extraordinaires de $604,000. Les revenus avant les postes extraordinaires ont été pour 1970, de $5,543,000 comparativement à $4,731,000 en 1969, alors qu'il n'y avaitpas eu de postes extraordinaires.

Les revenus bruts ont augmenté de 13 pour cent pour s'élever à $20,728,000 au regard de $18,253,000 en 1969.

La firme Du Pont a fait moins de profits

WILMINGTON, Del. (UPI) — Les profits de la firme Du Pont au premier trimestre de 1971, ont fléchi de 21 pour cent pour s'établir à environ $1.50 par action, ce résultat étant accompagné d'une baisse de deux pour cent dans les ventes. C'est ce qu'a fait savoir M. Charles B. McCoy, président de Du Pont, aux actionnaires réunis en assemblée annuelle.

La compagnie avait fait un profit de $1.93 par action au premier trimestre de 1970. M. McCoy a dit que cette année, les ventes du trimestre ont été de $919,000,000 au lieu de $937,-000,000 un an plus tôt.

Par ailleurs, on a appris aux actionnaires que la faillite du fils du président du conseil d'administration de Du Pont n'aurait aucun effet sur les affaires de la grande entreprise chimique internationale.

Un tour d'horizon

International Nickel of Canada a acheté 10,000 tonnes de nickel de l'Union soviétique, ont fait savoir, à Londres, les courtiers en métaux; la compagnie a confirmé le fait de cet achat mais n'a pas voulu donner de détails... La nouvelle caméra Polaroid Colorpack 80 Land, récemment lancée sur le marché canadien est maintenant manufacturée au Canada; la Colorpack 80 est la première caméra **Polaroid** à être manufacturée dans notre pays... Le premier système de protection des lieux, contrôlé par un ordinateur, à être mis en service dans un immeuble commercial au Canada, sera installé par **Honey-Well Controls Limited**, dans le complexe immobilier "Commerce Court", un ensemble de $100,000,000 qui sera édifié dans Toronto.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des producteurs horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Pommes: Cortland $2.50 à $2.75; McIntosh, $3.00 à $3.25 le boisseau.

Betteraves: $1.75 à $2.00 les 50 lbs.

Carottes: $3.50 à $4.00 les 50 lbs; $5.00 à $6.00 pour 24 cellos de 2 lbs ou 10 cellos de 5 lbs.

Choux: Verts $2.50 à $3.00 pour 50 lbs, suivant la grosseur et la qualité.

Oignons: 1 3-4 po. à 2 1-2 po., $1.35 à $1.50 les 50 lbs; 2 1-2 po. à 3 1-4 po., $2.00 à $2.25 les 50 lbs; $2.25 à $2.50 les 24 cellos de 2 lbs; rouges, $2.00 à $2.50 les 50 lbs.

Patates: $1.25 à $1.30 les 50 lbs.

Panais: $3.00 pour 12 cellos de 2 lbs.

Poireaux: $1.50 à $1.75 la doz.

Rutabaga: $1.00 à $1.25 les 50 lbs.

Sirop d'érable: $7 à $7.50 le gallon.

Hausse du prix du soya à Chicago

CHICAGO (PA) — La fève soya des anciennes récoltes a monté de trois cents le boisseau au début de la séance hier, à la Bourse des grains, mais ces gains ont été rognés peu après par les prises de profits.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Proflex	86800	315	280	300	+15
Drum Dia	24500	75	71	75	+2
Bernem	17500	440	425	430	+10
Rap Data	14825	440	395	430	+30
Bombrdir	11405	$11¾	11¾	11⅝	— ⅝
Imp Oil	11299	$21⅝	21¼	21⅜	— ¼
Radco B	8400	86	80	82	+2
Brinco	8365	$5⅝	5½	5⅝	
Imasco Ltd	8000	$18¼	18	18¼	
Bell Can	7981	$49¾	49	49½	+ ¼

MINES

Probe M	83000	21⅛	18	20	+2
Kingswd	76500	42	40	42	
Ameran	60000	27½	25½	27½	+1½
Dumont	42500	103	100	103	
Baker Tle	35396	69	65	67	+1

Volume des transactions: 1,422,716 actions comprenant 307,822 industrielles et 1,115,894 minières et pétrolières.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Jefferson	29157	$14	12⅝	13⅝	+1⅛
C I Gas	26745	$10⅞	10⅝	10⅝	— ⅜
Intpr P	25115	$28⅞	28⅜	28⅝	+ ⅛
Husky Oil	23327	$17	16¼	16¾	— ⅝
Imp Oil	20233	$21⅜	21	21¾	

MINES

Louviert	136300	27	23	24½	—3½
Tex-Sol	37200	80	75	79	—1
Ang U Dev	42800	81	76	81	+4
N Acme	35500	25	22½	25	+2
Chemaly	30465	325	300	300	—15

PETROLES

Syracuse	80400	385	355	360	—10
Spooner	44200	220	215	218	
Houston O	43403	345	325	330	—15
Pan Ocean	38838	20⅝	19½	19½	— ⅞
A Quasar	17965	525	490	500	+25

Volume des transactions: 3,170,000 actions.

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	927.84	935.99	921.51	927.28	+0.64
20 Tran.	214.25	217.30	212.68	215.33	+3.32
15 S.P.	123.95	124.55	122.73	123.66	—0.06
65 Tit.	307.46	310.45	305.17	307.69	+1.48

Volume des transactions: 23,200,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a monté hier, de 1.4 point à 350.8.

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Pan Am	331300	18	+ ¼
EastnAirL	264000	23¾	+1⅛
Cont Telep	247100	24⅜	— ⅝
East Kodak	240100	79	—1
Comput Sci	238700	35¼	+ ½
Braniff Air	225700	11½	+ ½
Kimb Clark	224100	29½	— ⅜
Goodyear	215300	31⅞	+ ⅜
Uniroyal	178500	19⅝	+ ⅛
Bunk Ram	174100	16⅜	
Nwst Airl	149700	31½	+2
Whittakr	149200	11⅝	+ ⅛
Gen Cable	141800	23⅝	+ ⅛
Martin M	141200	23⅞	+1¼
LingTemV	138600	16¼	+1⅜

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Des achats soutenus de la part des maisons de commission ont poussé à la hausse les cours des contrats à terme de colza qui ont atteint un nouveau sommet hier, à la Bourse des grains, et l'allure des transactions a été active.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

LIN

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Mai	259¾	259¼	259	258
Juil.	259¾	258	259	258
Oct.	261¼	260	261¼	259⅝
Nov.	——	——	259⅝	259⅝

GRAINE DE COLZA (Vancouver)

Mai	317	307¾	309	308⅛
Juil.	294	287	287	289
Sept.	281¾	279¾	277½	277
Nov.	269⅝	265½	265½	265

GRAINE DE COLZA (Thunder Bay)

Avril	328	316½	320	314½
Juin	295¾	290¾	289	290½
Oct.	272½	272	272¼	271
Dec.	——	——	259½	255

AVOINE

Mai	77	76½	76½	76⅞
Juil.	76¼	75⅞	75⅞	76¼
Oct.	——	——	75	75
Dec.	——	——	75¼	——

ORGE

Mai	119½	119	119½	118⅝
Juil.	119½	119	119	118½
Oct.	113⅝	113¼	113¼	113⅜
Dec.	——	——	112½	112½

SEIGLE

Mai	107⅝	105⅝	106½	105½
Juil.	108	105⅝	107	105⅝
Oct.	109	104	107⅝	104
Dec.	——	——	104½	104½

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

BLE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Mai	166⅝	165	165½	166
Juil.	159⅝	158½	158⅝	159⅝
Sept.	161⅜	160⅛	160⅝	161½
Dec.	166	164½	165	166¼
Mars	168⅜	167	167⅜	168¾

MAIS

Mai	149½	148⅜	148⅜	149½
Juil.	150	149	149⅜	149⅞
Sept.	149	147¾	148¼	149
Dec.	145⅞	145⅜	145⅞	146¾
Mars	151⅛	149⅞	150¼	151
Mai	153½	153	153¼	154

AVOINE

Mai	71⅝	70⅞	70⅞	70⅞
Juil.	68⅞	68⅜	68½	68½
Sept.	70¼	69⅜	69⅜	69⅜
Dec.	73¼	72⅜	72⅜	72⅜B
Mars	75	74¾	73¾A	——

SOYA

Juil.	296¼	294	295½	293⅜
Aout	296	294	295¼	293½
Sept.	289⅜	288¼	289	287½
Nov.	284¼	283	283	282¼
Janv.	288⅜	287½	287¼	286½
Mars	291⅜	290¼	290⅝	290

Bourse Américaine...

(Suite de la page précédente)

Solitron	443	19⅜	18½	18¾	— ¼
Swst Forf	72	25	24⅜	24¼	— ⅛
SterlP .20f	24	6¾	6½	6½	
Suprscp	41	30½	29½	29⅝	
Susqhana	39	7⅞	7	7⅜	
Syntex .40	377	53½	51⅝	52⅝	+1
SystemE	192	15¼	14⅜	15⅛	+ ⅛
Tech Tp	87	3⅝	3⅜	3⅜	
Techcol	47	17	16½	16¾	+ ¼
Telprmtr	79	74⅜	73	73½	+ ½
Tonka .40	26	15⅜	15⅜	15⅜	+ ⅜
Total P NA	52 7	15-16	7⅝	7⅝	—1-16
Tot P pf .70	16	16⅜	15⅞	15⅞	— ⅛
TWA wt	809	17⅞	15⅝	15⅞	+ ¼
Unescel	118	10	9½	9⅝	
UnAsb .07e	201	5⅞	5 11-16	5 11-16	—1-16
Un Nat C	52	6½	6⅜	6⅜	
US NatRes	69	15⅜	14⅞	14⅝	— ⅝
Vernit	34	9	8⅝	8⅝	— ⅛
Westates	72	6⅞	6½	6⅝	
WnNuclear	7	7⅞	7½	7¾	— ⅛
Wn Orbis	16	5⅝	5½	5½	
Whelab .60a	22	31⅝	30⅜	30⅜	— ⅛
WrightHar	21	1⅝	1 11-16	1⅝	

Volume des transactions: 6,230,000 actions.

CARRIERES et PROFESSIONS

CONSULTEZ REGULIEREMENT

CARRIERES et PROFESSIONS

LES EMPLOIS SONT VARIES... ET DES PLUS INTERESSANTS!

Pour placer une annonce dans cette rubrique, s'adresser au SERVICE DE LA PUBLICITE

525-7131

Poste 118 ou 167

MECANICIEN

1ère ou 2ème année demandé

Salaire à discuter.

Ecrire à: C.P. 1247, Terminus, Québec.

COMMIS DACTYLO

demandée

ayant une excellente connaissance du français et bilingue si possible.

Ecrire à: Dépt 3825, Le Soleil.

SECRETAIRE

demandée

sténodactylo

Connaissance parfaite du français. Expérience minimum: 2 ans. Salaire à discuter.

Tél.: 653-4435 (le jour)
651-5440 (le soir)
Demander Mme Bernier

SECRETAIRE COMPTABLE

(EXECUTIVE)

POUR AGENCE DE PUBLICITE

Une situation exceptionnelle pour une demoiselle d'expérience dont l'intelligence et les aptitudes au travail sont au-dessus de la moyenne.

AGE: 25 à 32 ans.

Doit posséder une dactylo impeccable et un peu d'anglais. Apparence distinguée et soignée.

Excellent salaire.

Toute application sera traitée confidentiellement.

Ecrire à:

DEPT 3830
LE SOLEIL

CAISSIERE D'EXPERIENCE

pour une caisse populaire de la Rive Sud

Au moins 6 mois d'expérience bancaire sur une caisse. Salaire selon expérience. Avantages coutumiers. Téléphoner ou écrire à:

UNION REGIONALE DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DU DISTRICT DE QUEBEC

59 Bégin, Lévis
Tél.: 835-2413

CEGEP

Le Collège de Rimouski requiert les services d'un

DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES

Fonctions:
Le directeur des services pédagogiques est responsable de tous les services de l'enseignement sous les aspects de la coordination, de l'animation, du développement et de l'administration. Il est membre du Conseil d'administration et directeur général adjoint.

Qualifications:
Formation universitaire ou l'équivalent;
Connaissance de l'enseignement de niveau collégial;
Connaissance de la réforme de l'enseignement et du renouveau pédagogique;
Connaissance de l'administration scolaire.

Traitement:
Salaire selon les normes du ministère de l'Education.
Bénéfices sociaux usuels.

Les réponses doivent parvenir avant le 1er mai 1971 à l'adresse suivante:

Le Directeur général, Cegep de Rimouski,
60 ouest, de l'Evêché, Rimouski.

CEGEP

Le Collège de Rimouski requiert les services d'un

RESPONSABLE de L'INFORMATIQUE

Fonctions:
Conseiller le directeur général en matière d'informatique.
Etudier et surveiller la mise en place de l'équipement le mieux adapté aux besoins de l'enseignement de l'informatique et de la gestion;
Concevoir des systèmes de gestion en fonction des besoins de l'institution;
Etablir et surveiller les méthodes et procédures adaptées aux systèmes de la gestion.
Voir au respect des échéances établies.
Etablir et surveiller les procédures d'utilisation de l'équipement du centre d'informatique.
Diriger le personnel du centre d'informatique.
Préparer et administrer le budget du service de l'informatique.

Qualifications:
Connaissance et expérience dans la conception et la gestion de systèmes de traitement des données par ordinateur.

Traitement:
Salaire selon la scolarité et l'expérience.
Bénéfices sociaux usuels.

Les réponses doivent parvenir avant le 1er mai 1971 à l'adresse suivante:

Le directeur général,
Collège de Rimouski,
60 ouest, de l'Evêché, RIMOUSKI

COLLEGE DE LA GASPESIE

OFFRE D'EMPLOI

POSTE: SECRETAIRE
SERVICE: Service de Psychologie et d'Orientation.
QUALIFICATIONS: 11e année d'études complétée avec succès. Minimum de trois (3) années d'expérience.
SALAIRE: de $4,401 à $5,651 par année.

Les candidatures et le curriculum vitae doivent être adressés au:

SERVICE DU PERSONNEL
Collège de la Gaspésie, C.P. 590, Gaspé

GERANT DE PRODUCTION

Nous avons un grand besoin de gérants de production pour certains de nos clients localisés un peu partout dans la province de Québec.

FORMATION: 12e année ou plus, formation technique préférable.

QUALIFICATIONS: de 2 à 5 ans dans la production soit comme surintendant soit comme gérant de production.
Bon meneur d'hommes.
Capable de prendre des décisions et d'exécuter un programme.
Connaissance de l'étude de temps et mouvements ainsi que des méthodes de travail.
Connaissances des achats.

Salaire selon qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Jacques Côté
a/s Beaudet Dulac & Ass.
6, rue Exposition
Victoriaville

CEGEP

Le collège de Rimouski requiert les services d'un

ADJOINT ADMINISTRATIF AU DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES

Fonctions:
L'adjoint administratif assiste le directeur des services pédagogiques dans les tâches suivantes:
— l'organisation de l'horaire de toutes les activités pédagogiques;
— la planification dans l'utilisation des locaux tant pour l'enseignement régulier que pour l'éducation permanente;
— la coordination dans l'utilisation du matériel servant à l'enseignement.
— la prévision des effectifs de la clientèle étudiante et du personnel enseignant;
— l'attribution des tâches des professeurs.
Il accomplit toutes autres tâches exigées par son supérieur immédiat.

Qualifications:
Formation universitaire ou l'équivalent;
Connaissance du milieu de l'enseignement, de préférence au niveau collégial;
Connaissance de l'administration scolaire;

Traitement:
Salaire selon les normes du ministère de l'Education.
Bénéfices sociaux usuels.

Les réponses doivent parvenir avant le 1er mai 1971 à l'adresse suivante:

Le directeur général,
Cegep de Rimouski,
60 ouest, de l'Evêché, RIMOUSKI.

LA COMPAGNIE DES JEUNES CANADIENS EST A LA RECHERCHE D'UN

DIRECTEUR DES PROJETS RURAUX

Le directeur des projets ruraux relève du directeur général de la Compagnie et il est chargé de

— la mise en oeuvre des projets ruraux approuvés par le Conseil;
— la formation et l'évaluation des chargés de projets;
— le recrutement de volontaires en vue des projets ruraux;
— la planification des projets ruraux, en ce qui a trait aux budgets, à la main-d'oeuvre et à l'évaluation;
— la formation et la documentation, en collaboration avec les chargés de projets;
— la réduction de rapports, à intervalles régulières, portant sur les progrès des projets ruraux.

Qualités requises

Etudes supérieures en sciences sociales ou expérience équivalente. Plusieurs années d'expérience dans l'animation sociale et le développement communautaire, dans un poste de direction. Plusieurs années d'expérience dans l'établissement et l'administration de projets communautaires, en assurant la liaison avec des groupes de citoyens dans des régions rurales. L'aptitude à faire des recherches, un jugement sûr et une certaine connaissance des méthodes de recherches actives. Une vaste expérience de l'administration et de la supervision. L'aptitude à travailler en français et en anglais.

Echelle de salaire:
$13,500 - $15,000

Faire parvenir demande et curriculum vitae à:

Mme Theresa Watters
Service du personnel
Compagnie des Jeunes Canadiens
323, rue Chapel, Ottawa (Ontario) K1N 7Z2

LA CIE LTEE DOMINION CORSET

COMPTABLE

Jeune homme intéressé à faire carrière en comptabilité industrielle. Expérience pratique non nécessaire.
Nous offrons bénéfices sociaux, plan de fonds de pension, assurance-maladie, etc.
Ecrire ou vous présenter au Directeur du Personnel, 295 Est, boulevard Charest, Québec.

ASSURANCES

Important groupe de compagnies d'assurances requiert les services de:

2 vérificateurs

- Expérience requise
- Poste à Québec

2 agents de réclamations

- Expérience requise
- Poste à Chicoutimi et à Rimouski

Faire demande par écrit à:

Yvan Quigley
Dépt 3829, Le Soleil

---

université du québec

CGEF DE QUART OPERATEURS SENIORS

Fonctions:
Assurer la bonne marche d'un ensemble Control Data 6400 fonctionnant en télétraitement et multiprogrammation.

Qualifications:
Expérience minimale de deux ans dans le fonctionnement en télétraitement d'ordinateurs de grande puissance. Aptitudes particulières pour la direction d'un groupe et le maintien de relations harmonieuses avec les usagers.

Lieu de travail:
Québec.

Traitement:
Selon la compétence et l'expérience.

Faire parvenir toute demande accompagnée d'un curriculum vitae et des pièces pertinentes à:

M. Jean Desroches
Responsable des opérations informatiques
2050 ouest, boul. Saint-Cyrille
Sainte-Foy, Québec 10

LA COMPAGNIE DES JEUNES CANADIENS EST A LA RECHERCHE D'UN

DIRECTEUR DES PROJETS URBAINS

Le directeur des projets urbains relève du directeur général de la Compagnie et il est chargé de

— la mise en oeuvre des projets urbains approuvés par le Conseil;
— la formation et l'évaluation des chargés de projets;
— le recrutement de volontaires en vue des projets urbains;
— la planification des projets ruraux, en ce qui a trait aux budgets, à la main-d'oeuvre et à l'évaluation;
— la formation et la documentation, en collaboration avec les chargés de projets;
—La rédaction de rapports, à intervalles réguliers, portant sur les progrès des projets ruraux.

Qualités requises

Etudes supérieures en sciences sociales ou expérience équivalente. Plusieurs années d'expérience dans l'animation sociale et le développement communautaire, dans un poste de direction. Plusieurs années d'expérience dans l'établissement et l'administration de projets communautaires, en assurant la liaison avec des groupes de citoyens dans des milieux urbains. L'aptitude à faire des recherches, un jugement sûr et une certaine connaissance des méthodes de recherches actives. Une vaste expérience de l'administration et de la supervision. L'aptitude à travailler en français et en anglais.

Echelle de salaire:
$13,500 - $15,000

Faire parvenir demande et curriculum vitae à:

Mme Theresa Watters
Service du personnel
Compagnie des Jeunes Canadiens
323, rue Chapel, Ottawa (Ontario), K1N 7Z2

PRODUCTION D'ALUMINIUM

Occasion unique de se joindre à l'équipe de gestion de la production d'une usine d'aluminium dans la Province de Québec. Le salaire offert est excellent et pleinement en rapport avec les qualifications et l'expérience.

Notre client est un des principaux producteurs au Canada, membre d'un des groupes intégrés les plus importants de l'Amérique du Nord dans la production et la transformation de l'aluminium. Ce client recherche un assistant-directeur de la réduction qui, en coopération avec le directeur, devra s'occuper de tous les problèmes touchant le fonctionnement des salles de cuves — y compris les contrôles — et ceux relatifs à l'usine de carbone.

Les candidats doivent avoir acquis une expérience valable de la supervision, dont environ huit années comme titulaires de postes dans le domaine des cuves. Leurs qualités de leadership leur mériteront la confiance de la main d'oeuvre et celle de la direction. L'expérience pratique et les connaissances techniques sont toutes deux essentielles. Il faut, de plus, être capable de s'exprimer en anglais et en français.

Ce poste permettra à son titulaire d'exercer ses qualités de chef et d'utiliser ses connaissances et son initiative, dans un milieu dynamique et en pleine évolution.

Les offres de service demeureront confidentielles. On est prié d'indiquer sur son envoi la mention "Dossier no 168" et d'adresser le tout à

5, place ville marie, montréal 113

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

BAS PRIX
TOUS LES JOURS

QUALITE
TOUS LES JOURS
et

SERVICES
TOUS LES JOURS



Supreme

MAGASIN SUPREME
2750, chemin Ste-Foy
Centre d'Achats Plaza Laval
(Face à l'hôpital Laval)

J.-A. DROLET INC.
1372, rue St-Jacques
Ancienne-Lorette

EFFECTIF LES 14-15-16-17 AVRIL

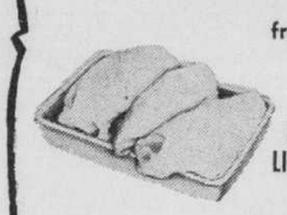
AU DEPARTEMENT DES VIANDES

FESSE D'AGNEAU
Nouvelle-Zélande, importée, un bout ou l'autre



LA LIVRE **.49**

POITRINES DE POULET
fraîches, charnues



LA LIVRE **.59**

Cuisses de poulet fraîches. La livre **.55**

PORC HACHE
pour ragoût ou tourtière

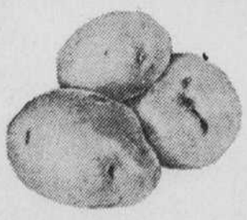


LA LIVRE **.59**

ROSBIF FRANCAIS MARQUE ROUGE, TENDRE ET SUCCULENT 2 A 9 LIVRES	LA LIVRE	$1.59
BIFTECK DE RONDE MARQUE ROUGE	LA LIVRE	$1.19
BIFTECK DE SURLONGE MARQUE ROUGE	LA LIVRE	$1.49
BOEUF HACHE FRAIS, MAIGRE	LA LIVRE	.59
STEAK HACHE SPECIAL	LA LIVRE	.99
POULET 2 A 3 LB CAT. A, CANADA, CONGELE, EVISCERE	LA LIVRE	.29
JEUNE DINDON CAT. A, CANADA, CONGELE, EVISCERE, 6 A 10 LB	LA LIVRE	.39
JAMBON EPAULE SANS JARRET	LA LIVRE	.45
ROTI DE PALETTE MARQUE ROUGE	LA LIVRE	.69
BACON TRANCHE EMPIRE	LA LIVRE	.49
FOIE DE VEAU TRANCHE DE CHOIX	LA LIVRE	$1.69
LONGE DE PORC MAIGRE ET FRAICHE BOUT DES COTES	LA LIVRE	.49
BOUT DU FILET	LA LIVRE	.59
FILET DE MORUE SANS ARETE, CONGELE	BTE 5 LIVRES	$2.69

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

POMMES DE TERRE



Nouveau-Brunswick
no 1
Sac 50 livres
$1.09

CELERI



Californie no 1
Grosseur 24
Le pied
.29

CITRONS CALIFORNIE de choix - GR 140	6 POUR	.49
RADIS FLORIDE NO 1	CELLO 6 OZ	.10
CHOUX BRUXELLES FLORIDE NO 1	CASSEAU 10 OZ	.39
BROCOLIS CALIFORNIE NO 1 GROSSEUR 14	CHACUN	.39
CHAMPIGNONS CANADA NO 1	BOITE ½ LIVRE	.43

SUPER-VEDETTE
CAFE
INSTANTANE PROVIGO
BOCAL 10 OZ **$1.29**

SUPER-VEDETTE
THE RED ROSE
MELANGE ORANGE PEKOE
CELLO 90 SACHETS **.66**

SUPER-VEDETTE
JUS DE TOMATE
AYLMER FANTAISIE
BOITE 19 OZ **.15**

SUPER-VEDETTE
OEUFS
FRAIS, CATEGORIE A GROS
LA DOUZAINE **.45**

SUPER-VEDETTE
PATATES
FRITES FROZO
CELLO 2 LIVRES **.28**

SUPER-VEDETTE
TOMATES
AYLMER CHOIX
BOITE 19 OZ **.27**

MINIPRIX

JUS DE RAISIN WELCH BOUTEILLE 24 OZ	.51	PRUNEAUX AU JUS DEL MONTE JARRE 27 OZ	.59
BISCOTTES ST-HONORE FORMAT 9 OZ	.39	SIROP D'ERABLE PUR CITADELLE. BOUT. 16 OZ	.81
FROMAGE KRAFT CHEEZ WHIZ PLAIN JARRE 8 OZ	.42	BEURRE DE CARAMEL GRENACHE. FORMAT 14 OZ	.24
FROMAGE KRAFT TRANCHES INDIVIDUELLES CAN. FORMAT 16 OZ	.74	MELANGE A GATEAUX ROBIN HOOD SAVEURS ASS. BOITE 19 OZ	.35
SOUPE AUX LEGUMES AYLMER BOITE 10 OZ	.13	GELEE JELL-O 1-2-3 ESSENCES ASS. BOITE 4¼ OZ	.35
MACEDOINE LAFERLANDIERE CHOIX BOITE 19 OZ	.21	ARACHIDES PLANTERS COCKTAIL BOITE 6½ OZ	.46
POULET DESOSSE CORDON BLEU BOITE 7 OZ	.39	SHORTCAKE AUX FRAISES FARM HOUSE. FORMAT 24 OZ	.66
JAMBON CUIT MAPLE LEAF PICNIC BOITE 1 LIVRE	$1.22	BISCUITS DAVID GRAHAM DELICE. FORMAT 23 OZ	.69
CREVETTES COCKTAIL CLOVER LEAF. BOITE 4½ OZ	.66	PRETZELS STICKS & TWISTS CHRISTIE. BOITE 8 OZ	.33
DINER CORDON BLEU, BOEUF BOURGUIGNON OU REGULIER. BTE 21 OZ	.60	VASELINE CHESE BROUGH FORMAT 4 OZ	.35
SAUCE HOT CHICKEN GAZA BOITE 19 OZ	.16	LOTION A MAINS JERGENS FORMAT 7 OZ	.77
SAUCE SPARE-RIBS V-H SAVEURS ASSORTIES. BOUTEILLE 12 OZ	.58	PLASTERS BAND-AID SPECIAL: 2 GRATIS. FORMAT FAMILIAL 60	.79
FARINE A CREPES AUNT JEMIMA PANCAKE. BOITE 16 OZ	.29	SHAMPOOING A BEBE JOHNSON FORMAT 4 OZ	.67
RELISH SUCREE AYLMER JARRE 15 OZ	.34	POUDRE POUR BEBE JOHNSON FORMAT 14 OZ	.99
CATSUP AYLMER BOUTEILLE 18 OZ	.29	SACS pour poubelles intérieures couleurs ass. C-I-L CELLO DE 10	.36
OLIVES FARCIES MANZ. NON PLACEES AYLMER. JARRE 8 OZ	.43	PAPIER de toilette Viva couleurs assorties. FORMAT DOUBLE	.33
OIGNONS SUCRES GATTUSO JARRE 12 OZ	.50	CIRE LIQUIDE CLAIR CONTENANT 27 OZ	$1.25
PILLSBURY CRESCENT DINNER ROLL. FORMAT 8 OZ	.36	EMPOIS GLIDE VAPORISATEUR FORMAT 14 OZ	.61
BREUVAGE CHOCOLAT PROVIGO BOITE 2 LB	.77	NETTOYEUR DUTCH PLASTIQUE FORMAT 14 OZ	.26
PECHES DEMIES AYLMER CHOIX BOITE 19 OZ	.36	EAU DE JAVEL CONCENTREE MIX-O CONTENANT 128 OZ	.62

NOUS NE VENDONS QUE DU BOEUF DE L'OUEST DE MARQUE "ROUGE" CANADA DE CHOIX

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions 640
Activités diverses 175
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 201
Arbres et parterres 140
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 255
Associés (Commerce) 532
Assurances 107
Autos à louer 620
Autos à vendre 619
Autos demandées 621
Bicyclettes 253
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 525
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 485
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer (Par quartier) 430 à 441
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 344
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 645
Directeurs de funérailles 115
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
Ecoles de conduite 165
Encadrement 222
Encans 590
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Fleuristes 114
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 657
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières Gardes-Malades 353
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements-appartements à louer (par quartier) 410 à 420
Logements-appartements meublés 421
Logements-appartements non classifiés 422
Logements appartement à partager 496
Logements appartements demandés 495
Machines à coudre 206
Machines à écrire 215
Machineries à louer 664
Machinerie à vendre 663
Maisons à louer 448
Maisons à vendre (Par quartier) 460 à 483
Maisons demandées 498
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motocyclettes 254
Motoneiges 684
Non classifiées 185
Occasions d'affaires 332
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilités 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 310
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 163
Service automobile 644
Service de garderie 359
Service domestique 358
Service 24 heures 137
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 570
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 265
Vacances-Voyages 122
Véhicules tous terrains 685
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-Moteurs 689

Services

104 ARGENT A PRETER

PRET HYPOTHECAIRE
PROFITEZ DE L'EQUIPE DE VOTRE MAISON AVEC UN PRET-HYPOTHECAIRE
$1,600.00 à $10,000.00 ou plus
CAC REALTY LIMITEE
QUEBEC
436, Troisième avenue, 522-2086
317 est, boul. Charest, 529-9083
411 sud, Dorchester, 529-5718
— LEVIS —
5, rue St-Louis, 837-0207
dis-14

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE
SPECIALISTE EN 1ère OU 2ième HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIALE. PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE. QUEBEC FINANCE, COURTIERS, 529-9759, RES., SOIR, 683-5626. quo-22

PRET SUR VOTRE PROPRIETE
$2,000 A $200,000, 1ère et 2e hypothèque. Court ou long terme. Egalement achat créances hypothécaires.
MAURICE HURTUBISE, COURTIER 651-7023 OU 651-2372 quo-28

$650,000
PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barrette, courtiers licencié. 683-5255, 683-0614. quo-24

PRETS PARTICULIERS
JE pourrais vous accorder un prêt sur 1re ou 2e hypothèque. Tranches de $1,000 à $15,000. J'achète aussi les hypothèques. Très bonnes conditions. Appelez: Mons. Claveau en tout temps, 681-6838 ou 522-8215. quo-7

NOUS avons $500,000 à prêter en 2e hypothèque. Amélioration, construction, consolidation. Spécialiste en 2e hypothèque. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 1406 St-Cyrille Ouest, 683-4394, soir, 626-1513. quo-30

PARTICULIER achèterait créance hypothécaire, consentirait prêt temporaire sur immeuble. 527-9677. quo-28

$5 à $500 DANS 2 minutes, prêts sur gages, 522-6288. quo-17

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins. 525-4637. quo-16

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000, aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-4

INFORMEZ-VOUS ailleurs avant de me consulter, je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque, 522-6288. quo-20

PRETS en 1ère hypothèque, direct au particulier, pour maison neuve, intérêt 8 3-4% à 9 1-2%. Tél. 842-6620 ou 842-8796. quo-5

105 ARGENT DEMANDE

$11,000 HYPOTHEQUE, sur propriété, évaluation municipale, $38,900, écrire Dept, 237, Le Soleil. quo-27

110 MEDECINS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 est St-Joseph, Tél. 524-4961. quo-11

DEPRESSION nerveuse, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude, Centre Psychologique, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-11

122 VACANCES-VOYAGES

VACANCES enfants, 7 à 13 ans, $13 par semaine, aussi jeunesse et famille admis. 529-3251. quo-5

CAMPING au Mexique, aventures fantastiques, 10-31 juillet, $299, avion inclus, Montréal-Mexico, repas. Réservations (dépôt $50). Gérard Langlois, Ste-Pétronille, I.O., 828-9115. quo-23

123 PERDU-TROUVE

UN ski fibre de verre (Kneissl) Route 2. Tél. 837-2940. quo-2

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale, 1861 Québec. 524-6108. quo-23

ATTENTION, Le reprisage français, 724 Côte d'Abraham, atelier discontinué après le 16 avril, aucune responsabilité de vêtement. Ouvert de 11 à 2, 5 à 6, jusqu'au 16 avril. L. Bossé. quo-16

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE STENOTYPIE
COURS DE SECRETARIAT COMMERCIAL LEGAL ET JURIDIQUE
COURS DE SECRETARIAT PROFESSIONNEL ET OFFICIEL
CONVERSATION ANGLAISE EN LABORATOIRE ET PAR CORRESPONDANCE
COURS DU JOUR ET DU SOIR
INSTITUT DE QUEBEC
AFFILIE A L'INSTITUT INTERNATIONAL DE STENOTYPIE
785 DE SALABERRY
522-6624
quo-5

140 ARBRES ET PARTERRES

COMMANDEZ votre terre, ou votre gazon ou petit jardin, spécial commande avant 15 mai, 872-1193. quo-11

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

LE MENUISIER MOBILE ENR.
PRENEZ un homme responsable, tout genre de réparations, déplacement 1 heure et plus, plan budgétaire, si désiré, 872-3557. quo-29

RENOVATION extérieure, couvertures de maisons, et clapboard d'aluminium, 667-4021. quo-27

SI l'eau s'infiltre dans votre sous-sol fissures, etc. 661-7188. quo-29

MENUISERIE MOBILE ENR., REPARATION TOUS GENRES, 683-5175. quo-6

MENUISIER prendrait réparations générales, finitions de sous-sol, 25 ans d'expérience, 626-0721. quo-16

GILLES Pelchat, évaluation gratuite à domicile. Spécialité réparations: machines à coudre, et d'appareils électriques, 661-2534. quo-15

ELECTRICIEN licencié, prendrait ouvrage le soir et samedi. Tél. 623-9001. quo-10

Ne perdez pas des dollars en résultats. Rédigez bien votre annonce classée.

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-27

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-20

IMPOT. Professionnels, particuliers, commerçants, Fiscalité professionnelle, 653-3958. quo-6

160 AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Dévault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-23

ORDINATEUR, ASTROLOGIE, RENCONTRES, AMOUR, MARIAGE REUSSI. BONHEUR GARANTI, INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE, 910 BELVEDERE, QUEBEC, 683-7459. quo-16

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-20

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au Club Social Muguet, 865 de la Reine. Soir. 525-1321. quo-23

POUR faire rencontre. Consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-1

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire 298, 5e Rue, 522-6523. quo-4

HOMMES, femmes, agence matrimoniale, Julie Enr., 139 Des Commissaires, 529-8000. quo-4

162 PHOTOGRAPHES

MONTAGES audio-visuels, tous genres cours, clinique, industriel, commercial, 527-9677. quo-28

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

VOICI une annonce pas comme les autres, futurs mariés, vous n'avez pas encore trouvé un orchestre pour votre mariage, téléphonez-moi à 833-2011.
Et vous, monsieur, propriétaire d'un bar-salon, vous avez besoin d'un organiste, téléphonez-moi: 833-2011.
ET vous, qui préparez des noces d'or, noces d'argent, vous avez besoin d'un duo ou d'un trio, téléphonez-moi 833-2011.
POUR tous genres de soirées, shower, défilé de mode et autres.
J'AI pour vous l'orchestre qu'il vous faut.
Téléphonez à 833-2011
quo-15

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

REFRIGERATEURS USAGES
AVEC garantie, tél. 661-1116. quo-11

202 MEUBLES

VENTE CROTEAU RAMA
CROTEAU LTEE
CENTRE D'ECONOMIE
COMMODE $29.95, lit continental, $49.95, set de cuisine, 5 morceaux, $49.95, set de chambre, 3 morceaux, $79.95; divan-lit; $59.95, téléviseurs 17 pouces; $139.95, poêles 220; $129.95, réfrigérateurs, $144.95, ménage complet 3 appartements, $549. Aucun comptant, 36 mois, pour payer, choix varié de meubles de toutes sortes, 175, St-Joseph, est, 77 St-Vallier est, 525-8155, 525-5925.

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS
RABAIS Général sur meubles et appareils ménagers neufs. Bon choix de mobiliers chambres, chesterfields, divans-lits, cuisines, dinettes, bureaux, commodes, lits continentaux, matelas à ressorts, lits superposés, lits pliants, fauteuils de repos. Tables, lampes, cuisinières électriques courant 110 ou 220, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, fournaises à l'huile. Bas prix, garantie, facilités de paiement, aucun comptant, requis, à l'achat, si désiré, jusqu'à 36 mois, pour payer, Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, 529-3365. quo-5

MENAGE NEUF 1971
AYANT servi pour maisons modèles. Ces meubles sont neufs, et garantis, comprenant: 1 poêle de luxe, 30 pouces, 1971, 1 réfrigérateur, 2 portes Zéro Zone, 15 pieds cubes, 1971, 1 mobilier de salon 4 places Air Foam, réversible 2 morceaux, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 72 pouces, miroir ajustable, 3 morceaux, 2 lampes de bureaux "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et 1 matelas, valeur $260. 1 set de cuisine 5 morceaux, 1 plat à fruits, 1 téléviseur Admiral Instant-Matic, 1971, 1 laveuse de luxe 1971, valeur totale $2,635, laissé pour $1,690. Aucun comptant. Entreposage gratuit, et livraison gratuite. Pour informations: 663-7485, Québec. quo-3

ENCHERES MARCEAU ENR.
ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-15

GARANTI
FIANCES, je vous garantie les meilleurs prix pour l'achat de vos meubles. Foyer du Meuble, 144 St-Vallier, ouest, 529-9648. quo-17

MENAGE neuf à vendre, directement du manufacturier, 623-5315. quo-19

MENAGES neufs, complets séparés, entrepôt de manufacturiers, pour appointements, 524-8794. quo-15

FIANCES à liquider, ameublement 3 appartements, $689. Venez voir Lavoie 529-9640, soir: 656-9375. quo-17

MENAGE 3 pièces, servi maison modèle, très bon prix, 623-5315. quo-19

FIANCES, reste 15 ameublements à $699, après Opie, $2.88, Foyer du Meuble, 144 St-Vallier, ouest, 529-9648. quo-1

AMEUBLEMENT plus bas prix de la Région, Léopold Tremblay, 839-9441. quo-5

MEUBLES ayant servis pour exposition à l'état neuf, poêle 30 pouces, réfrigérateur 2 portes, automatique et de cuisine, 7 morceaux, ensemble de salon, 7 morceaux mobilier de chambre, 3 morceaux, les lampes et les tables inclus, pour aussi peu que $1,100, aucun comptant, termes faciles, Tremblay & Bergeron, 245, 7ie Rue, Est, Charlesbourg, Tél. 626-1102. quo-8

DERNIERE chance, aubaine, à vendre, mobiliers cuisine, salon, chambre à coucher, à très bas prix, le tout ou séparés, prix à discuter, Tél. 833-3545. quo-15

MME André Sirois brise ménage, ameublement salon, chambre, salle à diner, prix à discuter, 683-1629. quo-15

CAUSE départ, set de chambre, bureau et table. Tél. 529-8592. quo-16

CAUSE départ, set de chambre, set de salon, set de cuisine. 623-7110. quo-20

203 TAPIS-TUILES

SABLAGE DE PLANCHERS
SABLAGE et finition de planchers bois franc, sans poussière, ouvrage garanti. 623-9028, Dupon & Frère Enr. quo-14

A. MONTMIGNY vente, posage, réparation, nettoyage de tapis, salle d'échantillon à votre choix, 519, 47e Rue est, Charlesbourg, 626-0913. quo-19

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie, 623-1176. quo-23

REDUCTION de $2.00 la verge sur toute catégorie de tapis vinyle amiante 12 x 12 à partir de .15. Vente durant le mois d'avril. Tél. 522-2201 ou 524-2565. Pour estimation gratuite, à domicile. Charles Cloutier, couvre-planchers, 445 des Oblats. quo-29

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerles Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2385. quo-21

SPECIAL Ozite, $2.58 verge carrée, aussi ameublement. Centre d'Ameublement, 239 St-Vallier, 523-3760, Légaré, 529-2701, soir. quo-7

POSAGE de tapis, estimation gratuite, ouvrage garanti. 626-4067, 626-8579. quo-11

206 MACHINES A COUDRE

MACHINE à coudre, commerciale, avec table, aubaine, $100. Tél. 872-1135. quo-2

VENTE de tissus chez Singer, 30% de réduction, département des aubaines, 2 étage, 324 Est St-Joseph. 522-8128. quo-30

209 PIANOS-ORGUES

BEGIN Meubles. Vendons, pianos neufs Heintzman, achetons pianos usagés. 839-8557. quo-24

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-29

PETIT piano neuf, Schuman clavier complet, Sommes acheteur gros, 837-0816. quo-5

PETIT piano, "Langelier", clavier complet, style provincial, avec banc, 837-0816. quo-19

PIANO automatique, meuble pâle, avec rouleaux, banc duo, 525-6704. quo-20

ORGUE Wilson Président, portatif, neuf. Tél. 623-2976. quo-17

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS $30, $40, 50, garanties 12 mois, location téléviseurs neuves, $24 par 3 mois, spécial lampes-écran neuve, 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-19

TELEVISIONS neuves, usagées, $35 et plus, parfaite condition, ouvert 8:00 a.m. à 11:00 heures p.m. tous les jours, 522-6779, 4A, Boisclair. quo-26

PLUSIEURS téléviseurs, 21 pouces, avec garantie à partir $29.99. 527-3651. quo-16

MEUBLE, radio, tourne-disque, magnétophone, Phillips, $900, sacrifier $400, 626-8698. quo-20

TELEVISIONS $30, $40, $50, garanties 12 mois, location téléviseurs neuves, $24 par 3 mois, spécial lampes-écran neuves, 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-17

TELEVISIONS usagées, $35 et plus, parfaite condition, ouvert 8 a.m. à 11 heures p.m. tous les jours, 522-6779. Parfait T.V. Service Associés, Marc Roy, Ass., 4A, Boisclair. quo-24

TELEVISIONS reconditionnées, portatives, grandeurs assorties, $59, garantie 1 an. 529-5073. quo-29

15 TELEVISIONS usagées, pas réparées, $10 chaque, Tél. 832-0159, après 6 heures. quo-15

LES séries Stanley, en couleurs ou noir et blanc, en louant une TV. Tél. 653-9005 ou 659-1318, soir. quo-16

TELEVISEUR 11 1-2 pouces, vendre, stéréo, 628-2902, entre 6 et 7. quo-19

STEREO, Marconi, 4 hauts-parleurs, parfaite condition, Tél. 623-7676. quo-16

AUBAINE, télévision à louer, 19 pouces, portative, noir blanc. 653-2247. quo-17

215 MACHINES A ECRIRE

GERALD MARTINEAU
MEILLEURES MACHINES AUX MEILLEURES CONDITIONS. 480 DORCHESTER. 525-5156. quo-4

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques louer ou acheter Machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-17

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois, 555 Charest est, 529-9244. quo-1

248 ANIMAUX

TONTE DE CANICHES
Et autres. Téléphonez entre 6 et 9h. p.m.: 626-8398. quo-14

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet. Quatre-Chemins, Charny. 839-9164. quo-14

JEUNES St-Bernard, enregistrés, 2 mois, $225. Parents originaires hospice Grand St-Bernard, Suisse. Après 6 p.m. 661-5059. quo-23

CHEVAUX à vendre, ordinaires et enregistrés. "Ranch des Pionners", Mont Ste-Anne. Tél. 1-826-2275. quo-14

CHEVAL Quarter-Horse, enregistré, prêt pour compétition rapide, 653-5029. quo-20

VENDONS, achetons, Braque allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-28

JEUNES Afghan, et autres. Tél. 828-2813. quo-27

FOX Terriens à poils durs, $60 chacun. Tél.: 656-9722. quo-20

CHEVAL d'équitation, prix à discuter. Après 6 heures, 875-2528. quo-29

PUG (Carlin, Mops), pure race, enregistrés. Chenil Hygie. Tél. (514) 669-3616. quo-16

CHIHUAHUA, beagle, cocker, épagneuil, fox terrier, 4 livres, berger, 873-2608. quo-29

FORGERON nouvellement installé, 14 rue Castor, pour tous genres de chevaux, ferrage, à domicile. Téléphonez 842-5535, entre 6-10 heures (soir). quo-28

BEAGLE mâle, enrégistré, champion chasseur, tél: 661-5750. quo-14

CHEVAUX de course, trot-amble, heures des repas. 837-3355. quo-19

CANICHES gris, femelles enregisrés, 5 semaines. Après 6.30 heures. 828-9108. quo-15

248 ANIMAUX

CHAT persan, enregistré, de $85, et plus, Tél. 653-7802. quo-19

CHEVAUX de selle, vente à partir, $150, 837-3355, heures repas. quo-19

RESERVEZ pour mai, poméraniens, enregistrés, et bichons maltais. Tél. 524-4746 quo-15

PONEY de selle à vendre, prix raisonnable. Tél.522-3463. quo-15

TERRE à reboisement, 27,000 arbres, chiots, Poméraniens, Chihuahua. 651-1959. quo-15

DOBERMAN, mâle, enregistré, 4 1-2 mois, vacciné, et oreilles taillées. 663-0879. quo-15

CHEVAUX selle, selle et poney, cause maladie. Ranch Bélair, 842-6286. quo-17

BOUVIER des Flandres, enregistrés, âgés 6 semaines, très bons gardiens, parents originaires de France. 656-6064. quo-16

PLUSIEURS caniches, femelles et mâles, 1 1-2 mois, 626-6060. quo-20

JUMENT d'équitation, avec équipement, prix raisonnable, Cap St-Ignace, 246-5331. quo-16

DU Nouveau à J.D. Ranch, apoloosa, Quarter horses, palomino, Buckskin, chevaux acclimatés, 13 Bonaventure, Charlesbourg, ouest. quo-30

CHIEN Montagne des Pyrénées, âgé 22 mois. Tél. 872-1164. quo-20

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

FOURNEL BICYCLE
AGENT CCM, 46, St-Vallier est, succursale 8755, 1re Avenue, spécial printemps, Mustang, $39.95. quo-24

RENE Falardeau, vente et réparation de bicyclettes, 174 Richelieu. quo-27

POLIQUIN Sportif, choix de bicyclettes neuves et usagées, 10 et 5 vitesses, Mustang pour enfants, grandeur 14 à 24". 523-7815. quo-29

BICYCLETTE CCM Mustang, garçon, 683-0994. quo-16

DEUX bicycles 26, $10, bahut $35. Tél. 842-6053. quo-14

254 MOTOCYCLETTES

AUCLAIR AUTO
200 BOUL. HAMEL
AGENCE de Honda, BSA, Harley Davidson, tél. 681-8022. quo-24

ASSURANCE MOTO
R-15, DISPONIBLE, immédiatement, 426, Ste-Thérèse, Québec 8, Tél. 529-1410. quo-5

ATTENTION, Québec Motocycle, Nouvelle adresse 298, de la Couronne, vente de service de Mini Bike, et de motos usagées, 522-5111. Ouverture 29 mars. quo-17

MARC Motocyclettes, réparations de motos de toute sortes. 1415, De Montmorency. Tél. 681-7129. quo-30

SCOOTER Honda 50 cc, 800 milles, 1970, $250, 659-1861. quo-7

TRIUMPH, Bonneville, 1969, peinture parfait ordre, 500 milles, $800, 683-1314. quo-14

TRIUMPH Bonneville, 1969, en bon état. 661-7303. quo-15

YAMAHA 180 cc, très bonne condition, 9,000 milles, Tél. 626-2793. quo-15

MINI-TRAIL, 1970, état de neuf. Après 6 heures, 849-8101. quo-19

KAWASAKI 175 cc, Cross Country, 1970. Tél. 527-2442. quo-14

HONDA, 175 cc, 1969, $350, entre 6-8 heures, 651-1897. quo-19

JAWA 125, rouge, 1968, 1700 milles, 837-7220. quo-16

ACHETERAIS arrière frame, banc, en bonne condition, Triumph 650, 849-8335. quo-16

258 CAMPING

TENTES-REMORQUES
REDUCTION du début de saison sur les modèles 1971. Prix spéciaux sur modèles 1970, en démonstration au 5780 Boul. Ste-Anne, Boischatel. Tél. 822-0785, 529-8467. quo-15

AUBAINE
TENTE: Compani IV, (grange) de luxe, 8 X 7 X 6, état neuf, $45. 524-4400. Soir. quo-16

VILLE Vanier Sport et Camping Enr., vente de tentes-roulottes et roulottes de voyage, neuves ou usagées, cadeau gratuit sur l'achat, réparation pour toutes marques. Tél: 527-7744. 320 Boul. Hamel, Ville Vanier. quo-14

REMORQUE Carbonneau, pour accessoires de camping, modèle ouvert et fermé, vente et location, table pique-nique, acier, pliante, $55.40, 839-9185. quo-1

REMORQUE pour camping, fermée, vitrée, 4 1-2 x 4 1-2, x 3, $125.00 Tél. 522-6651. quo-17

CHALET à louer, semaine, mois, ou saison, terrain de Camping. Terrain à louer, aussi maisons mobiles, piscine sur les lieux, restaurant, lac artificiel pour chaloupes, Tél. 683-4115. quo-11

TENTE canadienne, 10 x 12, $85, 681-5961. quo-16

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

STUDIO Sonovision: enregistrement professionnel, mono, stéréo, 4 pistes, cartouches et production de disques. 525-8024, 523-3632. quo-1

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-3

ORGUE portative, amplificateur, 10 rythmes, vibrato, réverbération, état neuf, $350 pour $350. 628-0087, soir. quo-15

MINI-POP, donneur de rythme, pour orgue, ou guitare électrique, valeur $450 pour $250. 656-1166. quo-16

ORGUE Farfisa, compact, amplificateur et leslie. Soir demandé Pierre, 524-4738. quo-16

DEBARRAS, magnétophones, amplificateurs, accordéons, ciné-caméras, radios, Alexandre Denis, St-Ubald, Portneuf, Tél. 366-2017. quo-17

C'est facile de placer une annonce classée. Composez 529-9231.

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS
REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN" PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION, GARANTIS PAR SIMPSONS-SEARS, ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT !
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU: 529-9841 LOCAL 264
RES. 529-4490
M. E. GUAY
RES. 837-3410
BUREAU 529-9841 LOCAL 264
RES. 626-3727
M. R. LEVEILLEE
quo-23

1200 panneaux préfinis, 1ère qualité, régulier $8.95 spécial $3.95 839-8813. quo-21

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. "A prix très spécial". Pour informations. Tél. 872-2874. quo-30

275 DIVERS

CENTRE D'ECONOMIE
77 ST-VALLIER EST
VOISIN St-Lawrence Clothing, grands planchers de meubles neufs, usagés et antiques, reprises de finance, au meilleur prix à Québec. Laveuses $19.95 et plus, réfrigérateurs $29.95 et plus, aussi ameublements complets, etc, 529-4223. quo-23

MARGARINE $6.50
GOLDEN, Crémex, de Thibault, $6.60 par 5 caisses. Tél.: 626-5798. quo-20

BOEUF DE L'OUEST
PRIX du gros, préparé pour congélateurs, tél. 872-2026, 872-2291. quo-29

CAUSE TRANSFERT
POELE 30", usage 4 mois, $175, draperies, poles, divers, 667-1645. quo-16

VENTE d'écoulement, meubles neufs, faut débarrasser, pour faire place nouveau stock appelez entre 6 et 8 heures, 694-0158. quo-17

SET salon, set cuisine, stéréo (noyer), Etat neuf. 527-6003. quo-29

BAS-culottes, en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-15

CREMEX, spread coloré, 10 caisses, $6.00 la caisse, 872-2026, 872-2291. quo-14

REFRIGERATEURS sans givre, différentes grandeurs, endommagés dans transport, aussi laveuses, sécheuses, prix d'aubaine, 837-9065. quo-20

ABANDON commerce, comptoir viande, fruits, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-14

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, et piscines, Tél. 527-0635. quo-15

COFFRE cèdre, bois noyer, comme neuf, vanité grand miroir, 527-4496. quo-15

DEBARRAS, entrepôt lot matelas, meubles, téléviseurs. Thibault 529-9640, soir: 527-9175. quo-17

MENAGE a servi pour maison modèle, conditions de paiement. 623-5315. quo-17

MENAGE 3 pièces, neuf, pour cuisine, chambre salon, $649., 837-0816. quo-22

VENTE de déménagement. Place Marché aux Puces, 34 ouest, St-Joseph, 523-0283. quo-17

SET de salon, et lazy boy, neufs, à vendre, 661-8760. quo-17

12 COUVERTS de vaisselle Arcoroc, va au four et au chaud, 12 couverts coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50 pour $20. 524-3198. quo-20

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $45, mille pieds, 842-1912. quo-21

BUREAUX simple et double, secrétaire, filière, chaises, armoires, bibliothèque, étagère, table de dessin, table de téléphone, table de travail, Cardex, paravents en bois, 585 Prince-Edouard. Tél. 529-5670. quo-21

MACHINE comptable, Burroughs, état neuf, bonne condition, 667-3545, 661-7417. quo-21

SECHOIRS salon coiffure, avec fauteuil, à vendre, $50. Appeler, 651-6886, 9 à 6 p.m. quo-22

CAISSE enregistreuse National pour salon-bar, 9 départements, 683-0454. quo-16

2 ROBES de mariée, 13 et 18 ans, très belle valeur, toilette de la mère de la mariée et robe de fille d'honneur, 13 ans. 525-7028. quo-7

POELE 220, set de cuisine, TV, tapis, 529-1139. quo-16

CREUSE Electrolux, mobilier chambre, penderie, draperies, tapis passage, salon. 667-3571. quo-16

POELE combiné, bois, électrique, pour chalet, aussi beaucoup meubles. 837-0816. quo-16

TRAYEUSE Laval, Bulk-tank, universelle, 200 gallons, état neuf. 828-2825. quo-7

MACHINE coudre, White, fait Zig-Zag, boutons, boutonnières, reprisage, avec garantie, $35, (Meuble) 667-0258. quo-14

MENAGE 4 pièces, en bloc ou séparément Tél. 837-9053. quo-14

LAVEUSE, essoreuse, état de neuf, Westinghouse, de luxe avec pivot complet, $175, Tél. 651-9382, après 6 heures. quo-14

TRES belle collection de Spirou et d'Astérix, à vendre, après 5.30. 529-6027. quo-15

SET de salon moderne avec 2 tables, état neuf, 626-1410. quo-19

POELE, réfrigérateur, état neuf, autres articles, ménagers, cause mortalité, 681-6707, après 6 heures. quo-19

SET salon, divan, 2 fauteuils, très propre Tél. 688-9990. quo-18

REFRIGERATEUR, marque Westinghouse, moyen, set cuisine, 4 chaises, 329-$239. quo-15

MACHINE à tricoter, à vendre. Après 5 heures, 653-2346. quo-19

ENREGISTREUSE mini-cassettes. Après 6 heures, 842-7878. quo-15

ANNEXE, carrosse Gendron. Tél. 522-7378. quo-15

FOURNAISE à l'huile, Coleman, en bon ordre, blanche. Tél. 683-3782. quo-19

MENAGE complet de style moderne, en parfait état, $300. 529-6490. quo-15

275 DIVERS

ATTENTION! Ménage 3 appartements à liquider, 13 morceaux $475. Conditions, M. Bourret, 529-9640, soir, 523-0735. quo-29

BALAYEUSES et polisseuses à vendre. Tél. 681-7130. quo-28

ATTENTION: Ménagère 3 pièces, à liquider, 13 morceaux, $475, conditions, M. McNicol, 529-9648, 656-0031. quo-29

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses à tapis, à vendre. 626-6590. quo-30

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-30

BAS-culottes de toutes grandeurs, choix de couleurs, One Size, aussi coupon à vendre, à la pièce, gilets, costumes et robes, écrire dépt 242, Le Soleil ou tél. 523-4559. quo-30

POELE patates hamburger, hot-dog, steamer, le tout au gaz, machine à disques, caisse enregistreuse, grille-pain, chaises et tables, réfrigérateur comptoir pour liqueur stanless, vaisselles, coupe-patates, etc., 626-2371. quo-2

OCCASION unique, pour particulier ou magasin, stock complet de lingerie pour dames, comprenant robes, costumes, jumsuits, etc., caisse enregistreuse, mannequins, supports, displays, valeur globale, au gros $5,000, vendrais en partie, ou complet toute offre raisonnable acceptée, Mme Mathieu, 656-1954. quo-4

AMEUBLEMENT, 3 pièces, balance, finance, $697, accepte conditions, M. Bérubé, 529-9640, soir, 525-6030. quo-4

EQUIPEMENT complet plongée sous-marine, jamais servie demander Nicolas, 837-0816. quo-14

PNEUS Dunlop Pacemaker, flancs blancs, B78 x 13, (610x13), $17.50, F78x14 (710x14), $19.60, G78x14 (825x14), $20.50. H78x14 (835-14) $22.50. Escompte 40% à 50% du prix du manufacturier sur pneus "Firestone 500" et "Deluxe Champion Sup-r-Belt", Clinique BP Auto-Soin, 3078 Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-4045. quo-7

CAISSE enregistreuse, machine additionner, machine écrire, mini-trail, conditions, 842-6154. quo-14

GRANDE vente, 8 jours, balayeuses, laveuses tapis, toutes marques, 626-2270. quo-5

MOBILIER salon, cuisinette, style Colonial, $350, Tél. 683-1679. quo-14

POELE 440, réfrigérateur $50, divan, fauteuil, lits lampes, 656-3316, 524-8992. quo-5

AUBAINE, batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 pls, valeur $139, spécial $50, 524-3198. quo-5

MACHINES à coudre, modèle 1970, neuves, pleinement garanties, offertes à demi-prix, 663-7243. quo-21

CAUSE: départ, sets chambre, sets salon, plusieurs autres articles, 872-1087. quo-14

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-5852. quo-5

MENAGE 3 pièces, $689, tapis ozite, $2.59 verge carrée, 239 ouest, St-Vallier, 523-3760, soir, monsieur Bouré, 522-9735. quo-5

MOBILIERS de chambre neufs

275 DIVERS

REFRIGERATEURS, congélateurs, cuisinières, lave-vaisselle, lessiveuse, sécheuse, neufs, égratignés par transport, prix très réduit. 833-2318. quo-15

REFRIGERATEURS 15, luxueux, sans givre, garantie, régulier $469, $275. 833-2318. quo-15

CUISINIERES 30, éléments, portes amovibles, garantie, régulier $259, $168. 833-2318. quo-15

ENSEMBLE réfrigérateur 15, sans givre, cuisinière luxueuse 30, jaune or, régulier $840, $500. 833-2318. quo-15

SET de salon, à vendre, état neuf, $400. Tél. 842-8769. quo-15

AUBAINE, meubles à vendre, cause départ. Pintendre, 837-8420. quo-19

REFRIGERATEUR 1970, 10 pieds cubes. Tél. 626-3768, entre 6 et 8 heures. quo-15

LAVEUSE ordinaire, annexe, ancien radio, Tél. 667-0335, après 6 heures. quo-15

ANNEXE, très propre, prix discutable. Tél. 681-9139. quo-19

MENAGE à vendre, différents articles ménagers, bicycle garçon. 653-3941. quo-15

EQUIPEMENT de restaurant neuf, et usagé: grille-pain, Toast-Master, Silex, table chaude, Moderne Kitchen, poêle à hot-dogs et hambergers, Garland, poêle à patates frites Moffat, trancheuse peleuse de patates, malaxeur, laveuse de vaisselle. Garantie. Victor Butcher's Supply Inc., 775 Côte d'Abraham, Québec. Tél. 522-4315. 136-19

AMPLIFICATEUR Monarch SAT-180X, table tournante, Garrard SIX, 2 hauts-parleurs Rotel, RS-835. 667-5430. quo-17

SECHEUSE Westinghouse, à vendre, très propre, bon état. 623-2772. quo-15

SET de cuisine, set de salon, laveuse, essoreuse. 523-2763. quo-14

POELE à patates frites, simple au gaz propane. Tél. 849-4620. quo-20

PORTES, châssis et vitres thermos. Tél. 527-5085. quo-16

HORS-Bord électrique, 2 vitesses, 522-2535. quo-16

ROBE de mariée, grandeur 10 ans, $45. Tél. 842-8452. quo-16

POELE électrique et pot, set salle à diner, chambre. 626-9061. quo-16

MEUBLES à vendre. Tél. 849-2145. quo-16

DIVAN, paire rideaux, 2 pneus Atlas Mark 4. Tél. 975-3778. quo-15

BALAYEUSE, polisseuse, laveuse de tapis, $20 et plus, garantie. 628-0468. quo-11

SET salle à diner, scandinave, 8 morceaux, lampe céramique. 653-9176. quo-20

REFRIGERATEUR, poêle 220, laveuse, tout très bonne condition, $100. 523-6557. quo-17

ORGUE Magnus, cabinet, 36 notes, 40 accords, prix raisonnable, 837-0816. quo-20

POELE, réfrigérateur, 2 1-2 ans d'usure, prix discutable, cause départ, 527-8233. quo-20

POELE à patates frites, 2 compartiments, pour frire, poêle à hot-dog, un des plus gros. Comptoir. Tablettes de restaurant. Tél. 837-8087, entre 5.30 7 heures. quo-16

FAUTEUIL d'esthéticienne, à vendre, $100. Donnacona, 1-285-0974. quo-20

ROBE de mariée, avec capuchon, grandeur 9 ans, création. 842-4714. quo-20

LAVEUSE-essoreuse Hoover, réfrigérateur, secrétaire 40", sommier lames, manteau fillette, 10 ans, soir, 842-5607. quo-16

LAVEUSE-essoreuse Hoover, à l'état neuf, moitié prix. 623-9532. quo-16

ROBE mariée, blanche, organza, 7-8 ans. Chapeau, voile, bouquet, 681-6943. quo-16

POELE électrique, 30 pouces, très propre, $80, Tél. 661-1355. quo-14

AMEUBLEMENT de salon de barbier, supports avec miroir, chaise, lavabo, annonce, 837-0816. quo-20

ROBE de mariée rose, longue, originale, 11 ans, aubaine, 651-8348. quo-16

POELE à l'huile, très propre, avec cruche, baril, $25. 522-2108. quo-16

RADIO, table stéréo à cassettes 8 tracks, haut-parleurs, 525-8445. quo-16

ROBE de mariée, avec coiffure, blanche, grandeur 10 ans, valeur $225, pour $75. Tél. 626-4678. quo-16

POELE Bélanger, 220, de luxe, propre, après 5 heures, 683-4595. quo-16

URGENT, ameublement pour 4 pièces, 4 mois d'usure, Tél. 683-5826. quo-16

CAUSE transfert, il faut tout vendre, 656-6074. quo-22

SI vous avez un terrain de libre, avons un Snack-Bar à vous livrer dès maintenant équipé, prêt à opérer. Entre 11-1 heure, 875-2214. quo-16

2 LITS 48 et 54 pouces, très propres, $40. Tél. 872-7654. quo-16

BERCEAU bébé, colonial, neuf, $25, Tél. 656-9461. quo-16

LUNETTE astronomique, 60X - 600X, 1200 millimètres, équipement écorce, 651-7824. quo-17

AQUARIUM marin, entièrement équipé, amateur sérieux, 651-7824. quo-17

1 SET salon, 2 lits jumeaux, 1 lit ordinaire, foyer, poêle, bureaux antiques, 522-5718. quo-16

BUREAU-VANITE, 6 tiroirs, miroir, $25, table café, tables de bout, $5 chaise (police) chaise berceuse, poubelle, porte accordéon, 681-0414. quo-15

NIKORMAT-FTN, avec 50mm. 1.4, 24mm. 2.8 et 43 à 86 mm Zoom, à l'état neuf, prix de sacrifice. Garantie un an. Tél. 683-0798. quo-20

BUREAU et lit d'enfant à vendre. $60. Tél. 663-3040. quo-16

AUBAINE, vêtements garçon, 10-12, vêtements, fillette, 6 ans, 683-8892. quo-14

COSTUME plongée sous-marine, manteau fourrure, court, gr. ans, chaise haute, marchette, paletot gr. 40 marine. Tél. 626-2672. quo-16

MOBILIER de salon, Style Colonial, un an d'usure, couleur orange, 651-2847 soir seulement. quo-20

POELE à l'huile, avec réservoir, chaufferette genre plinthe, 623-5715. quo-16

ROBE de mariée, grandeur 9 ans. Tél. 681-1457. quo-16

TELEVISION Philco, 21 pouces, garantie, 1 an et 3 mois, sur les pièces, $60, 527-3651. quo-20

MOBILIER cuisine, vaisselles, tapis, pharmacie, meubles, robes dames, cuisinière. 681-8481. quo-16

AMEUBLEMENTS 3 pièces, style espagnol, colonial, moderne, 1970, neufs, servis pour maison modèle à partir de $450. Livraison, entreposage, conditions de paiement. 623-5315. quo-11

REFRIGERATEUR Coca-Cola, Pepsi-Cola, comptoir fruits et légumes, produits congelés, à viande, fermé, air conditionné, machine à patates frites, poêle à hot-dog, réfrigérateur 2 portes. 626-7807. quo-17

MOBILIER boudoir, table, commode, chaise berceuse, bicycle fille. 623-7463. quo-16

VETEMENTS de garçon et fille, 4 à 14 ans, 825-2764. quo-17

TABLE à desservir en noyer, table cuisine et chaise et fauteuil, réfrigérateur. 522-6717. quo-16

ANNEXE Findlay, brûleur Lynn, cruche pied chromé, tuyau, baril. 525-5481. quo-16

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4426. quo-11

290 DIVERS A LOUER

BOILY, Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-17

ROBES bal, graduation mariée, bouquetière, cape $15, etc. 842-2522. quo-23

ROBES mariées, bal, location, vente, $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-23

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions; 525-7905. quo-4

LOCATION robes de mariée, bal, garnies au choix. Aussi confection sur mesure. Tél. 524-1385. quo-7

291 DIVERS DEMANDES

ON achèterait meubles, argenterie, bibelots, etc. 653-2590 quo-20

ACHETERAIS anciens radios pour défaire. 524-4726. quo-15

ACHETERAIS poêle à hot-dog, poêle à patates frites, réfrigérateur à liqueurs. Tél. 661-4673. quo-17

ACHETERAIS haltères. Tél. 626-4244 quo-16

Pourquoi laisser ces choses à la traine dans un placard ?

Agissez en homme d'affaires?

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un nombre incalculable de personnes à la recherche d'articles de toute sorte.

Téléphonez à 529-9231

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

DEBOSSELEURS PEINTRES

Nous avons besoin de 4 hommes avec expérience pour un garage G.M.

S'adresser à:

Jean-Louis Laplante

GIGUERE AUTOS INC.

375 BOUL. HAMEL
QUEBEC

dis-14

HOMMES DEMANDES

Venez nous rencontrer, offre d'améliorer votre situation. J'ai 10 ans d'expérience et de réussite, à mettre à votre disposition et assure votre succès, tel pour entrevue 529-1725. quo-14

LOGEMENT GRATUIT

A couple intéressé, travail temps partiel pour maintenance d'une bâtisse neuve, de 45 logements, à Charlesbourg. Tél. 681-3527, entre 2 et 6 heures. quo-15

DE 20 A 25 ANS

Al besoin d'un jeune homme actif, possédant une voiture, ayant une bonne présentation. Orientation de gérant pour une importante compagnie de produits de beauté. Aucune expérience exigée. Se présenter de 6.30 à 7 heures p.m. au 466 de la Couronne, suite 408. quo-15

POSTE DE REPRESENTANTS ET GERANTS DES VENTES

OFFERT dans société responsable de réputation mondiale. Excellente perspective d'expansion à représentants d'expérience ou gérant de ventes désirant faire des revenus de 15 à $30,000 par année. Territoire tout l'Est du Canada. Devra avoir des records de ventes à présenter lors de son interview.

SE PRESENTER A 192 RUE DORCHESTER SUD, 2e ETAGE. quo-14

VENDEURS de roulette demandés, de préférence avec expérience, 872-9595. quo-30

VENDEURS de meuble, pour magasin progressif, expérience et références exigées, travail à l'année, écrire dépt 235 Le Soleil quo-16

HOMMES demandés pour travailler dans manufacture de roulottes. Références demandées. Ecrire Case Postale 353, Sillery. quo-14

VENDEUR pour marchandise à la verge, salaire selon expérience s'adresser 522-3966. quo-5

SOCIETE d'assurance-vie, établie depuis 108 ans, requiert les services de représentants pour les régions de Québec, Rive-Sud et Beauce, âgés de 25 à 40 ans, et 10e année de scolarité.

CLAUDE PARENT, 661-8596

quo-20

VENDEUR pour mercerie, confection pour hommes. Expérience et références exigées. Bilingue de préférence. Bonnes conditions de travail. Salaire suivant qualifications. Pour appointements, 623-2731. quo-17

JEUNES hommes 19 ans et plus, sérieux. 10e année scolaire, salaire selon compétence.

529-1027

quo-14

HOMME de service demandé, pour travail dans une station-service. Prière de se présenter à 295 64ième rue est, Charlesbourg. quo-15

PLACIER demandé bonne apparence, et percepteur, s'adresser en personne entre 1 à 5 heures, Bal Tabarin, 550 De la Couronne. quo-16

JEUNE homme demandé pour travail régulier de cuisine, expérience non nécessaire, s'adresser en personne, entre 7 et 9 heures P.M. A. & Root Beer, 965, de Bourgogne, Ste-Foy. quo-14

COMPAGNIE bien établie à Québec, recherche homme avec expérience dans le rebobinage de moteur priphase, nous offrons bénéfices marginaux et bonnes conditions de travail, S.V.P. communiquer jour, 681-6202, ou soir, 623-4654. quo-16

BARBIER compétent demandé, 626-9231. quo-14

CHAUFFEURS de taxi demandés, d'expérience, 25 ans et plus, 897, 47e Rue est. quo-15

PERSONNE demandée pour peinturer logements. Retraité, couple ou autres. Travail jour, soir, Roger Lacroix, 681-1237. quo-20

EXPERIENCE non nécessaire, salaire assuré, plus commission, dept 311 Le Soleil Ltée. quo-21

PHOTOGRAPHES pour photos bébés à domicile. Région Québec, Expérience 35 mm et flash électronique. Auto. Bon revenu. Ecrire C.P. 215, Station M, Montréal, Hippies, s'abstenir. quo-16

VENDEUR demandé, plusieurs années d'expérience, dans confection mercerie pour homme, salaire très exceptionnel. Tél. 653-0422. quo-16

SHORT order demandé. Tél. 527-7633. quo-14

306 AGENTS

AGENTS pour vendre vêtements sur mesures, directement au client, plein ou temps partiel. Boni d'habits gratis. Expérience non requise. Fenwyck Tailoring Co. Dépt. L, Casier 3016, Montréal. 36-28

307 VENDEURS DEMANDES

BRASSIERES ET GAINES

MANUFACTURIER D'UNE MARQUE CONNUE DE VETEMENTS DE BASE POUR DAMES EST A LA RECHERCHE D'UN VENDEUR AMBITIEUX ET AYANT EXPERIENCE. TERRITOIRE ETABLI ET LUCRATIF. PROPOSITION EXCELLENTE. M. GELBER, CHATEAU FRONTENAC, VENDREDI APRES 6 P.M. ET SAMEDI TOUTE LA JOURNEE. quo-16

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

PARTEZ en affaire, léger capital, sans obligation, devenez distributeur exclusif dans votre région, charbon de bois briquettes, sac à glace. Entreprises Obrio, 2131 Henri-Bourassa Est, Suite 25, Montréal 360. Tél. 514-843-6004. quo-17

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

VENDEZ bas-culottes, qualité de choix, grandeur universelle et small, medium, large, XL, XXL, 527-0635. quo-23

MARGARINE Golden et Cremex, $6.50 la caisse, $6.00 5 caisses, $5.50 10 caisses, $5.25 25 caisses, 626-6782. quo-17

GRAND spécial, bas culotte, $6.50 la douzaine, $6.25 5 douzaines, $5.75 10 douzaines, $5.50 25 douzaines, $5.25 50 douzaines, 626-6782. quo-17

NE restez pas sans travail, gagnez $100 et plus par semaine. Produits Familex. Tél. 623-2265. quo-17

VENDEZ bas-culottes Love Legs, directement du manufacturier, gros profit, prix de gros, 875-2049. quo-19

DISTRIBUTEURS demandés, compagnie canadienne-française, travail intéressant, revenus alléchants. Temps partiel ou plein. Léger Investissement. Téléphoner 628-1266, entre 5-7 p.m. mercredi et jeudi. quo-15

HOMME, dame, temps plein ou partiel, pour vendre produits Familex, Ste-Claire Dorchester, environs, 1-888-3885. quo-20

344 COUPLES DEMANDES

AIDE-CONCIERGE sans enfant, légers services, informations, 681-0856. quo-14

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

COIFFEUSE DEMANDEE POUR TRAVAILLER DANS UNE BOUTIQUE DE PERRUQUES, S'ADRESSER M. POLLACK LTEE, 750, BOUL. CHAREST EST, BUREAU DU PERSONNEL. quo-16

DE 20 A 25 ANS

POUR travail dans l'esthétique, aucune expérience. Apparence très soignée, revenu au-dessus de la moyenne Appelez au: 522-7336. quo-14

DALMYS

RECHERCHONS vendeuses d'expérience pour département robes, et manteaux, bon salaire, et commission sur vente, temps plein ou partiel, voir M. Cailile Dalmys, Place Laurier. quo-24

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

VOUS VOUS ENNUYEZ? VOUS ETES NERVEUSE?

VOUS AVEZ BESOIN D'UN CHANGEMENT? appelez maintenant et apprenez comment mieux profiter de la vie en devenant Représentante Avon. Vous gagnerez de l'argent et des prix, vous rencontrerez des gens, vous vous amuserez. TELEPHONEZ A 523-7706. Territoires: Limoilou - St-Sauveur - Jacques-Cartier - Haute Ville - Sillery - Ste-Foy - Beauport - Orsainville - Villeneuve. quo-14

COURS GRATUITS REMUNERES

DE formation d'opératrices de machine à coudre, en faveur de candidates âgées, entre 16 et 40 ans, d'une durée de 16 semaines, débutant le 26 avril 1971, pendant lesquels ces candidates peuvent à certaines conditions, être éligibles aux allocations (variant de $43 à $81 par semaine), du gouvernement fédéral prévues pour la formation de la main-d'oeuvre, à la fin desquels les offres d'emploi sont communiquées aux candidates inscrites. Offerts par le Centre de Formation professionnelle, 1050 rue Borne, Québec, agissant sous l'autorité du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre. Information, 681-5088 ou 681-0691, entre 9 hres a.m. et 5 heures p.m. quo-15

2 DACTYLOS

pour centre ville
529-9371

quo-14

REPRESENTANTES

AVEC ou sans expérience demandées, pour compagnie en expansion. Aucun capital requis. Auto pas nécessaire. Revenu très intéressant à personnes ambitieuses.

POUR RENDEZ-VOUS: 522-2861 quo-17

4 CONSEILLERES BEAUTE

BELLE apparence, possédant voiture de préférence, désireuses de se payer une nouvelle garde-robes, un appareil ménager, etc. Revenus pouvant dépasser 50% de vos ventes de cosmétiques et produits pour soins de l'épiderme. Formation gratuite dans 5 méthodes de vente. Tél. 653-5717, entre 5.30 9 heures p.m. F. Bisson. quo-16

SECRETAIRE - COMPTABLE

$4,900 AGEE de 24 à 31 ans, moderne et expérimentée, K.M.S. Co. 529-4913. quo-14

TRAVAIL de bureau, fille ou femme, libre, âgée, 25 à 35 ans, avec connaissance de machine à comptabilité, s'adresser: 842 est St-Joseph. quo-27

FAITES $4.00 l'heure, vendez Régine de France, Studio Girl, aucun territoire, avancement accéléré. 633-5975. quo-9

LA Compagnie Trane demande secrétaire bilingue pour travail général de bureau, dictaphone, dactylo, comptabilité, avec expérience, pour rendez-vous, 683-7881. quo-15

COMMIS Caissière, expérience un an, épicerie, après 7 heures, 661-8771.

JEUNE fille demandée, pour travail bancaire. Conditions requises: un an d'expérience minimum, salaire à discuter, Banque Toronto Dominion, 692-1010. quo-15

TEMPS partiel, possibilité de $30 à $50 pour un travail de un ou deux soirs par semaine, dans le domaine du cosmétique professionnel, pas de porte à porte, cours de formation gratuit, pour entrevue, 525-4227. quo-14

SERVEUSES, pour travail de nuit s'adresser au Restaurant Le Canton, 594 est, St-Vallier.

FILLES ou femmes demandées, âgées de 25 à 35 ans, pour travail de magasin, lingeries, hommes, femmes, et enfants, s'adresser à 842, Est St-Joseph. quo-11

VENDEUSES pour sollicitation par téléphone, salaire et commission, se présenter le matin, Distribution Pierre Enr., 285 est St-Joseph, Québec 2. quo-16

CAISSIERE demandée, s'adresser Banque Toronto Dominion, 8425 boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, Tél.: 628-0922. quo-20

FEMME de chambre avec au moins 5 ans d'expérience, position à l'année, bon salaire, pour hotel à Ste-Foy, Tél.: entre 8 et 9 A.M., 653-9163. quo-16

PROFITEZ de l'extension de notre compagnie, devenez conseillère. Travail temps plein, partiel. Revenus illimités. 523-6218. quo-15

FEMMES, filles demandées, 20 à 35 ans, pour entreprise montréalaise établie à Québec. Executive Hostess, Model and Escort Service, application Motel Abitation, 653-0628. quo-15

SERVEUSES demandées avec expérience et de belle apparence, Bamboo Steak House, Centre d'Achats Ste-Foy, se présenter à 11 et 3 hres, en personne. quo-16

BARMAID, d'expérience demandée, Appeler entre midi et 2 heures, 524-4808. quo-16

SERVEUSES de table avec expérience pour salle à manger licenciée, travail de jour. Restaurant de Charlesbourg, 623-0822, entre 4 et 6 hres. quo-16

358 SERVICE DOMESTIQUE

CHARNY, gardienne demandée, lundi au vendredi, 2 enfants, tél. 832-0289. quo-16

SI vous êtes une personne responsable, aimant les enfants (4 d'âge scolaire) et désirant un emploi stable, vous êtes peut-être, l'aide-familiale que nous recherchons. Tél. après 6 heures, 651-3623. quo-16

PERSONNE sérieuse, désirant se faire un chez-soi, famille 4 adultes, améliorations modernes, 527-5838. quo-7

BONNE demandée, 3 enfants, âge scolaire, chambre seule, 651-1277. quo-15

AIDE ménagère, préférence fille mère, 20, 21 ans et plus, bonnes onditions travail, urgent, 844-2139. quo-19

BONNE demandée, 5 jours par semaine, Ste-Thérèse de Lisieux, logée et nourrie, bon salaire. 661-6304. quo-10

GARDIENNE demandée, 3 enfants, d'âge scolaire, légers travaux ménagers, 5 jours par semaine, à l'Ancienne-Lorette. 872-7997 après 6 heures. quo-15

AIDE demandée, pour garder 2 enfants, légers travaux ménage, 5 jours de 8 à 6 heures. Après 6 heures, 626-4042. quo-15

DEUX familles torontoises demandent deux jeunes filles de préférence, deux amies pour prendre soin deux enfants et faire quelques légers travaux. Ecrire à Mme Alex. Schlosser, 6 Av. Harrington, C.R. Wollowdale, Ont. quo-17

FILLE-mère demandée, pour prendre soin d'un enfant, 3 ans, bon chez-soi, salaire. Tél. 626-7143. quo-16

AIDE-familiale demandée, de 8 à 6 heures, du lundi au vendredi. Tél. 651-9825. quo-16

BONNE demandée, un enfant, ouvrage général maison, toutes commodités. 872-1811. quo-11

FEMME ou fille, entretien chambres maison touristes, samedi seulement. 522-6330. quo-16

359 SERVICE DE GARDERIE

NEUFCHATEL

NOUVEAU service pour garder votre enfant, semaine, jour, mois. 842-8205. quo-5

PRENDRAIS enfants, en pension, bonnes références, 842-2140. quo-17

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS. 964 MONCTON. TEL. 683-8808. quo-23

PRENDRAIS bébés en pension, la journée ou la semaine, 683-1802. quo-17

POUPONNIERE, privée, à l'année, la semaine, ou fins semaine, 849-3616. quo-27

GARDERIE "Royaume des Bambins, puéricultrices diplômées, 619, Monk, 681-8473, 525-9705 quo-27

ORSAINVILLE, garderais bébé, naissant, à 8 mois, soin maternel, 626-8237. quo-27

GARDERAIS enfants, le jour, à la semaine fins semaine, 849-3865. quo-29

VILLE Vanier, garderie pour 1 1-2 à 6 ans, 681-9333, 527-1504. quo-6

CRI-CRI, pré-maternelle, 5 minutes centre d'achats Ste-Foy, 651-7193. quo-7

GARDERAIS enfants en pension, lundi au vendredi. Jour, 849-3080. quo-16

GARDERAIS enfant, un à 5 ans, bons soins, 626-2646. quo-14

GARDIENNE demandée, légers travaux ménagers, personne de plus de 21 ans, lundi au vendredi, 8 à 5 heures, 2435 Chemin Ste-Foy, après 5 heures, 683-5248. quo-16

DAME garderais enfants, jour, semaine, 623-7300. quo-16

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER

D'EXPERIENCE, construction, rénovation, finition sous-sol, armoires modernes, 651-3299. quo-3

PEINTRE D'EXPERIENCE, INTERIEUR, OUVRAGE GARANTI, HEURE, CONTRAT. 681-4319. quo-15

HAUTE couture, confection et réparation. Tél. 623-1464. quo-15

PEINTRE compétent, prendrait tous genres d'ouvrage, intérieur, extérieur, tapisserie, 872-7481. quo-21

MENUISIER ferait maison, sous-sol, finition, "Rough" 667-4262. quo-23

MENUISERIE générale, réparation toutes sortes, finition sous-sol. 523-2362 quo-1

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTRE qualifié, autrefois entrepreneur, travail seul, spécialité intérieure, 523-3644. quo-27

MENUISERIE générale, réparation, diverse, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-1

MENUISIER, REPARATION, SOUS-SOL, FINITION TOUS GENRES, 842-0662. quo-15

COMPTABLE demande ouvrage comptabilité, temps partiel, soir, fin semaine, 653-4655. quo-7

MENUISERIE générale, réparation toutes sortes, finition sous-sol. Tél. 523-2362. quo-10

POUR clôture et cabanon de parterre, commandez maintenant, Tél. 832-0268. quo-11

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

TRES BEAU LOGEMENT

3 1-2 PIECES, meublé, refait à neuf, $160 par mois, tapis mur à mur, chauffage fourni, Jean Vermette, 527-8834, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-15

ST-STANISLAS, libre immédiatement, garçonnière meublée, tous services inclus, concierge, 522-6989. quo-17

31 McMahon, coin d'Auteuil, meublés 2 1-2 et 3 pièces, $155, 2 pièces $125, 1er mai. Marc Gilbert, 681-6151, 527-2814. quo-14

1 1-2 PIECE, à louer, chauffé meublé, éclairé, 52 Ste-Ursule, visite après 5 heures. quo-1

LOGEMENT 4e, 4 pièces, eau chaude fournie, libre 1er mai. 529-6312. quo-1

PRES Château, 2 pièces, meublé, 5 Ste-Geneviève, appartement 101. quo-15

$175, GRENIER, rénové à neuf, poêle, réfrigérateur, tapis, foyer. 529-2054. quo-27

410 CHAMPLAIN

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, près St-Jean, S'adresser 17 Ste-Ursule, appt 1. quo-5

115 RUE Ste-Anne, 2 1-2, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, ascenseur, électricité, compris, jour, 681-0544, soir, 529-3636. quo-5

6 PIECES, rue des Remparts, chauffé, stationnement, $200, mois, 523-8839. quo-24

29 SAULT au Matelot, 5 pièces, non chauffé, aucune taxe, libre 1er mai, 529-5972. quo-8

STE-ANGELE, St-Olivier, 3, 4, 5, 7 chauffés, non chauffés, 524-8908. quo-19

54, ST-LOUIS, apt 5, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, mai, 683-0172. quo-10

3 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, $70, Côte du Palais, 523-6011. quo-16

$65 CHAUFFE, 3 pièces, plus salle de bains, S'adresser à 26, Ferland, apt 1. quo-17

411 LIMOILOU

UNIQUE A QUEBEC

PLACE CONCORDIA

ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE, STE-ODILE



Pour les familles dont le revenu annuel se situe entre $4,500 et $8,000

192 LOGEMENTS ULTRA-MODERNES, 3½, 4½, 5½ PIECES

Environ 20% de moins que le prix régulier grâce à un prêt spécial du gouvernement fédéral.

Tout près des écoles, église et centres commerciaux, à proximité du boul. Laurentien, 5 minutes du centre-ville / Construction à l'épreuve du feu / Piscine intérieure / Terrasse panoramique sur le tout / Terrains de jeux / Chauffage avec contrôles individuels / Service de concierge, etc.... Construits et administrés par:

BENOIT DUMAIS LTEE

Accessible aux visiteurs de 2 heures à 5 heures et de 7 heures 30 à 10 heures tous les jours incluant le dimanche.

623-0671

dis-136-28

PLACE ROYALE

COIN CANARDIERE ET SANFAÇON

LOGEMENTS NEUFS, 3 1-2, 4 1-2, PIECES, ISONORISES, PISCINE INTERIEURE, SAUNA, TAPIS, ASCENSEUR, INCINERATEUR, BALCON INDIVIDUEL, PRES CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE, TEL 667-2257, 661-9205. quo-20

ERNEST LAPOINTE

COIN 18e RUE — NEUFS

3-4-4 1-2 -5 TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude, électricité et stationnement, inclus dans loyer. Information, 1775, Ernest Lapointe, apt 2, 1686, Ernest Lapointe, apt S-3. Libre immédiatement, réservation acceptée pour 1er mai. Tél. 527-9088, 527-5126, 663-9077. Soir, 663-9077, 3, 4 meublés, disponibles immédiatement. quo-30

ST-FRANCOIS D'ASSISE

11e RUE, 4 pièces, chauffé, $110 par mois, 527-5879. quo-17

PLACE STE-ODILE

LOGEMENTS, 1 1-2, 3, 4 pièces, tapis mur à mur, ascenseur, insonorisés, Intercom, stationnement, souterrain, télécâble, piscine intérieure, saunas, 626-0385. quo-16

BEAUSEJOUR

5 GRANDES pièces, ultra-modernes, près écoles, hôpital, autobus, chauffé, eau chaude fournie, tapis, sortie laveuse, sécheuse, balcon, châssis-portes, cave, stationnement, $145, $160, 1000 rue Charlanc, concierge, tél. 529-6079, 524-2620. quo-23

ST-PASCAL

LIBRES mai, 3 pièces, meublés, piscine, tapis neufs, intercom, insonorisés, ascenseur, près Steinberg, jour, 661-9205, soir, 661-5116, 667-4246. quo-3

PLACE DES SEIGNEURS

1, 2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon coiffure, chauffage électricité inclus dans prix du loyer. 626-3513, 626-5352. quo-4

3½ 4½, NEUFS

OCCUPATION immédiate, tél. 626-3513 ou 626-5352. quo-29

1 MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs de 4 1-2 pièces, situés 2298 Bergemont, chauffés, eau chaude fournie, tapis, intercom, $135 par mois. Tél.: 623-2639. quo-7

APPARTEMENTS JOHANNE

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. 500, 16e Rue, 628-2913. quo-11

UN MOIS GRATUIT

3 PIECES neufs, meublé si désiré, partie de cave, stationnement, 626-9982, 626-1771. quo-29

RUE DES CEDRES

2 1-2 PIECES, meublé, 4 pièces, non meublé, Soir, 628-1406, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

½ MOIS GRATUIT

$109 A $125 MODERNES, mai, repeint, près autobus, 529-5595. quo-16

STE-ODILE

5 GRANDES pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, près d'autobus, libre mai, $125, Tél. 626-2525. quo-11

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, neuf, tapis, stationnement, chauffé, éclairé, eau chaude, mai, $145. 524-6425. quo-22

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, libre 1er mai, 661-1216, 667-2327. quo-15

DEMI-sous-sol, 3 pièces, chauffé, $70 mois, 623-1371, 623-1020. quo-19

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, tout inclus $135, 681-0221, 626-9850. quo-22

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé, eau chaude, près d'autobus, $105. 681-0221, 626-8448. quo-22

ST-ALBERT, 4 pièces, eau chaude fournie, $125. 681-0221, 626-8484. quo-22

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé style colonial, tout inclus, télécâble, près autobus, $140. 681-0221, 522-6040. quo-22

LOGEMENT 4 pièces, salle bains, aussi garage. 524-1017. quo-15

3 1-2 PIECES, chauffé, deuxième, 1250 de la Ronde. Tél.: 667-3453. quo-17

LOGEMENT 2 1-2 meublé, 3 et 4 pièces, non meublé, très bel endroit, paroisse Ste-Odile, 626-4365. quo-29

ST-PASCAL, mai, 2, 3, meublés, 5 non meublé, stationnement. 623-5115. quo-14

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 3e étage, 665-0428. quo-16

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $95, par mois. Tél. 623-1385. quo-14

410 CHAMPLAIN

4 1-2 PIECES, moderne, $109, $114, meublé, $135, repeint, 529-5595. quo-25

ST-FIDELE, 4 pièces, chauffé, $110, 1er mai, visible, soir de 7 à 9, 524-4894. quo-15

3 1-2 PIECES, stationnement, buanderie, concierge, près Hôpital Enfant-Jésus, meublé $124, non meublé $98, 523-8178. quo-15

3 PIECES, meublé, chauffé, semi sous-sol, 82 de Gaspé. quo-25

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, thermostat, tuiles, entrée laveuse, sécheuse, $100, aussi meublé, entrée télécâble, balcon, $125, 1er mai. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-16

STE-ODILE, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $135, 626-6374, 626-6382. quo-17

DE 898, 2, 4 modernes, meublés, désiré, stationnement. Bourassa, 329-3606. quo-19

ST-PIE X, trois 4 pièces, $115 par mois, libre mai, juin, s'adresser concierge, 2030, 26e rue Apt 1. Tél. 667-6832. quo-16

DES Lilas ouest, 4 pièces, chauffé, balcon, stationnement, mai, près Centre d'Achats Charlesbourg, 653-0847, 626-2247. quo-21

RUE Bouchette, près Bergemont, 4 pièces meublé ou non, chauffage, électricité, eau chaude, intercom, tapis, tous services compris, prêt avril ou mai, 663-6988. quo-21

4 PIECES, chauffé, 150 ouest, des Pins, appt 2. quo-21

2020, 27e Rue, 4 pièces, chauffé, stationnement, service concierge, entrée laveuse, sécheuse, près autobus, $115, Tél. 661-4204. quo-21

1640 VITRE, 4 1-2 pièces, non chauffé, mai, $87. 822-2809. quo-1

4 PIECES, rénové, neige et vidanges inclus, $100. 529-1912. quo-6

3 PIECES, chauffé, eau chaude, $75. Tél.: 525-9215. quo-6

"LE LOUISIANE"

235, rue Sapinière-Dorion ouest

Système de Télévox

Tout électricité - Bain Sauna - Salle de jeux et réception communautaire - Stationnement 100% - Ascenseurs - Télécâble - Terrasse soleil.

235, rue SAPINIERE-DORION OUEST

Tél.: 626-7357 - Québec

dis-15

411 LIMOILOU

AU GRANDVILLE

1805 DE GRANDVILLE



RESERVATION: AVRIL - MAI - JUIN - JUILLET - AOUT.

St-Pascal, près Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 2 - 3 - 4 pièces, meublé si désire, insonorisés, tapis mur à mur, piscine, sauna, intercom, ascenseur, buanderie, stationnement intérieur, incinérateur, près centre Mgr-Marcoux, appartements modèles à visiter, visible 7 jours par semaine, 9 heures a.m. à 10 heures p.m.

667-2051

dis-29

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, adultes seulement, 1er mai, $130, 626-5015. quo-21

PAROISSE St-Fidèle, 4 pièces, chauffé à l'électricité, 1115, 8ième avenue, $90 par mois, 525-9012. quo-1

STE-ODILE, 3-4-5 pièces, modernes, chauffés, carrés, stationnement, semi-meublé si désiré, mai. 626-3318. quo-1

DE $95, 3, 4 modernes, eau chaude, 2230, Bardy, 661-5607. quo-1

LOGEMENT 3 pièces, non chauffé, 220, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er mai. 529-3949 quo-1

PRES Exposition, 2 pièces, moderne, stationnement, chauffé, éclairé, entrée seule, $105, 1er mai. Soir. 663-7516. quo-24

2 1-2 MEUBLE, 1er mai, chauffage, stationnement, 795 est, Des Bouleaux, tél. 623-9180. quo-23

2 LOGEMENTS, 3 pièces, chauffage électrique, troisième étage, un logement non chauffé, 3 pièces, deuxième étage. 23 Royal-Roussillon, 525-4708. quo-28

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, 1er mai, $115, 523-2140. quo-1

3 PIECES, meublé et non meublé, libre mai, arrière St-Michel, 849-8983, 661-5493. quo-24

RUE Des Intendants, St-Pie X, 4 pièces, moderne, eau chaude, stationnement, 1er juin, Tél. 524-3078. quo-27

STE-ODILE, 785 est, des Bouleaux, apt 7, 4 piè

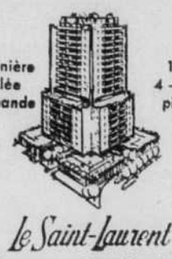
411 LIMOILOU

ST-PIE X, sous-louer, 4 grandes pièces, plus salle bains, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. 667-3701. quo-16

FLAT, meublé, chambre et cuisine, entrée libre, libre immédiatement, très propre, chauffé, éclairé, 1365 Villebon. quo-20

3 1-2, MEUBLE, chauffé, sous-louer, mai à septembre. Soir, 524-9305. quo-20

412 MONTCALM



Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

dis-14

CHATEAU ST-LOUIS

6, 4 ET 3 pièces, vue sur fleuve, Les Laurentides, service de concierge, ascenseur, portier, gardien de nuit, stationnement, 523-2990. quo-4

APPARTEMENT 7 PIECES

CHAUFFE eau chaude, balcon, face Plaines d'Abraham, 390 Chemin St-Louis, $260 par mois, soir et fins semaine, 683-7938. quo-4

BATTLESFIELDS

620 CHEMIN St-Louis, face aux Plaines, coin Brown, 9 et 8 pièces, plus 2 salles bains, balcon, service concierge, troisième étage, jour: 683-4366, soir, 623-1012. quo-13

LES APPTS LAVALETTE

574 AVE Desanne, pour le 1er mai, 41-2, 5 1-2, pièces, une et deux salles de bains, batisse moderne, à l'épreuve du feu, ascenseur, buanderie, stationnement et garage chauffé, 681-2422, si occupé 527-4490. quo-7

AVENUE DES ERABLES

LUXUEUX 2 pièces, semi-meublé, studio room et cuisine, tapis mur à mur, service de concierge. 527-0694. quo-20

AVENUE des Franciscains, demi sous-sol, 6 pièces, non chauffé, libre 1er mai, $75. Tél. 656-9386. quo-16

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $150., mai. 683-3250, 623-0306. quo-20

LE Vimy, 3, 5 pièces, bon chez sol, adultes, rentier professionnel, ascenseur, garage, balcon. 681-6490. quo-20

6 GRANDES, bains, piscine, 1er mai, s'adresser 540 chemin St-Louis. quo-21

LOGEMENT 5 pièces, libre 1er mai, prix $150 par mois. Après 6 heures, 681-1793. quo-21

1191 DES Erables, 6 1-2 chauffé, eau chaude, 525-5427, 683-7474. quo-23

1659 HOCQUART, demi-sous-sol, 4 pièces, chauffé. 688-1547. quo-14

3 PIECES, meublé, 4 et 5 pièces, insonorisés. Tél. 527-8697. quo-24

ST-SACREMENT, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, moderne. 683-1192. quo-27

630 CHOUINARD, 1er mai, 3 pièces, meublé, balcon, buanderie. 527-2324. quo-28

3 GRANDES pieces, sous-sol, chauffé, éclairé, $65 par mois, libre 1er mai, rue des Erables, pour jeunes personnes, 524-7011. quo-14

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, 3 chambres, à coucher, 2 salles de bains, cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre 1er mai. Tél. 527-5126, ou 527-9088. quo-6

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 -12, pièces, luxueux cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement. 681-7493. quo-29

3, 4, 5 LUXUEUX, meublé ou non, Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-29

MARGUERITE Bourgeois, 2 1-2 pièces, entièrement meublé, bien confortable, libre, 681-9044. quo-29

3 PIECES, moderne, meublé, prix raisonnable, $50, ave Chouinard, 527-9573. quo-30

RUE Saunders, 1 1-2 pièce, chauffé, $65. Tél.: 525-4637. quo-30



5 ET 6 PIECES A LOUER

350 CHEMIN STE-FOY QUEBEC 6

Place Samuel De Champlain

dis-19

745 ouest, St-Cyrille, 3 1-2 pièces, meublé, près autobus, mai, 527-1726. quo-30

FACE aux Plaines, 2 1-2 pièces, meublé, très moderne, 990, Salaberry. quo-30

AVENUE des Erables, 2 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er mai. Quebec Land, Realty, courtiers, 529-8456, soir, 527-8834. quo-1

ANGLE St-Cyrille et Salaberry, grand 8 pièces, chauffé, 1 1-2 salle bains, eau chaude, garage inclus, $200. Après 5 heures, 522-7457. quo-1

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée. 522-8322, 651-9376. quo-1

FLAT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, entrée seule, 524-9431. quo-4

1105 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement et 1er mai, 527-5126, 527-9088. quo-4

TRES grand 5 pièces, chauffé, $130, 243 des Franciscains, 523-1143. quo-3

CHEMIN Ste-Foy, près hôpital St-Sacrement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, ascenseur, $145. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-14

3 PIECES, à sous-louer, 1105 Belvédère, appt 209. 688-0101. quo-6

2 1-2 PIECES, meublé, garage, buanderie, ascenseur, libre 1er mai, 1er septembre, bail renouvelable, $125 mois. 527-8229. quo-15

PRES Hôpital St-Sacrement, 3-4-5 pièces, balcon, chauffées, eau chaude, $100 à $150, 683-5060, 683-7406. quo-6

794 TERRASSE Laurentienne, près Myrand, magnifique 4 pièces, chauffé, balcon, stationnement, $120, 683-5060, 683-7406. quo-6

RUE Joffre, magnifique 5 1-2 pièces, libre immédiatement, tapis, chauffé, eau chaude, balcon, stationnement, $190, 683-5060, 683-7406. quo-6

NOTRE-DAME du Chemin 5 pièces, libre 1er mai, $110, Michel Dion, 681-4747, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-6

AVENUE Brown, grand 5 pièces, 2e étage, eau chaude, chauffé, $135, 522-3239. quo-7

1105 BELVEDERE "Bachelor", meublé ou non, équipé, poêle, réfrigérateur, service de garage, chauffé, buanderie automatique, concierge, libre 1er mai. Information, 527-9088 ou 527-5126. quo-30

5, 4, 6, 7, 8, 9 PIECES, chauffés, 5 pièces, pas chauffé, 683-9872. quo-16

3 PIECES, entièrement meublé, chauffé, éclairé, 527-5838. quo-7

GRAND studio, cuisine, séparée, etc. meublé, chauffé, eau chaude, 681-8900. quo-16

3 PIECES, salle de bains, chauffé, eau chaude, adultes, 683-4794. quo-7

925 CALIXA Lavallée, 5 pièces, chauffé, aucune taxe, libre immédiatement 529-5311. quo-8

AVENUE Belvédère, 4 pièces, chauffé, $110 par mois, 525-4739, 683-4155. quo-19

6 PIECES, chauffé, eau chaude, $125, adulte, 120, Fraser, apt 8, (7-9 hres p.m.). quo-19

FACE Plaines d'Abraham, 6 pièces, 21ème étage, ascenseur, chauffé, libre 1er mai, $230 par mois, s'adresser à 410 Chemin St-Louis, appartement 1, 683-7777. quo-17

LE LAURIER

600 AV. LAURIER

— 3 PIECES

— SEMI-MEUBLE

— SITUE SUR LES PLAINES

522-6614

ENTRE 9 HEURES ET 5 HEURES

CORPORATION DE GESTION STE-FOY INC.

dis-26

412 MONTCALM

AVENUE Casot, 8 pièces, chauffé, 3e étage, balcon. Tél. 683-9691. quo-11

1 1-2, 2, 3 pièces, meublés, 683-9555. 630 rue Fraser, quo-11

4, 5 PIECES, chauffés, libres 1er mai, rue Belvédère. 653-8822. quo-16

3 1-2 PIECES, luxueux, haut de Brown, libre 1er mai, 683-4603. quo-17

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, près hôpital St-Sacrement, 522-7440. quo-11

6 PIECES, bains, premier étage, chauffé, eau chaude, 183 boul. St-Cyrille ouest, 683-0786. quo-27

160 OUEST St-Cyrille, appt A, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, après 6 heures, 524-6710. quo-11

ST-SACREMENT, 1er mai, 5 1-2 pièces, chauffé, avec garage, 849 Painchaud, 623-4680. quo-16

FRASER, 3 pièces, meublé, chauffé, bain, $90 par mois, 525-5278. quo-27

2 1-2 PIECES, moderne, tout électrique, tapis, buanderie, concierge, stationnement, épreuve du feu, ascenseur, centre du Vieux Québec, près du Carré d'Youville, et Parlement, libre 1er mai, 1er juin, 1er juillet. Meublé ou non, 30 Ste-Ursule, Tél. 522-5346. quo-11

413 ST-JEAN-BAPTISTE

RUE ST-AUGUSTIN

LIBRE 1er mai, chauffé, eau chaude et électricité inclus, service de conciergerie, 2 pièces, $110., 1 1-2 pièce, $100, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-16

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 479, rue St-Réal. 524-4445. quo-23

BACHELOR meublé, $110. S'adresser concierge, Mme Lessard, 529-4497. quo-21

ST-OLIVIER, 6 pièces non chauffé, rénové, libre immédiatement. 523-3936. quo-24

4 PIECES, salle de bains, pas chauffé, 220, réservoir eau chaude, 2e, 430 D'Aiguillon. 522-7732. quo-28

3, 4, CHAUFFES, meublé ou non, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude fournie, mai, 674 St-Jean, 524-4564. quo-29

247 ST-JEAN, près Turnbull, 5 pièces, non chauffé, $75. Tél. 523-9915, M. Rivard. quo-29

2 PIECES, chauffé, poêle, réfrigérateur, 497, St-Olivier. quo-30

855 COTE d'Abraham, 3, 4 pièces, meublés, $125, 525-5427, 683-7474. quo-28

FLAT de 3 et 3 pièces, meublé, chauffés, éclairés, propre et tranquille, Côte d'Abraham, 523-8357. quo-4

4 PIECES, 3e étage, $50 par mois, s'adresser 127 St-Olivier. quo-4

4 PIECES, salle bains, pas chauffé, près Parlement. 681-4200, 661-1057. quo-3

4 PIECES, meublé, à louer. Tél. 849-3788, quo-6

RICHELIEU, près Côte Ste-Geneviève, 2 1-2 pièces, poêle et réfrigérateur. 524-8608. quo-22

2 PIECES et bachelor, meublés, chauffés, tous services. Turnbull, 525-9895. quo-15

147 AVIGUEUR, 7 pièces, chauffé, rez-de-chaussée, moderne, vue magnifique. S'adresser appt 2, ou tél. 525-7230. quo-7

FLAT meublé, chauffé, électricité, eau chaude, heures de téléphone et de visites, 6 à 9 heures p.m., 522-2619. quo-6

3 1-2 PIECES, meublé, moderne, Côte d'Abraham, plus salle bains. 842-6213. quo-5

LIBRE immédiatement, sous-sol chauffé, 3 pièces, $70, Après 5 heures, 523-1482. quo-17

4 SEMI-meublé, désiré, $135-$115, 89 St-Jean, 522-7270, 523-8839. quo-7

7 PIECES, chauffé, confortable, coins St-Joachim, St-Augustin. 529-1439. quo-16

662 LATOURELLE, 3 pièces, moderne, chauffage électrique, 2e étage, 523-8521. quo-17

694 ST-JEAN, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 529-5311. quo-8

209 RICHELIEU, près centre Loisirs, 5 pièces, non chauffé, libre 1er mai 529-5972. quo-8

BELVEDERE 5 pièces, chauffé, bain, eau chaude, stationnement, très propre, devra s'occuper de la conciergerie, mai. 525-9776, 522-8569. quo-19

671 ST-JEAN, 2 et 3 pièces, eau chaude fournie, chauffés, libre 1er mai 529-5972. quo-8

805 TURNBULL, 1 pièce, eau chaude fournie, chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-8

661 ST-JEAN, 3 pièces, eau chaude, réfrigérateur, pièle fourni, chauffé, libre 1er mai, sans taxe, 529-5972. quo-8

2, 2 1-2, 3, ENTIEREMENT meublés, $100, $110, $115, 651-2510, 524-1136. quo-17

AVENUE Murray, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, deuxième $150. 651-8981. quo-14

BELVEDERE 5 1-2 pièces, bain chauffé, eau chaude, propre, mai. 525-9776, rés. 522-8569. quo-19

2 SPACIEUX 5 1-2 pièces, chauffés, entrée privée, salon, salle à dîner, deux chambres à coucher, cuisine, salle de bains, 2 balcons, remise à bagages, stationnement, taxes payées, 683-7227, Cardinal-Rouleau. quo-19

ABERDEEN, 4 pièces, 3e, semi-meublé, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, 523-2964. quo-15

LOGEMENT, 2 1-2 pièces, plus salle de bains, moderne, meublé, chauffé, éclairé, près Gouvernement, et hôpitaux, libre immédiatement. Tél. 523-1025. quo-10

3 PIECES, propre, chauffé, éclairé, bien meublé, maison tranquille, 522-8053. quo-19

614 LATOURELLE, logement 4 pièces, ensoleillé, $45. Tél. 523-0440. quo-19

ST-SACREMENT, Avenue Monk, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, pas de stationnement, $125. Tél. 681-6560. quo-19

AVENUE des Jésuites, 3 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude. Tél. 681-5926. quo-19

AVENUE Casot, 8 pièces, chauffé, 3e étage, balcon. Tél. 683-9691. quo-10

2 GRANDES pièces, salle de bains, meublé, chauffé, $80. 661-6444. quo-15

3 ET 5 pièces, plus salle bains, chauffés, eau chaude année, libre 1er mai. 623-1506. quo-17

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, 1er étage, entrée privée. Soir, 529-7865. quo-19

4 PIECES, refait à neuf, tapis mur à mur, premier étage, $75. 522-8501. quo-15

LOGEMENT chauffé, 3e étage, 7 pièces, $125. Tél. 525-8893. quo-16

4 PIECES, neuf, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $90. Tél. 683-7707. quo-16

2 PIECES, salle bains, meublé, libre 1er mai. 154 Richelieu. quo-30

LOGEMENT 3 pièces, plus salle bains, moderne, 522-3400, S'adresser 207 Lavigueur. quo-20

2 PIECES, plus salle bains, cuisinette, poêle, réfrigérateur, jour, 525-9700, soir, 525-8581. quo-16

RUE St-Amable, 4 pièces, pas chauffé, 1er plancher, mai, 523-2522. quo-11

5 PIECES, salle bains, 220, stationnement facile, libre immédiatement, $70 par mois, 523-6876. quo-16

RUE St-Jean, près Cité Parlementaire, 4 pièces, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude, 1er mai, 653-7361. quo-20

2 1-2, LUXUEUX, vue panoramique, meublé, chauffé, éclairé, intercom, ascenseur, 656-2727 522-5337. quo-20

771 SUTHERLAND, 4 pièces, chauffé, salle bains, visible, 4-9 hres. quo-16

6 PIECES, salle de bains, rue Richelieu, chauffé, eau chaude, 3e étage, entrée 220, $125 par mois, 522-3288, entre 9 et 6 hres. quo-17

RUE St-Ollivier, 2 pièces, très propre, 1er étage, $35 par mois, entre 9 et 5 hres, 522-2445. quo-17

4 PIECES, salle de bains, 1er étage, non chauffé, entrée 220, libre 1er mai, $65 par mois, entre 9 et 5 hres. 522-2445. quo-17

FLAT, très propre, eau chaude, $13 semaine, 29 D'Aiguillon. quo-11

3 PIECES, chauffé, éclairé, non meublé, 408 Lavigueur, Tél. 523-5918. quo-15

4 PIECES, sur 2 étages, non chauffé, pas bain, libre, adultes. 524-7404. quo-14

414 ST-ROCH

3 PIECES, chauffé, thermostat, 220, douche, adulte. 661-5733. quo-14

5 PIECES, refait à neuf, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, entre 7 et 9 heures p.m., 681-2055. quo-15

7 PIECES, chauffé, prix raisonnable. 219 Est St-Joseph. Soir, 522-1948. quo-19

4 PIECES, non chauffé, douche, 220, 1er étage, $70. 480 Est St-Vallier. Tél. 681-1876. quo-20

GRAND 4 pièces, très moderne, non chauffé, $125. S'adresser 5 Côte Dinan, lundi au vendredi, 9 à 5 heures, 692-1086. quo-23

4 PIECES, chauffé, moderne, tranquillité, stationnement si désiré, mai, 656-6308. quo-24

492 DE l'Eglise, 4 pièces, chauffé, 220, mai, 522-4609, 524-7949. quo-27

RUE Fleurie, 3e, 4 pièces, chauffé, bain, 220, adultes, 653-2646. quo-1

4 PIECES, chauffé, $100 par mois, adultes seulement. 529-9523. quo-28

2 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, pas meuble. 523-0443. quo-1

5 PIECES, salle de bains, eau chaude, 220, 2e étage. S'adresser à 282 rue Caron. quo-1

RUE FLEURIE, 3e, 4 pièces, chauffé, bain, 220, adultes, 653-2646. quo-4

414 ST-ROCH

3 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, $28 semaine, mai, 628-0231, 522-1443. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, libre 1er mai. S'adresser 754 St-Joseph. quo-5

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $100 par mois, libre 1er mai, Tél. 523-4054. quo-5

4 PIECES, 220, 1er, libre. Tél. 522-8916. quo-14

786 EST Boulevard Charest, appartement meublé, chauffé, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 ascenseur, épreuve du feu, balcon, 524-3448. quo-6

3 1-2 PIECES, rue St-François, est. Tél. 523-7810. quo-6

6 PIECES, modernes, chauffé, prix raisonnable, 370, Caron, St-François, 522-6484. quo-6

3 PIECES, plus salle bains, pas chauffé, 3e étage, 651-2869. quo-7

2 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, pas meublé, 523-0443. quo-16

5 PIECES, salle bains, eau chaude, 220, 3e, 284 de la Reine, 525-5678. quo-14

245 ST-JOSEPH, 5 pièces, 2e et 3e étages, non chauffé, eau chaude, libre 1er mai; 529-5311. quo-8

216 LA REINE, 3 pièces, non chauffé, 2e étage, libre 1er mai, 529-5972. quo-8

60 OUEST ARAGO, 5 pièces, chauffé, 2e étage, 529-5311. quo-8

163 EST ARAGO, 3 pièces, non chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-8

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, 2e étage, 220, bain, eau chaude, propre, adulte, 522-3530. quo-14

RUE Fleury, bachelor, éclairé, chauffé, meublé, très propre. Libre, 523-4124. quo-14

RUE St-Joseph, 4 pièces, chauffé, $75 par mois, 529-3903. quo-13

RUE St-Vallier, est, 5 pièces, 3ième étage, non chauffé, $60 par mois, libre 1er mai, 529-5311, local 21. quo-17

481 ST-DOMINIQUE, troisième étage, 4 pièces, $70 par mois, libre 1er mai, 529-5311, local 21. quo-17

877 ST-JOSEPH, apt 1, 2 pièces, chauffé, meublé, libre 683-0172. quo-10

8 PIECES, à louer, ménage à vendre, 5 chambres louées. 331 de la Reine. quo-19

JACQUES-Cartier, 3 pièces, bain, eau chaude, 220, 524-3986, 527-9861. quo-10

255 DORCHESTER Sud, 2 1-2, 3 1-2, neufs, meublés, épreuve du feu, chauffés, électricité, eau chaude fournies, libres immédiatement, $150, $155, 529-8253. quo-11

3 PIECES, libre 1er mai, Tél. 522-8439. quo-16

2 PIECES, chauffé, électricité, complètement meublé, adultes, $20 semaine. 522-7426. quo-16

2 PIECES, meublé, 2e balcon, entrée seule, 786 est, St-Vallier, 522-7585. quo-16

3 PIECES, chauffé, thermostat, 220, douche, adultes. 661-5733. quo-11

LOGEMENT à louer, 4 pièces, salle bains, eau chaude, rue St-François près Dorchester, s'adresser R. Simard, 522-1202. quo-16

LOGEMENT à louer, 4 pièces, salle bains, eau chaude, rue St-François près Dorchester, s'adresser R. Simard 522-1202. quo-16

RUE St-Vallier, est, 5 pièces, salle de bains, libre 1er mai, 1er étage, $40 par mois, entre 9 et 5 hres, 522-2445. quo-17

4 PIECES, salle de bains, 3e étage, libre 1er mai, $45, par mois, rue St-Vallier, est, entre 9 et 5 hres, 522-2445. quo-17

AUBAINE, 4 pièces, meuble à vendre, prix d'aubaine, départ, libre 1er mai, soir, 522-3877. quo-16

FLAT, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, épreuve feu, face Pollack. 523-9666. quo-11

415 ST-SAUVEUR

3 ET 4 pièces, St-Sauveur et Vanier, 683-7535. quo-4

3 PIECES, 620, rue Dollard, tél: 529-4757. quo-16

ST-MALO, 4 pièces, deuxième étage, libre 1er mai, 391 Marie-Louise, 661-3594. quo-14

3 PIECES, non chauffé, sans bain, $35 mois, libre 1er mai, Mme Larouche, 522-3409 quo-5

POUR adulte, 4 pièces, salle bains, eau chaude fournie. 527-0256. quo-5

6 GRANDES pièces, libre. 683-3113. quo-14

4 PIECES, salle de bains, 220, eau chaude, $70. 683-0998. quo-5

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, entrée seule, Tél. 683-0998. quo-6

4 PIECES, sous-sol, douche $55 par mois. 360 1-2 Marie de l'Incarnation. Visible entre 7 et 9 heures, le soir, 529-5351. quo-6

2-3-4 PIECES, 180 rue St-Luc, 529-7948 ou 681-5501. quo-21

LOGEMENTS de 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés, 3 1-2 non meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, conciergé, appt 206. 464 St-Mathias, 522-1777. quo-23

4 PIECES, plus salle bains, 2e étage, 654 des Oblats. quo-27

3 PIECES, non chauffé, propre, 220, hangar, galerie, tambour. 653-5732. quo-4

3 1-2 PIECES, 12 x 12, moderne, 220, eau chaude, douche, hangar, 527-0281. quo-24

4 1-2, CHAUFFE, entrée seule, balcon, remise, cour, $90. 833-2577. quo-29

3 PIECES, chauffé, bain, 220, $72. 286 Napoléon, sous-sol. quo-1

FRANKLIN, 2 pièces, non chauffé, entrée seule, libre mai. 523-2774. quo-1

4 PIECES, chauffé, salle bains, pas d'enfant, entre 2 1-2 hres et 5 1-2 hres, 7 à 8 1-2 hres. 529-5676. quo-20

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, références exigées, 410 des Oblats, apt 2. quo-16

2 PIECES, chauffé, meublé, tél. 849-3788. quo-7

NEUFCHATEL, 1er mai, 4 pièces, non meublé, aussi immédiatement, 2 1-2 meublé, 529-0756, soir, 523-5746. quo-15

3 PIECES, salle bains, 220, 2e étage, 681-7488. quo-16

9 PIECES, eau chaude, salle bains, 220, $100, 529-1421. quo-15

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $105, entrée laveuse, sécheuse, 626-6774. quo-19

MEUBLE 4 pièces, 618 rue Victoria, 828-2060. quo-15

337 KIROUAC, 3 pièces, 2e, propre, non chauffé, 524-4540, 527-7010. quo-15

5 PIECES, 3e étage, S'adresser Robert Lépine, 715 Est St-Vallier. quo-19

2, 3 PIECES, meublés, tout compris, bain, balcon, adultes, 651-1432. quo-19

3 PIECES, chauffé, meublé ou non, libre 1er mai. 522-4803, entre 5 et 7.30 heures. quo-16

3 PIECES, 2e étage, balcons avant arrière, 614 Kirouac, 522-1739. quo-11

LOGEMENT à louer, St-Sauveur, 4 pièces, Tél. 522-5387. quo-11

4 PIECES, BAIN, EAU CHAUDE, ADULTES. 523-8134. quo-16

LOGEMENT à louer, avec douche, 220, $45, 4 pièces, 523-3536. quo-14

LOGEMENT 4 pièces, 522-4549. quo-15

ST-MALO, 2 logements, 3 et 2 pièces, soir, 681-5340. quo-20

3 PIECES, plus salle bains, non chauffé, 220, galeries, 683-1334. quo-18

4 PIECES, refait à neuf, eau chaude, 220, salle bains, 3e, $70. 653-3911. quo-17

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LOGEMENTS DE LUXE

Habitez un logis de prestige au bas prix de $115. à $118.



Dix minutes de Valcartier aux limites de Loretteville

● Près école St-André, Neufchâtel ● Insonorisé ● Vue sur Québec et les Laurentides ● Entrées de laveuse, sécheuse et Grand balcon à chaque logement ● Vaste parc, 20,000 pieds carrés gazonnés ● Stationnement.

23 PLACE VALCOURT — TEL.: 842-8963

Entree via rue St-Jean à Neufchâtel

dis-30

Place Apollo

LOGEMENTS NEUFS

ULTRA-MODERNES

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, un mois gratuit, libre immédiatement. Tél. 527-4504, de 9 a.m. à 9 p.m. quo-24

CO-OP - HABITAT DUBERGER

VOUS OFFRE DES LOGEMENTS DE 5 1-2 PIECES, EN RANGEE, POUR RENSEIGNEMENTS. 527-8913

136-26

LES SAULES

LUXUEUX, 2 1-2 pièces, meublés, près d'autobus, centres commerciaux, jour avril ou mai. Tél. 653-3841. quo-28

NEUFCHATEL

1 1-2, 4 PIECES, mur à mur, chauffés, près centres d'achats, écoles, 79 Carré Dallaire, 842-6440, 839-9370. quo-1

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, non meublé, tout inclus, voisin centre d'achats, école, autobus, $130. 842-1941, 842-7216, 872-6825. quo-30

NEUFCHATEL

CARRE Dallaire, premier étage, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis $125 842-6415 après 6:00 heures. quo-16

4 PIECES, insonorisés, vaste cour, près école, près rue St-Jean, s'adresser 23 Place Valcourt, appartement 9, $115 et $118. Tél.: 842-8963. quo-23

4 1-2, 2 1-2, PIECES, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, libre. Tél. 527-7866. quo-27

2 1-2, 4 1-2, PIECES, modernes, chauffés, éclairés, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, libre, et 1er mai, prix raisonnable, 872-1990. quo-27

LES Saules, 1 1-2 pièce, meublée, chauffée, éclairée, tapis, stationnement, 527-7278. quo-28

NEUFCHATEL, 6 pièces, genre duplex, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, 2 salles de bains, $175, 9 pièces, chauffé, eau chaude, 3 salles, de bains, $225, libre, Tél. 842-6191. quo-27

3 1-2, MEUBLES, 4 1-2 non meublés, stationnement. Tél. 681-9291. quo-28

LES Saules, bachelor neuf, 1 1-2 pièce, meublé, tapis, électricité, stationnement, face église, autobus. 683-4854. quo-28

3, 4, 5 NEUFS, chauffés, meublés, et non, eau chaude, stationnement, prix raisonnable, mai, 2119 Père Lelièvre, 681-4818, 527-4511. quo-22

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, maison seule, 623-0306. quo-4

NEUFCHATEL, logements 2 1-2 meublés, 4 et 5 pièces, stationnement. 842-6861. quo-30

LES Saules, logements 4 et 5 pièces, très luxueux, chauffés, stationnement, 681-9291. quo-30

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, tapis, entrée laveuse sécheuse, 626-8030, 842-6191. quo-20

LES SAULES, 3 pièces, moderne, chauffé, éclairé, 1er mai, 527-1431. quo-16

NEUFCHATEL, 3-4 pièces, Carré Dallaire, 842-4294, 667-1432. quo-28

2 1-2, 4, 5, NEUFS, meublés et non, eau chaude, stationnemest, tapis, 2235 Père Lelièvre, 527-3852. quo-22

NEUF, grand 3 1-2 pièces, meublé, quartier résidentiel, autobus, $135, 842-5813. quo-23

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-14

DEUX 2 1-2 pièces, meublés, modernes, libres mai. 2865 Frontenelle. S'adresser appt 2, M. Florient Genois. quo-5

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, entrée seule, 123 boul. Central nord, 683-3216. quo-3

SOUS-SOL, 3 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 842-6783. quo-21

4 ET 3 PIECES, meuble, carré Dallaire, 842-4294 ou 667-1432. quo-6

NEUFCHATEL, 9 pièces, genre duplex, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, 3 salles de bains, $225, libre, Tél. 842-6191. quo-6

1er MAI, Les saules, Carré Ader, duplex 6 pièces, 529-0755, soir, 688-0069. quo-15

LES Saules, 5 pièces, moderne, non chauffé, $90. 683-7990. quo-16

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, eau chaude inclus, $130. libre 1er mai, 683-4854. quo-8

4 1-2 PIECES, neuf, demi-sous-sol, stationnement. Tél. 683-0964. quo-10

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, premier étage, entrée laveuse, sécheuse, 872-9654. quo-10

NEUF, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, conviendrait nouveaux mariés ou personne âgée, 1er mai. 527-5226. quo-15

4 PIECES, pas chauffé, demi sous-sol, 220. Tél. 527-5085. quo-17

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, prix réduit, neufs, stationnement, 667-1662. quo-11

BOUL. Neuviale, 3 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, $85. Soir, 681-4252. quo-20

3 1-2 PIECES, neuf, à louer, Tél.: 842-6852. quo-16

5 PIECES, neuf, chauffé, $150 par mois, Tél. 688-0069. quo-11

416 CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE

LOGEMENTS neufs, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, arrière centre d'achats Charlesbourg, coin 46e rue st, 626-8213. quo-4

MAI GRATUIT

4 1-2 ET 5 1-2 pièces, chauffés, modernes, tapis salon, espace stationnement, concierge. Après 6 heures, 623-4515. quo-6

3½ PIECES

TOUT compris, chauffé, éclairé, stationnement, $105. Tél. 626-6374. quo-6

BACHELOR TRES MODERNE

5800-5850, 3e AVENUE est Charlesbourg, luxueux 3 pièces, meublés ou non, chauffés à l'électricité, éclairage et eau chaude fournis, tapis, balcon, stationnement, 661-5764, 623-3211. quo-11

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, près Galeries Charlesbourg, libre 1er mai, 455, 41e Rue, Ouest, 623-0255, 653-3902. quo-14

MAGNIFIQUES 4 1-2 pièces, près écoles, église, eau chaude, salle lavage, stationnement, entreposage spacieux, 2 1-2 pièces, meublé, libres 1er mai, 626-0094. quo-20

4 1-2 PIECES, neuf, près Centres communautaires, chauffé, eau chaude, tapis fourni, 473 ouest, 46e Rue. quo-20

BACHELOR, salle bains, visible soir, 228 est, 71ième rue Charlesbourg. quo-17

LIBRE 1er avril, St-Rodrigue, 4 1-2 pièces, $130 par mois. Après 6 heures, 626-8580. quo-19

4 1-2 PIECES, chauffé, électricité, eau chaude, neuf, $130 mois, 245, 46e Rue, est, St-Rodrigue, 626-4955. quo-15

4 1-2 PIECES, moderne, près des centres communautaires, balcons avant et arrière, 623-2537. quo-20

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, électricité fournie, stationnement 4630 Ave de Gaulle, 623-2954. quo-20

LOGEMENTS 4 1-2, 1er, 2e, face école, stationnement. 626-4602. quo-30

ST-RODRIGUE, deux 3 pièces, neufs, meublé ou non meublé, chauffés, eau chaude. 626-7410. quo-23

LOGEMENT 3 pièces non meublé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $105 par mois, 150, 73e rue ouest, 626-0190, 626-9482. quo-22

ORSAINVILLE, 2 1-2 Chauffé, meublé, éclairé, tapis, eau chaude fournie, 628-0697. quo-1

UN mois gratuit, logements 4 1-2 pièces, plus salle de lavage, chauffage électrique, eau chaude fournie, libres avril, et mai, $135. 1020 de Nemours, Charlesbourg, (47e Rue Est). 626-0198, 628-1387. quo-30

ST-RODRIGUE, 4 pièces, moderne, tapis, incinérateur, chauffé, eau chaude fournie, $125, libre immédiatement ou 1er mai. 623-1561. quo-24

CHARLESBOURG, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés ou non, 4 1-2 neufs, chauffés, éclairés, tapis, libres 1er mai. 833-2577, 523-0548. quo-24

4 1-2 CHAUFFES, eau chaude fournie, récents, tapis mur à mur, stationnement, concierge, près sortie Boul. Laurentien. 528-0408, 525-8162. quo-28

3 1-2, 4 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, électricité fournie, tapis mur à mur, système intercom, vacuum, buanderie, stationnement, piscine extérieure, libre immédiatement. Jour, 822-0322, soir, 628-2191. quo-27

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, fournie, tapis, 623-7121. quo-28

TRES luxueux, face église, stationnement, piscine extérieure, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, avec tapis. 628-1656. quo-30

LOGEMENTS 2 1-2, meublés, 4 et 5 pièces, non meublés, piscine extérieure, stationnement. 626-6487. quo-30

LOGEMENTS, 4 1-2, St-Rodrigue, eau chaude fournie. 626-4718. quo-30

TRES bel emplacement, piscine extérieure, 1 1-2, 3 1-2 et 4 1-2, meublés ou non, chauffage électrique. 626-7968. quo-30

3 PIECES, meublé ou non, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 623-3395. quo-30

ST-RODRIGUE, 4 et 5, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, mai. 623-5149. quo-30

ST-RODRIGUE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $135., libre mai. 177, 45e Rue est. quo-30

3 PIECES, neuf, meublé, tout inclus. 628-0854. quo-1

FLAT à louer, 1 1-2, semi-meublé, $65, et $80, par mois, 628-1027. quo-1

3 1-2 NEUF, non meublé, près Boulevard Laurentien, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $110. Tél. 626-7041. quo-14

5 PIECES, 2 chambres, $130, 1ère Avenue, 623-1892, ou 623-2531. quo-3

5 PIECES, meublé ou non, neuf, face école, église, 623-9423. quo-6

2-3 PIECES, me

419 STE-FOY

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement, intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, jour, 658-0616, soir, 683-3041. quo-16

3009, LAROCHE

3 1-2 MEUBLE, $145, juin, 4 1-2, $135, mai, chauffés, stationnement, eau chaude, piscine buanderie, concierge, 656-9291. quo-29

3068 LE CHASSEUR

5 PIECES, non meublé, 2 1-2 meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, avec prise de courant, 651-1802. quo-15

PLACE PHILIPPE

6 1-2 GRANDES pièces, premier étage, libre 1er mai, $185 mois, 789 Place Philippe, 683-5810, 839-8452. quo-22

4 1-2 PIECES, $153, 3 1-2 poêle, réfrigérateur, $120, libre 1er juillet, 2 1-2 pièces, meublé, $130, piscine extérieure, stationnement, 3015 rue Laroche, appt 6, 651-7302. quo-15

2 1-2 PIECES, Chemin Ste-Foy, $135 par mois. Tél. 681-8375. quo-14

DE Norvège, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 chauffage électricité, buanderie, stationnement, libres 1er mai, concierge, 653-3340. quo-14

807 RIGAUD, 2 et 3 pièces, meublés, $100 et $125, 1er mai. Marc Gilbert, 681-6151, 527-2814. quo-14

2 1-2 PIECES, meublé, 1er mai, stationnement, 2495 Monseigneur Laflèche, appt. 11, 651-8219. quo-23

735 CHANOINE Scott, appt 1, 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement,eau chaude, service buanderie, Tél.: 683-3216. quo-15

DEUX 5 1-2 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, un 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er mai, 653-3296, 651-5861. quo-15

5, 3 1-2, 2 1-2 PIECES, meublés, ou non, services compris, 656-0975. quo-16

2 1-2 MEUBLE, libre immédiatement, moderne, chauffage, buanderie, stationnement, concierge, 653-2261. quo-16

DE Norvège, immédiatement ou 1er mai, 3 1-2 meublé, ou non, chauffage et électricité inclus, buanderie et stationnement. Tél.: 651-9411. quo-16

CHEMIN Ste-Foy, 1er étage, 4 grandes pièces, chauffé, mai, 523-0329. quo-20

SOUS-louer, 5 1-2 pièces, $160, chauffage et électricité, libre juillet. Place Roland, Ste-Foy, 658-0821. quo-17

LIBRE immédiatement, 3 1-2, 4 1-2 chauffage, électricité inclus, buanderie piscine, stationnement, concierge, 653-8002. quo-116

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140, piscine, buanderie stationnement. Tél. 656-1289. quo-20

GRANDIN, 3 1-2 luxueux, cuisinières, réfrigérateur, tapis, ascenseur, stationnement, concierge. 653-4451. quo-19

BOIS de Vincennes, duplex, 6 pièces, luxueux, $220, 683-7568, 683-7014. quo-17

4 1-2 PIECES, 3474, Boulevard Neilson, 1er étage, libre immédiatement. 872-3374. quo-27

3, 5 ET 6 pièces, logements neufs, libres immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: soir, 683-3041. quo-19

763 LE Cavelier, premier mai, 4 pièces, chauffé, stationnement, 651-1364. quo-20

FACE centre d'achats Parc Falaise, 2 1-2 pièces, chauffé, éclaire, meublé, bail 1er mai, 651-3104. quo-23

1 1-2, 2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 735 de Longpré, 527-3595. quo-21

APPARTEMENTS l'Elysée, 925 Myrand, logement meublé, 3 1-2, 5 1-2, libre 1er mai, Piscine, Terrasse, incinérateur, concierge. 525-5427, 683-7474. quo-21

4 PIECES, chauffé, libre 1er mai, et 1er juin, Myrand Sud, Tél.: 527-7870. quo-21

2 1-2 MEUBLE, libre 1er mai 3161 la Concorde, piscine intérieure, stationnement. Tél. 656-9600. quo-23

5 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 3e étage, $130, 1er mai, 923 Place Beloeil, 681-5493. quo-24

BOURGOGNE, mai, 3, 4 pièces, meublé ou non. 651-9376, 651-5430. quo-23

4 PIECES, non meublé, 3 1-2, 2 1-2 meublés, chauffés, piscine intérieure, stationnement, 3038, Le Chasseur, 653-7033. quo-24

6 PIECES, chauffé, $150, 674 Dalquier, Angle Chanoine Scott, 524-1663. quo-28

3 1-2 PIECES, meublé, neuf, électricité, chauffage, près centres d'achats. 651-3682. quo-24

PLACE Philippe, 4 1-2 grandes pièces, 1er étage, stationnement, libre 1er mai. 2030 Richer, 681-2240, 683-0428. quo-24

NORVEGE, 4 1-2 moderne, poêle, réfrigérateur, désirés, immédiatement, mai, stationnement, 651-2581. quo-27

BEAUX logements, 4 et 5 pièces, non meublés, Hermel Roy, 651-5795, Quebec, Land, courtiers, 529-8456. quo-27

RUE Chanoine Scott, 4 pièces, non meublé, Philippe Gauthier, 651-2817, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-27

IDEAL, famille, jeunes enfants, premier plancher, 5 1-2 bien agencés, 683-8530. quo-27

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, PIECES, meublés, ou non, chauffés, électricité et stationnement inclus, Maricourt, 653-5107, 651-2798. quo-27

RUE Norvège, Ste-Foy, 1 1-2 meublé, $100, 2 1-2 meublé, $110, 653-4683. quo-30

CITE Universitaire, 1er mai, 2 et 3 pièces, meublé, mois d'été ou année universitaire, 681-1182. quo-28

2040 RICHER, coin Place Philippe, logement, moderne, 5 1-2 pièces, 2 balcons, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $160 par mois, 683-2103. quo-23

2 1-2 A 5 1-2 pièces, à l'épreuve du feu, ascenseur, chauffage électrique, avec contrôles individuels, prises de courant extérieur, garage, concierge, télécâble, piscine chauffée, bains sauna, service de buanderie, à proximité des écoles, églises et centres commerciaux. Tél. 651-0927. quo-28

4 PIECES, chauffé, moderne, meublé si désiré, près Université, 651-1042. quo-29

2 1-2 ET 3 1-2 meublé, si désiré, chauffé, piscine, stationnement, 651-9213. quo-29

3, 4, 5 CHAUFFES, stationnement, prix raisonnable, 928 Beloeil, 653-4451. quo-29

3, 4, 5 PIECES, chauffés, prix raisonnable, 735 Myrand 527-8773. quo-29

4 PIECES, chauffé, $165, mai, 1267 Villeray, tél. 653-9954. quo-29

4, 5, 6 PIECES, chauffés, modernes, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, prix raisonnable, 2824 Laprade, 656-9147. quo-29

4 1-2 PIECES, meublé, chauffé, Université, centre d'achats, 1er mai. 651-9961. quo-29

615 DE Norvège, 3 pièces, libres immédiatement ou mai, meublés, ou non, plus 4 pièces, tous les services inclus, 681-5504. quo-28

GRATUIT, 2 semaines, 5 1-2 pièces. 653-9533, après 5 heures. quo-30

4 PIECES, plus salle bains, tapis mur à mur, piscine, situé Champigny, Ste-Foy, libre 1er mai, Tél.: 872-9595. quo-30

LE LONGCHAMP, 3-4-5 pièces, meublés ou non, à l'année, ou mois d'été, face Université Laval, concierge. 681-8320, 683-9583. quo-1

4 1-2 PIECES, chauffé. 3500 Boul. Neilson. Tél. 656-1483. quo-1

SOUS-SOL, 3 pièces, meublé, chauffé, électricité comprise, libre avril ou mai, 651-1294. quo-6

3 GRANDS modernes, chauffés, stationnement, prix raisonnable, 910, Beloeil, 651-1940. quo-1

2 LOGEMENTS, modernes, à louer, 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. Boul. Pie XII, très modernes. S'adresser, 527-2830. quo-1

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, grande cour, rue Norvège, $130. S'adresser: 667 Norvège, app. 7 Tél.: 653-2371, 653-4683. quo-1

2 1-2, MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, $122.50 par mois, 1er mai. 656-1321. quo-6

JOLI 2 1-2 pièces, meublé, face hôpital Laval, 1er mai. 653-5306. quo-6

1063 DE Louvigny, 4 pièces, chauffée, laveuse et sécheuse fournies, stationnement, $135, Trust Royal, 529-0171. quo-22

2 1-2 PIECES, balcon, immeuble moderne, piscine intérieure, bain sauna, buanderie. Libre 1er mai. Jour: 694-4539. Après 5 heures: 651-2516. quo-3

PLACE Lauzon, près Université, 2 1-2 meublé, bail année ou été, piscine intérieure. 840 Lauzon, 653-4690. quo-4

2 1-2 PIECES, semi-meublé, près Université, mai ou juin, 681-4978. quo-4

QUATRE-Bourgeois, 1 1-2 meublé, ou non, chauffé, stationnement, concierge, 1er mai, 651-3310. quo-4

RUE De Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés, chauffage buanderie, stationnement, concierge 1er mai, 658-0274. quo-4

PRES Place Laurier, 3, 4 neufs, chauffés, éclairés, buanderie, 653-2434. quo-4

4 PIECES, non meublé, 9e étage, vue magnifique, Place Versailles, Chemin Ste-Foy, face Université, 15 mai, $165. Tél. 688-0105. quo-4

DEUX 2 1-2 pièces, meublé ou non, un 4 1-2 pièces, 1250 rue Lorraine. 651-7087. quo-4

RUE Concorde, 2 1-2, 3 1-2 stationnement, télécâble, piscine, remise, buanderie. 683-4034. quo-5

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 4 1-2 chauffage électrique, stationnement buanderie, piscine, libre 1er mai, 651-9858. quo-6

419 STE-FOY

4 1-2 PIECES, premier étage, chauffé, eau chaude, piscine extérieure. 653-3051. quo-4

3 1-2 PIECES, libre 1er mai, 666 Norvège. Tél. 651-9408. quo-14

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, très bel endroit. Tél. 656-0093. quo-4

2 1-2 PIECES, meublé, piscine extérieure. 2682 Châteaufort. 651-5036, 656-0494. quo-14

LIBRE 1er juin, appartement, 6 1-2 pièces, vue sur fleuve, près école, centre d'achats, $210. Tél. 651-9541. quo-5

RUE Le Chasseur, 2 1-2, 3, 4, et 5 pièces, meublés si désiré. 659-1770. quo-5

RUE Lechasseur, 4 1-2, 5 1-2 modernes, meublés ou semi-meublés, si désiré, chauffés, buanderie, stationnement, concierge, libres le 1er mai, 656-6215. quo-6

PARC Neilson, 3 1-2 pièces, libre, 1er juin, Michel Dion, 681-4747, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-6

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désiré, chauffage électricité, stationnement, buanderie, piscine extérieure. 930 Bégon, appt 4. Jacques Bélanger, 653-8002. quo-6

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désiré, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge. 930 Bégon, appt 4. 653-8002. quo-6

LUXUEUX 4 1-2, 2 chambres à coucher, meublé, à sous-louer, du 15 juin à fin août, situé à Ste-Foy, près centre Laurier, piscine intérieure, extérieure, tennis, prix à débattre, 651-6793. quo-6

RUE Concorde, 1er mai, 4 1-2, non meublé, 3 1-2, 2 1-2, meublé, chauffé, eau chaude, buanderie. 833-2378. quo-15

3385 MARICOURT, magnifique conciergerie, chauffée, électricité, eau chaude et stationnement inclus, buanderie, sur chaque étage, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, libres 1er mai. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-6

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, près centre d'achats, école, l'Université, buanderie, sous-sol, service conciergerie, piscine. 651-3985, 837-5677. quo-5

RUE de Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 modernes, meublés ou semi-meublés, si désiré, chauffés, buanderie, stationnement, concierge, disponibles immédiatement, 658-0274. quo-6

3 1-2 PIECES, rue Maricourt, piscine intérieure, stationnement intérieur, chauffé, eau chaude, buanderie, meublé, ou non, libre 1er mai, $115, 651-8058. quo-6

JUMELEE, entièrement neuf, 4-8 pièces, 742-744 Le Cavelier, près Château Bonne Entente. 651-0715. quo-6

5 1-2 PIECES, chauffé, stationnement, prise courant, libre 1er mai, 653-2636. quo-15

3 1-2 PIECES, université, demi sous-sol poêle, réfrigérateur, $100, 653-2797. quo-6

LOGEMENT, meublé, 4 1-2 pour juillet, août, face université, 681-7037. quo-6

PLACE Beloeil, 4 grandes pièces, chauffé, près école, aréna, 653-4377. quo-6

APPARTEMENT à sous-louer, mai à août, 4 1-2 pièces, meublé, près Université, $88 par mois, 681-8972. quo-14

2 1-2 PIECES, non meublé, 1 1-2 meublé, modernes, entrée privée, stationnement, libre 1er mai, soir, 659-1259. quo-6

5 PIECES, chauffé, stationnement, 1er mai. Tél. 653-0892. quo-16

4 PIECES, chauffé, meublé, stationnement, 1er juin, $160. Tél. 681-0023 ou 651-0375. quo-16

RUE Paradis, 5 1-2 pièces, entrée sécheuse, laveuse, $160. Tél. 683-8590. quo-16

BOUL. Pie XII, 2 1-2 pièces, meublé, $125, libre immédiatement, 623-7559. quo-7

1er MAI, 2, 2 1-2 meublés, rue Norvège, Le Chasseur et rue Laprade, près hôpital Laval, aussi 4 pièces, non meublé, rue Norvège, 529-0755, soir, 651-6772. quo-15

1er MAI, 599, rue Norvège, 4 1-2, 5 1-2 aussi 3 1-2, 4 1-2 meublés, 656-6313. quo-15

1er MAI, rue Pierre-Maufay, sous-sol 3 1-2, 4 meublés, 529-0756, soir, 523-5746. quo-15

2 1-2 PIECES, semi-meublé, $110 par mois. 656-9291. quo-7

3425 DES QUATRE-BOURGEOIS, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MEUBLES OU NON, LIBRES 1er MAI, CONCIERGE, STATIONNEMENT, BUANDERIE, PISCINE. 651-7594. quo-7

MAI, 2 1-2, bien meublé, soleil, calme, $120. stationnement, 683-8530, 659-1485. quo-7

6 PIECES, chauffé, dans duplex, Chanoine Scott, commodités, adultes. 651-1432. quo-16

5 1-2 PIECES, à sous-louer, ou louer, meublé, $140 par mois. 659-1855. 875 Place Beloeil, appt 5. quo-7

2682 CHATEAUFORT, près hôpital Laval, logement meublé ou non, 2, 3, 4 pièces, service conciergerie, piscine, stationnement, thermostat individuel. 656-0494. quo-7

2 1-2 MEUBLE, louer, sur Quatre-Bourgeois, face Université. 681-8246, 651-2163. quo-16

TRES luxueux, appartement 2 1-2 meublé, 4 1-2 et 6 1-2, avec foyer, piscine intérieure, beau site, 651-8722. quo-8

JUMELEE, neuf, 4 ou 8 pièces, 742, 744 Le Cavelier, Près Château Bonne Entente. 651-0715. quo-8

3 PIECES, non meublé, près centre d'achats, terrain jeux, service conciergerie, Tél. 651-9897. quo-10

5 1-2 ET 2 1-2 meublés, chauffés, télécâble, mai, juin, juillet, 653-4706. quo-15

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, libre 1er mai, 653-7641. quo-15

RUE Entremont, Ste-Foy, près sortie Boul. Henri IV, 3 1-2, 5 1-2 pièces, chauffé, possibilité poêle, et réfrigérateur, place de stationnement, piscine extérieure, libre 1er mai, entre $125, et $155 par mois, s'adresser à 2990, D'Entremont, appartement 2, 651-5761. quo-17

1 1-2 PIECE, meublé, $100 mois, 656-0789, 9 1-2 à 3 heures. quo-15

DEMI-sous-sol, 5 pièces, $110, 1er mai, Tél. 681-7038, 839 Pierre Maufay. quo-17

2 1-2 PIECES, sous-louer, meublé, ou semi-meublé, près hôpital Laval, après 4 heures, 659-1897. quo-10

SOUS-sol, 3 pièces, meublé, laveuse, sécheuse, électricité compris et chauffage, $105 par mois. Après 6 heures soir, 658-0494 quo-15

751 NORVEGE, 1 1-2, meublé, chauffé, électricité $105, libre juin. 651-6641. quo-15

3 PIECES, meublé, face Université, $100 mois, libre 1er mai. 681-5246. quo-19

SOUS-louer, 4 1-2 pièces, intercom, tapis dans entrée, laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement. Après 6 heures, 656-0081. quo-19

1 1-2 SEMI-MEUBLE, Quatre-Bourgeois, $78, Après 5 heures, 651-5756. quo-19

PLACE Horizon, 4 1-2 meublé, stationnement, tapis, télévision, téléphone, disponible 1er mai, $150. Tél. 651-9635. quo-19

3 1-2 PIECES, près hôpital Laval et Plaza Laval. 653-8472, 656-1925. quo-19

679 NORVEGE, 1 1-2 pièce, meublé, stationnement, $85 par mois. 656-9287. quo-10

3220 DE la Gare, 3 et 4 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, stationnement, service buanderie. 683-3216. quo-10

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai. 651-5440, 683-3744. quo-10

SOUS-louer ou bail, 4 1-2, meublé, place Horizon. Tél. 651-6765. quo-19

3172 BOUL. Neilson, apt 8, 5 1-2 pièces, très moderne, Tél. 651-2712, 651-5860, soir seulement. quo-11

CHEMIN de la Gare, 4, entièrement neuf, buanderie, intercom, 656-9449. quo-20

LOGEMENTS, prix raisonnable, chauffés, électricité, service de concierge, un demi - mois gratuit, 3, 4, 5 pièces, meublés, ou non, 651-7195. quo-30

5 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er mai, $130, 774 Myrand, apt 4, 688-0309, propriétaire Antoine Carrier. quo-17

4 1-2 NEUF, buanderie, balcon, stationnement, face Pont Pierre-Laporte, 656-9449. quo-27

PLACE Horizon, 5 pièces, voisin Académie, arrière centre d'achats, 656-1173. quo-20

1 1-2 MEUBLE, chauffé, tout compris, près hôpital Laval et Université, libre, 651-8291. quo-17

4 PIECES, chauffé, rue Myrand, $115, le soir, 527-6486. quo-16

LOGEMENT moderne, 4 grandes pièces, 3320 rue Saguenay, apt 4, libre 1er mai, prix à discuter, 651-6263. quo-16

A SOUS-LOUER, jusqu'à fin août, 2 1-2 sous - sol, Ste-Foy, angle Quatre-Bourgeois, Duchesneau. Tél. 651-6528 après 6 hres. quo-17

5 PIECES, Route de l'Eglise, Ste-Foy. Tél. 656-6533. quo-11

QUATRE-Bourgeois, 1 1-2 pièce, stationnement, conciergerie, libre 1er mai, 653-7824, 651-2277. quo-16

5 PIECES, $150 par mois, chauffé, eau chaude, Mgr Laflèche, libre 1er mai, 653-5317. quo-16

2 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, 1er juin, près Université, centre d'achats, 656-0083, 653-2087. quo-17

BOURGOGNE, piscine, grand 5 1-2 pièces, 1er plancher, $165, chauffé. 653-9555. quo-11

2 1-2 MEUBLE, très grand, tapis mur à mur, piscine intérieure, prix réduit, 651-8281, après 6 heures ou fin de semaine. quo-20

419 STE-FOY

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, route de l'Eglise, 653-2384. quo-20

4 PIECES, chauffé, stationnement, libre 1er mai, 2792 Laprade, appt 3. Tél. 651-1686. quo-16

4 PIECES, chauffé, libre 1er juin, stationnement, rue Myrand, 527-7870. quo-11

4 PIECES, non chauffé, plus salle bains, Tél. 651-1417. quo-15

6 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, conditions très avantageuses, 681-9940. quo-11

LOGEMENT au 1041 Avenue Murray, 2 1-2, chauffé, éclairé, meublé. Après 5 hres, libre mai. 832-2233. quo-16

PARC Neilson, 4 pièces, piscine intérieure, stationnement, près d'autobus, centre d'achats. 1086 Dijon, 651-5667. quo-11

420 BANLIEUE

NEUFCHATEL PARC L'ORMIERE

Logements neufs

☆ 2 pièces $95
☆ 3 pièces $102
☆ 4 pièces $120
☆ 5 pièces $130

Chauffé, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, secheuse. Près école, eglise, magasins. Confort moderne à prix modique. Occupation immédiate ou en mai. Visite tous les jours: 1:30 h. a 5h. - 6:30 h. a 10h.

Pour informations
Bureau, 1117 boul. Couture, app. 3
Neufchâtel
842-9996

dis-14

1 mois gratuit

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement, Villeneuve, Tél. 828-2888. quo-5

CENTRE DE BEAUPORT

JOLI 4 pièces, et 3 pièces, meublé, ou non, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, piscine chauffée.

66 PLACE ORLEANS Apt. 1
661-9422
quo-17

CENTRE DE BEAUPORT

SPLENDIDES logements, 3 1-2, 4 1-2, pièces, meublés ou non, buanderie automatique, toutes commodités, période à discuter. 79 Place Orléans, appt 1.

TEL.: 667-3612
quo-5

ORSAINVILLE

5124 DES Pinsons, 4 pièces, $120 par mois, avec piscine, ext. appartement 4 ou

TEL.: 628-1071
quo-7

PLACE DE LA CONCORDE FAIT LA DIFFERENCE

3-4-5 PIECES, meublés si désiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. Ascenseur, buanderie, incinérateur, bain sauna, piscine, garages, etc. A visiter 7 jours par semaine, de 9 a.m. à 9 p.m., 3180 Boul. Neilson, adjacent centre d'achats Neilson.

651-4643
35-16

1½ - 3 - 4 - 5 PIECES APPTS HELENE BOULE

MEUBLES ET NON MEUBLES

TOUS services inclus, Intercom, terrasse avec vue splendide, période gratuite à discuter. Prix surprenant. Pour visiter 3473 Peltier, appt 17, 663-9029, 661-5266.
quo-19

GIFFARD

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 PIECES, moderne, meublé, si désiré, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre 1er mai, 661-6928, 661-8771. quo-11

5 1-2 PRIX REDUIT

PARC Neilson, 1103 Dijon, grandes pièces, occupation mai. 653-8963, 659-1061. quo-20

BEAUPORT

AVE Royale, meublé, 3 et 2 pièces, libres 1er juin, 1er juillet, ascenseur, incinérateur, piscine, intercom, stationnement, $115, $130, 667-4450. quo-15

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 LUXUEUX, tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats Fleur de Lys. 681-6257. quo-24

PLACE VANIER

4 1-2 PIECES, luxueux, tous les services inclus, chauffé, près écoles, églises, autobus, centre d'achats, Fleur de Lys, Tél. 837-1192 quo-27

CENTRE DE BEAUPORT

SPLENDIDES logements, 3 1-2, 4 1-2 meublés ou non, buanderie automatique, toutes commodités, période à discuter. 79 Place Orléans, apt 1, 667-3612. quo-28

"LE 300"

LOGEMENTS neufs, 2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffage à l'électricité, meublés sur demande, près église, école, centre d'achats, 1er juillet. 300 Giguère, Ville Vanier, 681-4011, 626-7826. quo-5

LOGEMENTS A LOUER

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublés, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, neufs, $125, mai gratuit. 3120 des Hirondelles, face centre d'achats. 623-3650. quo-6

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, non meublé, tout inclus, voisin centre d'achats, école, autobus, $130. 842-1941, 842-7216, 872-6825. quo-30

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, tout inclus, 842-1941. quo-26

PLACE BONAVENTURE

Nouveau développement 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, RUE Samson, près centre Fleur de Lys, $115, à $160, 681-8237. quo-8

GIFFARD

RUE Petit Village, flat meublé, salle de bains, cuisinette, chauffé, électricité fournie, eau chaude, premier étage, entrée seule, stationnement. $95, bail 6 30 jours, 661-1105. quo-15

VUE SUR FLEUVE

MODERNES, PAISIBLE, VERDURE

GIFFARD, magnifique 5 pièces, $130. 3 pièces meublé, eau chaude, $105., 661-2889, 667-0235

BEAUPORT, magnifique 4, $115., grand 3, $85., eau chaude, 663-0942, 667-0235. quo-5

VILLE VANIER

4 1-2 NEUF, tapis, chauffé, éclairé, concierge. Rue Samson, meublé, si désiré, près Centre d'Achats Fleur de Lys, 833-2213. quo-5

4 PIECES, 6165 Des Rivières, Orsainville, chauffé, eau chaude, $115 mois, libre immédiatement. 683-1498, 681-6953. quo-20

GIFFARD, 2 pièces, meublé, 5 pièces, non meublé, Tél. 824-4227. quo-20

GIFFARD, 4 1-2 meublé ou non, stationnement, immédiatement ou mai, 824-4218. quo-15

BEAUPORT 4 PIECES, NEUF, CHAUFFE, EAU CHAUDE, MAI 829-3266, 829-2424. quo-15

VILLENEUVE, 3 - 5, chauffés, éclairés, eau chaude, mai, 829-3266, 829-2424 quo-15

GIFFARD, 4, 5 pièces, chauffés, avec remise, grand stationnement asphalté, sortie laveuse sécheuse. Mai. 663-4324, soir. quo-20

GIFFARD, 5, près Boul. Métropolitain, magnifique vue, mai, $130. 661-2889. quo-17

PLACE DES ROSES

1½, 3½, 4½ et 5½ pièces

Libres immédiatement et en mai

Verdure - Stationnement - Piscine - Badminton - B-B-Q - Carré de sable

Rues des Roses, Des Sauges, Des Platanes

ORSAINVILLE

Tél.: 623-4523

dis-15

420 BANLIEUE

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

PLACE BONNAVENTURE

MEUBLE OU NON
APPARTEMENTS
LUXUEUX
2 - 3½ - 4½ - 5½

Buanderie, piscine, chauffage à l'électricité, stationnement intérieur, près école, église, centre d'achats Fleur de Lys, autobus.

COIN SAMSON ET PLANTE - VILLE DE VANIER
QUEBEC 8 - TEL.: 681-6257 – 683-7916

dis-16

NEUFCHATEL, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, électricité fournis, 842-8842. quo-16

BEAUPORT, 12 Place Orleans, central, près Avenue Royale, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $120, 1er mai. 667-3530. quo-17

VILLENEUVE, 4 pièces, moderne, chauffé, $124, entrée laveuse, sécheuse, possibilité sous-louer, jusqu'à septembre, vue sur fleuve. 667-5150 ou 663-6079. quo-19

2 ET 3 1-2 pièces, meublés, 4 et 5 pièces, chauffés, éclairés, tout compris, Beauport, 667-5058, 667-5012. quo-20

LORETTEVILLE, 3 logements de 4 1-2 pièces, un 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, 842-5117, 842-1051. quo-21

ANCIENNE-Lorette, flats meublés, chauffés, éclairés, $55 et $90. 872-7596. quo-20

COURVILLE, 4 1-2 chauffé, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. 663-9738. quo-20

LOGEMENTS neufs, Beauport, grand 4 1-2 pièces, moderne, non meublés, entrée laveuse sécheuse, tapis, salon mur à mur, stationnement, 125 Place Orléans, apt 1 Beauport, Tél. 661-8137 ou 661-3870. quo-21

ORSAINVILLE, 4 pièces, près école, centre d'achats, mai gratuit, 628-0726. quo-21

GIFFARD, 5 1-2, $125, 4 1-2 $110, très modernes, chauffés, etc., libres 1er mai, près école polyvalente Samuel de Champlain, Tél. 661-8936. quo-4

LORETTEVILLE, rue St-Antoine, 4 pièces, Villeneuve, rue Montreuil, 3 pièces. Tél. 663-6988. quo-23

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, neufs, chauffé, eau chaude, stationnement, meublés ou non, immédiatement, juillet, 661-9738. quo-22

RUE de Fatima, Loretteville, angle Boul. Bastien, 3 pièces, meublés, colonial, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, neufs, libres, il faut voir, ils sont très beaux, 842-5544. quo-22

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, 2ème plancher, stationnement, débarras. 661-3244. quo-22

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, $100 par mois, mai, 667-0225. quo-23

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er mai. 626-3179, 667-2507. quo-23

VILLE Vanier, 3 pièces, salle bains, 220, pas d'enfant, Tél. 681-2796. quo-27

BEAUPORT, logements, 4 pièces, un libre immédiatement, les autres 1er mai. 842-5191. quo-23

ANCIENNE-Lorette, grand 5, moderne, laveuse, sécheuse, chauffé, $140. 651-3042. quo-23

BEAUX logements neufs, 3 1-2 pièces, meublé, 4 et 5 pièces, non meublés, électricité, eau chaude, stationnement fournis, M. Dorval, 661-1009, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-24

4 PIECES, plus salle bains, 220, eau chaude, non chauffé, informations, 822-1444. quo-23

ORSAINVILLE, magnifique 4 1-2 pièces, neuf, genre duplex, tapis et chauffage inclus, soir 842-1085. quo-23

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er mai, 872-7957. quo-23

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 663-0839. quo-2

BEAUPORT, vue fleuve, magnifique 4, $115, grand 3, $85, 663-0942. quo-24

BOISCHATEL, 4 pièces, entrée laveuse, chauffage électrique, près école, 822-1211. quo-24

VILLENEUVE, 4, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement (prise), $110, 667-4305. quo-27

BEAUX logements, neufs, 3 1-2 pièces, meublés, 4 et 5 pièces, non meublés, électricité, eau chaude, stationnement fournis. M. Dorval, 661-1009, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-27

LOGEMENT au centre de Beauport, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie. Tél. 667-2780. quo-29

COURVILLE, 2 pièces, neufs, eau chaude, électricité, stationnement, salle lavage. 661-4056 ou 667-1754. quo-27

GIFFARD, 4 pièces, à louer, 1er plancher, Tél. 661-2816. quo-29

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, immédiatement ou mai, 663-7881. quo-29

LORETTEVILLE, luxueux et vaste, 4 1-2 pièces, balcon, concierge, électricité, $135 par mois. 842-4865. quo-28

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement (prise), 1er plancher, salle de bains, couleur, libre 1er juin. Tél. 661-4762. quo-28

2836 MONSEIGNEUR Gosselin, 4 pièces, très propre, chauffé, eau chaude, moderne, entrée laveuse, sécheuse, $110. 667-2691. quo-23

CHAMPIGNY, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, libre 1er mai. 872-7935. quo-28

VILLENEUVE, 3, 2 pièces, meublés si désiré, chauffés, neufs, 828-2368. quo-30

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, neuf. 828-2368 quo-28

COURVILLE, 4 pièces. Tél. 667-1432 ou 822-2541. quo-28

BEAUPORT, 4, EAU CHAUDE, 220, BALCON, STATIONNEMENT, 663-7037. quo-1

BEAUPORT, 4 pièces, non chauffé, $80 par mois, 663-3243, 661-1779. quo-4

VILLENEUVE, 5-4-3 pièces. Tél. 667-1432 ou 667-1820. quo-28

GIFFARD, 2485 Bourg-Royal, 2 1-2, 3 1-2 meublés, eau chaude, buanderie, stationnement, école, autobus. 663-7998, 663-4571. quo-30

ORSAINVILLE, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, libre mai, $100. 4207 des Cyprès. 656-9623, 872-1122. quo-30

CAP-Rouge, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, bloc neuf, mai. 653-7707. quo-30

4 1-2, 5 pièces, Giffard, chauffage électrique, stationnement. 667-5030. quo-30

VILLENEUVE, logements 4 1-2 et 5 1-2, très bel endroit, stationnement. 663-9135. quo-30

5 PIECES, chambre de bain, chauffé, 1084, Boul. Ste-Anne, Villeneuve. quo-23

ORSAINVILLE, 3 1-2, 2 1-2, meublés, $130, $115, tout compris. 623-9063, 626-2871. quo-1

COURVILLE, 2, 3 1-2 pièces, meublés colonial, chauffés, éclairés. 829-3266, 829-2424. quo-1

5 GRANDES pièces, situé 358 Papineau, Stadacona. 661-7151. quo-6

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine. 829-3266, 829-2424. quo-1

ORSAINVILLE, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, $115, 1 mois gratuit. 626-4541, 681-4011, 3172 des Verdiers. quo-1

BEAUPORT, 4, moderne, chauffé, thermostat, eau chaude, mai. $110. 683-9746. quo-1

ATTENTION Beauport, 4 pièces, chauffé, sortie laveuse, $100. 661-5081. quo-6

2 1-2 PIECES, meublé ou non, chauffé, éclairé, 1er mai, $72-3590. quo-14

COURVILLE, 6 pièces, chauffé, eau chaude. Tél. 661-5396, 661-3904. quo-6

ANCIENNE-Lorette, flat meublé, 2 1-2 pièces, moderne, bien situé, grand stationnement. 1734 Notre-Dame, 872-7644. quo-1

GIFFARD 2655 ST- David, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, concierge $105 et $110 par mois Trust Royal 529-0171. quo-22

LOGEMENT a louer, Boischatel, libre 1er mai, 829-2284. quo-4

COURVILLE, 3 pièces, $32 mois, visible après 6 heures, 524-2556. quo-4

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, 667-4606. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, chauffage électrique, $85 par mois, 661-2319. quo-5

VILLE Vanier, 4 1-2 pièces, moderne, 525-6309, soir. quo-5

VILLENEUVE, Boul. des Chutes, neuf, 3 pièces, meublé, salle bains, tapis, eau chaude fournie, $140 par mois, 667-

Chambres

430 CHAMPLAIN

CHAMBRE avec permis cuisine, buanderie, près Hôtel-Dieu, 522-0282. quo-17

PRES St-Jean, permis cuisine, réfrigérateur, tranquillité, prix assorti. 24 Garneau. quo-30

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement entrée privée, près rue St-Jean, 529-4717. quo-30

77 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, réfrigérateur, une, deux personnes. quo-14

PRES Château Frontenac, chambre propre, lavabo, permis cuisine. 524-0104, 661-4929. quo-10

RUE St-Jean, $12 par semaine, réfrigérateur, poêle, préférence homme, 626-8297. quo-17

138 STE-ANNE, permis cuisine, réfrigérateur, tranquillité, propre, prix assortis, 529-4781. quo-11

431 LIMOILOU

PRES hôpital, téléphone entrée seule, demoiselle, permis cuisine, 667-0571. quo-16

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2208 Canardière. 661-2922. quo-22

CHAMBRES, très modernes, près hôpital St-François d'Assise, accès cuisine. 623-4192. quo-23

CHAMBRE-boudoir, neuve, meublée Colonial, lavabo, près hôpitaux, 661-9362, St-Pascal. quo-27

MODERNE, grande, salle bains privée, 1, 2 personnes, stationnement. 623-9123. quo-28

ST-PIE X, chambre-boudoir, meublée, tapis, permis cuisine, entrée libre, homme seulement. Soir, tél. 663-0252. quo-29

ST-PIE X, près hôpital, autobus, famille privée, monsieur, 661-2340. quo-29

ENTREE seule, salle bains, douche, conviendrait pour monsieur, 623-3473. quo-4

ST-FIDELE, bon chez-soi, pour monsieur seulement, 524-9090, 522-7761. quo-4

ST-PASCAL, près hôpitaux, chambre moderne, accès cuisine. Tél. 681-9818. quo-4

PRES Hôpital St-François d'Assise, chambres, fille tapis, permis cuisine, 529-2801. quo-5

CHAMBRE avec balcon, 1815 la Ronde, apt 1. quo-5

ST-PIE X, chambre propre, sans permis cuisine, monsieur. Tél. 523-6634. quo-5

CHAMBRE, permis cuisine. Tél. 623-7625, après 6 heures. quo-14

CHAMBRE et pension, à louer, 523-3955.

ST-ALBERT, près centre d'Achats Charlesbourg, sans cuisine, 623-7853. quo-6

ST-PASCAL, voisin Enfant-Jésus, autobus porte. 1995 La Ronde, 522-8674. quo-6

GRANDE chambre, bien éclairée, tapis, cuisine commune, téléphone, 523-1228. quo-7

PRES Jato, 1ère Avenue, lit double, entrée seule, stationnement, 623-9067. quo-17

ST-PASCAL, belles chambres très propres. Tél. 663-7304. quo-10

PRES 18ième et première, entrée seule, permis cuisine, buanderie, 529-5595. quo-16

69 OUEST, Des Chênes, chambres avec lit simple, stationnement, 623-2458. quo-16

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, tapis, près hôpital d'Assise, 661-3629. quo-16

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, 523-9865. quo-17

432 MONTCALM

BELLE chambre, près hôpitaux, demoiselle distinguée, déjeuner permis, tranquillité. 527-6216. quo-17

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, accès cuisinette, entrée seule, stationnement. 683-1192. quo-23

BELVEDERE, demoiselle, permis cuisine, entrée seule, $13, premier, tranquille. 651-9753. quo-24

FOUR DAMES, âge moyenne, permis cuisine, moderne, 273 des Franciscains, 525-5064. quo-26

1060 DES Erables, chambre-boudoir, permis cuisine, près autobus, 527-1726. quo-27

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine, près hôpitaux, 681-4290. quo-28

BOUL. de l'Entente, chambres, simples ou doubles, entièrement équipées, pour cuisiner, s'adresser: 1465 heures repas, téléphoner soir, 683-5700, 651-5917. quo-27

COIN Cartier, Crémazie, chambre boudoir, accès cuisine, demoiselle seulement, 525-6586. quo-30

CHATEAU St-Louis, dame seule, dispose chambre lit mai, entrée privée, préférence dames, 525-5381. quo-4

ST-SACREMENT, chambre avec boudoir, réfrigérateur, accès cuisine, entrée seule, 527-4609. quo-5

PLAINES d'Abraham, chambre-boudoir, tranquillité, permis cuisine, entrée privée, 529-8894. quo-15

ST-SACREMENT, jeune fille, toutes commodités, permis cuisine, libre mai, 656-0146. quo-6

GRANDE-Allée, 615 Est, genre flat, permis cuisine, 2 personnes. quo-16

GRANDE-ALLEE, ouest, grande chambre, poêle, réfrigérateur, balcon, soir, 524-1618. quo-16

DES Franciscains, dame, très propre, meublée, téléphone, permis cuisine, 683-3590. quo-10

GRANDE chambre, salle de bains, entrée privée, 3e étage. 683-4603. quo-17

CHAMBRE-boudoir, lavabo, permis cuisine, laveuse, sécheuse, Chemin Ste-Foy, 681-2938. quo-13

CHAMBRES, sur St-Cyrille, près Des Erables, permis cuisine, libre 1er mai, 683-8508. quo-15

CHEMIN Ste-Foy, permis cuisine, entrée privée, Tél. 527-9739. quo-19

ST-SACREMENT, jeune fille, toutes commodités, permis cuisine. 887-3475, 527-9443. quo-19

ST-CYRILLE, entrée privée, poêle, réfrigérateur, lavabo, balcon, immédiatement, 524-6710, 626-3318. quo-20

ST-SACREMENT, rue Painchaud, meublée, poêle, réfrigérateur, éclairée, entrée privée, 683-8566. quo-30

CHAMBRES plus salle bains, permis cuisine. 683-9055. 630 rue Fraser. quo-11

CHAMBRE simple, ensoleillée, près d'autobus, monsieur, 1430 de Repentigny, 681-5211. quo-11

BELVEDERE, grand boudoir, permis cuisine, lavabo, tapis, dame seulement. 683-7459. quo-11

RUE Fraser, $50, 3e poêle et réfrigérateur. Tél. 525-5278. quo-20

CHAMBRE, toutes commodités, rue Aberdeen, dame ou fille, soir, 525-5450. quo-20

433 ST-JEAN-BAPTISTE

PRES édifice Assurance Maladie, IBM, centre affaires, libre immédiatement. 523-1836. quo-15

614 ST-JEAN, chambres, réfrigérateur, permis cuisine, $12, pension, $30, 525-9063. quo-7

TURNBULL, chambre avec lavabo, autre chambre avec bain privé. 524-9904. quo-7

491 ST-JEAN, monsieur, petite, grande, renovées, poêle, réfrigérateur, balcon, tranquillité. quo-19

PRES St-Michel Archange, meubles, tapis, poêle, réfrigérateur, dame ou demoiselle, $12 semaine, 661-7429. quo-15

CHAMBRE propre, lavabo, réfrigérateur, poêle, dame, demoiselle, maison tranquille, 522-8053. quo-19

GRANDE chambre, télévision, permis cuisine, pension désirée. 880 Richelieu. 522-2561. quo-19

CHAMBRE à louer, permis cuisine, $10, $12, semaine. 522-7949. quo-16

RUE St-Jean, $50, 1er. Poêle, réfrigérateur, lavabo, Tél. 525-5278. quo-20

RICHELIEU, $35, 3e, $50, 2e. Poêle, réfrigérateur, lavabo, 525-5278. quo-20

434 ST-ROCH

10 CHAMBRES refaites, ameublement neuf, monsieur distingué, 82 est, St-François. quo-24

DEMOISELLE, chambre avec permis cuisine, s'adresser 559, de la Salle. quo-30

CHAMBRE tranquille, complètement meublée, permis cuisine, 558 est St-Vallier. 525-9948. quo-4

CHAMBRE moderne, entièrement meublée à neuf, tapis, service complet de cuisine, fille seulement. 872-9406, 523-9860. quo-5

DOUBLE et simple, accès cuisine, 782 du Roi, 524-0280, 525-7456. quo-16

CHAMBRE, tranquillité, propre. Tél. 523-1530. quo-16

CHAMBRE, douche, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu, 522-3921. quo-11

POUR monsieur, permis cuisine, 331 de la Reine. quo-20

435 ST-SAUVEUR

DEMOISELLE, chambre-boudoir, neuve, tapis, chauffage électrique, permis cuisine, buanderie, commodités, $12 à $20. 623-2273. quo-17

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

POUR dame ou monsieur, confort moderne. Tél. 681-2818, 681-6648. quo-23

DUBERGER, famille privée, sans enfants, lavabo, salle bains, stationnement. 683-3692. quo-5

DUBERGER, TRES PROPRE, DEUX HOMMES, 681-4760. quo-16

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE, boudoir, permis cuisine, 228, 71e Rue Est, visite soir. quo-20

POUR monsieur, tout fourni, entrée privée, tapis, accès cuisinette, téléphone, meubles neufs, voisin polyvalente, 628-2448. quo-27

CHAMBRE, une ou deux personnes, lavabo, entrée privée. Tél.: 626-2781. quo-3

CHAMBRE à partager, homme de préférence, pension si désiré, 626-8450. quo-4

TRANQUILLITE monsieur, entrée privée, stationnement, meublée, tapis, accès cuisine, 623-4263. quo-4

CHAMBRE-BOUDOIR, neuve, lavabo, entrée seule, cuisine. 626-3263. quo-4

CHAMBRE-boudoir, réfrigérateur, accès cuisine, buanderie, lavabo, douche, 623-1831, 623-2845. quo-5

BELLES chambres, 1 ou 2 personnes, plusieurs accommodations, soir, 628-0072. quo-16

ST-RODRIGUE, chambre, lavabo, toilette, entrée privée. 626-6267. quo-7

CHAMBRES et pension si désiré, St-Rodrigue, 4820, Boulevard Henri-Bourassa, 626-5793. quo-17

CHAMBRE, endroit tranquille, 4447, 4e Avenue, est, coin 45e, 626-7835. quo-11

437 RIVE-SUD

CHAMBRE, $12 semaine, côte du Passage, 623-5024. quo-26

LAUZON, Bienville, Lévis, chambres, entrée seule, cuisine, 837-3482, 837-3914, 663-0582. quo-11

438 SILLERY

2 CHAMBRES, près Université, stationnement, permis cuisine, entrée indépendante, après 5 heures, 683-3875. quo-14

GRANDE chambre, centrale, fenêtre rue, permis cuisine, stationnement, mai, 527-4496. quo-20

CHAMBRE, meublée, avec permis cuisine, près autobus, entrée privée, 527-1172. quo-29

POUR personne distinguée, meublée avec commodités. Tél. 681-2522. quo-5

MAGUIRE maison privée, 1, 2 personnes, accès cuisine (pension si désirée), stationnement, 683-5527. quo-15

CHAMBRE, entrée privée, service cuisine. Tél. 683-3849. quo-10

JEUNE fille distinguée, poêle, réfrigérateur, douche, téléphone, entrée seule, 651-4179. quo-11

439 STE-FOY

PRES HOPITAL LAVAL

PERMIS cuisine, entrée seule, tapis, $12.50 semaine, jeune fille, 651-3180. quo-4

PRES ACADEMIE

GRANDE chambre, tranquilité, déjeuner, literie, bon logis, 651-3095. quo-7

DOUBLE et simple, accès cuisinette, face hôpital Laval, 651-2536. quo-16

CHAMBRE, 2 jeunes filles, Chemin Ste-Foy, permis cuisine, bon chez soi. Tél. 653-7404. quo-20

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur, lavabo, 653-5898. quo-20

GRANDE chambre, moderne, permis cuisine, salle bains, entrée privée, 653-5146. quo-20

CHAMBRE, permis de cuisine, libre immédiatement, près autobus. Tél. 658-0375. quo-27

UNE, 2 personnes, près Université, centres d'achats, permis cuisine, 656-0621. quo-28

CHAMBRE à louer, 1285 Visitation, Ste-Foy 651-7082. quo-28

PARC Horizon, chambre fille, accès cuisine, tapis, télévision, 653-2330. quo-30

CHAMBRE neuve, avec salle bains dans la chambre, tapis, réfrigérateur, thermostat, entrée privée, stationnement. 656-9005. quo-29

LIBRE 1er mai, 5 minutes centre d'achats, université, endroit paisible, entrée privée, 1er plancher, accès cuisine. 653-9959. quo-30

SUETE, 1, 2 personnes, excellente pension, tranquille, 1er tapis, 651-9753. quo-1

GRANDE entrée privée, permis cuisine, près d'autobus, thermostat, demoiselle, 651-6864. quo-1

GRANDE chambre, entrée privée, permis cuisine, près autobus, thermostat, demoiselle. 651-6864. quo-1

CHAMBRE Route de l'Eglise, meublée, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, entrée privée, stationnement. 653-8128. quo-4

GIFFARD, pour monsieur, chambre, salle de bains Tél. 661-7851. quo-22

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, permis cuisine, pour demoiselle. Tél. 842-2674. quo-14

PRES centre industriel, pour jeune homme, chambre et pension. 523-2592. quo-28

ST-SAUVEUR, pour homme seulement, 7 jours, Tél. 524-2057. quo-28

CHAMBRE et pension dans Ste-Foy, près centre d'achats, déjeuner, dîner, souper, $20 par semaine, 651-5420. quo-29

COURVILLE, chambres meublées, entrée privée, stationnement, pension si désirée, 661-4753. quo-4

CONVIENDRAIT pour deux hommes, 125, 88e Rue Ouest, Charlesbourg. quo-4

BEAUPORT, chambres et pension, jeunes hommes, 5 jours par semaine, téléviseur fourni. 661-9178. quo-4

PENSION pour jeune fille, dans maison privée, paroisse St-Dominique. 529-5617. quo-5

VILLE Vanier, pour fille, permis cuisine, laveuse et sécheuse, 681-2473. quo-16

ANCIENNE-Lorette, entrée privée, salle bains, stationnement. 872-2024. quo-11

444 CHAMBRES ET PENSIONS

HAUTE-VILLE, chambre et pension, jeune homme, 476 Richelieu 529-7720. quo-22

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-23

PRES Château, chambre et pension, endroit magnifique, 529-3686. quo-28

ATTENTION, nouveau pavillon, dans banlieue, pour personnes âgées, mariées ou célibataires, service de médecin, prix modique. 822-2661. quo-6

CHAMBRE et pension, pour hommes, $22 semaine, lavage, compris, 626-2626. quo-10

PENSION pour jeune fille, dans maison privée, paroisse St-Dominique, 529-5617. quo-10

MONCTON, moderne, excellente nourriture, bon chez-soi 527-7519. quo-16

CHAMBRE et pension, offerte à une jeune fille, maison privée, avec piscine, 626-0665. quo-16

444 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE à louer, avec pension, très bon chez-soi, 681-4315. quo-16

ST-PASCAL, chambre, pension, deux lits, pensionnaires partant fins semaine, 661-2771. quo-16

PRENDRAIS jeune homme chambre et pension, Boul. L'Ormière, Neufchatel, 842-0772. quo-16

448 MAISONS A LOUER

MAISON JUMELEE

8 1-2 ET 7 pièces, très fonctionnelles, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, salon, salle à dîner, cuisine (salle de jeux) disponible pour juillet, août et septembre. 651-1360, 653-3168. quo-4

BUNGALOW

ST-LOUIS de France, 5 pièces, plus sous-sol fini, terrain clôturé, libre 1er mai, Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-14

ST-FRANCOIS, Ile d'Orléans, 9 pièces, 681-6559, 6 à 8 soir. quo-23

MAISON, 6 pièces, à louer, très beau site, libre 1er mai, 681-0716. quo-24

SECTION de duplex, 3361, 3363 Bécancourt, Ste-Foy, 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle de bains, libre immédiatement. Tél. 656-9856, après 6 heures. quo-28

MAISON jumelée, 668 de Brabant, Ste-Foy, 5 1-2 pièces, chauffé, 3 chambres à coucher, garage chauffé, 2e étage, libre 1er mai. 656-9856, après 6 heures. quo-28

BOIS de Vincennes, duplex 6 pièces, luxueux, $220. 683-7568, 651-3724. quo-28

DUPLEX, 8 pièces, 4 chambres à coucher, tapis, foyer, $230, chauffé. 651-0367, lundi au vendredi. quo-15

DUBERGER, bungalow, 5 pièces, $175 par mois, non chauffé, Fiducie du Québec, courtiers, 524-4651. quo-1

STE-FOY, maison jumelée, 6 pièces, 3 salles bains, foyer, eau chaude, 1er mai, 653-8002, 522-5998. quo-1

ORSAINVILLE, maison seule, cause transfert, 623-5578. quo-4

DUBERGER, 7 pièces, système chauffage. Tél. 681-4661, entre 9 et 5 heures. quo-16

STE-FOY, 1005, rue Duchesneau, près écoles, université, 6 pièces, plus sous-sol, grande cour, $225, chauffé, libre 1er juillet, 681-1237. quo-24

MAI à octobre, Ste-Foy, maison seule, meublée, chauffée, éclairée, matin, 651-2469, après 2 heures, 628-2604. quo-14

BUNGALOW, entierement meuble, Ste-Thérèse de Lisieux, chauffage électrique, situé bord de la rivière, 692-1826. quo-21

STE-FOY, bungalow, 7 pièces, plus salle jeux, chauffé, $240, 1er juin. 653-8619. quo-3

MAISON seule, Ste-Foy, 2636 D'Arsonval. Tél. 527-2797, 651-5455. quo-14

GIFFARD, jumelée, 5 pièces, libre 15 mai au 1er juin, 661-3141. quo-6

STS-MARTYRS, 6 chambres, à coucher, libre 1er mai, Michel Dion, 681-4747, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-6

STE-FOY, maison seule, 3 chambres, à coucher, cuisine, salon, libre 1er juillet Michel Dion, 681-4747, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-6

MAISON moderne, 6 pièces, $100, 1004 Chemin Olivier, 524-0619, 832-0579. quo-16

PREMIER plancher, maison seule, sous-sol occupé par propriétaire, entrée séparée, 70e Rue Est, Charlesbourg, près 1ère Avenue et polyvalente, 6 pièces, moderne, chauffé, grand terrain, occupation 1er mai, $180 par mois. 681-3527, soir 623-1948. quo-17

ANCIENNE-Lorette, tapis mur à mur, enfants acceptés, pour personnes responsables, libre 1er juin. 872-2608. quo-19

MAISON seule, 4 1-2 pièces, chauffé, 530 Route 2, St-Augustin, 527-9633. quo-15

GRANDE maison à louer, à l'année, meublée, cause départ, 4 chambres, 144 rue Ste-Brigitte de Laval, près de la Traverse Lac Beauport, $125 mois. 825-2838. quo-15

7 1-2 GRANDES pièces, avec commodités, salle de jeux sous-sol, libre 1er juin, Place Vigneault, Ste-Foy, 659-1879. quo-10

MAISON seule à louer, à Ville Les Saules. Tél. 661-4595. quo-19

STE-FOY, Parc Horizon, maison seule, 7 1-2 pièces, plus salle de bains, entièrement ou semi-meublée, grande cour, libde 1er juillet pour 1 an. Tél. 651-6482. quo-10

ST-PAUL Apôtre, maison 6 pièces, sous-sol fini. Tél. 524-5591. quo-19

ANCIENNE-Lorette, maison neuve, 4 1-2 pièces, près Boul. Duplessis, $115, mois, 872-1808, après 6 heures. quo-11

STE-FOY, maison genre bungalow, 8 pièces, près centre d'achats Laurier, disponible 1er mai, 651-5081. quo-16

STE-FOY, maison seule, 4 chambres, sous-sol fini, eau chande, tapis mur à mur, 659-1470. quo-11

ST-ROMUALD, maison à louer, 6 pièces, quartier paisible, gens sérieux, après 18 heures: 839-6084. quo-26

LORETTEVILLE, demi-jumelée, neuve, 5 grandes pièces, plus grand sous-sol, libre immédiatement ou mai, $180, chauffé, 842-1647. quo-20

LORETTEVILLE, maison neuve, 3 1-2 pièces, $165 par mois, 842-3156, 842-9575. quo-11

452 PENSIONS POUR ENFANTS

POUPONNIERE privée, bébés naissants à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-27

PRENDRAIS enfant en pension, bons soins, expérience, discrétion absolue, 628-0715. quo-28

PRENDRAIS enfants en pension, semaine, maison seule, références, 842-5430. quo-29

CAP-ROUGE, prendrais enfants pension semaine, journée, bons soins, 651-1338. quo-28

PRENDRAIS enfant en pension, maison seule, lundi au vendredi, 523-1912. quo-15

PRENDRAIS bébés naissants, enfants jusqu'à 10 ans, à l'année. 872-3673. quo-7

FAMILLE Orsainville, prendrais enfant en pension, bons soins, références, 626-9464. quo-8

GARDERAIS enfants, fille-mère ou autres, très bons soins. 522-3463. quo-15

CHARNY, prendrais enfants en pension à la journée, 832-0355. quo-16

PRENDRAIS enfants en pension, 6 mois à 15 ans, accepterais aussi fille-mère avec enfant. 833-2547. quo-16

Maisons

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

MAISON CHAMBRES

REVENUS appréciables, bâtisse en brique, propre, bonnes conditions d'achat. Athanse Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 529-5311. quo-14

MAISON à vendre avec stationnement de 20 voitures, serviraît pour bureaux, restaurant, maison de chambres et pour toutes fins pratiques. Tél.: 623-7405. quo-20

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

RUE ST-JEAN, VIEUX QUEBEC, REVENUS $9,300. THEO GENEST, COURTIER, 522-1533, 527-8102. quo-22

RUE Ste-Angèle, 4 revenus, chauffage central, intérieur refait, conditions à discuter. Guy Paré, 683-2103, 653-0771. Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-17

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

DIRECTEMENT propriétaire, cause départ, maison 2 étages, pierre, brique, 552, 18e Rue, près écoles, CEGEP, 9 pièces, plus garage, véranda, sous-sol fini, $23,600. Après 6 heures, 658-0760. quo-15

COTTAGE 1ère avenue, bien situé, pour commerce, bureau, résidence. Louyse Verret, 623-5594, Cartier, courtier, 681-6389. quo-17

PRES hôpital, bungalow, 1969, avec revenus, $110, soubassement. Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-15

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

DEUX 4 pièces, bain, 220, cour, boutique, directement propriétaire, 523-9097. quo-29

16 LOGEMENTS, 4 1-2 pièces, loués, 100%, acceptant échange, Société Immobilière Québec métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-14

1ERE AVENUE, 3 logements. Germaine Boucher, 661-5769, Cartier, courtier, 681-6389. quo-17

CHENES, 2 beaux 6 pièces et 2 trois, aubaine, Françoise Roy, 651-7314, Cartier, courtier, 681-6389. quo-17

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

24 LOGEMENTS, insonorisés, loués, 100%, rapportent $39,500, accepterais échange. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-14

ST-FIDELE, 5 logements dont un de 8 pièces, chauffé, revenu $685. Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général, courtier, 529-5311. quo-14

2IEME AVENUE, 3-6, 1er chauffé $26,000, comptant $5,000. Immeubles Canadiens, demandez Normen, 529-6178. quo-17

ST-PASCAL, 2 maisons, 6 logements chacune, non chauffé, léger accompte, balance 9%. Yves Germain courtiers ltée, 529-8121, E. Roy, 839-8606. quo-16

DEVENEZ propriétaire, 6 logements. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-17

8 LOGEMENTS 1969, soir, 529-4314, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

7 LOGEMENTS, brique, bon placement, $45,000, comptant $5,000. Poulin, 523-3452, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

DU propriétaire, Ste-Claire d'Assise, maison 2 logements, $13,500, 628-0711. quo-10

464 MONTCALM MAISONS SEULES

IMPECCABLES

Deux cottages de 12 à 8 pièces, garages, pour informations. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

LIBRE SUR DEMANDE

AVE des Braves, 15 pièces, sur 2 1-2 étages, garage, terrain paysagé, offre sérieuse sera considérée. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-16

PRES collège Bellevue bungalow 6 pièces, foyer, garage, Madame Louyse Verret 623-5594, Cartier courtier 681-6389. quo-17

MAISON familiale, 5 chambres à coucher, cuisine, salle à dîner, grand boudoir, salon, salle de jeux, buanderie, salle de bains, plus 2 toilettes, douche, située près des écoles, $35,000, directement du propriétaire, 527-6847. quo-7

AVE BROWN grand cottage 13 pièces terrain 75 x 200 Jean Chevrier 651-7668, Trust Général ctrs 529-5311. quo-14

ST-DOMINIQUE, brique 2 étages, 7 pièces, foyer, garage. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-15

STS-MARTYRS, grand 13 pièces, coin rue, près Hôpital St-Sacrement, garage double, possibilité bureau privé. Cora Jullen, rés. 656-1884, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-16

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

65 A 81 CHEMIN STE-FOY

6 LOGEMENTS, 7 pièces, terrain 55 x 150, comptant $12,000, énormes possibilités. Monique Beaumont, rés. 651-3270, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-16

DE Repentigny, deux 6 pièces, garage, comptant $5,000. Fiducie du Québec, courtiers, P.E. Couet, 524-4651, rés. 651-4281. quo-26

PROFESSIONNEL, pour bureau, 3 logements, 9 et 10 pièces, stationnement. Fiducie du Québec courtiers, J.M. Rondeau, 524-4651, rés. 683-7071. quo-26

RUE Holland, 4 logements, grand terrain, garage, $31,500. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-14

BROWN près Grande-Allée, deux 7 pièces, un 3, Germaine Boucher 661-5769, Cartier courtier 681-6389. quo-17

NOTRE-DAME chemin propriété détachée 2 grands logements, libre à l'acheteur 6 pièces chauffées garage Jean Chevrier 651-7668, Trust Général ctrs 529-5311. quo-14

3 LOGEMENTS, au prix de l'évaluation municipale. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-17

REVENUS 20%, deux maisons, 3 et 5 logements, Prix $25,000, et $27,000. Bienin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

RUE D'Aiguillon, 3 logements, un libre à l'acheteur, 525-7705. quo-30

MAISON brique, solide, 7 logements modernes, planchers en érable, située 641 à 651 Richelieu. Tél. 523-1672 (propriétaire). quo-16

TROIS 5 pièces, construits 1960, brique américaine, $3,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-4588, 529-0047. quo-14

11 LOGEMENTS, 2 1-2 pièces, $11,108, comptant $8,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-4588, 529-0047. quo-14

3 PROPRIETES 2 à 3 logements chacune, règlement succession, accepterais $3,000 comptant. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-14

AVE Turnbull, maison de 3 logements, directement du propriétaire, 623-3918. quo-11

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

12 LOGEMENTS

REVENUS bruts, $8,420, hypothèque 7%, comptant $5,000. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-16

4 LOGEMENTS CHAUFFES

94 D'ARGENSON, 4 pièces, propre, $32,000. Réal Dessureault, Rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-16

JACQUES-Cartier, 4 revenus, 220, douche du propriétaire, 524-1409, soir. quo-20

ST-ROCH propriété entièrement renovée de 12 logements meublés rapportant $15,340 Jean Chevrier 651-7668, Trust Général ctrs 529-5311. quo-14

JACQUES-CARTIER, 5 logements, bon ordre, bien situé, propriétaire, 522-2539. quo-17

RUE LABERGE, 3 revenus 2-6 pièces 1-4 pièces $12,000 comptant $2,000 Immeubles Canadiens courtiers demandez François Poulliot 529-6178. quo-17

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

RUE CHENIER maison brique 11 pièces chauffés 7 chambres garage $22,000 comptant $5,000 Immeubles Canadiens courtiers demandez François Poulliot 529-6178. quo-17

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

COIN Mazenod, Christophe - Colomb, 2 maisons 7 revenus, $35,000., comptant $5,000 Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-17

RUE Napoléon, 2 logements, $8,500, directement propriétaire, 522-8501. quo-15

DES Oblats, 2 quatre, 2 sept pièces, chauffé, acompte raisonnable, financement facile, Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

COMPTANT $147 OUVERT AUX VISITEURS

LES SAULES, bungalow neuf, 5 pièces, libre immédiatement, beau terrain, construction ultra moderne, se paie comme loyer, 667-3978, 842-1647. quo-20

JUMELEE, brique, terrain fini, 7%, Rosaire Grenier, courtier, 681-1869, 872-3711. quo-16

NEUFCHATEL, rue Kennedy, maison 27 x 41, pierre façade, 3 côtés, brique, abri d'auto, foyer, porte-patio, intérêt 8 3-4%, Castonguay, & Létourneau Inc., 623-5376. quo-17

MAISON moderne, grand terrain, 7 chambres, entrée séparée, une salle de bains et demi, espace pour laveuse et sécheuse, prix $19,500, $150 par mois, 842-1439. quo-28

MAGNIFIQUE bungalow, 45 x 27, abri d'auto, foyer, tapis, 2 salles de bains, céramique, 7 1-4%. R. Grenier, courtiers, 681-1869. quo-21

LES Saules, 6 1-2 sous-sol fini, rue Balzac, propriétaire, 683-4252. quo-21

NEUFCHATEL, rue J. F. Kennedy, bungalow 1968, hypothèque 8%, départ, 842-4736. quo-23

RUE Archambault, 5 pièces, acompte $3,000. Yvon St-Laurent, Reynald Lemieux, courtier, 529-6266, 651-7504. quo-19

DIRECTEMENT propriétaire, maison 42 x 25, hypothèque, 6 1-2%, quartier résidentiel, 527-6221. quo-4

LES Saules, 5 pièces, 2 salles bains, intérêt 6 1-4%, construction 5 ans, $16,500. Tél. 527-9245. quo-6

NEUFCHATEL, près l'Ormière, 5 pièces, neuf, acompte $500. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504, 842-1051. quo-19

LIBRE immédiatement, Neufchâtel, maison neuve 28 x 42, $18,900, comptant $2,500. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

MOULIN des Mères, bungalow 5 pièces, $116, C.I.T. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

NEUFCHATEL, 6 pièces, 1,240 pieds plancher, 6 1-2%, $18,800. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 842-6497, 529-0047. quo-14

DUBERGER, 6 pièces, 42 x 30, 2 terrains, intérêt 6 3-4%, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 842-6497, 529-0047. quo-14

NEUFCHATEL, construction 1969, 5 pièces, hypothèque: $12,500, sous-sol loué, $90 mensuellement, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

DUBERGER, joli 5 pièces, très propre, bien situé, Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtier, 529-8456. quo-16

NEUFCHATEL, 6 pièces, 4 chambres à coucher, intérêt 6 1-4%, $18,500, Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-16

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

MARIA GORETTI

LIBRE 1er mai, 33 x 42, 4 chambres coucher, abri d'auto, asphalté. Près O.T.J. et écoles. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

$176, C.I.T.

CHARLESBOURG, bungalow neuf, 5 pièces, près polyvalente, maternelle, Libre immédiatement, léger comptant téléphoner, 667-3978, 842-1647. quo-20

7285 VERCHERES

6 PIECES, impeccable, près de Doucet, Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-16

ST-RODRIGUE

BUNGALOW, 5 pièces, plus 3 pièces soubassement, possibilité, revenus. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal courtier, 656-9660. quo-16

STYLE CANADIEN

AVENUE Laval, 6 pièces, près école, conditions faciles, 626-2017, 842-7862. quo-16

PLATEAU, bungalow commercial si désiré, abri d'auto, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-16

MAGNIFIQUE 7 pièces, avec salle lavage, brique, terrain 70 x 100, intérêt 8 3-4%. Information: 628-0841, rés.: 849-4030. quo-19

MAISON neuve, prête pour livraison immédiate, prix sur demande. 626-4513 ou 626-6414 soir. quo-24

CONSTRUITE PAR G. Gilbert, coins 65e Rue et 3e Avenue Est, grandeur 45 x 26, abri d'auto, 15 pieds, entrée cave, terrain 107 x 80, très luxueuse. 628-2265, entre 12.30 et 1 heure, 6.30 à 8.30. quo-30

DIRECTEMENT propriétaire, magnifique résidence, brique, 7160, ave Ouellet, 626-5155. quo-30

9 MAISONS neuves, pour occupation de suite, à partir de $20,900 léger comptant, bureaux de vente, 1060 rue Mauriac, Roger Lacroix, 681-1237, Dufresne & Légaré, constructeurs. quo-24

MAGNIFIQUE 4 chambres à coucher, extérieur brique, 10e Avenue est, prêt 9 3-4%, fixe, s'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-6

CHARLESBOURG, 6 pièces, bien situé, beau terrain, abri d'auto, acompte $3,500. Sylvère Desrochers, courtiers, 681-8271. quo-17

$17,500.00 COTTAGE 5 pièces, hypothèque 6 1-4%, mensualité $115.00. Mme Françoise Roy, 651-7314, Cartier, courtier, 681-6389. quo-17

BEAUPORT, jumelé, style canadien, 1 1-2 salle bains, vue sur le fleuve, libre 1er mai, 661-6414, 661-2777. quo-16

ST-RODRIGUE, bungalow 8 pièces, garage double, comptant requis $8,000 Rolande Beauchamp, 653-3450, Cartier, courtier, 681-6389. quo-17

BUNGALOW 6 pièces, construction 1960, extérieur brique, cause transfert Louyse Verret, 623-5594, Cartier, courtier, 681-6389. quo-17

ORSAINVILLE, rue des Trembles, 6 pièces, 4 chambres, salle familiale, foyer, $26,500, comptant $6,000. Immeubles Canadiens, courtier, demandez Norman, 529-6178. quo-17

CHARLESBOURG, paroisse St-Jérôme, luxueuse maison, plain-pied, 7 pièces, plus garage double, grand terrain, prix $36,000. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, E. Roy, 839-8606. quo-16

ST-RODRIGUE, 6 pièces,

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

GIFFARD, magnifique 5 pièces, neuf, visible 3350 Gaspard, 661-3141. quo-20

VOTRE, maison à 7 1-4 d'intérêt, cause transfert, Orsainville, 623-5578. quo-4

LORETTEVILLE, près école, $16,500, $150 mois, tout compris, livrable, 1er juin, directement constructeur, 842-6620, 842-8796. quo-5

GIFFARD, 7 pièces, garage, directement propriétaire, cause maladie. Tél. 661-9461. quo-5

LAC Beauport, style alpin, foyer, 7 pièces, garage, centre du golf, vue magnifique, grand terrain, directement propriétaire. 849-8578. quo-5

PLAIN-PIED, 7 pièces, fini pierre, grand terrain, Ste-Thérèse de Lisieux, 663-7650. quo-22

LORETTEVILLE, rue Kennedy, 5 pièces, neuf, acompte $1,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504, 842-1051. quo-19

LORETTEVILLE, rue Du Golf, 5 pièces, acompte $1,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504, 842-1051. quo-19

VAL St-Michel, maison 24 x 38, 3 chambres à coucher, $15,400, tous les frais inclus, remboursement mensuel hypothèque $14,000, 8 3-4%, $113.90 moins ristourne provinciale (si illigible) $17.50, $96.40, plus taxe municipale et scolaire $22 $118 par mois, maison modèle à visiter. 842-4644. quo-16

ST-LAURENT, I.O. bungalow, 5 pièces, Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-17

VAL-St-Michel, 1 1-2 étage, 4 chambres, grand terrain, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-17

BUNGALOW 5 1-2 pièces, 153 du Temple, Beauport, 667-0669, propriétaire. quo-20

DIRECTEMENT du propriétaire, joli petit domaine avec vue magnifique sur rivière Jacques - Cartier à Shannon, Valcartier, comprenant 7 pièces, plus salle bains, tél.: 522-2349, 523-4003. quo-20

COURVILLE, rue Mercier, 5 pièces, près régionale, église, $16,500, acompte $8,500. 661-5378. quo-7

STE-THERESE de Lisieux, plain-pied, neuf, 28 x 40, $14,800. Tél. 842-3862. quo-7

BEAUPORT, Boul. des Chutes, 5 pièces, foyer, salle dîner, prix raisonnable, magnifique terrain, Royer, courtiers, 842-4851, Jacqueline Labrecque. quo-16

LORETTEVILLE, 2 des Bénédictins, près hôpital, Royer, courtiers, 842-4851, Jacqueline Labrecque. quo-16

A VISITER, superbe maison sectionnelle, 5 pièces, divisions pratiques, vous serez conquis, prix modique. Fernand Boilard, 661-2103, Claude Chalifour, courtiers. quo-16

GIFFARD, 7 pièces, 6%, tapis, urgent, cause maladie, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-14

ST-JEAN île d'Orléans spacieux cottage 8 pièces, grand terrain bord fleuve Robert Blais 663-9140, Trust Général ctrs 529-5311. quo-14

GIFFARD, 8 pièces et 5 pièces loué, hypothèque 7% Fernande Tremblay 527-7332, Cartier courtier 681-6389. quo-17

BEAUPORT, 8 pièces, pierre, vue sur fleuve, grand terrain, Germaine Boucher 661-5769, Cartier courtier 681-6389. quo-17

LAC Beauport, magnifique maison style canadien, foyer, terrain boisé, Rolande Beauchamp 653-3450, Cartier courtier 681-6389. quo-17

LAC Beauport, 7 pièces, rustique, site formidable, accès plage, Françoise Roy 651-7314, Cartier courtier 681-6389. quo-17

COQUETTE, limite Neufchâtel, split 1969, comptant $3,900.00 mensualité $139.00 école Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. quo-17

ORSAINVILLE splendide split 5 chambres, 1969, comptant $8,000.00 mensualité $126.00 Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. quo-17

ST-EMILE plain-pied, 5 pièces, abri auto, int 7% Yves Germain courtiers Ltée 529-8121, Charles Bachellier 626-4866. quo-16

ANC-LORETTE, 3 pièces, pierre & brique, terrain paysagé, int 6 1-4%, acpt disponible Yves Germain courtiers Ltée 529-8121, E. Boudreau 839-8421. quo-16

NEUFCHATEL maison taux 6 1-4% Yves Germain courtiers Ltée 529-8121, Mme Simard 842-6620. quo-16

LORETTEVILLE, maison neuve, taux 8%, bonne condition Yves Germain courtiers Ltée 529-8121, Mme Simard 842-6620. quo-16

ANCIENNE-Lorette, bungalow, revenu au sous-sol, construction récente. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel. 623-0615. quo-17

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt, taxes incluses, terrain. Tél. 523-5905. quo-10

BEAUPORT, bungalow, 6 pièces, 28 x 26, $14,500. accès facile au boul. Métropolitain, Jacques Gosselin, 661-3055, 683-2103, Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-15

BEAUPORT, propriété 2 logements, 1-4, 1-6 1-2, intérieur rénové, vue sur fleuve, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-15

JOLI bungalow, genre chalet, chauffé, foyer, boisé, grand terrain, près Québec. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

VALCARTIER Village, maison à vendre. Tél. 844-2131. quo-19

DUBERGER, 4 chambres, hypothèque 6 3-4%, Mark Cantin, 527-6857, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-17

LORETTEVILLE, bungalow, 6 pièces, coin rues, Maurice St-Louis, 842-3055, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-17

LAC St-Augustin, bungalow, 7 pièces, bon financement, Maurice St-Louis, 842-3055, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-17

DEVELOPPEMENT Parc Chamonix, Boul. du Lac, Notre-Dame des Laurentides, maisons modèles partir de $14,000, terrains prix spécial. 663-2983, 623-6995. quo-16

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, style avant-gardiste, transfert. Soir, 626-0247. quo-16

13 PIECES, chauffage centrale, habitable l'année, idéales pour chalet. 651-1939. quo-15

BUNGALOW, logement 3 pièces, soubassement, comptant minime. Maurice St-Louis, 842-3055, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-17

ST-ANTOINE de Tilly, maison centenaire, 10 pièces, très bonne et propre, belle vue sur fleuve, 477-2208. quo-17

ANCIENNE-Lorette, bungalow, hypothèque 6 1-4%, libre juillet, transfert, 656-0660. quo-11

NEUFCHATEL, 1 an, construction pierre et brique, 203 rue Rigaud, directement propriétaire, $8,500 comptant, 656-0187. quo-11

LORETTEVILLE, jumelée, rue Cook, près Golf, comptant minime. Maurice St-Louis, 842-3055, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-11

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

ORSAINVILLE, 17 logements, épreuve feu, revenu $25,000, $175,000., liquidé $165,000. Conditions discutables, Propriétaire, 623-9063, 626-2871. quo-22

3 LOGEMENTS, prix raisonnable, soir seulement, 651-6468. quo-30

VILLENEUVE, 3 logements, 4 à 5 pièces. Tél. 667-0577. quo-6

ANCIENNE-Lorette, 4 logements. S'adresser, soir, 1742 Notre-Dame, 872-2423. quo-30

AVENUE Royale, 6 pièces avec local pour épicerie, développement résidentiel de 100 maisons $8,000. 822-1497. quo-17

GIFFARD 4 revenus un 5 pièces libre à l'acheteur aussi 2-4 pièces plus 1-4 avec restaurant bonnes conditions Robert Blais 663-9140 Trust Général ctrs 529-5311. quo-14

RUE ST-LOUIS Loretteville deux grands logis 5 pièces garage grand terrain $20,000 Jean Chevrier 651-7668 Trust Général ctrs 529-5311. quo-14

DOUZE logements de 5 1-2 et 3 1-2 pièces, financement 25 ans, prix à discuter. Acompte $10,000. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. M. Régis Giguère 653-5531. quo-15

BEAUPORT, 6 logements, plus salon barbier, revenus, $7,140. financement facile, acompte raisonnable, Thériault, 651-3581. J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

ST-JEAN Ile, 4 pièces, vue sur fleuve, acompte $5,000, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

LORETTEVILLE, cottage, 7 pièces, grand terrain garage, prix $15,000. Fiducie du Québec, courtiers, P.E. Couet, 524-4651, rés. 651-4281. quo-16

ORSAINVILLE, deux 4 pièces, sous-sol partie terminée, prix d'aubaine, Fiducie du Québec, courtiers, P.E. Couet, 524-4651, rés. 651-4281. quo-16

GIFFARD, un 8, et un 10 logements, tous loués, construction 1965, hypothèque 7%, 25 ans, propriétaire garderait 2e hypothèque bon prix, Fiducie du Québec, courtiers, Raymond Dumas, 524-4651, rés. 653-0785. quo-16

3 LOGEMENTS, 5 pièces, construction 1969, stationnement, tous loués, Fiducie du Québec, courtiers, Raymond Dumas, 524-4651, rés. 683-0785. quo-16

VILLENEUVE, 8 logements, à vendre ou échanger, prix d'occasion. 663-6361. quo-20

Les annonces classées du Soleil vous font récupérer plus d'argent.

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, salles jeux, Roger Turmel, 529-4314, J.A. turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

QUEBEC, 3 logements à vendre ou échanger, rue St-Vallier Ouest, offre raisonnable à faire. Yves Germain courtiers Ltée 529-8121, René des Roches 651-6468. quo-16

GIFFARD, 12 logements, construction 1970, conditions intéressantes, soir, 529-4314, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

ORSAINVILLE, Domaine, 7 pièces, grand terrain, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

485 CHALETS A LOUER

LAC ST-JOSEPH

4 CHALETS, meublés, toutes commodités, Tél. 842-6318, A. Richard, 6 à 9 hres p.m. quo-29

VACANCE FAMILIALE

Chalet, 4-8 personnes, $50.00 - $80.00 semaine, meublé complètement, eau courante, réfrigérateur, lac (truites), embarcation aux amateurs de pêche, pour 2 jours et plus, Tél.: 663-6293. quo-8

LAC St-Joseph, 10 chalets, $300 à $700, saison. Tél. 661-6301. quo-23

LAC Beauport, chalet à louer, au mois ou semaine, $60 et plus par semaine, 849-4468. quo-1

CHALET meublé, vendre, ou louer, pour saison. St-Gilles, Lotbinière, 692-2083. quo-5

LAC Beauport, 6 pièces, meublé, grand terrain. Tél. 524-0590, 628-1687. quo-20

486 CHALETS A VENDRE

CHALET PREFABRIQUE

A VENDRE, livré sur votre terrain bâti ou non, 681-0133. quo-29

STONEHAM

FACE aux pentes, chalet construction 1970, six pièces, trois chambres, foyer, grand terrain, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-15

LAC SERGENT

CHALET, 7 pièces, terrain 230,000 pieds carrés, aubaine, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-16

CHALET semi-meublé, habitable à l'année, 842-3013. quo-14

STONEHAM, petits chalets à vendre, superficie terrain, 175 x 175, prix à discuter, 522-1125, après 6:00 heures. quo-29

ILE d'Orléans, St-Jean, maison chalet, habitable année, meublé, garage, 626-2401. quo-4

CHALET très moderne, meublé, idéal pour professionnel, Lac St-Joseph, 875-3556. quo-6

LAC St-Joseph 5 pièces grand terrain, 700 pieds du lac $9,000, comptant $2,000. Immeubles Canadiens, courtiers, demandez François Pouliot, 529-6178. quo-17

NEUVILLE, chalet 4 pièces, meublé, bord fleuve, 878-2960, après 6. quo-19

AUBAINE, chalet maison 6 pièces, Val-Alain, Co. Lotbinière, 683-5826. quo-16

490 CHALETS DEMANDES

CHALET demandé Lac St-Joseph, pour juillet seulement. 651-7297. quo-19

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

MONTCALM ou Champlain, pour 1er mai 1971, été seulement, haut fonctionnaire de Montréal, 1 ou 2 pièces, meublé, cuisine et salle de bains, tranquillité, propre, références. 643-3810, Mme Blouin, de 9 à 5 heures. quo-15

LOGEMENT demandé, Ville Vanier, ou Limoilou, 6 pièces, 2e ou 1er, environ $70, $80, non chauffé. 523-9857. quo-15

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

HOMME, partagerait appartement avec jeune homme. Tél. 524-2305. quo-19

498 MAISONS DEMANDEES

QUI DIT VRAI?

Le prix d'une propriété ne doit pas dépendre des seuls dons oratoires du vendeur ou de l'acheteur; que ce soit pour acheter ou vendre une valeur immobilière faites appel à notre service de vente, d'immeuble, Trust Général Canada, la plus importante Société Fiducie Canadienne, courtiers, 529-5311. quo-16

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIER

FIDUCIE des Caisses Populaires. Confiez-nous la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire, J.H. Paquet. Tél 524-4631. quo-1

MAISON à vendre, directement du propriétaire, très bon placement, 4 logements plus 3 postes commerciaux, revenu $12,000, net, $7,900, comptant $15,000. Termes faciles, du propriétaire, SVP pas d'agents, Tél. 525-5727. quo-15

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

CENTRE D'ACHAT PLAZA LAVAL

2750 CHEMIN STE-FOY

BUREAU, tapis mur à mur, service conciergerie, air climatisé, chauffé, éclairé, stationnement, dernière chance, 2 locaux pour magasin, un à la galerie et un au premier étage. Pour informations 653-9931. quo-1

EDIFICE PRODEC

RUE La Pérade, Ste-Foy, 2610 pieds carrés ou moins, épreuve du feu, stationnement, conciergerie, 623-5391. quo-14

PLACE DE VILLE

STE-FOY, bureaux, 2,400 pieds carrés, rez-de-chaussée, air climatisé, chauffage électricité, verre teinté, stationnement, La Société Delta Inc., 651-9211. quo-21

NE LOUEZ PAS

AVANT d'avoir visité ce bureau de 1,500 pieds carrés, situé au rez-de-chaussée, de l'édifice le plus prestigieux de Sillery, possession immédiate. R. Guay, rés., 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-16

CENTRE VILLE

EDIFICE Price, 8,000 pieds carrés sur 3 étages, location en bloc ou séparément. R. Guay, rés., 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-16

BUREAUX à louer, 3 grandes pièces, 1057, avec des Erables. 524-7306. quo-20

6,000 PIEDS plancher à bureaux, Centre St-Roch, 529-9051, occupation immédiate. quo-21

LOCAUX et bureaux à louer, concierge, ascenseur, 466 de la Couronne, 837-2523, 681-5501. quo-22

BUREAU à louer, s'adresser 1033, route de l'Eglise, Ste-Foy, 651-9836. quo-22

764 ST-JOSEPH Est, jusqu'à 6,000 pieds carrés, concierge, ascenseur. 522-4609. quo-22

STE-FOY, 2860, Quatre Bourgeois, bureau moderne, 600 pieds, 1000 pieds, air conditionné, tous les services inclus, informations Roger Lacroix, 681-1237, W. Légaré, Inc. quo-15

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu, Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-26

CENTRE d'affaires St-Roch, 15,000 p.c., épreuve du feu, facilité de stationnement. S'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-26

BUREAU à louer, rue Vitré, St-Pascal, environ 900 pieds carrés, s'adresser à 1960 Vitré, ou 524-7768. quo-30

1095 RUE Vincent Massey, 2e étage, 4,000 pieds carrés, totalité ou en partie, $1.50 seulement pied carré, grande voûte, vaste stationnement. 651-5447, 643-7985. quo-1

ST-ROCH, bureaux, édifice à l'épreuve du feu, $50 par mois, libre immédiatement, électricité fournie, 524-6092. quo-5

STE-FOY, Quatre-Bourgeois, coin de l'Eglise, bureaux, modernes, 600 pieds, 1,000 pieds, tous les services inclus, Informations: Roger Lacroix, 681-1237. quo-24

BUREAU 3 pièces, $160, libre 1er mai, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, 651-2282. quo-5

LORETTEVILLE, bureau de médecin à louer, 112 rue Racine. S'adresser 110 Racine, 842-3243. quo-10

BUREAU 3 pièces, meublé, 1028 des Erables. Informations, 1026. Tél. 683-0622. quo-19

3 BUREAUX neufs à louer, libres immédiatement, 480 rue Godin, Ville Vanier, Tél. 527-7744. quo-10

511 BUREAUX A LOUER

BUREAUX à louer, coins St-Jean, Salaberry, service 3 ascenseurs, conciergerie, entretien ménage, stationnement. 653-9274. quo-7

ULTRA-moderne, 100 D'Youville, 580 est Grande-Allée, 175 St-Jean, différentes grandeurs, climatisés, ménage compris, ascenseur, stationnement privé, service conciergerie, 529-9077. quo-8

BUREAU, 3 pièces, chauffé, entrée 220, 2e Rue. Tél. 524-6755. quo-7

486ième RUE est, 850 pieds carrés, sous-sol propre et moderne, chauffé, voûte, divisé en 4 petits bureaux, libre 1er mai, $225 par mois, 529-5311, local 20. quo-17

STE-FOY, 2124 Louis-Joliet, 3,000 pieds carrés, à louer, complet ou en partie, avec stationnement, chauffé, plus fixtures, draperies et tapis, le tout au prix de $3.00 du pied carré par année. Tél. 683-4366. quo-10

BUREAUX à louer, 350 est boulevard Charest. Tél. 529-3777. quo-11

512 ENTREPOTS A LOUER

POUR ENTREPOSAGE, chauffé, gicleurs automatiques, ascenseur grandeur à demande, 681-6261. quo-19

ENTREPOT à louer, 60 x 30, à Neufchatel. Tél. 842-6398. quo-24

COIN 3e Avenue, 2e Rue, bâtisse 3 étages, 25 x 50, 623-5706. quo-29

CENTRE industriel St-Malo, entrepôt, chauffé, toilette, convoyeur environ 7,000 pieds carrés, conviendrait bien pour petite industrie. 849-4194, 683-3675. quo-1

2400 PIEDS de plancher, plus 1200 pieds de mezzanine, 2 bureaux, chauffés, très central, 522-6274. quo-6

ENTREPOT de 60 pieds de long, à 628 Boisseau. 681-3674. quo-6

ENTREPOT à louer, chauffé, éclairé, 1500 pieds carrés, libre immédiatement, situé à Ville Vanier. Informations: 527-6646. quo-17

EXCELLENTE location, 30 x 60, facilité de stationnement. 2145 Ouest Boul. Charest, Ste-Foy, J.-G. Lacombe, 681-6311, soir, 527-9170. quo-11

513 ENTREPOTS A VENDRE

CENTRE VILLE

ENTREPOT de 40 x 60 pieds, à vendre, prix demandé $15,000, facilités de paiement pour acheteur solvable. R. Rhéaume, rés., 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-16

ENTREPOT, garage chauffé, vendre ou louer, 38 x 70. 451 St-Mathias, 527-1633. quo-30

ENTREPOT et bureau à vendre, 8000 pieds carrés, 4000 pieds libres immédiatement, direct propriétaire, situé à Ville Vanier, informations: 527-6646. quo-17

515 LOCAUX A LOUER

POSTE DE COMMERCE

SITUE Coin 111ème rue et 8ième Avenue. Pour informations, 525-9012. quo-1

LORETTEVILLE

A LOUER, petits ou grands locaux, pouvant accommoder pharmacien, dentiste, restaurateur, courtier, etc. 590 rue Racine, angle boulevard l'Ormière, 842-3260. quo-15

ST-ROCH, 5,700 pieds, plus cave, chauffé, 328, rue Dupont, Tél. 623-7836, 626-3139. quo-15

GRAND local, rénovation récente, 2,000 pieds carrés, chauffé, 3 voûtes (l'épreuve du feu), 955 Scott, coin St-Cyrille, $150 (mois), 683-0569. quo-15

411 DORCHESTER, coin St-Joseph, 1100 pieds, 1e, conviendrait bureaux, commerces, salles échantillons, intéressés concierge, 527-8269. quo-15

BUREAUX entrepots, commerces, plusieurs endroits et prix. John Townend, 683-3491. quo-14

FORGET, entrepôt chauffé, pour motoneige, autres entreposage, mai, 527-4496. quo-15

MAGASIN à louer, 84 ouest, St-Joseph. Tél.: 523-9640. quo-16

LOCAL commercial, 1,900 pieds, coin Maguire, Chemin St-Louis, 681-4032, 527-1892. quo-17

ST-PASCAL, local 50 x 80, conviendrait garage, boutique à bois, entrepôt, 523-6361. quo-20

LOCAL à louer, pour tout genre de commerce, 24 X 30, 681-9293. quo-20

LOCAL à louer, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette. 250 pieds carrés, 872-2556. quo-21

BATISSE seule, chauffée, 2 étages, plus un sous-sol, 3,600 pieds, 524-3888, Boul. Des Capucins. quo-21

LOCAL commercial, 1,500 pieds carrés, près du Centre Industriel, chauffé, $85, Tél. 527-3401, jour seulement. quo-23

31 McMAHON, coin d'Auteuil, 1,500 et 2,000 pieds carrés, rez-de-chaussée, bureau ou studio de culture physique, etc. Marc Gilbert, 527-2814, 681-6151, 822-0818. quo-26

12,000 p.c., à l'épreuve du feu, centre d'affaires St-Roch, facilité stationnement. S'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-26

MAGASIN moderne, chauffé, cave, terrain, stationnement, 291 du Pont, 525-7653. quo-27

BUREAUX à louer, 350 Est Boul. Charest. Tél. 529-3777. quo-28

LES Saules, local commercial, De Musset, coin Boul. Masson, face église, pharmacie, voisin BCN, épreuve feu, sous-sol disponible. 683-4854. quo-29

CANARDIERE, POSSIBILITE 2 OU 1 COOMERCE (S), SERA DIVISE SI DEMANDE, 40 X 38. 663-6784. quo-30

LOCAL pour bureaux, ou commerce, Boul. Hamel, coin Pierre Bertrand, 40 x 80, chauffé, stationnement, 656-6539, 653-7485. quo-30

POSTE Commercial, vendre ou louer, aucun comptant, centre St-Roch, 529-9051. quo-30

GALERIES St-Jean, 1100 St-Jean, choix dimensions, modernes, commerces et bureaux. quo-1

LOCAL à louer, 35 x 30, conviendrait pour restaurant ou bureaux avec stationnement, situé centre de St-Roch. 529-9051. quo-30

GALERIES St-Jean, 1100 St-Jean, choix dimensions, modernes, commerces et bureaux. quo-1

578, LOCAL chauffé, électricité, compris, central 178 Lamontagne, libre, 523-8919. quo-4

TRES beau poste, 3 pièces, 2 vitrines, arrêt d'autobus, situé Côte d'Abraham, 323-5357. quo-4

169 DUMONT, local chauffé, moderne, différents commerces, 527-7823, 688-1547. quo-4

781, 3ième AVENUE, magasins, bureau, atelier, chauffé, moderne, stationnement, 623-4011. quo-4

PETIT local commercial à 739 Ste-Claire. S'adresser 497 St-Olivier. quo-15

RUE St-Jean, grand local 4,000 pieds carrés, 2e étage, idéal association ou petit atelier. 523-2342. quo-4

POUR 1er mai, 2 locaux, premier et sous-sol, près pharmacie, barbier, buanderie, pour magasin, bureau, cordonnerie ou autres. Marie de l'Incarnation. 872-1324. quo-5

LOCAL pour commerce, 4,000 pieds carrés, 204 St-Georges, Lévis, 837-3191. quo-6

BOUTIQUE, BUREAUX, 800 PDS PLANCHER, LIMOILOU, 651-1937. quo-15

365 ST-JEAN, local de 600 p.c. entrepôt, vitrine occupé par salon de coiffure, $175, 683-5060, 683-7406. quo-6

LOCAL 3 pièces, chauffé, entrée 220, 2e Rue. 524-6755. quo-6

709 EST Boul. Charest, face Pollack, 1,500 p.c., épreuve feu, moderne. 525-7986. quo-16

LOCAL commercial pour bureau ou commerce, 539 St-Jean. quo-6

LOCAL commercial à louer, 2,700 pieds carrés, situé sur la 3e Avenue, serait idéal pour banque, compagnie de finance, bureau de médecin ou restaurant avec salle à manger, etc. Ecrire Dépt. 303 Le Soleil. quo-16

ST-ROCH, 781 Est Boul. Charest, 30 x 55, bureau ou commerce, 527-7846. quo-7

790 1-2 3e AVENUE, conviendrait pour petit commerce, bureau, salle d'échantillons, etc. $35. mois, 529-8366. quo-8

311 ST-PAUL, eau chaude fournie, environ 725 pieds, chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-8

522, 3e AVENUE, environ 1092 pieds carrés, local 3 pièces, avec cave, eau chaude fournie, 529-5311. quo-8

789 D'AIGUILLON, 3 pièces, 1er étage, non chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-8

BEAU local industriel, près route 2, Ancienne-Lorette, 2,400 pi. car. porte 14 x 16, libre, 656-9466. quo-8

LOCAL commercial, 1er mai, prêt à visiter, grand stationnement, 872-9664. quo-16

CANARDIERE, LOCAL 40 x 36, LIBRE IMMEDIATEMENT POUR COMMERCE, CHAUFFE. 663-6784. quo-10

RUE St-Jean, près Place d'Youville, local commercial, 1,000 pieds carrés, rez-chaussée, bail 5 ans. Guy Paré, 683-2103, 653-0771, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-17

LOCAL, 2 pièces, conviendrait pour salon beauté, d'esthétique, médecine, libre immédiatement, 90 St-Cyrille, 522-1235. quo-11

SOUS-LOCATION, idéal pour boutique centre d'achats Fleur de Lys, jour, 661-1741. quo-15

526 ENTREPOTS DEMANDES

CHAUFFAGE, aqueduc, égouts, 2,000 à 3,000 pieds carrés, St-Malo, St-Sauveur, Vanier. Jour, 683-7400, soir, 849-2777. quo-16

530 COMMERCES A VENDRE

A LIQUIDER
COMMERCES RENTABLES

RESTAURANT - SALON-BAR
TABAGIE - EPICERIE
SALON FUNERAIRE
GAS-BAR
QUINCAILLERIE
COMPAGNIE TRANSPORT
FRANCHISE G.M. ET BOMBARDIER
TAVERNE
HOTEL - MOTEL

QUEBEC FINANCE
Courtier
529-0761
Rés.: 626-4132 - 628-0717
524-8587

dis-14

TRES PROPRE

BUANDERIE automatique, directement du propriétaire. Jour, 656-7601, soir, 523-9683. quo-11

SERVICE GENERAL

AIDE, secrétaire, bureau, vendeur, industrie, commerce, professionnel, divers très progressif, augmentation surprenante. J.P. Julien, rés. 656-1884, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-16

BOUTIQUE STE-FOY

CENTRE Laurier, petit mais très rentable, revenu $40,000. Monique Beaumont, rés. 651-3270, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-16

RESTAURANT et gaz-bar, avec résidence, bon chiffre d'affaires, situé dans région Baie St-Paul, petit comptant, hypothèque 8%, directement propriétaire, Tél.: 1-435-9915. quo-14

HOTEL DU Boulevard, Clermont Charlevoix, salle à manger, bar-salon, pouvant contenir 175 personnes, 15 chambres, Tél. Cté Charlevoix, résidence, 439-2198, Hôtel, 439-3453. quo-15

LIMOILOU, salon coiffure, louer ou vendre, 5 séchoirs, conditions faciles, jour 527-5727, 524-3215, Soir 681-5468. quo-15

RESTAURANT Snack-bar, genre, chalet suisse, à vendre, équipé au complet, peut être déménagé, 837-2661, soir, 833-2237. quo-17

RESTAURANT à vendre, cause: maladie. Jour, 837-0002, soir, 837-2101. quo-17

COMPTOIR-lunch et tabagie, clientèle établie, très bien situé. Avant 11 heures le matin. 522-3340. quo-30

ST-ROCH, maison de chambres avec ameublement. 757, de la Reine. quo-30

EPICERIE licenciée, Limoilou, directement propriétaire, $15,000, comptant: $5,000. Affaires annuelles: $100,000. Après 4 heures: 626-7373. quo-30

INSTALLATION à la vapeur Laundromat Vanier, laveuse, sécheuse Maytag, directement propriétaire, 323 Ave Plante, 681-3054. quo-29

RESTAURANT spécialités italiennes, équipement, dans St-Roch. Tél. 628-0787. quo-1

SALON de coiffure, 855, ave Joffre, libre 1er mai, $130., possibilité agrandissement pour salon esthétique, Tél.: 688-0350, poste 292. quo-7

PISTES de Go-Kart, complète, avec bâtiments de réparation, restaurant équipé et luminaires, acompte $4,000, prix à discuter, 626-6774, 527-1350. quo-4

FERMETURE boutique de cadeaux, à liquider, marchandise, valeur approximative $1,800., aussi ameublement comptoir vitré, valeur $2,800 sacrifier $2,200. 525-7379, soir. quo-16

EPICERIE licenciée en opération 35 ans, fait vendre, $8,500. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-14

3 BOUL. Lapierre, St-Emile, bâtisse commerciale, cause maladie. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-14

RESTAURANT tout équipé, et logement meublé, fourni, aubaine, informations, 523-9455. quo-16

SALON barbier, dans édifice commercial, moderne, 3 chaises, 661-5769. quo-14

EPICERIE licenciée à vendre, prix d'aubaine, St-Malo, directement propriétaire, 527-9604. quo-14

SALON de coiffure, à vendre ou à louer, dans Centre Commercial. Informations, 523-5943. quo-6

PETIT magasin, Ste-Marie de Beauce, bonne clientèle, cause départ. M. Moreau, 527-4167 ou soir, 527-6118. quo-6

ROULOTTE à patates frites, tout équipée, à louer ou vendre. Tél. 889-2336, après 5 heures. quo-16

SPECIALITE de vêtements pour hommes, aussi bâtisse bien située chiffre d'affaires, $200,000 par année, excellent placement, tout demandé sera traité confidentielle. Ecrire Dépt. 304 Le Soleil. quo-16

RESTAURANT bar, salle réception, excellente revenus, cause maladie, échange accepté, Robert Blais, 663-9140 Trust Général, courtiers, 529-5311. quo-14

AUBAINE Limoilou, salon coiffure vente cause santé, chiffre d'affaires annuel $12,000, prix $2,500, discutable comptant $1,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-17

RIVE-SUD, épicerie licenciée, avec boucherie, louée, bâtisse 26 x 38 plus bungalow neuf, 2 logements. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, E. Roy, 839-8606. quo-16

ST-MALO, restaurant bien situé, bonne clientèle, revenus intéressants, conditions paiements faciles. Blouin, 327-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-16

AUBAINE, Flotte transport, Lettre (L), $17,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

BEAUPORT, Epicerie-boucherie, grosse clientèle, potentiel illimité, acompte raisonnable, faut vendre, Arthur Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

PREMIERE avenue, restaurant, loyer, 5 pièces, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

CENTRE-Ville, Jacques-Cartier, gros restaurant, licencié, clientèle établie, potentiel illimité considérerais échange pour terrain, propriété, toute offre et acompte seront sérieusement étudiés. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

PARC à roulottes rentable avec bungalow. Garages et restaurant, bons revenus. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

PARC Neilson, salon coiffure, grosse clientèle, comptant $4,000. Poulin, 523-3452. J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

EQUIPEMENT pour restaurant, au gaz, propane, réfrigérateur "Cola", 527-5189. quo-15

TABAGIE Notre-Dame, à vendre, 2794 Chemin Ste-Foy, Jour, 653-0395, soir, 623-7866. quo-19

TABAGIE et restaurant, clientèle établie, dépt 226, Le Soleil Ltée. 36-17

BOUCHERIE fruits et légumes, Charlesbourg, centre populeux, poste moderne, très achalandé, garantie de revenus supérieurs. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-15

SALON COIFFURE, STE-FOY, CLIENTELE ETABLIE, SACRIFIER CAUSE MALADIE. LOGEMENT 3 PIECES COMPRIS $1,900, SOIR SEULEMENT, 651-7814. quo-17

531 COMMERCES A LOUER

DEUX magasins à louer, un avec équipement pour pâtisserie, S'adresser: L. Cassulo, 1026, St-Jean, 524-6449. quo-14

MAGASINS avec sous-sol, 21, 45 x 50, 21, 30 x 55. 522-6795, 527-1360. quo-15

CABINE d'esthétique tout équipée, à louer. Clientèle déjà établie, 681-4402. quo-17

GAS-BAR à louer, très bon chiffre d'affaires, conditions raisonnables, situé centre ville, vente gazoline et d'huile en gros. Ecrire Dépt 310, Le Soleil. quo-30

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

545 PROPRIETES COMMERCIALES

LA Couronne, propriété commerciale, chauffage central, 4 logements, plus commerce, revenus $5,868. Acompte $12,000. J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

POSTE commerce vacant, plancher terrazo, plus 4 logements, J.P. Julien, rés. 656-1884, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-16

540 IMMEUBLES

PLACE BONAVENTURE

DIRECTEMENT du propriétaire, 10 bâtisses de 16 logements, neufs. Près du Centre Fleur de Lys, rentabilité $27,000. Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. quo-28

564 TERRAINS A VENDRE

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels prêts pour construire, s'adresser Simone Clément, 683-7873. quo-17

CONTRACTEUR

TERRAIN, pour maisons, appartements, de 16 logements, rentabilité $27,000. Permis de construction et plans fournis, terrain $12,000. Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. quo-28

DEVELOPPEMENT

A Château-Richer, terrain pour chalet à partir de 0.02 1-2 le pied carré. 824-4892. quo-7

OUVERT VISITEURS

LORETTEVILLE, développement, jardin du golf, 5 maisons à visiter samedi et dimanche, 1.30 à 4.30, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 527-6653, 529-0047. quo-14

CONTRACTEUR

Magnifique terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-8

SILLERY, Chemin St-Louis, Godefroy Lantagnac, différentes grandeurs, Wilfrid Légaré, 653-4945. quo-15

STE FOY, Chemin St-Louis, et rue du Viaduc, terrains boisés, pour maisons unifamiliales, ou jumelés, Wilfrid Légaré Inc., 653-4945. quo-15

STE-FOY, Quatre-Bourgeois, terrains zon

619 AUTOS A VENDRE

BUICK, 1964, V-8, parfaite condition, $250, Tél. 663-4697. quo-16

RENAULT R-10, 1966, finance si désirée, $650. 525-6671, 4 à 9. quo-17

RENAULT 8, manuelle, 1967, 35,000 milles, prix à discuter, 623-3605. quo-16

OLDSMOBILE Toronado, 1966, très bonne condition, prix discutable, Tél. entre 6 et 8 p.m. 628-1572. quo-11

FORD 1966, Cobra Jet, 428 décapotable, échange ou vente, 522-3078. quo-15

621 AUTOS DEMANDEES

VOULEZ-vous vendre ou faire réparer votre auto accidentée? Consultez les ateliers Bédard & Tremblay, Estimation gratuite. Pièces usagées, bas prix. 824-4915. quo-14

ACHETERAIS autos usagées, Lavallée Auto Enr., 2450, 1ère Avenue, 529-4594. quo-22

ACHAT, vente, autos. Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-6

ACHETONS autos usagées, Station Etienne Lebel, 105 Marie-de-l'Incarnaion, 527-9093. quo-7

ACHETONS autos, argent comptant, Beauié Anto, 1050, Boul. Capucins, 529-3971. quo-8

RENAULT, 8, ou R-10, aussi accidenté, écrire ZS 1542, rue St-Paul, Ancienne-Lorette. quo-20

630 CAMIONS A VENDRE

STATION Laurentien, 1966, bon ordre, Tél. 663-3514. quo-20

CAMION remorque Chevrolet, 1962, moteur, pneus neufs, remorque fermée 35 pieds, doit vendre urgence. 529-5671. quo-29

CAMION International, 1970, 1 1-2 tonne, spécial avec dompeuse, 8,000 milles, 872-9815. quo-14

FORD 5 tonnes, heavy-duty, 1965, avec donkey hydraulique, état neuf. 837-2570. quo-24

GMC 1967, V-8, automatique Panel, parfait état. 837-2570. quo-24

PANEL Chevrolet 1960, bon ordre, peinture neuve, $200. 656-6471. quo-10

CAMION GMC 1959, 1-2 tonne, bonne condition. 842-9082. quo-19

DODGE, 3-4 tonne, D-200, 26,000 milles,V-8, automatique, radio, servo-frein, servo-direction pneus Michelin, parfait ordre, $1600, demander Bertrand, 524-2465. quo-16

PICK-UP 1-2 tonne, Ford 1970. Tél. 523-5201. quo-20

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES, pare-chocs, grilles d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles, Edgar Croteau, 14, 3e Avenue, 524-7791. quo-8

MOTEUR complet pour Consul, Anglia ou Cortina, 885, 837-4315. quo-20

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE réparation, service nuit, Jos Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051. quo-24

GARAGE Pettigrew, débosselage, peinture fibre verre, 419, 10e Rue. 524-9091 quo-20

ANALYSE Diagnostic, complet, $9.95, Analyse du moteur et des freins $3.95, Analyse du moteur, $3.95. Clinique B.P. Auto Soin, 3078, Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-4045. quo-5

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

ST-PASCAL, remisage d'auto-neige, avec ou sans remorque Tél.: 525-5285. quo-4

LIBRE pour entreposage ou année, $12 et $15. 523-0403, 529-5595. quo-6

GARAGE pour mécanicien, grandeur 20 x 25, Tél. 522-4208. quo-14

REMISAGE d'autoneiges avec ou sans remorque, $15., jusqu'au 10 novembre, 623-1561. quo-11

ESPACE à louer, pour entreposage skidoo, pour l'été, 626-5803. quo-20

GARAGES brique, Avenue Laurier, facile d'accès, possession immédiate. Soir, 656-0163. quo-20

658 GARAGES A VENDRE

GARAGE à vendre, neuf, 12 x 20. Tél. 688-9234. quo-16

663 MACHINERIE A VENDRE

AUBAINE, Chenille Muskg, Bombardier, équipement prêt travail, ligne transmission. 663-9262. quo-15

MONTE-charge de construction peu usagé, échangerais pour terrain. 872-9878. quo-24

VENDRE, moteur industriel, Hercule, GO, 339, moteur neuf, Hercule, JX 13, remise à neuf, 285-1030. quo-27

MOTEUR 330 de camion Ford, 700, 8,000 milles, $200. 849-8503. quo-14

LOADER Ford major, à vendre, $1,000. Tél. 524-5649. quo-15

JOHN Deer, 440, bon ordre, prix raisonnable. Tél. 878-2496. quo-15

MONTE-charge usagé, capacité 300 livres, facile à réinstaller, $400. 653-4939. quo-11

684 AUTOS-NEIGE

VENDRE ou échanger, Ford, Fairlane, V-8, 1964, très propre, 1-926-3440. quo-14

ROULOTTE 17 pieds, 5 personnes, Holiday Rambler. Tél. 872-1924. quo-5

BOMBARDIER, neufs, prix coûtant, échanges, réparations, entreposage. Presto Sport, 623-5826. quo-8

SNO-Prince, 1971, 28 forces, $600. 832-2468, après 5 heures. quo-19

SKI-DOO Bombardier, 12-3, 1970, avec toile, trailer, Bombardier sleigh. 626-9940, soir. quo-16

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

Passe-Partout sur chenille

CONSTRUIT par Industries Valcartier Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954, Perron Explosif Ltée, Haute-Rive, 589-5220. quo-10

NEUFS et usagés, réduit de 50% à 60%. Soir, 681-6927. quo-29

686 ROULOTTES

MAISON MOBILE

GLENDALE LAURENTIEN

MODELE 1971 roulottes de voyage Glendette, Glennelle 1971, Lévis Caravane Ent., 837-8164, ou 837-4446, 590 Transcanada, St-David. quo-4

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix spéciaux d'hiver, service sur place, pièces, accessoires, 1055 Route 2 Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-20

ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

VAL-BAR et P.M.C. vente et service chez votre dépositaire Rive-Sud sport, Route Kennedy, St-Henri, Lévis. Bureau 882-2309. Rés.: 882-2324. quo-26

ARMAND REMILLARD LTEE

DEPOSITAIRE exclusif de la maison roulante Champion et de la roulotte de Voyage Grand-Prix.

NOUVEAU! NOUVEAU!

Salle de montre intérieure, magasin de pièces, et accessoires, service reconnu, le plus vaste choix à Québec, 2230 Boulevard Hamel, route 2, Duberger, 527-9878. quo-11

ANCIENNE-Lorette, remise autos-neige, saison d'été, $10. 872-7616. quo-6

ROULOTTES "Traverlux", pacifique mobile, 872-9595. quo-30

LOCATION pour roulottes, tentes-roulottes, campers, à la semaine. 527-8634. quo-20

GARAGE André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749, dépositaire des maisons mobiles, Commodores, roulottes Racket et Holiday, vente échange, services et installation d'attachements. quo-14

CITATION 1967, 24 pieds, très propre, 8 personnes. 623-5594. quo-29

VILLE Vanier Sport, le rendez-vous des campeurs, 320 Boulevard Hamel Tél.: 527-7744. Un marche-pied gratuit avec l'achat d'une tente-roulotte, Réparation de toutes marques. quo-21

EXCLUSIVITE, enfin à Québec, la gamme complète des réputés produits Camping, tente-roulotte, toit mou et rigide, roulotte, acceptons échange. 523-2262, 663-7180 quo-27

USAGE, achetons roulottes, tentes-roulottes, usagés, toutes marques, toutes grandeurs. 663-7180, 523-2262. quo-23

ROULOTTE Champlain, 1966, 16 pieds équipée, toilette, $1,750. Tél. 681-2601. quo-4

ROULOTTES motorisées, neuves, usagées, directement manufacturier, 20', 24', 27', 683-0285. quo-5

ROULOTTE 17 pieds, 5 personnes, Holiday Rambler. Tél. 872-1924. quo-6

ROULOTTE 22 pieds, Val-Bar, 1970, rabais $1,400. Tél. 522-4352. quo-6

ROULOTTE 15 pieds, $900. Tél. 842-1494. quo-16

ROULTTE Corsair, 19 pieds, 1969, état neuf, 849-4073. quo-10

686 ROULOTTES

CAMPER mobile, Metro International, 1964, parfait ordre, 12' x 9', aubaine, $550. Tél. 626-7385. quo-14

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées, M. & M. Caravane Ltée. 1760 Ouest Boul. Hamel, Québec 8. Tél. 527-4072, 527-3441. quo-7

MAISON roulotte 40 x 10, marque Général, 1964, chauffage central, meublée, en bon état, $4,300. Lévis, 833-2094. quo-10

CRUISER 400, modèle 1969, équipement complet, $700. Tél. 522-5111. quo-26

ROULOTTE Rambler, 1969, 15 pieds, état neuf, 6 personnes, réfrigérateur, poêle à 3 feux. 681-7632. quo-15

ROULOTTE Glenelle, 1969, 15 pieds, auvents, réfrigérateur, couche 6 personnes, 872-9182. quo-14

MAISON mobile 60 x 12, prix modique. Tél. 849-2787, 681-4071. quo-19

ROULOTTE à vendre, 1971, avec plan de financement banquaire, modèle, Montecarlo, 22 pieds, Le Baron 20 pieds, Week-end 17 pieds, demandez Réjean, Blanchet, 661-7903. quo-20

TENTE-roulotte starcraft, starmaster 6, 1970, avec glacière, poêle, grosse chauffe-rette, état neuf, Tél.: 626-2849. quo-16

ROULOTTE équipée, Rocket, 15 pieds, état neuf, 626-0168. quo-20

ROULOTTE Champlain, 24', 1968, Equipement complet, Etat de neuf, 653-0818, 837-2653. Visitez 3125 Chemin Ste-Foy. quo-20

ROULOTTE, "Home-made", 15 pieds, bien finie, aubaine, 623-7903. quo-17

A vendre, maison mobile 1970, Windsor de luxe, style espagnol, 12 x 63, prix à discuter. Tél. 837-9852, après 6 heures. quo-17

TENTE roulotte neuve, $375. 683-0528. quo-20g

MONTCALM 26 pieds, 1970, équipement complet, entre 5 et 8 hres p.m., 653-2537. quo-16

MAISON mobile à vendre, 10 x 50, tout meublé, tapis à grandeur, air climatisé, garage et remise compris, prix à discuter. 872-1408. quo-4

689 YACHTS-MOTEURS

CHRTS-Craft, 31 pieds, 1965, toit rigide, quille, équipé, réfrigérateur électrique gaz propane, génératrice, chauffage électrique, chaloupe, radio AM-FM, avec actions du Club de Yacht de Québec comprises, 626-1281. quo-28

BATEAU avec moteur 40 forces, $950. 975 Canot, 683-7071. quo-6

YACHT 14 pieds, toit décapotable, Prince Craft, moteur Mercury, 65 forces, avec remorque, $1,500. 524-2292. quo-6

VEGA, voilier suédois, 27 pieds, maintenant en vente au Québec, spacieux, rapide, construit pour prendre la mer. Prix spécial jusqu'au 15 mai. En montre à Montréal. Meridian Yacht, 375 Taillon, Montréal soir, 514-351-9955. quo-17

BATEAU en bois, 23 pieds avec remorque, construit chez F.X. Lachance Ile d'Orléans, moteur 6 cylindres Chris-Craft Marin, cabine à retoucher, $650. Appeler après 6:30 heures, 653-2550. quo-16

YACHT 14 pieds, moteur 40 forces Evinrude, garantie 1 an, 1970, parfait état. Tél. 667-0117. quo-11

YACHT, trailer à moteur, 15 1-2 pieds. Tél. 523-5201. quo-20

YACHT 19' en pin de Colombie, doublé, fibre de verre, 75 chevaux Evinrude, trailer, tout équipé, $1,000. 656-6074. quo-6

Les détails d'une sordide affaire de "barbouzes"

Tous droits réservés au Soleil et au New York Times

par John DARNTON

NEW YORK — Les détails d'une sordide affaire de "Barbouzes", version sud-est asiatique et qui s'est déroulée il y a deux ans viennent d'être révélés aux Etats-Unis par un de ses principaux participants.

Agent double — et même triple — sérum de vérité, revolver à silencieux et utilisation d'une sosie, rien ne manque à cette affaire que n'aurait pas désavoué Ian Flemming, l'auteur de la célèbre série des James Bond.

Voici les faits: en juillet 1969, une femme se présente aux autorités militaires de Saigon pour signaler que son mari a disparu depuis plusieurs semaines, sans laisser de traces. Elle croyait qu'il avait été assassiné. Il s'appelait Thai Khac Chuyen et travaillait pour les services secrets américains. La presse s'empara de l'affaire et une enquête fut ouverte. Le Vietnamien avait bien été exécuté ... Mais c'était par des membres des forces spéciales américaines, les célèbres "Bérêts verts" spécialisés dans la lutte contre les mouvements de guérilla.

L'enquête révéla que Chuyen était un agent double travaillant aussi pour le compte des Nord Vietnamiens. Huit Bérets verts furent inculpés, en octobre 1969, mais leur procès n'eut jamais lieu, la CIA, citée comme témoin, ayant refusé de fournir des détails sur cette affaire.

La semaine dernière, Robert Marasco, 29 ans, ancien capitaine des "Bérets Verts" et l'un des huit accusés du meurtre, a révélé, pour la première fois, avoir tué de sa main l'agent vietnamien, sur ordre de la CIA.

Voici, selon Marasco, les détails de l'affaire.

1. En compulsant des documents saisis après un raid contre un camp vietcong, un militaire allié trouva une photographie représentant Chuyen en compagnie d'un dirigeant nord-vietnamien. Chargé peu après d'une mission "importante," Chuyen tomba dans un guet-apens tendu par les "Bérets verts." Un interrogatoire serré et un détecteur de mensonge permirent d'établir qu'il travaillait effectivement pour les communistes.

2. La CIA fut informée. Un agent des services secrets américains à Saigon entra en contact avec le commandant des "Bérets verts" et lui dit qu'"étant donné les circonstances, l'élimination du coupable était une mesure à recommander." Dans le jargon des services de renseignements, cela signifiait que Chuyen devait être exécuté, mais que la CIA n'en assumait pas la responsabilité.

3. Marasco fut chargé de l'exécution. Le 2 juin 1969, Chuyen, préalablement drogué avec une piqûre de morphine, était embarqué à bord d'une vedette. Au large de Nha-Trang, base des "Bérets verts" à 200 milles de Saigon. Marasco le tua de deux balles avec un pistolet calibre 22 équipé d'un silencieux. L'exécution prit un certain temps, l'arme s'étant enrayée.

Le cadavre fut ensuite placé dans un sac postal et alourdi par des chaînes et des roues de voiture avant d'être jeté à la mer. On ne devait jamais le retrouver.

4. Entre-temps, la CIA avait changé d'idée et elle envoya un message au quartier général des forces spéciales donnant l'ordre de libérer Chuyen et de l'envoyer en mission. Mais l'ordre arriva trop tard.

5. Pour donner le change, un américain d'origine japonaise ressemblant à Chuyen fut alors chargé d'une "mission secrète" inventée de toutes pièces, près de la frontière cambodgienne.

La mission de Chuyen consistait, en effet, à trouver des agents au Cambodge chargés de lui fournir divers renseignements. Marasco affirme que Chuyen était, en réalité, un agent triple, travaillant aussi pour un général communiste nommé Duong Van Minh qui opérait pour son propre compte et qui voulait former un gouvernement de coalition au Cambodge après l'élimination du prince Sihanouk.

Marasco a décidé de révéler les détails de cette sombre affaire pour protester contre la condamnation du lieutenant William Calley. Il a dit que des centaines d'exécutions du même genre avaient eu lieu au Vietnam. Ce sont surtout les Vietnamiens au service de la CIA qui en sont chargés, mais les "conseillers" américains participent parfois à ces exécutions.

L'ancien "béret vert" ne regrette nullement son acte. "Je faisais mon devoir de patriote. Je ne suis pas le genre d'homme qui fait des cauchemars la nuit", a-t-il dit.

Ironi du sort, Marasco est aujourd'hui agent d'une compagnie d'assurance-vie, à Bloomfield, dans le New Jersey. Il a quitté l'armée en octobre 1969. Peu après, il était victime d'un accident de la route et il a dû être hospitalisé. N'étant plus dans l'armée, il ne peut pas être jugé par un tribunal militaire.

Un arsenal américain cesse de produire des armes bactériologiques

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement américain a commencé aujourd'hui, à convertir à des usages pacifiques l'arsenal de Pine Bluff dans l'Arkansas, qui était jusqu'à présent dans la production d'armes bactériologiques.

Le département de la défense a autorisé l'administration fédérale des vivres et des produits pharmaceutiques à prendre possession d'une partie de l'arsenal. D'ici à un an, l'administration occupera les 33 bâtiments de cette vaste base militaire. Elle y étudiera certains produits chimiques, insecticides, produits de beauté et autres dont l'usage peut à long terme se révéler toxique.

Le président Nixon a annoncé le 25 novembre 1969 que les Etats - Unis renonçaient désormais à produire ou à utiliser des engins bactériologiques.

La Zambie confie la réorganisation de son réseau ferroviaire à des experts canadiens

Plus d'une vingtaine de spécialistes des chemins de fer nationaux du Canada ont l'intention de réorganiser le réseau ferroviaire de la Zambie, en Afrique du Sud, en y instaurant une politique d'administration plus commerciale et plus flexible.

Ces 23 spécialistes qui, jusqu'à récemment, travaillaient pour le CN, sont prêtés par le Canada à la Zambie afin d'aider cette nouvelle république à améliorer son système de transport ferroviaire.

C'est après bien des recherches à travers le monde que la Zambie en est finalement venue à demander l'aide du Canada pour la modernisation de sa ligne de chemin de fer de 650 milles de long. Au début, la jeune république avait pensé ne faire appel qu'à des experts-conseils. Elle décida finalement de tout confier aux Canadiens.

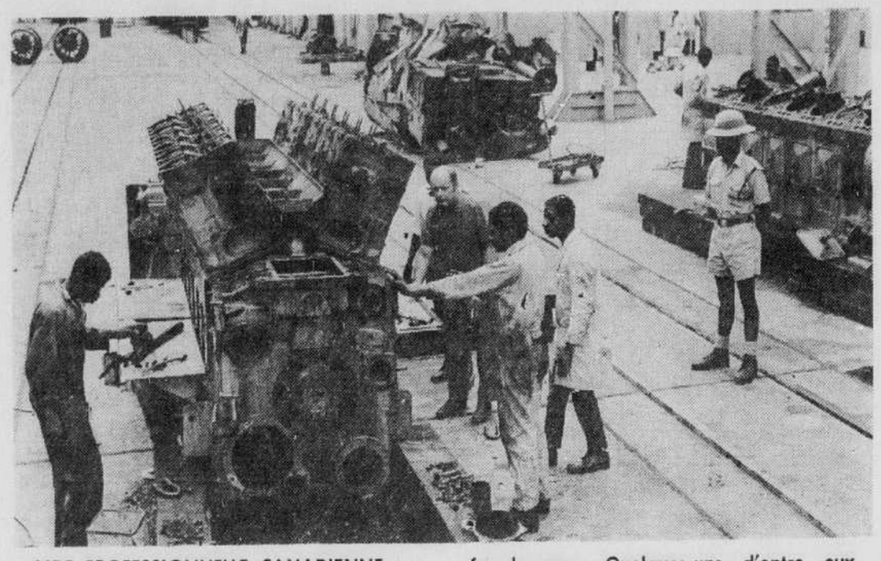
La Zambie étant un pays fermé, un problème international se pose dès qu'il est question de chemin de fer. Elle ne peut, sans passer sur un autre territoire, évacuer ses richesses minérales.

L'une des grandes tâches de la délégation canadienne consiste donc à négocier avec les pays voisins un terrain d'entente susceptible d'améliorer le transport par chemin de fer à l'intérieur de la Zambie.

Selon le contrat signé entre le Canada et la Zambie, les Canadiens ont le devoir de former des gens du pays qui prendront la relève une fois l'entente terminée. Aussi, des cours d'administration d'un mois ont été organisés pour 16 personnes de la Zambie.

Les Canadiens songent également à réorganiser le service de passagers des chemins de fer zambiens en leur obtenant des wagons-restaurants et des wagons-lits.

L'écartement des rails, en Zambie, n'étant pas le même que celui de rigueur en Amérique du Nord, peut, par ailleurs, causer de graves problèmes techniques. A moins que les Canadiens ne se souviennent qu'à Terre-Neuve, l'écartement des rails est également de trois pieds et six pouces.



AIDE PROFESSIONNELLE CANADIENNE — Un groupe de 23 experts canadiens ont été envoyés en Zambie où ils doivent remettre sur pieds le réseau de chemin de fer du pays. Quelques-uns d'entre eux font ici l'inspection d'une partie de l'atelier des chemins de fer de Kabwe, en Zambie.

Les écoles de l'UNRWA en danger, l'éducation de la jeunesse palestinienne est lourdement compromise

par Richard GREENOUGH

La solution des nombreux problèmes qui se posent aujourd'hui au Moyen-Orient dépend, on le sait, de facteurs multiples. Il en est un cependant que l'apport de quelques millions de dollars — dix pour commencer — permettrait de résoudre. Et la chose en vaudrait la peine, car ce problème compromet l'existence et l'avenir de quelque 250,000 enfants et de plusieurs milliers de jeunes adultes. S'il ne lui est pas trouvé de solution d'ici quelques mois, les conséquences pourraient être dramatiques.

Il s'agit de l'éducation des enfants des réfugiés palestiniens dont la charge est assumée conjointement par l'UNESCO et l'UNRWA (Office de secours et de travaux des Nations-unies pour les réfugiés de Palestine). Depuis 1950, l'UNRWA fournit nourriture, logement, soins médicaux et instruction à cette population, actuellement forte de 1,400,000 personnes, dont près de la moitié sont des jeunes de moins de dix-huit ans.

L'Office se trouve aujourd'hui dans une situation financière extrêmement critique: faute d'un nouvel apport de fonds, une bonne partie de son oeuvre — en particulier son programme éducatif — risque de s'effondrer.

PRES DE 300,000 ELEVES

Or le programme scolaire UNRWA—UNESCO est une entreprise assez exceptionnelle, sa mise en oeuvre étant assurée directement par les deux organisations internationales. Et les réfugiés eux-mêmes y prennent une part active puisque la quasi-totalité des quelque 7,000 enseignants sont des Palestiniens. Le programme intéresse environ 300,000 enfants accueillis pour la plupart dans les 484 établissements primaires et secondaires du premier cycle UNRWA-UNESCO; par son étendue et sa complexité ce programme est comparable à un système national d'enseignement, à cette différence près que les écoles et leurs élèves sont disséminés à travers une région qui va d'Alep, dans le nord de la Syrie, jusqu'à Raffah, à 160 km environ du canal de Suez, en passant par le Liban, la Jordanie, et les territoires occupés par les Israéliens sur la rive occidentale du Jourdain et dans la bande de Gaza.

Les effectifs de ces écoles sont passés de 37,500 en 1950 à 187,000 en 1967, pour atteindre l'an dernier le chiffre spectaculaire de 283,000. Aujourd'hui les dépenses d'enseignement absorbent près de la moitié du budget de l'UNRWA.

Une nouvelle génération de Palestiniens est ainsi formée prête à jouer un rôle dans le développement du Moyen-Orient. Le déracinement a suscité chez eux un désir impérieux d'apprendre. Privés de la base sociale et économique d'un Etat, ils cherchent dans l'instruction une issue à leur situation de dépendance: une formation technique ou spécialisée leur permet de trouver du travail et de mener une existence indépendante et intéressante.

Toutes les écoles sont bondées et la plupart accueillent par roulement deux groupes d'élèves, avec des classes de 50 ou 60 enfants, en particulier sur la rive orientale du Jourdain, où, depuis l'exode consécutif à la 1967, et les événements de Jordanie en septembre dernier, des écoles sous la tente ont fait leur réapparition.

ECOLES SOUS LA TENTE

Madame Suheila Tirhi a la charge de 450 milles au camp de Baka'a (52,000 habitants) situé à une vingtaine de kilomètres au nord-ouest d'Amman. Son école: neuf tentes balayées de courants d'air. "En hiver, m'a-t-elle dit, les allées et venues se font souvent en enfonçant dans la boue jusqu'aux mollets. Quand par hasard il ne tombe ni pluie ni neige, le vent souffle par rafales: il est difficile de maintenir le tableau noir debout. Mais les enfants n'en ont cure: elles brûlent de s'instruire et leurs parents les encouragent dans cette voie pour qu'elles trouvent du travail dès la sortie de l'école. Si l'on demandait à ces parents de choisir entre les rations que leur distribue l'UNRWA et l'instruction et leurs enfants, je suis dûre qu'ils opteraient pour l'éducation".

Il est d'ailleurs frappant de voir le nombre croissant de filles qui fréquentent les établissements scolaires. Pendant très longtemps l'accès en a été interdit aux jeunes musulmanes qui restaient sagement chez leurs parents, travaillant à la maison ou aux champs en attendant le mariage qui ne tardait guère. A présent, elles représentent près de la moitié des effectifs de l'enseignement primaire contre 35 pour cent il y a dix ans et à peine 15 pour cent en 1950.

L'Office patronne également un programme d'enseignement supérieur qui ouvre aux étudiants doués les portes des universités du Moyen-Orient. Ils sont actuellement un millier à poursuivre de telles études grâce à des bourses de l'UNRWA. Différents gouvernements et organismes privés prêtent généreusement leur concours dans ce domaine: ainsi, la République fédérale d'Allemagne a récemment subventionné 600 de ces bourses, la compagnie pétrolière Aramco 57 et l'oeuvre britannique Oxfam cinq.

Depuis plusieurs années on attache une importance particulière à la formation professionnelle et à celle des enseignants. L'UNRWA tient pour une nécessité vitale de préparer les jeunes Palestiniens à exercer des métiers qui leur permettent de subvenir à leurs besoins et à ceux de leurs familles. Il existe actuellement huit centres de formation qui offrent des cours dans 37 spécialités techniques et commerciales et accueillent au total 3,870 élèves des deux sexes. Le premier a été ouvert à Kalandia, près de Jérusalem, en 1953; le second, à Gaza, l'année suivante. Mais la plupart de ces établissements ont été fondés après 1959, à la suite d'un important apport de fonds: 4,500,000 dollars recueillis pendant l'Année mondiale des réfugiés.

En l'espace de quatorze ans (1953 à 1970), 14,000 élèves sont passés par ces centres. La plupart ont trouvé ensuite d'excellents emplois. Si les crédits sont suffisants, l'UNRWA espère en former 14,000 autres pendant les quatre années à venir et atteindre, en 1975, une capacité d'accueil de 5,000 élèves par an.

UNE OPTION SUR L'AVENIR

Parmi les diplômés de ces centres, on compte, côté filles, des secrétaires, des institutrices, des assistantes sociales, des couturières; côté garçons, des électriciens, des mécaniciens, des charpentiers et des dessinateurs industriels. Tous ont la quasi - certitude de pouvoir se placer dans une entreprise commerciale ou dans l'industrie. Un nombre appréciable d'entre eux trouve des emplois dans les Etats du Golfe persique où les salaires sont élevés et où ils pourront faire venir leurs familles.

Paradoxalement, le succès même de son programme d'enseignement a entraîné un déséquilibre croissant dans le budget de l'UNRWA, compromettant non seulement le développement de son programme éducatif, mais l'existence même de celui-ci. Certes, le coût de la scolarisation demeure modeste. L'économie la plus rigide est à l'honneur: la consommation des bâtons de craie, le retour des manuels scolaires, tout est sévèrement contrôlé, et l'instruction primaire ne coûte à la communauté internationale que 50 dollars par enfant et par an. Cependant, l'accroissement de la population scolaire, la montée des prix, la nécessité de maintenir la qualité de l'enseignement, tous ces éléments ont grevé le budget de l'Office bien au-delà de ses ressources.

Le déficit budgétaire n'est pas un phénomène inconnu pour les institutions de l'ONU. Mais la situation de l'Office est aujourd'hui très critique. L'UNRWA, qui dépend exclusivement de contributions volontaires, fait face depuis 1963 à des déficits croissants, à l'exception de la seule année 1967, quand la guerre de six jours fut suivie de contributions exceptionnelles. Cette situation précaire a été surmontée jusqu'à présent en prélevant sur le fonds de roulement de l'Office. Ce fonds est aujourd'hui épuisé. Et cette année, le déficit atteint quelque 5 millions de dollars pour un budget de $47,800,000. Bien des dépenses ont déjà été réduites; comme les subventions aux pays arabes qui reçoivent les jeunes Palestiniens dans leurs écoles secondaires, et les bourses pour l'enseignement supérieur.

EVITER LES AMPUTATIONS

Pour maintenir le programme scolaire à son niveau actuel, il faudra que les ressources de l'UNRWA soient augmentées dans l'immédiat d'environ 10%. Faute de quoi, d'ici un mois ou deux, on ne pourra éviter de cruelles amputations. Réduire les rations alimentaires ne servirait à rien, car elles sont fournies en nature. Les services d'hygiène et de santé ont déjà été rognés au maximum. Donc, c'est inévitablement sur l'enseignement que tombera la hache, ce qui signifiera la fermeture des classes pour au moins 50,000 enfants et le démantèlement partiel d'un système scolaire qui ouvre les portes d'un avenir meilleur à des milliers de jeunes Palestiniens.

M. René Maheu, Directeur général de l'Unesco, a lancé un appel à "la fraternité des peuples" pour que "cette oeuvre humanitaire qui fait honneur à la coopération internationale", puisse se poursuivre sans risquer d'être compromise par la précarité et l'insuffisance des ressources de l'UNRWA.

Et M. Laurence Michelmore, commissaire général de l'UNRWA, a déclaré: "L'apport de fonds supplémentaires n'est pas seulement une affaire de charité. Car l'éducation des Palestiniens a une incidence directe sur la stabilité de cette région et sur les chances de voir s'y instaurer une paix durable".

Sixième colloque

TANANARIVE (AFP) — Le sixième colloque international de l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française, AUPELF, se tiendra à Madagascar du 16 au 22 avril prochain, et aura pour thème "L'université dans son milieu: action et responsabilité".

Placé sous l'autorité du recteur de l'Université de Madagascar, M. Parcel Bonvalet, le colloque, qui sera inauguré par le président Tsiranana, se divisera en deux parties. La première sera réservée à la présentation des rapports établis par les participants sur l'évolution des universités en fonction des idées nouvelles qui se sont manifestées dans le monde ces dernières années, ainsi qu'à la rédaction du bilan des travaux. La seconde phase prévoit une étude "sur le terrain" des réalisations de Madagascar. Les participants pourront ainsi visiter différentes installations malgaches, telles que l'antenne universitaire de recherches océanographiques de Tuléar.

Plusieurs sommités universitaires sont attendues au colloque de Tananarive, dont le recteur de l'Université de Paris, M. Robert Mallet, M. Michel Allot, président de "Paris Sept", et Mgr Tschibangu, recteur de l'Université de Kinshasa.

A la suite du vol de documents secrets, le FBI pourrait être amené à fermer plusieurs bureaux

WASHINGTON (UPI) — Faisant face à une situation toujours aussi embarrassante un an après le vol des 1000 documents secrets, le FBI envisagerait de fermer plusieurs de ses 500 bureaux, disséminés à travers le pays.

Le FBI n'a pas voulu révélé combien de bureaux il fermerait, et il se pourrait que la décision ne soit pas annoncée officiellement.

Plus de 1000 documents avait été volés, le 8 mars 1970 dans un bureau du FBI en Pennsylvanie. Personne n'a été arrêté en rapport avec cette affaire, mais un groupe d'Américains qui s'identifie comme "Le Comité des citoyens qui enquêtent sur le FBI" a réclamé la responsabilité de ce vol. Certains des documents ont été postés à des journaux et à des membres du Congrès.

C'est le directeur du FBI, M. J. Edgar Hoover, qui a été vivement critiqué à la suite de cet incident, qui prendra la décision de fermer ou non les bureaux locaux.

Sous les ordres de Hoover, 8400 agents ont été postés dans différentes régions afin de pouvoir se rendre partout, dans un temps record. Plusieurs centaines d'agents sont attachés au ministère de la Justice, à Washington. Viennent ensuite, dans l'ordre hiérarchique, cinquante-neuf bureaux situés dans les principales villes des Etats-Unis, ainsi qu'à Fuerto Rico. Ces bureaux supervisent les 500 succursales locales, susceptibles d'être fermées par M. Hoover.

Certains de ces bureaux locaux disposent d'un personnel très réduit, qui peut même, dans certains cas, être ramené à un seul agent. Normalement ces sous-bureaux sont administrés par une vingtaine de personnes.

Le vol de mars 1970 n'a pas été répété, mais il s'agissait de la première affaire du genre dans l'histoire du FBI.

Procès d'un ancien secrétaire d'Etat ouest-allemand accusé de faux témoignage

COBLENCE (AFP) — Un ancien secrétaire d'Etat au ministère de la Coopération économique de la RFA, M. Friedrich Karl Vialon, 66 ans, comparaissait hier devant un tribunal de Coblence. Il est soupçonné de faux témoignage dans un procès de crimes de guerre qui s'est déroulée en 1963 également à Coblence.

Directeur des services économiques, financiers et sociaux de la chancellerie de 1958 à 1962, M. Vialon était devenu secrétaire d'Etat au ministère de la Coopération économique dirigé alors, dans le cabinet Konrad Adenauer, par l'actuel ministre des Affaires étrangères, M. Walter Scheel. Il occupa ce poste jusqu'à la formation, en 1966, du cabinet Kiesinger - Brandt, malgré les accusations dont il faisait l'objet notamment de la part de l'URSS.

M. Vialon avait été, de 1942 à 1944, directeur des finances du commissariat du Reich pour les pays de l'Est, à Riga. Lors du procès de 1963 portant sur des exécutions de Juifs en Ruthénie blanche, M. Vialon, entendu comme témoin, avait affirmé sous la foi du serment qu'il n'avait jamais rien su de vraiment concret sur le sort des Juifs des pays de l'Est en général et de Minsk en particulier. Il n'avait entendu parler que d'excès individuels dont se seraient rendus coupables des S.S. Or, sur la base de certains documents provenant de Berlin-Est, il a été établi que le service dirigé par M. Vialon à Riga était précisément chargé de l'administration des ghettos et des biens juifs. Une enquête avait été ouverte par le parquet de Coblence. Il a abouti au procès de l'ancien secrétaire d'Etat qui durera vraisemblablement deux semaines.

Bataille contre l'allègement des impôts des commerces

WASHINGTON (UPI) — Le sénateur Edmund Muskie, un démocrate du Maine, a déclaré hier qu'il proposerait un projet de loi visant à empêcher le gouvernement d'alléger les impôts des commerces américains.

C'est le président Nixon qui avait déjà élaboré les grandes lignes de ce programme de trois milliards de dollars, destiné à stimuler l'économie américaine. Il s'agirait en fait d'une exemption de taxes sur les investissements, mais le sénateur Muskie soutient que cette mesure placera l'Américain moyen devant un nouveau dilemme: sacrifier des services publics dont la population a un urgent besoin, ou payer des taxes plus élevées.

M. Muskie a été appuyé par le professeur Walter Heller, qui fut président des conseillers économiques de John F. Kennedy. M. Heller est maintenant professeur d'économie à l'université du Minnesota.

M. Heller, dans un rapport qui sera présenté le trois mai au cours d'une audience publique sur le sujet, déclare que cet allègement d'impots a été mal conçu et serait appliqué au mauvais moment.

Selon l'ex-conseiller du président Kennedy, il faudra attendre en 1976 pour que le projet porte fruit, et l'année 1976 pourrait bien marquer la relance de l'inflation. Il prévoit également que la mesure n'encouragera probablement pas les hommes d'affaires à augmenter leurs investissements cette année.

ERRATA

Les articles suivants mentionnés dans notre annonce en page 37 de ce journal

NE SONT PAS DISPONIBLES

actuellement en magasin . . .

ENSEMBLES PANTALONS Garçons 4 à 6x
REGLISSE EN LACETS sac 12 oz.
BISCUITS PEEK FREAN Ppt 14 oz.

K Mart

PLACE FEUR DE LYS

l'amérique latine

PATRICK BOUCHER, CORRESPONDANT DU SOLEIL



Cinq ans après la mort de Camilo Torres

L'ombre du prêtre-guérillero continue de planer sur la Colombie

"Le peuple sait que les voies légales sont épuisées. Le peuple est désespéré et décidé à risquer sa vie pour que la prochaine génération de Colombiens ne soit pas une génération d'esclaves. Tout révolutionnaire sincère doit reconnaître que la lutte armée est la seule issue possible qui reste..."

Ce message du Père Camilo Torres date de 1965. Quelques mois plus tard, le prêtre - guérillero était abattu par les forces de l'"ordre" dans les maquis de Santander, à l'Est de la Colombie (1). Sa mort, très vivement ressentie à travers le monde latino - américain devait puissamment contribuer à la prise de conscience des "chrétiens de gauche", dont beaucoup sont aujourd'hui persuadés de la nécessité de s'affronter au système existant.

Brésil, Argentine, Chili, Venezuela, Panama, Mexique, Porto - Rico... cinq ans après sa disparition, l'ombre de Camilo Torres continue de planer sur le continent. Mais c'est, sans doute, en Colombie que son appel a reçu l'écho le plus favorable.

Camilo Torres est tout le contraire d'un romantique, d'un idéaliste. C'est un sociologue soucieux de rigueur scientifique, un prêtre préoccupé du sort de son prochain.

Excellent sociologue, il observe, analyse. Bon chrétien, il médite. Respectueux de la hiérarchie, il soumet, en tant que prêtre et sociologue, ses conclusions aux plus hautes autorités religieuses et civiles de Colombie. Camilo Torres croit encore aux institutions de son pays. Il est convaincu qu'il saura se faire entendre, que les dirigeants se pencheront sur ses travaux et tenteront d'apporter, ne serait-ce qu'un début de solution, aux dramatiques problèmes qu'affrontent les plus défavorisés.

Ses espoirs sont rapidement déçus. En butte à l'incompréhension ou à l'hostilité des pouvoirs civils et religieux, il fait courageusement face à la situation. S'engageant, dès 1962, dans l'action directe, il crée une ferme modèle et des coopératives. Parallèlement il essaie de mettre sur pied un "front uni" regroupant toutes les formations de gauche, dont le parti communiste. Mais la méfiance de certains dirigeants "progressistes" envers cet homme d'Eglise, jointe à la guerre sourde que lui livrent les autorités gouvernementales et la hiérarchie ecclésiastique, finissent par avoir raison de son acharnement.

En juin 1965, il demande sa réduction à l'état laic et en octobre de la même année, persuadé "qu'il n'y a plus d'autre voie que celle de la lutte armée", il rejoint les guérilleros de l'Armée de libération nationale (ELN).

POPULARITE

Camilo Torres, jouit alors d'une immense popularité auprès des masses et parmi les étudiants. Conscient du danger que représente, dans un pays profondément imprégné de catholicisme, l'existence d'un prêtre en arme faisant cause commune avec les rebelles, les forces de l'"ordre" se lancent à sa poursuite. Traqué sans répit par les "cazadores", spécialistes de la lutte antiguérilla, il tombe le 15 février 1966.

Vivant, Camilo Torres posait aux autorités un "épineux problème". Mort, il se transforme en une menace constante pour la stabilité d'un régime dominé par l'oligarchie. Hissé au rang de "martyre de la liberté", il devient un étendard pour les guérilleros, un modèle pour les étudiants et un sujet de méditation pour les prêtres colombiens, alors considérés parmi les plus réactionnaires d'Amérique latine.

GOLCONDO

Fruit de ces réflexions, "Golcondo" (2) né en décembre 1968. Composé de membres du bas clergé — à l'exception de Valencia, évêque de Buenaventura, et Correa, vicaire de Vaupes — ce mouvement politico - religieux entend lutter pour l'instauration du système socialiste. Très précis quant aux objectifs, les dirigeants de Golcondo restent, volontairement, très évasifs quant aux méthodes.

Sans doute cette organisation reste-t-elle, deux ans après sa création, dominée par les éléments réformistes, partisans d'une lutte se maintenant dans le cadre de la légalité. Cependant, victimes de cette même incompréhension qu'a connue avant eux Camillo Torres, certains de ses membres ne semblent plus beaucoup croire aux solutions pacifiques. Trois d'entre eux, les RRPP Miguel Perrez, Carmelo Gracia et Domingo Lain ont déjà rejoint l'Armée de libération nationale et un grand nombre d'autres, "compromis avec la guérilla", pourraient être amenés à suivre leur exemple.

EXPULSION

Jeune prêtre espagnol, le Rp Lain, accusé d'"activité subsersive" était expulsé de Colombie en 1969. Revenu clandestinement dans le pays, il rejoignait en 1970 le "Front Camilo Torres". Commentant à travers la revue clandestine de l'E.L.N. la mesure prise contre lui, il écrit: "Mon seul délit est d'avoir lutté pour le droit de tous les hommes à la vie, au travail créateur, à l'éducation et au respect de sa dignité". Puis, précisant les raisons de sa conversion au socialisme, il poursuit: "J'ai opté pour la révolution socialiste car c'est l'unique moyen de détruire, jusqu'à leurs racines, les causes de l'exploitation de l'homme par l'homme, de l'aliénation individuelle et collective; parce que c'est seulement dans une société s'appuyant sur des lois économiques, politiques et sociales justes que la fraternité entre les hommes et les peuples cessera d'être une utopie".

Enfin, expliquant son engagement dans la guérilla, il déclare: "J'ai choisi la voie de la lutte armée car face à la violence réactionnaire, à la répression des systèmes en vigueur, il ne reste d'autre alternative que la violence révolutionnaire, libératrice.

La violence n'est pas un credo. Elle n'est ni athée, ni chrétienne mais simplement le résultat de lois économiques, historiques et sociales (...) C'est un droit auquel les peuples opprimés peuvent recourir pour échapper à leur condition d'exploités".

Cet appel à une "juste violence" repris par Domingo Lain et quelques autres, cinq ans après avoir été lancé par Camilo Torres, ne laisse plus indifférentes les masses. Et face aux abus commis contre elles par les différents régimes qui se succèdent au pouvoir, monte une colère de plus en plus difficile à contrôler.

(1) Les circonstances de la mort de Camilo Torres n'ont jamais été totalement éclaircies. Les autorités affirment qu'il est mort les armes à la main. Selon d'autres sources, il jouait dans la guérilla le rôle d'un simple commissaire politique et il aurait été abattu après avoir été fait prisonnier. Quant au lieu de sa sépulture, il reste un "secret d'Etat".

(2) Nom du village où se sont réunis pour la première fois, en juillet 1968, les éléments les plus avancés du clergé colombien.

Piquetage au dépotoir municipal

HALIFAX (PC)—Les éboueurs en grève est installé des clôtures autour du dépotoir municipal, aujourd'hui, pour empêcher les "vautours" d'y déposer les ordures ménagères.

Les grévistes font allusion à ceux qui ramassent les rebuts des citoyens de Halifax à raison de 25 cents le sac.

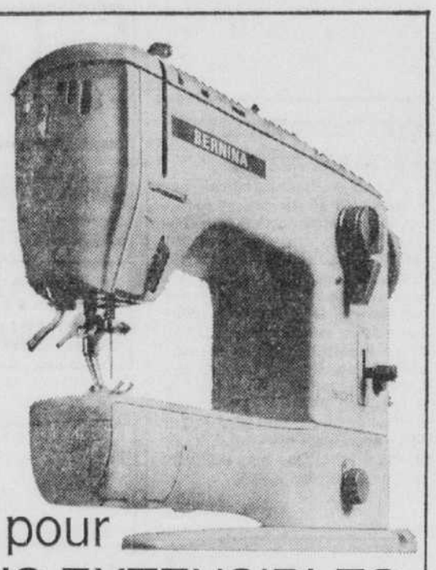
Les éboueurs font partie des 700 employés municipaux qui font la grève pour réclamer de la ville des hausses de traitement.

Thant à San José du Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA (AFP) — M. Thant, secrétaire général de l'ONU, est arrivé, hier soir, à San José de Costa Rica, par avion, venant de New York.

Il a été accueilli à son arrivée par MM. Aguilar Bonilla, premier vice - président de la République de Costa Rica, et Gonzalo Facio, ministre costaricien des Affaires étrangères.

M. Thant prononcera une allocution aujourd'hui au cours de la séance inaugurale de la première assemblée générale ordinaire de l'Organisation des Etats américains.



BERNINA
un rêve pour
LES TISSUS EXTENSIBLES



Les coutures qui s'étirent et dont les points ne lâchent pas vous sont maintenant assurés avec la BERNINA.

Une gamme de points spéciaux pour les tissus extensibles, avec une ou deux aiguilles et incluant les points de sûreté et de surjet, sont incorporés dans la BERNINA. Le sensibilisateur de tissus, exclusif à BERNINA, fait que les tissus extensibles ne plissent pas.

Oui, BERNINA, fabriquée en Suisse, est réellement une machine à coudre de précision pour tous les tissus de notre temps, l'Age de l'Espace.

Versatile et facile d'usage, la BERNINA contient plusieurs caractéristiques exclusives qui font que coudre, est un plaisir.

Essayez une BERNINA — C'est la machine à coudre du siècle. Prix BERNINA à partir de $109.00.

BERNINA automatiquement sensibilisée aux tissus

Dépositaires

Centre de Couture Bernina
3400 Quatre-Bourgeois — Place Naviles
Tél.: 651-5481
Vente — Echange — Réparation

M.-A. SAVARD
Centre d'Achats
Galerie Charlesbourg
Québec
Tél.: 623-3404

CENTRE DE COUTURE ST-ALBERT
Centre d'Achats
Galerie Charlesbourg
Québec
Tél.: 524-9767

LES UTILITES MODERNES ENR.
(R.-G. Gamache, prop.)
456, 1re avenue
Ville St-Georges est
Beauce — Tél.: 228-3251

DUBOIS T.V. ENR.
248, boul. Lamarche
Chicoutimi
Tél.: 543-1428

CENTRE DE COUTURE BERNINA
333, A - Rue Racine
Chicoutimi
Tél.: 543-2560

J.-P. BEGIN
VIANDE

1588 CHEMIN ST-LOUIS

STEAK DE BOSTON
TRES BIEN TRIME 1.69

STEAK HACHE-SPECIAL .39

BACON
FRAIS TRANCHE 1/2 LB .25

ROTI BOEUF HAUT-DE-COTE
DE CENTRE .59

CANADA CATEGORIE "A"
POULET FRAIS
3½ A 4 LB LB .37

ROSBIF
POINTE SURLONGE 4 A 8 LB LB 1.49

CHOPS DE PORC SANS OS
PAPILLON LB 1.19

SPARE-RIBS
COTELETTE LEVEE .69

ROSBIF DE CLUB
SANS OS DE 2 A 8 LB LB 1.69

ROSBIF FILET MIGNON
GROSSE PARTIE DE 2 A 6 LB LB 2.39

SERVICE DE LIVRAISON
527-2548

STE-FOY
527-2913

J.-P. BEGIN
VIANDE

DESSERVONS
SILLERY - STE-FOY
QUEBEC

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE MERCREDI 14 AVRIL 1971

P.M.
6.00 (5) Dateline
(8) News
(10) Studio 10 c
(3) World of Sports c
(12) Pulse
(11) Les hommes de l'espace
(7) Troisième édition
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(7) Le Saint c
(8) Beat the clock
(11) Le téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.35 (5) Truth or consequences c
6.40 (11) 24 heures c
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (4) Madame est servie c
(3) News
(5) The Pierre Berton show c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) The Pierre Berton show c
(13) Cherchez le magot c
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (3) Men at law c
(5) Don Messer's Jubilee c
(7) (11) (13) Les grands films: "L'homme qui aimait la guerre"
(8) The Undersea world of Jacques Cousteau special c
(10) Les grandes productions: "Mercredi soir, neuf heures" c
(12) Sports beat '71 c
8.00 (4) Les grandes productions: "Eté et fumée" c
(5) I believe in music special c
(12) Bewitched c
8.30 (3) To Rome with love c
(8) The Smith Family c
(12) The Saint c
9.00 (3) Medical center c
(5) Sinatra, festival Hall special c
(8) Changing scene special c
9.30 (10) Sous mon toit
(7) (11) (13) Rue des Pignons c
(12) Under Attack c
10.00 (3) Hawai five-0 c
(4) Mission Impossible c
(5) Vacation Canada c
(7) Cité sans voiles
(8) The Anatomy of Welfare special c
(10) Enquêtes spéciales c
(11) Cent mille chansons c
(13) Symphorien c
10.30 (13) Jinny c
(10) Le 10 vous informe c
(11) A communiquer
(12) Sounds: Montreal c
11.00 (8) 11 P.M. Report c
(7) (11) (13) La politique provinciale: L'Union nationale
(4) Le magazine c
(3) Chanel 3 night beat c
(5) (12) News c
(10) La couleur du temps c
11.05 (10) En pantoufles : "Seuls au monde"
11.10 (7) (11) (13) Le téléjournal c
11.18 (12) Pulse c
11.22 (5) Viewpoint c
11.30 (4) Heure exquise: "La poupée diabolique"
(3) The Merv Griffin Show c
(5) After eleven: "Francis goes to the races"
(7) Nouvelles du sport c
(8) The Dick Cavett show c
(11) Nouvelles du sport c
(13) Le 13 vous informe
11.40 (11) (13) Chapeau melon et bottes de cuir c
(7) Cinéma 7: "La maîtresse de fer"
11.45 (12) Wednesday movie: "Nightmare"

A. M.
12.35 (10) Dernière Edition
12.40 (13) Nouvelles anglaises
1.45 (12) University of the air
2.15 (12) Montreal bulletin board — News headlines

LE JEUDI 15 AVRIL 1971

A. M.
7.00 (3) News c
(12) Montreal bulletin board — Morning News
7.25 (10) Horaire - Bienvenue
7.30 (7) Aujourd'hui
(12) University of the air
(10) Les p'tits bonshommes
7.45 (4) Dessins animés c
(10) Mini-annonces
(8) Morning Report
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(4) Les nouvelles c
(8) Farm and home c
(10) Bonjour!
(12) Miss Helen c
8.10 (4) Yé, yé quelle heure ?
8.15 (12) The sandbox c
8.30 (8) Bullwinkle c
8.45 (10) 36-24-36 c
(13) Le 13 vous informe
9.00 (3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil
(7) Rataplan
(10) Madame est servie c
(12) Hercules
(13) Caméra 13 : "La ferme des hommes brûlés"
9.30 (7) Les joyeux naufragés c
(8) Morning Movie: "East of Kilimanjaro"
(12) Magic Tom c
9.55 (11) Aujourd'hui à CBVT
10.00 (5) Holiday film
(3) The Lucy Show c
(4) Doigts de fée c
(7) (11) (13) La vie qui bat c
(12) Man trap c
(10) Pour vous Mesdames c
10.30 (4) Pour vous Mesdames c
(3) The Beverly Hillbillies c
(5) The friendly giant c
(7) Santé et alimentation c
(11) (13) En mouvement
(12) The Pierre Berton show c
10.45 (7) (11) (13) Poly
(5) Chez Hélène
11.00 (3) Family affair c
(5) Sesame street c
(7) (11) (13) La souris verte
(8) The movie game c
(12) John Manolesco c
11.15 (7) Théâtre des petits c
(11) Le roman de la science
(13) Marine boy
11.30 (7) La famille Stone
(3) Love of life c
(4) Palmarès c
(8) That girl c
(10) Batman c
(12) McGowan and Co.
11.45 (11) Cinéma: "La bataille des orphéons" c
(13) Zaguilaght 0013

P. M.
12.00 (8) Bewitched c
(3) Where the heart is c
(4) L'Actualité
(7) Minirama
(10) Le 10 vous informe
(12) The flinstones c
(13) Le 13 vous informe
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (10) Ciné-jeudi Programme double : "Un, deux, trois" et "La diablesse"
(4) Dessins animés c
12.25 (3) News c
12.30 (3) Search for tomorrow c
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(12) Matinee with Joe Van: "The kettles on old Macdonald's farm"
(8) A world apart c
(13) Rue principale
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-Sport
1.00 (4) Deux dans un: "Programme double: "Epopée dans l'ombre" et "Le fils du Sheik" c
(3) One o'clock weather c
(11) Cinéma: "Trois enfants dans le désordre"
(8) All my Children c
(7) Qui paire gagne c
(13) Les plus beaux films: "Vacances au Tyrol"
1.03 (3) Across the fence c
1.15 (3) The Lucille Rivers show c
1.30 (3) As the world turns c
(7) Les champions c
(8) Let's make a deal c
(5) 55 North Maple c
2.00 (3) Love is a many splendored thing c
(5) Double exposure
(8) The newlywed game c
2.30 (5) Peyton Place
(3) The guiding light c
(8) The dating game
(7) (13) Pour vous Mesdames
(11) Ni oui ni non c
(12) Famous jury trials c
3.00 (3) The secret storm c
(8) General hospital c
(12) Another world c
(5) Take thirty
(7) (11) (13) Femmes d'aujourd'hui
3.30 (3) (5) The edge of night c
(8) One life to live c
(10) A vous de jouer c
(12) Trouble with Tracy c
3.57 (4) L'Actualité
4.00 (10) Le cirque du capitaine c
(3) The David Frost show c
(4) Le commodore Semaphore
(5) The galopping gourmet c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Password c
(12) Bewitched c
4.30 (7) (11) (13) Le major Plum-Pouding c
(4) Chez le prof. Pierre c
(5) The Banana splits c
(8) The Munsters
(12) Lassie
5.00 (5) The Pink Panther show c
(4) Les Banana Splits c
(7) Tarzan
(8) Gilligan's Island c
(10) Bon appétit c
(11) Au pays des géants c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures : "La dernière caravane"
5.30 (4) Bon appétit c
(3) Gomer Pyle USMC c
(5) The Beverly Hillbillies
(8) The 5.30 Report
(12) Beat the clock c
6.00 (7) Troisième édition
(3) World of sports c
(5) Dateline
(8) News
(10) Studio 10 c
(11) Les 2D
(12) Pulse c
6.15 (7) C'est mon opinion
(3) Weather wise c
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
6.30 (4) Panoramonde c
(7) Jinny c
(8) Beat the clock c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.35 (5) Truth or consequences c
6.40 (11) 24 heures
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News c
(4) Madame est servie c
(5) The Pierre Berton show c
(7) Cherchez le magot c
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30 c
(12) Family affair c
(13) Hawaii 5-0
7.25 (10) Les commentaires de Me Marcel Faribault c
7.30 (5) The Odd couple c
(3) Family affair c
(7) Les parapluies de Sherbrooke c
(8) Alias Smith and Jones c
(10) Le Ranch à Willie c
(12) The Engelbert Humperdinck show c
(11) Minos cinq c
8.00 (4) Cinéma Kraft: "L'arbre de vie" 2ième partie
(3) The Jim Nabors hour c
(5) Hockey c Eliminatoires
(10) Cinéma Kraft: "Coup dur à Black Rock" c
(7) (11) (13) Hockey éliminatoires c
8.30 (8) Bewitched c
(12) The Lou Rawqls show c
9.00 (3) Thursday Movie: "Tobruk" c
(8) Make room for Granddaddy c
9.30 (4) L'Emission F.Z. c
Here come the 70'S c
(8) Dan August c
10.00 (10) Le Ranch 'L' c
(4) Le Ranch 'L' c
(12) Mannix c
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(5) 1971 acadamy awards presentations special c
(7) Atome et Galaxies c
(8) The Ian Tyson show c
(11) CBVT présente c
(13) Sous mon toit
11.00 (3) Channel 3 night beat c
(4) Le magazine c
(12) News c
(7) (11) (13) Le téléjournal c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Pékin détient 4 Britanniques

(AFP) — Le gouvernement chinois a informé la Grande-Bretagne que les quatre derniers ressortissants britanniques en Chine dont Londres était sans nouvelle depuis la révolution culturelle sont tous en bonne santé mais en détention, a annoncé hier le Foreign Office.

C'est la première fois que les autorités chinoises ont donné au gouvernement britannique des renseignements sur ces quatre personnes.

Il s'agit de Mme Elsie Epstein, 64 ans, M. Michael Shapiro, d'âge inconnu, et M. David Crook, 59 ans, qui avaient été employés comme traducteurs par des organisations officielles chinoises, et de Mme Gladys Yang, 51 ans, mariée à un ressortissant chinois. Les trois premiers ont été arrêtés à la fin de 1967 et Mme Yang en juillet 1968.

Les renseignements sur les quatre Britanniques ont été communiqués au chargé d'Affaires de Grande-Bretagne à Pékin, M. John Denson, par un haut fonctionnaire du ministère chinois des Affaires étrangères, M. Chang, directeur des Affaires européennes et américaines. Ce dernier a informé le diplomate britannique que, aux termes des règlements chinois, les détenus qui font l'objet d'une enquête ne peuvent recevoir ni visites, ni lettres ou colis.

D'autre part, quatre Américains, dont le yacht avait été arraisonné par les Chinois alors qu'il se rendait de Hong-Kong à Taiwan (Formose), ont été libérés dimanche dernier après quatre jours de détention en Chine populaire.

Ils ont déclaré que leur embarcation avait été arraisonnée par une vingtaine de jonques alors qu'elle était au sud-est de Hong-Kong dans les eaux internationales. Les Américains ont indiqué que les Chinois, qui les accusaient d'avoir pénétré illégalement dans les eaux territoriales chinoises, les avaient bien traités pendant leur détention.

Castro irait au Chili à la fin d'avril

SANTIAGO (d'après UPI) — Le premier ministre cubain Fidel Castro, qui n'a pas visité un pays latino-américain en 12 ans, pourrait se rendre au Chili dans deux semaines comme invité personnel du président marxiste Salvador Allende.

Le journal de l'opposition, La Tarde, qui annonce la nouvelle, dit tenir ses renseignements d'une source près du président. Castro aurait été invité à séjourner pendant cinq jours au Chili à compter du 27 avril.

Les derniers voyages de Castro dans des pays latins l'ont été en Argentine et au Venezuela en 1959, l'année où il prit le pouvoir.

Les partis politiques argentins ne sont plus hors-la-loi

BUENOS AIRES (D'après UPI, AFP et PA) — Le général Lanusse, président de la république, a signé hier le décret annulant officiellement la loi de 1966 qui interdisait les partis politiques en Argentine, et déjà l'on parle de la possibilité du retour de Juan Peron à Buenos Aires.

Le décret ne fait aucune mention des partis politiques mais dit que la loi du 28 juin 1966, qui les interdisait, a été révoquée.

Plus tôt ce mois-ci, le ministre de l'Intérieur avait annoncé la première mesure de ce qu'il avait appelé le retour à "une démocratie moderne, représentative, stable et efficace", en permettant aux chefs politiques de s'exprimer légalement pour la première fois depuis l'imposition du ban.

L'attitude du gouvernement Lanusse soulève par ailleurs la possibilité d'un retour en Argentine de l'ancien dictateur Peron, en exil en Espagne. On sait que le peronisme dispose toujours d'une large audience.

Jorge Paladino, le représentant légal de Peron en Argentine, a quitté hier Buenos Aires pour Madrid où il aura une série d'entretiens avec l'ancien homme fort.

Peron, âgé de 75 ans, vit en Espagne depuis 11 ans après avoir été déposé en 1955. Il a tenté un retour en Argentine en 1964 mais les autorités brésiliennes l'avaient retourné en Espagne où le gouvernement Franco l'a autorisé à demeurer à condition de délaisser ses activités politiques.

Aide soviétique accrue à Cuba

WASHINGTON (AFP) — L'URSS est en train d'envoyer à Cuba un nombre croissant d'experts chargés d'améliorer le rendement de l'économie cubaine, signalait-on hier dans les milieux officiels américains.

Ce nouveau programme d'assistance technique consiste, note-t-on dans ces mêmes milieux, à incorporer, souvent à un échelon relativement bas, des experts dont le rôle pourrait être double: 1) améliorer le fonctionnement d'une économie dont Fidel Castro lui-même a dit, l'an dernier, qu'elle laissait beaucoup à désirer; 2) transformer la production de façon à la rendre complémentaire de celle de l'URSS et des pays d'Europe orientale.

tiers-monde

Ceylan met de côté son neutralisme et cherche l'aide du Commonwealth

COLOMBO (d'après UPI, AFP et PA) — Le gouvernement du Ceylan s'est tourné vers d'autres pays du Commonwealth, hier, afin d'obtenir une aide quelconque pour mater une insurrection de jeunes ultraradicaux.

L'Inde a déjà fourni sept hélicoptères avec équipages tandis que la Grande - Bretagne, en plus de donner armes et munitions, a acheté, au nom du Ceylan, six hélicoptères américains.

Le fait que le gouvernement de Mme Bandaranaike demande et accepte cette assistance militaire tend à démontrer le sérieux de la crise, même si de source militaire on apprenait hier que les foyers d'insurrection dans l'île sont maintenant limités à quelques poches de résistance. Mme Bandaranaike avait été élue l'an dernier sous une étiquette de stricte neutralité et son cabinet comprend des communistes et des trotskystes.

Chose sûre, la rébellion ne menace pas le gouvernement. Sur le plan politique, le premier ministre ceylanais a en effet reçu l'appui à la fois des membres de l'opposition parlementaire, des syndicats et des divers chefs religieux.

MANQUE DE RAVITAILLEMENT

L'écrasement d'un réacté est le seul événement majeur de la journée d'hier dans la lutte contre les rebelles.

Les insurgés, apprend-on d'autre part, commencent à manquer de ravitaillement. Ils ont en effet attaqué plusieurs dépôts de vivres.

Simultanément, les forces gouvernementales ont lancé une vaste opération de ratissage pour tenter de détruire les dépôts d'armes et les camps installés dans le centre de l'île, au milieu d'une épaisse jungle. Déjà, elles ont découvert de nombreuses armes et munitions abandonnées, semble-t-il, par des rebelles décidés à cesser le combat et à déserter.

La base sud-vietnamienne no 6 obtient du secours

(D'après AFP, UPI et PA) — De deux à six mille soldats sud-vietnamiens, selon les agences, sont venus au secours de leurs compatriotes qui tiennent bon contre les Nord-Vietnamiens, depuis le 31 mars, à la base d'appui-feu no 6 dans le centre du Sud-Vietnam.

Par ailleurs, la contre offensive des forces gouvernementales laotiennes destinée à desserrer l'étreinte des Nord-Vietnamiens au nord et au nord-est de Louang Prabang marque le pas.

Pendant ce temps, au Cambodge, les quelque mille défenseurs de la passe de Pich Nil, sur la route numéro quatre, se préparent à une bataille au corps à corps. Ils sont isolés du reste des forces khmères qui tentent de libérer la route coupée depuis près de trois semaines par d'importantes forces sud-vietnamiennes.

De très violents combats se déroulent également dans l'est du Cambodge, annonce-t-on à Saigon. Les "Rangers" sud-vietnamiens ont attaqué une position communiste au sud-est de Suong, sur la route no sept, après avoir essuyé de très violents bombardements. Le commandement de Saigon précise que ses troupes d'élite ont tué 148 Vietcongs et Nord-Vietnamiens. Elles ont elles-mêmes eu 16 morts et 38 blessés.

Les hélicoptères américains ont effectué 460 sorties pour appuyer les troupes sud-vietnamiennes au sol dans cette région. Le commandement américain a admis que ce chiffre était très élevé, mais a refusé de préciser les raisons de cet engagement massif.

POSTE NO 6

Deux nouvelles bombes géantes américaines de 15,000 livres Commando Vaults, les plus puissantes de l'arsenal non nucléaire des Etats-Unis, ont été larguées autour de la base d'appui-feu, No 6, encerclée sur les hauts plateaux, tandis que les B-52 du Strategic Air Command ont pilonné à six reprises la jungle pour écraser des unités nord-vietnamiennes qui se regroupaient pour une attaque.

Des informations en provenance du front précisent que c'est sur les troupes adverses massées autour de la base No 6 que ces bombes ont été lâchées, mais le commandement militaire américain à Saigon conteste ces informations. Un porte-parole a déclaré que les bombes avaient été utilisées dans le seul but de nettoyer une portion de jungle pour permettre aux hélicoptères d'atterrir, et qu'elles n'avaient jamais été utilisées en tant qu'arme tactique contre les troupes nord-vietnamiennes.

Il a ajouté qu'en 48 heures, quatre de ces bombes avaient été larguées par des puissants quadri — turboréacteurs C-130, deux lundi autour de la base appui-feu No 6 et deux mardi.

Ailleurs, au Sud-Vietnam, le train circulant entre Danang et Hue a été attaqué hier par les Vietcongs à coup de bazooka.

7 civils et 13 militaires ont été tués et 13 civils ont été blessés.

Les Tupamaros enlèvent R.F. Terra, un riche industriel uruguayen

MONTEVIDEO (D'après AFP et UPI) — Le ministre uruguayen de l'Intérieur a confirmé hier l'enlèvement par les Tupamaros de l'industriel M. Ricardo Ferres Terra.

M. Terra, 52 ans, membre d'une des familles les plus puissantes de l'Amérique du Sud, a probablement été enlevé de sa voiture, à environ cinq milles du centre de Montevideo, au moment où il se dirigeait vers son travail, hier matin.

Il s'agit du 10e réalisé par les Tupamaros depuis trois ans. M. Terra est également le troisième otage actuellement détenu par les Tupamaros avec M. Geoffrey Jackson, ambassadeur de Grande-Bretagne, enlevé le 8 janvier dernier, et le président de l'Electricité d'Uruguay, M. Ulyss Pereira Reverbel, séquestré depuis le 30 mars.

Les proches de l'industriel ne comprennent toutefois pas pourquoi il aurait été enlevé par les Tupamaros quisqu'il ne s'occupe absolument pas de politique. M. Terra avait cependant reçu il y a quelques mais des menaces d'enlèvement mais celles-ci ne s'étaient pas renouvelées ces temps derniers.

Certains observateurs se demandent alors si cette affaire n'aurait pas un rapport avec les difficultés financières importantes des entreprises de M. Terra qui avaient nécessité, l'année dernière, l'intervention du gouvernement.

La police de Montevideo attend maintenant une nouvelle manifestation des Tupamaros qui, conformément à leur habitude en pareil cas, attendraient 48 heures avant de publier un communiqué précisant leurs exigences.

En Asie du Sud-Est

Les Etats-Unis se limiteront à une aide technique

WASHINGTON (d'après l'AFP, UPI et AP) — Le secrétaire à la Défense, Melvin Laird, a déclaré, hier, que des forces navales et aériennes seront maintenues dans le Sud-Est asiatique pour une période indéfinie.

"La présence américaine dans cette partie du monde fait partie de la politique de "dissuasion réaliste" que nous entendons suivre", a déclaré Laird, "et prétendre que nous ne maintiendrons pas une présence américaine en Asie, serait très certainement une grande erreur".

Dans une conférence de presse au Pentagone, Laird a indiqué que les Etats-Unis continueraient de soutenir militairement les Sud-Vietnamiens, mais il a promis que les troupes américaines ne seraient plus envoyées en Indochine. "Nous ne ferons plus l'erreur d'engager nos forces terrestres dans cette partie du monde; nous disons "oui" à l'assistance militaire mais "non" à l'emploi de combattants américains".

Au cours des 45 minutes qu'il a passées avec les représentants de la presse, le secrétaire à la Défense s'est étendu longuement sur l'application de la doctrine Nixon. "L'assistance militaire américaine jouera un rôle important s'il faut que nous soyons en mesure de réduire la présence de nos troupes au sol", a-t-il dit. "La doctrine Nixon met l'accent sur le concept de la défense totale. Ce concept veut que les Etats-Unis se cantonnent dans le rôle de fournisseurs d'armes et d'assistance technique, tandis que les armées de leurs alliés asiatiques assurent eux-mêmes la défense de leur territoire."

VIETNAMISATION

Le chef du Pentagone a par contre nié que la résistance acharnée qu'ont rencontrée les forces sud-vietnamiennes, dans leur incursion au Laos, ait ralenti le programme de vietnamisation mis de l'avant par le président Nixon.

Selon Laird, le programme suit son cours et est même devancé ajoutant que d'ici l'été prochain, les Sud-Vietnamiens auront atteint la pleine capacité d'assumer la défense de leur territoire, ce qui ne signifie pas toutefois que les Etats-Unis abandonneront, à partir de cette date, tout rôle de combat majeur.

Au sujet de l'intervention au Laos, Laird a affirmé que le bilan définitif ne pourrait être dressé avant les mois de septembre ou octobre. La violence des attaques actuellement menées par les Nord-Vietnamiens, dans les première et seconde régions du Sud-Vietnam, s'expliquerait par le fait que l'ennemi puise encore dans des stocks constitués bien avant le déclenchement de l'opération au Laos.

MOYEN-ORIENT

Laird a fait une brève allusion au Moyen-Orient durant sa conférence de presse, pour confirmer que l'Union soviétique avait repris ses livraisons d'armes à la RAU, et qu'elle consolidait sa base navale en Egypte.

"Il ne fait aucun doute que l'Union soviétique est allée de l'avant dans sa politique de livraisons d'armes à l'Egypte, et dans la consolidation de la base navale dont elle dispose en Méditerranée."

Laird s'est toutefois refusé à préciser la nature des armements actuellement fournis par l'URSS, pas plus qu'il n'a identifié la base navale à laquelle il faisait allusion, mais les observateurs croient qu'il s'agit d'Alexandrie.

"Nous suivons la situation de très près, a conclu le secrétaire à la Défense, de façon à nous assurer qu'un équilibre militaire est maintenu dans la région du Moyen-Orient".

A NEUFCHATEL
PARC L'ORMIERE
NOUVEAU PROJET DE
ROBAR CONSTRUCTION INC.
~~168~~ 28 LOGEMENTS A LOUER
2 PIECES, $95.00 3 PIECES, $102.00
4 PIECES, $120.00 5 PIECES, $130.00
chauffées, eau chaude, stationnement, près des écoles, églises et de toutes les facilites.
Pour renseignements:
1117, boul. Couture, app. 3, Neufchâtel.
Tél.: 842-9996
OCCUPATION IMMEDIATE

après
5 5 3
jours en forêt sans femmes
LES MALES ARRIVENT EN VILLE

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Oui, une belle aventure commence avec Anne Marie

Tout un éventail complet de produits de beauté à base d'HUILE DE VISON. Un bain de douceur avec la mousse Balnéa et le savon Anne Marie, ensuite un nuage de poudre, une lotion pour les mains et le corps, puis appliquez un maquillage de rêve avec des produits vraiment fantastiques. Tout nouveau: un rouge à lèvres et un vernis à ongles qui offrent une protection accrue à vos lèvres et à vos ongles grâce aux qualités reconnues de l'HUILE DE VISON qu'ils contiennent.

Nouveau rouge à lèvres à l'HUILE DE VISON	1.75 ch.
Nouveau vernis à ongles à l'HUILE DE VISON	1.50 ch.
Boîte de deux savons à l'HUILE DE VISON	1.95 ch.
Poudre de bain Anne Marie	2.75 ch.
Boîtier d'ombre à paupières 6 couleurs (nacrée)	3.95 ch.



Cosmétiques, rayon 16, rez-de-chaussée Centre-Ville et Place Laurier 816, niveau 2.

Venez rencontrer la représentante des produits Anne Marie à notre comptoir des cosmétiques, rez-de-chaussée, Centre-Ville du 15 au 17 avril. Elle se fera un plaisir de vous conseiller.

Avec tout achat de 3.00 ou plus de produits Anne Marie, un cadeau d'une valeur de 1.35 vous sera remis gratuitement.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



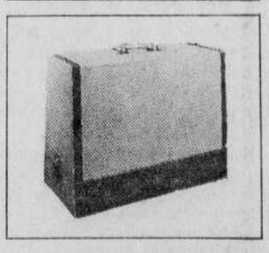
10.00 comptant
10.00 par mois
Plan mise-de-côté

Demandez une démonstration de cette fameuse
White zigzag
DeLuxe et à piqûre droite
SPECIAL durant cette vente seulement

Portative avec mallette
89.88

Avec meuble console fini noyer
119.88





● Grosse tête, mécanisme de précision à bobine ronde ● Marche avant-arrière automatique ● Surfile ● Coud les boutons, les agrafes et les crochets ● Fait les boutonnières sans accessoire ● Pique les appliques ● Brode le point bourdon et les monogrammes ● Reprise ● Contrôle à vitesse graduée.

Aucune commande téléphonique ou postale

Garantie White et Paquet
Pièces - Service par un expert
Instructions gratuites

Centre de couture White-Elna, rayon 44, 3e, Centre-Ville, et Place Laurier, 844, niveau 2.

La situation au pays de Papa Doc

par Don C. BECKER

PORT-AU-PRINCE, Haiti. — (UPI) — Dans un monde de misère, qu'un pays comme Haiti illustre abondamment, une image peut traduire 10,000 mots, dit un vieux proverbe chinois.

Pour les Haitiens, cette image montre le frêle Dr François "Papa Doc" Duvalier, le président à vie de la République. Il pose la main, cette main qui dirige toujours le pays avec une poigne de fer, sur l'épaule de son fils de 20 ans, Jean-Claude, un grand gaillard à l'allure flanqueur de football en mauvaise condition physique.

Quelle meilleure façon de dire et de répéter à 4.5 millions d'Haitiens (seulement 20 pour cent de la population de plus de 10 ans sait lire) que Papa Doc a choisi un successeur. A la grandeur du pays, des milliers et des milliers de "posters" de toutes dimensions ornent les murs, les fenêtres, les hôtels et même les automobiles.

Le moment où Papa Doc se retirera véritablement n'est probablement connu que du dictateur lui-même. Mais à 63 ans et avec une santé défaillante, le médecin à la voix douce, qui depuis plus de 10 ans a terrorisé la nation pour la pacifier, pourrait bien en être au terme de son voyage. Les observateurs à Haiti croient que sa mort, peu importe dans quelles circonstances elle surviendra, et la bataille à la succession qui suivra, pourraient déclencher un bain de sang.

Pour l'instant, l'acceptation de Jean-Claude, proclamée à l'échelle de la nation, même si elle a été provoquée par la crainte de Papa Doc, a valu à Haiti une sorte de stabilité.

L'industrie touristique montre des signes d'amélioration. Les affaires vont mieux. La circulation dans le grouillant Port-au-Prince n'a jamais été aussi dense. Mais avec un revenu per capita de $70 par an, le plus bas de l'hémisphère, la situation peut difficilement être bonne.

Souvent considérée comme la nation oubliée, Haiti s'est vue couper l'aide substantielle des Etats-Unis par le président John Kennedy qui voulait ainsi montrer le déplaisir américain devant les méthodes de Papa Doc.

PAYS DES EXTREMES

Haiti est probablement le pays le plus fascinant des Caraïbes. Sa saleté est mise en relief par le rouge, le bleu et le jaune frappant des fleurs et des robes qui se découpent sur le vert des montagnes.

L'esprit peut être subjugué par la saleté; il l'est également par la beauté tropicale de cette ancienne colonie française. Derrière cette façade, c'est le mystère. Le mystère du Voodoo, la religion populaire africaine qui empoigne tout le peuple Haitien, de Papa Doc au plus humble des citoyens; le mystère des redoutés Ton Ton Macoute, la police de sécurité, style Gestapo, de Papa Doc.

Récemment on a peu vu à Port-au-Prince de Ton Ton Macoute ni de soldats de l'armée régulière que le rusé Duvalier est parvenu à monter les uns contre les autres.

Le Casino a été rouvert. American Airlines, avec l'acquisition de lignes à travers les Caraïbes, a inauguré des envolées journalières de New-York, joignant Air France, Pan American et Caribair dans le service régulier à Haiti. Par contre, un plus grand nombre de bateaux de croisières ont été immobilisés, Papa Doc ayant fait savoir que les touristes devaient être protégés.

En dépit de leur pauvreté, la grande majorité des Haitiens sont pleins d'entrain et de bonne humeur. Les visiteurs se sentent ordinairement les bienvenus même si certains sont renversés par la saleté. Ceux qui aiment le plus Haiti sont ces âmes hardies qui détestent les sentiers battus, les voyages organisés.

La langue courante est le français créole mais l'anglais est de plus en plus parlé, particulièrement par la foule bigarrée des vendeurs de sculptures sur bois, de peintures et de souvenirs de toutes sortes.

Quant aux hôtels, ils sont à moitié remplis et semblent sortir d'une autre époque.

MONDE IRREEL

C'est un euphémisme que de dire qu'Haiti sort de l'ordinaire. En réalité, à Haiti tout le reste du monde semble être inexistant. Le Vietnam, le SST, les troubles raciaux, le problème du crime organisé et des narcotiques, même en 1971, tout cela semble très loin.

Juste à quelques minutes d'autobus de Port-au-Prince, vous pouvez voir des gens primitifs suppléer à leurs besoins en cultivant de petits lopins de terre, vivant dans des huttes de terre au toît de chaume. Par ailleurs, sur les hauteurs de la cité vous pourrez rencontrer une magnifique femme créole parlant un français impeccable et vivant une vie d'intellectuelle digne de l'intelligence parisienne.

A Duvalierville, à 20 milles au nord-ouest, des édifices déserts et à moitié terminés qui devaient être le siège du gouvernement, rappellent discrètement un pays qui, il y a 200 ans, avait un produit national brut plus important qu'aujourd'hui.

Mais les choses vont mieux, du moins les Haitiens le croient. Il faut se rendre à l'évidence: il y a justement un mois, Port-au-Prince n'a-t-il pas eu son premier annuaire téléphonique depuis 20 ans? Et le jour n'est peut-être pas loin où les Haitiens coudront les balles de baseball des Ligues majeures au lieu des balles destinées aux joueurs amateurs du monde entier!

La lutte contre les insectes menace également l'homme

par John LANNAN
du "Washington Star"

WASHINGTON — Pour lutter contre les insectes qui détruisent ses récoltes et transmettent des maladies, l'homme fait appel à des produits chimiques chaque fois plus puissants qui détruisent l'ennemi visé, mais en même temps, détruisent aussi l'équilibre écologique de notre planète. La nature avait, depuis des millions d'années, mis au point un système bien plus simple: la limitation des naissances.

C'est ce que vient de découvrir le professeur Koji Nakanishi, de l'Université de Columbia. Le savant et plusieurs de ses collègues chimistes du Japon viennent d'isoler deux éléments sécrétés par divers végétaux et qui interrompent la croissance de certains insectes.

Il existe près d'un million d'espèces connues d'insectes. Environ 87 pour cent de ces insectes subissent une métamorphose avant d'atteindre l'âge adulte et de pouvoir procréer à leur tour. Le professeur Nakanishi a découvert deux substances, baptisées "hytoecdysones", qui interrompent, le processus de métamorphose. Ces susbstances permettent aux plantes d'empêcher efficacement la surpopulation chez les insectes.

Les substances découvertes ne détruisent que certaines larves d'insectes. Elle n'ont aucune influence sur les autres êtres vivants, elles sont plus puissantes que les insecticides artificiels et elles sont également biodégradables.

L'abbé A Béchard

Monsieur l'abbé Antoine Béchard, curé de Saint-Juste-de-Bretenières, décédé au Presbytère de Saint-Juste, lundi le 12



avril 1971, à l'âge de 50 ans et 8 mois. Il était le fils de feu Alexandre Béchard et de feu Graziella Lacombe.

Il laisse sa belle-mère madame Alexandre Béchard, retirée au Foyer de Montmagny et ses frères et soeurs: M. et Mme Emile Béchard (Aline Gauthier), de Chicoutimi, Irène Béchard de St-Juste-de-Bretenières, Dr et Mme Léonard Béchard (Jacqueline Marois) de Warwick, Soeur Thérèse Béchard des Soeurs du Bon-Pasteur de Chicoutimi. Il était le confrère d'ordination de Monseigneur Jean-Marie Fortier, Archevêque de Sherbrooke, Monseigneur Laurent Noël, Evêque Auxiliaire à Québec.

La translation des restes aura lieu mercredi le 14 avril 1971 à trois heures de l'après-midi à l'église paroissiale de Saint-Juste-de-Bretenières. Service jeudi à 10 heures à St-Juste et de là à la résidence funéraire Marcel Ruelland, 31, Avenue de la Fabrique, Montmagny, jusqu'à vendredi 10 heures où un libéra sera chanté en l'église St-Thomas de Montmagny et l'inhumation au cimetière St-Odilon de Montmagny. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marcel Ruelland, 31, Avenue de la Fabrique, Montmagny. —



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

G. T.

DECES DU JUGE DONAT QUIMPER



Le 12 avril 1971, est décédé Monsieur Donat Quimper, Juge en Chef Adjoint du Tribunal du Travail. Il demeurait au 1925, Boulevard Laurier, Sillery.

Lui survivent, outre son épouse née Georgette Racine, ses enfants: Yves (Marthe Hallé), Michel et Céline. Son père: M. Georges Quimper, de Baie-des-Sables.

Monsieur le Juge Quimper était né le 3 octobre 1915. Il fit ses études chez les Pères Oblats à Chambly et au Séminaire de Rimouski où il obtint son Baccalauréat ès Arts. Etudes de droit, de sciences sociales, politiques, économiques et de relations industrielles. Entré à l'Université Laval, il en ressortit licencié en Droit et fut admis membre du Barreau en 1944.

Travailleur infatigable, il se dirigea immédiatement vers le monde du travail et l'année suivante, il fut nommé conciliateur au Ministère du Travail, où il assuma la direction du Service de Conciliation et d'Arbitrage jusqu'en 1947, alors qu'il fut appelé à occuper le poste d'assistant sous-ministre. Un an plus tard, il devint sous-ministre adjoint, poste qu'il occupa pendant vingt ans et ce, jusqu'à sa nomination comme sous-ministre en titre en 1966.

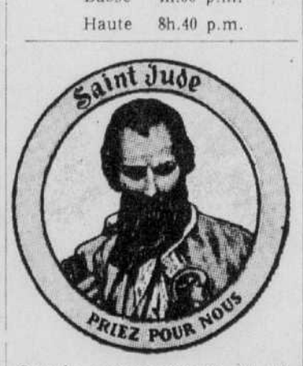
Depuis 1955, il fut tour à tour nommé président de la "Canadian Association of Administrators of Labour Legislation", directeur de l'International Association of Governmental Labour Officials", professeur à l'Université Laval et conseiller de la Reine en 1960. Il fut aussi délégué de la Province de Québec à la Conférence Internationale du Travail à Genève en 1960 et en 1968.

Par la suite, monsieur le Juge Quimper a été nommé membre de l'Académie américaine des sciences sociales, politiques et économiques; conseiller du gouvernement canadien à la conférence régionale de l'Organisation Internationale du Travail. Enfin, en 1967 il fut nommé membre de la Société des Conseillers en Relations Industrielles du Québec. Lors de la création du Tribunal du Travail en 1969, il fut à la Magistrature et désigné comme Juge en Chef adjoint à Québec. Depuis lors, la plus grande partie de ses activités étaient vouées à l'accomplissement des devoirs inhérents à ses fonctions. Travailleur acharné, d'une loyauté absolue envers les différentes administrations sous lesquelles il a servi, d'une scrupuleuse honnêteté dans l'application des lois qu'il avait à faire respecter, sa disparition créera une perte sensible pour ceux qui auront eu l'avantage de le connaître et de l'apprécier.

La dépouille mortelle est présentement exposée au Funérarium Lépine Ltée, 2815, chemin des Quatre-Bourgeois. Le service sera chanté vendredi le 16 avril 1971 à 15 heures en l'église St-Charles-Garnier. L'inhumation se fera au cimetière de Cap-Rouge. —

Les marées

Basse	3h.15 a.m.
Haute	8h.15 a.m.
Basse	4h.00 p.m.
Haute	8h.40 p.m.



Grande reconnaissance et remerciements à saint Jude pour faveur obtenue avec promesse de publier.

C.T.M.

Les décès

AMYOT Louis-Georges — A Cap-Santé, le 11 avril 1971, à l'âge de 34 ans, est décédé accidentellement Louis-Georges Amyot, camionneur, époux de Thérèse McCarthy; fils de feu Louis Amyot et de M. et Mme Octave Côté; père de Michel, Mario, Sandra; frère de Yvon (Ghislaine Dion), Réal (Denise Gingras), Rita (Mme Marcel Giguère), Gertrude (Mme Maurice Daigle), Gaby (Mme Léo Rodrigue), Huguette (Mme Paul-Henri Valcourt), Yvette (Mme Gaston Pruneau), Lise (Mme Serge DeBlois), Lionel (Hélène Blanchet). Il demeurait au 240, ave Pruneau, Ville de Vanier. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, rue Marie de
L'Incarnation,
à 9h 30, pour l'église de St-Paul Apôtre et de là au cimetière St-Charles.

BEAULIEU (Emile) — A Québec, le 11 avril 1971, à l'âge de 68 ans, est décédé Emile Beaulieu, rentier, époux de Maria Dion; père de Jean-Claude (Pierrette Dion), Léopold (Irène Chamberland), Roland (Renée Brindamour), Gaëtan (Claudette Fortin), Diane (Mme Jean Boutet), Huguette (Mme Jacques Brindamour), Yvon (Claudette Beaupré), Pierre (Jocelyne Dion), Jacques (Suzanne Marcoux), Jocelyne (Mme Yves Coulombe); frère de Joseph, Marie-Jeanne, Marilda, Adjutor (Fernande Bélanger). Il demeurait au 2870, rue Chevalier. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, Marie de l'Incarnation,
à 2h 30, pour l'église de Ste-Monique Les Saules et de là au cimetière St-Charles.

BECHARD (Antoine) — A St-Just Co. Montmagny, le 12 avril 1971, à l'âge de 50 ans, est décédé l'abbé Antoine Béchard, curé de St-Just, fils de feu Alexandre Béchard et de feu Graziella Lacombe, frère de Emile (Aline Gauthier), Irène, Dr Léonard (Jacqueline Marois), Soeur Thérèse Béchard, des Soeurs du Bon-Pasteur. La translation des restes aura lieu mercredi, à 3 heures. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures, à St-Just, et de là à la résidence funéraire de
Marcel Ruelland,
31 Avenue de la Fabrique,
Montmagny,
jusqu'à vendredi où un libéra sera chanté à 10 heures en l'église St-Thomas. L'inhumation au cimetière paroissial.

CANTIN (Christian) — A l'Hôtel-Dieu de St-Georges de Beauce, le 12 avril 1971, à l'âge de 5 ans, est décédé Christian Cantin, fils de Raymond Cantin et de Marie-Anna Tardif. Il demeurait au 136, 40e Rue, St-Georges. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 avril, à 3.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Gédéon Roy, Inc.,
615, 4e Avenue,
St-Georges de Beauce,
à 3h 15, pour l'église de L'Assomption et de là au cimetière paroissial.

CARRIER (Lucien) — A Québec, le 12 avril 1971, à l'âge de 61 ans, est décédé Lucien Carrier, restaurateur, époux de Madeleine Levesque; fils de Adélard Carrier et de feu Ernestine Desrosiers; père de Yves (Micheline Lavoie), Michel (Ginette Collin), Lyne; frère de Anita (Mme Eugène Turgeon), Yvette, Paulette, André Levesque (Cécile Desmarais). Il demeurait au 18, Place Champlain (autrefois de Lévis). Les funérailles auront lieu jeudi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, rue St-Vallier,
à 1h 45, pour l'église de Notre-Dame-des-Victoires et de là au cimetière de Lauzon.

CLOUTIER (Jean-Guy) — A Charlesbourg, le 12 avril 1971, à l'âge de 39 ans, est décédé Jean-Guy Cloutier, chef du personnel aux Editions Françaises, époux de Hélène Kirouac, fils de Mme Joseph Cloutier (Laurence Hamel), père de Louise, frère de Gaston (Diane Filteau), Claude (Gabrielle Lachance), Gilles (Constance Blanchet), Gisèle (Mme Claude Hamel), Lorraine (Mme Pierre Beauchamp), Jacques (Raymonde Pagé). Il demeurait au 7810 Avenue Beaudry. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
6450 Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg,
à 9.45 heures pour l'église de Ste-Maria-Goretti et de là au cimetière St-Charles. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs mais faire un don à la Société Canadienne du Cancer, 55 Boul. St-Cyrille Ouest.

DUFRESNE (Oscar) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 13 avril 1971, à l'âge de 68 ans, est décédé Oscar Dufresne, époux de Rose-Anna Beaupré, père de Paul-Henri (Eléonore Minier), Gaston (Angèle Boucher), Armand (Mariette Rodrigue), André (Denise Boucher), Rosaire, Thérèse (Mme Lucien Talbot), Cécile (Mme Roger Sanfaçon), Janine (Mme Antonio Rioux), Ginette (Mme Emilien Gauvin), Laurette, Sylvie, frère de Alexandre (Violette Bernier), Lucienne (Mme Wilfrid Bernier), Jeanne d'Arc (Mme Arthur Matte). Il demeurait au 2255 rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
J.-Léo Bédard,
1547 rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,
à 9.50 heures pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
5.01	6.31	13.30

FISET (Gaudias) — A Québec, le 11 avril 1971, à l'âge de 81 ans, est décédé Gaudias Fiset, époux en premières noces de feu Marie-Louise Boiteau et en secondes noces de feu Yvonne Drapeau; fils de Germain Fiset et de Caroline Robitaille (décédés); père de Adrienne (Mme Gérard Gosselin), Evangéline, Cécile (Mme Albert Thivierge), Lucienne (Mme Armand Pelletier), Bernadette, Blaise (Marguerite Bélanger). Il demeurait au 501, 9e Rue. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Limitée,
990, 1ère Avenue,
à 9h 45, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière de L'Ancienne-Lorette.

GILBERT (Lt.-Col. Oscar) — A Québec, le 10 avril 1971, à l'âge de 82 ans, est décédé le Lieutenant-Colonel Oscar Gilbert, rentier. Il laisse son épouse, Alice Lamonde. Ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Euclide Bisson (Lise), M. André Gilbert, architecte et Mme André Gilbert (Françoise Livernois), M. et Mme Jacques Waquant (Yolande), M. et Mme Eric Morissette, C.A. (Jacqueline), Dr et Mme Jean Brochu (Lucile), Me. Gabriel Gilbert et Mme Gabriel Gilbert (Normande Allaire), M. Guy Gilbert, R.I.A. et Mme Guy Gilbert (Suzanne Bélanger), M. et Mme Pierre Barry (Monique). Ses soeurs, belles-soeurs et beaux-frères: Mme J.-A. Jinchereau, M. et Mme Ernest Simard, Mlle Anna Gilbert, Mme J.-S. Gilbert, et ses 27 petits-enfants. Il demeurait au 1065, Belvédère. Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 avril, à 10 heures. Départ du funérarium de
Lépine Limitée,
2815, des Quatre-Bourgeois,
à 9h 40, pour l'église des Saints-Martyrs Canadiens et de là au cimetière de Ste-Anne-de-Beaupré.

GUAY (Rose-Anna) — A Québec, le 12 avril 1971, à l'âge de 78 ans, est décédée Rose-Anna Mercier, épouse d'Alidor Guay; mère de Jeannette (Emmanuel Archambault) Elle demeurait au 363, rue Prince-Edouard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 avril, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
La Cie Hubert Moisan,
253 est, rue St-Joseph,
à 9h 50, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

LAGACE (Gérard) — A Québec, le 12 avril 1971, à l'âge de 66 ans, est décédé Gérard Lagacé, rentier, époux de Demerise Morin; frère de Géraldine (Mme vve Lauréat Zicat), Antoinette, Cécile (Mme Joseph Gilbert), Marcelle (Mme Henri Côté), Gertrude (Mme Gérard Levesque), Rose-Aimée, Roméo (Germaine Laperrière), Mme vve Camille Lagacé (Marguerite Gilbert), M. Napoléon Morin (Dolorès Paré), Mme vve Jos.Morin (Yvonne Goudreau). Il demeurait au 466 Hermine. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures a.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, rue St-Vallier,
à 8h 45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

LAGACE (Paul) — A Québec, le 11 avril 1971, à l'âge de 65 ans, est décédé Paul Lagacé, rentier, époux de feu Marguerite Plante; père de Jacques et Doris; frère de Cécile (Mme Emile Brousseau), Lucien (Fernande Boutin), Thérèse (Mme Wellie Côté), Gabrielle (Mme Lucien Labrecque), Maurice, René (Georgine Godin), Gaston (Jacqueline Portelance), Roger, Pierrette (Mme Clément Pouliot), Marcelle (Mme Marcel Point), Angèle (Mme Gérard Lagacé). Il demeurait au 228, rue St-Sauveur. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, rue Marie-de-L'Incarnation,
à 9h 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

LEMIEUX (Marie-Louise) — A Québec, le 14 avril 1971, à l'âge de 97 ans, est décédée Marie-Louise Letondal, épouse de feu le docteur Alexandre Lemieux, mère de Mgr Ernest Lemieux, p.d., Marie, Jean-Paul (Marguerite Magnan). Elle demeurait chez les Soeurs Franciscaines, 388 Est de la Grande-Allée. Les funérailles auront lieu vendredi, à 4 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de la
Cie Hubert Moisan
35 Est, Grande-Allée,
à 3.45 heures pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

LARRIVEE (Thérèse) — A Lévis, le 12 avril 1971, à l'âge de 70 ans, est décédé Thérèse Larrivée, fille de feu Alphonse Larrivée et de feu Joséphine Bordeleau, soeur de Archilas (Cola) et Marguerite. Elle demeurait au 39 rue Couillard, Lauzon. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Richard Gauthier,
239 St-Joseph, Lauzon,
à 9.45 heures pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière de Lauzon.

LESSARD (Gérard) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 12 avril 1971, à l'âge de 53 ans, est décédé Gérard Lessard, fils de feu Albert Lessard et de Delvina Paré, frère de Odilon, Simone (Mme Aimé Tremblay), Jeanne d'Arc (Mme Joseph Cassista), Yvette (Mme Wilfrid Brière), Marie-Lucie (Mme Henri Cormier). Il demeurait au 11538 Avenue Royale, Beaupré. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilbrod Robert Inc.,
11241 Ave Royale, Beaupré,
à 9.45 heures pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial.

MOTARD (Blanche-Alice) — A Québec, le 11 avril 1971, à l'âge de 77 ans, est décédée Blanche-Alice Bernard, épouse de feu Wilfrid Motard; mère de Jean-Robert, Michel, Ghislaine (Mme Maurice Légaré), Claire, Colette (Mme Guy Poirier), Marie (Mme André Bélanger); soeur de Joseph, Paul, Ls-Philippe, Gustave, Irma (Mme Clarence Delarey), Irène (Mme Camille Dubé). Elle demeurait au 2060, Muir, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 avril, à 2 heures. Départ du funérarium de
Lépine Ltée,
1584, Chemin St-Louis,
à 1h45, pour l'église de St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière St-Charles.

McNICOLL (Germaine) — A Québec, le 13 avril 1971, à l'âge de 63 ans, est décédée Germaine McNicoll, ex-employée civile, fille de feu Stanislas McNicoll et de Imelda Dutil; soeur de Jeanne (Mme Jules Robitaille), Paul (Eva Robitaille), Anita (Mme Léandre Hamel). Elle demeurait au 301, rue Julien. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, rue St-Vallier,
à 8h 45, pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles.

NOEL (Maurice-F.) — A Québec, le 13 avril 1971, à l'âge de 55 ans, est décédé Maurice-F. Noël, vétéran, époux de feu Lucienne Champagne; fils de Mme Achille Noël; père de Gisèle (Mme André Lavallée) et Rita (Mme Jean Guy). Il demeurait autrefois sur la rue St-Vallier est. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 avril, à 11 heures. Départ du funérarium de
Lépine Ltée,
705, St-Vallier est,
à 10h 45, pour l'église de Saint-Roch et de là au cimetière Belmont.

PARADIS (Irma) — A Québec, le 13 avril 1971, à l'âge de 86 ans, est décédée Irma Patry, épouse de Delphis Paradis; mère de Léo (Marie-Rose Comeau), Charles (Rita Laberge), Gemma (Marie-Anne (Mme Gérard Poulin), Rosaire. Elle demeurait au 428, rue St-Benoît. Les funérailles auront lieu vendredi, le 16 avril, à 11 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
140, ave Bardy, angle Canardière,
à 10h 45, pour l'église de St-Pascal-de-Maizerets et de là au cimetière St-Charles, rue St-Vallier ouest.

PELLERIN (Marie) — A Ste-Perpétue, cté L'Islet, le 13 avril 1971, à l'âge de 65 ans, est décédée Marie Leclerc, épouse de François Pellerin; mère de Régina (Mme Lucien (Carrier), Rosaire, Maurice (Claire Poitras), Marie-Ange (Mme Guy Deschênes), Denise (Mme Raymond Morneau), Denis (Suzanne Deslilets), Yvette (Mme Réal Avoine), Monique (Mme Conrad Godbout); soeur de Jean-Baptiste, Albert, Gabrielle (Mme François StPierre), Blanche (Mme Wilfrid St-Pierre), Philomène (Mme Julien St-Pierre). Les funérailles auront lieu vendredi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claudius Lavoie,
Sainte-Perpétue,
à 1h 50, pour l'église de Ste-Perpétue et de là au cimetière paroissial.

QUIMPER (Donat) — A Québec, le 12 avril 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé Me Donat Quimper, Juge en Chef Adjoint du Tribunal du Travail, époux de Georgette Racine; fils de Georges Quimper, de Baie-des-Sables; père de Yves (Marthe Hallé), Michel et Céline. Il laisse également ses frères et soeurs: Armand, du New Jersey, Oscar (Céline Tremblay), de Les Boules, Amanda (Mme Rosaire Daudelin), de Montréal, Alice de New York, Jeanne (Mme François Lebel), de Baie-des-Sables, Lionel (Lucienne Pineau), de Rimouski, Napoléon (Gemma Dumont), de Montréal, Robert (Agnès Lemelin) et Lucien (Jeanne Gagnon), de Sillery. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Ernest Racine (Angelique Savard), Jules Racine (Adéline Noël), André (Jacqueline Breton), Benoit (Carmen Genest), Jean (Thérèse Goulet). Il demeurait au 1925, boulevard Laurier, Sillery. Les funérailles auront lieu vendredi, le 16 avril, à 15 heures. Départ du funérarium de
Lépine Ltée,
2815, Ch. des Quatre-Bourgeois,
à 14h 45, pour l'église de St-Charles Garnier et de là au cimetière de Cap-Rouge. Que vos sympathies se traduisent par un don au Fonds de Recherches du Centre Hospitalier de l'Université Laval, 2705, boul. Laurier, Québec 10e. Le funérarium sera fermé entre 5 heures et 7 heures.

THEBERGE (Marie-Louise) — A Québec, le 11 avril 1971, à l'âge de 78 ans, est décédée Marie-Louise Caron, épouse de feu Joseph Théberge; mère de Simone (Mme Gérard Lapointe), de Montréal, Jeanne (Mme Henri Bertrand), Rita (Mme Régis Langlois), Thérèse (Mme Dominique Richard), Marie-Ange (Mme Kenneth Donnelly), Joseph (Aline Morin), Georges (Yvette Pelletier), Lionel; soeur de Bernadette (Mme Edgar Caron), Marie (Mme Adélard Normand, Délosa (Mme Calix Thibault), Eva (Mme Michel Cloutier), Sr. Marie-Ange des RR. SS. St-Joseph de St-Vallier, François, Adrien, Amédée, Wilfrid, Gérard. Elle demeurait au 28, rue Latourelle. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, rue Marie de
L'Incarnation,
à 1h 30, pour l'église de St-Eugène, cté L'Islet et de là au cimetière paroissial.

TROTTIER (Adéline) — A St-Marc-des-Carrières, le 12 avril 1971, à l'âge de 80 ans, est décédée Adéline Naud, épouse de feu David Trottier; mère de Marie (Mme Edouard Marcotte), Cécile, Thérèse (Mme Albert Gignac), Rosaire, Année (Mme Lionel Marcotte), Hélène (Mme Paul Delisle), Marcel, Monique (Mme Roméo Gauthier), Jean-Paul, Jeannine (Mme Roméo Gauthier); soeur de Lucien, Marie-Anna (Mme Georges Picard), Alma (Mme Joseph Châteauvert). Elle demeurait à Saint-Marc-des-Carrières. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Guy Denis,
950, ave Dussault,
St-Marc-des-Carrières,
à 2h 45, pour l'église de St-Marc-des-Carrières et de là au cimetière paroissial.

VILLENEUVE (Marie-Louise) — A Québec, le 12 avril 1971, à l'âge de 74 ans, est décédée Marie-Louise Galarneau, épouse de feu Alfred Villeneuve, mère de Jacqueline (Robert Carmichael), Rita, soeur de Arthur, Joséphine (Isidore Villeneuve), Jean-Baptiste (Olga Zika), Léopold, Germaine (J.-E. Turcotte), Bernadette (René Bédard), Marie-Jeanne (Mme Jos. Dubault), Cécile (Raymond Trépanier), Adrien. Elle demeurait au 205, 80e Rue Est, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
115, 80e Rue Est,
Charlesbourg,
à 8.50 heures pour l'église de St-Charles-Borromée et de là au cimetière de Charlesbourg.

Services Anniversaires

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLOUTIER — Samedi, le 17 avril, à 2 heures p.m., en la chapelle de la Maison du Fargy, à Beauport, sera chanté le service anniversaire de J.-E.-Alphonse Cloutier, époux de Délina Fournier.

LANGLOIS — Samedi, le 17 avril, à 5 heures p.m., en l'église Ste-Odile, sera chantée une messe anniversire pour Jules Langlois, époux de Cécile Drolet.

Remerciements

BOUCHARD — M. Alexandre Bouchard, M. Arthur Barras et Mme Maurice Moffet remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Alexandre Bouchard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Grands remerciements à Notre-Dame du Monde pour faveur obtenue. GSTP

Mineurs tués

GOLCONDA, Ill. (PA) — Sept mineurs du Sud de l'Illinois ont été tués par des émanations de gaz empoisonnés, lundi. Les autorités de la mine ont fait savoir que les mineurs s'étaient engagés dans une zone interdite, en dépit des avertissements.

Selon M. Wayne Faller, directeur du puits Barnett de l'entreprise Ozark Mahoning Fluorspar Co., les directeurs de la mine "connaissaient la présence d'une concentration de gaz plus forte que la normale" dans cette zone. Il rapporte qu'ils avaient mis en garde les mineurs, à ce sujet.

Protestation des panthères noires israéliennes

JERUSALEM (AFP)—Une délégation des Panthères noires a protesté, hier, auprès du premier ministre israélien, Mme Golda Meir, contre le fait que des appartements soient attribués à des émigrés soviétiques alors que de nombreux habitants d'Isrël sont encore très mal logés.

La délégation, qui représentait quelque 100 familles d'origine africaine établies récemment en Israël, a d'autre part demandé une amélioration des conditions de travail et d'éducation pour leur communauté.

M. Yigal Allon, ministre de l'Education, et M. Michael Hazani, administrateur du département social, étaient présents lorsque la délégation a été reçue par Mme Meir.

NECROLOGIE

Les avis et nouvelles de décès sont reçus au service des annonces classées durant les heures de bureau, du lundi au vendredi.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classées entre 7 h. p.m. et 11 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule régulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0.10
Plus pour la photo $10.00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35.00

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

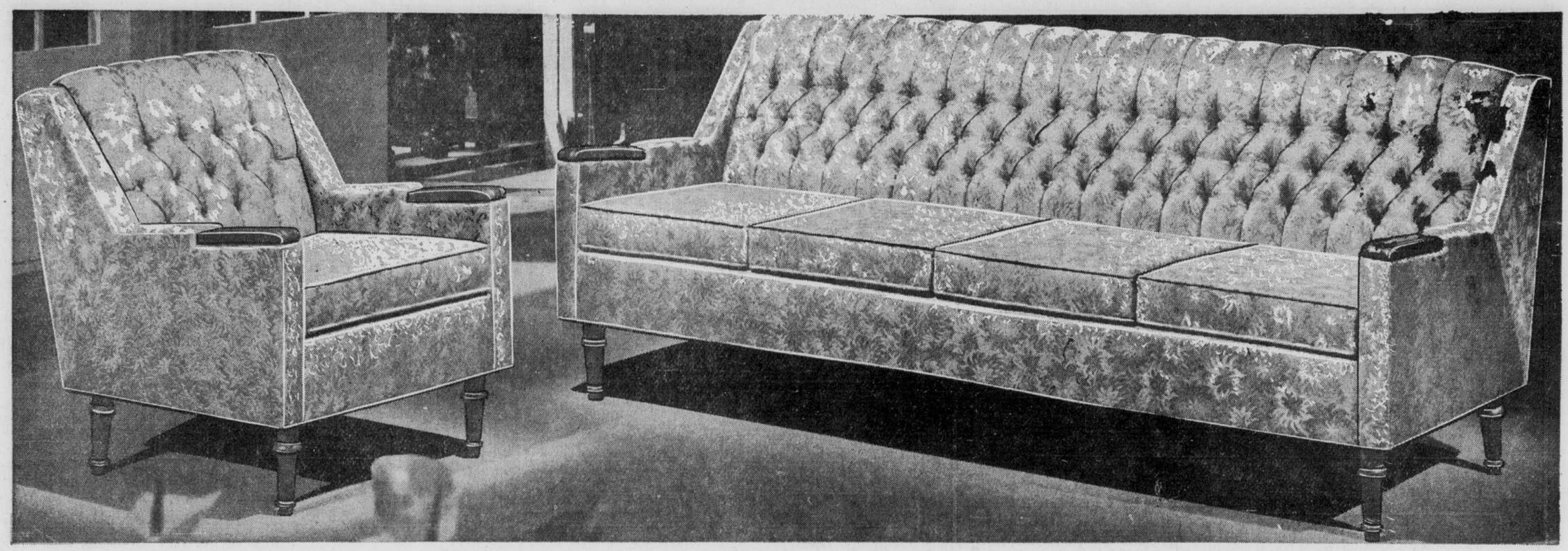
Soupes tom. lég. 10 oz	8/.99	BOEUF SPENCER GELE MORCEAU 3 A 4 LB LB 1.29	
Carottes cubes 19 oz	6/.99	TRANCHE, LA LB 1.39	
Pois, fèves jaun. 19 oz	6.99	CROQUETTES DE VEAU, LB .99	
Lestoil 28 oz	.89	POULET CANADA CAT. "A" GELE, 3 A 4 LB LB .35	
Soupe pois 28 oz Hab.	2/.49	CUISSES POULET GELE LB .43	
Fèves germées 28 oz	2/.41	BOEUF HAUT-COTE LA LB .65	
Farine Purity 7 lb	.69	FOIE DE LARD, LA LB .39	
Nestlé Quik 2 lb avec coupon .20 int.	.99	EPAULE D'AGNEAU 4 LB LB .49	
Biscuits Wafer 2 lb	.89	SAUCISSON, MORCEAU 3 LB ET PLUS LB .35	
Biscuits Goglu cais. lb	.29	CRETONS, LB .85	
Prunes sèches 2 lb	.85		
Coconut rapé 2 lb	.75		
Blé d'Inde épis 40 oz	2/.67		
Cire Succès 27 oz liq.	.99		
Savon toilette Vénus	6/.45		
Pom. de terre blan. 50 lb	1.25	Pâte alimentaire 20 lb	3.55
Bananes demi-mûres lb	.10	Confiture fraises 15 lb	3.75
Oignons, navets 5 lb	.35	Nourriture chien Zip	6/.74
Oranges Flo. à jus 2 douz.	.99	Soupe Loney 12 env.	.99
Gros pamplemousses 8 pr	.89	Eau Vichy F.B.I. 32 oz	3/.79
Salade, céleri, 20 - 25		Blé soufflé minot	.95
Sirop érable, tir, sucre		Huile olive Fable gal.	6.25

Service par téléphone — Satisfaction garantie
A. ROY & FILS
595 St-Jean, tél.: 529-9751
547 St-Patrice, tél.: 525-6118
436 Canardière, tél.: 529-2917
Economie, Qualité chez Roy

EAU "MONTCLAIR" MINERALE, PURE SAINE, NATURELLE (Epargnez 20%) Bout. 30 oz 33¢
NOUVEAU 'ESSUIE-TOUT' DE KLEENEX COULEURS ASS. (Epargnez 22%) Pqt 2 roul. 55¢
JUS DE "TOMATE" "BRIGHT" DE CHOIX RICHE, DOUX (Epargnez 23%) 3 btes 20 oz 49¢
CHIPS "YUM YUM" CROUSTILLES FRAICHES "ONDULEES" (Epargnez 25%) Sac 7 oz 37¢
BANANES "Chiquita" MURIES A POINT MOYENNES, NO 1 (Epargnez 27%) lb 12¢
ECHALOTES 'fraîches' CALIFORNIE NO 1 CROQUANTES (Epargnez 25%) 2 gros pqts 19

3 JOURS Paquet CENTRE-VILLE

D'ECONOMIES au centre-ville

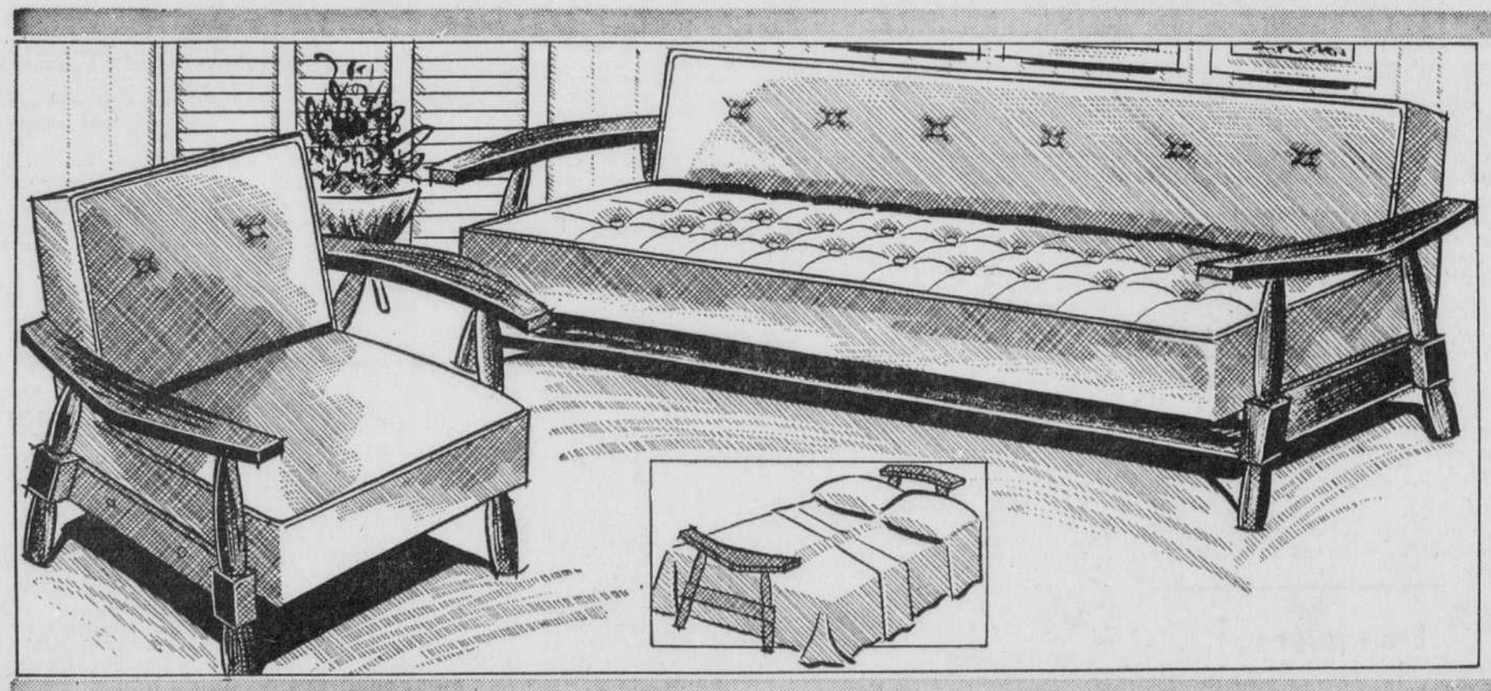


UN NOUVEAU DECOR POUR VOTRE SALON

Mobilier de style moderne, sofa et fauteuil, 4 coussins en caoutchouc mousse, dossier capitonné, bras en bois fini noyer, recouvert d'un tissu Scotchgard de bonne qualité. Tons de vert, or, rouille et tangerine.

Régulier 215.00 **Spécial** **189.88** par mois 15.00

Meubles, rayon 30, 5e étage, Centre-Ville.

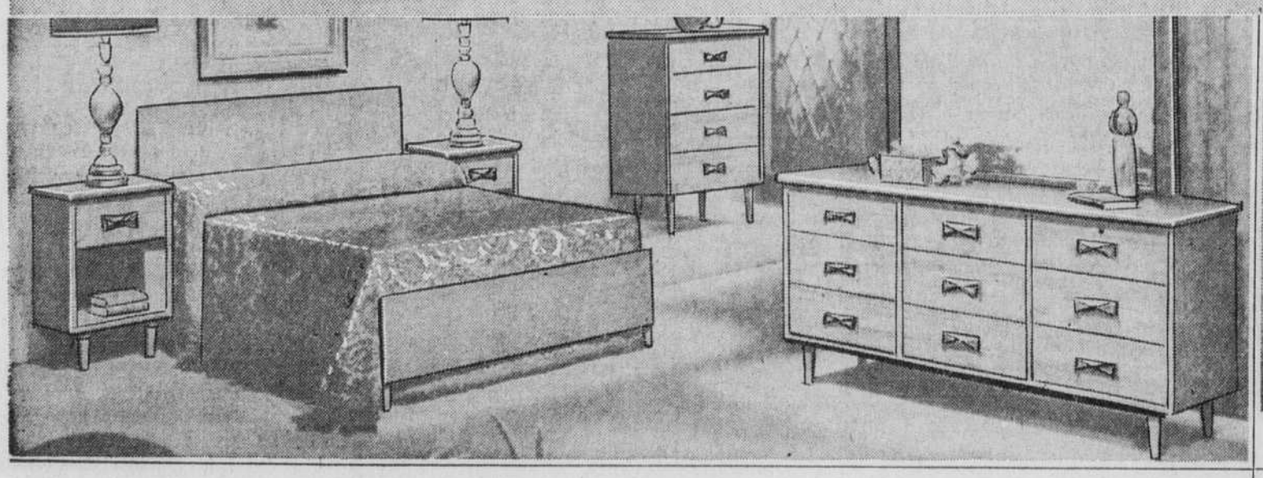


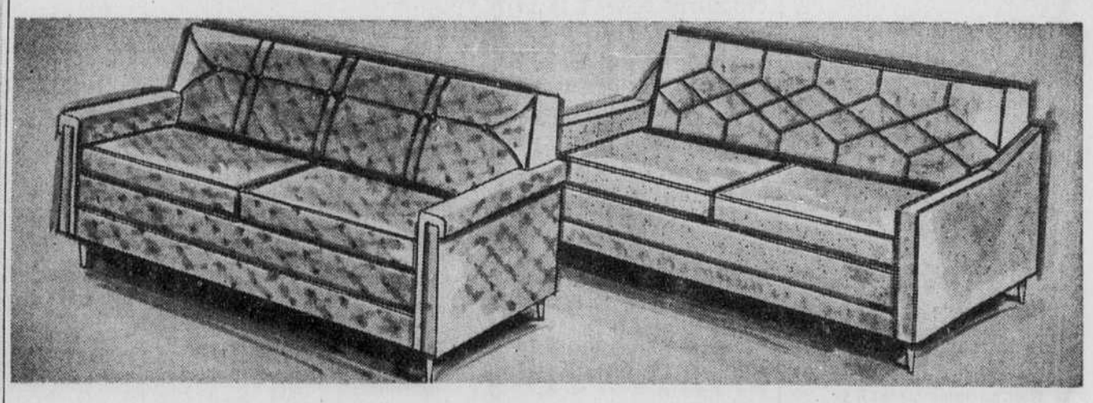
Pour rehausser votre studio

Un mobilier pratique, fauteuil et sofa transformable en un lit double, recouvert d'un tissu de nylon dans les tons de brun, bleu, rouge et tangerine.

Spécial **149.88** par mois 15.00

Meubles, rayon 30, 5e étage, Centre-Ville.





Un ameublement de chambre

À prix réduit dans un fini noyer texturé comprenant trois morceaux: lit avec tête régulière ou ajourée, bureau triple 9 tiroirs avec miroir basculant et commode 4 tiroirs. Devant et dessus laminés en solide 3/4. Guide en nylon à l'épreuve de la poussière.

Prix orig. 200.00 **Spécial** **149.88** par mois 15.00

Meubles, rayon 30, 5e étage, Centre-Ville.

Un sofa-lit très confortable

Matelas en caoutchouc mousse, 5" épaisseur, transformable en un lit double 54". Recouvert d'un tissu de nylon très résistant. Tons de turquoise, brun et bleu. 3 seulement.

Prix orig. 220.00 **Spécial** **169.88** par mois 15.00

Meubles, rayon 30, 5e étage, Centre-Ville.

25% de RABAIS sur de nombreux autres meubles en magasin

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec